imburgs agblad

Prijzenswaardig

Zaterdag 12 juli 1986. 68e jaargang nr. 162.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25





VAN DE HOOFDREDACTEUR

De mensen, die het wiel per vierkante centimeter kennen, zien de Tour de France als een roulette van renners, die bijeengeperst in smalle straatjes anoniem blijven in dat ene woord: het peloton. Trekt de Tour de France de bergen in dan verandert de verzamelnaam van de 'met rugnummers versierde slaven van het wegdek in karavaan, meestal langgerekt. De 73e Tour de France is een merkenslag tussen vreemdelingenlegioenen. Soms is er muiterij in verschillende ploegen. De karavaan kan dan driftig worden. Is de Tour de France nog even spectaculair als vroeger toen Theo Middelkamp bemodderd een bergetappe over de Galibier won en de radioverslaggevers bijna geneigd waren onmiddellijk het Wilhelmus in te zetten? Het gezwoeg in de bergen werd uitgebeeld als een expeditie naar ongekende hoogten. Ja, vinden de kenners. De Tour is nog even boeiend. Alle verhalen, die nu al jaren de ronde doen over het feit dat het parcours in feite wordt uitgezet als geschreven op het lijf van een gedoodverfd winnaar, worden door nuchtere lieden niet als werkelijkheid ervaren. Vroeger was het wel bijna steevast dat een Fransman, een Italiaan, een Belg, de Tour won. Het systeem van de landenploegen werkte dat in de hand. Zwitsers, Spanjaarden speelden hoofdrollen. Voor de Engelstaligen was er toen weinig te beleven. Dat is allemaal veranderd. Het kan best zijn dat de Amerikaan in een Franse ploeg meer te vertellen heeft dan de nationale held. Na fenomenen als de Fransen Louison Bobet, Jaques Anquetil, de Italianen Coppi en Bartali, de Zwitsers Koblet en Kübler, de Belgen Sylver Maes, Ockers en Merkx, de Nederlanders, Jansen en Zoetemelk, is nu de Fransman Bernard Hinault legendarisch. Goede Morgen, ook zonder fiets is op de Franse toer gaan best leuk.

Het weer in Limburg

Kans op buitje

Met een zwakke tot matige noordwestelijke wind wordt koele en onstabiele lucht aangevoerd. Hierin ontstaan overdag wolken waaruit plaatselijk een licht buitje kan vallen. De temperatuur loopt overdag op tot 18 à 19 graden. 's Nachts klaart het op en daalt de temperatuur tot ongeveer 10 graden. Hierdoor kunnen in de nachturen plaatselijk mistbanken voorkomen welke in de ochtenduren spoedig zullen verdwijnen.

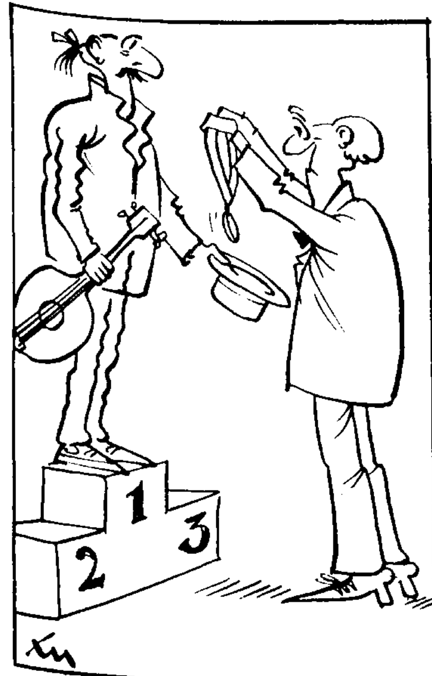
Verwachting voor de komende dagen: Boven geschetst weerbeeld zal tot maandag aanhouden. Pas in de loop van dinsdag worden wat hogere temperaturen verwacht.

VANDAAG:
zon op: 05.33 onder: 21.57
maan op: 11.11 onder: 00.16
MORGEN
zon op: 05.34 onder: 21.56
maan op: 12.29 onder: 00.27

Trip-Tip

Vanmiddag vanaf 15.00 uur wordt er in Stramproy verder gestreden om de hoogste Limburgse schutterseer. Vanmiddag vindt het vervolg plaats van het OLS'86.

Eerste WMC voor straatmuzikanten



Vier nieuwe gezichten in Tweede Kabinet Lubbers

Nijpels opvolger van Winsemius

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Pieter Winsemius van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (VROM) keert niet terug in het nieuwe kabinet. De populaire VVD-bewindsman is het niet eens met de samenstelling van de nieuwe regeerploeg. Bovendien opteert hij alleen voor de post van Economische Zaken, die echter al aan zijn politiek leider, Rudolf de Korte, is vergeven. Winsemius wordt opgevolgd door de vroegere VVD-fractieleider Nijpels.

Formateur Ruud Lubbers ontving gistermiddag, kort nadat hij door de koningin was gevraagd een nieuwe regering samen te stellen, een groot aantal kandidaat-ministers. Binnen enkele uren hadden 12 van de 14 kandidaten ja gezegd tegen de aangeboden ministerspost. De fractievoorzitters van CDA en VVD moesten gisteravond nog kandidaten stellen voor de departementen van binnenlandse zaken (CDA) en defensie (VVD).

Nieuwkomers

Het CDA wil de Friese gedeputeerde mevrouw Dieuwke de Graaff-Nauta op Binnenlandse Zaken. Gisteren voerde zij, in afwachting van haar kandidaatstelling, een informeel gesprek met Lubbers. De eerste VVD-kandidaat voor Defensie is Henk Vonhoff, de Commissaris van de Koningin in Groningen. Voor zover bekend heeft hij nog niet met Lubbers gesproken.

Het CDA krijgt in het nieuwe kabinet negen ministersposten en de VVD vijf. De nieuwe ploeg telt vier nieuwe gezichten. Voor het CDA zijn dat de huidige partijvoorzitter Bukman, die minister van Ontwikkelingssamenwerking wordt, en mevrouw De Graaff-Nauta, de beoogde minister van Binnenlandse Zaken. De nieuwe VVD'ers in het kabinet zijn Nijpels (VROM) en mogelijk Vonhoff (Defensie).

'Opstelling'

VVD-leider De Korte verhuist van het departement van Binnenlandse Zaken naar dat van Economische Zaken en wordt vice-premier. De ministers Lubbers (Algemene Zaken), Van den Broek (Buitenlandse Zaken), De Koning (Sociale Zaken), Ruding (Financiën), Braks (Landbouw en Visserij), Deetman (Onderwijs), Brinkman (WVC), Korthals-Altes (Justitie) en Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) keren terug op hun oude post.

Vier ministers keren niet terug in het nieuwe kabinet. Dat zijn naast de al genoemde Winsemius, minister van Economische Zaken, Van Aardenne, mevrouw Schoo (Ontwikkelingssamenwerking) en De Ruiter (Defensie).



● *De brandweer heeft een van de slachtoffers bevrijd. De mannen van de DGD nemen de verdere verzorging over.*

Prijzen met 0,4 procent gedaald

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De prijzen zijn tussen midden mei en midden juni met 0,4 procent gedaald. Vooral kleding en koffie werden goedkoper. Maar ook thee, eieren, benzine, huisbrand- en dieselolie, verse groenten en vers fruit daalden in prijs. Dat blijkt uit het maandelijkse prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie van het CBS, dat gisteren gepubliceerd is.

Van de door het CBS onderzochte goederen en diensten werden er tussen mei en juni 31 procent duurder en 42 procent goedkoper. Tussen midden juni 1985 en midden juni 1986 zijn de prijzen met 0,2 procent gestegen.

Vier gewonden bij aanrijding

HEERLEN – Vier personen zijn gistermorgen ernstig gewond bij een aanrijding tussen een Mercedes-busje en een Mitsubishi personenauto op de kruising P. Schunckstraat/Palestinastraat/Bautscherweg/Rukkerweg in Heerlen. De brandweer moest eraan te pas komen om de twee inzittenden, die in de personenauto bekneld waren geraakt, te bevrijden. Ook de bestuurder van het busje en een inzittend kind moesten met ernstige verwondingen worden overgebracht naar het ziekenhuis.

● Zie verder pagina 13



● *Koffie met Limburgse vla voor (vlnr) Math Stalman, Hub van Acker en Jan Keune. Marlies serveert koffie met Limburgse vla*
Foto: PETER DEJONG/BUREAU WIDDERSHOVEN

ZWOEGEN IN DE ZOMER (5)

Werken tijdens de vakantieperiode is tot daar aan toe. Maar dat doen zonder dat er ook maar één cent beloning tegenover staat is toch tamelijk bijzonder. Toch vinden **Jan Keune, Math Stalman** en **Hub van Acker** uit Valkenburg dat geen enkel probleem 'want we zetten ons in voor een zeer goede zaak'. Concreter gezegd: het grootste gedeelte van hun vrije tijd gaat op aan het *Heempark*, gelegen in de paradijselijke omgeving van het Valkenburgse kasteel Schaloen. En dat alles onder het motto: *Bescherm de natuur.* In het dagelijks geopende park is zowat alles te zien wat met de Limburgse flora te maken heeft. De drie vrijwilligers wisten de Limburgse vla met koffie die mannequin **Marlies Grasmeyer** (24) uit Brunssum tijdens hun werk aanbod hooglijk te waarderen. 'We zouden trouwens niet willen spreken van zwoegen, maar van *mogen* werken. Zo mooi is het hier...', zegt het drietal.

Reis van 'onmetelijke waarde'

Howe via VS naar Botha

Van de redactie buitenland

LONDEN/MAPUTO – De Britse minister van buitenlandse zaken, Sir Geoffrey Howe, zal in Washington overleg voeren met zijn Amerikaanse collega George Shultz, voordat hij naar Zuid-Afrika reist voor besprekingen met president Pieter W. Botha op 23 en 28 juli. Dit heeft het Foreign Office in Londen bekendgemaakt.

Howe die vandaag in Londen terugkeert van bezoeken aan landen in het zuiden van Afrika, zei gisteren in Mapoeto na een gesprek van anderhalf uur met de president van Moçambique, Samora Machel, dat hij „voorzichtig hoopvol gestemd" was dat zijn bemiddeling een einde zou kunnen maken aan het geweld in Zuid-Afrika.
Toch kreeg Sir Geoffrey vrijdag het onprettige nieuws uit Kaapstad dat de gevangen zwarte leider Nelson Mandela hem niet wil ontvangen; ook Nelsons vrouw Winnie wil Howe niet zien.
De Britse bewindsman zei in Mapoeto dat hij tegen president Botha zou zeggen dat diens regering de moed moet opbrengen voorwaarts te gaan en de hand uit te steken naar de leiders van zwart Zuid-Afrika. Hij zal voorts aandringen op invrijheidstelling van Mandela en andere politieke gevangenen en legalisering van verboden politieke partijen.
Howe zei dat zijn reis van „onmetelijke waarde" was, al waren er leiders, erkende hij, die dachten dat hij „niet erg veel kans" zou hebben.

Marokkaan dood na 'Tsjernobyl,

RABAT – Een Marokkaanse student, Abdessalam Chichila, is 'als gevolg van de explosie in de kerncentrale van Tsjernobyl' overleden. Dit heeft een krant in Rabat gisteren gemeld. Het blad gaf geen nadere bijzonderheden over de dood van de student die het eerste buitenlandse slachtoffer van de kernramp in de Oekraïne zou zijn.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277



● Berdien Stenberg, samen met haar kwartet komende donderdag in Valkenburg.

Toneelgroep Kolokol en Berdien Stenberg kwartet naar Valkenburg

Toneel en muziek in Openluchttheater

VALKENBURG – In het Openluchttheater van Valkenburg worden komende week drie voorstellingen gegeven: op dinsdag 15 en woensdag 16 juli is de stichting Kolokol in Valkenburg te gast, die daar om 21.00 uur 'De toneeldolk' zal uitvoeren, een speciaal voor openluchttheaters geschreven toneelstuk. Donderdag 17 juli zal het Berdien Stenberg Kwartet vanaf 20.30 uur een avondvullend programma verzorgen. De Kolokol voorstellingen hebben geen uitwijkmogelijkheid, bij slecht weer worden de voorstellingen afgelast of uitgesteld. Voor de voorstelling van het Berdien Stenberg Kwartet geldt als uitwijkmogelijkheid Centrum Cocarde.

Met 'De Toneeldolk' maakt toneelgroep Kolokol een toernee langs de Nederlandse openluchttheaters. De veertien acteurs en muzikanten vormen samen een gezelschap, dat iets van de romantiek van het aloude rondreizende theater wil terughalen.

Openluchttheaters met de bijzondere sfeer en lage drempel zijn uitermate geschikt om dit doel te verwezenlijken. 'De Toneeldolk' werd geschreven door de Arnhemse dramadocent en theaterfotograaf Wim de Knegt, die hiermee zijn debuut maakt. De personages zijn geïnspireerd op figuren uit de verhalen van Russische schrijvers uit de negentiende eeuw: de romantische helden van Poesjkin, de karikaturale landheren van Gogol, de boeren en lijfeigenen die Toergenjef beschrift en de authentieke sprookjesfiguren zoals Afanasjev die heeft opgetekend. Het is een bitterzoete, satirische komedie over een landheer, Obaldoej, die achtervolgd wordt door zijn verleden. Hij verkeert in de veronderstelling dat zijn vriend, de acteur Fedjamet wie hij samen in Petersburg heeft gewoond, zich door zijn toedoen met een dolk van het leven heeft beroofd. 'De Toneeldolk' is speciaal voor opvoering in openluchttheaters geschreven. De specifieke entourage van openluchttheaters sluit nauw aan bij de ietwat rauwe, maar ook romantische sfeer die dit stuk beheerst.

Het Berdien Stenberg Kwartet, dat 17 juli in Valkenburg te bewonderen is, heeft een groot en veelzijdig kwartetrepertoire opgebouwd. Naast werken van de 'oude meesters' als Bach, Mozart, Chopin neemt ook eigen werk een belangrijke plaats in. Ook composities van Claude Bolhing, Rogier van Otterloo en Louis van Dijk komen aan bod. Het kwartet bestaat naast Berdien Stenberg uit gitarist Cees Smit, bassist/violist Ben Lindeman en toetsenman Edwin Schimscheimer.

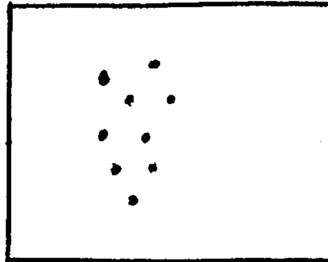


● Scène uit 'De Toneeldolk' door Kolokol (foto Wim de Kegt).

Concert Symfonie Orkest Conservatorium

MAASTRICHT – Vanavond wordt op het Maastrichts conservatorium het schooljaar afgesloten met een concert van het Conservatorium Symfonie Orkest. Op het programma van het concert, dat om 19.30 uur begint, staan de volgende werken: Poème de l'amour et de la mer van Ernest Chausson (soliste de sopraan Ingrid Kapelle); La Valse, poème choréografique van Maurice Ravel in een transcriptie voor twee piano's (solisten Gera de Best en Aik Kivits) en het Concertino voor twee trompetten en orkest van Otto Ketting (solisten R. Vievermans en M. Hendriks).

Hooikoorts

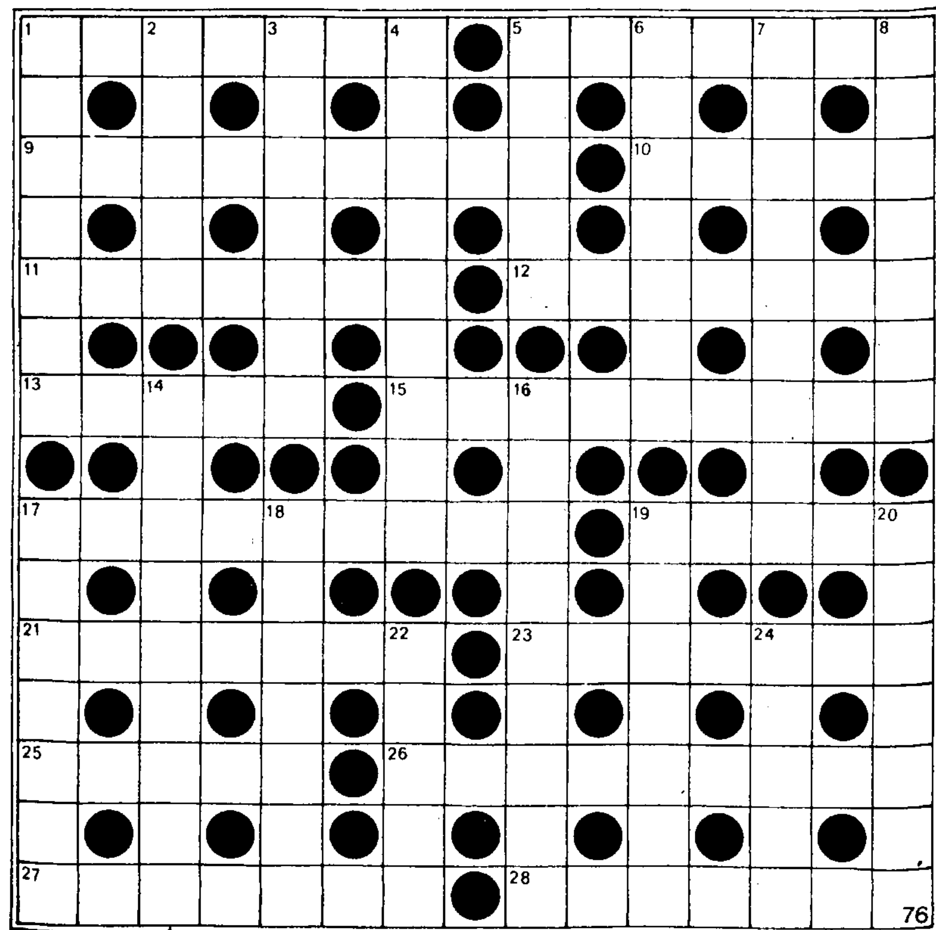


Telling van gisteren 9 pollen per m3. Vooruitzichten voor het weekeinde zijn gunstig.

oplossing van gisteren

- k - - - b a -
k o r t g e n e
- s e i n e n -
- t a m - r o t
- b l e e s - e
r a i - - - e l
- a s p e r g e
a r t i s - o n

weekeindpuzzel



Horizontaal;
1. Tom heeft plezier in het blazen. 5. Brompotten en grapjes ... 9. Ze moeten boeten, maar niet voor hun zonden. 10. De rem is los. Iedereen wil in Frankrijk gekroond worden. 11. Alles was verlaten. Ik zag alleen de maan boven het water. 12. Als de verdieping muzikaal wordt, kan men zijn snuisterijen laten zien. 13. Wever, maak dat ding eens schoon. 15. Maak eens broodbeleg van een insekt en een vis. 17. Ook een rooie vrouw. 19. Met de ploeg maken we een soort karper. 21. Met een teen in de gevangenis durfde hij zich nog hoog te verheffen. 23. Dit komt niet overeen met mijn vreedzame aard. 25. De koningin van Frankrijk moest natuurlijk wel een kuise vrouw zijn. 26. Hij begon met een koek, maar later bleek, dat het hem om winst te doen was. 27. Nan verschoot van kleur, toen ze die spijkers zag. 28. Dat is Mies, die zo'n ziekelijke lust tot kwellen heeft.

Verticaal;
1. 't Zijn zielige mensen, hoor. 2. Zet de letters maar op elkaar. 3. De vissetaal betreft de P.T.T. 4. Je moet de zonnegod in de rivier gooien om een edelsteen te vinden. 5. 't Was maar een gebaar, maar er sprak vernuft uit. 6. Is dat nu gepast om het orgaan op een golf te leggen? 7. Zo te horen vindt hij het niet leuk om smart te voelen, net als bewoners van andere steden trouwens. 8. Een verbogen handvat in het vervoerbedrijf, daar heb je veters voor nodig. 14. En zet hier de letters maar onder elkaar. 16. Ze moesten eerst minnen. 17. Zonder dat de onbekende er iets van begreep, begon hij financieel achteruit te gaan. 18. Verkoop dat waardepapier maar aan de maat. 19. Dat heeft men ons niet dichtbij en niet zachtjes te verstaan gegeven. 20. Als u op uw kop gaat staan tussen het volk, moet u maar nee zeggen. 22. In de bijbel is de eerste in een onbekende maand geboren. 24. Da was altijd al een beetje vreemd.

WEENSE KAMERMUZIEK ROND 1900 RODE DRAAD IN CONCERTAANBOD

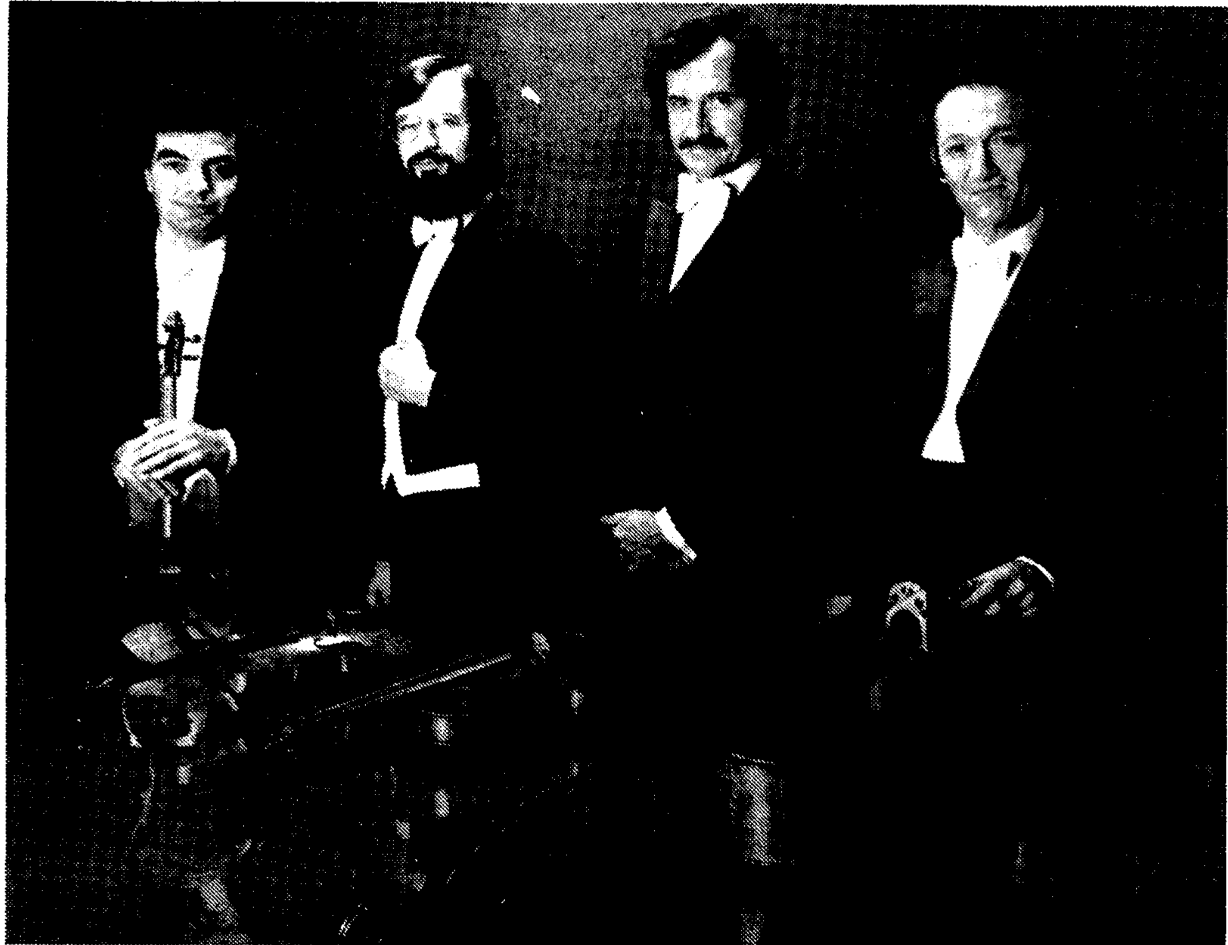
Orlando Festival 1986 morgenavond van start

KERKRADE – Morgen begint in Rolduc de vijfde editie van het Orlando Festival, het door het Orlando Kwartet in het leven geroepen kamermuziekfestival, dat een steeds belangrijkere plaats is gaan innemen in de wereld van de kamermuziek. Ruim 75 kamermuziekensembles hebben ingeschreven om zich onder leiding van gerenommeerde musici te bekwamen in kamermuziek. Deze docenten zullen ook dit jaar weer een aantal concerten verzorgen in het Wijngrachttheater. Naast het Orlando Kwartet zelf zijn dat het Yuval Trio uit Israël, het Schönberg kwartet, hoboïst Han de Vries, de Duitse fluitiste Irena Grafenauer, pianist Ronald Brautigam en violist Isabelle van Keulen. Ook geven enkele Limburgse musici dit jaar concerten tijdens het Orlando festival: fluitist Jacques Brassé, gitarist Karel Janssen, organist Albert-Jan Roelofs en mandoline-speelster Miriam Wouters.

Rode draad in deze concertserie is de rond 1900 in Wenen gecomponeerde kamermuziek: romantische, betrekkelijk gemakkelijk toegankelijke muziek van componisten als Schönberg, Webern, Berg en Zemlinsky, die later aanzienlijk modernere wegen zouden gaan bewandelen. Ook de wals, het zo populaire genre in het Wenen van rond de eeuwwisseling, komt in de concertserie aan bod, en dan in bewerkingen voor ongebruikelijke kamermuziekbezettingen, die de componisten van de Tweede Weense School van walsen van Johann Strauss maakten.

Zang

Het tweede thema, dat tijdens het Orlando Festival 1986 aan bod komt, is kamermuziek met zang. Door de aanwezigheid van de Israëlische zangeres Mira Zakai kan aandacht worden geschonken aan de zelden uitgevoerde werken van Respighi, Hindemith en Schafer, die in hun geslaagde combinatie van zangstem en kamermuziekensemble voor velen een openbaring zullen zijn. Daarnaast is er uiteraard voldoende plaats ingeruimd voor het werk van de 'grote' componisten Haydn, Mozart, Beethoven, Brahms en Schubert. Twee masterclass-concerten op 18 en 25 juli, gegeven door jonge professionele ensembles uit Nederland, Frankrijk, Engeland, Zwitserland en Denemarken, completeren het concertaanbod tijdens het festival.

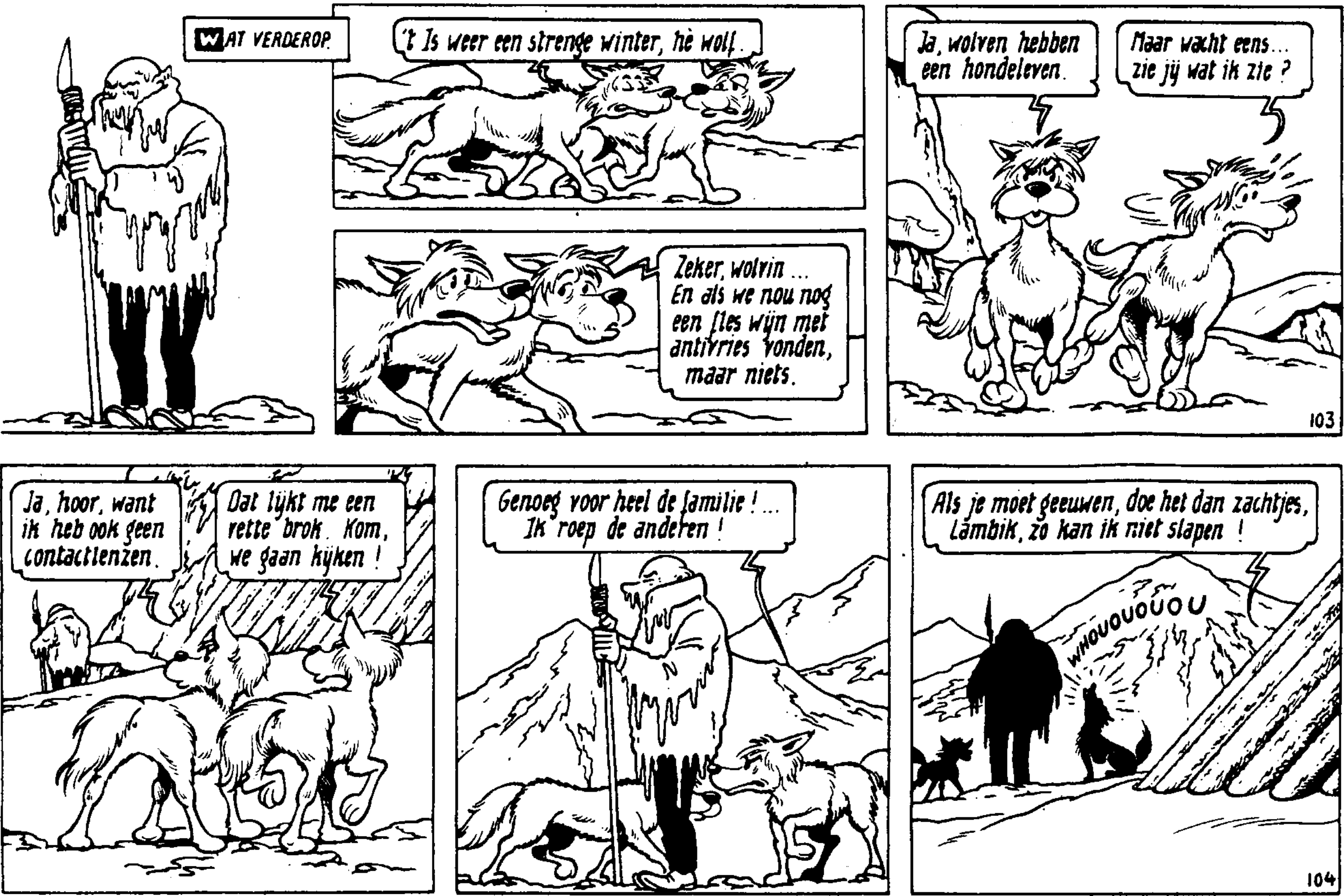


● Het Orlando Kwartet doceert en musiceert ook tijdens het Orlando Festival 1986.

Naast concerten worden er ook twee lezingen gehouden (op maandag 14 en 21 juli) in Rolduc. Het centrale thema is dit jaar 'Wenen rond 1900'. Op maandag 14 juli zal bij deze gelegenheid het strijkkwartet in d, op. 7 van Schönberg worden uitgevoerd door het Schönbergensemble. Maandag 21 juli zal Schönbergs 'Verklärte Nacht' in de versie voor pianotrio ten gehore worden gebracht door Isabelle van Keulen, Stefan Metz en Reinild Mees. De concerten vinden plaats in het Wijngrachttheater en beginnen steeds om 20.15 uur.

De lezingen worden gegeven in de aula van het Internationaal Conferentieoord Rolduc, Heyendaallaan 62 te Kerkrade. De entreeprijs van de concerten bedraagt ƒ 17,50, een serie van vier concerten naar keuze kost ƒ 55,–, terwijl een passe-partout voor ƒ 110,– te verkrijgen is. De beide masterclassconcerten en de lezingen zijn gratis toegankelijk. Voor verdere informatie: Wijngrachttheater Kerkrade ☎ 045–454141.

de glanzende gletsjer



panda



recept

h. meijer

Gevulde ijssinaasappel

Benodigdheden voor vier personen: 4 sinaasappelen, 75 g geleisuiker, 1 eiwit, 1 eetlepel suiker.

Snijd een kapje van de sinaasappelen en pers de vruchten uit en maak ze van binnen schoon.

Zeef het sinaasappelsap en breng het met de geleisuiker aan de kook.
Laat het sap ongeveer 1 minuut koken.
De aldus ontstane stroop lten afkoelen en in een aluminiumbakje schenken.
Zet dit bakje in een vriesvak op de hoogste stand of in de diepvries.

Schep het ijs in de schoongemaakte sinaasappelen, zet het kapje er weer op en plaats ze tot het opdienen weer in het vriesvak of de diepvries.

Roer de massa iedere 30 minuten met een vork heel goed door. Klop zodra het ijs smeuig is het eiwit met de suiker stijf en schep dit luchtig door het ijs.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,75
per maand ƒ 22,60

Paar honderd miljoen worden ten onrechte uitgekeerd

Met computer tegen verzekeringsfraude

Van onze correspondent

ENSCHEDE – De Nederlandse verzekeringsmaatschappijen keren per jaar naar schatting 300 tot 400 miljoen gulden ten onrechte uit aan schadeclaims. De meeste van die claims berusten op valse aangiften. Door middel van het Centraal Informatiesysteem Schade (CIS), een computersysteem dat uniek is in de wereld, hopen de maatschappijen in de komende jaren minstens de helft van dat bedrag terug te krijgen.

Dat zegt woordvoerder Van Ronkel van het Nederlandse Verbond van Verzekeraars uit Den Haag. Fraudegevoelige branches zijn met name de brand- en inboedelverzekering, de reisbagagepolis en de autoschaden.

Sinds vorig jaar slaan de Nederlandse verzekeringen gegevens uit deze branches op in het CIS. Hoewel pas eind dit jaar de eerste resultaten bekend zullen zijn, spreekt de woordvoerder van het verbond nu al van „een onthutsend beeld" dat uit de cijfers naar voren komt.

In CIS worden de kerngegevens van alle aangiften opgeslagen, de naam van de maatschappij en de verzekerde alsmede enkele objectgegevens. Op deze wijze kunnen de maatschappijen onder meer inzicht krijgen in het aantal schadeclaims dat iemand per jaar indient en ook in eventuele dubbele claims. Bestaat er een gegronde verdenking, dan wordt de maatschappij van de betrokken verzekerde ingelicht die op haar beurt de politie kan inschakelen.

CDA 7, VVD 4 staatssecretarissen

Winsemius niet eens met gang van zaken

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Het onverwachte vertrek van minister Winsemius, die twee maanden geleden door Lubbers nog werd genoemd als een geschikte kandidaat voor het vice-premierschap, werd gisteren in Den Haag alom betreurd. Volgens VVD-leider De Korte had Winsemius alleen maar belangstelling voor het ministerie van economische zaken. „We hebben hem andere posten aangeboden, maar die kon hij niet aanvaarden. We hebben onze uiterste best gedaan hem in het team te krijgen, maar het was economische zaken of niets", vertelde De Korte. Winsemius weigerde de aangeboden post op defensie, omdat die taak buiten zijn „persoonlijke ambitiepatroon" viel.

Ontkenning

De Korte ontkende dat aan het opstappen van Winsemius ook andere redenen ten grondslag liggen. Enkele weken terug had Winsemius laten weten niet onder het politiek leiderschap van De Korte in het kabinet te willen dienen. „Ik heb niet de indruk gekregen dat hij daarom is opgestapt", aldus De Korte. Maar Winsemius verklaarde vrijdagmiddag dat hij bezwaar had tegen de zetelverdeling tussen CDA en VVD en tegen de personele invulling van de verschillende posten. Nijpels noemde Winsemius een van de beste ministers, die de VVD heeft gehad. „Ik vind zijn vertrek ontzettend jammer. Dit is geen plezierige start voor het tweede kabinet Lubbers."

Onderministers

Zodra Lubbers zijn ministersploeg rond heeft, worden de kandidaten voor de elf staatssecretariaten voor gesprekken uitgenodigd. Het CDA krijgt zeven staatssecretarissen en de VVD vier. Als kandidaten worden genoemd Van der Linden (CDA, Buitenlandse Zaken), Van Houwelingen (CDA, Defensie), Hermans (VVD, Binnenlandse Zaken), Korte-van Hemel (CDA, Justitie), De Graaf (CDA, Sociale Zaken), Brokx (CDA, VROM), Evenhuis (VVD, Onderwijs) en Dees (VVD, WVC). Verder komt op Financiën een CDA'er en op Economische Zaken komt van beide partijen een staatssecretaris.



Vrijgelaten

● De 36-jarige Nederlander Peter Vrenken, die eind maart in Colombia werd ontvoerd, is vrijgelaten, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlanse Zaken in Den Haag meegedeeld. Zijn vrijlating is geregeld door Vrenken's Westduitse werkgever, Mannesmann. Niet duidelijk is of Vrenken door een van de Colombiaanse guerrilla-organisaties werd ontvoerd die van het Westduitse bedrijf, dat belangstelling zou hebben voor Colombiaanse delfstoffen, een losgeld zou hebben geëist.

Gedood

● *Soldaten van het Filippijnse leger hebben donderdag een kamp van opstandelingen in de noordelijke provincie Isabela aangevallen. Bij een vuurgevecht vielen onder de rebellen acht doden. Een legerwoordvoerder in Manila verklaarde dat de regeringtroepen geen verliezen leden. Het was de grootste slag van de Filippijnse regering in de strijd met de communistische rebellen sinds onderhandelingen zijn begonnen over een wapenstilstand. Het noorden van de Filippijnen geldt als bolwerk van het communistische 'Nieuwe Volksleger'.*

'Alarm'

● Tientallen mensen in de zuidoosthoek van Drenthe hebben in de nacht van donderdag op vrijdag de politie in Assen gebeld met de vraag of er soms een oorlog was uitgebroken. Om onverklaarbare reden waren in Coevorden, Sleen, Oosterhesselen, Dalen en Schoonebeek de BB-sirenes gaan loeien. Na een hels kwartiertje kon de brandweer de storing verhelpen.

Vinger kwijt

● Bij een 13-jarig jongetje uit Hoogeveen is een vinger geamputeerd. Het jongetje was van een mechanische stier, een van de attrakties van de jaarlijkse plaatselijke Donderdag Pulledag, gevallen. In zijn val had hij zich willen vastgrijpen en was daarbij met de hand tussen de bewegende delen van de mechanische stier geraakt. Na het ongeluk zette de politie het apparaat stil. De arbeidsinspectie stelt een onderzoek in.

Geen geld

● *Het ziekenhuis Nij Smellinghe in Drachten verkeert in ernstige financiële problemen. De directie van dit hospitaal heeft daarom aan de ziektenkostenverzekeraars voorgesteld de afdeling intensive care te sluiten en bovendien een patiëntenstop in te stellen. Laatstgenoemde maatregel zou nieuwe patiënten van het Drachtster ziekenhuis treffen, die komen voor behandelingen als het plaatsen van een nieuwe pacemaker of een nieuwe heupprotese. Voor die behandelingen is geen geld in het budget aanwezig, stelt directeur geneesheer Zytse Stadt. „Dat geld zit in budgetten van ziekenhuizen, waar deze mensen eerder zijn geholpen. Onttrekken van dat geld naar ons ziekenhuis is echter praktisch onmogelijk". Hetzelfde probleem ligt volgens Stadt ten grondslag aan het voorstel de intensive care te sluiten.*

Gezonken

● Gisteren in alle vroegte is in het Antwerpse havengebied ten noorden van de Zandvlietsluis de Belgische sleepboot 'Antwerpen' gezonken. Twee bemanningsleden, de machinist en de stuurman, konden zich redden. Maar de 54-jarige kapitein en twee matrozen van respectievelijk 33 en 22 jaar oud werden vermist. Gevreesd wordt dat ze zijn verdronken. De sleepboot, eigendom van de 'Unie van Reddings- en Sleepdiensten'. Het schip was vrijdagochtend bezig om de autotransporter 'Tosca' naar de Zandvlietsluis te begeleiden, toen het plotseling slagzij maakte en zonk. In Belgische scheepvaartkringen spreek men van een 'ongelooflijk pijnlijk ongeval'.

Brand

● Een felle uitslaande brand heeft gisterochtend vroeg het hoofdgebouw van het Lunterse congrescentrum De Blije Werelt volledig in de as gelegd. Edes brandweercommandant G. Gelderman schat de schade op ettelijke miljoenen gulden. De brand, die kort na 6 uur werd gemeld, is vermoedelijk ontstaan in de zogenaamde dieetkeuken van het congrescentrum. De brandweerkorpsen van Ede, Lunteren, Ederveen en Renswoude hadden het vuur binnen een uur onder controle. Het bluswerk werd bemoeilijkt, omdat in de buurt geen waterputten zijn aangebracht. In het vuur zijn verloren gegaan: de grote congreszaal, de ontvangsthal, een deel van de eetzaal, diverse andere zalen, de centrale keuken, magazijnen en toiletten.

Ex-minister: 'Vice-presidentschap rechtmatig'

Tolentino komt voor rechter

Van de redactie buitenland

MANILLA – Arturo Tolentino, de leider van de mislukte opstand op de Filippijnen tegen de regering van president Corazon Aquino, en zijn handlangers zullen nu toch wegens rebellie voor de rechtbank moeten verschijnen. De Filippijnse minister van justitie, Neptali Gonzalez, heeft gisteren in een vraaggesprek op de televisie aangekondigd dat er een rechtszaak zal worden aangespannen tegen Tolentino en de zijnen. Over het tijdstip daarvoor bestaat nog onduidelijkheid

De eigenmachtige „beëdiging" van Tolentino afgelopen zondag tot „waarnemend president" en de 36-urige bezetting van het Manilla-hotel door zijn aanhangers vallen onder de omschrijving van het strafbare feit van opstand tegen de wettige regering en moet derhalve bestraft worden, aldus Gonzalez.

President Aquino had na de mislukte coup verklaard dat zij geen aanklacht tegen Tolentino zal indienen, als hij en zijn mensen haar regering trouw zouden zweren.

Voet bij stuk

De vroegere minister van buitenlandse zaken Tolentino, die overigens zelf jurist is, verwierf bij de als frauduleus beschouwde presidentsverkiezingen op 7 februari het vice-presidentschap onder de „herkozen" president Ferdinand Marcos. Na de machtswisseling ten gunste van president Aquino hield Tolentino voet bij stuk wat betreft de 'rechtmatigheid' van zijn vice-presidentschap. Hij verklaarde keer op keer dat de nieuwe regering-Aquino niet staatsrechtelijk is, maar door revolutie tot stand is gekomen.

Nog in leven

Vlak voordat zij met een rubberen boot probeerden Israël binnen te dringen, lieten de vier leden van de Arabische commando-groep, die dit karwei zou moeten klaren, zich fotograferen. De commando's wilden in de nacht van woensdag op donderdag een gijzelingsactie uitvoeren in de Israëlische kustplaats Nahariya. Toen zij aan land probeerden te komen, ontstond een vuurgevecht, in het verloop waarvan alle vier commando's om het leven kwamen. Ook twee Israëlische soldaten verloren bij het incident het leven.



Van links naar rechts: Chalil Chattab (18), Abdoellah Sjahabi (20), Mohammed Qanaa (22) en Abdel Sai (19).

Periodiek onderzoek biedt patiënten betere kansen

Elk jaar sterven 7000 Nederlanders aan longkanker

Van onze correspondent

UTRECHT – Drie longartsen van het Academisch Ziekenhuis Groningen pleiten in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde voor een experiment met een bevolkingsonderzoek op longkanker voor mensen boven de 40 jaar in enkele proefregio's, zoals al eerder in een niet opgevolgd advies van de Gezondheidsraad is voorgesteld. Ze doen dat naar aanleiding van een onderzoek waarbij ze (achteraf) twee groepen van elk vijftig longkankerpatiënten hebben vergeleken, namelijk van voor en na het staken -in 1982- van het bevolkingsonderzoek op tuberculose. Dat bevolkingsonderzoek was ook van groot belang voor de vroege opsporing van longkanker.

Van de patiënten bij wie de diagnose longkanker werd gesteld toen het bevolkingsonderzoek op tbc nog liep, waren er 20 ofwel 40 procent naar de specialist verwezen naar aanleiding van een toevalsfoto (18 via het bevolkingsonderzoek op tbc en twee via een andere röntgenfoto, bij voorbeeld gemaakt bij een keuring). In de tweede groep was dat 14 procent. In de eerste groep had 46 procent een operabele tumor, in de tweede 20 procent. Na vijftien maanden was het overlevingspercentage in de eerste groep 56 en in de tweede 36. Na één jaar leefde van alle patiënten die naar aanleiding van een toevalsfoto waren verwezen (uit beide groepen dus) nog 83 procent, tegen 33 procent van de patiënten die al klachten en symptomen hadden, toen de diagnose werd gesteld.

7000

In Nederland overlijden jaarlijks ruim 7000 mensen aan longkanker. Volgens recente gegevens is slechts tien procent van de patiënten vijf jaar na het stellen van de diagnose nog in leven. De kans op een overlevingsduur van vijf jaar is aanzienlijk groter – meer dan 50 procent – als blijkt dat nog chirurgisch kan worden ingegrepen. Een geslaagde operatie is in het algemeen alleen mogelijk, als de diagnose in een vroeg stadium wordt gesteld, liefst al voordat symptomen zijn opgetreden, aldus de Groningse longartsen.

Zij zelf kunnen nog niets zeggen over de kansen van de bij hun onderzoek betrokken patiënten op langere termijn, omdat ze deze patiënten nog geen vijf jaar hebben kunnen „volgen". Wel constateren ze dat ze na het staken van het bevolkingsonderzoek op tuberculose zijn geconfronteerd met meer patiënten die longkanker hadden in een verdergevorderd stadium en met minder patiënten bij wie nog een operatie mogelijk was. De 'prognose' voor deze patiënten was ook slechter.

Rechter straft twintig Tamils

Van onze correspondent

BREDA – Voor de rechtbank in Breda is tegen 20 Tamils uit Oud-Gastel twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf geëist, alsmede een geldboete van ƒ 250. Deze straf wil de officier van justitie opgelegd zien, omdat ze zich volgens hem na een vooropgezet plan en gezamenlijk hebben bezighouden met vernielingen in het pension in Oud-Gastel. Ze waren tot deze vernielingen gekomen, omdat ze dat als een laatste mogelijkheid zagen om aandacht te vestigen op wat ze zelf zagen als een uitzichtloze positie, aldus een getuige-deskundige.

Opvang

De manier waarop deze mensen in Nederland zijn opgevangen, wijkt sterk af van de wijze waarop dat gebeurt bij andere asielzoekers en ook zijn ze nog steeds onzeker over hun toekomst. De verdediging heeft van deze gelegenheid gebruik gemaakt om scherpe kritiek te leveren op de werkwijze van het openbaar ministerie.

Volgens de verdediging moet de officier van justitie niet ontvankelijk worden verklaard. Wat in Oud-gastel is gebeurd maakte deel uit van een landelijke actie, maar niet overal is daarna tot vervolging van de betrokken Tamils overgegaan, aldus de verdediging. Het gelijkheidsbeginsel is zo geweld aangedaan.

Daarnaast zijn Tamils die zelf hebben gemeld dat ze vernielingen hebben verricht, niet vervolgd; er zijn willekeurige arrestaties verricht en mensen die kennelijk als aanstichters bekend zijn, zijn ook niet door het openbaar ministerie vervolgd, aldus de verdediging.

ONTVOERDERS HEINEKEN IN CASSATIE

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Het van de ontvoering van Heineken en Doderer verdachte duo C. van Hout en W. Holleeder gaat in cassatie tegen de beslissing van de Franse rechter dat de twee aan Nederland kunnen worden uitgeleverd. Dit heeft een van hun Nederlandse raadslieden, mr Max Moszkowicz gisteren meegedeeld.

Een rechter in Parijs besloot woensdag de Franse minister van justitie te adviseren de twee aan Nederland uit te leveren wegens afpersing en wederrechtelijke vrijheidsberoving. Hiervoor kan het duo tot maximaal twaalf jaar gevangenisstraf veroordeeld worden.

Van H. en H. proberen sinds hun arrestatie uitlevering aan Nederland tegen te houden. Met het aantekenen van cassatie bij de Franse Hoge Raad, mogelijk gevolgd door een behandeling door de Franse Raad van State en, als laatste redmiddel, een beroep op de Europese Commissie en daarna het Europese Hof voor de Rechten van de Mens in Straatsburg kan het nog meer dan een jaar duren, voordat de twee verdachten waar ze aan toe zijn. Wordt hun uitlevering uiteindelijk toch toelaatbaar geacht, dan zullen zij in Nederland worden berecht voor afpersing en wederrechtelijke vrijheidsberoving.

De drie andere verdachten in de ontvoeringszaak werden hiervoor tot gevangenisstraffen van negen en twaalf jaar veroordeeld. De tijd die Van Hout en Holleeder, in afwachting van hun uitlevering, hebben vastgezeten in Franse gevangenissen, wordt dan van de straf die zij mogelijk in Nederland krijgen opgelegd, afgetrokken.

Premier Peres:

'Syrië uit op oorlog'

Van de redactie buitenland

JERUZALEM – De Israëlische premier Shimon Peres heeft gisteren gezegd dat Syrië zich voorbereidt op oorlog. Isarël, aldus Peres, dient nu vooral kalm te blijven en moet waakzaam zijn, zodat het dreigende gevaar onder alle omstandigheden afgewend kan worden.

Op vragen tijdens een symposium van het Washington-instituut voor Midden-Oostenpolitiek verklaarde Peres: „Ik denk dat Syrië een oorlog voorbereidt."

De Israëlische premier gelooft nochtans dat de militaire versterking van het Syrische leger dat land met ernstige economische problemen opzadelt en dat de Syrische president Assad niet kan rekenen op steun van andere Arabische landen, als hij Israël aanvalt.

Peres verklaarde dat een halt is toegeroepen aan twee Syrische acties in Libanon die eerder dit jaar de vrees voor een aanstaande confrontatie deden toenemen. Luchtdoelraketten zijn teruggetrokken van de Bekaa-vallei naar Syrisch grondgebied en Damascus heeft een eind gemaakt aan de versterking van zijn meest zuidelijke troepen in Libanon.

'Peggy' een ware ramp

MANILLA – De wervelstorm Peggy heeft in het noorden van de Filippijnen een spoor van dood en vernielingen achtergelaten. Er vielen zeker 82 doden en naar schatting 45.000 mensen raakten dakloos. De materiële schade wordt geschat op circa ƒ 30 miljoen.

President Corazon Aquinop kondigde in de getroffen provincies de noodtoestand af. Zij gaf opdracht omgerekend circa ƒ 1,25 miljoen gulden vrij te maken voor noodhulp.

Ook de hoofdstad Manilla ondervond de gevolgen van de storm. Door hevige regen kwamen de straten blank te staan. In Manilla vielen 21 doden. 'Peggy' raast momenteel met een snelheid van 130 kilometer in de richting van China.

Amnestie in Polen

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – Als een signaal van „verdere normalisering" in Polen, heeft de regering meegedeeld dat zij een aantal politieke gevangenen zal vrijlaten. Het is voor de derde maal sinds de opheffing van de staat van beleg dat er een amnestie wordt afgekondigd.

Het Poolse persbureau PAP meldde gisteren dat president Jaruzelski een amnestie-voorstel overweegt dat is ingediend door het Pron, een door communisten gedomineerde maatschappelijke organisatie. Het amnestie-voorstel zal volgende week op een zitting van het parlement worden besproken.

De amnestie zal betrekking hebben op „gewone" criminelen en politieke gevangenen. Jaruzelski liet echter op het partijcongres in juni al weten dat een amnestie „selectief" zal zijn.

Pinochet: nog eens elf jaar

Van de redactie buitenland

CONCEPTION – De president van Chili, generaal Augusto Pinochet, wil nog 11 jaar aan de macht blijven om 'de totalitaire bedreiging' van het communisme tegen te houden. Pinochet zei dit gisteren in een toespraak in het dorp Santa Juana, bij Conception.

De president verklaarde dat hij blijft bij zijn besluit de vijf jaar geleden van kracht geworden grondwet ongewijzigd te laten. Daarin werd zijn mandaat verlengd tot 1989. Hij noemde het zijn 'legitiem recht' het werk van de militaire regering 'na 1989' met een nieuwe periode tot 1997 te verlengen. Waarnemers legden dit uit als een aanwijzing dat Pinochet zich bij de presidentsverkiezingen in 1989 weer kandidaat zal stellen.

Benzine weer goedkoper

ROTTERDAM – De prijzen van benzine, diesel, huisbrandolie en petroleum gaan opnieuw omlaag. Dit keer met twee cent per liter. Met ingang van maandag gelden als meest voorkomende literprijzen aan de zelftankpomp voor normale benzine 138 cent, voor super 142 cent en voor diesel 69,4 cent.

De literprijzen van huisbrandolie en petroleum komen achtereenvolgens op 45,3 cent en 52,6 cent bij afname van 1.500 liter of meer. De prijsveranderingen zijn het gevolg van de ontwikkelingen van de internationale produktnoteringen en de dollarkoers.

Moord op consul

BOGOTA – Twee gewapende mannen hebben donderdag de honorair consul van Groot-Brittannië in de Colombiaanse havenstad Barranquila doodgeschoten.

De honorair consul, Geoffrey Hutchinson, die de Colombiaanse nationaliteit had, werd op weg naar huis door twee mannen vanaf een motor beschoten en overleed meteen. De politie heeft na de aanslag twee motorrijders aangehouden, maar is nog steeds op zoek naar andere verdachten. Over het motief van de aanslag tast de politie in het duister.

Al reeks protesten tegen standpunt ambtenarenbond

ABVA: invoering partnerpensioen moet nog wachten

DEN HAAG – De invoering van een 'partnerpensioen' moet voorlopig wijken voor andere verbeteringen in de pensioenregelingen. Dat stelt de ambtenarenbond ABVA/KABO naar aanleiding van plannen van het pensioenfons PGGM – het op één na grootste pensioenfonds in ons land – om een pensioenregeling in te voeren voor niet-huwelijkse samenlevingsvormen.

Bij de PGGM zijn de pensioenen ondergebracht van werknemers in de gezondheidszorg en welzijnssector; twee sectoren waar de ABVA-KABO veel leden heeft. De ambtenarenbond meent dat verbeteringen als de verwerking van de onregelmatigheidstoeslagen in de pensioenen voorlopig voorrang moeten hebben. „We zijn niet tegen zo'n partnerpensioen, maar het is een kwestie van prioriteiten stellen," zegt ABVA-woordvoerde De Kwant.

De PGGM maakte drie weken geleden bekend te studeren op invoering van een partnerpensioen per 1 januari 1988. Samenwonende familieleden en homo- of heteroseksuele paren zouden daardoor dezelfde pensioenrechten krijgen. De ambtenarenbond is bij de plannen betrokken, omdat zij een zetel in het bestuur van de PGGM heeft.

Leden boos

Het standpunt van de ABVA is de bond al op een reeks protesten uit de achterban komen te staan. Telefonisch dreigen boze leden hun lidmaatschap op te zeggen, en 350 ABVA-leden bij het ministerie van Buitenlandse Zaken hebben al een protesttelegram gestuurd naar hun vakbond. De ABVA is 'ongelukkig' met de wijze waarop de PGGM het partnerpensioen in de publiciteit heeft gebracht, en betreurt eveneens dat in de publiciteit de suggestie is gewekt dat de vakbond tegen een partnerpensioen is.

Opname van de onregelmatigheidstoeslag in de pensioenen is volgens de ABVA dringend gewenst, omdat die toeslagen een groot deel van het inkomen van veel ambtenaren uitmaken. Uitstel van zo'n regeling is 'maatschappelijk niet langer verantwoord', meent de bond. Verbeteringen in de pensioenen mogen bovendien niet leiden tot premieverhogingen, zodat tegenover de invoering van de onregelmatigheidstoeslagen in de pensioenen al 'verslechteringen' moeten staan, aldus De Kwant. Gelijktijdig een partnerpensoen invoeren, kost het pensioenfons teveel, stelt de vakbond, en moet daarom nog wachten.


P. WINSEMIUS
...niet onder De Korte...

Winsemius bij komen en gaan de grootste verrassing

DE VIER DIE NIET MEER TERUGKEREN

Van de Haagse redactie

DEN HAAG – Van de vier ministers die in het nieuwe kabinet niet terugkeren, is Pieter Winsemius nog de meest verrassende. Nadat hij door Lubbers kort voor de verkiezingen nog gekscherend (?) de komende vice-premier werd genoemd, heeft hij na 'de nacht van Verkeer en Waterstaat' de poot stijf gehouden. Hij wil niet onder De Korte als vice-premier dienen en vertrekt dus.

Zowel aan het begin als aan het eind van het eerste kabinet-Lubbers is Winsemius dus de grootste verrassing geworden. Als een duveltje uit een doosje werd hij bij het organisatie-adviesbureau McKinsey weggehaald en op milieu geplaatst. Zijn start was wat langzaam, maar na enige tijd ontpopte hij zich als een bij ambtenaren en mede-politici populaire bewindsman, die vooral zijn ambtenaren wist te inspireren. Vriend en vijand loofden hem om zijn krachtdadig optreden na de ramp bij Tsjernobyl.

De enige ministerspost die hij nog wilde accepteren, was die van economische zaken, wel wetend dat dat met Rudolf de Korte als kandidaat volstrekt onmogelijk was geworden. De Korte kon niet nalaten hem nog een trap na te geven. „We hebben nog geprobeerd hem voor de ploeg te behouden, maar hij wilde alleen maar op economische zaken, en dat was onmogelijk," zei de nieuwe vice-premier, voordat hij bij Lubbers naar binnenging om het nieuwe kabinet in elkaar te zetten. Winsemius exit.


J. DE RUITER
...graag naar Hoge Raad...

Voorkeur

Dat minister van defensie Job de Ruiter vertrekt is veel minder verbazingwekkend. Binnenskamers heeft hij al enige tijd geleden laten weten wel wat te voelen voor een functie in de Hoge Raad. Na ruim negen jaar ministerschap, heeft hij het wel gezien in de politiek. Helemaal zeker dat hij nu zou vertrekken was het overigens niet. In het geruchten-circuit werd hij genoemd voor zijn oude departement justitie en voor onderwijs.


G. VAN AARDENNE
...niet alleen negatief...

Van De Ruiter wordt gezegd dat hij op defensie is terecht gekomen, omdat hij in zijn eerste periode een voor CDA en VVD aanvaardbaar compromis voor de abortus-wetgeving wist te bereiken. Nu zou hij zijn tanden kunnen stukbijten op het kruisrakettenvraagstuk. Hij was voor premier Lubbers een belangrijke steun bij het oplossen van dat vraagstuk.

Zijn eerste maanden op defensie werden vooral gekenmerkt door zwijgen. Secretaris-generaal Luns van de NAVO ergerde zich zo aan het gedrag van De Ruiter, dat hij dat 'openlijk voor televisie' uitte. Dat kwam Luns echter op een standje van de Nederlandse regering te staan.

In zijn hart bleef De Ruiter ook op defensie een typische jurist, die voortdurend het redelijke en billijke nastreefde. Zijn hart gaat nog steeds uit naar de juristerij, waaruit zijn wens om naar de Hoge Raad te gaan voortkomt. Over enige tijd komt daar wel weer een plaats vrij. Tot die tijd kan hij uitrusten van negen jaar ministerschap.

Begrijpelijk

De geringste verrassing is het verdwijnen van minister Van Aardenne van economische zaken. Door de RSV-affaire en zijn reactie op de kernramp in Tsjernobyl (een bosbrandje waar je een greppeltje omheen moet graven) was zijn politieke carrière definitief ten einde.

Toch zijn er niet louter negatieve karakteristieken over hem te geven. Ook de oppositie had wel lof over voor deze wat arrogant aandoende minister, vooral waar het het lopen beleid op economische zaken betrof. Totdat het rapport van de parlementaire enquêtecommissie verscheen. „De minister verloor zijn greep op processen, die hij wel mocht financieren, gaf tenslotte ook de financiële beheersing uit handen en zag zijn beleid eindigen in chaos." Even verder werd hij beschuldigd van optreden dat ronduit misleidend en daarom onaanvaardbaar was.

De top van de VVD, met Nijpels voorop, nam hem in bescherming, maar duidelijk was wel dat hij niet kon terugkeren in een volgend kabinet. Medelijden hoeven we niet met Van Aardenne te hebben: enkele commissariaten zal hij nog wel kunnen krijgen.

Ook het verdwijnen van mevrouw drs E. Pais-Schoo van Ontwikkelingssamenwerking doet niemand van verbazing achterover vallen. Ze was de eerste liberaal en de eerste vrouw op deze post en als zodanig had ze geschiedenis zullen schrijven.

Haar optreden kenmerkte zich echter door het voortdurend van standpunt wisselen, vooral waar het de positie van de Nationale Commissie voorlichting en bewustwording Ontwikkelingssamenwerking (NCO) betrof. Dit door de liberalen, vooral vanwege dat 'bewustwording' gehate instituut, moest eerst worden opgeheven, vervolgens versterkt worden en pas nadat de Tweede Kamer had opgetreden, werd de nieuwe positie van de NCO vastgesteld.


E. SCHOO
...veel op reis...

Ze verbleef veel in het buitenland en haar partij, haar ambtenaren en het kabinet lieten steeds openlijker blijken dat ze geen enkel bezwaar tegen te hebben. Medelijden is ook hier niet op haar plaats. Haar echtgenoot, ex-minister Arie Pais, is vice-president van de Europese investeringsbank in Luxemburg, een goed betaalde, bijna belastingvrije betrekking, dus dat komt wel goed.


● Tot de gearresteerden behoort ook de voorzitter van de overkoepelende oppositionele 'Burgervereniging', dr Juan Luis Gonzalez (midden).

Elf Chileense stakingsleiders gearresteerd

SANTIAGO – De Chileense politie heeft elf vakbondsleiders gearresteerd die tot de organisatoren van van de vorige week gehouden tweedaagse staking behoren. De vakbondsactivisten werden gearresteerd toen zij zich vrijwillig meldden bij een rechtsbank in Santiago. Dit hebben advocaten van de arrestanten meegedeeld.

De vakbondsleiders wilden uit vrije wil voor de rechter verschijnen om te voorkomen dat zij 'als gewone criminelen' zouden worden gearresteerd. Toen zij het gerechtsgebouw wilden binnengaan, hield de politie hen aan. Aanhangers van de stakingsleiders, die zich voor het gebouw hadden verzameld, werden met traangas uiteengejaagd. Onder de aangehouden stakingsleiders is de voorzitter van de pas opgerichte overkoepelende oppositionele 'Burgervereniging', Juan Luis Gonzalez. De 'Burgervereniging' had de stakingen op 2 en 3 juli georganiseerd om haar eis van een terugkeer naar de democratie kracht bij te zetten.

De Chileense president, Augusto Pinochet, die in 1973 door een staatsgreep aan de macht kwam, heeft donderdag in een toespraak in de zuidelijke stad Concepcion laten weten dat hij niet van plan is de macht uit handen te geven wanneer zijn ambtstermijn in 1989 afloopt. „Deze regering zal ook na 1989 doorgaan.

Wij gaan niet zomaar de macht overdragen," zo zei de 70-jarige generaal. Krachtens de grondwet moet in 1989 een volksstemming worden gehouden, waarbij de Chileense bevolking zich mag uitspreken over een door de militaire junta aangewezen kandidaat.

In zijn redevoering wees Pinochet beschuldigingen van de hand dat Chileense militairen vorige week een demonstrant hebben omgebracht door hem met brandbare vloeistof te overgieten en in brand te steken. De Chileense machthebber suggereerde dat de 22-jarige Rodrigo Rojas Denegri waarschijnlijk zelf een brandbare stof bij zich had.

Afghaanse partijleider veegt leger mantel uit

ISLAMABAD – De Afghaanse partijleider Najibullah heeft de communistische partij en het leger donderdag in scherpe bewoordingen gehekeld wegens hun onmacht een einde te maken aan de activiteiten van guerrillastrijders in het land. Najibullah, die sinds mei partijleider is, spuide zijn kritiek in een rede voor het Centraal Comité van de regerende Democratische Volkspartij van Afghanistan (PDPA), waarvan delen door de staatsradio werden uitgezonden.

Najibullah beschuldigde de partijleden van nepotisme en corruptie. Op de vraag waarom zijn partij en het leger zo weinig vorderingen maken in de al zeven jaar durende strijd tegen de guerrillastrijders, antwoordde het vroegere hoofd van de Afghaanse veiligheidspolitie: „Onze grootste fouten zijn de kloof tussen woorden en daden, het gebrek aan partijdiscipline en het ontbreken van realisme."

Najibullah laakte verder de vriendjespolitiek en zei dat partijleden baantjes krijgen toegeschoven 'niet overeenkomstig hun trouw aan de partij, maar volgens het principe van stammenbegunstiging en loyaliteit aan individuen'.

Pleidooi werkgeversvoorzitter Van Eijkelenburg:

Meer armslag voor scholen om leerkrachten te betalen

EINDHOVEN – De rijksoverheid moet schoolbesturen meer invloed geven op de salariëring van leerkrachten en moet minder werken met landelijk vastgestelde salarisnormen. Op die manier wordt het scholen makkelijker gemaakt geschikt personeel aan te trekken voor moeilijk vervulbare vacatures in het onderwijs. Dat bepleitte voorzitter S.J. van Eijkelenburg van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) vrijdag in Eindhoven bij de uitreiking van diploma's aan afgestudeerden van de Nieuwe Lerarenopleiding.

Vooral in de exacte, economische en technische vakken kunnen de scholen vaak moeilijk aan leerkrachten komen, omdat die makkelijk een baan in het bedrijfsleven kunnen vinden. Volgens Van Eijkelenburg komt dat voor een deel door het starre beloningssysteem dat de overheid hanteert. Alle ambtelijke salarissen zijn aan elkaar gekoppeld en landelijk vastgelegd.

'Knellend'

De twee jaar geleden ingevoerde nieuwe salarissystematiek in het onderwijs heeft dat probleem niet verholpen. Integendeel, door de 'knellende regelingen' is het moeilijk geschikte mensen voor het onderwijs te behouden, en door de afgesproken afvloeiingsregelingen blijven minder goede docenten soms zitten ten koste van de goede, aldus de NCW-voorzitter. Vereenvoudiging van de regels en subsidievoorwaarden en meer armslag voor de schoolbesturen zou dergelijke problemen kunnen voorkomen.

De NCW-voorzitter pleitte er verder voor dat leraren in een vak waarin weinig werk is, zich laten omscholen tot een ander beroep in het onderwijs of daarbuiten. Er zijn momenteel circa 35.000 mensen op zoek naar een baan in het onderwijs.

Advocaat: „Hoe zou Nederland reageren op tien jaar cel?"

'Harm Dost vecht voor verloren zaak'

DÜSSELDORF – De Düsseldorfse rechter Strauss begon de derde dag van het proces tegen de Arnhemse hasj-handelaar Harm Dost met het voorlezen van een verklaring van Dost. 'De aangeklaagde Dost laat weten niet meer op de zittingen aanwezig te willen zijn. Wordt hij daartoe gedwongen dan wil hij de zitting verstoren door tussenroepen en scheldwoorden'.

Daarop werd de zitting geopend. Aanwezig de drie rechters, twee advocaten, de openbare aanklager en een paar journalisten. Dost werd donderdag uitgesloten omdat hij Strauss en zijn collega's had uitgemaakt voor 'paragrafen-ridders'. „Jullie zetten en traditie voort zonder ethisch bewustzijn en zonder nadenken. De Duitse rechters zijn er om bekend de wetten uit te leggen zoals hen dat goeddunkt. Dat wete we nog uit de oorlog." Dost verlangde uitgesloten te worden: „Ik heb er genoeg van." Zijn uitval kwam nadat een andere gerechtskamer de poging van Dost's advocaten om de rechters te wraken ontoegankelijk had verklaard. Ook pogingen van zijn advocaat Gregorius om de openbare aanklager te horen over zijn eventuele misleiding van de Spaanse justitie en het oproepen van experts van het Nederlandse ministerie van Justitie vonden geen genade in de ogen van de rechter. Gregorius zei daarover vrijdag: „Het is een schandaal. Ik moet weliswaar gezien mijn functie voorzichtig zijn tegenover de rechters, maar schrijf rustig op dat ik dit een schandalige zaak vind."

Voor Gregorius en Dost staat het als een paal boven water dat de Arnhemmer zwaar zal worden veroordeeld. Gregorius: „Mijn enige vraag is eigenlijk nog hoe Nederland zal reageren op een gevangenisstraf van een jaar of tien." Want dat het daarop uit draait wordt steeds duidelijker. De Düsseldorfse rechters zullen zeer streng oordelen. Het feit dat zij Dost mogelijk op onwettige wijze in handen hebben gekregen schijnt hen niet te deren.

Gisteren begon het getuigenverhoor pas echt goed. Maar voor de verdediging is het proces eigenlijk al gelopen. Terwijl rechter Strauss zijn best deed het geheugen van jonge getuigen op te frissen, waren Dost's advocaten in gesprek. Ook de officier van justitie was nauwelijks geïnteresseerd. Hij wilde in een korte schorsing wel kwijt dat hij begrip heeft voor de Nederlandse wrevel over de hele zaak, maar dat hij als Duitse openbare aanklager met Duitse wetten te maken heeft. En in die wetten staat bijvoorbeeld dat de officier van justitie gedwongen is iedere wetsovertreding te vervolgen. Een heel andere benadering dan in Nederland. Verder worden harddrugs gelijk gesteld met softdrugs, waarbij voor de strafmaat het bezit van 200 gram hasj ongeveer gelijk wordt gesteld aan dat van twee gram heroïne.

Aangezien Dost honderden kilo's heeft verkocht en de rechters er bij na van overtuigd zijn dat ze dat 'hard' kunnen maken, ziet het er niet best uit voor de 38-jarige Arnhemmer. Dezelfde rechter Strauss veroordeelde enige tijd geleden een heroïne-dealer tot de maximumstraf van 15 jaar. Verder heeft Dost nog als handicap dat de Westduitse kranten bol staan van de verhalen over de doodvonnissen in drugszaken in Maleisië. Daar, zo berichtten de Westduitse kranten, is de minimumstraf voor een beetje hasj 15 jaar en daar, in dat verre land, wacht twee Duitsers mogelijk de doodstraf. In de boulevardpers ook ellenlange verhalen over de popzanger Boy George en zijn heroïne-problemen en het serieuze blad Die Welt drukte een hele serie artikelen af van de opiniepeilster Elisabeth Noelle-Neumann onder de suggestieve kop: 'Verliezen we de drugsoorlog'. In die verhalen komt Nederland er niet bepaald positief af.

De roep in West-Duitsland om die 'slappe' Nederlnders nu eens aan te pakken wordt luider. De voorzitter van de politiebond Noordrijn-Westfalen, Eike Bleibtreu zei het enige tijd geleden zo: "Onze mensen hebben er genoeg van de hete soep uit te lepelen die ons door de Nederlanders wordt opgediend."

Defensie controleert vlieghoogte straaljagers

WINTERSWIJK – Het ministerie van Defensie gaat controleren of militaire vliegtuigen zich boven de Oost-Achterhoek houden aan de voorgeschreven minimale vlieghoogten. Daarbij zal gebruik worden gemaakt van speciale radarapparatuur van de Koninklijke Luchtmacht. In een brief aan het gemeentebestuur van Winterswijk, dat om een dergelijke controle had gevraagd, zegt de demissionaire staatssecretaris van Defensie Van Houwelingen, dat de controle steekproefsgewijs zal gebeuren.

Een woordvoerder van de gemeente Winterswijk zei dat de bevolking van de Oost-Achterhoek erg veel hinder van laag overvliegende straaljagers ondervindt. Volgens klachten van inwoners zou er regelmatig beneden de toegestane grens worden gevlogen. In zijn brief zegt staatssecretaris Van Houwelingen dat geluidshinder tot het uiterste moet worden beperkt. Om die reden zijn de laagvliegroutes boven de Oost-Achterhoek enkele jaren geleden iets verschoven zodat de bebouwde kom van Winterswijk en Lichtenvoorde minder last ondervinden. Volgens de staatssecretaris is het van belang dat ook de aangegeven vliegroutes correct worden aangehouden. Volgens hem bieden de aangekondigde steekproeven een goede mogelijkheid ook daarop controle uit te oefenen.

Vermindering troepen op één van vier VS-bases in Spanje

MADRID – De Verenigde Staten hebben donderdag ingestemd met de vermindering van het aantal militairen op één van de vier Amerikaanse bases in Spanje. Dit blijkt uit een communiqué na afloop van de eerste onderhandelingsronde in Madrid over de Amerikaanse militaire steunpunten in Spanje.

In een gemeenschappelijk communiqué kondigden Spaanse en Amerikaanse onderhandelaars aan dat een deel van de Amerikaanse militairen op de basis in Torrejon zal worden vervangen door burgerpersoneel, meest Spanjaarden. Volgens woordvoerders van beide partijen zullen de Verenigde Staten binnen tien maanden 10 procent van de 4.500 militairen die op de luchtmachtbasis in Torrejon zijn gelegerd terugtrekken.

In de verklaring kondigen de partijen een stapsgewijze vermindering van de Amerikaanse militaire aanwezigheid aan, waarbij de Spaanse strijdkrachten geleidelijk de taken van de Amerikanen zullen overnemen. In oktober zullen de Verenigde Staten en Spanje een tweede onderhandelingsronde houden in Washington, aldus het communiqué.

In maart stemde de Spaanse bevolking bij referendum voor voortzetting van het lidmaatschap van de NAVO. De socialistische regering van de Spaanse premier, Felipe Gonzalez, stelde daarbij echter als voorwaarde dat het aantal Amerikaanse militairen in Spanje zou worden verminderd. Krachtens een uit 1953 daterend defensie-akkoord hebben de VS vier militaire bases in Spanje, waarop in totaal 12.500 militairen gelegerd zijn.

De Spaanse regering heeft altijd gezegd dat de onderhandelingen los staan van het verdrag, dat in 1988 afloopt. Maar in het communiqué worden de onderhandelingen aangeduid als 'onderdeel van het proces dat moet leiden tot vernieuwing' van het defensieverdrag.

Nieuwe techniek grondzuivering Heidemij

„Bacteriën eten grond schoon"

ARNHEM – Heidemij Uitvoering BV heeft een nieuwe methode ontwikkeld voor het reinigen van met olie vervuilde grond. Uitgangspunt van de techniek is dat bacteriën de grond „schoon eten". Het blijkt mogelijk deze biologische reiniging aanmerkelijk te versnellen zonder nadelige gevolgen voor het milieu.

Het Heidemij-bedrijf verwacht dat de nieuwe reinigingsmethode, Cum-Bac genoemd, op grote schaal zal worden toegepast omdat deze milieuvriendelijker is dan bestaande systemen zoals verbranding (waarbij schadelijke stoffen kunnen vrij komen) en de kosten ervan naar verhouding laag zijn.

Bodemvervuiling met olie komt in Nederland meer voor dan welke andere verontreiniging ook. De overheid wil deze vervuilingen zo snel mogelijk opruimen wegens het risico dat de olieprodukten in het grondwater terecht komen.

De nieuwe methode is reeds met succes toegepast bij het reinigen van grond, afkomstig van een voormalig tectyleerstation in Leiden. In vijf maanden tijd blijkt de grond zo schoon en humusrijk dat deze kan worden verwerkt in gemeentelijke plantsoenen. Heidemij Uitvoering is ook van plan de met kerosine besmette grond in het Betuwse Ingen te reinigen. Daar stortte op 18 juni een vleugeltank van een F-15 straaljager neer. In afwachting van de reiniging in het depot van Heidemij Uitvoering in Leiden is de grond in containers opgeslagen.

Nu de nieuwe methode goed blijkt te voldoen wil Heidemij Uitvoering op vijf plaatsen in Nederland depots inrichten voor het schoon maken van met olie vervuilde grond. Ook is het de bedoeling dit soort voorzieningen te treffen bij de olieverwerkende industrie in de Europoort. „Oliemaatschappijen zijn driftig op zoek naar een doeltreffende oplossing van dit milieuprobleem," zegt ing. C. Mulder van Heidemij Uitvoering BV. Gezien het milieuvriendelijk karakter van het reinigingsproces verwacht hij dat het verkrijgen van vergunningen voor de aanleg van de depots geen problemen oplevert, zeker niet als deze terreinen bij vuilverwerkingsinstallaties komen.

Octrooi

Voor de nieuwe methode heeft het bedrijf inmiddels octrooi aangevraagd. De procedure hiervoor is nagenoeg afgerond. Het laboratorium van Heidemij Uitvoering gaat op dit moment na of de nieuwe techniek ook voor het verwijderen van andere bodemverontreinigingen valt toe te passen.

Philips: per satelliet vergaderen

EINDHOVEN – Philips neemt begin volgend jaar in Eindhoven een video-vergadercentrum in gebruik. Het centrum – het eerste particuliere in Nederland – is bedoeld voor intern gebruik door Philips-functionarissen die regelmatig internationale contacten hebben. In het centrum kunnen zij rechtstreeks in woord en beeld communiceren met personen in soortgelijke centra elders in de wereld. Zodoende kunnenverre reizen achterwege blijven. Het Eindhovense centrum kan straks worden verbonden met verschillende Europese steden, met de Verenigde Staten en met Canada. Op wat langere termijn staat ook Japan op het programma. De verbindingen lopen via satellieten.

INTERESSE VOOR ONS LAND NEEMT AF

Nederland mist investeringen door gebrekkige samenwerking

DEN HAAG – Hoewel Nederland tussen 1980 en 1986 325 buitenlandse investeerders heeft kunnen aantrekken blijken andere landen soms meer te kunnen doen voor kandidaat-vestigingen. Diverse instanties werken onvoldoende samen waardoor slagkracht ten opzichte van het buitenland verloren gaat. Dat blijkt uit het jaarverslag 1985 van de Commissie voor buitenlandse investeringen in Nederland, onderdeel van Economische Zaken. De commissie probeert investeringsbeslissingen van buitenlandse bedrijven in voor Nederland positieve zin te beïnvloeden.

Terwijl Nederland aan de subsidies voor (buitenlandse) investeerders knabbelt (afschaffing negatieve aanslag WIR, lagere IPR), is van een algemene terugtocht van subsidies nog geen sprake in Europa. Vooral Oostenrijk en West-Duitsland liggen op de loer. Vooral in het eerste kwartaal van dit jaar is er sprake van een afgenomen interesse voor Nederland, al is er nu weer sprake van herstel. De commissie ziet vooral toekomst in het totstandbrengen van joint-ventures (samenwerking).

De Commissie is in de periode 1980-1985 betrokken geweest bij de totstandkoming van 325 projecten. 1985 was veruit het gunstigste jaar wat betreft het aantal projecten (100). Maar het investeringsbedrag was middelmatig. Van de in totaal 4,7 miljard gulden aan buitenlandse investeringen in de vijfjaarsperiode kwam maar 10,5 procent (494 miljoen) in 1985 tot stand. Wat arbeidsplaatsen betreft was het weer wel een goed jaar: 1553.

De commissie is tevreden over het aantal bedrijven dat uiteindelijk „overeind" is gebleven. Van de 136 vestigingen die in de periode 1980-1984 Nederland kozen, zijn er uiteindelijk 106 overgebleven, zo bleek begin dit jaar. Van de destijds opgegeven 2.919 banen zijn er in werkelijkheid 2.640 tot stand gekomen en de commissie verwacht dat dit tot 3.000 zal uitgroeien. Dat beide cijfers tot nu toe iets achterbleven is niet meer dan normaal. Het afvalpercentage van „starters" is in het algemeen beduidend hoger, aldus de commissie.

1985 is mede een goed jaar geweest door het aantrekken van de economie, de aangekondigde afschaffing van de WIR voor verliesgevende bedrijven (waardoor investeringen versneld zijn gedaan) en de hoge dollarkoers.

De VS leverde de meeste investeringen (58 projecten, 312 miljoen gulden, 1065 banen). Europese bedrijven repectievelijk 24, 142 en 256 en Japan 18, 40 en 232.

● Het micro-organisme dat deze man tegen het licht houdt, heeft de wetenschappers verward die ervan uitgaan dat het beneden de aardkorst allemaal steriel is. Het organisme dat dr D. Balkwill van de universiteit in Florida (VS) vast houdt, is namelijk ver beneden de aardkost aangetroffen, op een diepte van zo'n 700 voet.

Helft meer kantoorruimte verhuurd

AMSTERDAM – In de eerste zes maanden van dit jaar heeft zich een „explosieve groei" voorgedaan op de markt voor de verhuur van kantoorruimte. Gerekend naar gebouwen met een vloeroppervlakte van 500 vierkante meter of meer werd bruto 355.000 vierkante meter kantoorruimte verhuurd, vijftig procent meer dan in dezelfde periode vorig jaar.

De scherp opgaande lijn die sinds 1984 viel waar te nemen op de kantorenmarkt in Nederland is krachtig doorgetrokken. Als alle lopende onderhandelingen met succes worden voltooid, zal de verhuur in 1986 het record van bruto 530.000 vierkante meter van 1985 evenaren zo niet overtreffen. De agglomoraties van de grote steden lieten over het algemeen stijgingen zien. Alleen in Rotterdam deed zich een daling voor. Van het totaal van 355.000 werd volgens VGM bijna eenkwart verhuurd aan de overheid of de semi-overheid. Binnen het bedrijfsleven valt geen sector aan te wijzen die eruit springt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-7-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.280-ƒ 27.780, vorige ƒ 27.100-ƒ 27.600; bewerkt verkoop ƒ 29.380, vorige ƒ 29.200.

ZILVER: onbewerkt ƒ 365-ƒ 435, vorige ƒ 365-ƒ 435; bewerkt verkoop ƒ 480, vorige ƒ 480.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,40	2,52
Engelse pond	3,58	3,88
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,50	17,50
Portugese escudo (100)	1,55	2,05
Canadese dollar	1,73	1,85
Franse franc (100)	34,00	37,00
Zwitserse frank (100)	136,00	140,50
Zweedse kroon (100)	33,25	36,25
Noorse kroon (100)	31,50	34,50
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,65	1,90
Griekse drachme (100)	1,60	2,20
Finse mark (100)	47,00	50,00
Joegoslav. dinar (100)	0,45	0,85
Ierse pond	3,28	3,58

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister. middag:

US dollar	2,45725-975
Pond sterling	3,7215-65
Duitse mark	112,615-665
Franse frank	35,07-35,12
Belgische frank	5,4725-4775
Zwitserse frank	137,935-985
Japanse yen	152,72-82
Italiaanse lire	16,375-425
Zweedse kroon	34,525-575
Deense kroon	30,175-225
Noorse kroon	32,62-32,67
Canadese dollar	1,78275-525
Oostenr. shilling	16,0170-1270
Ierse pond	3,3810-3910
Spaanse peseta	1,7670-7770
Griekse drachme	1,71-1,81
Australische dollar	1,5650-5750
Hongkong dollar	31,40-31,65
N.Zeeland dollar	1,3075-3175
Antilliaanse fls.	1,3550-3850
Surinaamse fls.	1,3600-4000
Saoedi riyal	65,40-65,65
Eur. ECU	2,4040-4090

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	292,9	294,4
Algemeen-lokaal	305,9	308,3
Internationals	278,9	279,4
Industrie	291,3	293,7
Scheep- en luchtvaart	222,8	221,9
Banken	423,8	426,1
Verzekering	685,7	694,7
Handel	283,7	288,3
CBS-oblig. index	116,0	116,1
Rendem. staatslening	6,21	6,19
waarvan 3-5 jaar	6,13	6,13
5-8 jaar	6,26	6,24
8 jaar en langer	6,26	6,25
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6,91	6,91
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,18	6,16

NEW YORK – De prijzen voo ruwe olie in de Verenigde State zijn weer iets gestegen na de prijs dalingen van de afgelopen zeve weken. De prijs voor West Texa Intermediate, de toonaangevend oliesoort op de Amerikaanse olie markt, steeg met 45 dollarcent to 11,22 dollar per vat (van 159 liter).

Directeur Noors concern bij beursintroductie

„Voorlopig geen grote stijging olieprijs"

AMSTERDAM – Het Noorse energie- en kunstmestconcern Norsk Hydro ziet de komende twee jaar geen belangrijke stijging van de olieprijs. Prijzen als 30 dollar per vat zullen niet terug komen, maar het zal ook niet voor altijd 10 dollar blijven. Op termijn verwacht Norsk Hydro een olieprijs die in de buurt van 20 dollar per vat zal liggen.

Dat zei de financieel directeur van het concern, Georg Strömer, vrijdag tijdens een presentatie in Amsterdam naar aanleiding van de introductie van de aandelen Norsk Hydro op de effectenbeurs in Amsterdam. De aandelen worden verhandeld volgens het ASAS-systeem (Amsterdam Security Account System), de girale afwikkeling van de handel in originele buitenlandse aandelen.

Van de totale omzet van Norsk Hydro van (omgerekend) ƒ 14 miljard vorig jaar kwam 30,2 procent voor rekening van de olie- en gasdivisie. De kunstmestdivisie was goed voor 45,2 procent van de omzet, lichte metalen (aluminium en magnesium) besloeg 12,3 procent en petrochemie 8,6 procent. De resterende 3,7 procent waren overige activiteiten.

Het concern is voor 51 procent in handen van de Noorse staat. Norsk Hydro is behalve nu in Amsterdam genoteerd aan de beurzen van New York, Oslo, Basel, Frankfort, Genève, Hamburg, Londen, Parijs, Zürich, Düsseldorf en Stockholm.

Rente in VS omlaag

WASHINGTON – De Amerikaanse banken hebben gisteren hun prime rate, de rente die zij berekenen aan hun meest kredietwaardige klanten, verlaagd met een half procent tot acht procent. Daarmee reageren zij op de donderdag door de centrale banken van de VS aangekondigde verlaging van het disconto van 6,5 naar zes procent. Van de prime rate worden de meeste andere rente-tarieven afgeleid.

BEURS-OVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft een goede week achter de rug. Niettegenstaande de flauwte in Wall Street hield de beurs de pas er goed in en, uitgezonderd dinsdag, kwamen iedere dag hoogtepunten voor. Vrijdag werd de zomerhausse versterkt voortgezet en dit bracht de algemene index op een hoogtepunt voor dit jaar van 294,4.

Hoogvliegers waren ook vrijdag weer ABN, Océ-van der Grinten, VNU en op de lokale markt Geveke Electronics, Meneba, Industrieele Maatschappij, Grasso, Wegener en GTI om maar een paar waarden te noemen.

De obligatiemarkt was iets hoger.

Op de Amsterdamse markt lijkt weinig meer in de weg te staan voor het bereiken van de 300 voor de algemene index. Het lijkt nog een kwestie van enkele weken, misschien wel dagen, mede gezien de goede voortgang met de kabinetsformatie en de nog steeds bestaande neiging tot rentedaling, aldus luiden meningen van effectenmakelaars.

In elk geval heeft de markt zich niets gelegen laten liggen aan de ontwikkelingen in New York en een geheel eigen koers gevaren. Er werd vast een voorschot genomen op voor de economie gunstige voorstellen van het nieuwe kabinet en de goede gevolgen daarvan voor de economie. Ook wordt gehoopt op een nieuwe golf renteverlagingen in Japan en West-Europa.

beurs van amsterdam — slotkoersen/optiebeurs

Binnenl. aandelen

AEGON	107,50	108,00
Ahold	93,80	94,10
Akzo	166,60	167,50
A.B.N.	606,50	610,50
Alrenta	152,70	152,70
Amev	80,70	81,00
Amro-Bank	109,80	110,90
Ass. R'dam	127,50	127,00
Bols	155,00	157,50
Bührm.Tet.	216,50	217,50
Dordtsche P.	178,90	179,20
Elsevier	216,00	215,20
Fokker	88,60	93,50
Friesch Gr.H.	47,50	47,80
Gist-Broc. c.	57,00	57,40
Heineken	175,80	176,00
Hol.Bet.Gr.	149,00	149,00
Hoogovens	112,40	113,30
Hunter Dougl.	63,50	63,50
Int.Müller	82,80	83,50
KLM	46,90	46,90
Kluwer	255,00	257,50
Kon.Ned.Pap.	162,50	162,20
Kon. Olie	191,60	192,20
Nat. Nederl.	84,40	85,00
N.M.B.	209,50	212,00
Nedlloyd Gr.	170,00	169,70
Nijv. Cate	151,80	151,50
Océ-v.d.Gr.	512,50	516,00
Ommeren Van	35,60	35,50
Pakhoed Hold.	53,80	53,80
Philips	50,00	51,30f
Robeco	93,20	93,10
Rodamco	139,80	140,00
Rolinco	84,80	85,00
Rorento	50,30	50,30
Unilever	502,00	503,00
Ver.Bezit VNU	324,00	337,00
VMF-Stork	323,00	323,50
Wessanen	73,50	74,30

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	140,60	140,70
12½ NL 81-91	117,80	117,80
12¼ NL 81-88	107,60	107,60
12 NL 81-91	114,15	114,15
12 NL 81-88	108,10	108,10
11¾ NL 81-91	113,50	113,50
11½ NL 80-90	111,10	111,10
11½ NL 81-91	113,40	113,40
11½ NL 81-92	116,30	116,30
11½ NL 82-92	116,60	116,60
11¼ NL 81-96	123,50	123,50
11¼ NL 82-92	116,30	116,30
11 NL 81-88	105,30	107,00
11 NL 82-92	116,50	116,50
10¾ NL 80-95	114,60	114,60
10¾ NL 81-91	110,60	110,70
10½ NL 80-00	128,50	128,70
10½ NL 82-92	114,00	114,00
10½ NL 82-89	106,60	106,60
10¼ NL 80-90	124,60	124,60
10¼ NL 86-96	124,60	124,80
10¼ NL 80-87	103,70	103,70
10¼ NL 82-92	126,30	126,50
10 NL 80-90	108,70	108,80
10 NL 82-92	113,50	113,50
10 NL 82-89-1	106,80	106,80
10 NL 82-89-2	106,30	106,30
9½ NL 76-91	103,20	103,20
9½ NL 76-86	100,20	100,20
9½ NL 80-95	109,70	109,80
9½ NL 83-90	114,50	114,55
9¼ NL 79-89	105,60	105,60
9 NL 79-94	108,10	108,10
9 NL 83-93	111,70	111,70
8¾ NL 76-96	104,00	106,80
8¾ NL 79-94	106,80	107,00
8¾ NL 79-89	104,50	104,50
8¾ NL 84-94	112,00	112,20
8½ NL 78-93	105,75	105,80
8½ NL 78-89	103,60	103,60
8½ NL 79-89	104,10	104,20
8½ NL 83-94	110,00	110,10
8½ NL84-94-1	110,20	110,30
8½ NL84-94-2	117,10	117,20
8½ NL84-91-1	112,20	112,30
8½ NL84-91-2	107,00	107,10
8½ NL84-91-3	107,30	107,30
8¼ NL 76-97	103,80	103,80
8¼ NL 77-92	103,90	103,90
8¼ NL 77-93	104,90	104,90
8¼ NL 79-89	103,30	103,30
8¼ NL 83-93	107,10	107,10
8¼ NL 84-94	109,55	109,60
8¼ NL 85-95	110,55	110,60
8 NL 77-97	104,20	104,30
8 NL 77-87	101,10	102,00
8 NL 78-88	102,00	102,10
8 NL 83-93	107,50	107,60
8 NL 85-95	109,10	109,15
7¾ NL 77-97	104,10	104,20
7¾ NL 77-92	103,80	103,80
7¾ NL 82-93	106,10	106,20
7¾ NL 85-00	108,90	109,10
7½ NL 69-94	100,25	100,30
7½ NL 71-96	100,30	100,30
7½ NL 72-97	100,30	100,30
7½ NL 78-93	103,80	103,85
7½ NL78-88-1	102,00	102,00
7½ NL78-88-2	101,80	101,80
7½ NL83-90-1	102,80	102,80
7½ NL83-90-2	103,20	103,20
7½ NL 84-00	107,10	107,30
7½ NL 85-95	106,50	106,60
7½ NL 85-2 95	106,70	106,80
7½ NL 86-93	105,80	105,90
7.20 NL 72-97	100,30	100,30
7 NL 66-91	102,10	102,10
7 NL 66-92	101,90	101,90
7 NL 69-94	102,00	102,00
7 NL 85-92/96	104,25	104,40
6¾ NL 78-98	102,40	102,40
6¾ NL1-2 85-95	102,75	102,80
6¾ NL 86-96	102,90	103,05
6½ NL68-93-1	101,10	101,10
6½ NL68-93-2	100,80	100,80
6½ NL 68-94	101,40	101,40
6½ NL 86-96	101,90	102,00
6¼ NL 66-91	101,50	101,40
6¼ NL 67-92	101,00	101,00
6¼NL86-92/6	99,95e	99,95
6¼ NL 86/96	99,80	99,90
6 NL 67-92	100,30	100,10
5¾ NL65-90-1	99,70	99,60
5¾ NL65-90-2	100,20	100,10
5¼ NL64-89-1	99,20	99,00
5¼ NL64-89-2	99,00	98,90
5 NL 64-94	98,20	98,10
4½ NL 59-89	98,80	98,80
4½ NL 60-90	98,00	98,00
4½ NL 63-93	96,80	96,80
4¼ NL 60-90	96,80	96,80
4¼ NL 61-91	97,20	97,20
4¼ NL63-93-1	97,20	97,20
4¼ NL63-93-2	98,10	98,10
4 NL 61-86	99,80	99,80
4 NL 62-92	96,70	96,70
3¾ NL 53-93	95,70	95,70
3½ NLSt47-87	98,50	98,50
3¼ NL B48-98	95,20	95,20
3¼ NL 50-90	97,20	97,20
3¼ NL 54-94	95,00	95,00
3¼ NL 55-95	95,40	95,40

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	124,00	124,00
8 Asd.R.84-92	134,50	134,50
6¾ Amro 73	137,00	139,00
idem uitgel	133,50	134,00
8¼ A.I.R.85	128,50	128,50
6½ Bobel 86a	119,10	119,90
11 Bredero 81	121,00	124,00
6¾Br/Mol85	69,50	73,00
6¼Bührm.73	195,00	195,00
7¼Bührm.76	260,00	260,00
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
5 Enraf-N.86	110,00	109,50
7¼Furness73	100,20	100,50
6 Hoogov. 85	162,50	163,00
8¼Holec85	138,50	139,00
8¾ KNSM 75	115,00	110,00
8¾ KNSM 75 u	98,00	–
8¾ KBB 75	172,00	174,00
9 Meneba 74	106,20	106,50
7¾ Nutr.72	394,00	395,00
6½ Nijv.85	228,00	226,00
10 Pont 74-89	107,00	109,00
6½ Rol.67	101,00	101,30
8 Sanders 72	165,00	165,00
8¾ S'ma 76	680,00	–
14 SHV 81	177,00	177,00
8¾ Stevin76	105,00	104,00
9 VMF-Stork 76	146,50	146,50
8½ Volker78	103,20	101,50
8¾ WUH 75	100,40	100,40

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	340,00	342,00
Ahrend Gr. c	110,50	112,00
Asd Rubber	10,90	10,80
Amst.Rijtuig	710,00	730,00
Ant. Brouw.	140,00	–
Ant. Verff.	250,00	299,00
Audet	193,00	193,50
Aut.Ind.R'dam	106,50	106,50
BAM-Holding	114,60	116,30
Batenburg	2010,00	2030,00
Beek, Van	172,80	174,00
Beers' Zonen	235,00	238,00
Begemann	69,50	72,00
Belindo	390,00	390,00
Berkel's P.	41,00	40,50
Blyd.-Will.	82,80	84,30
Boer De, Kon.	172,50	175,00
Borsumy Wehry	912,00	912,00
Boskalis W.	14,50	14,80
Boskalis pr	14,00	14,00
Braat Bouw	182,00	182,00
Breevast	229,00	230,00
Breevast c	229,00	233,00
Bredero	254,00	250,50
Bredero c	257,00	255,00
Br./Molijn c	32,90	32,50
Burgman-H.	2400,00	2400,00
Calvé-Delft c	677,00	682,00b
Calvé pref.c	3500,00	3520,00
Centr.Suiker	60,10	60,90
C.S.M. cert	60,00	59,50
Ceteco	352,00	356,00
Ceteco cert.	356,00	357,50
Chamotte Unie	53,00	55,00
Cindu-Key	92,40	92,10
Claimindo	390,00	389,00
Cred.LBN	100,50	99,50
Desseaux	168,00	168,80
Dordtsche pr.	178,10	178,00
Dorp-Groep	329,00	332,90
Econosto	131,00	132,00
EMBA	610,00	630,00
Enraf-N.c.	66,70	66,50
Eriks hold.	311,50	319,80
Furness	45,00	46,50
Gamma Holding	328,00	335,00
Gamma pref	26,10	26,20
Gelatine D.	180,00	180,00
Gerofabriek	60,00a	–
Geveke El.	104,00	111,00
Geveke T.H.	48,00	52,00
Giessen-de N.	209,00	207,00
Goudsmit Ed.	107,00	107,00
Grasso's Kon.	236,00	243,00
Grolsche B. c	74,00	74,20
GTI-Holding	127,00e	130,00
Hagemeyer	66,50	68,00
Hoek's Mach.	167,00	170,00
Holdoh Hout	320,00	320,00
Holec	40,10	40,90
Holl.Am.Line	950,00	945,00
H.A.L. c.pr.	920,00	918,00
H.A.L. Tr. b	920,00	920,00
Heineken Hld	155,70	155,00
Holl.Sea S.	2,63	2,60
Holl. Kloos	543,00	545,00
Hunter D.pr.	5,30	5,20
IHC Caland	18,80	18,80
Industr. My	138,50	146,00
Ing.Bur.Kondor	580,00	593,00
Kempen & Beg.	181,00	181,00
Kempen & Co	323,00	339,00
Klene's Suik.	950,00	950,00
KBB	82,00	82,70
KBB (cert.)	82,00	82,70
KBB (pref.)	29,70	30,00
Kon.Sphinx	51,80	51,90
Koppelpoort H.	381,00	386,00
Krasnapolsky	146,00	148,50
Landré & Gl.	473,00	472,00
Leidsche Wol	159,00	160,00
Macintosh C.	88,00	89,30
Maxwell Petr.	451,00	451,00
Medicopharma	87,00	88,00
Meneba	119,00	123,50
MHV Amsterdam	10,50	10,50
Minihouse	50,00	51,20
Moeara Enim	845,00	850,00
M.Enim OB-cert	11050,00	11050,00
M.Enim WI-cert	2380,00	2380,00
Mulder Bosk.	101,00	101,00
Multi Func.C.	30,30	30,60
Mynbouwk. W.	240,00	250,00
Naarden Int.	51,50	51,50
Naeff	220,00b	–
NAGRON	44,20	46,00
NBM Bouw	13,60	13,60
NEDAP	314,00	318,00
Ned.Springst.	14600,00	14700,00
Norit	292,50	293,00
Nutricia	272,00	271,00
OTRA	369,50	369,50
Palembang	260,00	260,00
Palthe	155,00	156,00
Pont, Kon.	53,50	54,20
Porcel. Fles	162,00	167,00
Pronam	95,20	95,20
Proost en Br.	587,00	588,00
Rademakers	25,00	25,00
Ravast	37,50	38,00
Reesink	49,10	49,00
Riva	3360,00	3360,00
Riva (cert.)	3320,00	3320,00
Rommenhöller	1872,00	1875,00
Samas Groep	87,80	91,80
Sanders Beh.	379,00	379,00
Sarakreek	38,60	38,70
Schuitema	823,00	828,00
Schuppen	110,00	110,00
Schuttersv.	125,00	125,00
Smit Intern.	31,30	31,80
Sporth.Centr.c.	126,80	127,00
Telegraaf De	349,00	340,00
Text.Twenthe	156,50	157,00
Thomass.Dr.-V.	36,30	86,50
Tulip Comp.	55,60	56,40
Tw.Kabel Hold	915,00	930,00
Tw. en Gudde	84,00	84,50
Ubbink	236,00	233,00
Ver.Glasfabr.	916,00	925,00
Verto	71,80	74,50
Volker Stev.	46,40	46,10
VRG Gem.Bez.	147,50	147,60
Wegener's	97,20	101,00
Wegen. cert.	98,00	102,00
Westhaven Asd	360,00	362,00
Wolters Samsom	105,50	106,50
Wyers	64,30	66,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	335,00	337,00
ABN Beleg.f.	53,70	53,90
Alg.Fondsenb.	265,00	265,00
America Fund	299,00	299,00
Amvabel	115,70	116,90
Bever Belegg.	30,50	30,20
BOGAMIJ	161,00	159,00
Chemical Fund	20,50	20,80
Colon. Growth	31,20	31,40
DP Am. Gr.F.	24,70	24,70
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	970,00	970,00
Holland Fund	76,00	76,70
Interbonds	614,00	614,00
Intereffekt	36,20	36,40
Japan Fund	39,00	39,20
Lev.Capit.H.	245,50	247,00
MK Int.Vent.	61,50	61,00
N.Y.Ind.Ind.	1820,00	1825,00
Obam, Belegg.	187,00	188,00
Orco Austr. M.	44,60	43,80
Rentalent Bel.	1230,00	1229,00
Rentef.Ned.W.	104,50	104,60
Rentotaal NV	27,50	27,50
Sci/Tech	14,80	14,80
Technology F.	31,10	31,50
Tokyo Pac. H.	187,00	188,00
Unico	88,00	87,80
Vance,Sanders	18,00	18,00
VIB NV	82,30	82,30
Viking Res.	34,70	34,70
Wereldhave NV	174,00	174,00
Wombat	101,00	101,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110,10	110,40
3½ EngWarL	42,00	41,00
9 EIB 75-90	102,00	102,00
7¾ EIB 72	100,20	100,20
5¾ EIB 65	99,90b	100,00b
4 Norsk Hyd37	93,10	93,50b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,00	42,00
Amer. Brands	102,00	103,50
Amer. Expres	58,80	61,00
Amer. Motors	4,30	4,25
Am.Tel.& Tel.	24,70	24,60
Ameritech	132,70	132,40
Amprovest Cap.	178,00	178,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	15,20	15,00
Atl. Richf.	49,90	48,60
BAT Industr.	4,05	4,05
Bell Atlantic	69,50	69,60
Bell Res.Adlr	4,10	4,00
Bell South	59,30	59,40
Bethl. Steel	13,90	13,50
Boeing Comp.	62,70	62,50
Burroughs	70,00	70,20
Chevron Corp.	36,80	36,40
Citicorp.	59,40	59,50
Colgate-Palm.	40,30	40,10
Control Data	23,60	24,20
Dow Chemical	55,00	54,50
Du Pont	79,00	80,00
Eastman Kodak	55,60	55,25
Exxon Corp.	60,00	59,50
First PacInt	0,67	–
Fluor Corp.	15,35	15,80
Ford Motor	51,70	52,10
Gen. Electric	76,60	76,35
Gen. Motors	75,10	75,80
Gillette	46,50	49,40
Honeywell	73,50	74,10
Int.Bus.Mach.	144,75	143,50
Intern.Flavor	45,30	45,20
Intern. Paper	67,50	67,50
ITT Corp.	54,40	55,50
Litton Ind.	78,00	80,00
Lockheed	55,25	52,00
LTV Corp.	4,85	4,35
Minnesota Mining	109,50	108,50
Mobil Oil	30,30	30,00
N.Am.Phill.	42,40	42,80
Nynex	64,70	65,40
Occ.Petr.Corp	26,20	26,30
Pac. Telesis	53,00	53,30
Pepsico	32,50	32,20b
Philip Morris C.	74,90	74,00
Phill. Petr.	9,70	9,70
Polaroid	65,50	64,80
Quaker Oats	80,00	81,00
Reynolds Ind.	52,00	52,50
Saralee	68,00	69,20
Schlumberger	34,75	34,60
Sears Roebuck	44,10	44,30
Southw. Bell	101,50	103,70
Sperry Corp.	74,80	75,20
Tandy Corp.	35,70	35,75
Texaco	30,00	30,10
Texas Instr.	119,25	119,00
Union Carbide	23,40	23,30
Union Pacific	56,00	57,00
US Steel	20,20	20,30
US West	53,00	53,20
Warner Lamb.	60,25	59,60
Westinghouse	50,30	50,80
Woolworth	45,30	44,30
Xerox Corp.	55,50	55,60

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	32,50	33,00
Am. Home Prod.	221,00	221,00
Am. Motors	9,80	9,80
ATT Nedam	62,50	63,00
ASARCO Inc.	46,00	–
Atl. Richf.	120,00	120,50
Boeing Corp.	153,00	153,20
Burroughs	175,00	174,00
Can. Pacific	27,00	27,30
Chevron Corp.	91,50	91,50
Chrysler	87,00	85,40
Citicorp.	143,50	142,90
Colgate-Palm.	99,00	99,00
Control Data	59,50	59,50
Dart & Kraft	150,00	151,00
Dow Chemical	132,80	132,80
Eastman Kodak	141,00	141,00
Exxon Corp.	147,00	146,00
Fluor Corp.	39,50	39,50
Gen. Electric	186,50	186,50
Gen. Motors	185,00	184,50
Gillette	115,00	120,00
Goodyear	80,00	82,50
Inco	30,10	30,10
I.B.M.	354,00	366,00
Int. Flavors	109,50	110,00
ITT Corp.	131,50	135,50
Kroger	133,00	136,00
Lockheed	134,00	128,00
Merck & Co.	490,00	488,00
Minn. Min.	270,00	265,00
N.Am.Philips	105,00	104,00
Pepsi Co.	81,00	80,00
Philip Morris C.	183,00	182,00
Phill. Petr.	22,10	22,10
Polaroid	152,00	150,50
Procter & G.	187,00	187,00
Quaker Oats	190,00	190,00
RCA Corp.	165,50	–
Schlumberger	83,00	81,80
Sears Roebuck	109,50	109,10
Shell Canada	35,00	35,60
Sperry Corp.	182,20	182,90
Tandy Corp.	86,00	85,50
Texas Instr.	292,00	296,00
Union Pacific	135,00	138,50
Un. St. Steel	51,20	50,70
Westinghouse	122,00	123,50
Woolworth	214,00	214,00
Xerox Corp.	143,00	142,00b

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13,00a	–
Deutsche B.	761,00	772,00
Dresdner B.	408,00	414,00
Hitachi (500)	800,00	800,00
Hoechst	258,50	258,50
Mits.El(500)	350,00	350,00
Nestlé	8300,00	–
Siemens	608,00	610,00

Warrants

Ahold	1180,00	1192,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	44,10	45,50
Asia Pac Gr F.	4,75	4,75
Bever Bel.	4,05	4,20
Bredero VG 84	31,00	33,00
Bredero	88,00	88,50
Falcons Sec.	10,30	10,30
Honda motor co.	798,00	835,00
K.L.M. B	595,00	595,00
K.L.M. 85-92	314,50	319,00
MK Int. Vent.	9,50	9,90
Nat.Nederl. 76	3500,00	3500,00
Nat.Nederl. 78	3070,00	3100,00
Philips Gem.B	89,50	91,80
Philips 85-89	351,00	349,00
Tulip Comp.	81,00	83,50
VNU Ver. Bez.	1191,00	1260,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	104,90	105,00
11⅞ Aegon84	107,75	107,75
15½ Aegon82	105,90	105,90
Aegon warr.	20,70	21,00
13 Amev 85-89	104,80	104,80
13 Amev 85-90	106,70	106,70
10 Amev85	106,90	106,90
11 Amev 86	105,50	105,50
13 Amro-Bank82	113,30	113,30
10¾ Amro 83	106,00	105,80
10½ Amro 86	104,50	104,50
5¾ Amro 86	98,50	98,50
9 BMH ecu 85-92	106,00	105,40
11 CC Rabo83	110,00	110,00
9 CCRabo 85	109,50	109,00
7 CCRabo 84	107,50b	108,50b
11 DSM 84	105,60	106,25
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,50	100,50
10½EEG-ecu 84	105,90	105,90
9¾EIB-ecu 85	112,50	111,90
12½ HlAirl.F	97,80	97,50
12¼HlAirl.F	107,70	107,70
HollAirl.warr.	48,00	48,00
KLM warrant	10,80	–
12 NIB(A)85-90	103,50	102,50b
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	109,75	110,00
11¼ NGU 84	108,30	108,30
10 NGU 83	107,75	107,75
NGU warr.	6,90	6,90
NGU warr. ecu	10,50	10,50
8¾ Phil. 86	102,20	102,30
6¾ Phil.83	95,80	96,20
14¼Un.Becumy 86	104,00	103,50a
12¼ Unil.	97,75	98,00
9¾ Unil.80	100,50	100,50
4¾ Akzo 69	193,00	196,00
5½ Amro 69	401,00	–
5¾ Gist 69	520,00	520,00
5¼ Hoog.68	175,00	177,00
5,25Hoog. uitg	175,00	177,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	C	jul	600,00	457	10,50	12,50
abn	C	jul	620,00	476	2,00	2,50
abn	C	oct	620,00	383	17,90	19,00
agn	C	jul	110,00	219	0,60	1,00
ah	C	jul	80,00	209	14,00	14,70
ah	C	oct	95,00	422	4,70	5,40
ah	P	oct	95,00	207	6,20	5,20
akz	C	jul	160,00	292	7,20	7,30
akz	C	jul	170,00	448	1,00	0,80
arb	C	jul	100,00	200	10,20	11,20
arb	C	jul	110,00	996	1,50	2,40
arb	C	oct	110,00	206	6,90	7,10
arb	C	oct	115,00	246	4,40	4,30
dgx	C	sep	235,00	205	13,00a	12,50
dgx	C	sep	255,00	536	2,20	2,50
dgx	C	sep	260,00	857	1,80	1,70
dgx	C	sep	270,00	875	0,40	0,60
ho	C	jul	110,00	281	3,60	3,70
ho	C	oct	110,00	225	9,50	10,10
ho	C	oct	120,00	304	5,10b	5,40
ho	P	oct	110,00	209	4,50	4,20
ho	P	jan	110,00	233	5,10	5,20
nla	C	aug	137,50	1500	3,30a	3,10
nls	P	nov	115,00	1000	1,10a	0,40
nls	P	nov	117,50	419	2,00	1,00
nlt	C	nov	107,50	500	3,20a	3,30
nlt	C	feb	107,50	500	3,30a	3,40
nly	C	nov	100,00	250	2,60	2,70
phi	C	jul	50,00	876	1,20	1,80
phi	C	jul	55,00	350	0,10	0,20
phi	C	oct	50,00	285	4,00	4,80
phi	C	oct	55,00	1042	2,10	2,70
phi	C	jan	50,00	532	5,30	6,10
phi	C	jan	55,00	673	3,20	4,00
phi	C	jan	60,00	406	2,20	2,50
phi	C	jan	65,00	242	1,40	1,50
phi	P	jul	50,00	983	0,90	0,50
phi	P	jan	55,00	286	6,50	5,80
rd	C	jul	190,00	326	3,50	3,50
rd	C	oct	180,00	227	16,00	16,20
rd	C	oct	190,00	339	9,00	9,00
rd	C	oct	200,00	439	5,00	5,00
rd	C	jan	180,00	244	19,00	19,00
rd	C	jan	200,00	221	9,00	9,10
rd	C	jan	210,00	366	5,10	5,00
rd	P	oct	190,00	925	6,00	5,70
uni	C	jul	500,00	296	7,20	7,50
uni	C	oct	500,00	208	28,40	27,00
uni	C	oct	520,00	220	17,80	16,50

TV ZATERDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 Goodwill games
Reportage van de alternatieve Olympische Spelen vanuit Moskou. Met o.a. Waterpolo, volleybal, boksen, zwemmen en wielrennen. Presentatie: Simone Wiegel. Commentaar: John Haanen.
15.00 Tekenfilms. Amerikaanse tekenfilmpjes met vandaag een aflevering van Superted en Bananaman.
15.10 He-Man and the masters of the Universe. Amerikaanse science-fiction tekenfilmserie. Afl.: De mysterieuze man.
15.35 Just our Luck. Amerikaanse comedyserie met in de hoofdrollen T.K. Carter, Richard Gilliland en Ellen Maxted. Afl.: Oom Harry. Op zijn verjaardag krijgt Keith van zijn oom, die in het ziekenhuis ligt, een kaartmet gelukwensen. Hij voelt zich daar niet happy bij. Shabu wil Keith wat opvrolijken en tovert een vreemde man tevoorschijn, compleet met ziekenhuisbed.
16.00 Club Veronica clips
17.05 New wilderness. Amerikaanse natuurserie. Afl.: De olifanten.
17.30 Journaal
17.35 Family Ties. Amerikaanse comedyserie met Meredith Baxter Birney, Michael Gross, Michael J. Fox, e.a. Afl.: Zeker niet met mijn zuster. Wanneer de ouders van Alex een weekendje weggaan, wordt hij aangesteld als hoofd van de huishouding. Tijdens dat weekend houdt hij een feestje waarop zijn zus Mallory met de 'Don Juan' van de school vertrekt. Zijn zelfvertrouwen slaat dan om in schuldgevoel en kwaadheid.
18.00 Goodwill games - vervolg.
19.00 Countdown vanuit de Countdown studio. Met de clip-classic, de alarmschijf, top-10 en concertagenda. Presentatie: Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
Amerikaanse politieserie met Don Johnsson, Philip Michael Thomas, Michael Talbot, e.a. Afl.: Junk liefde. In een bordeel gaat Tubbs op zoek naar drugsmokkelaars, hij doet er een afschuwelijke ontdekking.
21.15 Nederland muziekland. Muziekprogramma met talent van eigen bodem, vandaag vanuit Noordwijk. Presentatie: Erik de Zwart.
22.00 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
22.40 Twilight Zone
Serie verhalen waarbij de mystiek centraal staat. 1. **Dead woman's shoes.** Een onschuldige klerk krijgt een wraakzuchtige geest op zijn dak. 2. **Wong's lost and found Emporium.** Een jonge man zoekt naar antwoorden op bepaalde vragen en komt door vreemde voorwerpen tot ongewone antwoorden.
23.30 Journaal
23.35 -01.05 Goodwill games - vervolg.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Studio Sport
Met o.m. Wielrennen: Tour de France. Rechtstreeks verslag van de tijdrit in Nantes. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen; N.K. Atletiek in Amsterdam, samenvatting. Commentaar: Theo Reitsma; W.K. Springruiters in Aken, samenvatting. Commentaar: Hans Eijsvogel.
8.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
8.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
8.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
8.45 Studio Sport. Wielrennen Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
9.00 Journaal
9.12 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
0.05 Lost Vast Kuip-Spaktakel
Rechtstreekse reportage van dit muziekspektakel vanuit de Kuip te Rotterdam met de volgende gasten: Gerard Joling, Dolly Dots, Lee Towers, BZN, George Davis, Frizzle Sizzle, Star Sisters, Herman Brood + Wild Romance, Normaal, Time Bandits, André Hazes, Drukwerk, Rob de Nijs, Roberto Jacketti, Billy Preston, Kim Wilde, e.v.a.
1.05 Murder she wrote
Amerikaanse misdaadserie rond de onverbeterlijke speurneus en schrijfster van detective-verhalen Jessica Fletcher. Afl.: De nagel aan zijn doodskist. Jessica woont de begrafenis van een oude vriend bij. Een onsympathieke playboy wordt in zijn testament vernoemd. Jessica vertrouwt het niet en ontdekt dat haar vriend een onnatuurlijke dood is gestorven.
21.55 Zing een nieuw lied. Serie kinder- en jeugdkorenprogramma's, begeleid door het combo Lex Jasper.
22.30 Journaal
22.40 Los Vast Kuip-Spektakel. Tweede deel rechtstreeks vanuit de Kuip te Rotterdam.
23.40 -23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Die Sport-Reportage
10.55 Umschau
11.10 Eine Falle für die Braut
(Easy to wed). Amerikaanse komische speelfilm van Edward Buzzell uit 1946. (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Erich Hauser - Stahlbildhauer. Reportage over hoe deze beeldhouwer werkt.
14.30 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.
15.00 Die Saar. Filmreportage over de rivier de Saar.
15.30 Sportschau
Reportage van de Duitse kampioenschappen Atletiek vanuit Berlijn en W.K. Springconcours vanuit Aken.
18.30 WWF
18.35 Hier und Heute unterwegs. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
19.00 Markt. Consumentenrubriek.
19.15 Polizei-Inspektion 1. Politieserie. Afl.: Der Fuchs und die Trauben.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Ich bin kein Mörder
Tweedelige Amerikaanse televisiefilm naar het boek van Joe McGinniss. Met in de hoofdrollen: Gary Cole, Wendy Schaal, Karl Malden, Eve-Marie Saint e.a. Regie: David Greene. Deel 1: In de vroege ochtend van 17 februari 1970 wordt de militaire politie in North Carolina door een man gebeld die om hulp vraagt. Wanneer de politie op de plek des onheils aankomt liggen naast de gewonde kapitein MacDonald ook nog de lijken van zijn vrouw en twee kinderen.
21.45 •• Trekking van de lottogetallen
21.50 Nieuws
22.00 Das Wort zum Sonntag
22.05 Ich bin kein Mörder
Tweede deel van deze Amerikaanse televisiefilm.
23.35 Stunde der Bewährung
(Straight time). Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Dustin Hoffman, M. Emmet Walsh, Theresa Russell e.a. Regie: Ulu Grosbard. Max Dembo, net vrijgelaten uit de gevangenis, besluit een normaal leven te gaan leiden. Een reclasseringsambtenaar brengt hem echter weer op het verkeerde pad.
01.25 Nieuws
01.30 -01.35 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

11.30 •• Programma-overzicht
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Turkije. 12.40 Portugal. 13.20 Italië.)
14.00 Weekoverzicht (met ondertiteling).
14.20 Damals, vor vierzig Jahren. Serie ook weekjournaals. Vandaag: Was soll aus Deutschland werden?
14.30 Sind sie's oder sind sie's nicht? Das Geschäft mit Doppelgängern. Reportage over dubbelgangers van sterren die hiermee hun geld verdienen.
15.00 Gefragt - gewusst - gewonnen! Spelprogramma met Hans Rosenthal.
16.00 ■ Harold Lloyd: Der kleine Bruder
(The kid brother). Amerikaanse speelfilm uit 1926 van Gaylord Carter met Harold Lloyd, Jobyna Ralston, Walter James e.a. De jongste zoon van de sheriff wordt door zijn vader en broers niet voor vol aangezien. Wanneer hij bij een diefstal waarvan zijn vader verdacht wordt, de ware dader aan kan wijzen wordt dit beeld herzien.
17.19 Danke schön. Reportage van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** bekendmaking van de winnaars.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actueel magazine.
18.20 •• Solid gold. Tophits uit de Amerikaanse rock- en popscene.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma rond woorden en begrippen, gepresenteerd door Dieter Thomas Heck.
20.15 •• Grand Prix der Volksmusik
Rechtstreeks programma vanuit de Stadthalle in Wenen. Een wedstrijd in populaire muziek met muzikanten uit Oostenrijk, Duitsland en Zwitserland. Presentatie: Carolin Reiber, Karl Moik, Sepp Trüsch e.a.
21.55 Heute
22.00 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: **Lotto-uitslagen**
23.15 ■ Es geschah am hellichten Tag
Duits-Zwitserse speelfilm uit 1958 van Ladislao Vajda met in de hoofdrollen Heinz Rühmann, Michel Simon, Ewald Balser e.a. In een bos wordt het lijk van een meisje gevonden, het derde slachtoffer in korte tijd. Commissaris Matthaï is vastbesloten de dader te vinden. Het dochtertje van een jonge vrouw moet als lokaas dienen.
00.50 -00.55 Heute

■ *DUSTIN HOFFMAN als Max Dembo in de Amerikaanse misdaadfilm 'Stunde der Bewährung' (Straight time) - Duitsland 1, 23.35 uur.*

Duitsland 3/WDF

08.45 Aerobic Oefeningen om fit te blijven, afl. 9.
09.00 Samstag Kolleg. Tv-cursussen, met om 9.00 News of the week. 9.15 Actualités. 9.30 Bonjour la France. (herh.) 10.00 Science report. Afl. 65: Tomorrow's resources. 10.15 Wer hat Angst vorm kleinen chip? Afl. 12. 10.45 Dreizehn mal Denken. Wiener heute. (herh.) 11.15 Zwischen Zwiebel und Zweifel. Afl.: Chinese kool.
11.45 Weiterbildungsbörse. Informatie over cursussen.
17.30 Situation am Arbeitsplatz. Serie reportages. Afl.: Immer wieder von vorne anfangen, portret van een werkloze vrouw die niet opgeeft.
18.00 Bonjour la France. Cursus Frans, les 27 en 28. (herh.)
18.30 Gut drauf. Live-programma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 ■ Stärker als Ketten
(Carbine Williams). Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: James Stewart, Jean Hagen, Wendel Corey e.a. Regie: Richard Thorpe. Marsh Williams probeert zijn hoofd boven water te houden door illegaal drank te stoken. De politie komt erachter en hij wordt opgesloten. In de gevangenis zet Marsh een geweer in elkaar, waardoor hij respect wint.
21.45 Gott und die Welt: Komplicen in der Soutane. Filmreportage over de dictatuur in Argentinië en Chili.
22.15 Musik im Fernsehen: Ernest Ansermet. Portret van een dirigent.
23.10 Paare. Serie gesprekprogramma's over mensen die samenleven. Afl. 3: Een ongetrouwd paar.
00.10 -00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Five by Five. Britain outside London. Serie over Engelse steden en het leven in de provincie. Afl. 1: Bristol.
16.00 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Das verlorene Paradies. Portret van de dichter Christian Wagner (1835-1918).
Aansl.: **Aus der Stauferzeit** - Bauten und Kunstwerke. Vandaag: De Dreiköningsschrain in Keulen (1811 - 1230).
17.30 Einführung in die Chemie. Afl. 39.
18.00 Einführung in das Erbrecht. Informatieve serie. Afl. 11.
18.30 Lateinamerikanische Kalenderblätter
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Glaskasten
19.26 Zandmannetje. Kleuterprogramma.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Aufbruch nach Amazonien. Reportage van Jacques en Jean-Michel Cousteau over het Amazonegebied.
20.15 Vorhang auf: Klaviersommer
Met om 20.15 Grosse Pianisten, deel 1. Daniel Barenboim speelt Années de Pélerinage-Italie, Liszt; Cecil Licad speelt Le Tombeau de Couperin, Ravel. Vladimir Ashkenazy speelt Corelli-variaties, Rachmaninov. Alfred Brendel speelt Pianosonate in A gr.t. D. 959 opus posth., Schubert.
22.15 Neues um 9
22.20 Literaturmagazin
23.20 Journaal
23.25 Nocturno: Partita uit "Was Gott tut, das ist wohlgetan" van Pachelbel. Uitgevoerd door Daniel Chorzempa, orgel. (herh.)

België/TV 1

15.40 -16.55 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de tijdrit in Nantes, met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Prikballon. Magazine voor kleuters over het maken van allerlei voorwerpen, animatie en een lied. Presentatie: Francis Verdoodt.
18.20 Filmbrieven (Filmbriefe). Duitse serie over kinderen uit Rio de Janeiro en München die regelmatig met elkaar contact hebben. Afl. 4: De schoenpoetser. (herh.)
18.45 Tour de France. Samenvattende reportage.
19.00 Trekking van de lotto-joker
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met o.a.: Toeristisch portret: Geraadsbergen en omgeving; Dit leuke land en agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 De legende van de witte man
(White man's legend). Australische televisiefilm uit 1985 van Geoffrey Nottage. In de hoofdrollen: Bill Kerr, Deryck Barnes, Dorothy St. Heaps e.a. Mac kan maar niet wennen aan het leven op het vasteland. Hij probeert zijn oude zeemaat Tunny over te halen samen met hem de zee weer op te gaan. Deze stelt ook voor de jonge Lance mee te nemen.
21.50 Componist en hof
(Composer and court). Engelse vierdelige documentaire serie. Afl. 3: Haydn en de Esterhazys. Joseph Haydn was de laatste componist die het grootste deel van zijn leven uitsluitend voor het hof componeerde.
22.40 Sport op zaterdag
22.55 -23.15 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Nevicata' van B. Terzi, door Paphaëlla Smits (gitaar).

België/TV 2

20.15 -21.45 Opera en Belcanto-week
Rechtstreekse uitzending van het internationaal concours 'Opera en Belcanto' voor jonge en veelbelovende lyrische kunstenaars. Vanavond werken van Gounod, Donizetti, Bellini, Ponchielli, Wagner, Tsjaikovski en Verdi. (Gelijktijdige uitzending in stereo via BRT 3-radio).

België/RTBF 1

09.00 Teletekst
15.40 Tour de France
Rechtstreeks verslag van de tijdrit Nantes-Nantes. Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudoncq.
16.40 -16.55 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.
17.15 Noubanimé. Kinderprogramma. Foo Foo en Boutchou et Cas-s'cou, tekenfilms.
17.25 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma met muziekclips, interviews en reportages. Presentatie: Ray Cokes. (herh.)
18.25 Tekenfilms. Chilly Willy en Speedy Gonzales.
18.40 Trekking van de lotto-joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire.
19.21 Lotto en herh. Lotto-joker
19.30 Journaal met informatie over de Tour de France.
20.10 Le jardin d'été. Gerard Durrel en Russie. Documentaire natuurfilmserie gepresenteerd door Gérard en Lee Durrel. Afl.: 1. Het andere Rusland.
20.40 Megaforce
Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Hal Needham. Met in de hoofdrollen: Barry Bostwick, Persis Khambatta, Michael Beck, Edward Mulhare, e.a. Tijdens een manoeuvre in de republiek Sardoun wordt een belangrijk industrieel complex vernietigd. Generaal Byrne White is zich bewust van de rampzalige gevolgen en vraagt hulp aan de Verenigde Staten.
22.20 Les invités d'Attachez vos ceintures. Introductie op de serie 'Sourire d'été'.
Aansl.: **Uitslagen Lotto en Lotto-Joker**
22.45 -23.10 Nieuws

België/RTBF 2

Geen uitzending

● *Het zangduo MARIANNE UND MICHAEL, vanavond te gast in het programma "Grand Prix der Volksmusik" - Duitsland 2, 20.15 uur.*

SSVC

11.15 Birthday Time Cartoon Show.
12.25 Pop spot. De nieuwste muziekclips gepresenteerd door Mark Page.
11.55 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma met o.m.: cricket; golf - English Classic vanuit Moortown; W.K. Springruiters in Aken en paardenkoersen vanuit Lingfield.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.15 The Keith Harris show. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.50 Robin of Sherwood. Tv-serie. Afl.: The betrayal.
19.40 3-2-1. Scotland. Popmuziek met een Schots tintje. Met o.a. The Krankies, Morag Mackay, Peter Morrison en The McAlmans.
20.30 The Medusa touch. Speelfilm uit 1977 met in de hoofdrollen Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick en Harry Andrews.
22.15 Black adder II. Tv-serie, afl. 1: Bells.
22.45 Tradewinds. The western ocean yachts. Documentaire over de laatste schoeners die in Engeland worden gebouwd.
23.45 -00.40 Tagggert. Tv-serie, afl.: Knife edge.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Choppy and the Princess, The Care Bears, Emily, Cooking with Jack and Jill, The Getalong Gang, Inspector Gadget, Jayce & the Wheeled Warriors en He Man and the Masters of the Universe.
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd, naar het verhaal van Rudyard Kipling. Afl.: The great manhunt.
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -13.35 •• Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 Jump
13.35 The great video race. Gary Davies presenteert de favoriete muziekclips.
14.35 American College Basketball 1986. Southern Methodist University - Texas Technical College.
15.40 International motor sports 1986. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine. Met o.a. hoogtepunten van de 24-uurs race van Le Mans, de Joegoslavische Grand Prix 250 en 500 cc-motoren en de internationale Hellendoorn Rally om het Nederlands rallykampioenschap.
16.45 Wagon train. Westernserie. Afl.: The Riley Gratton story.
17.45 Transformers. Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
18.15 Movin' on. Avonturenserie met in de hoofdrollen Frank Converse en Claude Akins. Afl.: The old south will rise again.
19.10 Chopper Squad. Avonturenserie met Robert Coleby, Graham Rouse en Eric Oldfield. Afl.: Happiness is....
20.05 Starsky and Hutch. Avonturenserie met David Soul en Paul Michael Glaser. Afl.: Dandruff.
21.00 Championship wrestling. Amerikaanse worstelwedstrijden tussen supersterren.
21.55 Boney. Avonturenserie met in de hoofdrol James Laurenson. Afl.: Boney tells a fortune.
22.50 •• Sky Trax - New Music. Het beste uit de Noordamerikaanse popmuziek, gepresenteerd door Laurie Brown en Daniel Richler.
23.50 -00.50 •• Sky Trax - The great video race.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 19.00 The power hour. Hardrockmuziek met Gary Moore.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 Chart Attack. De hitparade met Simon Potter.
03.00 10.00, 16.00 en 24.00 The non-stop dance hour. Non-stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.
04.00 08.00, 14.00 en 20.00 Backtracks. Golden oldies en recentere hits.
05.00 09.00, 15.00 en 23.00 Off the wall. De nieuwtjes uit de wereld van de popmuziek, gepresenteerd door Steve Blacknell.
06.00 The Shadow
12.00 en 18.00 Private eyes
21.00 Rox Box. Ray Cokes presenteert een gevarieerd popmuziekprogramma, opgenomen in België.

TV 5

16.00 Cargo de nuit. Cultureel jongerenprogramma. Met o.a. Taxi Girls, M. Nyman, Claude Renard en Red Guitars.
16.40 Terminal 10. Documentaire serie. Afl.: De Maya's. Over de Indianen in Centraal-Afrika, uit wier kunstschatten blijkt dat ze een hoge graad van beschaving hadden.
17.30 Concours des jeunes solistes 1986. Programma over nieuw jong muzikaal talent met als eregast de Venezolaanse pianist Sergio Daniel Tempo.
18.25 Tourne manège. Magazine.
19.00 Swing. Showprogramma met Pierre Rapsat, Michel Berger en Jacques Higelin.
20.15 Terminal 10. Documentaire serie. Afl.: China. Over de Chinese provincie Fuijan die opengesteld is voor de toeristen.
21.05 Concours des jeunes solistes 1986. Muzikaal programma met jong talent. Eregast: Blaise Magnière, violist uit Frankrijk.
22.00 -22.30 Journaal

FilmNet

15.20 Heathcliff. Kinderserie over de belevenissen van een aardige kat.
16.05 Diff'rent strokes. Komische Amerikaanse familieserie.
16.20 An elephant called Slowley. Tv-serie.
18.20 The animal express. Een tochtje naar het rijk der dieren. N tuurfilm.
18.40 The wrecking crew. Ame kaanse misdaadfilm van Phil Karl uit 1969. In de hoofdrollen: Dea Martin, Sharon Tate en Nancy Kwa
20.30 Doctor Detroit. Amerikaans komische speelfilm van Mich Pressman uit 1983. Met o.a. D Akroyd en Donna Dixon.
22.05 The railway children. Enge dramatische speelfilm van Lionel J fries uit 1970. In de hoofdrollen o Dinah Sheridan, Bernard Cribbins William Mervyn.
23.55 Rocky II. Amerikaanse act film van Sylvester Stallone uit 19 Met Sylvester Stallone, Talia Sh en Burt Young.
01.55 -03.25 The house where e dwells. Amerikaanse horrorfilm v Kevin Connor uit 1982. Met in hoofdrollen: Edward Albert, An Barrett, Susan George en Do McClure.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programm overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met e aflevering van Tic Tac en Attenzi Biotopo.
17.55 Gaston Phebus. Dramatisch tv-serie voor de jeugd.
18.45 Weerbericht
18.50 Nordic Wild Life. Documenta re natuurserie. Afl.: Hare, hole a osprey.
19.15 Weerbericht
19.20 Feature: Plaza del Diamant Film van Francisco Bertriu.
21.00 Sport Reports
22.30 More to it
22.35 Weerbericht en programm overzicht

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 -18.03 RTL-Miniplus. Een p gramma niet alléén voor kindere gepresenteerd door Matthias Kring met om
17.07 Die grosse Hatz mit Maus u Katz. Tekenfilmpjes.
17.20 Miniplus-Pfiffikus. Quizp gramma voor de kinderen.
17.50 Die grosse Hatz mit Maus u Katz. Tekenfilmpjes.
18.00 Trick, Trick, Hurra. Gevarie programma met tekenfilmpjes spelletjes voor jong en oud.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tag Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.25 Filmvorschau
19.30 Gullivers Reisen
Amerikaanse tekenfilm van Cruz D gado over de belevenissen va jonge avonturier Gulliver.
20.55 RTL-Spiel
21.00 Kommandounternehmen darfalle
Amerikaanse speelfilm van Ma Lucidi uit 1973. In de hoofdrollen Luigi Casellato, Franco Giornelli, cardo Salvino en Ezio Sancrotti.
22.35 Unglaubliche Geschichte Programmaserie over onderwerp uit het randgebied van de wete schap. Vandaag: Mördersuche Jenseits.
23.22 Weerbericht
23.25 Horoskoop
23.30 -23.35 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 28 en 42
RTL-Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Satelliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zender Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 3 (93,7 - 97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,2 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
7.03 TROS Nieuws Show, met om 8.06 en 13.06 TROS Aktua. (12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw.) 14.05 Radio Tour de France. 17.06 TROS Aktua magazine. 18.03 Coulissen. 19.02 Zomaar een zomerse TROS-Zaterdagavond. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland.

Radio 2
7.03 Hallo Hier Hilversum. (7.25 De wind. 8.03 Dingen van de dag.) 10.03 De Stand van zaken. 11.03 Het muzikaal portret. 12.03 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 ●● Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 ●● Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3
7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. (11.30 Weerman Hans de Jong.) 12.03 Los Vast special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 Popexpress. 18.03-24.00 Los Vast Kuipspektakel.

Radio 4
8.02 Concerto mattinale. 10.00 Caroline. 11.00 Flamenco-gitarist Juan Martin speelt eigen composities. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. A. Engels Kamerorkest met piano. B. Vermeer Strijkkwartet. C. Pianomuziek. D. Nieuwe platen en CD's. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. 20.02 Het levende woord. 20.10 KRO Klassiek op zaterdagavond. Met om 20.10 La France aux Pays-Bas. Om 21.00 Limburgse componisten (2). Om 22.00 Orgelrubriek. Om 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Spektakel.

Radio 5
9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Cursus klachtrecht. 9.45 Werken aan werk. 10.00 Taal van Alledag. 10.15 Muzikale fruitmand. 11.30 De besten van orkesten. 12.05 Zie-zo-zomer. 12.20 EO... in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro. 13.30 Kayen Rasja. 13.45 Iyi haberler. 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor per spoor. 17.00 Licht en uitzicht. Overheidsvoorlichting: 17.46 Vast en zeker. 17.56 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. 18.15 Een liedje tussendoor. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Joegoslaven.) 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30 Gouden orgelklanken.

ROZ
11.02-11.59 De weg naar Bourgondië, weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.03-12.59 Het evenement, het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.03 ROZ-aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij spel, een programma over popmuziek in Limburg. 18.40-18.50 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2
5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (met om 7.45 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck. (herh.) 8.12 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd programma over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.03 Klankband. Een uurtje filmmuziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30: De Nationale Hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse popmuziek. 17.05 Vandamme's beatbox. Zomerse muziek uit de jaren '60. 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-markt. 14.05 Hit-countdown met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldie-Kiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Amusementsmuziek. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saterday night rock show. 21.00 Lottogetallen

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Zeilen rond de wereld. Zevendelige Westduitse serie over Joachim Campe en zijn gezin die het alledaagse leven opgaven om per zeilboot een reis rond de wereld te maken. Afl. 7: Bij de Amazone-Indianen.
16.15 De Muppetshow. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson. Vandaag als gast: Alan Arkin.
16.40 Tekenfilmfestival. Tekenfilmpjes voor jong en oud.
17.05 Stijfkopje (Der Trotzkopf). Duitse jeugdserie naar de roman van Emmy von Rhoden. Deel 7: Weer alleen. Al snel na de verloving komt het tussen Ilse en Leo tot een breuk.
17.30 Journaal
17.35 Afrika, de geschiedenis van een continent
Engelse documentaire serie van Basil Davidson. Deel 7: De opkomst van het nationalisme.
18.30 Alvin en z'n boefjes. (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie.
18.55 Bollie en Billie. Tekenfilmpje.
19.00 Journaal
19.05 Cijfers en letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.
19.30 Lou Grant
Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van journalist Lou Grant. In de hoofdrol Edward Asner. Afl.: Ondenkbaar. Wat steeds voor onmogelijk werd gehouden lijkt nu bijna werkelijkheid te worden, vanwege een crisis in het Midden-Oosten. De dreiging van een nucleaire oorlog zet de hele redaktie op zijn kop. Billie schrijft een reportage over een brandwondencentrum en de zus van Charlie Hume, een experte op nucleair-medisch gebied, doet van zich spreken.
20.20 Heksenwerk
(Tuckers Witch). Komische detectiveserie met Catherine Hicks en Tim Matheson. Afl. 4: Abra kadaver. De Tuckers krijgen de opdracht een gestolen doodskist op te sporen.
21.10 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.
21.35 Mijn dochter en ik (Me and my girl). Engelse comedyserie over een weduwnaar en zijn knappe 13-jarige dochter. Afl.: A clean slate.
22.00 De eeuw van de barok. Zesdelige serie over kunst en cultuur in de periode 1620 tot 1750. Afl. 1: De wereld is een theater.
23.00 Journaal
23.05 -23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

● *CATHERINE HICKS als Amanda Tucker in de komische detectiveserie "Heksenwerk" (Tuckers' witch) - Nederland 1, 20.25 uur.*

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Studio Sport
Met o.m.: Wielrennen - Tour de France. Rechtstreeks verslag van de etappe Nantes - Jaunay-Clan met commentaar van Mart Smeets en Jean Nelissen; N.K. Atletiek in Amsterdam, samenvatting. Commentaar: Theo Reitsma; W.K. Springruiters in Aken, samenvatting finale. Commentaar: Hans Eijsvogel.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de Lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Geef je ouders maar weer de schuld. Post-natale expressie en andere ongemakken in het moderne gezin. Spelers: Frits Lambrechts, Gijs de Lange en Sylvia Millecam.
20.37 Oxbridge Blues
Drama-serie van Frederic Raphael met Joanna Lumley, John Bird, Carol Royle, e.a. Vandaag: That was Tory. De relatie tussen Clive en Gigi wordt zwaar op de proef gesteld, wanneer hun twee beste vrienden besluiten te scheiden. Deze mededeling doet het verleden herleven.
21.22 Hier is... Adriaan van Dis. Adriaan van Dis praat met enkele gasten over o.a. cultuur, politiek en wetenschap.
22.18 Dagboek. Documentaire serie van Netty Rosenfeld over het dagboek en de dagboekschrijver. Deel 2: Uit het dagboek van Helen Knopper.
22.41 Alberto Moravia. Portret van de Italiaanse schrijver Moravia.
23.31 Tristan Keuris portret. Muziekportret van de Nederlandse componist Tristan Keuris. De uitvoering van zijn nieuwe compositie, het Tweede Strijkkwartet, zal worden gespeeld door het Rafaël Kwartet.
00.07 -00.12 Journaal
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Tatort
Duitse misdaadserie met Heinz Drache, Jürgen Kluckert, Maximilian Wigger e.a. Afl.: Tödliche Blende. Tijdens het maken van een film over de politie, waaraan het team van Bülow ook meewerkt, wordt het lijk van de kostuumontwerper gevonden.
21.40 Die Kriminalpolizei rät. Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.45 Nieuws
21.50 Tod unter der Sonne
Documentaire over de Spaanse burgeroorlog.
23.20 ●● Symfonie naar Divina Commedia van Dante, voor orkest en vrouwenkoor. Uitgevoerd door het Symfonie Orkest van de Südwestfunk o.l.v. Matthias Bamert en het Württembergische Kammerchor.
00.15 Nieuws
00.20 -00.25 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

TV ZONDAG

LIMBURGS DAGBLAD

Duitsland 1

09.15 Programma-weekoverzicht. (herh.)
10.00 Kolonialmacht Venedig. Sicherheit und Intresse. De verovering van de Adria. Documentaire.
10.45 Die Sendung mit der Maus. Kleuterprogramma.
11.15 All you need is cash. Een parodie op de Beatles van Eric Idle.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum met 6 journalisten uit vijf landen.
12.45 Nieuws met weekoverzicht
13.15 Magazin der Woche. Regionaal nieuwsoverzicht.
14.05 Eine handvoll Gold. Australische jeugdserie over een gouddelversfamilie in Australië. Afl.: De geheimzinnige vriend.
14.30 ARD-Sport extra: Atletiek Rechtstreekse reportage van de Duitse Kampioenschappen Atletiek vanuit Berlijn.
16.00 Römische Skizzen. Beelden en nieuws uit Italië.
16.30 Ein Platz an der Sonne
16.35 Bilder aus der Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine van Albrecht Fölsing.
17.15 Wir über uns
17.20 ARD-Ratgeber: Gesundheit. Informatief medisch magazine.
18.00 Weekoverzicht
18.05 Nieuws
18.10 Sportschau: Met o.m. Autosport: Grote Prijs van Engeland.
18.40 Lindenstrasse. Duitse familieserie. Afl.: Birne Philomena. Met: Hermes Hodolides, Monika Woytowitz, Marcus Off, e.a. (met ondertiteling).
19.10 Weltspiegel. Commentaar van buitenlandse correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm
Aansl.: Sonntags Nach-Tisch, geserveerd door Hansi Fischer.
13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Wieland macht eine Hungerkur.
14.10 Rappelkiste. Kinderserie met Bettina Lauer, Lara Beninde, Hans Zürn e.a. Afl.: Der Brief im Park.
14.40 Data, der Rebell (2). Jeugdfilm over de geschiedenis van een Kaukasische veehouder. Met: Otar Megwinetuchzesi, Tengis Artschwadse, Ketewan Kidnadse e.a.
15.35 Die Fraggles. Amerikaanse poppenserie. Afl.: Höhle der verlorenen Träume.
16.00 Heute
16.02 Die Sport-Reportage. Vanuit Aken: W.K. Paardesport, finale.
18.10 Tagebuch. Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.25 Die Muppets-Show. Amerikaanse poppenserie van Jim Henson. Gast: Andy Williams.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.
19.30 Georg Thomallas Geschichten. Serie verhalen geschreven door Herbert Reinecker. Met: Georg Thomalla, Rolf Boysen, Peter Kuhnert e.a. Afl. 1: Am Rande des Wunders.
20.15 Shogun
Televisiefilm in zeven delen naar de gelijknamige roman van James Clavell. Met Richard Chamberlain, Toshiro Mifune, Yoko Shimada e.a. Afl. 3.
21.15 Heute en Sport am Sonntag
21.40 Sommerfestival im ZDF: Eine blassblaue Frauenschrift (1)
Oostenrijks-Italiaanse televisiefilm in 2 delen uit 1984/1985, naar de novelle van Franz Werfel. Met: Friedrich von Thun, Gabriel Barylli, Krystyna Janda e.a. Het leven van de 48-jarige Leonidas Tachezy verandert ingrijpend met een brief van Vera, een vroegere geliefde. Zij vraagt hem daarin om hulp voor hun zoon, van wiens bestaan hij tot nu toe niets afwist. Dit avontuur heeft hij tegenover zijn vrouw steeds verzegen.
23.40 Zeugen des Jahrhunderts. Erwin Chargaff in gesprek met Franz Kreuzer.
00.45 -00.50 Heute

Duitsland 3/WDF

16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 DI - Forschungsplattform im Weltraum. Reportage over de eerste resultaten met het spacelab.
18.00 Peter und der Wolf. Muzikaal sprookje voor kinderen van Prokofjev.
18.30 Blickpunkt Gesundheit. Vandaag: Menopauze.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Geschichte: Der Spanische Bürgerkrieg. Documentaire serie. Afl. 4: Franco und die Nationalisten.
21.00 Auslandsstudio
21.45 So isses. Amusementsprogramma met Jürgen von der Lippe.
23.15 Nachgespielt: Sènor Turista. Documentaire uit Peru.
00.40 -00.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.00 Welt der Flüsse - Flüsse der Welt. De Mekong. Een reis door Indo-China.
15.45 Hobbythek: Het beschilderen van zijde en batikken.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hart trainiert und doch verloren? Afl. 11: Kann man Erschöpfung planen?
17.45 Programma-weekoverzicht
18.00 Historisches Stichwort: Louis Armstrong, King of Jazz, 15 jaar geleden.
18.15 Yellow auf Kuba. Reportage over het opnemen van een videoclip.
19.00 Nieuwsoverzicht
19.02 Abendschau blick ins Land am Sonntag. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.30 Hierzuland. Spelprogramma.
20.00 So Zärtlich wart Suleyken (6). 13-delige serie naar de 'Masurische Geschichten' van Siegfried Lenz.
20.15 Frühlingsfluten
Televisiefilm naar een novelle van Iwan Turgenjew. Met Senta Berger, Claude Dauphin, Dan Mastacan e.a. Regie: Vojtech Jasny. Door een toeval redt Dimitrij Sanin het leven van een jongen. Hij wordt nu gastvrij onthaald in de familie, alwaar hij verliefd wordt op de dochter Gemma.
21.50 Neues
21.55 Flutlicht. Actualiteiten, berichten en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.35 Sprungbrett. Talentenjacht voor kleinkunstenaars.
23.50 -23.55 Nieuws

Duitsland 2

08.45 ●● Programma-overzicht
09.15 Heilige mis vanuit de St. Clemens gemeente in Meitingen-Herbertshofen. Voorganger: pastoor Bernhard Ehler.
10.00 Brief aus der Provinz. Am Ende der Allee - Zwei Herrenhäuser in Schwanzen.
10.05 Ein Fall für Madame. Frans-/Duitse politieserie met Danielle Darrieux, Jacques Morel, Roland Astor e.a. Afl.: Mord im Kurhaus.
11.00 ZDF-Fernsehgarten
Gevarieerd magazine met muziek en gasten, live vanuit Mainz. Presentatie: Ilona Christen.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch. Gast: Martin Walser, schrijver.
13.15 Im Schweisse deines Angesichts. Vom Urberuf zur Industrie. Serie reportages over de specialisering van oorspronkelijke beroepen. Afl. 1: De kolenbrander.

België/TV 1

11.00 -12.00 Confrontatie: Ieder zijn waarheid. Politiek debat.
15.40 -16.55 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de rit Nantes - Jaunay-Clan met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.00 Met voorbedachten rade
Misdaadserie van Jan Matterne met Frans de Clerck, Hilde Brutsaert, Arnold Naessens e.a. Afl. 1: Aanslag op huisarts. (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie, afl.: Plons en de lentevogel. (herh.)
18.10 De Tripoden (The Tripods). Twaalfdelige Engelse science-fictionserie voor de jeugd. Met: John Shackley en Jim Baker. Afl. 7.
18.35 Tour de France. Samenvatten-de reportage.
18.50 De dag dat de wereld veranderde
(The day the universe changed). Tiendelige Engelse documentaire serie waarin James Burke een persoonlijke kijk geeft op de gebeurtenissen die de Westerse wetenschap en dus onze samenleving grondig hebben veranderd. Afl. 7: Op doktersvoorschrift (What the doctor ordered).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.00 Bloemetjes buiten. Tips voor gevelversiering met bloemen. Afl. 10. Presentatie: Gil Claes.
20.05 Sportweekend
20.35 Geelbaard en de piraten
(Yellow Beard). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Mel Damski. In de hoofdrollen: Graham Chapman, Peter Boyle, Marty Feldman e.a. (Originele versie met tweetalige ondertiteling.) In 1687 kaapt piratenkapitein Geelbaard het schip van kapitein El Nebuloso en maakt zich meester van een lading goudstaven. Hij verbergt de schat op een Caraïbisch eiland. Geelbaard wordt echter door zijn eigen luitenant verraden en vervolgens veroordeeld tot 20 jaar opsluiting. Als hij weer vrij komt ontdekt hij dat hij een zoon heeft die werd opgevoed door Lord Lambourn.
22.05 Het hart van de draak (The heart of the dragon). Twaalfdelige Engelse serie over het dagelijks leven in China. Deel 6: Het werk (Working).
22.50 -23.10 Journaal en Coda: 'Middagdienst van een schildwacht' door Sidney Keyes (vert. Bert Voeten).

België/TV 2

20.15 -22.35 Opera- en Belcantoweek
Introductie tot 'De lustige weduwe', een gesprek tussen Fred Brouwers en Dhr. Pourvoyeur.
Aansl.: 1e Bedrijf van 'De lustige weduwe' (Die lustige Witwe). Operette in drie bedrijven van Franz Léhar naar een libretto van Viktor Lear en Leo Stein vanuit het Koninklijk circus in Brussel. Met: Bodo Schwanbeck, Celina Lindsey, Anja Silja e.a. Muzikale leiding: Christoph von Dohnanyi. M.m.v. solisten van het koor van de Nationale Opera en het Cleveland Orchestra.
Aansl.: Gesprek tussen Fred Brouwers en Christopher Dohnanyi en Anja Silja. Vervolgens het tweede en derde bedrijf van De lustige weduwe.

België/RTBF 1

11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le pont. Politieke discussie.
13.05 -13.10 Journaal
15.40 -16.40 Tour de France
Rechtstreekse reportage van de 9e etappe: Nantes - Janauy-Clan.
18.35 De Smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie naar de stripverhalen van de Belgische tekenaar Peyo.
19.00 Week-end sportief
19.30 Journaal
20.10 Cinéma à la une. Filmrubriek.
20.15 Le grain de sable. Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers. Met o.a. Micheline Dax en Roger Carel.
20.55 La troisième guerre mondiale (World War III). Tweedelige Amerikaanse televisiefilm van David Greene. Met in de hoofdrollen: David Soul, Rock Hudson, Brian Keith, Katherine Hellman, e.a. Deel 2: In december 1987 landen bewapende Russische troepen in Alaska. De bedoeling is de oliepijpleiding naar Amerika te vernietigen om zo onderhandelingen af te dwingen met de Russen. Zij willen dat Amerika afhankelijk wordt van buitenlandse, dus ook Russische olieleveranties, waardoor de Amerikanen genoodzaakt zouden zijn het bestaande graanembargo op te heffen.
22.35 -23.00 Nieuws

België/RTBF 2

15.20 -17.45 Autosport
Rechtstreekse reportage van de Grand Prix Formule I van Engeland-/Brands Hatch. Commentaar: Richard Debeir en Daniel Herregodts.

SSVC

14.40 Antiques roadshow. Gevarieerd programma.
15.20 Eastenders. Televisieserie.
16.15 Magnum. Amerikaanse avonturenserie met Tom Selleck als Magnum. Afl.: Under world.
17.00 Birthday time cartoon show
17.15 Puddle Lane. Kinderprogramma.
17.30 Jonny Briggs. Tv-serie voor de kinderen, afl. 9.
17.45 Oliver Twist. Tv-serie naar de gelijknamige roman van Charles Dickens. Afl. 2.
18.15 The Dukes of Hazzard. Tv-serie. Afl.: Robot P. Coltrane.
19.00 Highway. Harry Secombe brengt weer een bezoek aan Bradford en ontmoet vandaag de etnische minderheden in deze stad.
19.30 Nieuws en weerbericht
19.40 Sorry. Komische tv-serie. Afl. 1: The primal scene, so to speak.
20.10 Eastenders. Tv-serie.
21.05 Tarby and friends. Amusementsprogramma met Jimmy Tarbuck en gasten, o.a. Anne Murray, Leo Sayer, en Andy Cameron.
21.45 Crazy like a fox. Avonturenserie. Afl.: The geronimo machine.
22.30 Mastermind. Spelprogramma.
23.00 -23.45 That's life. Consumententeninformatie met tips, testresultaten en komische momenten uit het leven van alledag.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh. van zaterdag).
10.45 The elephant boy. Avonturenserie voor de jeugd met in de hoofdrol Uwe Friedrichsen. Afl.: The great manhunt (herh.)
Aansl.: **Tekenfilmpjes:** The Transformers en Roger Ramjet.
12.00 -14.35 ●● Sky Trax, met om:
12.00 The Pat Sharp show
12.45 Jensen's dimensions
13.35 Heartline
14.35 US College Football 1986. Texas College - Houston College.
16.00 Peugeot French Open Golf Championship. Hoogtepunten van deze golfkampionschappen die begin juli in Versailles werden gehouden.
17.00 The flying kiwi. Avonturenserie met Siegfried Rauch, Anthony Blackett en George Henare. Afl.: Knock, knock, who's there?
17.30 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show. Muziekprogramma live opgenomen in een Europese discotheek.
18.30 Lost in Space. Science-fictionserie. Afl.: Castles in space. Met o.a. Billy Mumy, Jonathan Harris en Bob May.
19.30 Family hours. Amerikaanse dramatische televisieserie met Kristy McNichol, Sparky Marcus en Johnny Doran. Afl.: Pssst! Hammerman's after You!
20.25 The last giraffe. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Jack Couffer, naar het boek 'Raising Daisy Rothschild' van Betty en Jack Leslie-Melville. In de hoofdrollen o.a. Simon Ward, Susan Anspach, Gordon Jackson en John Hallam.
22.10 VFL Australian rules football 1986. Hoogtepunten uit de eerste ronde.
23.05 ●● The Coca-Cola Eurochart top 50 show
00.05 -01.00 ●● Sky Trax - Heartline.

● *MARTY FELDMAN (onder) als Gilbert in de Amerikaanse piratenkomedie "Geelbaard en de piraten" (Yellow Beard) - België/TV 1, 20.35 uur.*

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● Videopix. Favoriete videoclips.
02.00 11.00, 17.00 en 22.00 The Music Box Eurochart. Europese en Amerikaanse hits.
03.00 The Shadow. De beste videoclips gepresenteerd door de mysterieuze man.
04.00 The Star Guest Show. Muziekprogramma.
05.00 09.00, 15.00 en 20.00 The sunday Cinema. Filmmuziek gepresenteerd door Sunie.
06.00 10.00, 16.00 en 21.00 The Sunday Smooch. Een uur gevarieerde muziek voor de rustige uurtjes.
08.00 14.00 en 19.00 Sunie and guest star
12.00 en 23.00 One night stand. Muziekspecial rond The Fabulous Thunderbirds.
24.00 Rox Box. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.

TV 5

15.00 Raspail ou la passion de la République. Franse televisiefilm van J. Iallier over het leven van Raspail (1794-1878).
16.40 Apostrophes. Literair magazine waarin Bernard Pivot praat met schrijvers van boeken over Robespierre, Saint-Just en Desmoulin, die de Franse Revolutie maakten.
17.55 Bleu, blanc, rouge. Documentaire over de geschiedenis van de Franse vlag.
18.10 Les chevaliers de Chambord. Reportage over de training van de politie te paard, n.a.v. de Franse nationale feestdag van morgen.
19.00 Concert S.O.S. racisme. Artiesten treden op in een actie tegen het racisme. Met o.a. Indochine, Carte de Séjour en Charlélie Couture.
20.00 La nuit des droits de l'homme. De nacht van de rechten van de mens. Met o.a. Dom Helder Camara, Marek Halter, Jean Guidoni, Amnesty, Paco Ibanez, Miguel Angel Estrella, e.a.
22.00 Nieuws
22.30 Concert S.O.S. racisme. Tweede deel van het concert tegen racisme, met Francis Cabrel, Bashung, Malavoi, Téléphone, e.a.

FilmNeT

14.40 ■ Hands across the table. Amerikaanse komische speelfilm van Mitchell Leissen uit 1935. Met o.a. Carole Lombard en Ralph Bellamy.
16.00 The animal express. Serie natuurfilmpjes.
16.25 Who's the boss. Amerikaanse tv-serie met Tony Danza en Judith Light.
16.55 Robinson Crusoe on Mars. Amerikaanse science-fictionfilm uit 1964 van regisseur Byron Haskin. In de hoofdrollen: Paul Mantee, Adam West en Vic Lundin.
18.45 Sabine. Nederlandse dramatische speelfilm van René van Nie uit 1981. Met o.a. Rijk de Gooyer, Benthe Forrer en Mike Burstyn.
20.30 Privates on parade. Engelse komische speelfilm van Michael Blakemore uit 1982. In de hoofdrollen: John Cleese, Dennis Quilley, Michael Elphick, e.a.
22.20 Don't go near the park. Amerikaanse horrorfilm van Lawrence D. Foldes met in de hoofdrollen Aldo Ray, Meeno Peluce en Lennea Quigley.
23.50 -01.50 An officer and a gentleman. Amerikaanse dramatische speelfilm van Taylor Hackford uit 1982. Met Richard Gere, Debra Winger, e.a.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met o.m. Tic Tac en Attenzione Biotopo.
17.50 Paco Bandeira. Muziekprogramma.
18.45 Weerbericht
18.50 Connexions: A report on Human affairs today. Afl.: Rescued for a reason.
19.20 World Watch en weerbericht
19.30 The lie of the land. Documentaire serie. Afl.: Scratching the surface.
20.00 My son. Dramatische t.v.-film.
20.50 Weerbericht
21.00 Sport Reports
22.30 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

12.00 Buona Domenica. Programma voor Italianen met informatie, sport en muziek.
13.00 Hei elei, kuck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
15.15 Motorsport extra. Rechtstreekse reportage van de Grand Prix van Engeland - Formule I-races vanuit Brandshatch.
16.55 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkershitparade gepresenteerd door Matthias Krings.
18.03 Einfach tierisch. Vandaag weer een aflevering van het quizprogramma van mensen met en tegen dieren, t.b.v. de (huis)dieren.
18.50 Programma-overzicht
18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.03 Marco der Unbezwingbare Italiaanse speelfilm uit 1963 van Amerigo Anton. In de hoofdrollen o.a. Kirk Morris, Gloria Milland, Massimo Serato, Tom Fellight, e.a.
20.30 ■ Liebe auf Abwiegen Franse speelfilm uit 1948 van Jean Gremillon. Met o.a. Michèle Morgan, Henri Vidal, Maurice Escande en Arlette Thomas.
22.00 Finale. Gevarieerd programma met reportages, commentaren, spelletjes en gasten uit de sport. Presentatie: Burkhard Weber.
23.02 Weerbericht
23.05 Horoskoop
23.10 -23.15 Betthupferl

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 8.25 een overdenking. 9.02 TROS/VERONICA Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de zomer. 13.05 Hier en nu. 14.02 Radio Tour de France. 18.02 Boràt. 19.02 Buut vrij. 19.30 Hij van hiernaast, hoorspel. 20.02 Muzikaal ABC. 22.02 Now's the time. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Klatergoud van Jelle de Vries. 10.30 GdB op Radio twee. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO-2. 15.02 WDR Big Band. 16.02 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 18.02 Uit studio & theater. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Vanaf 9.30 t/m 18.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up Special 'Luxemburg'. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond complex. 12.02 KRO-Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. Muziekportret. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Zomeracademie. 13.02 Opera matinee. Fragmenten uit I Capuleti e I Montecchi, opera van Bellini. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest. (15.45-16.05 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. Internationaal Rostrum of Composers 1985. 19.00 Continu Klassiek. 'Een rondje Brahms'. 19.30 Koren en Korpsen. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Finale. 22.23 Moord direkt in de uitzending, hoorspel. 23.10-24.00 Kamerconcert.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Sjofele koning. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40-21.00 Programma voor buitenlandse werknemers (18.40 Turks. 18.45 Marokkaans/Arabisch. 18.50 Berbers. 18.55 Spaans.) 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en Hoop.

ROZ

11.02-12.00 Dat wil ik nog eens horen. Verzoekjes van luisteraars uit het ROZ-muziekarchief. 12.02-13.00 ROZ-sport en weerbericht. 18.02-19.00 ROZ-Sport en weerbericht.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30 - '60. 9.00 Hitrevue - Hits van belang. 10.03 Kriekelambiek. Pittig muziekprogramma voor de zomer-zondagochtend. 11.00 Hitfornuis. Hits van vroeger. 13.10 De tafel van een. Muziekprogramma. 14.00 Fiëstag in het dorp. Muzikale gasten in de Westvlaamse gemeente Pittem. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek. (met van 00.03-01.00 Jazz in de nacht, populaire jazz en blues).

Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Ameröllcheren än Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stündchen, eine Sendung fürs dritte Alter. 10.00 Gestatten - Musik! 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehört. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade mit Frank Oesterling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL

7.00 Camillos Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Nationale Hitparade. 16.00 Camillos Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Klaus Wennemann, alias Faber, hoofdrolspeler in een bijzondere detectiveserie:

„Een politieman heeft ook een privé-leven”

'Stilte. Take 14. Geluid?'. 'Geluid loopt'. 'Camera?'. 'Camera loopt'. Twee jonge meisje in frivole nachtclubkledij beginnen voor de veertiende keer aan hun uitdagende dans. Een ober loopt voor de veertiende keer met zijn dienblad door het lokaal. En voor de veertiende keer een korte dialoog tussen twee louche nachtclubbezoekers. De lokatie is een afgehuurde bar in München, de opnames zijn voor een nieuwe aflevering van de door de VARA ook komend seizoen uit te zenden krimi-serie 'De Speurder'.

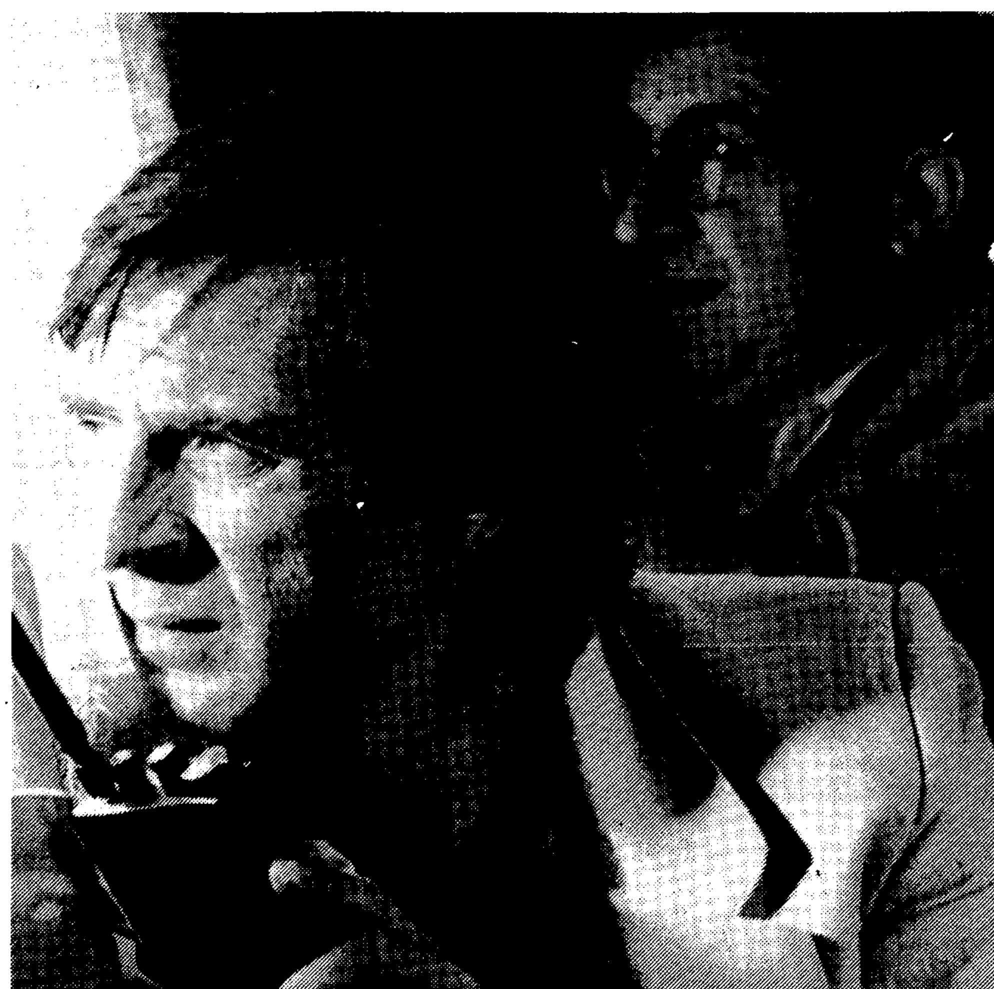
Hoofdrolspeler in deze 'anders dan andere' serie is Klaus Wennemann, alias Faber. In zijn hotelsuite een kilometer of vijf verderop is hij op afroep beschikbaar voor zijn aandeel in de serie. Een gesprek met de man, die als rechercheur zo ongewoon te werk gaat. Over zijn priveleven is hij kort: „Ik ben 44, getrouwd en heb twee zoons. Een van 22, die studeert, een van 18 die eindexamen moet doen. En dat ziet er niet al te best uit. Ik woon in Frankfurt, omdat ik daar acht jaar theater heb gedaan. Meer dan de helft van het jaar woon ik echter in Munchen, omdat hier nu eenmaal 90 procent van alle tv- en bioscoopfilms worden opgenomen. Mijn vrouw zou wel naar Beieren willen verhuizen, maar we blijven nog in Frankfurt. Per slot van rekening studeren mijn kinderen daar. En ik houd van Frankfurt. Het is een levende stad.

Hoe lang speelt Klaus Wennemann 'De Speurder'? „Voor het vierde jaar al. Niet het hele jaar door, ik ben er ongeveer zes maanden mee bezig. Elk jaar gemiddeld tien afleveringen. De serie loopt goed. Hij wordt nu uitgezonden in Nederland, Noorwegen, Zweden, Denemarken, Italie, Spanje en volgens mij ook in een of ander Afrikaans land. Ik geloof Namibië. Oh ja, en aan boord bij de Lufthansa. Maar alleen op die trajecten waar de mensen niet kunnen uitstappen. Vluchten van Sjanghai of Peking naar Frankfurt of zo". Hij zegt het op zijn typische, licht sarcastische toontje.

Levensecht

De serie is erg levensecht. Heeft Wennemann zich op de hoogte gesteld van de gang van zaken bij de politie?. „Eigenlijk niet. Ik heb een paar dingen gevraagd. Toevallig is mijn zoon bevriend met een meisje wier vader rechercheur is. Ik heb hem af en toe wat van die banale dingen gevraagd. Bijvoorbeeld over mijn schouderholster. Ik kon met dat geval niet uit de weg. Ik zei, kan ik dat pistool niet gewoon in mijn broekband steken. De schrijvers zeiden 'nee'. Toen heb ik het aan hem gevraagd. Hij zei 'natuurlijk', want dat doen heel wat rechercheurs zomers. Dat soort dingen heb ik wel gevraagd, maar ik heb geen echt researchwerk gedaan".

Een politieman met een vriendin, waar hij af en toe jonge getuigen onderbrengt. Dat zie je ook niet in elke detectieveserie. „Normaal gesproken zou je zo'n kind ergens bij de kinderbescherming moeten afgegeven, maar dat kan bijvoorbeeld 's nachts niet. Dan breng je zo'n kind ergens heen en omdat het niet altijd simpel is om mijn vriendin Suzanne in de serie te schrijven, is zo'n kind 's nachts een uitkomst. Ik vind het prachtig om als politieman een privé-leven te hebben. Een Herr Derrick kun je je toch niet thuis voorstellen met pantoffels aan.? Nee, deze oplossing vind ik schitterend. Een politieman met een vriendin, met wie hij hij ruzie heeft, zich verzoent en zo. Prima".


● *Klaus Wennemann, alias Faber, hoofdrolspeler in een 'anders dan andere' krimiserie*

Wrak

Waarom rijdt Faber altijd in een auto die zo wrak is dat hij bij elke technokeuring naar de sloop zou worden afgevoerd? „Dat is ook praktijk. Ik weet bijvoorbeeld dat er in Frankfurt veel rechercheurs in zulke oude wagens rijden. Vaak met anti-kernenergiestickers erop, gordijntjes voor de ramen en meer van dat soort opsmuk. Ik heb al een keer of wat geprobeerd dat oude ding total loss te rijden, maar het lukt gewoon niet. Een keer had ik het bijna voor elkaar, maar toen vonden ze dat hij toch maar weer moest worden opgeknapt. Dat ding is overigens ontzettend moeilijk te besturen. Het is eigenlijk ongelooflijk wat ik met die oude bak al allemaal heb meegemaakt".

De serie is gewelddadiger dan andere series. „Het is grappig. Ik heb dat nooit zo gezien. We hebben er altijd voor gewaakt dat er geen geweld optreedt zonder duidelijke aanleiding. Als er klappen vallen, dan wordt er iemand aangevallen die zich moet verdedigen. Dat is makkelijker te begrijpen dan het geweld in horrorfilms. Daar is het geweld doel op zich. Zulke vormen houd ik absoluut voor onmogelijk. Die appeleren aan de oerangsten van de mens. Deze gevoelens komen bij de mens altijd op als de tijden slecht zijn, bijvoorbeeld bij grote werkeloosheid. Met die angsten wordt in horrorfilms ontzettend gevaarlijk gemanipuleerd. Dat hebben wij natuurlijk nooit gedaan. Ik geef toe, er wordt in 'De Speurder' tamelijk snel heen en weer gegooid en er valt nogal makkelijk een klap".



ROZ in Stramproy bij OLS-finale

STRAMPROY/MAASTRICHT – De ROZ zal vanmiddag op volle oorlogsterkte aanwezig zijn bij de OLS-finale in Stramproy. Verslaggevers Lei Meissen en Jos Daniëls zullen de inwoners van Heythuizen, Illikhoven, Montfort, Posterholt, Ubachsberg, Grote Brogel, Kessenich, Kinrooi en Louwel en alle andere Limburgse geïnteresseerden van minuut tot minuut op de hoogte houden van de verrichtingen van hun favoriete schutterijen. Vanaf 15.00 uur zal de ROZ in een extra uitzending rechtstreeks verslag doen van de diverse kavelrondes. De uitzending zal duren tot de winnaar bekend is.
Daarna zal de ROZ een reportage maken van de ontvangst van de winnende schutterij in het eigen dorp. Dit verslag wordt zondagmiddag in het sportprogramma tussen 12.00 en 13.00 uur uitgezonden.

Brandpunt over proces-Dost

HILVERSUM – De actualiteitenrubriek van de KRO 'Brandpunt' van zondag 13 juli bevat ondermeer een reportage over de rechtszaak tegen Harm Dost, een Nederlander die nu in Düsseldorf terecht staat omdat hij tussen 1978 en 1984 in Arnhem hasj en marihuana verkocht zou hebben aan Duitse ingezetenen. Voor een deel van de ten laste gelegde feiten is hij al eerder in Nederland veroordeeld.
Brandpunt wordt uitgezonden via Nederland 1 en begint om 21.10 uur.

Glitter, glamour en besef van naderende dood

De eeuw van de Barok, nieuwe serie bij KRO


● *Jean Antoine, maker van 'The world of baroque'*

De barok. In het begin van de 17e eeuw in Rome begonnen als kunststijl, maar later uitgegroeid tot een manier van leven. Grote namen als Rubens, Bernini, Mansart en Rembrandt zijn aan deze stroming verbonden. De KRO-televisie zendt zondagavond (22.05 uur Nederland 1) het eerste deel uit van een zesdelige serie over de barok. In dit deel wordt de kijker geïntroduceerd in de wereld van de barok, een stijlvorm die zich kenmerkt door weelderige vormen, uitbundigheid en dynamiek. De stroming heeft bovendien een sterk religieuze inslag. Ze wordt ook wel de kunst van de contra-reformatie genoemd, de reactie van de katholieken op de reformatie.
Een uur lang krijgt de kijker zondagavond een beeld van het leven van de mens gedurende de tijd van de barok, die grofweg rond 1600 begon en duurde tot midden 18e eeuw, en de omgeving die hij schiep. Want de barok drong overal in de maatschappij door: van sculpturen tot architectuur en van schilderijen tot de wetenschap. Het was tijdens deze decennia dat de mens het universum ging verkennen, nauwkeurige uurwerken ging maken en de oceanen ging bevaren. Ook de boekdrukkunst nam een enorme vlucht. Lodewijk XIV (de Zonnekoning) heeft een groot aandeel gehad in het verbreiden van de barok in Frankrijk. Hij liet het Paleis van Versailles bouwen met zijn glitter en glamour, gigantische tuinen en spectaculaire waterpartijen.

IJdelheid

Ondanks deze pracht en praal leefde de barok-mens voortdurend met het besef van de naderende dood, die een alledaags verschijnsel was in een maatschappij waar mensen niet oud werden. De overtuiging dat alles ijdelheid is, wordt gesymboliseerd door stillevens, waar te midden van rijkdom en bezittingen een doodskop ligt, of een kaars staat, die net is uitgegaan. Deze hele sfeer waarin de mens in de barok leefde, wordt in de serie (gemaakt in opdracht van de Italiaanse RAI, het Franse Antenne II en Polytel International uit Duitsland) perfect neergezet. De kijker krijgt in korte tijd een heel compleet beeld van beeldhouwkunst, architectuur, schilderkunst en levensstijl in deze tijd. Dat levert bij tijd en wijle adembenemende taferelen op van schoonheid en weelderigheid. In de volgende afleveringen komen achtereenvolgens Rome, de bakermat van de stijl, en Noord-Italië, Duitsland, Oostenrijk en Praag aan de orde. De vierde aflevering is gewijd aan Spanje en Portugal met hun koloniën. Frankrijk en Portugal staan centraal in aflevering 5 en in het laatste deel wordt aandacht besteed aan Oost-Europa en het Verre Oosten.

Tijdens jubileum veel Amerikaanse groepen

Rhythm and blues-festival voor 10e keer in Peer (B.)

HEERLEN – Met een keur aan voornamelijk Amerikaanse groepen vindt dit jaar voor de tiende keer het 'Belgium Rhythm and Blues Festival' in België plaats. Dit jubileumfestival met twaalf rhythm- en bluesgroepen vindt zaterdag 19 en zondag 20 juli zoals gebruikelijk plaats in het dicht bij de Nederlandse grens gelegen plaatsje Peer (in de buurt van Bree ter hoogte van Roermond op het voetbalveld Peer SV – Deusterstraat).

Het programma ziet er als volgt uit: Zaterdag vanaf 14.00 uur: Mardi Gras, Charlie Musselwhite (20 jaar aktief in bluesscène), Katie Webster (200 pounds of joy!!), The Big Town Playboys, Rod Piazza & The Mighty Flyers en tot slot het gerenommeerde koppel van de hedendaagse blues Buddy Guy & Junior Wells.

Zondag vanaf 14.00 uur: Blue Blot, John Hammond jr., The Electric Bluebirds, Little Willie Littlefield (typische vertegenwoordiger van West Coast Blues), Maxine Howard R&B Explosion en The Blues Band.

Boogie Boy Ambach zorgt voor de presentatie. Kaarten kosten in voorverkoop (alle VVV-bespreekbureaus, 'Track 1 Records' Maastricht en 'Stribos' Weert) 700 frank en aan de kassa 800 frank voor één weekend. Voor een dagticket betaal je 450 frank; voor meer informatie is er een infolijn: 09.32.11/737302.

Hoofdrol in Nederlands-Belgisch-Franse co-productie

'Mascara' internationale doorbraak voor Derek de Lint

BRUSSEL – Ten onrechte waren de meeste camera's van de verzamelde fotografen gericht op Charlotte Rampling en Michael Sarrazin en kwam de Nederlandse acteur Derek de Lint wat dat betreft maar magertjes in de belangstelling. Ten onrechte, want Derek de Lint speelt een van de grote rollen in de nieuwe, internationaal opgezette, Nederlands-Belgisch-Franse speelfilm 'Mascara'. Maar in het Belgische is de uitstraling van vooral Charlotte Rampling natuurlijk heel wat groter dan die van Derek de Lint.

'Mascara', de film waarvan de eerste opnameweken achter de rug zijn, is een internationaal geproduceerde speelfilm, waarvan makers en geldschieters heel wat verwachten, vooral nu ook Cannon Film het project financiëel heeft gesteund en voor een grote internationale uitbreng zal zorgen. Hugo Claus, Patrick Conrad en Pierre Drouot bogen zich over het scenario, dat in eerste instantie door de Antwerpse regisseur Conrad zelf werd aangeleverd en dat door Hugo Claus vooral wat de dialogen betreft werd bewerkt en aangevuld. Claus zwakte zijn bijdrage wat betreft het scenario sterk af: „Men vond het nodig dat ik wat onzin aan dit al prachtige verhaal zou moeten toevoegen". Al een jaar of vijf liep cineast Patrick Conrad met het gegeven van wat nu 'Mascara' zal gaan worden rond. In eerste instantie had hij dit thrillerídee dat zich afspeelt in de bonte wereld van de travestie de naam 'Monsieur Butterfly' meegegeven, maar die naam werd omgezet in 'Mascara' omdat dat volgens de producenten internationaal wat makkelijker zou liggen.

Geldschieters

In 1984 begonnen de plannen rond de verfilming van Conrads gegeven een definitieve vorm aan te nemen. Zeker was dat de film in coproduktie moest worden opgezet, want de totale kosten van rond de vier miljoen gulden bleken vooral in België moeilijk te vergaren. De Belgische producent Pierre Drouot van Iblis Films in Brussel kwam tot een overeenkomst met René Solleveld uit Amsterdam en Amerikaanse en Franse geldschieters. Nog wat later stopt Cannon Films ook heel wat geld in het project en garandeerde een world-wide uitbreng, maar eiste ook medezeggenschap wat betreft de acteurs en actrices.

Charlotte Rampling was uiteraard na haar toezegging de hoofdrol van Gaby Hart op zich te nemen geen enkel probleem, de mannelijke hoofdrol lag wat gecompliceerder, want Cannon eiste een grote naam.

Uiteindelijk bleek dat op zowel het lijstje van Cannon als dat van Patrick Conrad wat betreft de mannelijke hoofdrol de naam voorkwam van Michael Sarrazin. Sarrazin is een Canadese acteur die naam maakte als tegenspeler van Jane Fonda in de door Sidney Pollack geregisseerde film 'They shoot horses don't they'. Hij was vrij op het moment waarop hij gevraagd werd de rol van Bert Sanders in 'Mascara' te spelen en tekende het contract met graagte.

Charlotte Rampling, de Britse actrice die indruk maakte met films als 'The Knack', 'The Night Porter', 'Taxi Mauve' en 'Max my love', was al eerder door Conrad benaderd voor de belangrijkste rol in 'Mascara'. „Ik ontmoette Patrick Conrad op een filmfestival in Montreal en daar liet hij mij zijn scenario lezen, ik was daar erg van onder de indruk, maar zat vast aan andere afspraken. Toen ik wat maanden later Conrad belde met de vraag hoe het met zijn film stond, kreeg ik te horen dat de opnamen waren uitgesteld omdat hij geen geschikte actrice kon vinden voor de hoofdrol. Ik zei toen tegen hem, ik ben nu vrij en we hebben meteen afspraken gemaakt om die rol door te praten".


● *Derek de Lint naast Michael Sarrazin in 'Mascara'*

Cabaretster

Naast Charlotte en Michael is er zeker ook een belangrijke plaats in 'Mascara' voor Derek de Lint. Zeker een kans voor de Nederlandse acteur om ook internationaal door te breken. Overigens is Derek niet de enige landgenoot die in 'Mascara' te zien is, want ook cabaretster Romy Haag kreeg een niet onaanzienlijke rol in het verhaal. Romy Haag, aangekondigd als de 'meest mannelijkste onder alle Europese zangeressen' verliet al op jeugdige leeftijd haar geboorteplaats Scheveningen om in eerste instantie in Parijs furore te maken. Niet voor niets is ze in de Franse hoofdstad tot 'Koningin van de Nacht' uitgeroepen. Na een tournee door de Verenigde Staten trekt Romy Haag naar Berlijn, waar ze haar eigen cabaret opent. 'Mascara' wordt helemaal op locatie opgenomen. Aan de Belgische kust, in badplaatsen als Oostende, werden in het verhaal passende mondaine plaatsen gevonden en de filmmakers kregen ook toestemming scènes op te nemen in de in art déco opgetrokken koninklijke baden aan de Belgische kust, die al meer dan 25 jaar voor iedereen gesloten zijn.

'Mascara' wordt door de regisseur omschreven als een thriller die zich afspeelt in een travestie-milieu, maar waarin naast spanning vooral een liefdesverhaal centraal staat. Bert Sanders (Michael Sarrazin) leidt als commissaris van politie een dubbelleven. In de privé-club 'Mister Butterfly' duikt Bert 's avonds op als travestiet. Hij komt in de problemen als hij geconfronteerd wordt met een moordzaak in dat milieu. Sanders wordt ook geconfronteerd met Chris Brine (Derek de Lint), een ontwerper bij de opera die verliefd is geraakt op Gaby (Charlotte Rampling), de enige zuster van de politieman in problemen.

Drietaligheid

Opvallend is dat 'Mascara' in zowel het Nederlands, Frans als Engels wordt opgenomen. Die drietaligheid komt door het feit dat zowel de Nederlandse als de Belgische overheid ook geld in het project hebben gepompt en dat houdt dan automatisch in dat er zeker ook een versie in de landstaal moet komen. Op de vraag wie er in hemelsnaam Charlotte Rampling Nederlands wil horen praten antwoordde producent Solleveld dan ook: 'De overheid'. Over de datum waarop 'Mascara' in de bioscoop zal komen heerst nog wat onzekerheid. In januari '87 moet de standaardkopie klaar zijn, maar Cannon Film wil de film op het komende festival van Cannes in première laten gaan en dat is weer wat maanden later. Zeker is wel dat deze film vooral voor Derek de Lint, als tegenspeler van internationaal bekende sterren als Charlotte Rampling en Michael Sarrazin, de kans zal bieden om zich naast Rutger Hauer en Jeroen Krabbé te gaan scharen. De twee acteurs die over de Nederlandse grenzen al een aardige carrière hebben weten op te bouwen.

Vakantie en Rekreatie

TOURINGCAR-TRIPS

gegarandeerd Het Zuiden goed!

WEEKENDS:		VANAF
PARIJS	2 en 3 dg. Met boeiende rondritten	f 129,-
KOPENHAGEN	3 dg. Bezoek Hamburg en Kopenhagen.	f 259,-
BERLIJN	3 dg. Een belevenis	f 269,-
MIDWEEK:		
NORMANDIE-LOIRE	5 dg. Invasiekust en Loirekastelen	f 499,-
GOSLAR-HARZ	5 dg. De Harz op zijn mooist	f 459,-
LONDEN	4 dg. London, the place for you	f 459,-
BERLIJN	4 dg. Bezoek Oost- en West-Berlijn	f 389,-
KOPENHAGEN	4 dg. De glimlach van het Noorden	f 399,-
PARIJS	4 dg. De prachtige Lichtstad	f 385,-
ZWITSERLAND	5 dg. Vitznau Vierwoudstedenmeer	f 499,-
VAKANTIEREIZEN:		
LUGANO	7 dg. De parel van Zwitserland	f 699,-
NICE MONACO	7 dg. De Cote D'Azur op z'n mooist	f 599,-
KRAMSACH-TIROL	8 dg. De Tirolers heten u welkom	f 575,-
SEEBODEN	10 dg. Oostenrijk, mooi Karinthië	f 989,-
IZOLA-KOPER	10 dg. Adriakust - Yoegoslavië	f 699,-
LOURDES	7 dg. Een geliefd reisdoel	f 699,-
NOORSE FJORDEN	8 dg. Fjord-vakantie fascinerend	f 1.189,-
WENEN	7 dg. An der schönen blauen Donau	f 769,-
ROME-FLORENCE	10 dg. Klassieke rondreis Italië	f 989,-
BUDAPEST	10 dg. Bezoek aan Wenen en Budapest	f 989,-
SPANJE	10 dg. Costa Brava, strandvakantie	f 529,-

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Vraag folder, bel **04406-15252**
Onze folders, zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.

Doopsgezind Broederschapshuis
APELDOORNSEWEG 185
8075 RJ ELSPEET TEL. 05779-1441

„WAAG HET EENS OP DE VELUWE"

Gun uzelf en de uwen een goed verzorgd verblijf in het Doopsgezind Broederschapshuis te Elspeet.

Ons familieverblijf, dat voor ieder openstaat, ligt temidden van uitgestrekte bossen en heide. U kunt hier heerlijk lui zijn, maar ook wandelen en fietsen in de Koninklijke Houtvesterijen.

Voor uw kinderen een uitgezocht en veilig oord voor hun spel. Gezellige conversatiezalen en ruime terrassen.

EEN WEEK volledig verzorgd (incl. koffie en thee) v.a. f 290,50, kamers met douche (1-, 2-, 3-, 4-pers. kamers), voor kinderen geldt een korting. - Prospectus op aanvraag.

Limburg

4-6-8-pers. STACARAVANS te h. in Limburg en Belgische Ardennen, vanaf f 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

In Zuid-Limb. 2 tot 12 pers. appartementen te h. in verbouwde **BOERDERIJ.** Voorz. van alle comf. Zomer, winter, lange weekends. Inl.: 045-443296.

CAMPING HIGH CHAPARRAL
Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 6-pers. luxe stacar. t.h. **Let op!** Van 16 tot 30 aug. f 300.- voor 2 weken. Voor eigen tent of caravan na 2 aug. gezinspr. f 12.- p. nacht. Inl.: 04492 - 20 44.

"De Bousberg", Schaesberg
Zuid-Limburg, campingplaatsen, bungalows, zwembad, speelt., tennis, recr.progr. Tel: 045-311213

IN DE HERFST NAAR VALKENBURG
daags WEEKENDARRANGEMENT .... f 120.-
daags MIDWEEKARRANGEMENT .... f 155.-
daags WEEKARRANGEMENT .... f 275.-
Arrangementen op basis van halfpension.

DE LINDENHOF ANWB-BONDSHOTEL
Centraal en rustiek gelegen aan het riviertje de Geul. Nabij het postkantoor, op 100 m afstand van hartje centrum, tevens op loopafstand - 5 min. - van het station. Reservering gewenst. Lindenlaan 27 - 6301 HA Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-14040

VALKENBURG-Centrum
te h. vakantiewoning van ma. tot ma. of langer, 2 slaapk., douche, toilet, eigen ingang, 4-6 pers. op basis v. h.p.
à f 40,- p.p.
04406-14040 46190

Oud-Valkenburg ± 1 km centr. Valkenb. Café-pens. Uitzicht. Mooie heuvel- en bosr. omg. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. L. O., H.P., V.P. Tel. 04459-2781.

Valkenburg. Hotel Buitenzorg, Wehryweg 33 t.o station, biedt 7 dg halfpension voor f 295,–, vol pens. f 325,–, logies m. ontb. v.a. f 195,–. Parkeerpl., terras. Vr. folder, tel.: 04406-13570.

LOGIES f 20,–
L - 0 f 24,50
HP f 40,– VP f 45,–
VALKENBURG-CENTRUM
Rustig gelegen
Reservering gewenst
Hotel De Lindenhof, Lindenlaan 27 Tel. 04406-14040.

Caravans/tenten/boten

Te k. TOURCARAVAN 3- à 4-pers. Mooi. f 1950,-. Tel. 045-419917.

TOERCARAVAN, merk Wilk, met alles erop en eraan. Voor inl. 043-617547.

Diversen/binnenland

Rustzoekers. Luxe vrijst. 4**** **BUNG.'S** in bossen van Overloon/De Peel, met c.v., open haard, kleurenteevee, badk./ligb., tennisbanen, kl.folder: 010-4672633. Vrij na 25/7. Aug. spec. prijs. 46185

Gelderland

VELUWE-VAASSEN: „De Bosrand". Te h. stacaravans (na 2/8) en kampeerpl. Overd. zwemb., whirlpool, sauna, midgetg., recr.progr. etc. 05788-1343.

Drenthe

PENSION Het Witte Veen, Brokweg 16 Witteveen (gem. Westerbork) rustige bosrijke omgeving, ideaal voor fietstochten, prima keuken, gezellige bar, 3 of meer personen korting. Ook groepen. Tel. 05935-429.

VAKANTIE VOOR IEDEREEN: beschaafde pret in prachtig landschap: camping WITTELTERBRUG, anwb/recron, dus goed! Met o.a. zwembad en plaats voor huifkarren. Ook verh. stacar. en verh. geh. inger. nieuwe tenten m. norm. bedden. Fam. Bontje, Wittelterweg 31, Wittelte (Diever) (05219) 8288.

Fam.hotel 'De Stobbe', Dr. Westerstr.84, 7963 BE RUINEN. Inl. 05221-1224. Kamers met d + t of bad. Overdekt zwembad, sauna, solarium. Diverse arrangementen.

Friesland

Zeilschool Heegermeer te Heeg
aktieve zeilvakantie voor oudere jongeren va. 18 jr. (gem. lft. 27/28 jr.) Vraag inf.folder (ook in weekend en 's avonds) bij ANWB Bondszeilschool, lid VZN, tel. 05154-2363.

Hoogseiz. vanaf slechts f 450,- p.w.
Bungalows met kleuren-tv, radio enz. Temidden van bossen, heide, duinen en zwembad met zonneweide. Vakantiecentrum 't Hout Bakkeveen. Tel. 05908-16866. Postadres: postbus 6, 9300 AA Roden.

Duitsland

EIFEL-AHRDAL. Wijndorp Mayschoss, op prachtig gel. camping met zwembad, 5-pers. caravans te h. ideaal wandelgebied. Quo Vadis, tel. 08345-1673. 46192

Gelderland

WINTERSWIJK. Vak. woning/boerderij dicht bij bos en recreatieplas. Ook kamperen S.V.R. Tel. 05430-13468.

Zeilen/surfen

Leer op een prettige manier goed zeilen of surfen
Wij organiseren gezellige, goede zeil- of surfweken of -weekenden. Zeer scherpe prijzen. Vraag gratis folder. Zeilclub Top en Twel, tel. 05150-19192.

Zeeland

Camping DE KLEPPERSTEE in Ouddorp a.d. zee. Gezellige familiecamping ca. 600 m v.h. strand, voorz. o.a. kleuterbad, tennisbanen, recr.progr. voor kinderen. ANWB-classif.****. Vr. onze kl.folder 01878 - 1511, postbus 5, 3253 LS Oudorp. 46194

Vrij in juli/aug.: 150 lux. **VAK. WON.!** Regio Vlissingen, vanaf f 560 p.w., gr. fotogids, lid VVV. Zeeland Vacanties: (01184) 18180/9-4 + za. 10-5.

Diversen

TICKET-CENTRALE LIMBURG

Madrid	f 480,-
Cairo	f 790,-
Cagliari	f 775,-
Milaan	f 589,-
Dublin	f 499,-
Atlanta L.	f 1145,-
Atlanta H.	f 1420,-
New York	f 950,-
New York na 15-8	f 925,-
Bangkok	f 1390,-
Jakarta	f 1770,-
Kuala Lumpur	f 1730,-
Manilla	f 1999,-
Lima	f 1999,-
Rio	f 2130,-
Sydney	f 2695,-
Melbourne	f 2695,-

Andere bestemmingen op aanvraag. Méér informatie?
BEL 045-211527

Waddeneilanden

Texel Hotel Beatrix
Hotelkamers, appartementen, zwembad, sauna, zonnebank. Tel. 02228 - 207. De Koog.

BOSCH EN ZEE
DE KOOG 02228 - 843
Luxueuze appartementen all-weather tennisbaan, verwarmd indoor zwembad, sauna, solaria in Texels mooiste badplaats.

Hotel De Lindeboom
Den Burg Texel,
tel. 02220-2041
Hotelkamers, restaurant en de "Ada van Holland"-bar (Anno 1350)

DE KOOG, TEXEL
Hotel "De Pelikaan", een oase bij bos, duinen en strand. Weg 14 links. Tel. 02228-202.

West-Terschelling, direct gelegen a/d rand van duin en bossen. Hotel-bar-bowling „Bornholm". Prijzen va. f 27,50. Inl. of vrijbl. prosp. tel.: 05620-2266.

Duitsland

Mozel: hotel Weinhaus Oster
ANWB-bondshotel, logies met ontbijt vanaf DM 26,50; halfpens. DM 36,50. Moselweinstrasse 61D - 5591 Ediger Eller 2 Cochum. 09-4926751303.

EGGERGEBERGTE, Sauerland. Luxe vakantiewoningen, vrij na 16/8 vanaf 30 DM per dag. Tel. (09) 492944466.

Spanje

Iberbus
rijdt ieder dag goedkoop naar Spanje. Infor. : 020-241010 of 010-4130978

Belgie

4-6-8-pers. STACARAVANS te h. in de Ardennen en Ned. Limburg, vanaf f 200,– p.w. all-in. Inl.: 04459-1598.

Diversen

Biesboschrondvaarten vanuit de haven van Lage Zwaluwe
Vertrek t/m 31 aug. - ma. t/m vrij. dagelijks 11.00, 13.00 en 15.00 uur; za. en zo. 13.00 en 15.00 uur.
Duur: 2 uur. Na 31 aug. op aanvraag. Zo. in sept. 14.00 uur. Tarieven: f 8.- / 65+ f 7.- / 3 t/m 11 jr. f 4.50. Ma. en vrij. in juli en aug. f 1.- p.p. reduktie.
BIESBOSCHTOURS BV — Biesboschweg 7 - 4926 SJ Lage Zwaluwe - Tel. 01684 - 22 50.

Caravans/tenten/boten

Te k. **STACARAVAN**, zeer mooi gelegen op camping Reigershorst te Montfort (Midden-Limburg). Afm. 6x3 m, m. houten tuinhuisje afm. 2.50x3.00x2.50 m, compl. uitrusting (incl. sanitaire voorz.) aanwezig. Prijs n.o.t.k. Voor meer inl. 04740-1735.

Diversen/buitenland

Gasthaus - Pension Heinz Köhler, D-5529 Koxhausen
Burgstr. 11 - nähe luxemb. Grenze, ländl. Haus m. 20 Betten, gepfl. Essen u. Getränke, hier kocht der Chef, Liegewiese, Terrasse, Gartenanl., TV-Raum, Schwimmb. ca. 5 km, herrl. Wanderwege. ÜF 18,-/24,-DM, HP 25,-/28,-DM, VP 34,-/36,- DM
Tel.: 09-49-6564-2866

Caravans/tenten/boten

Te k. VW camper '74, apk, lpg, geh.verh. dakkoelb., radio, trekh. f 4900,-. 04402-71289.

CAMPERS te huur en te koop. Koolweg 11-13 Elsloo. Tel. 04402-71925/74747.

Te k. MIK 3 m met voortent. Pr. f 1000,-. Tel. 045-325859.

Te k. KIP 6 m l., bwj. '76. Pr. f 1500,-. Inr. vouwcar. mog. Tel. 045-325859.

Te k. VW CAMPER, vr.pr. f 1950,-, tel. 045-452929 b.g.g. 045-241194.

Nu bij campingcars RIDDERBEKS de Gruau lichtgewichtcaravan, eigen import! Ook groot in vouwwagens, o.a. Trigano, Scout en Kingway, va. f 4.995,–. Nu ook speciale zomeraanbiedingen. Prinsenbaan 167/135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213. Dagelijks geopend van 13-18 uur.

CARAVAN-IMPORT Feijts: Vouwwagens: Alpenkreuzer. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Stacaravans in diverse maten. Voortenten: Brandt, Gerjak, Gottschalk, Mehler, Walker. Tevens reparatie en onderhoud. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Hoge KORTING zelfs tot ruim f 2000,–. Nu bij aankoop van '86'er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue caravans. Superlicht va. 350 kg en va. f 8950,–. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions, ook vouwwagens al va. f 550,–. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Verkoop en verhuur van nieuwe en gebruikte caravans.
RALON
Brommelen 58a Geulle.
043-645079.

Te k. 5-pers. C.J. SPORT-CARAVAN dubb. glas en ringverw. Pr. f 4000,–; Tel. 045-223723 na 18 uur.

Uw VOORDEEL bij De Olde Caravan Sittard: Nu tegen zeer scherpe prijzen, een demonstratiecaravan of vouwwagen, pak voor uw vakantie dit voordeel. Tevens diverse gebruikte caravans en vouwwagens. Ook voor huren van een caravan of vouwwagen kunt u bij ons terecht. Langs de Hey 7, Ind.park Nrd., tel. 13634, donderd. koopavond.

Te k. 4-pers. BUNGALOW-TENT, 3x gebruikt, i.nw.st. Te bevr. Torenstraat 10, Oirsbeek, tel. 04492-3414.

± 10 lichtgew. TOERCARAVANS va. f 750,– tot 1750,–, ook een stawagen, 8½ mtr. Tel. 045-752747.

OPGELET i.v.m. door ons overgenomen dealerschap verkopen wij al onze voorradige gebr. vouw-, sta- en tourcar. aan weggeefprijzen, o.a. Adria, 3,90 mtr. en 4,10 mtr., met toil. Hobby 5,20, de Roeck 3,20, Kip 4,10 mtr. enz. Vouwwagens o.m. Perry Sport, Andre Jamet, La Boheme, Apache enz. Tev. 2 stacar. Caravanhandel Perfekt, Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244955, dag. open v. 10-18 uur, dond. 12-20.00 uur, zat. 10 tot 15.30 uur.

ADRIA 450, 1980, kachel, ijsk., toiletruimte, tent, i.st.v.nw., f 4500,–. 045-214705.

KAMPEERBUS Fiat 238, geh. inger. als caravan. Ringstr. 7, Hoensbroek, pr. f 2000,–, ijskast, gasstel, kachel, radio.

Te k. 3-pers. Kip CARAVAN met ijskast + voortent + toebeh. Vr.pr. f 2950,-. Tel. 045-226604/713654.

Te k. CAMPER Mercedes + diesel, tel. 045-224252.

WOONMOBIEL Peugeot J7 benz., bj. nov. '78, km.st. 74.000, 4 slaapplaatsen, keuken, verwarming, f 7800,-. Tel. 04454-5234.

Wegens ziekte te k. 4-pers. TOERCARAVAN, merk Hobby, type 430 Prestige, bj. '81, geh. compl. o.a. koelkast, c.v. met lichtcirc., toiletr., scheidingswand, slaapr., electr. en gasverl., voortent, res.wiel en stabilisator. Vr.pr. f 8750,-. Tel. 045-725827.

CARAVANVOORTENT, Walker, voor opbouwlengte 3,70 m tot 3,90 m, 1x gebr., 30% korting op nieuwpr. Tel. 045-415454.

Zeilen/surfen

Mistral Equipe
en andere 85+86 modellen. Naast Fanatic, Bic, Klepper en Marlin vanaf f 1095,– compl. bij Surf & Fashion, Akerstr. 258 Hoensbroek, tel. 045-221260.

BOTEN - motoren, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachth. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-633034, b.g.g. 214652.

Pol. KAJUITBOOT placom 500 1.5 m. 15 pk b.b.motor, benz., petr. incl. ch. toil., watertank, gascomf. en trailer, vr.pr. f 4500,–. 045-258550.

Te k. ZEILBOOT 5 m W.E.G.U. met vaste kiel en trailer en zeilboot. F.J. 4 m. Tel. 04490-26859, 04494-40951.

Große Neu- + GEBRAUCHTBOOTSHOW, Motorboote, Schlauchboote, Ruderboote, Spezielle Angelboote für Autodach-Transport, Segelboote. Angebote am laufenden Band. Über 150 Boote am Lager. Reinell Innenborder mit 120 PK, gebraucht mit Anhänger, hfl. 16.900,–, und viele Angebote mehr. Metzeler Schlauchbootshow - über 70 Schlauchboote sofort zum mitnehmen am Lager, laufend Sonderangebote z. B. Metzeler Maya, 3.60 m. mit Zubehör statt 2788,– nur 2150,– Hfl. - Metzeler Aztek statt 1786,– nur 1390,– Hfl. Sportbootcenter Wohler, Borsigstr. 5, D-5132 Übach-Palenberg, Tel. 09-49245143663. Täglich geöffnet van 9.00-18.30 Uhr.

SURFSHOP Magic Sports. Superaanbieding deze week! Bij aankoop Tiga One, 2-delig surfpak of fietskar gratis. Geen f 1995,– slechts f 1250,–! 2 jaar garantie. Tiga Swift of Tiga Funcup met een Neil Pryde profielzeil en 2 jaar garantie nu slechts f 1695,–. Stationstr. 44, Gronsveld (nabij recreatie centrum Eijsden). 04408-2695.

T.k.a. KAJUITMOTORBOTEN: Marjol L 730 15 PK el. st. + trailer f 9500,-; Kilcruiser 530, 15 PK f 5750,-; Meerval 480, 8 PK + trailer f 6250,-; Pilot 460, b.b. + trailer f 4500,-; (Kajuit) zeilboten: BM + kajuit 600, hout f 4500,-; Wegu kiel zeiljolle polyester f 3250,-; Speedboten: Crestliner 400, 50 PK el. Mercury f 4750,-; Speedfire 380, 35 PK Mercury el. f 3500,-; Placon 340 visboot f 1250,-. Watersportcentrum Stevensweert verkoopt ook uw boot. Tel. 04755-1669.

Te k. OPTIMIST zeilboot i.z.g.st. m. alle toebeh. + roeibankje, peddels, afdekz. en 2 zwemvesten f 1500,–, inl. 04490-12059.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te h. TOURCARAVAN, 4-pers. f 250,- p.w. 04493-3884.

Vakantie recreatie

Gebruikte CARAVANS o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Aan het unieke Zuiderstrand bij ZOUTELANDE 8-persoons zomerhuisjes, nog vrij vóór 12-7 en na 2-8. Tel. 01186-1362.

te huur 4-/6 pers. ZOMERHUISJE en stacaravan in mooie en bosrijke omgeving van de Overijsselse Vecht. Mooi viswater en vrij ponyrijden, tel. 05246-1229.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg, omg. Clervaux. Inl. van ma. t/m vr. tel. 045-410071.

PEUGEOT J.7 diesel, bwj. '80, extra verhoogd, v. div. doeleind. gesch., pr. f 4500,–. 045-419651.

VAKANTIEAANBIEDING Winterberg (Kustelberg) Haus Sonneneck. Zondag tot vrijdag DM 175,– p. pers. m. ontbijt en hallebad en tennisplaats. Weekeindaanbieding DM 78,– p. pers. m. ontbijt, hallebad m. tennisplaats. Alle kamers m. kl.-tv en tel. Sauna en solarium in huis. Inl. v. reservering tel. 09-4929812633.

TIROL, St. Johann en Aurach. Nog enkele kamers vrij voor zomervakantie. Kinderen tot 6 jr. gratis; tot 12 jr. half geld. Uitstekende hotels gel. in zeer goede recreatiegebieden. Voor nadere informatie: 04492-1762.

VAKANTIEHUISJE te koop Zutendaal België met grond. Inl. 045-212519.

Te huur halfvrijst. VAK.WONING max. 6 pers. Aanw. zonneterras, ligb., koelk., kl.-tv. Met gebr. van roeiboot, voor vis-, zwem- en surfliefh. Bel voor inl. 02288-2319.

Van 2-16 aug. in de Belgische ARDENNEN een schitt. chalet v. 4 pers., geen huisd. 03465-62440.

Te h. APPARTEMENT aan de Franse Rivièra 2 tot 4 pers. f 200,- p.w. 045-318692.

Oostenrijk fijn CHALET te h. in schitterend wandelgeb. Goede zwem-, tennis- en golfmogelijkh. 043-212044.

CAMPER Landrover Safarilook met Walker opbouw 3-4 pers. 31.000 km, bwj. '78, geh. compl. i.z.g.st. f 19.500,–; iets aparts, 04490-11310.

fabr. CAMPER Bedford CF 250 Arca Scout, 4 pers. geh. compl. i.z.g.st. bwj. '81 f 24.500,–; 04490-27578.

Te h. gevr. van part. CAMPER of caravan 19-7 tot 2-8 04493-2475.

CARAVAN te k. merk De Reu, compl. m. voort. + koelkast, gew. 550 kg, Fr. Halsstr. 7, Kerkrade, tel. 045-459994.

In het hoogseizoen nog bungalow vrij in DENEMARKEN. Inl. 02945-1229.

OZO kocht het merk Wayler en alle voorraden. Het merk Wayler en de Wayler produkten blijven bestaan in 1987 en ook daarna, in Nederland en over de gehele wereld. Dat kan OZO garanderen. OZO is niet voor niets al 12½ jaar de grootste aanbieder in de wereldmarkt en de meest gewaardeerde en geraadpleegde verkoper van alle topmerken.

Nu weer typisch OZO! Een ongekende Wayler-aktie.

*WAYLER CHIPPER 370 '86 ~~899.-~~	WAYLER CHIPPER 370 '86 ~~999.-~~	*WAYLER YPSI TRACK 370P '86 ~~1335.-~~	WAYLER YPSI TRACK 370P '86 ~~1435.-~~
*WAYLER BREEZE TRACK 360P '86 ~~1395.-~~	WAYLER BREEZE TRACK 360P '86 ~~1495.-~~	*WAYLER 290P SLALOM '86 ~~1395.-~~	WAYLER 290P SLALOM '86 ~~1495.-~~

*WAYLER ONE DESIGN '86 ~~950.-~~	WAYLER ONE DESIGN '86 ~~1050.-~~	*WAYLER 320A PRO '86 ~~1735.-~~	WAYLER 320A PRO '86 ~~1935.-~~	*WAYLER 320P FUN '86 ~~1435.-~~	WAYLER 320P FUN '86 ~~1635.-~~
*WAYLER 350A RACE '86 ~~1735.-~~	WAYLER 350A RACE '86 ~~1935.-~~	*WAYLER 350P Speed '86 ~~1435.-~~	WAYLER 350P SPEED '86 ~~1635.-~~	*WAYLER YPSI WINNER '86 ~~1210.-~~	WAYLER YPSI WINNER '86 ~~1430.-~~

waarvan 30% in geld en 10% in kortingcoupons voor aankoop van de OZO imperiaal, OZO surflaarzen, OZO fietskar, badmode, surftextiel en de watersportafdeling.
Voorbeeld overige merken: u betaalt het vermelde netto bedrag en ontvangt een 10% waardebon, te besteden aan de voornoemde artikelen.

Alle Wayler's zijn geheel kompleet, volstrekt 1e keus, vaarklaar inklusief Gaastra-Sport/Sportline zeil.

Meerprijs Gaastra-Light line, full batten f 200.-
Meerprijs Gaastra-Speed line, full batten f 400.-
Meerprijs, De Vries, medium f 50.-

OZO geeft de normale fabrieksgaranties en op Wayler surfplanken twee maanden extra.

Claims, welke niet meer kunnen worden gehonoreerd door de vroegere Wayler-dealer, worden door OZO tegen kostprijs berekend.

Inruilaktie

Bij aankoop van een Wayler Vario-giek ontvangt u 40% korting en bij inlevering van uw oude giek, ongeacht de staat, een extra tegoedbon van f 20.-

Bij aankoop van een door Gaastra gefabriceerd Wayler-zeil 40% korting en bij inruil van uw oude zeil, ongeacht de staat, een extra tegoedbon van f 30.-

Bij aankoop van een OZO-imperiaal ter waarde van f 80.-, ontvangt u bij inruil van uw oude imperiaal, ongeacht de staat, een extra tegoedbon van f 40.-

Voor aankopen met de tegoedbon zie Wayler-aktie.

OZO doet geen zaken met Terbluf, Terflop, Beun de Haas of andere zichzelf surfspecialist noemenden. OZO is dé windsurfspecialist, geautoriseerd door gerechtelijke uitspraak en erkend door de Hiswa.

Op vertoon van deze advertentie ontvangt iedere bezoeker een sticker, zeilinstructieboekje/informatieboekje. Bovendien ontvangt iedere 100ste bezoeker een Wayler parasol.

OZO al 12½ jaar windsurfspecialist.

Surfpartner Tiger gti '86	5.7 med zeil	van 1295.- voor **500.-**
Mystere galaxy '85	5.6 Fat Head	van 1695.- voor **450.-**
Surfpartn. Big Surfer '85	6.3 Boro	van 1495.- voor **550.-**
Surfpartn. Pro Surfer '85	5.7 Pilot	van 1295.- voor **550.-**
Elvström Pro Surfer '85	6.4 Fat Head	van 1495.- voor **550.-**
Elvström 390 '85	6.3 Regatta	van 1595.- voor **500.-**
Elvström Club '85	6.3 Regatta	van 1695.- voor **500.-**
Magnum Tun '84	5.7 Fat Head	van 1690.- voor **700.-**
Bic 250 '84	6.3 Regatta	van 1490.- voor **700.-**
Windsurfer '84	5.4 Jub. Zeil	van 1995.- voor **700.-**
Surf Partner Off '85	5.5 Fat Head	van 1990.- voor **700.-**
Surf Partner Sky '86	5.5 Fat Head	van 1995.- voor **950.-**
Surf Partner Wet '86	5.5 Fat Head	van 1995.- voor **950.-**
Elvström 370 '86	5.4 Fat Head	van 2250.- voor **1000.-**
Windsurf. One Design '85	5.4. Mylar	van 2390.- voor **950.-**
Bic 650 '85	5.5 Powerh.	van 2290.- voor **1190.-**
Bic Swing '86	5.6 doorgelat	**30% korting**
Bic Reggae '86	6.0 doorgelat	**30% korting**
Bic Bebop '86	6.4 doorgelat	**30% korting**
F2 Lighting '85	6.0 Fat Head	van 2890.- voor **1190.-**
Windsurf. Challenge '84	5.4 Mylar	van 1895.- voor **900.-**
Sailboard Pinto '85	5.5 MC	van 1490.- voor **800.-**
Mistral Bermuda '85	5.7 Comfort	van 2195.- voor **1000.-**
Sailboard Fiero '84	6.0 Fat Head	van 2500.- voor **1000.-**
Sailboard 365 '85	6.0 Powerh.	van 2800.- voor **1400.-**
Mistral Maui '84		van 1995.- voor **1400.-**
Bic Jazz '86	5.5 doorgelat	**30% korting**
Tiga Fun Cup '85	6.0 doorgelat	**20% korting**
Mistral Super Light '85	6.0 Regatta	van 2890.- voor **1700.-**
Tiga Slalom Semi '86		**20% korting**
Tiga Jibe	6.0 doorgelat	**20% korting**
Aquata alle types '85		**50% korting**
Bic Rock 'n Roll '86	4.9 doorgelat	**30% korting**
Cobra 295 gun '85		**50% korting**
Tiga Fun Cup '86	5.5 Fun Line	**20% korting**
Tornado Alle types '85		**50% korting**
Sailbrd. 295 Clublin '86	5.0	**10% korting**
Semi boards sailboard 'handmade'		nu **350.-**

OZO maakt plaats voor de nieuwe toekomst van Wayler. Daarom nu ook super kortingen op de adviesprijzen van de 1986 modellen zolang de voorraad strekt, o.a.:

SurfPartners '86	**40% korting**
Bic '86	**30% korting**
Vinta '86	**25% korting**
Mistral '86	**25% korting**
Alpha '86	**25% korting**
Tiga '86	**20% korting**
Fanatic '86	**10% korting**
Sailboard '86	**10% korting**
F2 '86	**10% korting**
Klepper '86	**25% korting**

Opgelet: van sommige types nog enkele exemplaren.

4 maanden krediet mogelijk zonder rente! En terugkoop/ inruilgarantie.

OZO zoekt nog verkoopadviseurs. Bel 08880 - 2344

wayler
sailboard
BIC
Tiga
TEN CATE
Surfpartner
klepper
F2
Tornado
speedy
Mistral
HiFly

Windy gieken		van 179.- voor **100.-**
Koster Worldsport	265	van 159.- voor **90.-**
OZO giek	265	van 149.- voor **90.-**
Surfpartner	265	van 169.- voor **90.-**
BIC	265	van 159.- voor **90.-**
Hi Fly	265	van 179.- voor **100.-**
Cantonal	265	van 149.- voor **70.-**
Hi Fly	240	van 169.- voor **100.-**
F2	230	van 189.- voor **110.-**
Surfpartner	diverse maten	van 179.- voor **90.-**
Tiki	230	van 189.- voor **110.-**
Cantonal	180	van 169.- voor **90.-**
F2 Vario		van 249.- voor **160.-**
Windsurfing Hawaii Vario (2 stuks)		van 249.- voor **140.-**
Tiki Tan RAF	diverse maten	van 225.- voor **140.-**
Sailboard '86 Vario		van 249.- voor **170.-**
Sailboard Vario		van 229.- voor **120.-**

OZO SPECIAL	van 40.- voor **15.-**
TIKI	van 50.- voor **20.-**
SSP rugzak trapeze	van 60.- voor **25.-**
MISTRAL rugzak trapeze	van 80.- voor **30.-**
OZO special + rugzak	van 70.- voor **30.-**
SSP zwemvest trapeze	van 90.- voor **50.-**
TALA 4-punts	van 100.- voor **60.-**
TALA zwemvest trapeze + veiligheidshaak	van 120.- voor **65.-**
LAVIS zwemvest trapeze	van 140.- voor **70.-**
TALA zwemvest 6-punts	van 180.- voor **100.-**
O'NEILL trapeze brede haak, witte band voorpand	**125.-**
F2 trapeze idem '86	**100.-**
O'NEILL heuptrapeze '86	**100.-**

Droogpakken/ steamers/overalls

Kinderpak	netto nu **80.-**
O'Neill '86	met 30% korting netto vanaf **400.-**
Camaro '86	met 30% korting netto vanaf **120.-**
Kubus '86	met 40% korting netto vanaf **120.-**
Baracuda '85	met 50% korting netto vanaf **80.-**
Mistral '83 t/m '85	met 40% korting netto vanaf **75.-**
Aquata '85	met 40% korting netto vanaf **140.-**

Alle dames-, heren- en jongensmaten voorradig!

SURFSCHOENEN, keuze uit 10.000 paar, prijs nu **40.-**
Bij inruil oude surfschoenen, onmgeacht de staat, betaalt u slechts **f 20.-**.

BX	van 120.- voor **80.-**
Sportex '86	van 140.- voor **100.-**
Sportex '86	van 180.- voor **150.-**
Sportex '86	van 330.- voor **280.-**
Mistral MKII '85	van 265.- voor **90.-**
F2 Comfort '85	van 249.- voor **90.-**
Surfpartner '85	van 190.- voor **60.-**
Axel '86	van 100.- voor **80.-**
Rotho '86	**20% korting**
OZO '86	nu slechts **70.-**

Merk	Type	M2	Mast	Giek	Adv. prijs	OZO prijs
Crown	kinderen	2.8	3.20	155	120.-	**50.-**
Mistral	kinderen	3.0	3.50	200	280.-	**90.-**
Bic	Junior	3.4	3.75	220	240.-	**100.-**
Banzai	Power Head	3.3	4.20	185	380.-	**150.-**
de Vries	HC. storm	4.0	4.50	180	180.-	**80.-**
Nelson	Pin Head	4.0	4.40	185	140.-	**60.-**
Crown	Allround	4.6	4.50	240	200.-	**90.-**
de Vries	Allround	4.6	4.50	240	220.-	**90.-**
LABU	Allround	4.6	4.30	230	200.-	**90.-**
LABU	CCI	4.7	4.50	265	180.-	**50.-**
de Vries	Fat Head HC	4.8	4.50	200	240.-	**100.-**
LABU	Pilot HC	4.9	4.40	230	200.-	**90.-**
LABU	Allround	4.6	4.50	240	220.-	**90.-**
Raudaushl	Allround	4.7	4.30	265	260.-	**110.-**
LABU	medium	5.1	4.50	265	280.-	**120.-**
LABU	medium	5.5	4.50	265	280.-	**120.-**
LABU	Pin Head	5.1	4.50	265	360.-	**150.-**
de Vries	Fat Head	5.2	4.30	240	280.-	**120.-**
Crown	vert F Head	5.2	4.50	230	260.-	**110.-**
Marlin	HC Vet	5.5	465	240	240.-	**100.-**
Hi Fly	Fat Head	5.5	4.60	225	320.-	**130.-**
LABU	med. Pilot	5.6	4.50	265	240.-	**100.-**
de Vries	Fat Head	5.6	4.50	220	280.-	**120.-**
LABU	med. Pilot	5.6	4.50	265	240.-	**100.-**
LABU	med. Pilot	5.6	4.50	265	280.-	**120.-**
LABU	vert. Pilot	5.6	4.50	265	320.-	**130.-**
de Vries	motion H.C.	5.6	4.50	220	320.-	**130.-**
Mistral	comfort	5.7	4.50	265	350.-	**145.-**
Bic	show	5.7	4.50	265	350.-	**145.-**
LABU	med.Fun	5.8	4.50	265	280.-	**120.-**
LABU	medium	5.6	4.50	250	280.-	**120.-**
LABU	medium	5.8	4.50	265	300.-	**130.-**
LABU	Pin Head	5.9	4.50	265	320.-	**130.-**
LABU	Pilot H.C.	5.9	4.50	240	260.-	**110.-**
LABU	medium	5.9	4.50	265	240.-	**100.-**
LABU	medium	5.6	4.50	265	220.-	**90.-**
LABU	Fun H.C.	5.8	4.50	265	280.-	**120.-**
Hi Fly	vertical	5.6	4.50	265	260.-	**110.-**
Yess	Allround	5.6	4.40	265	240.-	**70.-**
Alpha	Allround	5.7	4.50	265	300.-	**120.-**
Crown	Fat Head	5.7	4.50	265	280.-	**80.-**
F2	medium	5.9	4.60	265	280.-	**120.-**
de Vries	medium	5.9	4.60	230	340.-	**140.-**
LABU	Fun	5.5	4.50	265	280.-	**120.-**
Mistere	High clew	5.6	4.60	265	320.-	**130.-**
F2	High clew	5.8	4.50	265	380.-	**80.-**
LABU	Marker	5.8	4.50	230	320.-	**80.-**
de Vries	Sunset	5.8	4.75	220	360.-	**130.-**
LABU	Vertical C	5.9	4.40	265	360.-	**150.-**
LABU	High clew	5.9	4.50	265	260.-	**110.-**
F2	High clew	5.9	4.50	265	260.-	**110.-**
Windglider	medium	5.9	4.40	240	340.-	**90.-**
Bic	Fat Head	5.9	4.50	240	340.-	**160.-**
de Vries	Fat Head	6.0	4.50	240	330.-	**160.-**
Crown	High Speed	6.0	4.60	260	290.-	**80.-**
Crown	Fat Head	6.0	4.50	265	280.-	**70.-**
LABU	Fun	6.1	4.50	265	240.-	**100.-**
LABU	MAUI	6.1	4.50	265	250.-	**100.-**
North	Fun speed	6.2	4.65	265	340.-	**140.-**
North	Fun	6.2	5.00	240	420.-	**130.-**
Windsurfer	Rocket 66	6.3	4.85	265	320.-	**50.-**
de Vries	IBSA	6.3	4.50	265	240.-	**100.-**
de Vries	Sunset	6.3	265	240	280.-	**120.-**
Speedy	IBSA	6.3	450	265	220.-	**160.-**
de Vries	IBSA	6.3	4.50	265	240.-	**70.-**
Crown	IBSA	6.3	4.50	265	140.-	**60.-**
de Vries	High clew	6.3	4.50	265	240.-	**50.-**
de Vries	BORA	6.3	4.50	265	220.-	**40.-**
de Vries	IBSA	6.3	4.50	265	210.-	**60.-**
Neil Pryde	Bic	6.3	4.50	265	280.-	**125.-**
LABU	Fat Head	6.3	4.85	265	310.-	**80.-**
LABU	MAUI	6.3	4.85	265	280.-	**100.-**
de Vries	Fat Head	6.5	4.50	265	280.-	**100.-**
de Vries	Fat Head	6.5	4.50	265	260.-	**110.-**
LABU	IBSA	6.5	4.40	265	210.-	**70.-**
LABU	MAUI	6.7	4.85	265	240.-	**100.-**
Schokker	MAUI	6.8	4.85	265	210.-	**70.-**
Crown	IBSA	6.8	4.85	265	300.-	**50.-**
Pat Love	Kailua	6.8	4.80	265	320.-	**100.-**
LABU	MAUI	7.0	4.85	265	280.-	**90.-**
LABU	MAUI	7.3	4.85	265	280.-	**90.-**
LABU	Amerika	7.3	4.85	265	340.-	**90.-**
LABU	Light Weather	7.5	4.50	265	310.-	**70.-**
Neil Pryde	RAF Wave	5.5	4.65	180	1040.-	
Neil Pryde	Raf Wave	6.2	4.90	190	1095.-	
BANZAI	Top sails	3.3	4.40	175	360.-	**180.-**
de Vries	Stormer	3.5	4.40	175	320.-	**170.-**
de Vries	Blaster	4.2	4.50	200	280.-	**120.-**
de Vries	Allround	4.7	4.50	240	240.-	**100.-**
de Vries	Clagger	4.8	4.40	200	510.-	**170.-**
de Vries	Fat Head	5.2	4.85	180	380.-	**170.-**
de Vries	Slim Slicer	5.4	4.80	200	490.-	**200.-**
Power Flex	Lite	5.5	4.90	200	590.-	**200.-**
Neil Pryde	Surfpartner	5.5	4.80	215	375.-	**170.-**
de Vries	Flc Sprinter	5.5	4.40	230	480.-	**200.-**
de Vries	Sprinter	5.5	4.50	240	390.-	**170.-**
de Vries	Slicer	5.8	4.85	230	390.-	**170.-**
Neil Pryde	Fun	6.0	4.80	225	370.-	**170.-**
Hi Fly	CS Line	6.0	4.60	225	425.-	**140.-**
Hi Fly	Pro Line	6.0	4.60	225	520.-	**220.-**
F2	Combination	6.0	4.65	230	590.-	**270.-**
Mistral	Horizontal	6.0	4.65	215	620.-	**220.-**
de Vries	Flying Colors	6.0	4.40	230	440.-	**170.-**
Hood	Fun Cup	6.0	4.75	230	550.-	**220.-**
de Vries	Flyer	6.0	4.40	220	400.-	**170.-**
de Vries	Voile Angel	6.0	4.85	200	440.-	**170.-**
Powerflex	Vert. Cut	6.1	4.90	220	440.-	**180.-**
de Vries	Flying Colors	6.3	4.80	230	230.-	**170.-**
de Vries	Sweeper	6.5	4.65	240	440.-	**170.-**
Hi Fly	Power Head	6.5	4.60	250	620.-	**340.-**
de Vries	Speedster	7.0	4.65	265	410.-	**170.-**
OZO spec.	HP	4.5	4.65	170	360.-	**150.-**
Fanatic	Viper	6.0	4.60	200	600.-	**350.-**
OZO spec.	Slalom	6.1	4.85	190	460.-	**190.-**

Inruilaktie Wayler zeilen:
Bezit u een Wayler zeil van 2 jaar of ouder, dan betaalt u slechts f 60,- bij, voor eenzelfde nieuw zeil.

Kindertuigje	van 240.- voor **150.-**
Fietskar "OZO"	van 250.- voor **175.-**

Imperials - Hoezen - Tassen - Lijnen **Zie ook onze nieuwe SHOP IN SHOP** Textiel - Badmode - Etcetera

OZO

* Boards met schoonheidsfoutjes.
Alle aanbiedingen zijn onder voorbehoud van zet- en drukfouten en gelden vrijblijvend zolang de voorraad strekt.

Adressen en openingstijden

Gelegen aan de A15, 10 km van Arnhem.
Industrieterrein 10A. Tel. 08880 - 2344 of 1222.
Ma. t/m vrij. van 9 tot 7 uur. Vrij. koopavond tot 9 uur.
Iedere avond geopend tot 7 uur. Zaterdag tot 6 uur.

Gelegen aan de autosnelweg Breda-Noord,
Industrieterrein Noord. Spinveld 21A. Tel. 076 - 228500.
Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur.
Do. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 5 uur.

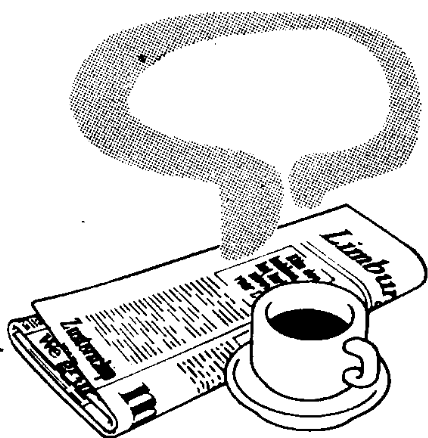
Gelegen aan het Van Houten Industriepark 22-1 Weesp.
Tel. 02940 - 11424
Ma. t/m vrij. van 9 tot 6 uur.
Vrij. koopavond tot 9 uur. Zaterdag tot 5 uur.

Aanbiedingen gelden niet voor handelaren.
Maximaal 2 boards per persoon.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 12 juli 1986 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Voettocht

● Volleybalvereniging Datah/SDO in Nieuwenhagen houdt ieder jaar in juni een groot toernooi. Ook dit jaar was dat het geval en er verschenen liefst 200 ploegen op het strijdtoneel. De afgelopen jaren hadden de organisatoren steeds pech, omdat de weergoden niet wilden meewerken en het regenwater met bakken uit de hemel viel. Het bestuur van Datah/S-DO had er dit jaar dan ook veel voor over om ook eens onder een stralende hemel te kunnen volleyballen. Daarom beloofden ze een voettocht naar Wittem te houden, mocht de zon schijnen. Toevallig werd deze belofte in de mooiste junimaand van de afgelopen jaren gedaan. U raadt het al, die dag vielen de mussen van de daken. Belofte maakt uiteraard schuld, vinden ze in Nieuwenhagen, en daarom trekken ze morgenochtend de stoute schoenen aan. Het zijn voorzitter Sjef Hanssen, secretaris Pierre Bellemakers, penningmeester Henri Schoonhen en materiaalbeheerder Wim Hanssen, die om vijf 's morgens te voet naar Wittem vertrekken. De wandelaars worden begeleid door Gerrit Duijkers met zijn auto. Hoe laat de heren denken aan te komen, wordt niet bekendgemaakt. Evenmin het tijdstip van terugkomst.

Cadeau

● Wij Nederlanders worden natuurlijk regelmatig gewezen op een van onze blijkbaar permanent aanwezige eigenschappen: zuinigheid. Zo lazen wij in een blad dat door de leerlingen van een basisschool wordt samengesteld de weergave van een gesprek tussen een vader en zijn zoon. Pa stelt daarbij het volgende probleem aan de orde: „Zondag is moeder jarig. Ik weet nog steeds niet wat ik haar moet geven." De zoon weet het ook niet en stelt daarom voor gewoon aan moeder te vragen wat ze wil hebben. Waarop pa nuchter constateert: „Zoveel geld wil ik nu óók weer niet uitgeven."

Kindervakantie

● De schoolvakanties zijn begonnen. Duizenden kinderen maakten er gisteren tijdens de laatste schooldag een stevig feestje van en gooiden vervolgens de schooldeuren voor zes weken dicht. Om dus vakantie te gaan vieren. Dat betekent ook dat het Kindervakantiewerk weer voor de deur staat in praktisch elk dorp in onze regio. Zes weken is een lange tijd en de kinderen weten natuurlijk niet altijd wat ze moeten doen met hun vrije tijd. Vaak ook zijn er in de omgeving niet voldoende mogelijkheden om de vrije tijd prettig en zinvol door te brengen. Het Kindervakantiewerk kan hierin een goede bijdrage leveren. Moeder is er ongetwijfeld blij mee.

Heikneuteren

● Onlangs werd bij het bezoekerscentrum Schrieversheide op de Brunssummerhei 'Heikneuteren' gehouden. Dat zijn allerlei spelletjes met veel beweging. De organisatie was in handen van de commissie recreatiesport van de afdeling Sport en Recreatie (begrijpt u) van de gemeente Heerlen. Doel daarbij was om de aandacht te vestigen op mogelijkheden van vrijetijdsbeweging. Een groot aantal mensen amuseerde zich enkele uren met twintig spelen. Met de overwinning ging Kim Vongehr uit Heerlen strijken, gevolgd door Bas Hagelaars uit Nieuwenhagen. Derde werd Cindy Lamberts uit Heerlen.

Kegelen

● Kegelclub Kegelvrung uit Bleijerheide bestaat 25 jaar. Proficiat! Vandaag wordt deze mijlpaal gevierd met een mis bij de Witte Zusters. En verder is er een wedstrijd tegen de oudleden, aangevuld met een combinatie van de Hootzer Krans en de 15-Pfenningsjonge (wat dat dan ook moge zijn). In clublokaal Hamers aan de Holzstraat 2 bestaat tussen 19 en 20 uur de gelegenheid de feestvarkens te feliciteren. Geeft U svp alleen Uw linkerhand, want de rechter hebben ze nog nodig met het kegelen. Na afloop van de receptie is er een feestavond, waarvoor alle kegelvrienden van harte zijn uitgenodigd.

Waarschuwende woorden tijdens diploma-uitreiking:

Niveau HTS kan dalen door bezuinigingen

HEERLEN – De vice-voorzitter van het schoolbestuur van de Heerlense HTS, Jo Franssen, maakt zich zorgen over de bezuinigingen in het Hoger Beroepsonderwijs. Tijdens een toespraak gisteren bij het uitreiken van de diploma's aan de ruim tweehonderd dit jaar afgestuurde studenten sprak Franssen de vrees uit dat die bezuinigingen het onmogelijk zouden maken het huidige niveau van het onderwijs te handhaven. Het is volgens hem dan ook niet uit te sluiten dat over enige jaren een ander – minder allround geschoold – type HTS-ingenieur de arbeidsmarkt zal betreden.

Tijdens de diploma-uitreiking werd gewezen op de sterk groeiende vraag naar HTS-ingenieurs. De vrees bestaat dat in onvoldoende mate aan deze vraag kan worden voldaan. Een oplossing van dat probleem kan misschien gevonden worden in het stimuleren van de komst van meer vrouwelijke leerlingen. Wat dat betreft kwam het goed uit dat gisteren precies het 7000e ingenieurs-diploma, dat sinds de start aan de Heerlense HTS is verstrekt, aan een vrouw kon worden uigereikt. Die 7000e was Monique Colaris uit Sittard, die afstudeerde aan de afdeling werktuigbouwkunde. Zij ontving haar diploma uit handen van de nieuwe Heerlense burgemeester Piet van Zeil.

Er was gisteren in de Heerlense Schouwburg trouwens meer bijzonders aan de hand. Het was ook de eerste keer dat er diploma's werden uitgereikt aan afgestudeerde besturingstechnologen. Deze zijn gespecialiseerd in het besturen van industriële processen, machines of installaties. Landelijk gezien studeren er dit jaar ruim veertig mensen in deze richting af. De Heerlense HTS neemt daar de helft van voor haar rekening. Er is per jaar echter behoefte aan 250 besturingstechnologen.

Tenslotte werden er gisteren ook certificaten uitgereikt aan de geslaagden van een tweejarige informatica-opleiding.

Fusie basis-, lager beroeps- en middelbaar onderwijs

Brunssum krijgt unieke scholengemeenschap

BRUNSSUM – Met ingang van het volgend jaar zullen HNO/IHNO Sint Brigida, de LTS/LEAO en Basisschool/Mavo St. Franciscus in Brunssum tot een scholengemeenschap fuseren. Deze in Nederland vrij unieke constructie tussen lager beroeps- en middelbaar onderwijs is het gevolg van onderhandelingen tussen de schoolbesturen die deze week tot dit resultaat leidden. Het is de bedoeling dat de nieuwe scholengemeenschap op termijn een tweejarige brugklas krijgt, waarin de leerlingen zich kunnen oriënteren op maar liefst zestien verschillende opleidingsmogelijkheden. Bovendien zal de nieuwe scholengemeenschap door de aanwezigheid van de basisschool leerlingen van vier tot zestien jaar binnen haar muren hebben.

Ons land kent momenteel slechts zes scholengemeenschappen die het nieuwe Brunssumse initiatief 'benaderen', waardoor deze combinatie tussen lager beroepsonderwijs en middelbaar onderwijs zeker zeldzaam te noemen valt. Met de fusie denken de huidige schoolbesturen, de Katholieke Stichting Beroepsonderwijs voor Brunssum en Omstreken en de R.K. Schoolvereniging Treebeek, dan ook een in de regio nieuw schooltype aan te kunnen bieden. In totaal gaat de scholengemeenschap zo'n 1200 leerlingen in het voortgezet onderwijs herbergen, buiten de 366 kinderen in de basisschool St. Franciscus.

Met ingang van volgend jaar zal het nieuwe schoolbestuur actief worden, waarna de integratie tussen de scholen in gang kan worden gezet. „Heel wat leerlingen krijgen vanuit de basisschool een advies tussen LBO en Mavo mee. Deze categorie 'grensgevallen' kan bij ons goed terecht, zonder dat ze te hoog of te laag hoeven te grijpen", aldus een van de bestuursleden. „Bovendien speelt in deze ontwikkeling een duidelijke emancipatie-gedachte een rol. In onze brugklas krijgen meisjes met technische vakken en jongens met de verzorgende studierichtingen te maken. Daardoor zal er zeker een roldoorbrekende studiekeuze ontstaan." Met name voor de LTS verwachten de bestuursleden een aanzienlijke toename in het aantal vrouwelijke leerlingen. De tweejarige brugklas zal zo snel mogelijk worden ingevoerd.

Scepsis

De fusie-besprekingen tussen de twee schoolbesturen zijn net een maand geleden opgestart. Toen nam de Katholieke Stichting Beroepsonderwijs voor Brunssum en Omstreken contact op met de collega's van St. Franciscus uit ongerustheid over de teruglopende leerlingenaantallen. Bovendien werd met enige scepsis gekeken naar de fusiebesprekingen in Heerlen waar de Bernardinusstichting en de Katholieke Scholen Vereniging met elkaar tot een vergelijk proberen te komen. Gesprekken waaraan ook St. Franciscus in eerste instantie deelnam.

Om de zelfstandigheid van het Brunssumse voorgezette onderwijs te garanderen, wisten de drie scholen op vrij korte termijn tot overeenstemming te komen. Daarbij zeggen de huidige schoolbesturen overigens nog steeds 'open oor' te hebben voor samenwerkingsvoorstellen uit het Heerlense.

Radiopiraat Danny opgerold

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft samen met de Radio Controle Dienst de plaatselijke radiopiraat Danny uit de lucht genomen. De 52-jarige Kerkradenaar G.B. is aangehouden en tegen hem is proces-verbaal opgemaakt. Daarna kon hij weer naar huis.

Bij de inval werden in beslaggenomen: twee zenders; twee netvoedingen; een draaitafel; een stereo-cassetterecorder; 1600 singletjes en 460 elpees.

Boete van ƒ 450 voor aanrijding

MAASTRICHT – Gisteren is voor het kantongerecht in Maastricht de verdachte C. uit Geulle veroordeeld tot een boete van 450 gulden voor het veroorzaken van een ongeluk met dodelijke afloop. Op 20 december 1985 wilde de vrouw met haar auto vanaf de Fregatweg in Meerssen linksaf slaan richting Bunde. Hierbij zag zij de heer B., die richting Maastricht fietste, over het hoofd en reed hem aan.

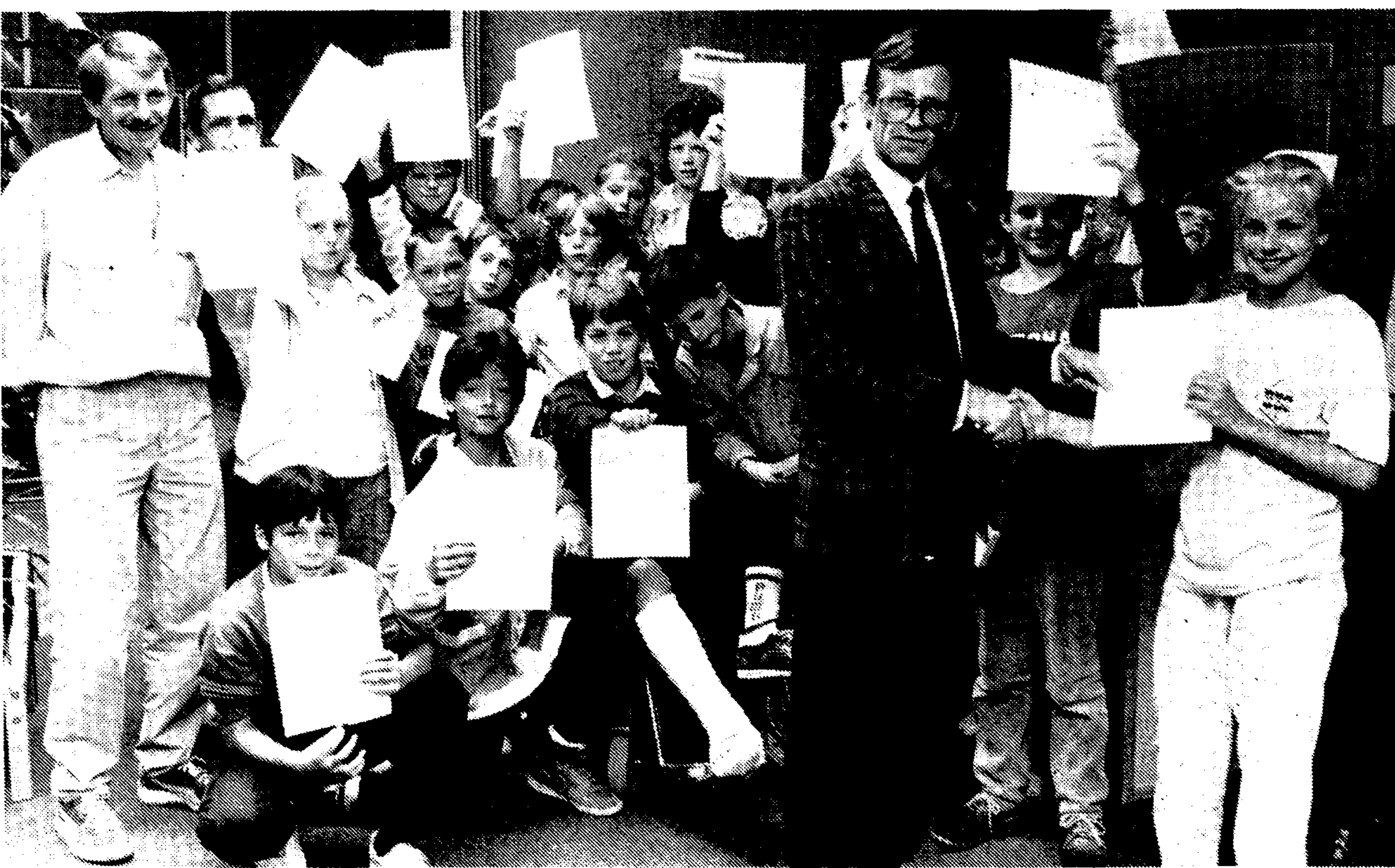
De Officier van Justitie mr. Oosterhof maakte duidelijk dat er zeker geen sprake was van dood door schuld, wat voor de verdachte veel ernstigere gevolgen zou hebben gehad. De snelheid waarmee C. reed was niet hoog. „Ik heb hem niet gezien", verklaarde de vrouw uit Geulle.

De officier stelde dat de fout, door C. begaan, iedereen had kunnen overkomen en achtte het onjuist de strafmaat te koppelen aan de gevolgen van het ongeluk. „De verdachte is bovendien al zwaar genoeg gestraft door de wetenschap een dodelijk ongeval te hebben veroorzaakt", aldus mr. Oosterhof.

Onder deze omstandigheden wilde hij dan ook niet verder gaan dan een boete van ƒ 450. Kantonrechter mr. Beckers kon zich helemaal in het betoog van de officier van justitie vinden en oordeelde overeenkomstig de eis.

Spoorwegovergang afgesloten

KERKRADE – In verband met werkzaamheden is de spoorwegovergang aan de Grachterstraat in Kerkrade afgesloten voor alle verkeer van donderdagnacht tot vrijdagmorgen zeven uur 's morgens.



● *Claudia Beumer ontvangt uit handen van de heer Van Loo het eerste certificaat.*

Uitreiking eerste certificaten in Hoensbroek

Schoolkinderen raakten vertrouwd met computer

HOENSBROEK – Op de laatste dag van het schooljaar, vele scholen gebruiken deze dag als ontspanning voor de leerlingen met spelletjes en allerlei activiteiten, mochten 26 leerlingen van de Openbare Basisschool Hoensbroeck aan de Steenkoolstraat behalve de gebruikelijke rapporten ook een getuigschrift in ontvangst nemen. Voor de eerste keer vond in de regio de uitreiking plaats van een computer-certificaat voor schoolkinderen, die na een jaar werken met een Philips P2000T-computer de basisbegrippen een beetje onder de knie kregen.

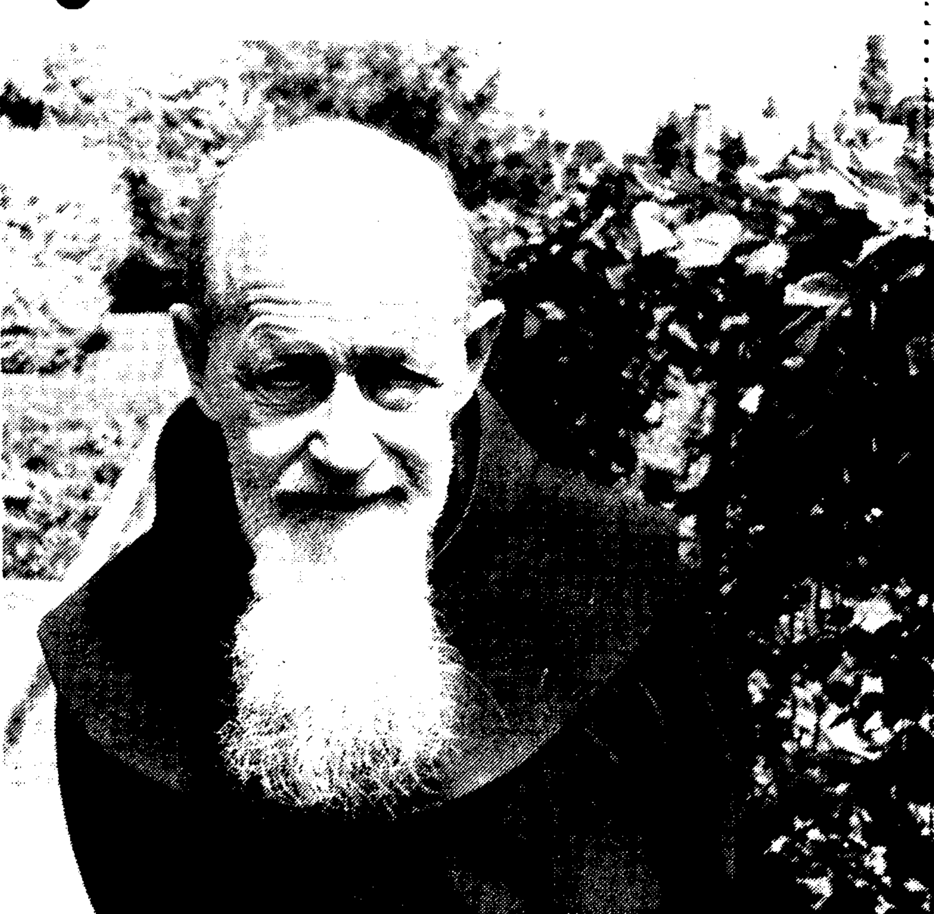
Claudia Beumer ontving als eerste het certificaat uit handen van de heer H. van Loo, coördinator van het Input-project. Dit project is een samenwerkingsverband tussen de Nederlandse Spaarbanken en de Onderwijsgroep van Philips en heeft tot doel de oudste leerlingen van de basisscholen op ideële basis vetrouwd te maken met de computer welke steeds meer opgang maakt in het bedrijfsleven.

Math Strijbos, groepsleerkracht en zelf computerfreak, begeleidde de leerlingen een jaar lang. Door een half uur les per week werden ze bekend gemaakt met de vele toepassingsmogelijkheden van de computer. De vier computers met monitors, welke de school door bemiddeling van de Pancratiusbank voor een aangepaste prijs heeft kunnen bemachtigen (1250 gulden per stuk), kunnen behalve de educatieve toepassingsmogelijkheden ook gebruikt worden voor administratieve doeleinden en zelfs voor ontspanning. Uiteraard genieten de videospelletjes vaak de voorkeur bij de leerlingen.

Naast het genoemde certificaat ontvingen alle kinderen een fraaie passerdoos als geschenk van de Pancratiusbank.

Pater Faustinus zestig jaar Franciscaan:

'Christenen kennen geen taalbarrière'



● *Niet alleen in Azië, maar ook in de groententuin van het Franciscanenklooster in Heerlen voelt pater Faustinus zich thuis.*

HEERLEN – Komend weekend viert pater Faustinus Coolen (82) het feit dat hij zestig jaar geleden intrad bij de orde van de Fransicanen. Dat gebeurde in het klooster in Weert. In 1932 vertrok hij naar Noord-China, alwaar hij de bezetting van de Japanners meemaakte. Toen de Tweede Wereldoorlog voorbij was keerde hij voor een jaar terug naar Nederland. Hij kon niet meer terug naar het noorden van China, omdat de communisten daar de scepter zwaaiden. Daarom vestigde hij zich met andere Franciscanen in Zuid-China totdat ook daar de communisten uiteindelijk de macht kregen. Pater Faustinus ging naar Nieuw-Guinea, waar de Nederlanders zaten. Daar bleef hij tot 1980. Sindsdien woont hij in het Franciscanenklooster aan de Akerstraat in Heerlen.

De jubilerende pater lacht graag maar is geen open boek. „De tijd dat ik in Azië zat ligt ver weg. Het is ook moeilijk te begrijpen wat we daar gedaan hebben als je er niet bij bent geweest." In China kwam Pater Faustinus terecht in het plaatsje Loean Foe.

De meeste Chinezen waren daar christelijk en er stond ook een kathedraal. „De Chinese taal leerden we van de mensen, dat was niet gemakkelijk, maar we konden ons behelpen. Veel fouten maken, maar wat geeft dat, christenen verstaan elkaar toch wel." Tweeëneenhalf jaar lang zat hij met zijn geloofsbroeders en vele andere buitenlanders in een kamp van de Japanners, die China waren binnengevallen. „Veel veranderde er eigenlijk niet. Het was meer een dorp dan een kamp. We bleven gewoon ons werk doen in de kerk en op de school. Het is zeker niet te vergelijken met de Japanse kampen waar de Nederlanders in Indonesië in terecht kwamen."

Alles wat de paters in al die jaren in China opgebouwd hadden, werd door de communisten even vakkundig afgebroken. In 1952 begon pater Faustinus weer helemaal opnieuw, ditmaal in het plaatsje Epoto in Nieuw-Guinea. „De bosmannen in Epoto leefden toen nog in het stenen tijdperk. We bouwden zelf onze huisjes van materialen die we uit het bos haalden, de kerk was ook van hout en riet. Het vertrouwen van de Papoea's wonnen we door goed te zijn, we hielpen met het werk en verpleegden de zieken." Lachend voegt hij eraan toe: „Nu willen ze ons niet meer kwijt. Trouwens ook in China komen de kerken weer terug, gek is dat. Ik denk dat de ouderen altijd christelijk zijn gebleven, de jongeren zijn communistisch opgevoed."

Gemakkelijk

Zes jaar woont pater Faustinus weer in Nederland. „Het leven is gemakkelijk hier, maar je moet ervan houden. Ik zit liever bij die arme mensen daar. Maar waarom wilt u dat allemaal weten, dit is voor de mensen toch niet belangrijk om te weten. Maakt u het verhaal niet te lang", zegt hij bescheiden. Pater Faustinus Coolen viert zijn robijnen kloosterjubileum op zaterdag 12 juli in café Stad Heerlen aan de Sittarderweg in Heerlen. De receptie is van 17 tot 19 uur.

Luchtverwarming in Meezenbroek van de baan

HEERLEN – De zeventien in aanbouw zijnde woningen van de woningvereniging De Voorzorg nabij de Kasteellaan in de Heerlense wijk Meezenbroek zullen geen individuele centrale luchtverwarming in combinatie met ventilatie krijgen. Oorzaak zijn de problemen die hierover gerezen zijn tussen de afdeling bouw- en woningtoezicht van de gemeente Heerlen en het installatiebedrijf Van Ophoven BV uit Voerendaal, leverancier van deze units. Het oorspronkelijk geplande verwarmingssysteem is veel goedkoper dan de gebruikelijke systemen. Bij de onlangs gestarte bouw van achttien woningen aan de Overbroekerweg van dezelfde woningbouwvereniging zal men waarschijnlijk ook afzien van toepassing van het unieke luchtverwarmingssysteem. In de plaats hiervan komt de traditionele warmwaterverwarming.

Dit alles is het resultaat van de verscherpte eisen van het Nederlands Normalisatie Instituut. In de NEN-norm 1087 staan de eisen voor een gecombineerd luchtverwarmings-ventilatieysteem verwoord. Een van de struikelblokken is dat bij toepassing van deze combinatie de mogelijkheid bestaat dat sterk vervuilde lucht uit bijvoorbeeld de huiskamer, na een feestje, via het buissysteem in een of meerdere slaapvertrekken terecht kan komen.

Bouw- en woningtoezicht eist van de installateur/leverancier dat bij toepassing van luchtverwarming ventilatie en verwarming strikt van elkaar gescheiden blijven. Installatieburo Van Ophoven BV uit Voerendaal zal zich in samenwerking met Ubbink Ventilatie BV uit Zelthem buigen over een alternatieve oplossing, waarbij aan de eisen van het normalisatie-instituut voldaan kan worden. De mogelijkheid dat de achttien woningen in Hoensbroek alsnog het aangepaste systeem geïnstalleerd krijgen, acht de directeur Ben Putman van De Voorzorg niet uitgesloten.

In Nederland zijn momenteel meer dan 12.000 woningen voorzien van een LV-unit. Limburg telt ongeveer 200 woningen met dit soort verwarming. Het ministerie van VROM en de Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij (NEOM) zijn inmiddels volop bezig met programma's op het gebied van kennisoverdracht naar ontwerpers, installateurs, adviseurs en bouwkundigen. **De afdeling bouw-en woningtoezicht van de gemeente Heerlen startte gisteren op eigen initiatief een equête onder een achttal Nederlandse gemeenten welke al geruime ervaring hebben met het systeem van luchtverwarming. Resultaten hiervan zijn nog niet bekend.**

Geboren 10-7-1986

Renko

Zoon van:
Paula en Marc
broertje van Lee-Roy
De Lange-Buysers

Adres: Rozemarijngaard 2,
6417 HD Heerlen
Tijd. adres:
St-Elisabethkliniek
Zandweg 180
Heerlen. Kamer 30B.

Hartelijk gefeliciteerd

Chantal

van papa

Hartelijk dank

zeggen we alle vrienden, bekenden, buren, familie en verenigingen, ook namens kinderen en kleinkinderen, voor de felicitaties, bloemen en cadeaus die we naar aanleiding van ons

50-jarig huwelijksfeest

van u hebben mogen ontvangen.
Het was geweldig.

Joep Webers
Bertha Wagemans

Heydenpad 11
Munstergeleen

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van bijna 82 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Josephina Aldenhoff

weduwe van

Pierre Dautzenberg

St-Geertruid: **Gerda Wijsen-Dautzenberg**
Jozef Wijsen
Gulpen: **Marjet Slenter-Dautzenberg**
Ernest Slenter
Etenaken: **Jean Dautzenberg**
José Dautzenberg-Ortmans
Euverem: **Marthel Dautzenberg**
Irma Dautzenberg-Beckers
en kleinkinderen
Familie Aldenhoff
Familie Dautzenberg

6271 PK Gulpen, 9 juli 1986
Euverem 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de eucharistieviering van zondag om 11.30 uur in voornoemde kerk, zal de dierbare overledene worden herdacht.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hillishagerweg 11 te Mechelen; bezoek dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, toch nog vrij plotseling, afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjaak Hoedemakers

echtgenoot van

Dinie van der Griendt

Hij was 68 jaar
Born: **G.M. Hoedemakers-van der Griendt**
Stein: **Marij en Wim Tummers-Hoedemakers**
Danny
Susteren: **Lily en Noud van Neer-Hoedemakers**
Born: **Frank Hoedemakers en Miriam**
Born: **Ger Hoedemakers en Annemie**
Familie Hoedemakers
Familie van der Griendt

6121 XB Born, 10 juli 1986
Hondsbroek 1A

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 14 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born. Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
In de avondmis, heden zaterdag 12 juli om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met ingang van
1 juli 1986
is gevestigd als

accountant-administratieconsulent

J.G.M. Habets AA
Deken Quodbachlaan 27
6461 XP Kerkrade
Telefoon 045-457826

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, geven wij u kennis dat heden, na een voorbeeldig gedragen ziekte, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 52-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac Schumans

echtgenoot van

Mia Wouters

Spaubeek: **Mia Schumans-Wouters**
Stein: **Marian Dieteren-Schumans**
Henk Dieteren
Spaubeek: **Jolanda en Chantal**
Spaubeek: **Roger**
Beek: **J. Schumans**
Munstergeleen: **J. Wouters**
Familie Schumans
Familie Wouters

6176 AL Spaubeek, 10 juli 1986
Kupstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 15 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 14 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 10 juli 1986 is overleden, de heer

Jac Schumans

oud-bestuurslid van onze vereniging.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur en leden „Onze Parkieten"

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Spiertz

echtgenoot van

Theodora Quinera Verhoeven

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **T.Q. Spiertz-Verhoeven**
Schaesberg: **Hub en Lily Spiertz-de Kok**
Jamy, Michael
Nieuwenhagen: **Marian en Bert Ampts-Spiertz**
Joyce, Manon
Nieuwenhagen: **Petra Spiertz en Rob Koll**
Nancy, Marc
Ubach o. Worms: **Ronald Spiertz**
Familie Spiertz
Familie Verhoeven

6381 TX Ubach over Worms, 10 juli 1986
Salesianenstraat 27

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 15 juli om 10.30 uur in de St.-Thereslakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Vogelzankweg.
Samenkomst in de kerk, geen condoléance.
Maandagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.45 en 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Huub Simons

echtgenoot van

Mia Janssen

Hij werd 43 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **M.J.P. Simons-Janssen**
John en Miriam
Ronny
Marcel
Familie Simons
Familie Janssen

6442 AR Brunssum, 11 juli 1986
Peerdendries 17

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Josephkerk op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 16 juli as. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is een autobus aanwezig.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met ingang van 14 juli verhuist
de praktijk van
mevr. Soomers-Turlings,
huisarts en
dhr. Soomers,
huisarts
naar Kapelweg 54,
6466 AV Kerkrade-West.
Telefoon 045-413208 en 418455
(voorheen Kapelweg 7, Kerkrade-W.)
Spreekuren:
mevr. Soomers-Turlings:
dagelijks 8.30-9.30 uur
en volgens afspraak.
dhr. Soomers:
dagelijks 8.00-9.30 uur
en volgens afspraak.

In plaats van kaarten

Hartelijke dank voor de geweldige belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen op onze

50-jarige huwelijksdag

Het was voor ons een onvergetelijke dag.

H.H. Kisters
M.J. Kisters-Bindels

In grote verslagenheid, diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekende, delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader en opa

Walter Halaydenko

weduwnaar van

Fien Beaumont

Sittard: **José, Melanie**
Hans, Truus
Familie Halaydenko
Familie Beaumont

6136 AG Sittard, 11 juli 1986
Rijksweg Noord 258
Corr.adres: Eisenhowerstraat 361, 6135 AM Sittard

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 15 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Sittard-Overhoven, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Vader zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 14 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen van vader in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een kortstondige ziekte, is heden in de Heer overleden, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Martin Wolters

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice en de oorkonde in goud van de St.-Gregoriusvereniging

echtgenoot van

Theresia Knoben

Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **Leny Peters-Wolters**
Wiel Peters en Gian
Perth (Austr.): **Ans Webster-Wolters**
Roy Webster
Micheli, Natasja
Ubach o. Worms: **Ria Dortants-Wolters**
Hub Dortants
Tessa, Dion
Familie Wolters
Familie Knoben

Ubach over Worms, 10 juli 1986
Corr. adres: 6381 KB Ubach over Worms
Eygelshovenerweg 25

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op dinsdag 15 juli om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.
Samenkomst in de kerk. Aldaar is vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Maandag wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.45 uur rozenkransgebed. Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Lückerheidekliniek te Chevremont; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 19.30 uur. Zij, die onverhoopt geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van ons lid

Martin Wolters

Meer dan 60 jaar was hij lid van ons kerkelijk zangkoor, waarvoor hij de oorkonde met gouden draagspeld van de St.-Gregoriusvereniging ontving en tevens de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.
Met grote dankbaarheid zullen wij hem blijven gedenken.

Kerkelijk zangkoor St. Joseph Waubach

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend heeft, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 60 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en zoon

Frans Bemelmans

echtgenoot van

Anne-Marie Steynebrugh

Valkenburg: **A.M. Bemelmans-Steynebrugh**
Vilt: **Jeannette Thijssen-Bemelmans**
Peter Thijssen
Philippe
Honthem: **Marianne Baenen-Bemelmans**
Maurice Baenen
Roy, Brigitte
Valkenburg: **Margriet van den Hof-Bemelmans**
Pieter van den Hof
Wim
Valkenburg: **Marie-Thérèse Schoren-Bemelmans**
Jos Schoren
Jules
Heerlen: **Mevrouw A. Bemelmans-Errens**

6301 BM Valkenburg, 10 juli 1986
Daalhemmerweg 120

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Couberg.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de avondmis van zondag om 17.00 uur zal de dierbare overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Vrij onverwacht hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Piet Houtmans

echtgenoot van

Lieske Heijen

Wij zullen hem erg missen als echtgenoot en vader.
Hij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 59 jaar, in het de Weverziekenhuis te Heerlen.

Lieske Houtmans-Heijen
Mary en Guus Smeets-Houtmans
Familie Houtmans
Familie Heijen

6381 GE Ubach o. Worms, 10 juli 1986
Schoolstraat 44

De plechtige eucharistieviering wordt opgedragen op dinsdag 15 juli om 13.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag wordt Piet bijzonder herdacht in de avonddienst om 18.45 uur in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 19.00 en 19.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden.
Voor vervoer kerk-crematorium wordt gezorgd.

Gaarne hadden wij u persoonlijk willen bedanken voor de grote blijken van medeleven, de vele persoonlijke en schriftelijke condoléances en het bijwonen van beide h.h. missen, die ons getroffen hebben bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve broer, zwager, oom en oudoom

Guillaume Marie Veugelers

Uit aller naam: **M.A.H. Veugelers**

Heerlen, juli 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 20 juli om 11.00 uur in de kapel van huize Douvenrade, Douvenrade 1 te Heerlen.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat na een kortstondige ziekte in De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, mijn lieve man

Wiel Reiss

echtgenoot van

W.A. Reiss-Plieger

op de leeftijd van 71 jaar.

Heerlen: **mevrouw W.A. Reiss-Plieger**
Familie Plieger

11 juli 1986
Molenberglaan 17, 6416 EK Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 16 juli a.s. om 13.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de St. Pancratiuskerk vanaf 12.45 uur.

Diep getroffen werden wij door het overlijdensbericht van ons directielid de heer

W.J. Reiss

In hem verliezen wij een menselijk en innemend optredend bestuurder, die meer dan 50 jaar verbonden was aan ons bedrijf.
Door zijn bijzondere hoedanigheden zal hij in onze herinnering blijven voortleven.

Mede-directieleden en medewerkers van Automobielmaatschappij Canton-Reiss B.V.
Valkenburgerweg 28-34, Heerlen

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van ons directielid de heer

W.J. Reiss

Bijzonder waardeerden wij hem voor zijn grote menselijkheid.
Zijn gedachtenis zullen wij in ere houden.

Mede-directieleden en medewerkers
LIKO-Limburgsche Koelindustrie B.V.
Apollolaan 3, 6411 BA Heerlen

Het overlijdensbericht van ons directielid de heer

W.J. Reiss

bracht grote verslagenheid teweeg.
Door zijn vele goede hoedanigheden zal hij in onze gedachtenis blijven voortleven.

Mede-directieleden en medewerkers
Hagros B.V.-F.D.N. Frigidaire Distributor B.V.
Industriestraat 3, 6433 JW Hoensbroek

Wegens het overlijden en de begrafenisdienst van ons directielid, de heer

W.J. Reiss

is ons bedrijf woensdag 16 juli a.s.
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Automobielmaatschappij Canton-Reiss b.v.
Valkenburgerweg 28-34, Heerlen

Een zeer beperkte bezetting is voor spoedgevallen aanwezig

---

†

Zoals hij geleefd heeft, zo is hij ook van ons heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, onze lieve broer, zwager en oom

Bernhard Slob

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Hermann Slob**
Brunssum: **Jan Slob**
I. Slob-Groen
Jan, Martin, Herman, Sjouk...
Brunssum: **Familie Borgman**
Brunssum: **Familie Arets**

6431 JE Hoensbroek, 10 juli 1986
Buttingstraat 34

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 15 juli as. om 14.00 uur op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Brunssum-Treebeek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Buttingstraat 34 te Hoensbroek, vanwaar vertrek naar de begraafplaats om 13.45 uur.
Voor vervoer is gezorgd.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een liefdevolle verzorging in de St. Janskliniek te Geleen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 78-jarige leeftijd, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Schwillens

weduwe van

Harie Mostard

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **Jo Mostard**
Lenie Mostard-Janssen
Jeannette, Rosemarie, Erik
Susteren: **Hub Mostard**
Miep Mostard-Heythuysen
Sigrid, Rutger
Susteren: **Wim Mostard**
Miek Mostard-Stijnen
Marike
Echt: **Ria Ruyters-Mostard**
Harry Ruyters
Marlèlle, Hay, Milène
Familie Schwillens
Familie Mostard

6114 GR Susteren, 10 juli 1986
Molenlaan 64a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op dinsdag 15 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Maandag 14 juli om 19.00 uur bijzondere herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ... ond. Peusen, Kloosterstraat 31 te Susteren; bezoektijd van 17.00 tot 17.45 uur.



Hoge Franse eer voor gouverneur

MAASTRICHT – De Limburgse Commissaris van de Koningin dr.J. Kremers heeft gisteren de 'cravate de commandeur de l'ordre du mérite', een hoge Franse onderscheiding gekregen. Deze onderscheiding, die hem werd omgehangen door de Franse ambassadeur in Nederland de heer J. Gaultier de La Ferrière, kreeg de gouverneur voor de bevordering van de contacten tussen Frankrijk en Nederland. De Franse ambassadeur memoreerde met name de totstandkoming van een aantal Europese instellingen, die Maastricht een internationaal karakter hebben gegeven.

Kremers zorgde onder meer voor de komst naar Maastricht van het Europees Instituut voor Bestuurskunde en dat van Werk en Samenleving. Verder prees de Franse ambassadeur de Limburgse CvK om zijn wetenschappelijke prestaties als dr. in de psychologie.

Examens

VALKENBURG – Aan de VSO-afdeling van de Mytylschool 'Franciscus' te Valkenburg slaagden voor een of meerdere deelcertificaten MAVO-HAVO: Rob Haezen, Khalid Bouchiba, Jo Tummers, en Yvonne Naus. Voor het volledige staatsexamen MAVO slaagden: Yvonne Dreissen, Marco van de Wardt, Ron Vullings, Giovanni Pijpers en Ben Bustin.

KOERIERSBEDRIJF BEREID TOT MATIGING

XP voorlopig niet weg van vliegveld

BEEK – De kans, dat XP op korte termijn gedwongen zal zijn om haar centrale vestiging op Maastricht Airport te verlaten is kleiner geworden. Definitieve zekerheid over de handhaving van de 85 man sterke vestiging van XP op de Zuid-Limburgse luchthaven kan echter pas verschaft worden, als met de luchthavendirektie overeenstemming is bereikt over de verdeling van het in de toekomst toegstane aantal nachtvluchten. Voorts hangt die definitieve zekerheid af van de voortvarendheid waarmee de provincie-Limburg het isolatie-programma uitvoert. In afwachting van de voltooiing hiervan zal XP een forse matiging betrachten met betrekking tot de uit te voeren nachtvluchten met grotere vliegtuigen, die in de komende maanden worden voorzien.

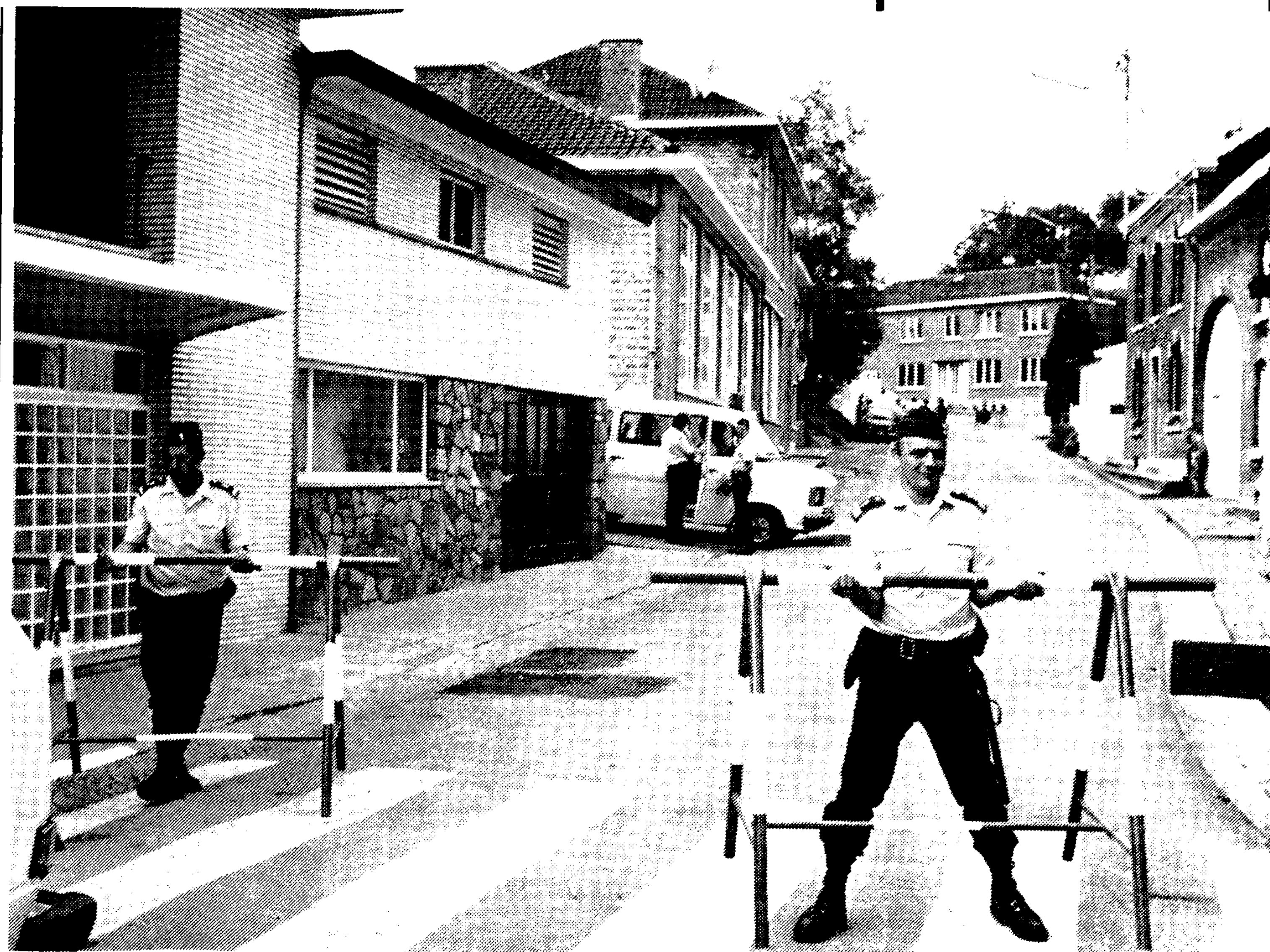
Dit is een eerste reactie van het express vracht- en koeriersbedrijf XP na het gisteren bekend geworden arrest van het Haagse Hof inzake de nachtvluchtproblematiek rondom de luchthaven Zuid-Limburg, waardoor het het aantal nachtvluchten in principe tot 13 eventueel grote vliegtuigen is beperkt, waarbij de mogelijkheid tot een overschrijding van dit aantal wordt geaccepteerd omdat daarmee bereikt wordt dat het inzetten van grotere (meer geluid producerende) vliegtuigen wordt beperkt.

Volgens de direktie van XP is dit arrest een bevredigende tussenoplossing in afwachting van de voltooiing van het isolatieprogramma. XP maar ook andere ondernemingen die bij nachtvluchten zijn betrokken, zijn voorlopig niet met handen en voeten gebonden aan een exact en bindend aantal nachtvluchten. Dat zou op termijn het einde betekenen van de XP vestiging op Maastricht Airport maar het zou ook de continuiteit van het bedrijf bedreigen. „Waren wij tot 13 vluchten beperkt dan waren we gedwongen geweest om met veel meer grote vliegtuigen te vliegen waardoor onnodig extra geluid zou zijn geproduceerd," aldus een woordvoerder van XP.

„De ruimte, die het Hof thans biedt geeft ons de mogelijkheid tot een evenwichtige inzet van kleine en grote vliegtuigen waarbij wij van harte aan het dringende verzoek van het Hof tegemoet zullen komen om het aantal nachtvluchten met grotere vliegtuigen te minimaliseren.

Het arrest van het Hof biedt XP voldoende mogelijkheden op in de komende tijd haar activiteiten op de Zuidlimburgse luchthaven voort te zetten. „We worden niet gedwongen om op korte termijn te verhuizen of louter en alleen gebruik te maken van grote vliegtuigen". Conform het verzoek van het Hof zal XP dan ook een strikte matiging betrachten bij de inschakeling van grote vliegtuigen. XP wijst er in dit verband op dat hier sprake is van een duidelijke concessie, aangezien de onderneming in de afgelopen maanden meerdere contracten heeft moeten afwijzen door capaciteitsgebrek ten gevolgen van de onzekere situatie.

● *De relletjes – in de Voerstreek gold het ditmaal vooral een vlagge-incident – zijn voorbij, de 11e juli is 'gevierd'. De Rijkswachters ruimen de uit voorzorg opgeworpen 'versperringen' op. Maar de straten in Voeren zullen nog geruime tijd leeg blijven.*



ANWB over oostwest-baan 'Beek':

Let op geluidshinder voor kampeerterreinen

BEEK – Bij de studie naar de milieu-effecten van de nieuw aan te leggen oostwest-baan van vliegveld Beek moet ook gekeken worden naar de hinder van luchtvaartlawaai voor campings en andere terreinen voor verblijfsrecreatie.

Dat heeft de ANWB aan de Rijksluchtvaartdienst geschreven als bijdrage aan het in te stellen milieurapport rond vliegveld Beek. De ANWB wijst daarbij op een onderzoek op twintig kampeerterreinen in Utrecht en Gelderland, waarbij is gebleken dat vliegtuiglawaai een van de voornaamste bronnen van geluidshinder was. Thans loopt een onderzoek van twee ministeries dat zal moeten uitwijzen of er speciale normen moeten worden aangelegd voor geluidshinder op kampeerterreinen.

Vier gewonden bij aanrijding

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De bestuurder van de Mitsubishi naderde omstreeks 10.10 uur over de Palestinastraat het kruispunt en gaf geen voorrang aan het busje, dat over de Bautscherweg reed. Door de kracht van de aanrijding werd de auto opzij gedrukt en botste tegen een verkeerszuil. De bestuurder en zijn echtgenote raakten bekneld. De brandweer, die met drie wagens uitrukte, wist de eerste persoon binnen vijf minuten te bevrijden, terwijl vijf minuten later het tweede slachtoffer bevrijd kon worden.

Het busje draaide na de botsing enkele keren om zijn as en kwam tegen een ijzeren hekwerk tot stilstand. De chauffeur werd daarbij door de voorruit geslingerd. Een inzittend kind raakte eveneens zwaar gewond. Er kwamen drie ambulances aan te pas om de gewonden af te voeren.

OP HERDENKINGSDAG VAN DE GULDEN-SPORENSLAG

Weer incidentjes in de Voerstreek

BRUSSEL – In de Belgische gemeente Voeren hebben zich gisteren weer incidentjes voorgedaan. Er zijn enkele mensen gearresteerd (onder wie twee parlementsleden van de Volksunie) en senator Didden van de Christelijke Volkspartij (CVP) heeft inmiddels een interpellatie aangekondigd over de 'voortdurende overtredingen van de taalwetten door burgemeester Happart van Voeren'.

De problemen deden zich voor naar aanleiding van de Vlaamse nationale feestdag: 11 juli, de herdenkingsdag van de Gulden-Sporenslag. Op die dag wordt in de gemeentehuizen in alle Vlaamse gemeenten de Vlaamse Leeuwevlag gehesen. Maar de Franstalige burgemeester van Voeren, José Happart, liet gistermorgen bij zijn gemeentehuis liefst vier vlaggen aanrukken: een met de Vlaamse leeuw, een Belgische nationale vlag, een vlag met de Waalse haan en een vlag die gebruikt wordt door de beweging 'Retour a Liège'. Jaren geleden toen in België de taalgrens werd vastgesteld, werd Voeren overgeheveld van de Franstalige provincie Luik naar de Nederlandstalige provincie Limburg. Sinds die tijd ijvert een Franstalige meerderheid in Voeren voor terugkeer van de gemeente naar de provincie Luik.

Gisteren werd in Voeren aan de 'officiële' vlaggestok weliswaar de Vlaamse Leeuwevlag gehesen, maar ook – tegen de wettelijke voorschriften in – de Belgische nationale vlag. Die bedekte de Leeuwevlag. De beide andere vlaggen hingen in de nok van het gemeentehuis. Op een gegeven moment wilde een aantal Vlaamse militanten met een andere Leeuwevlag oprukken naar het gemeentehuis dat door een kordon van Rijkswachters was omgeven. Daarbij kwam het tot schermutselingen tussen Rijkswachters en militanten. Een spandoek, waarop de Vlamingen de afzetting van burgemeester Happart eisten, werd aan flarden gescheurd en iedereen (ook een verslaggever van het persbureau Belga) werd gearresteerd.

Even later werden ook wat mensen van het Vlaamse 'Taal Actie Komite' (TAK) opgepakt. Zij hadden wegwijzers naar Voeren van het opschrift '11 juli straat' voorzien. Alle aangehoudenen werden echter enige tijd later weer op vrije voeten gesteld op voorwaarde dat ze toezegden de gemeente te verlaten. De auto's waarmee ze waren gekomen werden door de Rijkswacht tot aan de gemeentegrens begeleid.

LOZO reageert op ontwerp-streekplan Zuid-Limburg

Meersen en Bunde naar Maastricht

MAASTRICHT – De LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) vindt dat in het nieuwe Voorontwerp Streekplan Zuid-Limburg sommige zaken te globaal en andere zaken te gedetailleerd geregeld zijn. Dat merkt de LOZO op een een reaktie aan het provinciaal bestuur. De globaal wordt volgens de LOZO gedacht over de voorzieningenstructuur (winkels e.d.) in steden en woonkernen. Te gedetailleerd, zo vindt de LOZO, worden zaken aangaande recreatie en toerisme in het ontwerpplan uitgewerkt.

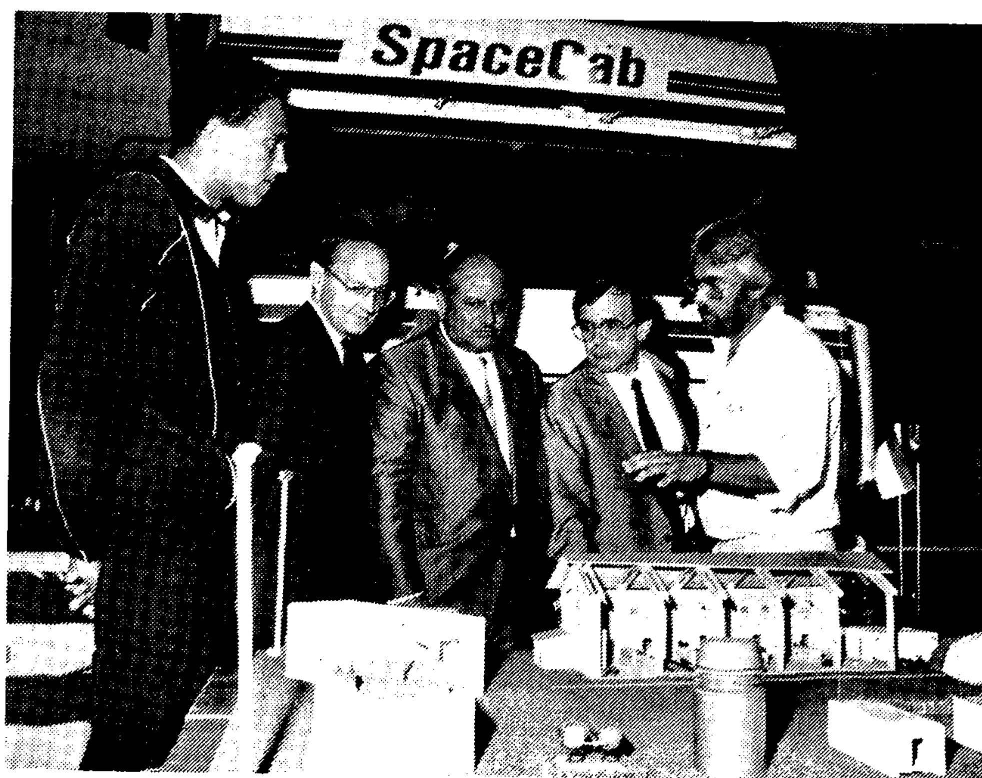
Volgens de LOZO moeten Meerssen en Bunde worden toegevoegd aan het stedelijk gebied van Maastricht, dit omdat ze toch al qua ligging en funktioneren tot Maastricht behoren.

De rol van Vaals wordt in het streekplan ondergewaardeerd, vindt de LOZO. Vaals maakt deel uit van het stadsgewest Aken, zeker wat winkelfunktie betreft, en dat mag wat de LOZO betreft best beter geaccentueerd worden.

De LOZO waarschuwt al bij voorbaat dat voorzichtig gehandeld moet worden bij het geven van een andere bestemming aan bedrijfsterreinen of gedeelten daarvan. Een gedegen onderzoek moet aan zo'n besluit vooraf gaan. In dit verband wordt verder opgemerkt dat auto-sloopterreinen bij voorkeur niet naar gewone bedrijfsterreinen moeten worden overgeplaatst, maar naar aparte lokaties. De LOZO vindt dat de aanwezigheid van sloopbedrijven de aantrekkelijkheid en verkoopbaarheid van andere bedrijfsterreinen zeker zal aantasten.

TRUCK-AID FESTIVAL GEOPEND

MAASTRICHT – Drs. J. Pronk, oud-minister van ontwikkelingssamenwerkingen S. Scharief, Soedanees ambassadeur in Nederland hebben gisteren het in Limburg Truck-Aid-Festival geopend in de Maastrichtse Eurohal. Zij deden dat door het uitwisselen van 'elkaars' nationale vlaggen. De opening werd verricht bij een maquette van een onderhouds- en reparatiewerkplaats, die de truckers met de opbrengst van de nationale hulpaktie in het westen van Soedan willen bouwen. Met het festival in Maastricht, dat dit weekeinde plaatsvindt, geeft het Limburgse aktiecomité de eerste aanzet.



● *Op de foto v.l.n.r. Arnold Vanderlijde, burgemeester Houben van Maastricht, de Soedanese ambassadeur S. Scharief, drs J. Pronk en initiatiefnemer Johan van der lens.*

Bij overval Grubbenvorst

Politie vraagt: wie zag BMW's ?

GRUBBENVORST – De Rijkspolitie van Horst – die samen met andere groepen van de Rijkspolitie doende is met het onderzoek naar de brutale roofoverval op het filiaalkantoor van de Amrobank in het veilinggebouw van Grubbenvorst op donderdagmorgen 3 juli j.l. – zou graag in contact willen komen met mensen die op woensdag 2 juli of donderdag 3 juli, de dag van de overval zelf, een van de twee of beide BMW's die bij de overval waren betrokken, hebben gezien. Het betreft een 'goudkleurige' BMW in de 7-serie, of een blauwe BMW in de 5-serie. De dag voor de overval zijn ze zowel in Horst als in Grubbenvorst gesignaleerd en ze moeten zijn opgevallen door hun ruige wijze van rijden: snel, scherp, met gierende banden. Ook op de morgen van de overval hebben ze op die wijze door beide plaatsen gereden.

Bij de overval, 's-morgens om kwart over tien, werden ongeveer 100.000 gulden buitgemaakt. De hold-up werd bijzonder brutaal uitgevoerd: het bankkantoor werd geramd op een manier die in de jaren zeventig bij de Kempenbande in zwang was. Van de vier overvallers ontbreekt sindsdien elk spoor, al heeft de politie aanwijzingen dat men de daders in zuid-oost-Brabant moet zoeken.

Overigens is gebleken dat de 'goudkleurige' BMW die bij de overval werd gebruikt voor de derde keer is gestolen. De eerste keer, in september vorig jaar, werd hij 'geleend' voor het plegen van een overval in Valkenswaard.

Het telefoonnummer van de Rijkspolitie in Horst die graag in verbinding wil komen met mensen die de wagens hebben gezien, is 04709-2255.

RP en Loon-Technische Dienst op het vinkentouw

Tamils werken illegaal bij boeren en tuinders

door jan a. c. de klerk

SWALMEN – De in Asselt-Swalmen gehuisveste 41 Tamil-vluchtelingen proberen steeds meer met illegale seizoensarbeid in de landbouw hun dagen te vullen en wat meer financiële armslag te krijgen. De Loon-Technische Dienst (LTD) in Eindhoven gaat samen met de groep Swalmen van de Rijkspolitie dat ongeoorloofd werk aanpakken. Het is 'zwart'-werk waarvoor niet de Tamils zelf, maar wel hun werkgevers kunnen worden bekeurd en bestraft. De Rijkspolitie in Swalmen vindt repressief optreden óók geboden om geen onderscheid te maken in de mogelijkheid van nevenverdiensten tussen Nederlandse uitkeringstrekkers en enige vorm van bijstand genietende buitenlanders.

Het werk dat boeren en tuinders door Tamils uit Asselt laten verrichten bestaat merendeels uit plukarbeid. De politie heeft er weet van dat ook al in reparatie-inrichtingen Tamils aan het werk worden gezet en dat in Swalmen een soort arbeidsbemiddeling voor deze categorie buitenlanders is ontstaan. Kwade bedoelingen en eigen profijt van werkgevers zoeken de opsporingsdiensten er niet achter. „Maar er komen grote problemen om de hoek kijken als er tijdens het werk ongelukken gebeuren. Vooral ook burgerrechtelijk", zegt opper F. van Heugen van de Swalmense Rijkspolitie.

Zijn collega Curvers van de RP-vreemdelingendienst legt uit: „Buitenlanders die nog geen verblijfsvergunning hebben kunnen door een werkgever niet in dienst worden genomen. Dat geeft problemen met de werkvergunning maar ook met belastingheffing en allerhand sociale regelingen. Bovendien kan het verrichten van illegaal werk nadelig zijn voor de poging om een verblijf- en werkvergunning in Nederland te verwerven. We moeten er voor waken dat deze arbeid door de Tamils geen gestructureerde vormen aanneemt."

Pijn

Swalmen is tot nu toe de enige plaats waar deze illegale arbeid aan Opsporingsdiensten bekend is geworden. Vermoed wordt dat de goede verstandhouding tussen Tamils en de plaatselijk bevolking er mede aan ten grondslag ligt. Waarschuwingen van de politie aan de werkgevers hebben tot nu toe weinig uitgehaald. „Het is langzamerhand een probleem geworden. En het doet pijn bij mensen die een uitkering genieten en er niets extra's bij mogen verdienen", zegt opper van Heugen.

In juli van vorig jaar werden 48 Tamil-vluchtelingen in het vakantiecomplex De Maasparel in Asselt ondergebracht. Opzet was dat ze er maar een maand of twee zouden verblijven. „Voor zover wij het kunnen bekijken gaat hun verblijf hier nog lang duren", aldus opper van Heugen. De Tamils hebben het er redelijk naar hun zin. De gemeente Swalmen heeft zopas een bedrag van 16.000 van de rijksoverheid losgekregen om voor de 41 man die er nu nog verblijven studie of vrijetijdsbezigheid te bekostigen. Er is een 'werkgroep Swalmen' in het dorp die de contacten tussen deze buitenlanders en de plaatselijke bevolking verstevigt. Drie Tamils in Asselt hebben inmiddels een verblijfsvergunning weten te bemachtigen.

De overigen zijn allemaal in beroep gegaan tegen de afwijzing van de door hen individueel gevraagde verblijfstitel op basis van de vluchtelingenstatus. Als die afwijzing ook in de beroepsprocedure gehandhaafd blijft rest nog de mogelijkheid van verblijf in Nederland als asielgerechtigden. Zolang op dat beroep niet is beslist is een werkvergunning onmogelijk. Doordat de procedures voor een verblijfsvergunning wel zijn aangespannen ontlopen de Tamils het risico wegens illegaal werken uit Nederland te worden gezet.

Dankbetuiging

Gaarne hadden wij u allen persoonlijk willen bedanken voor de overweldigende belangstelling en het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame papa en opa

Guus Rameckers

echtgenoot van

Tiny Heuijerjans

Schaesberg, 12 juli 1986

Tiny Rameckers-Heuijerjans
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 juli 1986 om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, betuigd bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, zoon, schoonzoon, broer en zwager

Peter Gerard Feyen

willen wij u langs deze weg van harte dank zeggen.

Gezina Feyen-Parfant
Audrey en Veronique

Heerlen, juli 1986

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Antoinetta Catharina Ramakers-Goossens

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Ramakers

Schimmert, juli 1986

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 13 juli om 9.30 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert.

Te koop aangeboden

Te k. oud eiken KASTJE + eethoek (oma's tijd), tel. 045-252451.

Te k. antieke blanke KEUKENKAST ƒ 550,–; antieke blanke commode ƒ 375,–; nachtkastje ƒ 75,–. Tel. 045-213552.

Compl. 2-pers. SLAAPKAMER te k. Dorpstr. 46, Nieuwenhagen, tel. 045-318852.

Te k. SLAAPKAMER, 4-drs. kast, toilettaf., 2-pers. bed + matras, ƒ 500,–. Tel. 045-215884.

STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS
RECTOR DRIESSENWEG 8,
6411 GZ HEERLEN
045-718990

Het bestuur van de streekschool voor B.B.O. te Heerlen vraagt m.i.v. het schooljaar 1986-1987

EEN LEERKRACHT (M/V)
BEDRIJFSADMINISTRATIEVE VAKKEN

voor circa 28 lessen per week.

Onze gedachten gaan uit naar personen, die in het bezit zijn van:
- S.P.D. 1 en 2 of
- H.E.A.O. (B.E.) met bedrijfservaring (studerenden kunnen ook reflecteren).

Kandidaten worden verzocht hun sollicitatie met uitvoerige curriculum vitae binnen 10 dagen in te zenden aan bovengenoemd bestuur, postbus 124, 6400 AC Heerlen.

I.v.m. de zomervakantie zal de sollicitatieprocedure vanaf 17 augustus worden voortgezet.

Inlichtingen kunt u inwinnen bij de heer H.M. Willems, directeur S.B.B.O., tel. 045-718990 (privé 045-315894).

In de linkerbovenhoek van de envelope gelieve u "soll. B.A." te vermelden.

5055

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 10 juli 1986 is ten verzoeke van **Wilhelm Joseph Smeets**, wonende te Linne, beroep: chef Algemeen Dagblad buitendienst;
Gustaaf Kurt Elisabeth Smeets, wonende te Unteragëri (Zwitserland), beroep: directeur van een vennootschap;
Joseph Willem Theresia Smeets, wonende te Echt, beroep: directeur van een vennootschap;
Hendrikus Maria Joseph Smeets, wonende te Echt, zonder beroep (procureur mr. H. Tomlow-Keppler, Tempsplein 21-22 te Heerlen),

aan:
alle zo bekende als onbekende of afwezige belanghebbenden bij de nalatenschap van de op 27 augustus 1977 te Kessel (L) overleden Willem Smeets,

betekend:
een verzoekschrift waarmede requiranten zich hebben gewend tot de arr.rechtbank te Maastricht met de daarop door de rechtbank op 23 juni 1986 gegeven beschikking;
gedagvaard:
om op donderdag 2 oktober 1986 des v.m. om 9.30 uur, niet in persoon doch vetegenwoordigd door een procureur, te verschijnen ter terechtzitting van de arr.rechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden wordende in een der zalen van het Paleis van Jusitie aan de Minderbroedersberg 4;

teneinde:
alsdan en aldaar op gronden als in gemeld exploit vermeld te horen vorderen dat bij vonnis van gemelde rechtbank zal worden benoemd een rechter-commissaris te wiens overstaan die rekening door eisers aan de gedaagden zal worden gedaan; voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven der rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en aan de eisers akte zal worden verleend van hun bereidverklaring om uit dat saldo, voorzover mogelijk, de schulden, lasten en legaten drukkende op deze nalatenschap, te voldoen, met bepaling dat het mogelijk overschot aan eisers zal worden uitgekeerd, met verklaring dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel en met veroordeling van de gedaagden die deze vordering tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt; kosten rechtens. Een afschrift van dit exploit en van het verzoekschrift met de beschikking kan worden verkregen ten kantore van mr. H. Tomlow-Keppler, Tempsplein 21-22 te Heerlen.

M.M.J. Haenen
gerechtsdeurwaarder
Wilhelminasingel 125
6221 BJ Maastricht



Onderwijsgemeenschap
Kort Middelbaar Beroepsonderwijs
Maastricht

Secretariaat: Bemelergrubbe 15, 6226 NK Maastricht.
Direkteur: A.F. Retz, tel.nr. 043-624331.

Voor het schooljaar 1986/1987 kunnen zich nog cursisten aanmelden voor een

oriëntatiecursus informatiseringsberoepen

De cursus is bedoeld voor schoolverlaters en jeugdigen zonder werk en biedt mogelijkheden om nadien verdere informaticaopleidingen te volgen. Het instroomniveau is afgesteld op leerlingen met een vooropleiding LBO C/D of Mavo D (waarbij voorkeur uitgaat naar een pakket met wiskunde en handelsvakken).

Duur van de cursus: ½ jaar (22 leseenheden per week).

Het programma omvat de volgende vakgebieden:
- informatica;
- computertoepassingen;
- oriëntatie op de automatisering;
- bedrijfseconomie/bedrijfsadministratie;
- Nederlands;
- Engels;
- wiskunde;
- machineschrijven.

Voor nadere informatie omtrent deze cursus kan men zich wenden tot de heer H. Vaessen, locatie Regentesselaan 2, 6224 JR Maastricht, tel. 043-634029.
N.B. Liefst zo spoedig mogelijk reageren, doch uiterlijk vóór 16-7-1986.

51209

Diversen

Heeft u last van depressies, angsten, astma etc.? Misschien kan REBIRTHING ook ú helpen. Rebirthing is een intensieve ademhalingstherapie. De ontspanning die u daardoor bereikt, heeft een positieve invloed op uw totale geestelijke en lichamelijke welzijn. Afspr. tel. 043-612207 (géén relax of massage).

ƒ 100,00 beloning

voor degene die verloren sleutels met nrs. S 109835 HS en 365 bij politie Heerlen afgeeft!.

Te koop aangeboden

T.k. KLEUREN-TV en video. Bijz. mooi. Tel. 045-454628.

T.k. KLEUREN-TV en video weg. bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Te k. grote partij bruut DRAADGLAS, 8 mm dik, afm. ± 128 × 75 cm, 128 × 163 cm, 128 × 197 cm. Tel. tot 16.30 uur 045-228931.

Te k. GASSTEL 4-pits ƒ 75,-. Tel. 045-419917.

Te k. goed renderende D.- + H.-KAPSALON m. woning in Midden-Limburg. Br.o.no. RO 350 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Magazijn verkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30, 40, 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: koelkasten dubbeldeurs van ƒ 898,– voor ƒ 498,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

PAARDENSTAL te k. geh. v. hout, na 18 uur, tel. 045-719598.

Te k. AUTOOTJES Vespa-C, 3-wielers, kan zonder rijbew. gereden worden, laadverm. 650 kg. Te bevr. Vondelstr. 29, Brunssum na 18.00 uur.

Te k. eiken SALONTAFEL en eiken stereomeubel samen ƒ 1000,–, tel. 045-272998.

Te k. Etna GASFORNUIS, centrifuge, div. koelkasten, langzaamwasser met wringer, Etna kolenconvector, antiek mantelkacheltje, gevelkachel 2200 Kcal., convectors voor c.v.-installatie, 6 maanden ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Nu BRANDHOUT tegen zomerprijs voor ƒ 10,- tot ƒ 25,- per m³. Ook thuisbezorgd. Daemens houtwarenfabriek, Mingersborgerweg 7, Ubachsberg, tel. 045-751253.

Te k. noten KAST z.g.a.n., 3 m lang, 2.10 m hg., 2 jr. oud, t.e.a.b. Tel. 045-322146.

500 st. VELDBRANDSTENEN t.k. ƒ 0,95 p.st. Kohlbergsgracht 50 Kerkrade.

FAILLISSEMENT IBM en Olivetti electr. typemachines vanaf ƒ 350,–. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

KERSEN en aardbeien, 4 kg ƒ 6,50; perziken ƒ 6,50 p.k; rode bessen en kruisbessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,- p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p.kg p.k.; snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 p.kg p.k.; andijvie, rode en witte kool ƒ 0,55 p.kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg ƒ 5,-; asperges ƒ 1,95 p.kg p.k.; tomaten ƒ 0,98 p.kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Lederen RIJLAARZEN te k. z.g.a.n. mt. 41, 045-440543.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen, etc. Nieuw of gebruikt al va. ƒ 195,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. STOFFEN. Spotprijs en afwasmachine. Heiveldstr. 20 Kerkrade-W.

Te k. ZONNEBANK + hemel, 10 mnd. oud. ƒ 2250,-. 045-411572.

BANKSTELLEN, eethoeken, kasten, koelkasten, kleingoed, fietsen e.d. te koop. Bazar Johnny, Kouvenderstr. 196, Hoensbroek.

Weg. overcompl. te k. mooie notehouten KAST, 3.30 m, z.g.a.n., prijs n.o.t.k. Bockstraat 52, Kerkrade.

Te k. KINDERLEDIKANT, Philips computer 2000 + monitor + tekstverwerker, incl. software. 045-713654.

afhaalcentrum diepvriessnacks

Tegen de scherpste prijzen kunt u uw diepvriessnacks, zoals frikadellen, hamburgers, div. braadworsten en gerookte en gekookte worsten, afhalen bij:

SPALDER foods
Langheckweg 6,
ind.terrein Dentgenbach te Kerkrade, tel. 045-460800.
Open: ma. t/m vrij. van 9.00-18.00 uur.

U kunt ons vinden door de afslag Dentgenbach/Eygelshoven te nemen, daarna de 1e weg links, 1e weg rechts en dan 2e gebouw aan de rechterkant.

48522

GEMEENTE MEERSSEN

Aanvulling op advertentie aanbesteding d.d. 11-7-1986, besteknr. 4535-1986, inzake aanleg stamriool Tussen de Bruggen.

9. Voor de inschrijving zullen maximaal 6 gegadigden worden uitgenodigd.

Sorry...

maar u zult naar Maaseik moeten komen voor dit eenmalige aanbod.

Zwaar massief eiken bankstel met soepel leder als 3-1-1 zits...

3498,–



ZONDAGS OPEN
GRATIS LEVERING

OPENINGSTIJDEN
van 10.00 tot 17.00 uur
van 10.00 tot 22.00 uur
ZONDAG van 10.00 tot 18.00 uur
HOE BEREIKT U WENMEEKERS
borden volgen richting Jagersborg

WENMEEKERS
Maaseik eiken meubelen België
Industrieterrein, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15

EXAMENS

MEAO St. Servaascollege Maastricht

MAASTRICHT – Aan het St. Servaascollege te Maastricht zijn geslaagd:
Bedrijfsadministratieve richting:
Peter Alkemade Maastricht, Lau Cheung Valkenburg, Dominique Feller Maastricht, Natascha Gadet Eijsden, Eric Halmans en Giselle Janssen Maastricht, Jos Kerckhoffs Cadier en Keer, Jos Kotte, Ineke Luijten, Peter Mingels, Desiree Pieters en William Preghter Maastricht, Han Prickaerts Valkenburg, Ludi Schoonbrood Bunde, Eddy Steijns Eijsden, Peter Ummels Meerssen, Anita Willems Cadier en Keer, Jos Dassen Eijsden, Hans Dierick Gulpen, Paul Dobbelstein Mheer, Jack le Doux Maastricht, Ronald van Engelshoven Eijsden, Tonny Geelen en Jan Heuts Maastricht, Ruud Hupperichs Reijmerstok, Richard Lebon Maastricht, Erik Lemlijn Noorbeek, Jos Maes Spaubeek, Jack Persoon Maastricht, Mauriel Schoenmaekers, Meerssen, Nico Steehouwer Cadier en Keer, Theo Urlings Meerssen, Hans Vrijhoeven Maastricht, Pascal de Boer Meerssen, Bibi Deckers Maastricht, Ruud Ehrens Stein, Roger Erens Maastricht, Francoise Philippi Valkenburg, Chantal Piters Eijsden, Rob Reimerink Maastricht, Anjo Schrijnemaekers Eijsden, Marlies Slangen Maastricht, Anita Weerts Kesselt (B), Patrick Wouters, Andre Bartelet en Fons Bialoskorski Maastricht, Anita Biermans Scheulder, Frank Gielissen Maastricht, Huber Jacobs en Peter Janssen Cadier en Keer, Engelbert Leeters Maastricht, Erik Molin Valkenburg, Raymond Prick en Carl Ruijters en Willie Snijckers Maastricht, Suzanne Sijben Ulestraten, Ralph van de Vall Maastricht, Michel Welie Meerssen, Eric Willems Maastricht en Paula van de Worp Nuth.
Bestuurlijke richting:
Roy Best en Tonny Braam Valkenburg, Roger Buisman Gulpen, Jos Herben Cadier en Keer, Eugene Huynen Maastricht, Lianne Jacobs Mheer, Paul Janssen, Richard Kamps en Marcel Luyten Maastricht, Richard Stevens Bunde, Roger Wiekken Meerssen, Guido Biesmans Maastricht, Math Driessen Spaubeek, Michel Senden Gulpen en Lucienne de Wilde Meerssen.
Commerciële richting:
Glenn de Boer Maastricht, Sylvia Curfs Valkenburg, Ronn Dirix, Esther Gruisen, Laura Hardy, Johnny van Os, Rob Pluijmen, Richard Retrae, Edwin Vang en Tim Wilmes Maastricht, Jane Choy Gronsveld, Pieter Lemmens Voerendaal, Noel Luijten Bunde, Philippe Mourmans en Maurice Panis Maastricht, Ingrid Roebroeks Cadier en Keer, Petro Schenk Maastricht, Ralph Stijns Bunde, Desiree Timmermans Meerssen, Miriam Ummels Geulle, Marc Vissers en Harold van Wissen Maastricht.
Vrije richting:
Frank Meertens Eijsden, Alice Nobelen Maastricht, Francoise Pinckaers Gronsveld, John Zaar Valkenburg, Peter Andriessen, Raymond Bergmans, Winnie Bonfrere en Nico Brandts Maastricht, Robert Giezenaar Meerssen, Patrick Nelissen Gronsveld, Paul Provaas Maastricht, Marielle Schoutese Eijsden, Frank Signet, Robert Voorst, Edwin Barten, Gaston van de Biggelaar en Pascalle Buyzen Maastricht, Jeffrey op den Camp Stein, Brigitte Heuts Cadier en Keer, Nicole Hollands Ulestraten, Monique Janssen Maastricht, Maurice Kerkhofs Schimmert, Rob Last en Miranda Paats Maastricht, George Philips Valkenburg, Stef de Rijk Maastricht, Denise Sweelssen Lanaken (B), Patrick Vang en Frank Versteeg Maastricht.
Secretariaatsrichting:
Petra Akkermans Meerssen, Manon Bastiaens Maastricht, Yvonne Claessen Valkenburg, Yvonne Consten Maastricht, Maud Coolen Thorn, Trudy Crutzen Schin op Geul, Carla Deitz Vaals, Sonja Dekkers Meerssen, Fabienne Geuskens Maastricht, Claudia Hodselmans Stein, Maria Kalyvas Maastricht, Astrid Linke Neerbeek, Elaine Karel Maastricht, Margo Muijters, Yvonne Odekerken en Marielle Penders Meerssen, Helma Poesen en Anja Schweitzer Maastricht, Yvonne Telders Valkenburg, Monique van Thiel en Pascalle van den Toren Maastricht, Ingrid Vroomen Beek, Jeannie Werlotte Banholt, Mariella Beckers, Gaby Braun en Hennie Damen Maastricht, Marina Dessart Eijsden, Marianne Frissen Schimmert, Jerice Habets Eijsden, Jolanda Hayen en Hellen Hintzen Maastricht, Sylvia Hollands Meerssen, Marjon Jorissen Geleen, Kitty Koekkelkoren Eijsden, Anja Luyten Ulestraten, Lucienne Manders Maastricht, Monique Nelissen St. Geertruid, Petra Peute Mechelen, Marly Roijen Banholt, Angela Smeets Meerssen, Claudia Vanhouttem Vaals en Marianne van Vugt Maastricht.
Toeristische richting:
Pascale van Beek Elsloo, Monique Bessems Wittem, Yvonne Bodifee, Peggy Castermans en Petra Cnoops Maastricht, Ankie Coumans Margraen, Gemma Dekker Maastricht, Vernon Donraadt Kapelle, Marcel van Elst Boxmeer, nancy Goossens Stein, Tanja Goudappel Susteren, Marjon van Leeuwen Budel, Terezi van der Meulen Eindhoven, Jolanda Nijsten Meerssen, Jacqueline Scheuermann Holtum; Gaby Schrijen Stein; Hetty Smolenaars Budel, Hans Spee Beesel; Anja van Uden Elsloo; Andre Rijs Panningen, Birgitte Ars Reuver, Ingrid Cappon Roermond; Moniek Daniels Bingelrade; Yvonne Erens Munstergeleen; Lysan Eyck Roermond; Wim Hennissen Wessem; Helmie Hoefnagels Asten; Yvonne Kees Roermond; Jacqueline van den Munckhof Reuver; Hans Odekerken Bocholtz; Francis Rommers Voerendaal; Marly Spork Geleen; Maud Tijssen Swalmen; Ronald de Vlam Maastricht; Marie-Jose van der Weerden Someren; Rina Welten Thorn; Carla van de Wiel Eindhoven; Desiree Alzer Heerlen; Claudia Antriti Kerkrade; Monique Driessen Stein; Manuela van Engelshoven Eijsden; Ingrid van den Groenendael Stein; Marleny Knapen Nederweert; Astrid Knops Klimmen; Monique Meens Heerlen; Astrid Nelissen Nieuwstadt; Miralda Osterlitz Heerlen; Thea Ronken Ospel; Nicole Schoenmakers Maastricht; Hilde Schreurs Beek; Lilian Signet Maastricht; Ursula Souren Eijsden; Monique Spapens Kessel; Petra Steenbakkers Maastricht; Ivonne Thonon Heerlen; Marjo Verbeek Venlo; Nicole Wauben Geleen; Arno Adriaans Heeze; Monique Alberts Velden; Ina Beunen Ohe en Laak; Angelique van Bree heeze; Ceciel Conemans Heerlen; Helga Cornelissen Waalre; Jeanine van Dijk Heerlen; Karen Helders Schaesberg; John Hermans Maastricht; Anita Jetten Elsloo; Pascale Parren Heerlen; Corine Peeters Kerkrade; Marco van de Rakt Heesch; Jeanette Rothuizen Almelo; Renate Sormani Nuth; Marloeke Theeuwen Venlo; Francine op het Veld Herkenbosch en Mathieu Verhoeven Bakel.

Katholieke School voor Mavo „Koningin Gerberga" Meerssen

MEERSSEN – Van de 97 kandidaten om het Mavo-diploma zijn de volgende 96 leerlingen geslaagd: Eric Beckers, Han Beckers, Jan Billekens, Robert Bonnier, Desiree Boosten, Raoul Brorens, Marjolijn v.d. Burg, Bert Creusen, Ivar Daemen, Dyonne Dassen, Martine Dirix, Gordon Dreesen, Christel Gulikers, Silvia Gulikers, Remco Heuts, Maurice Houben, Inge Huntjens, Louk Janssen, Edwina Janssen, Rebecca Kerckhoffs, Inge Klein, Marloes Klerks, Jacco Leurs, Ilse Muytjens, Monique Notten, Benoit Oomen, Eveline v.d. Peppel, Marc Smeets, Erik Solberg, Bart Stevens, Esther Ummels, Margreth Willemsen, Ron Verna, allen te Bunde; Carola Boetskens, Danielle Bosma, Maurice Curvers, Carmen Freens, Leon Kurvers, Jolanda Timmermans, Marco Volders, allen te Geulle; Cindy Custers, Monique Haegmans, Mandy Leunissen, Petra Schreuers, Manon Spronck, Gini Ackermans, Chris Baaten, Danielle Bischoff, Pedro van Can, Stefan Cauberg, Nicole v.d. Coelen, Miriam Delnoy, Marsetti Dunker, Marc v.d. Geijn, Marc Hendrix, Pascalle Jacobs, Ingrid van Kan, Marc Konings, Brigitte Krauth, Donatella Lemeer, Matty Lemmens, Gina Prevos, Roger Prevot, Marc Reintjens, Marielle Rings, Ellen Robeerst, Rob Ruth, Audry Smeets, Roger Smeets, Rob Speetjens, Jos Thewissen en Rafael Timmermans te Meerssen, Ma[…] Bode, Erika Claessen, Anja Frissen, Jer[…] Gardeniers, Chantal Ghijsen, Roger Jaco[…] Dominique Janssen, Wilfried Pende[…] Maarten Poell, Danielle Rademacke[…] Maurice Smeets, Raymond Theunis[…] Niels Venrooij, Cheng-Y Vermanen, Ang[…]que Voncken, Guido Voncken, Nic[…] Voncken, Brigitte Zeegers te Ulestrat[…] Vera Bosten, Doreen Janssen, Maurice L[…]zen, Astrid Moobers, Kitty Smeets en Ma[…]rice Voncken allen te Valkenburg.

Vroedvrouwenschoolschool Heerlen

HEERLEN – Aan de kweekschool vo[…] vroedvrouwen slaagden aan het eind v[…] het eerste jaar de volgende leerlingen: de dames H. Blok, I. ten Broeke, W. Dings[…] Engberink, P. Heslenfeld, G. Heuijerja[…] A. Janssen; dhr. G. Koenes en de dames[…] Leers, A. van Limbeek, M. Mertens, L. v[…] Osta, I. Smit, A. van Teeffelen, J. Tiemess[…] en F. Vrouenraets.

Aan het eind van het tweede jaar slaag[…] de volgende leerlingen:
de dames E. Boudens, M. van Doorn, J. v[…] Elsen, F. Kroon, J. van Mierlo, S. Molena[…] M. Papendrecht, M. Reuser, J. Roelofs,[…] Rosman, O. Smit, D. v.d. Vijver, M. Vis[…] en D. v.d. Vorst.

Aan de kweekschool hebben onderstaan[…] personen met goed gevolg het examen[…] de verloskunde afgelegd:
de dames M. van Ansenwoude, R. Beauj[…] M. Drijvers, T. Eijkenboom, L. Helmer,[…] Hendriks, M.-L. van Heijst (met lof), I.[…] Kleine, M. Klerkx, M. Laeven, C. Poort[…]man, G. Van der Velden, M. de Vlieger, d[…] R. De Waal en mej. J. IJsseldijk.

HBO Wachtendonck Heerlen

HEERLEN – Geslaagde kandidaten van[…] Hogere Beroepsopleiding Wachtendo[…] te Heerlen voor het diploma van de Op[…]ding Toegepaste huishoudwetensch[…]pen:

Kleinhuishouding/Communicatie:
Ingrid Barten Gilze Rijen; Petra Bernaa[…] Heerlen; Aniek Burger Stramproy; Co[…] Fleuren Tegelen; Marjeanne Gerricke[…]gulpen; Arno Gorissen Sittard; Anita Ho[…]ben Geleen; Ellen van Lieshout Heerle[…] Andreé Maas Maastricht; Lian Menting Be[…]sel; Anna Catrien Metz Margraten; Phili[…] van Nunspeet Kerkrade; Sonja Starma[…] Margraten; Marlie Thewessen Nuth; Ang[…] Voncken Beek en Rosemarie Willers Ois[…]wijk.

Groothuishouding/Management:
Denny Beulen Geleen; Petra Boons[…] Heerlen; Miriam Bormans Grathem; Fra[…] Brandsma en Ingrid Caniëls Heerlen; Jo[…]ne Duchateau Maastricht; andrea He[…]schen Valkenburg; Christel Lucass[…] Nuth; Ed Nagy Heerlen; Toos v.d. Pa[…] Horst; Tonny Pluijmakers Margraten; Er[…] Schrouff Susteren; Carla Sluijsmans M[…]graten; Hilliam Stevens Heerlen; Jose[…] Voncken Geleen; Estelle Vromen Bru[…]sum; Brigitte Daniëls Geleen; Lieneke v[…] Deursen Heerlen; Marcel Dieters Schinne[…] Marleen Frenken Nederweert; Jitske H[…]ma Schinnen; Yvonne Hoens Veldhov[…] Lia Huys Venray; Lei Joosten Masbree;[…]cole Scheffers Oisterwijk; Annetje Scho[…]meesters Roermond; Marc Stoffelen Elslo[…] Kitty Swiggers Deurne; Sandra Veenend[…] Zwartewaal en Gerrie van de Ven Somere[…]

Diëtetiek: Karin Gebben Onderbank[…] Ine Gerwen-van Rooij Geldrop; Liesbe[…] van Gurp Breda; Thea Hameleers Valke[…]burg; Ingrid Hoefnagels Geleen; Henk K[…]ver Eindhoven; Claudia Kickken Klimme[…] Yvonne Opdenakker-van Deursen Ton[…]ren (B.); Betty Venhovens Bergeyck[…] Marja Vermeeren Rijsbergen.

Ha-Fa-examens Heerlen

HEERLEN – Geslaagden voor de har[…]nie- en fanfare-examens:

Diploma A:
Bariton: Roger van Bentum Heerlen[…] Maurice Wierts Amstenrade
Bugel: Rosanne Beatrice en Na[…] Brentjens Heerlen; Erik Coenen, P[…] Steijns en Fabiënne Curfs Wijnandsrade[…] Andresin Perea Voerendaal.
Klarinet: Menno Bruggeman, Edw[…] Bosch en Monique Claassen Heerlen;[…]dith Curfs Voerendaal; Daniëlle Dieter[…] Brunssum; Lisette Mullenders Amsten[…]de; Ingrid v.d. Loo Brunssum en Ron[…]senzweig Heerlen;
Saxofoon: René Jochems Hoensbroek[…] Iris Bertrand Wijnandsrade
Trompet: Bart Lambriks en Antoine[…] Ummelen Voerendaal.

Diploma B:
Bugel: John Hoogerwerf Heerlen; Ce[…] Steijns; Emiel Steijns; Eveline Eussen;[…]né Lipsch en Jos Ridderbeks Wijnandsra[…] en Andresin Perea Voerendaal
Cor: Mark Vondenhoff Voerendaal
Dwarsfluit: Judith Meertens Heerlen
Klarinet: Anick Starren en Nicole Tack[…]berg Heerlen; Maud Kokkelkoren Voer[…]daal
Saxofoon: Roger Knoben Nuth
Trompet: Patrick Bendermacher Heerle[…]
Tuba: Rogé Kuipers Heerlen

Diploma C:
Bugel: Martien Linders Merkelbeek en B[…]co Schroe Voerendaal
Klarinet: Desiree Eygelshoven Heerlen;[…]
Trompet: Eddy Pluijmen Voerendaal

Diploma D:
Bariton: Roger van Wersch Voerendaal
Cor: Léon Peters Merkelbeek
Saxofoon: Roger Ritzen Heerlen en Ir[…] Simons Merkelbeek
Trompet: Edwin Lipperts Voerendaal
Tuba: Rob Buntinx Voerendaal

Kath. Lerarenopleiding Sittard

SITTARD – Aan de Kath. Lerarenopl[…]ding Sittard zijn geslaagd:

Voor de vakken tekenen/handvaard[…]heid: R. Aarts Heerlen; A. Claessens Ma[…]tricht; P. Coenen Reuver; de dames C. Co[…]len Grevenbicht; P. Herber Schinveld en[…] Lemmens Cadier en Keer; de heer A. L[…]mans Roermond en de dames M. Opheld[…] Geleen; I. Pasmans Bunde en A. Sijst[…]mans Ransdaal; voorts R. Sleijpen Kli[…]men; K. Spruyt Heerlen en mevr. L. St[…]kelbroek Venlo.

Voor de vakken handvaardigheid/te[…]nen: de dames J. Bun Geleen; J. Cram[…] Grevenbicht en verder MEVR. Eijkele[…]berg Sittard; G. Heil Schinnen; F. Joost[…] Brunssum; E. Matijssen Hoensbroek;[…] Mertens Heerlen; en J. Raemaekers Ma[…]tricht;

Voor de vakken Nederlands/Engels: me[…] M. Hermens Schinnen en voorts W. Ker[…]hoffs Hulsberg; P. Mans Montfort en[…] Smeets Schaesberg.

Voor de vakken Engels/Nederlands:[…] Bindels Brunssum en de dames C. Crij[…] Boonen Sittard en P. Franx Geleen; voo[…] G. Linssen Hoensbroek.

Voor de vakken Geschiedenis/Nederlan[…] F. Mooren Elsloo

Voor de vakken Aardrijkskunde/Gesch[…]denis: P. Bremmers Herkenbosch; J. H[…]ben Maastricht en J. Hendriks elsloo en[…] dames K. Hendriks Roermond en G. Ro[…]bertsen Schaesberg.

Voor de vakken Geschiedenis/Aardrij[…]kunde: R. Baggen en H. van den Berg G[…]leen; H. Goossens Stein en J. Vroemen N[…]megen

Voor de vakken Wiskunde/Natuurk[…] mevr. J. Simons Maastricht.

„Vive la Vink!” in Maastricht

Ze zeggen het wel eens: Maastricht is een stad met Franse sfeer. Morgen zal dat zéker het geval zijn. Dan viert de Limburgse hoofdstad „Quatorze juillet”, de Franse nationale feestdag (die overigens per traditie op 14 juli valt). Vandaag al arriveert de Franse ambassadeur in Nederland in Maastricht teneinde in de Grote Staat rond 12.00 uur met enige luister „Vive la Vink” officeel te openen.

„Vive la Vink”: zo heet „Quatorze juillet” in Maastricht. Een feest in Franse stijl dat zondagmorgen (13 juli) vanaf 10.30 uur op het Vrijthof met o.m. het spelen van de Marseillaise op de accordeon door Harrie Holland losbarst met een „petit déjeuner” (ontbijt) voor iedereen tegen populaire prijzen. Vervolgens worden op het Vrijthof rijk voorziene tafels, stands en extra terrassen geplaatst om het iedereen mogelijk te maken te eten (stokbrood, kaas, paté, oesters enz.), te drinken (wijn uiteraard), te „terrassen” bij muziek en ander vermaak. Zoals er zal zijn: demonstraties jeu de boules, zich manifesterende clochards, mode- en Concorde skishow, optreden o.m. van Les Chaupiques, orkest St. Orleans en jonge kunstenaars. Kortom: een „buffet campagnard” en alles wat er bij hoort, in het hart van een stad die een voorproefje nemen zal van het op stapel staande Preuvenemint'86. Vive la Vink dus!



● Kasteel Vaalsbroek, een prachtig complex.



Hapje Her... SLOKJE DER...

Nog enkele weken slechts prijkt het Tourist Menu (vaste prik: 18,75 gulden) op de kaart van restaurant Bon Appetit (Geleenstraat 56, Heerlen; tel.: 717086). Er vindt namelijk binnenkort een „commandowisseling” plaats. Patron GIESEN verdwijnt, nieuwe baas HULSMAN komt. LEO HULSMAN namelijk, momenteel nog adjunct-directeur van hotel-restaurant Prinses Juliana in Valkenburg. Hij: „Op 2 september begin ik. Voorlopig zal er op het vlak van gerechten niet veel veranderen. Langzaam maar zeker wil ik er naar een hoger niveau. De Tourist Menu's, zoals we die qua samenstelling momenteel in Nederland kennen, zal ik niet blijven voeren. Er komt wat anders voor in de plaats”.

Voorlopig echter doen de Tourist Menu's het nog goed in Bon Appetit. Neem gistermiddag. Een smakelijke tomatensoep ging een stukje gebakken kabeljauw vooraf. Als garnituur serveerde BOB „BOY” VAN BATTUM gebakken aardappeltjes (iets té vettig) en gemengde sla (sliertjes wortel en witte kool, fijn gesneden slablaadje, schijfjes tomaat) in een niet al te zure dressing zónder (aha, zo moet het) mayonaise. Ananas/room besloot de maaltijd. Nu is het in dit restaurant zó dat het Tourist Menu, wat het hoofdgerecht betreft, duidelijk elke dag wisselt. Zó: dinsdag paprikaschnitzel, woensdag spaghetti, donderdag karbonade, vrijdag gebakken vis, zaterdag goelasj en zondag Wiener Schnitzel. Gevarieerd aanbod dus. Het was overigens bijzonder prettig Bob van Battum, na jááären, weer eens te ontmoeten. Hij bleek de vriendelijke, attente ober te zijn gebleven die hij destijds, toen wij elkaar in het bekende café Beckers aan het Emmaplein in Heerlen (het huidige café Bracke) vaak ontmoetten, ook al was. Was het een wonder dat wij, met een glimlach op het gezicht, die goede oude tijd even in herinnering terugbrachten? Geenszins, want er is vroeger bij Beckers wat afgelachen! Het sfeertje, waarin ik in Bon Appetit het Tourist Menu als lunch tot mij nam, kon dus al bij voorbaat niet meer stuk. En het menu zélf deed aan die stemming niets af.

Nino Tomadesso

Kastelenroute

De Streek VVV Noord- en Midden-Limburg heeft een nieuwe Noord-Limburgse Kastelenroute het licht doen zien. Een autoroute van ruim honderdentien kilometer lengte, met enkele pauzes op de talloze mooie plekjes langs de route.

Een kleine greep uit de aan de route liggende kastelen: de fraaie Holtmühle in Tegelen, de romantisch aandoende Borggraaf in Lottum, het indrukwekkende kasteel Well, kasteel Arcen met het bijbehorende landgoed. In totaal circa vijftien kastelen, waarvan overigens alleen het exterieur te bezichtigen is.
Natuurlijk voert de route niet alleen langs kastelen. Mooie dorpjes, uitgestrekte heidevelden, vennetjes, weilanden en stille bossen maken een kort wandelingetje tijdens een stop onderweg extra aantrekkelijk. De uitgaven Kastelenroute jost 3 gulden en is verkrijgbaar bij Streek VVV Noord- en Midden-Limburg, Koninginneplein 2 in Venlo. Tel.: 077-543800. En verder bij alle VVV-kantoren in Noord- en Midden-Limburg.

Open dag in Kasteel Vaalsbroek

In Kasteel Vaalsbroek, ook wel de parel in het Vaalser landschap genoemd, wordt zondag (13 juli) van 14.00-17.00 uur een Open Dag gehouden. Alle ruimten, alle verdiepingen van het kasteel dat normaal voor het publiek gesloten is, zijn dan ter bezichtiging opengesteld. Niet alleen het kasteel zélf, maar ook het park met een beeldententoonstelling van Limburgse kunstenaars.

De oudste vermelding van het landgoed dateert van 1420. In oude akten komen veel naamaanduidingen voor, zoals Hoff zu Broiche, Voigtsbrouk, Vaegtsbroich. De geschiedenis van het landgoed gaat overigens terug tot de vijftiende eeuw. In 1761 kwam het in bezit van Johann Arnold von Clermont, de meest bekende onder de Heren van Vaalsbroek. Hij liet ingrijpende verbouwingen uitvoeren die het kasteel zijn huidig aanzien gaven. Overleden in 1795 werd hij bijgezet in het mausoleum van de familie op korte afstand van het kasteel.
Bij de herbestrating van de binnenplaats zijn de wapens van de families Von Clermont en Von Emminghaus in het steenpatroon aangebracht. De restauratie van het complex, dat thans als conferentiecentrum in gebruik is, begon in 1974 en eindigde medio 1980. Kasteel Vaalsbroek is een bezoek dubbel en dwars waard.



● Beeld van de Straatmarkt in Simpelveld

Straatmarkt in Simpelveld

Voor de vierde maal in successie organiseert de Harmonie St. Caecilia in Simpelveld zondag (13 juli) van 11.00-18.00 uur een grote straatmarkt op de Grote Markt. Oude ambachten, show, amusement, loterij enz.

Meer dan honderd stands bieden een groot assortiment aan glasblazen, weven, kunst- en siersmeden, kaasbereiding, stoelen matten, spinnen, boter karnen, klantklossen, smeden van wapens en nog veel meer. Het amusement wordt onder meer verzorgd door de Dans- en Showgroep Simpelveld, Disco Atlantic en de Zinzelbach Muzikanten.
Voor kinderen zal er een Caterpillartrein zijn, voor ouderen een autoshow waarin autobedrijf Grasseré modellen showt (Ford, Peugeot, Talbot ect.)
Kinderen tot 14 jaar hebben gratis toegang, boven veertien wordt een entree van twee gulden gevraagd. De harmonie houdt tevens een gratis loterij op basis van het entreebiljet.

Het weer in Europa

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen geldig tot zondagavond:

Zuid-Scandinavie: Half tot zwaar bewolkt en slechts een enkele bui. Middagtemperatuur van 16 graden langs de westkust tot 20 in het binnenland.
Denemarken: Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur omstreeks 17 graden.
Groot-Brittanie en Ierland: Af en toe zon, maar ook wat regen of een bui. Middagtemperatuur van 16 graden in het noorden tot 20 plaatselijk in het zuiden.
Benelux: Perioden met zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 19 graden.
West-Duitsland: Half tot zwaar bewolkt en vooral in het zuiden en in Sleeswijk Holstein enkele buien. Middagtemperatuur van 18 graden in het noorden tot 21 in het zuiden.
Frankrijk: Zonnige perioden en in het zuiden kans op een onweersbui. Middagtemperatuur van 20 graden in het noorden tot 28 in het zuiden.
Portugal, Spanje: Zonnig, maar in noord-Spanje en noord-Portugal mogelijk een onweersbui. Middagtemperatuur van 20 graden langs de noordkust tot 34 landinwaarts.
Italië, Joegoslavische kust: Overwegend zonnig maar kans op een lokale onweersbui. Middagtemperatuur van 25 tot 30 graden.
Alpengebied: Veranderlijk bewolkt en kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur in de dalen van 20 tot 25 graden. Nulgradenniveau dalend van 3500 naar 3000 meter.

KORTE TOER

ZATERDAG 12 JULI:

WIJNANDSRADE: Fancy Fair Stephanusstraat van 14.00-19.00 uur.
ST.GEERTRUID: Kinderfestival Gussuni in feesttent Valkenburgerweg vanaf 14.30 uur; vanaf 18.30 uur Limburgse avond met Janse Bagge Bend en Valsje Plat.
Kunstexpositie uit 9 kerkdorpen Margraten in fanfarezaal van 15.00-22.00 uur.
MAASTRICHT: Presentatie recreatiepark Beekse Bergen in Shoppingcenter Brusselse Poort.
Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
HERTEN: Havenfeesten vanaf 13.30 uur.
HEERLEN: Koekvergulden met clown Gogum, winkelcentrum 't Loon.
SUSTEREN: Heiligdomsvaart. Tentoonstelling „Limburgse Heiligen” in schatkamer H. Amelbergakerk van 14.00-18.00 uur. Om 20.30 uur begin Spel der Heiligdomsvaart.
ROBERTVILLE (B): Feest aan het meer.
MALMÉDY (B): Markt.

ZONDAG 13 JULI:

KERKRADE: Kynologische show „Holland Sieger-Schau” in Rodahal vanaf 9.00 uur.
ST. GEERTRUID: Schuttersfeest schutterij St. Joseph.
Kunstexpositie uit 9 kerkdorpen Margraten in fanfarezaal van 11.00-22.00 uur.
HEEL: Zomerfeesten vanaf 11.00 uur.
MAASTRICHT: Honingslingermiddag in Natuurhistorisch Museum, Bosquetplein 7, vanaf 14.00 uur.
Zomerconcert fanfare St. Hubertus vanaf 11.30 uur op het Vrijthof.
VALKENBURG: Midzomermarkt op parkeerplaatsen Casino met tal van attracties vanaf 11.00 uur.
HERTEN: Havenfeesten vanaf 14.00 uur.
EPEN: Frühschoppen park Hotel De Kroon, Julianastraat, vanaf 11.30 uur.
GRATHEM: Grote braderie.
SITTARD: VVV-wandeling langs vestingwerken. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-buro (Wilhelminastraat).
SUSTEREN: Heiligdomsvaart. Tentoonstelling „Limburgse Heiligen” in schatkamer H. Amelbergakerk van 14.00-18.00 uur. Om 15.00 uur begin Relieken-stoet in historische entourage. Vanaf 20.30 uur begin Spel der Heiligdomsvaart.
ROBERTVILLE (B): Feest aan het meer.
MILLEN (B): Oude ambachten op speelplaats school (Trinellestraat).

BIOSCOPEN

● **ECHT**

Royal, Microroyal: Out of Africa, do t/m di 20.30 uur. De Tiroler sex-kliniek, do t/m ma 20.30 uur. Spies like us, do t/m di 21 uur. Sounds of sex, do t/m di 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Police Academy 3, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Anders:** The Delta Force, do t/m wo 20.45 uur, zo ook 15 uur

● **HEERLEN**

Royal: Cobra, dag. 15, 17 19 en 21.15 uur. **Rivoli**, E.T., dag. 16, 18.15 en 20.30 uur. Donald Duck's Tekenfilmgrabbelton, za t/m wo 14 uur. **Maxim:** Highlander, dag. 15.30 18 en 20.15 uur. **H-5:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. The Enemy Mine, dag. 18.45 en 20.45 uur, Ciske de rat, dag. 14.15 uur. The Blastfighter, dag. 19 en 21 uur. De Troetelbeertjes. dag. 14 uur. Bataljon malle meiden, dag. 14 19 en 21 uur. Manhattan, dag. 14 19 en 21 uur. **Filmhuis:** Gandhi, za zo 21 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi, Cobra, dag. 14, 17 en 20.30 uur. Highlander, dag. 14 16.30 en 21 uur. Hitcher, dag. 18.30 en 21 uur, Peter Pan, dag. 14 uur. Trois hommes et un couffin, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Festival:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.45 en 21 uur. **Palace 1:** E.T., dag. 14 18.30 en 20.45 uur. **Studio:** E.T., dag 15.30 uur. Abel, dag. 18.30 en 21 uur. **Filmhuis:** Himatsuri, dag. 21 uur. Die Freundin, vrij en za 23.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Seallone Cobra, do t/m wo 15 en 20.30 uur, zo ook 17 uur. **Royaline:** Police Academy 3, do t/m wo 14.30, 16.30 en 21.30 uur, zo ook 16.30 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The Delta Force, dag. 22.15 uur. De Satanskinderen, do t/m zo 00.30 uur. Met een tweeling gaat het beter, ma t/m wo 00.30 uur.

● **SITTARD**

Forum: Cobra, The Delta force, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 uur. Brewster's Millions, do t/m wo 20.45 uur, zo ook 15 uur.

● **VALKENBURG**

Duoscoop: Miami Supercorps, do t/m zo 20.30 uur. Weird Science, ma t/m wo 20.30 uur. Hot Chili, do t/m wo 20.30 uur. Nasty Nurses, do t/m di 23 uur. Tirolers weten van hete wanten, do t/m wo 23 uur.

● **HEYTHUYSEN**

Royal: Remo, za 20 en zo 18.30 uur. Amber's erotische dagvulling, za 22.30 en zo 21

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282 JOURNAAL

Simpelveld

● Van dinsdag 15 tot en met donderdag 17 juli wordt de Simpelveldse Avond 3-daagse gehouden. Men start elke avond tussen 18 en 19 uur aan Hotel Oud Simpelveld, Irmstraat 23. De wandelingen gaan onder alle weersomstandigheden door.

Brunssum

● Het IVN houdt op woensdag 16 juli weer een avondwandeling onder leiding van natuurgidsen. Men vertrekt om 19 uur vanaf de ingang van de heidecamping naast de Zeekoelen. Voor informatie kan men van 18 tot 19 uur bellen naar ☎ 045210912.

Vaesrade

● In verband met de vakantie zal de bibliobus niet komen van 21 juli tot en met 10 augustus.

Heerlen

● De dr. Pepper fanclub Schandelen organiseert vrijdag 18 juli een busreis naar de strandcross in Scheveningen, waar Golden Earring een optreden verzorgt. Veronica radio en t.v. maken opnames. Inlichtingen bij mej. G. Klarenbeek, 045-720263.

Schinveld

● Dinsdag 16 september vindt een bedevaart plaats naar Kevelaar. Wie wil deelnemen kan zich opgeven op adres Bouwbergstraat 80.

Steenfabriek Nuth-toernooi op 30 augustus

Bridgeklassieker in Sittard op komst

SITTARD – Sittard wil een bridge 'klassieker'. Het Hoensbroek-toernooi en het Pie Data-toernooi in Maastricht, die jaarlijks veel aandacht krijgen, hebben de leden van de bridgeclub Sittard geïnspireerd ook in de westelijke mijnstreek voor een jaarlijks terugkerend nationaal evenement te zorgen. Bridge is een denksport die zich in een steeds grotere belangstelling mag verheugen. Niet op de laatste plaats dankzij de tv-curcus is het aantal wedstrijdspelers snel gestegen en wordt het aantal vrijetijds bridgers op een half miljoen geschat.

Het toernooi in Sittard, dat het Steenfabriek Nuth-toernooi gaat heten, wordt gespeeld op zaterdag 30 augustus in de bijgebouwen van kasteel Limbricht en bestaat uit 72 spellen. 'Een hele klus om te zorgen voor een optimale wedstrijdsfeer. Wij willen als bridgeclub Sittard ook de Limburgse gastvrijheid tonen en gelukkig hebben we heel wat sponsors gevonden', aldus bestuurslid Wim Meijer van de Sittards club die verleden jaar het gouden bestaansfeest vierde.
De eerste veertig aanmeldingen zijn al binnen bij de wedstrijdleiding en maximaal kunnen 252 spelers op 63 tafels aan de slag. Voor de winnaar die na ruim 9 uur uit de bus moet komen, ligt een eerste prijs van 500 gulden te wachten. Aanmeldingen voor deze 'klassieker' bij mej. Van Grinsven, Beekstraat 24, tel. 04490-16376.

Fokvee te keur

SCHIMMERT – De Vereniging Fokveedag Schimmert houdt donderdag 17 juli de 29ste keuring in successie. Het aantal ingeschreven dieren is groot en deze zullen worden gekeurd op het terrein van herberg Marsveld in Schimmert. Burgemeester Ellie Coenen-Vaessen van Nuth verzorgt de prijsuitreiking.

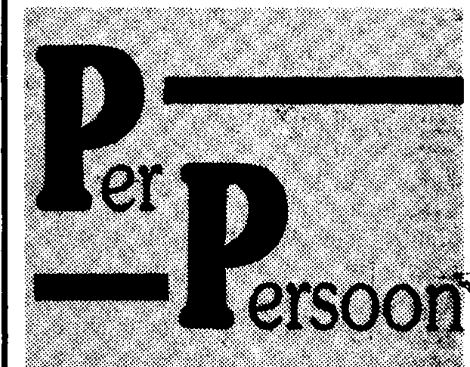
De individuele keuringen worden tussen 10 en 12 uur gehouden. Daarna volgt de keuring van eigenaarsgroepen in drie, vier en vijf stuks. De kampioenskeuringen worden om 15 uur gehouden.

De fusie van de fokveecentrales voor de produktiecontroleregistratie en gezondheidswerk voor de rundveehoudersbedrijven in Zuid-Limburg tot de Coöperatieve Vereniging voor Rundveehouderij-Belangen (VRB) is inmiddels een feit. De VRB is opgedeeld in de kringen Heerlen, Mergelland en Maastricht.

Geslaagd

Op 30 juni slaagde aan de Vrije Universiteit in Amsterdam **Ria Horbach-Kleinen** voor het doctoraal-examen Nederlandse taal- en letterkunde.

Aan het conservatorium te Maastricht slaagde de heer **Sjo Gelissen** met onderscheiding voor het diploma uitvoerend musicus piano. Onlangs slaagde hij, eveneens met onderscheiding, voor het diploma uitvoerend musicus hobo.



Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen is de heer **G. Bennink** uit Hoensbroek afgestudeerd als arts.
Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen is **Wil Groenen** uit Hoensbroek geslaagd voor het doctoraal examen politicologie.
Aan de zelfde universiteit is **Hilaire Thelen** uit Eygelshoven onlangs afgestudeerd als tandarts.

'Het verdriet van België', zeldzaam meesterstuk in literatuur

Hugo Claus, een echt, een groot schrijver

Twintig jaar geleden al heeft Hugo Claus, toen hem bij een enquête werd gevraagd wie van de Nederlandse schrijvers de Nobelprijs zou moeten krijgen, geantwoord: Hugo Claus. Met dat antwoord volgde hij wel Willem Elschot, die op dezelfde vraag ook zichzelf als waardigste voor die onderscheiding had gekwalificeerd. Claus was toen echter nog bijna een jongere. IJdelheid is hem dan ook niet vreemd, en een zakelijke instelling evenmin.

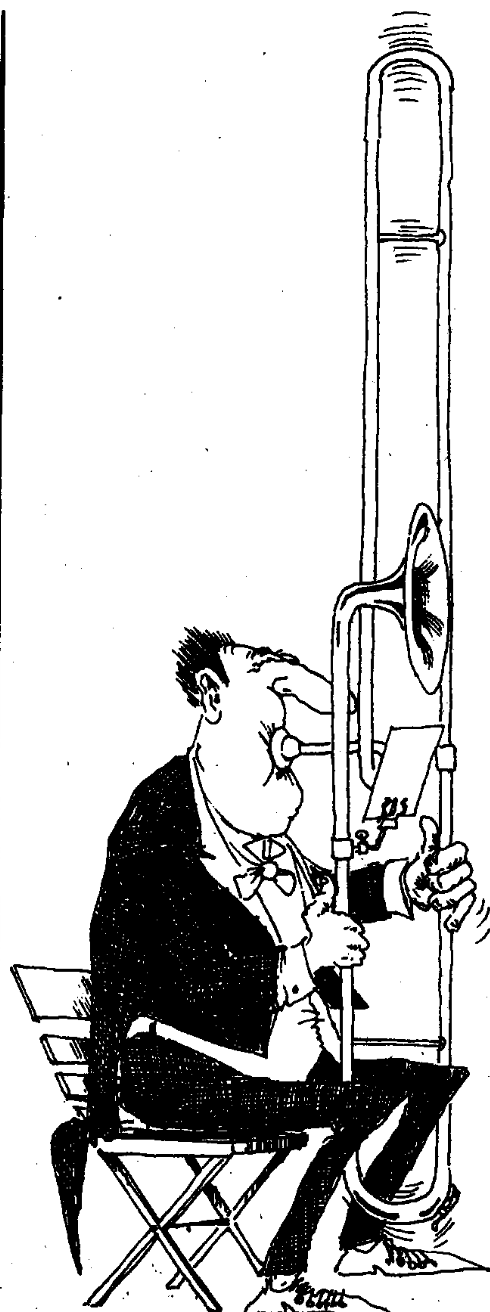
Hij bedrijft de literatuur als een succesvol zakenman zijn affaires en beklaagt zich dan ook eerder over de hoge belastingaanslag dan over een kwalijk uitgevallen kritiek op zijn werk. Die laatste is er ook geweest, maar na het verschijnen van zijn imposante roman 'Het verdriet van België' – 774 bladzijden en als in één ruk en zonder inzinking geschreven, een zeldzaam meesterstuk in de literatuur, kan Claus die rustig langs zich af laten glijden. Hij verraste met dat boek weer zoals hij dat al vele keren heeft gedaan en dat door op regelmatige tijden met weer iets geheel anders, nieuws, te verschijnen. Hij krijgt nu de grootste prijs van het Nederlands taalgebied, de prijs der Nederlandse Letteren, en dat voor zijn gehele oeuvre. De roman 'Het verdriet van België' heeft zeker wel nog eens goed de aandacht op hem gericht, maar wat hij aan de poëzie en de vormvernieuwing daarvan in ons taalgebied heeft bijgedragen, wat hij deed op het terrein der toneelschrijfkunst, van het grote verhaal en het heel kleine, van het proza als vertelkunst en het proza als taalexpressie, hij kan op al die gebieden boeken aandragen van groot niveau.

Het vooruitzicht op toch die Nobelprijs, waarvan hij in jeugdige overmoed droomde, lijkt in zijn 57-ste levensjaar niet meer alleen een fantasie, de vertalingen van 'Het verdriet' blijken in het buitenland al even succesvol als bij ons, en dat ondanks de daarin verwerkte typische vlaamse toestanden. Die verschijnen er dan ook als natuurverschijnselen van het menselijk gedrag in oorlogstijd binnen een verdeeld land. Alleen Hollandse lezers schijnen moeite met het boek te hebben wegens het vlaamse idioom in zijn dialogen, maar zo rad, lenig, sprankelend, kleurig als hij daarmee werkt, dat is de taal en de taak van een echt, een groot schrijver.

Invloeden

Er is tegen Hugo Claus als critiek ingebracht, dat hij meer dan eens leentje-buur heeft gespeeld bij auteurs van naam en faam uit het buitenland. De voorbeelden zijn met de vinger aan te wijzen. Zo blijkt uit de vondst in zijn eerste roman 'De Metsiers' waarin hij de verschillende personages afzonderlijk per nieuw hoofdstuk hun verhaal laat vertellen, door William Faulkner in 'As I Lay Dying' (Uitvaart in Mississippi, in vertaling) te zijn voorgedaan. Claus was nog geen twintig toen hij het boek schreef, maar het schokt de lezer toch wel even, dat die vondst wellicht niet eigenlijk van hem komt.

Dan behoudt men toch bewondering voor de knappe sfeerbeschrijving, het vitalisme, de rukkende beweging in de vaart van het verhaal en gaat men Faulkner eerder zien als een springplank voor een jong schrijver die van plan is heel hoog te springen. Bij de poëzie duikt de Franse experimenteel Antonin Artaud op als zijn voorbeeld voor zijn eerste bundel met experimentele gedichten. Hij ontmoette Artaud in Parijs en was over diens optreden zo enthousiast dat hij zich door hem liet open boren als het ware en riep: ik zal huilen: Artaud, Artaud. Claus was van de invloed van Bloem en Rilke verlost, en ging over naar een vrije beeldrijke spontane poëzie die in 'De Ostakkerse gedichten' haar hoogtepunt kreeg.



VERTIKALE PLAATSRUIMTE BEPERKENDE TROMBONE SPECIAAL GESCHIKT VOOR KLEINE PODIA



EEN VEILIG GEVOEL, ZO'N FORSE VROUWELIJKE COLLEGA. EN DAN HEEFT ZE OOK NOG VAN DIE IDIOFOON GROTE BEKKENS...

KUNSTBOEKEN

Bij uitgeverij Querido in Amsterdam zijn deze maand twee belangrijke boeken verschenen over Nederlandse muziek. Het ene, 'Een eeuw Nederlandse muziek 1815–1915' (*f* 65,–) van de bekende Nederlandse musicoloog Eduard Reeser, dat reeds in 1950 werd uitgegeven en waarvan nu de tweede geheel herziene druk wordt gepresenteerd, mag als een baanbrekend standaardwerk worden beschouwd. Het andere, 'Zeventig jaar Nederlandse muziek 1915–1985' (*f* 69,–) van Leo Samama, leerling van Reeser, kan als een vervolg op het Reeser-boek worden beschouwd.

Samama heeft zijn publicatie 'voorspel tot een nieuwe dag' meegegeven, waaruit enerzijds het belang blijkt dat Samama hecht aan de muziek van Mathijs Vermeulen (het is ook de titel van diens Tweede Symphonie), anderzijds de wens van de auteur mag worden gedistileerd, dat het boek de aanzet mag zijn tot nadere bestudering en uitvoering van de Nederlandse muziek uit de twintigste eeuw.

De Nederlandse muziek wordt door Leo Samama geplaatst in een cultuurhistorisch perspectief, waarbij niet alleen het oeuvre van talloze componisten aan bod komt, maar ook bijzondere gebeurtenissen uit het Nederlands muziekleven worden belicht. Samama, zelf componist, gaat hiet uit de weg zijn persoonlijk waarde-oordeel te geven over het werk van zijn collega's – net als Reeser in zijn boek overigens – en presenteert zelfs een (heel subjectief) lijstje van de belangrijkste componisten, die deze eeuw heeft voortgebracht: [illegible], Escher, Ton de Leeuw, Badings en Pijper. Ook geeft hij karakteristieken van Nederlandse muziek, die hij introvert, rechtlijnig, dogmatisch, niet erg fantasierijk en kundig met etisch uitgangspunt noemt. 'Zeventig jaar Nederlasndse muziek' is de eerste (bijna) alles omvattende beschrijving van de Nederlandse muziek van de twintigste eeuw, met dien verstande, dat het werk van de Limburgse componisten nauwelijks aan bod komt. Krijgt Carl Smulders in het boek van Reeser nog drie pagina's en enkele muziekvoorbeelden, in het boek van Samama worden voor Niël slechts twee zinnetjes gereserveerd, worden Van den Booren en Toebosch slechts een enkele keer genoemd en komen componisten als Delnooz, Kockelmans en Lambrechts zelfs helemaal niet voor. Desondanks betekent 'Zeventig jaar Nederlandse muziek' een propaganda voor de Nederlandse muziek, die nog steeds geen vanzelfsprekend aspect van de Nederlandse cultuur is geworden.

Karikaturen

Bij AW Bruna in Utrecht verscheen een aardig boekje 'Musiceren' van Bert Witte, waarin de auteur door middel van muziekkarikaturen en begeleidende teksten op verrassende en originele wijze zijn kijk geeft op de muziekgeschiedenis en bovendien op uiterst humoristische manier strijkers, hout, koper, slagwerk, stem en (zang)groepen introduceert. Enkele bagatelliserende teksten uit 'Musiceren' (*f* 14,90), die sprekend de inhoud van dit boekje karakteriseren, wil ik U niet onthouden: 'In de hoogromantiek was het met snaren bespannen van holle bomen een geliefde bezigheid van sentimentrijke bassisten. De voorkeur ging uit naar de noteboom, maar ook de treurwilg was een geijkte plaatsvervanger van de contrabas' en 'koperen blaasinstrumenten zijn doorgaans aan de prijzige kant. De aspirant koper moet er zich van vergewissen of er aan het prijskaartje nóg een kaartje is toegevoegd waarop de letters kk vermeld staan: kosten koper...'

Architectuur

Gekoppeld aan de expositie en audiovisuele presentatie, die momenteel in de Maaspoort in Venlo en het Bonnefantenmuseum in Maastricht in het kader van de 'Dag van de architektuur' loopt, is er ook een boek verschenen 'Architektuur uit de 20e eeuw in Limburg'. Het is een inventarisatie van bouwkunst uit de 20e eeuw in Limburg, waarin 137 markante objecten als voorbeelden van eigentijdse architektuur staan opgenomen. Deze objecten zijn geselecteerd uit bijna 2.000 inzendingen, die door burgers, architekten, studenten, welstandscommissies en gemeenten werden geregistreerd. Selectiecriteria waren zowel architektonisch als cultuur-historisch belang. Het Bureau voor Inspraakbegeleiding en Participatiebevordering maakte foto's van de 137 objecten, die compleet met begeleidende teksten werden opgenomen. Bovendien worden in het boek de 31 onderwerpen beschreven, die in de tentoonstelling op 32 panelen worden gepresenteerd. Uitgave: Van Hooren drukkerij.

Rudolf Steiner

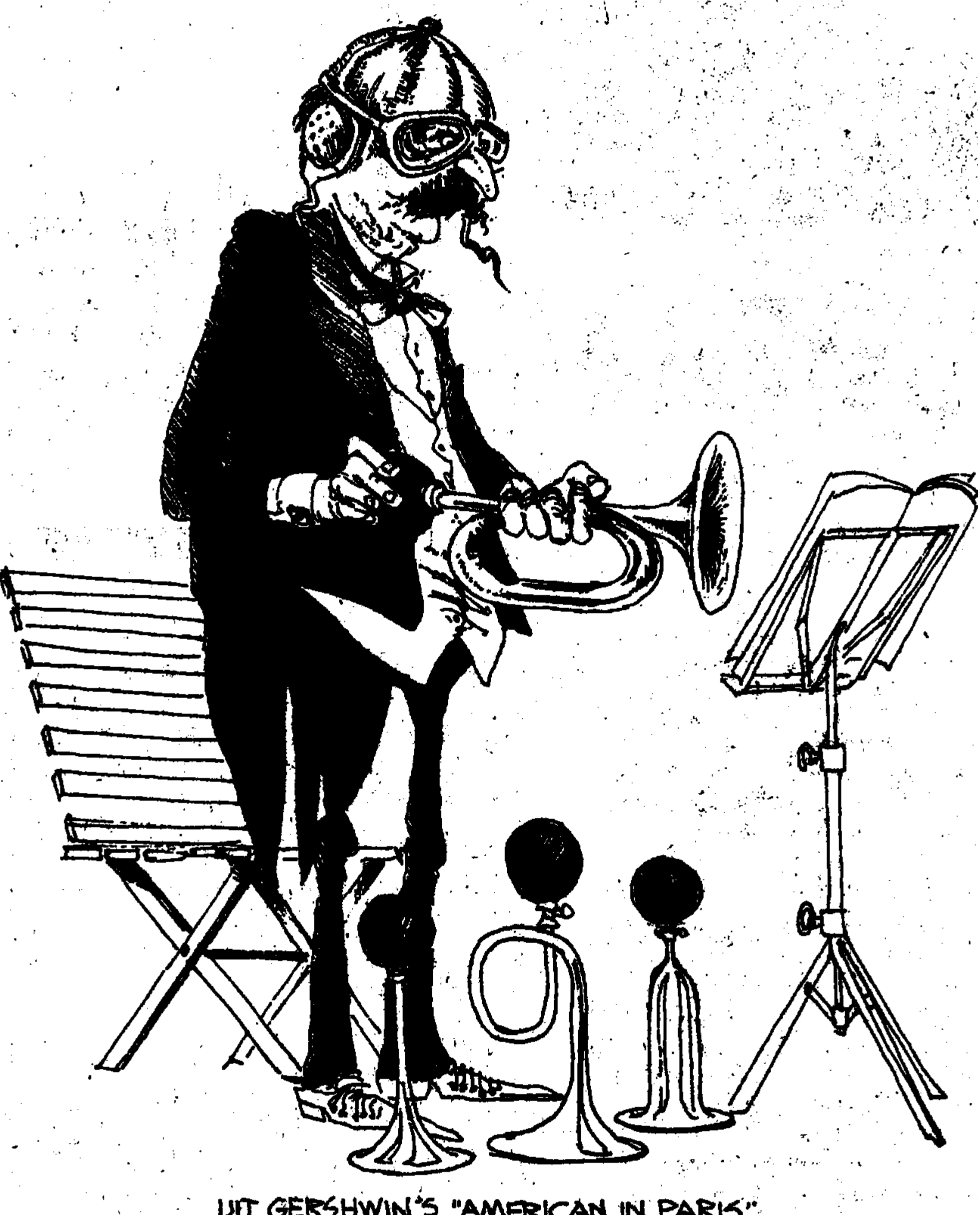
De Oostenrijkse filosoof Rudolf Steiner (1861–1925), grondlegger van de antroposofie – een methode van kennis, die het geestelijke in de mens tot het geestelijke in het heelal wil voeren – stichtte in het Zwitserse Dornach het zgn. Goetheanum, een hogeschool voor geesteswetenschappen, waar door Steiner en gelijkgezinden cursussen werden gegeven. In dit resuachtige gebouw waren bouwkunst, beeldhouwkunst, schilderkunst en vensterkunst geïntegreerd. Steiner ontwikkelde een bouwstijl, die uitging van Goethes metamorfosegedachte. In 'Het eerste Goetheanum', dat bij uitgeverij Vrij Geestesleven in Zeist verscheen wordt door middel van een schat aan fotomateriaal een gedetailleerd beeld gegeven van de ontstaansgeschiedenis, de bouwperiode en het uiteindelijk bouwwerk. Daarnaast is een tekstbijlage ingevoegd, ontleend aan een voordracht met lichtbeelden uit 1921, waarin Steiner de bouwvormen nader toelicht. Zijn visie blijkt een inspiratiebron voor hedendaasge architecten bij de zogenaamde 'plastisch-organische architectuur'. Een bijzonder interessant boek, dat echter niet goedkoop is (*f* 95,–).

door jos frusch

M.m.v. Hub Meijer (kookboeken) en Paul Haimon (Hugo Claus)

De illustraties op deze pagina zijn genomen uit het boek 'Musiceren' van Bert Witte, verschenen bij Bruna.

Bij dezelfde uitgeverij verscheen van dezelfde auteur het boek 'Rudolf Steiner over muziek', waarin een twaalftal voordrachten over muziek zijn opgenomen, die Steiner tussen 1906 en 1923 heeft gehouden. Het is beslist geen gemakkelijke kost, maar wie zich de moeite getroost deze benaderingswijze van muziek te bestuderen (Steiner spreekt over de geestelijke realiteit van de muziek en over de wijze waarop muziek op het menselijk leven inwerkt) zal onder de indruk komen van de verfrissende en diepzinnige kijk, die deze filosoof op het fenomeen muziek heeft gehad. Een uitvoering nawoord van Frank Berger over Steiner en de rol, die muziek in zijn leven en werk heeft gespeeld, werkt bijzonderd verhelderend. (*f* 35,–)



UIT GERSHWIN'S "AMERICAN IN PARIS"

ENQUETE

Harry Mulisch kan voor de middelbare scholieren niet stuk. Met zijn roman De Aanslag is hij niet alleen de meest gelezen schrijver, hij wordt ook de beste Nederlandse schrijver genoemd. Op de lijst van meest gelezen boeken staat Willem Frederik Hermans met De donkere kamer van Damocles op de tweede plaats, terwijl Het bittere kruid van Marga Minco goed is voor een derde plaats. Van Harry Mulisch, Marga Minco, Jan Wolkers en Yvonne Keuls staan ieder twee boeken in de favoriete boeken top-tien van de scholieren. Dit blijkt uit een enquête die onlangs gehouden is door het literaire tijdschrift Diepzee voor de hoogste klassen van het voortgezet onderwijs.

Hoewel De Aanslag van Mulisch op de waarderingslijst verslagen wordt door De donkere kamer van Damocles van Hermans, wordt Mulisch toch door de meeste scholieren de beste Nederlandse schrijver genoemd. Yvonne Keuls staat hier op de tweede plaats, terwijl Hermans de derde plaats broederlijk moet delen met Jan Wolkers. Eveneens hoge noteringen zijn er voor Maarten 't Hart (4e plaats), Kees van Kooten (5e) en Marga Minco (6e). Opvallend is het grote aantal 'oorlogsboeken' in de top-tien. Verhalenbundels en poëzie komen op de diverse lijsten nauwelijks voor. Dat zou kunnen samenhangen met het feit dat dergelijke boeken moeilijker zijn samen te vatten dan romans. Van de top-tien op de frequentielijst is het merendeel van de boeken verfilmd of voor toneel bewerkt.

Frequentielijst:

1. De Aanslag Harry Mulisch (45,9 procent)
2. De donkere kamer van Damocles W. F. Hermans (30,9 procent)
3. Het bittere kruid Marga Minco (30,8 procent)
4. Wierook en tranen Ward Ruyslinck (22,4 procent)
5. Twee vrouwen Harry Mulisch (21,4 procent)
6. Kort Amerikaans Jan Wolkers (18,1 procent)
7. Turks Fruit Jan Wolkers (18,1 procent)
8. De moeder van David S. Yvonne Keuls (17,3 procent)
9. De val Marga Minco (15,8 procent)
10. Het verrotte leven van Floortje Bloem Yvonne Keuls (15,1 procent)

Waarderingslijst

1. De donkere kamer van Damocles W. F. Hermans (2.56)
2. De Aanslag Harry Mulisch (3.45)
3. Montyn Dirk Ayelt Kooiman (3,46)
4. Vanwege een tere huid Anton Koolhaas (3.92)
5. Het verrotte leven van Floortje Bloem Yvonne Keuls (3.93)
6. Het gouden ei Tim Krabbé (3.96)
7. De kroongetuige Maarten 't Hart (3.98)
8. Ik had een wapenbroeder Maarten 't Hart (4.02)
9. Hersenschimmen J. Bernlef (4.10)
10. Kinderjaren Jona Oberski (4.11)

KOOKBOEKEN

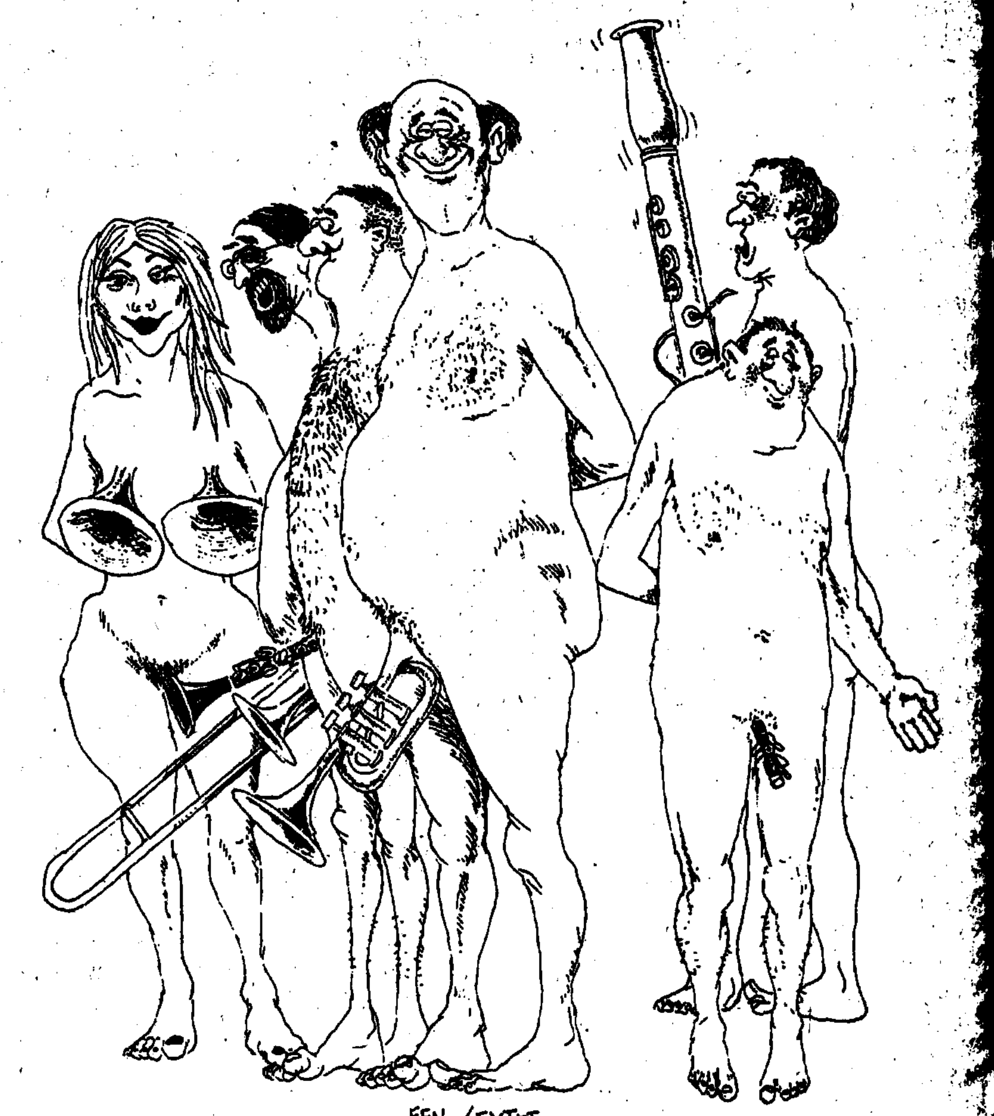
In de serie LEKKERBOEKEN, de budgetvriendelijke kookboekenreeks van de Culinaire Boekerij, zijn zojuist twee nieuwe titels verschenen: Koken in de wadjan – Wiebe Andringa en Kipgerechten – Marja Kruik.
Wiebe Andringa beschrijft recepten van lichte, niet calorierijke gerechten die nog fijner smaken als ze in de wadjan worden toebereid. Een heel apart kookboek waarmee traditionele gerechten verrassend anders op tafel worden gezet.

Marja Kruik bewijst dat kip niet voor niets het meest veelzijdige stukje vlees wordt genoemd. Zij presenteert alle mogelijke gerechten met kip in de hoofdrol. Krachtige bouillons, feestelijke hapjes, lekkere lunchgerechten en fijne kiprecepten voor bij de hoofdmaaltijd.
De prijs per titel bedraagt slechts *f* 9,90 en ze zijn in iedere boekhandel verkrijgbaar.

Plezier

In de serie 'Koken met plezier' van de Culinaire Boekerij zijn twee nieuwe titels verschenen. 'Lekker eten om slank en gezond te blijven' – Anneke Geerts, en 'Verrukkelijke gerechten met vis, schaal- en schelpdieren' – Wolf Anholt. Het eerste boek bevat zeer overzichtelijk samengestelde recepten en tips voor heerlijke gerechten met minder vet, minder suiker en dus minder calorieën. Volstrekt geen dieet-kookboek maar wel een kookboek dat u helpt om toch gezellig te tafelen met 'energie-arme' maaltijden zonder dat dit ten koste gaat van smaak en eetplezier. Het tweede boek bevat recepten en ideeën om vis e.d. vaker op het menu te zetten. Vis is niet alleen voedzaam maar ook gezond. De schrijver heeft een schier oneindig aantal speelse creaties met vis bedacht. Goed gerubriceerd van koude voorgerechten via heerlijke soepen en warme voorgerechten naar culinaire geheimen over geraffineerde sauzen en boters. Een lange reeks hoofdgerechten maar ook nuttige informatie over inmaken, fileren van vis en bereidingswijzen.
Om de amateur-koks een beeld te geven hoe een bepaald gerecht eruit ziet, zijn beide boeken voorzien van 32 pagina-grote kleurenfoto's van kant-enklare gerechten. De prijs per deel bedraagt *f* 19,90 en ze zijn in iedere boekhandel op de afdeling culinaire boekwerken verkrijgbaar.

Bij Strengholt's boeken Naarden verschenen deze maand een viertal boeken over uiteenlopende onderwerpen. **'Het derde leven van de vrouw'**, geschreven door de huisartsen Ineke Cohen en Bonnie van der Meulen en de gynaecoloog Adam van Enk, probeert inzicht te geven in wat de overgang nu eigenlijk is en bovenal wat de vrouw zelf kan doen aan het lichamelijk en geestelijk ongemak, dat de overgang kenmerkt. De auteurs zijn lid van het team van de Amsterdamse menopauzekliniek, waar vrouwen in de overgang met hun problemen terecht kunnen. (*f* 19,90).
De mystieke schoonheid van het Boeddhisme is het onderwerp van **'De saffranen mantel'** van dr. T. Lobsang Rampa uit 1966, dit jaar vertaald in het Nederlands. Hoog in de bergen van de Himalaya ligt het grote Tibetaanse lamaklooster 'de Potala', waar de auteur als jongeman de leringen van Boeddha bestudeerde. Het is het persoonlijk relaas van de overgang van een vermetele ongehoorzame jongeling tot een ernstige, nadenke jongeman met uitzonderlijke zintuigelijke vermogens. (*f*24,90) **'Code N.P.Z.'** is een roman van Wibo van de Linde, die speelt in de zomer van 1990. De veelbesproken kruisraketten zijn geplaatst, het vreedzame demonstratieve protest in Nederland is overgegaan in een golf van burgelijke ongehoorzaamheid. Ron Wildeboer, een rechtse journalist en fotograaf, wordt vermist na een scheepsongeluk op de Waddenzee. Al snel blijkt dat er sprake is van een misdrijf in deze keiharde thriller over een actueel onderwerp.(*f* 24,90). **'Vrouwendromen/mannendromen en hun betekenis'** van G. Senger tenslotte probeert aan de hand van 99 dromen van mannen en vrouwen de lezer vertrouwd te maken met de bekendste droomsymbolen. Het boek geeft niet alleen informatie over de laatste stand van onderzoek naar de betekenis van onze dromen, maar ook een duidelijke en op de praktijk gerichte handleiding, waardoor het mogelijk wordt de beeldspraak van het onbewuste te begrijpen. (*f* 34,50)
' Geld maakt niet gelukkig' van Bart Holsters is een thriller, verschenen bij AW Bruna-uitgeverij Utrecht, waarin privé detective Jean-Pierre Willems een verdwenen jonge vrouw moet opsporen. Het spoor leidt al snel naar een verdachte club en een schoonheidsinstituut, dat een netwerk van call-girls blijkt te zijn. Holsters ontving voor zijn thrillerdebuut 'Blokje om, hoekje om' de Havanktrofee. (*f* 22,90). Bij dezelfde uitgeverij verscheen **'Het perspectief van de Worm'** van Staf Schoeters, een thriller, die speelt in een periode waarin de koude oorlog tussen Amerika en Rusland onrustbarende vormen aanneemt. Henk Tienpondi, freelance journalist en Bob Mayhem, ontluisterd ambtenaar van het National Security Agency, worden willige pionnen in de manipulaties van de wereldmachten. Infiltratie, intriges, provocaties en moord zijn het gevolg. (*f* 19,90).
'Reis naar de West' is het verslag van een tocht over de Nederlandse Antillen van H.M. van den Brink, redacteur van NRC Handelsblad. Wat voor stempel heeft Nederland gedrukt op deze tropische samenleving en wat gebeurt er als de eilanden zich straks, onvermijdelijk, losmaken uit het Koningsrijkverband? Met deze en andere vragen reisde Van den Brink in het voorjaar van 1985 naar de Antillen. Hij sprak met mensen op straat, in cafés en in de woestijn, met politici, ambtenaren, kunstenaars en schrijvers. Het boek verscheen bij Meulenhoff en kost *f* 24,50.

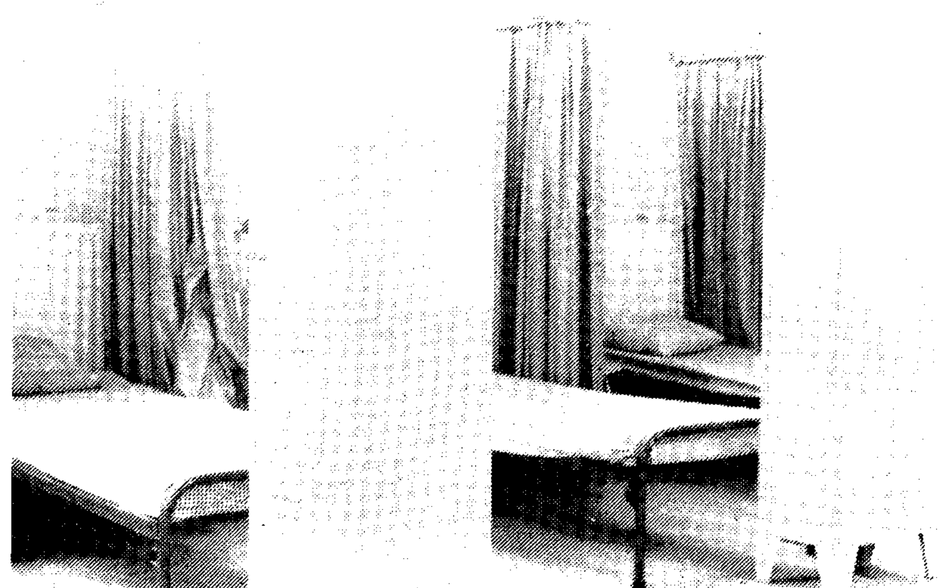


EEN SEXTET

limburgs dagblad

EEN MAAND SCHOFFELEN VOOR HET VADERLAND

Op 18 januari 1985 werd LD-verslaggever Peter Hamans door de krijgsraad in Arnhem tot vier weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld. In maart 1984 had Hamans twaalf dagen herhalingsdienst moeten vervullen maar die weigerde hij op principiële en morele gronden. Ook deed hij geen beroep op de wet Gewetensbezwaren Militaire Dienst. Wegens bewezen totaalweigering veroordeelde het Hoog Militair Gerechtshof Hamans in hoger beroep ook tot vier weken onvoorwaardelijk. Op maandag 2 juni j.l. meldde hij zich bij gevangenis De Raam te Grave om zijn straf te ondergaan. Een impressie.



● *De slaapgelegenheid: zeer eenvoudig maar daarom niet minder effektief...*

Maandag 2 juni. Op het gebied van bierbrouwen mag Limburg dan naam en faam hebben: zij die zich aan dit gerstenat laven representeren hun provincie niet overal en altijd met verve. Ik ben nauwelijks één dag in Grave of heb al bajesklanten gesignaleerd uit Maastricht, Kerkrade, Heerlen, Born, Sittard, Roermond, Neer en Venlo. Zonder uitzondering 'zitten' ze twee weken omdat ze met een borrel te veel achter de kiezen in hun auto zijn gekropen. „Limburg is hier altijd al goed vertegenwoordigd geweest", stelt een bewaker dik tevreden vast.

De Raam, met een maximum capaciteit van negentig bedden, is een gevangenis waar voor het overgrote deel mensen verblijven die zijn gepakt en berecht voor het rijden onder invloed. Ze worden ook wel '26-ers' genoemd, wegens overtreding van artikel 26 (de alcoholparagraaf) van de Wegenverkeerswet. Ik, als totaalweigeraar, ben bij opkomst met m'n vonnis van vier weken de langstgestrafte. Iemand die naar de gevangenis in Grave moet is een zelfmelder, wat wil zeggen dat hij enkele weken tevoren bericht krijgt om zich op een bepaalde datum in De Raam te melden. Van de 63 mensen die zich op deze maandagmorgen samen met mij bij de gevangenis moeten vervoegen, komen er slechts 22 opdagen. En de rest? „Och, die zien we wel een andere keer", luidt het uiterst laconieke commentaar. Hoewel justitie – zoals ze zelf zegt – alcoholzondaars streng aanpakt, loopt het met de tenuitvoerlegging van de straffen dus blijkbaar niet zo'n vaart. Ik ontmoet gaandeweg de rit mensen die vonnissen uitzitten die vijf tot zes jaar geleden zijn uitgesproken.

De gevangenis biedt een dwarsdoorsnede van de beroepsbevolking. Ze komen uit alle windstreken: bouwvakkers, docenten, kelners, advocaten, dokters, werklozen, kasteleins, onderwereldfiguren, directeuren, 'bekende Nederlanders', ja zelfs een pastoor moest enige tijd geleden noodgedwongen in De Raam verblijven omdat hij te diep in het glaasje had gekeken. Het gros zit er voor de eerste keer een straf uit, sommigen zijn er voor de derde of vierde keer. Maar ze hebben één ding gemeen: alcoholmisbruik. Veel gedetineerden verzwijgen voor hun familie of werkgever dat ze naar Grave moeten. De buitenwereld is wijsgemaakt dat Piet twee weken op de Bahama's ligt. Of dat Jan op zakenreis is door de Benelux. Want ook de schaamte komt na de zonde.

De vergelijking kazerne-gevangenis dringt zich al de eerste uren op. Kleding en beddegoed afhalen, verplicht douchen, medisch onderzoek ondergaan, de hele papierwinkel afwerken en... vingerafdrukken nemen. Stilletjes feliciteer ik mezelf met m'n eerste officiële strafblad. De administratrice vraagt of ik tatoeëringen heb. Ik antwoord van niet maar een olijke Rotterdammer naast mij zegt dat hij er wel een heeft. Wat voor een? Een onderzeeboot. Waar? Op zijn borst. Hij moet ze laten zien, maar als hij zijn hemd heeft losgeknoopt kan de administratrice niets ontdekken. „O jee, dan zal hij net zijn ondergedoken", oppert de Rotterdammer bloedserieus. De vrouw giert het uit.

Ik krijg nummer A 13: afdeling A, kast 13, bed 13. De Raam telt vier afdelingen en elke afdeling heeft een eigen keuken en recreatieruimte. Op de eerste etage wordt geslapen. De slaapzalen zijn nog uit het jaar Nul. Twaalf bedden links, twaalf bedden rechts, slechts van elkaar gescheiden door een flinterdun gordijntje. Elke stap die je op de houten vloer zet betekent een donderslag bij heldere hemel. Ik heb geluk want samen met een aantal Rotterdammers en Hagenaars krijg ik een achter dit walhalla gelegen slaapvertrekje toegewezen. Zij hoeven 'slechts' twee weken, ik nog 27 en een halve dag. Als je iets afleert in de bajes dan is het wel dagen tellen.

De eerste avond in mijn nieuwe omgeving is het al direct raak. Terwijl we naar het WK voetbal zitten te kijken staan er plotseling twee bewakers en twee politiemannen in burger op de afdeling. Twee jonge gedetineerden worden uit de groep geplukt, gefouilleerd en afgevoerd. We zien ze niet meer terug. Later vernemen de achterblijvers dat ze drugs bij zich hadden. De een wordt direct op transport gesteld naar een Huis van Bewaring, de ander verhuist stante péde naar de isoleercel. Die week worden de veiligheidsmaatregelen verscherpt, hoewel dit niet direct zichtbaar is.



● *De binnenplaats van gevangenis De Raam in Grave. Tot 1975 was dit complex een rijkspsychiatrische inrichting voor vrouwen. Naar verluidt wordt De Raam op niet al te lange termijn opgeheven en vindt er nieuwbouw plaats in de buurt van Grave.*

Elke nieuwe dag in De Raam breekt om 7 uur aan. Om 7.30 uur wordt gezamenlijk ontbeten en om 8 uur begint de arbeid. Die is zoals in elke gevangenis verplicht en herbergt een hoge mate van amusementswaarde. Ik word ingedeeld bij een ploegje dat zich bezighoudt met het onderhoud van perken en plantsoenen in de gemeente. Onder leiding van een werkmeester versus bewaker trekken we er elke morgen op uit. De eerste dag worden we tewerkgesteld bij het plaatselijk zwembad. Dit betekent een donkere dag voor natuurminded Nederland, want voor de eerste keer in m'n leven ga ik, onder het motto 'Ja, natuurlijk', gewapend met een schoffel het welig tierende onkruid te lijf. Om de schade vooraf zoveel mogelijk te beperken vraag ik aan de bewaker wat precies onder onkruid moet worden verstaan. „Onkruid is alles wat sneuvelt als je er met de schoffel tegenaan duwt", legt hij geduldig uit. „Doe maar rustig aan. We werken hier op ons elfendertigste. Elk grassprietje dat omvalt is weer mooi meegenomen". Terwijl we met vijf gedetineerden afwisselend de natuur opschonen en vernielen zien we de bewaker niet meer, behalve in de pauzes. Hij blijft de hele dag in de verderop gelegen schaftkeet. Het lijkt ons niet de leukste baan die je kan hebben. „Ik heb twee weken, maar hij heeft levenslang", grinnikt mijn alsmaar langzamer schoffelende maat.

De derde dag verhuist de ploeg naar een middelbare school waar we er 's morgens blijkbaar een dusdanig tempo op nahouden dat het plantsoentje er tegen 12 uur al piekfijn bijligt. Nooit geweten dat mijn hernieuwde kennismaking met het onderwijs op deze plaats en onder deze omstandigheden plaats zou vinden. Slenterend langs de leslokalen herken ik direct weer die maffe, muffe, niet te definiëren geur die in elke school schijnt te moeten hangen. Omdat er na de pauze blijkbaar geen ander werk voorhanden is krijgen we het consigne om de rest van de middag te vullen door...hetzelfde plantsoen nogmaals te schoffelen. Als we na enkele minuten hartelijk zijn uitgelachen blijkt de oekaze toch een serieuze ondertoon te hebben gehad, dus nemen we plichtsgetrouw maar nog nahinnikend de schoffel weer ter hand.

Saillant detail is dat we ons niet te dicht bij de school mogen ophouden, we zijn immers criminelen. Dat zal ook moeilijk gaan want we zijn uiterst herkenbaar in onze uniforme outfit: zwarte schoenen, grijze sokken, spijkerbroek, spijkerhemd en spijkerjasje. Als we elke morgen in deze denimpakken langs de drukke rijksweg Den Bosch-Nijmegen opmarcheren, zie je de mensen niet alleen staren, je voélt hun ogen op je rug. Wachtend in de file laten ze quasi onopvallend de bajesklanten aan zich voorbijtrekken. Ik voel me beloerd en bekeken, op een bepaalde manier in de hoek gezet. Ik weet, de vergelijking is absurd, maar zouden de joden zich vroeger ook zo gevoeld hebben toen ze door de dorpen naar de concentratiekampen werden gedreven?

Jaarlijks nemen in Grave een á twee gevangenen de benen. Dat is niet zo moeilijk. Je klautert over een muurtje van anderhalve meter en hup, je staat buiten. Ontsnappen mag trouwens in Nederland, strafbaar is het niet. Grave is geen bajes met snauwende bewakers en rammelende sleutelbossen. Het is een heropvoedingsgesticht anno 1986. Wie dwars ligt kan echter rekenen op tegenstand. Ook overdag, buiten de poort, hoeft de bewaker slechts in zijn walky-talky te gillen en binnen twee minuten staat het blauwe busje van Justitie, dat zich altijd wel ergens in de buurt ophoudt, voor je neus.

Uiteraard zijn er gedetineerden die hun grenzen aftasten, kijken hoe ver ze kunnen gaan. Zo trok een gevangene ondanks waarschuwingen van de bewaker om dit vooral niet te doen toch zijn hemd uit tijdens het schoffelen. Tot onze grote verbazing kreeg hij van de bewaker ter plekke opdracht om tien strafregels te schrijven: „Ik moet van de werkmeester mijn overhemd aanhouden". Het slachtoffer gehoorzaamde blindelings. Aangezien hij tot overmaat van ramp ook nog tien keer 'overhempt' noteerde, moest hij tien regels extra schrijven. Naderhand was deze straf-anno-1900 op alle afdelingen het gesprek van de avond. Sommigen reageerden furieus, de betreffende gevangene bleef er relatief nuchter onder. Als het aan mij had gelegen had die bewaker de straf op zijn buik kunnen schrijven.

De werkweek eindigt elke vrijdagmiddag om 12 uur met eten, verplicht douchen en loon uitbetalen (27,25 gulden per week) Dan is er niets meer, behalve het eindeloze wachten op maandagmorgen. Je valt in het grote, zwarte, totale, absolute niets. Ja, je kunt pingpongen, kaarten, biljarten, eten, slapen, televisie kijken. Sky Channel spuugt rond de klok videoclips en Amerikaanse 'humor'.

Dit is televisie op haar smalst, om knettergek van te worden. Om te voorkomen dat iedereen tegen de muren oploopt worden regelmatig videofilms gedraaid in de sfeer van Rambo en aflevering 398 van Porky's Pretpark. Met name de kleurlingen onder de gevangenen gokken dat de stukken eraf vliegen. Tot middernacht hangen ze luidruchtig in groepjes bij elkaar. Wie een pechavond heeft verliest zo'n 75 tot 100 gulden. Ik vraag me af waar ze de poen vandaan halen, aangezien je officieel maar 80 gulden bij je mag hebben. Geld smokkelen is echter een sport en voor de bewakers is het een sport de smokkelaars te betrappen. In schoenzolen en broekriemen, onder de oksels en in filtersigaretten wordt de poen tijdens de bezoekuren naar binnen gesluisd.

Dat bezoek breekt de sleur. Als het zondag 8 juni is vertrokken moeten de gevangenen zich zoals gebruikelijk in de bezoekzaal opstellen en één voor een naar buiten lopen. Ik word met een tik op de schouder uit de rij gehaald en door een bewaker meegetroond naar iets wat lijkt op een badkamer. Daar word ik gefouilleerd en dien me vervolgens helemaal uit te kleden. Schoenen uit, sokken uit, broek uit, hemd uit. Alles wordt binnenstebuiten gekeerd. Meegebrachte dag- en weekbladen worden pagina voor pagina minitieus onderzocht. Waarom ik, vraag ik verbaasd, want de bewaker zat in de zaal op nauwelijks anderhalve meter afstand van mijn tafeltje. Uit zijn gemompel kan ik geen afdoend antwoord destilleren. 's Avonds wint West-Duitsland met 2-1 van de Schotten. Ontevreden te bed.

De tweede week. „Heren, niet te vlug lopen, anders zijn we te vroeg op het werk", verordent onze bewaker. Met andere woorden: anders hebben we straks niets meer te doen. Dus sukkelen we weer langs de rijksweg Den Bosch-Nijmegen, op weg naar het tenniscomplex dat dringend een grote beurt nodig heeft. Op deze maandagmorgen staan de huisvrouwtjes van Grave al vroeg op de baan. Vergenoegd slaan we de onbeholpen taferelen gade. Aan de op het parkeerterrein staande automobielen lezen we sarcastisch de maatschappelijke status van hun echtgenoten af. Tennis volkssport, hoe bedoelt u?

Ik blijk het goed te kunnen vinden met de werkmeester. Zo goed, dat ik promoveer tot keetbaas. Terwijl de anderen zich in het zweet werken zit, hang èn sta ik in de schaftkeet. In ruil voor dit erebaantje moet ik drie maal daags koffie en thee zetten. Het geeft me in ieder geval volop gelegenheid om mijn boeken te lezen, zoals het Burmadagboek van Wim Kan („Een goed mens zijn betekent hier van alles te kort komen en ondergaan in de drek van de sufferds. Eerlijkheid? Ik geloof niet dat je er ver mee kunt komen"). Verder lees en herlees ik in één adem de brieven van de Weense schrijfster Maxie Wander. Een verpletterend boek over een vrouw die zich ten onder voelt gaan aan kanker.

Citaat: „Ik heb geen problemen meer, mijn leven is in een brede bedding terecht gekomen en stroomt rustig naar de zee, zonder hindernissen, zonder omwegen, zonder diepten en stroomversnellingen. Langs de oevers trekt een vriendelijk landschap voorbij, met weinig afwisseling, maar ook zonder gevaren, het verandert zijn tempo niet, uit traagheid en gewoonte, stroomt kalmpjes voort, blijft nergens stilstaan, haast zich niet, heeft geen andere behoefte dan dit contemplatieve voortglijden, tot het op een dag in de zee zal uitmonden, voortbestemd voor de eeuwigheid waarop het niet is voorbereid". Zonder concurrentie de mooiste alinea die ik ooit heb gelezen.

Frank W. (34) uit Venlo is vrachtwagenchauffeur. Hij zit twee weken wegens dronken rijden en dat in een periode dat hem nog een voorwaardelijke ontzegging boven het hoofd hing. Bij de Venlose grens zat hij in afwachting van de papierwinkel in een café constant te hijsen. Toevallig pikte de marechaussee hem van de weg met een promillage van 2,4. „Ja, ik zuip", geeft W. toe. „M'n baas zuipt, alle vrachtwagenchauffeurs zitten vaak met een zatte kop in hun kabine. Dus waarom ik niet?" W. verwacht nog wel eens vaker naar Grave te zullen moeten.

Hans E. uit Leiden houdt in de gevangenis een dagboek bij. Elke avond schrijft hij vier kantjes vol. Als zijn zoontje is opgegroeid krijgt hij dit dagboek te lezen. „Opdat hij niet de stommiteit uithaalt die ik heb begaan", zegt E. Hij reed in een dronken bui een 7-jarige jongen aan die nu met één arm minder door het leven moet. E. oogt symphatiek maar beklaagt zich erover dat hij vier weken gevangenisstraf heeft gekregen. Dit zelfbeklag irriteert de andere gevangenen die hem wijzen op de desastreuze gevolgen van zijn rijgedrag voor het jongetje.

En zo levert Grave legio voorbeelden. Hier komen mensen die thuis op een dagelijks tarief van 50, 60 pilsjes zitten. Sommigen melden zich met een stuk in de kraag aan de gevangenispoort en na 'n dag of wat komen de ontwenningsverschijnselen. Een enkele nieuwkomer krijgt een delirium, voor hem liggen bij de medische dienst vitaminespuiten en librium klaar. Als deze drinkebroers hun straf hebben uitgezeten rennen ze als 'n speer naar de dichtstbijzijnde kroeg om zich lekker te laten vollopen.

Wie gepakt is voor dronken rijden kan in De Raam deelnemen aan een Alcohol Verkeersproject (AVP), een informatieve cursus waar ter zake deskundigen zoals een officier van justitie, een rechter en een arts tekst en uitleg komen geven. Maar veel deelnemers halen berustend hun schouders op: „Ik kan er toch niet afblijven, laat me toch drinken". 's Avonds, als het weer dit toelaat, verzamelen de gevangenen zich in groepjes op de binnenplaats waar 'ervaringen' worden uitgewisseld, verteld op een toontje alsof de laatste mop van de helling loopt. Maar misschien is het voor hen wel een therapie om openlijk te praten over de ziektes, de echtscheidingen, de vechtpartijen, de stukgelopen relaties en andere door de drank veroorzaakte ellende. Ik ben een zwijgzaam maar verbijsterd toehoorder die de hemel prijst dat hij hier niet als '26-er' zit.

De keuken houdt van afwisseling. Soms is het eten redelijk goed, 'n andere keer krijg je het niet door je strot. De maaltijden worden geleverd door het cateringbedrijf Eurest Nederland BV, eigendom van graaf De Launoit, die ook zakelijk leider is van het Wagon-Litsconcern. Meer dan eens krijgen we de indruk dat de waarde graaf meer kwaliteit investeert in zijn Wagon-Lits dan in het voedsel. Eén gevangene raakt gedurende de twee weken dat hij zit geen enkele warme maaltijd aan. De vier weken dat ik in Grave verblijf kost de Nederlandse staat zo'n 300 gulden per dag. Hiervan wordt vijf gulden besteed aan maaltijden.

Woensdag 18 juni. Vanmiddag via de radionieuwsdienst gehoord dat het Hoog Militair Gerechtshof de totaalweigeraar Marius Langedijk tot twaalf maanden cel heeft veroordeeld. Ik heb zelf, nu 'n jaar geleden, voor het HMG gestaan en ervaren wat 'n farce die rechtspraak is. De ene helft van dit ouwe mannenkabinet valt tijdens de zitting langzaam in slaap terwijl de rest uit haar neus zit te eten. Het is zonde van de tijd, het vonnis ligt al klaar als je binnen komt.

Ik val bij wijze van spreken van m'n schoffel als ik in KRI, het maandblad van de reclassering, lees dat de Amsterdamse politierechter mr. U. v.d. Pol vroeger dienstweigeraar is geweest. „Gevangenisstraf voor totaalweigeraars is een armoedige oplossing", poneert de rechter dapper in KRI. Tja, leuke uitspraak, maar intussen zit ik wel mooi hier.

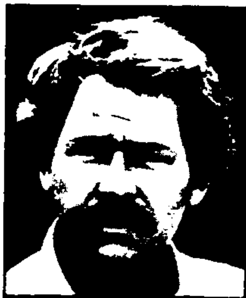
Tot 's avonds laat met twee medegevangenen en een bewaker gediscussieerd over straffen voor totaalweigeraars. Ik refereer aan de Europese conventie die iedereen het recht geeft op een onafhankelijk oordeel. Maar wat moet je dan met zo'n krijgsraad, die juridisch incompetent is door haar samenstelling, afwijkende procedures en bevoegdheden? De krijgsraad is een uitzonderingsrechtbank, waarvan de leden rechter en partij tegelijk zijn. De bewaker noemt het vonnis voor Langedijk echter „een voorbeeld voor anderen". Einde discussie.

De vijf laatste nachten van mijn detentie breng ik – op vrijwillige basis – door in de isoleercel. De nieuwe lichting gevangenen herbergt een recordaantal snurkers en nachtbrakers, reden waarom ik het op de slaapzaal voor gezien houd. Rond middernacht moet ik me bij de wacht melden die me naar de isoleercel brengt. De celdeur blijft open. In het vertrek van vier bij drie bij vier meter is het pikkedonker en muisstil. Ergens boven in zitten twee raampjes. Een neonlicht zit achter glas verborgen, onbereikbaar voor mensenhanden. De centrale verwarming is in de muur ingebouwd, evenals een 'tafeltje' en een 'stoel'. Voor alle zekerheid parkeer ik een stoel in de deuropening, want ik wil het moment niet meemaken dat de 15 centimeter dikke stalen deur in het slot valt.

„Ik geloof dat jij hier niet veel hebt geleerd", wordt mij vlak voor mijn vrijlating nog meegegeven. Ik geef mijn opponent gelijk en confronteer hem met een citaat van de schrijfster Kübler-Ross: „Zolang onze houding tegenover het leven niet verandert, zolang we niet in staat zijn om ons opnieuw en overtuigend in te zetten voor het kwaliteit van het leven, zullen de (door het militarisme, p.h.) veroorzaakte problemen van onze samenleving niet worden opgelost". In dit verband is gevangenisstraf – hoe lang of kort en onterecht ook opgelegd – erg relatief, evenals het puur repressieve karakter ervan.

Wijlen dr. Anton Constandse zat in 1927 wegens opruiing twee maanden in de Scheveningse gevangenis. Naderhand getuigde hij: „De isolatie had niet tot gevolg dat ik gedisciplineerd werd. In dat opzicht schoot het vonnis volledig zijn doel voorbij, zoals altijd gebeurt. De bajes is een groot gebouw, maar een symbool van kleine zielen".

peter hamans



door jos van wersch

Het (zinloze?) protest van drie geestelijken tegen de installatie van Kurt Waldheim

WENEN – Afgelopen dinsdag werd de omstreden – om het zachtjes uit te drukken – Kurt Waldheim geïnstalleerd als president van Oostenrijk. Die avond kwam ook een einde aan een vijfdaagse symbolisch bedoelde hongerstaking door een drietal mensen. Zuster Rose Thering, pater David Bossmann en rabbi Abraham Weiss zaten vijf dagen lang pal voor het huis van waaruit Waldheim nu opereert. 'Het heeft ons pijn gedaan dat juist de Oostenrijkse pers ons straal genegeerd heeft', vertelden zij ter plaatse aan onze verslaggever.

Twee dagen voor de installatie van Waldheim is het bloedheet in de Oostenrijkse hoofdstad. Het kwik geeft 32 graden aan en daarom zijn er ook weinig mensen op straat. Pal voor het gebouw waar Waldheim twee dagen later zijn intrek zal nemen, zitten drie mensen in de hitte te puffen. Het zijn drie Amerikanen. Een non, een pater en een rabbi. Zij proberen, in laatste instantie, druk uit te oefenen op internationale instanties en natuurlijk op Waldheim zelf om de installatie op het laatste moment niet te laten doorgaan. 'Iemand met zo'n oorlogsverleden mag nooit op zo'n stoel terecht komen. Noemen we dit westerse beschaving?', zegt rabbi Weiss.

Als hij verneemt dat wij van de Nederlandse pers zijn, veert hij overeind. 'Een fantastisch volk in de Tweede Wereldoorlog, net als de Denen. Jullie hebben ons, de Joden, geholpen waar dat kon. Geen enkele Jood ter wereld of hij dweept met Nederlanders. Dat zal nooit veranderen'.

Een verslaggeefster van het Amerikaanse TV-station *CBS* schuift ook aan. Zij is speciaal naar Wenen afgereisd om voor haar werkgever de protesten tegen Waldheim te verslaan. Zij is goed gedocumenteerd en geinformeerd. Pater David: 'We zitten hier sedert vrijdag. Wij hebben journalisten uit misschien wel vijftien landen op bezoek gehad. Maar ook honderden toeristen. En maar vertellen, steeds opnieuw, maar met overgave... waarom het een schande is dat Waldheim... Weet U wat ons hier zo opvalt? Dat er bijna geen enkele Oostenrijker gevoelig is voor ons protest. Van een afstand kijken ze naar deze tafel, lezen de teksten, halen de schouders op en lopen dan weer verder. Ze stellen geen vragen. Maar ook jonge Oostenrijkers, de twintigers en dertigers die ná de oorlog geboren zijn, doen erg sceptisch. Een groot deel van die nieuwe generatie heeft óók op Waldheim gestemd. Ik betwijfel of dat uit overtuiging is gebeurd. Ik denk eerder als een soort plicht aan hun vaders. Niet stemmen op Walheim betekent immers dat je je eigen vader verloochent want daarvan waren er in de oorlog erg veel zoals Waldheim. Heel fout dus'.

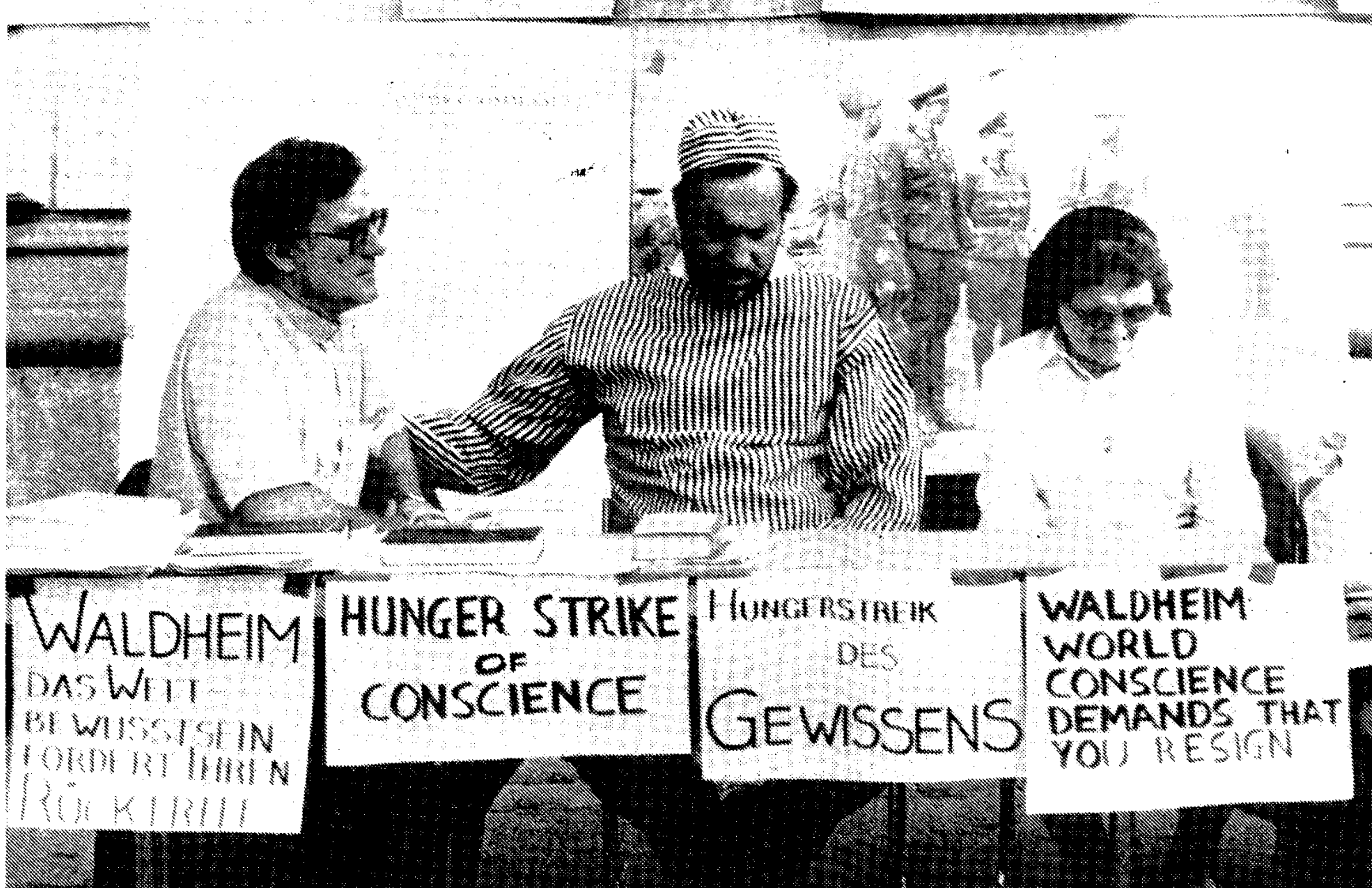
Pater David: 'In de buitenlandse kranten die hier in Wenen te koop zijn staan verhalen en foto's over onze aktie. In geen enkele Oostenrijkse krant heb ik ook maar iets aangetroffen. Eén krant heeft wel een foto van ons gemaakt, maar die is niet afgedrukt. Al hoeft niemand mij te vertellen waaróm!'

Adhesie-betuigingen

Het drietal, dat zich *Kommitee des Gewissens* noemt, deelt aan de weinige voorbijgangers folders uit. Daarin staat het verleden van Waldheim beschreven. Het liegt er niet om (maar dat wisten we al). Tegen de wand van Waldheims kantoor staat een foto, uitvergroot. Daarop is Waldheim in vol ornaat, in *Wehrmachtuniform dus*, te zien. Pater David: 'Waldheim is een leugenaar. Hij heeft wél veel op zijn geweten als lid van het Nazi-regime. Wij verlangen dat de Amerikaanse regering hem nooit meer de VS binnen zal laten. Bovendien mag hij geen pensioen krijgen over de jaren dat hij werkte voor de Verenigde Naties'.

Of hun actie, twee dagen voor de installatie, nog zin heeft, zo vragen wij. Pater David: 'Het is kort dag, dat klopt. Ik verwacht eerlijk gezegd ook niet dat Waldheim zich iets zal aantrekken van ons protest. Maar als je niets doet, zou hij nog kunnen denken dat het met zijn verleden best meevalt. Wij hebben de afgelopen dagen veel adhesie-betuigingen gekregen. Uit het buitenland dan. Oostenrijk wil er niks van weten.'

Rabbi Weiss komt tussenbeide. 'Zie U dat plein daarginds? Daar stond Hitler in 1938 de Oostenrijkers toe te spreken onder een daverend applaus. Hier, honderd meter verder, begint Waldheim nu als president te werken. En zo is ook deze circel weer rond.'



● *Het protest van het drietal, pal voor de ambtswoning van Waldheim in Wenen (en tegen de muur een foto van de man in kwestie in Wehrmachtuniform). Vlnr. Pater David Bossmann, rabbi Abraham Weiss en professor zuster Rose Thering*

Rabbi Weiss is de geestelijk leider van het Hebreeuwse Riverdale Instituut in New York. Zuster Rose Thering is professor aan de Seton Hall University in New Jersey en pater David Bossmann is daar werkzaam als een soort decaan. Verstandige mensen, ook vergevingsgezind. 'Wij doen ons uiterste best', zeggen ze alledrie 'om een betere relatie te krijgen tussen de Joodse en christelijke verhoudingen. Daarvoor is moed nodig. We moeten open staan voor elkaars standpunten.

Dat iemand in de oorlog misdaden heeft begaan is heel erg. Het zij zo. Je kunt de geschiedenis niet terugdraaien. Maar dat zo iemand ruim veertig jaar later ook nog president van een land kan worden, is buitengewoon akelig en beangstigend. Zouden de Oostenrijkers niet beseffen wat de *Holocaust* heeft aangericht.'

Zuster Rose: 'Ik denk dat ze het niet willen beseffen'.

Je voelt de spanning op het pleintje waar het drietal zit. Zij hebben van overheidswege toestemming gekregen om hier te zitten, mits zij niemand tot last zijn. Dat zijn ze ook niet. Wie wel tot last is, zijn twee flessen mineraalwater die het drietal vanwege de hitte in de schaduw heeft neergelegd tegen de hoofdpoort van Waldheims onderkomen. Aan de andere kant van de straat komt ineens een of andere oude ordebewaker, in uniform met pet, op het drietal toelopen. Hij sommeert om de twee flessen weg te halen. 'Nicht hier!', zegt hij. 'Geen overlast hebt U ons beloofd. Bitte!'. Een assistent van het drietal, de joodse jongeman Glenn Richter (een twintiger) haalt de flessen weg en legt deze pal in de zon. Hij blijft uiterlijk zeer kalm onder het incidentje, maar van binnen moet hij komen. Er hangen ook video-camera's in de nabijheid, zodat de ordebewakers niets kan ontgaan. Dat er richt-microfoons (apparaatjes die op grote afstand elk geluid kunnen registreren) zijn aangebracht, moet niet uitgesloten worden geacht. Is het daarom dat pater David op zijn tafeltje een bandrecordertje heeft liggen en elke vraag (van journalisten) en antwoorden (van het drietal) op de band opneemt?

Belgrado

Het Kommittee des Gewissens is, zo vertellen zij, een groepering die gevormd is uit mensen die de *Endlösung* hebben overleefd. Daarbij hebben zich ook Grieken en Joegoslaven (Partisanen) aangesloten. 'Dinsdag, als Waldheim in de Babenbergerstraat voorbij komt, zal ik hem toeroepen dat hij zich alsnog moet terugtrekken', zegt rabbi Weiss. 'Het zal wel niets helpen want de man is zijn verleden blijkbaar vergeten. Maar ik moet het doen! Namens de miljoenen van mijn volk die het leven hebben gelaten en daaraan is Waldheim mede schuldig'.

Kom dan toch met nóg hardere bewijzen tegen hem, zo zeggen we.

'Is het nóg niet voldoende?, zegt de non. 'Wat moeten we dan nóg meer?'

In Belgrado zou het zeer harde bewijs tegen Waldheim liggen, maar de Joegoslavische regering durft dat document (uit economisch belang waarschijnlijk) niet – of althans nóg niet – vrij te geven. De Joodse Gemeenschap in de wereld, zo zegt het drietal, zal echter niet rusten. 'Never!', zegt pater David. 'Ook niet als het kwaad overmorgen toch is geschied...'

Twee dagen later wordt Waldheim beëdigd. Na zijn speech valt hem een daverend applaus ten deel. Het protest van het drietal komt in vele landen op TV (ook in ons eigen NOS-Journaal). Dat is het enige resultaat. Kurt Waldheim is de komende zes jaar gewoon president van Oostenrijk. Maar wat heet in dit geval nog 'gewoon'?

Wiel Schreurs (65) stapte van de biersektor over naar de frisdranken-industrie

„Mama, wat doet opa eigenlijk?" „O, hij vult flesjes met limonade en plakt er dan de etiketten op." Dat was heldere taal voor de vier kleinzoons van Wiel Schreurs, directeur *Drankenindustrie Sittard*. Tenminste, totdat ze met opa een rondleiding door 'zijn' bedrijf kregen. Na afloop, genietend van een flesje prik aan de grote vergadertafel in het kantoor van opa, bleek de informatie toch niet helemaal te kloppen. „Het was leuk opa, maar wat doe jij zélf nu eigenlijk?"

Aan het gezicht van Wiel Schreurs is te zien dat hij nog steeds geniet van het voorval. Hij is, zoals bijna elke opa, zeer trots op zijn kleinkinderen en in de toekomst krijgt hij ook meer tijd voor het viertal. Drankenindustrie Sittard wordt namelijk ingeruild voor een welverdiend pensioen. „Ik heb veel hobby's, maar één ding wil ik toch eens gaan proberen. Vissen. Tot nu toe heb ik daar nooit het geduld voor gehad. Maar dan moet ik wel iemand zien te vinden die mij wegwijs maakt in de vissport. Stel je voor, ik zit uren op een plekje naar de dobber te staren die maar niet wil duiken en krijg dan van een snuggere passant te horen dat *daar* helemaal geen vis zit?"

Wiel Schreurs, bijna ex-directeur van Drankenindustrie Sittard (hij wordt opgevolgd door de heer Van Dongen), heeft duidelijk gevoel voor humor. Een eigenschap die hem beslist in zijn loopbaan vaak van pas is gekomen. Thuis, in zijn geboorteplaats Venlo, groeide hij tussen de biervaten op. „Pa en ma hadden het regentschap van een brouwerij. Een drankengroothandel dus. Na schooltijd, vooral op de vrije woensdagmiddag, konden ze ieder stel handen gebruiken. Het bier werd namelijk door de brouwerij in fusten geleverd waarna wij het zelf moesten bottelen. Een gigantisch karwei, want men beschikte toen nog niet over de techniek van vandaag. We hadden wel een machine staan die ervoor zorgde dat het bier netjes in de flessen kwam." Dit stukje techniek uit de dertiger jaren werd door het gezin Schreurs aangegrepen om tijdens warme zomerdagen flesjes met frisdrank te vullen. „Toentertijd dronk men alleen in de zomer frisdrank. En dan moest het ook nog stralend weer zijn. Nu staan hier in de hal machines die 80 tot 90.000 flessen per uur bottelen."



● *Directeur Wiel Schreurs bij zijn afscheid: 'Frisdrankenindrustrie is te zwaar belast met allerlei afdrachten...'*
Foto: PETER ROOZEN

De wieg van Schreurs stond aldus bijna letterlijk tussen de biervaten. Begrijpelijk dat ook hij last heeft van het spreekwoordelijk bloed dat nu eenmaal daar kruipt waar het niet gaan kan. Na zijn schoolperiode wilde hij een glansrijke carrière als brouwmeester maken. De start begon goed, de oorlog maakte echter een einde aan drie jaar stage bij een brouwerij in Duitsland.

„Pa had al mijn botten gebroken als ik in dat land was gebleven!" Dus werd het biervat ingeruild voor de rubberindustrie. „Je moest toch wat, dus nam ik een baan bij Radium Maastricht (nu Radium Vredestein, red.) aan. Daar ben ik zelfs verkoopleider geweest." Het lijkt wel alsof hij nog verwonderd is over de status die hij daar verwierf. „Ja, dat klopt wel. Het is immers ook een heel verschil, of je nu bier staat te brouwen of rubber verkoopt. Ik moet wel zeggen dat ik mij in het vel van verkoopleider helemaal thuis voelde. De commercie, zoals ik het dan maar noem, heeft voor mij altijd aantrekkelijke kanten gehad. De contacten met thuis en de bierbrouwerij bleven echter heel frekwent en toen ik dan ook hoorde dat er plannen waren om een drankenindustrie op te richten, heb ik geen moment geaarzeld."

Start

De drie Limburgse bierbrouwerijen *Brand, De Leeuw, Gulpener* met als associatie *De Ridder* en *Lindeboom*, maakten plannen om gezamenlijk een frisdrankenindustrie van de grond te tillen. Wiel Schreurs stond aan de wieg van de zijwieg die de bierbrouwerijen wilden gaan bewandelen. Hij zegt laconiek: „Ze zochten een hond om de kar te trekken en dat was ik dus. Er was namelijk nog niks, maar dan ook totaal niks. Alleen plannen.

En die uitdaging kon ik niet laten liggen. Eerst een lokatie zoeken, toen bouwplannen maken, vergunningen aanvragen, noem maar op. Maar het is hier op het industrieterrein allemaal begonnen. Ik ben met het bedrijf meegegroeid, van de ene steen in de andere, van de ene machine naar de andere."

Sinalco, zoals de Drankenindustrie Sittard in de volksmond nog regelmatig wordt genoemd, groeide gestadig. „In 1972 kwam de eerste uitbreiding met de overname van de Zuidnederlandse limonadefabriek *Campina*. Na anderhalf jaar hebben we de produktie hierheen gehaald. De omzet groeide en in 1977 kwam hier een compleet nieuwe bottelhal met machines en een flessen- en bliklijn."

Pepsi Cola

Zeventig procent van de aandelen bleef bij de start in handen van de Limburgse bierbrouwerijen, dertig procent ging naar Sinalco. Drankenhandel Sittard was een feit. Toch bleek de 'broederschap' met Sinalco niet zo'n groot succes. In de loop der jaren veranderde deze namelijk drie keer van eigenaar om uiteindelijk terecht te komen bij een Zwitserse financieringsmaatschappij.

Scheurs: „De laatste eigenaar hield er echter een andere marketing-visie op na dan wij. Dus gingen onze wegen uit elkaar." Een nieuwe partner werd gezocht en gevonden in *Vrumona*. Sinds die tijd verlaten flessen en blikjes *Pepsi Cola, Royal Club, Sisi, B3, Courcy mineraalwater* en *7-Up* het industrieterrein aan de Dr. Philipsstraat in Sittard.

Zwaar belast

De frisdrankenindustrie is in Nederland een bedrijfstak die door de staat zwaar wordt belast. Niet helemaal terecht, vindt Wiel Schreurs. „Wij betalen niet alleen accijns op de frisdrank maar ook op de suiker. En daarbovenop komt nog eens 19 procent BTW. Ik ben echter niet de enige die vind dat de frisdrankenindustrie daardoor wordt gedupeerd. Soms zeg ik wel eens: *wij zijn de kassier van de Nederlandse staat*. We proberen met collega-concurrenten de regering wel wakker te schudden, maar het lukt niet. Schijnbaar beschikken zij niet over andere middelen om de tekorten in de staatskas te dekken."

Uiteraard zorgt ook dit bedrijf dat het een 'achterlaadje' heeft. „Dat moet je ook wel. De belasting vraagt immers niet wanneer dat je over de brug denkt te komen. Binnen bepaalde tijd moet worden betaald en niemand vraagt of je het geld hebt." Gewoon een kwestie van bedrijfsvoering dus. Een 'gewoon' huishouden moet immers ook rekening houden met vast terugkerende uitgaven. „Inderdaad, maar het gaat om de last van de dubbele accijns plus nog een BTW. Een principiële kwestie dus."

Hoe zit het eigenlijk met de toekomst van de frisdrankenindustrie? Drankenindustrie Sittard is een 'middenbedrijf'. Kunnen de 'kleintjes' hier eigenlijk wel tegenop en bedrijven de 'groten' geen te zware concurrentie? „Tja, de kleine bedrijven redden het nog wel. Natuurlijk kan ik daar niets over zeggen, iedereen moet met de tijd mee en alert op de markt reageren. We zitten met ons allen in een burocratisch bestel waarin alles vijfendertig 'schijven' moet passeren. Het bekende 'vul maar in drievoud in en we zien wel'. Daarom is het belangrijk om de gang van zaken in de drankenindustrie in de gaten te houden en bij wijze van spreken binnen een kwartier een beslissing durven te nemen."

De concurrentie van de 'groten' ligt echter wel een beetje anders. „Er wordt wel eens beweerd dat de overcapaciteit mede oorzaak is van meer concurrentie. Ik betwijfel dat. Normaal bedraagt de omzet van een frisdrankenbedrijf in de eerste en laatste vier maanden van het jaar 30 procent. Tijdens de overige vier zomermaanden wordt dan 10 procent meer omgezet. Logisch, als men terugdenkt aan de drie warme weken die we juist achter de rug hebben. Je moet dan meer kunnen produceren. De voorraad en die extra tien procent heb je hard nodig. De capaciteit van de machines moet gebaseerd worden op zo'n piek, anders kun je niet aan de vraag voldoen. Overcapaciteit wil dus gewoon zeggen dat tijdens de eerste en laatste vier maanden van het jaar ook volgens die piek wordt geproduceerd. En daar ontstaat die zogenaamde overcapaciteit."

Een normale voorraad behelst voor Drankenindustrie Sittard ongeveer 175.000 kratten. Zesenveertig personeelsleden zorgen ervoor dat de produktie geen moment stagneert. Zelfs tijdens topdrukte draait het bedrijf optimaal. „Ja, wat dat betreft zijn wij een gezond bedrijf met heel weinig personeelsverloop. 82 Procent van de mensen is al langer dan vijftien jaar bij ons in dienst. Dat zegt genoeg. Trouwens, ik moet zeggen dat de mentaliteit op de arbeidsmarkt de laatste jaren veranderd. Men holt niet meer van Jantje naar Pietje en dat komt een bedrijf uiteraard ten goede. Je houdt het vakmanschap binnen eigen muren."

Een directeur van een frisdrankenindustrie is natuurlijk een fervent liefhebber van frisdrank, dat kan niet anders. Als die opmerking wordt geplaatst, buigt Wiel Schreurs het hoofd om vervolgens heel ondeugend te kijken. „Moet ik dáárop antwoorden? Wat wil je horen van een spruit uit de bierbrouwerijhandel? Nou ja, heel af en toe een colaatje, mits heel goed gekoeld. Maar ik heb liever een pintje bier. Twee mag ook wel!"

Dat pintje bier kunnen de belangstellenden de a.s. maandag van 16.00 tot 18.00 uur met Wiel Schreurs heffen, als ter ere van zijn afscheid in de Schouwburg in Sittard een receptie wordt gehouden.

annemie smeets

imburgs agblad

TOUR DE FRANCE

Zaterdag 12 juli 1986 ● Pagina 19

Raimund Dietzen: 'Een wielrenner spreekt met de pedalen'

NANTES – Hij heeft zijn landgenoten niet tot laaiend enthousiasme kunnen brengen, zoals een jaar of negen geleden Didi Thurau in de Tour de France deed. Toch is Raimund Dietzen (27) uit Trier een renner met veel kwaliteiten. Hij rijdt in Spaanse dienst. Bij Teka heeft hij de rol van kopman. Dietzen werd enkele weken geleden kampioen van West-Duitsland. De titel veroverde hij op de Zwitserse wegen, want, zoals reeds geruime tijd gebruikelijk, rijden de profs uit Zwitserland, Luxemburg en de Bondsrepubliek elk jaar gezamenlijk om de hoogste wielertitel van hun land. Het succes kreeg extra betekenis, omdat hij behalve de concurrentie uit eigen land ook de andere tegenstanders de baas was.



● *Raimund Dietzen: 'Een plaats bij de eerste vijftien zou al prachtig zijn.'* FOTO: DRIES LINSSEN



Tekst: **Wiel Verheesen**

Het is niet de eerste keer dat Raimund Dietzen in de Tour de France present is. Zowel in 1982 als in 1984 stond zijn naam ook al op de deelnemerslijst.

„Het eerste optreden duurde niet lang", vertelt hij. „Verwonderlijk was dat allerminst. Ik was zo ziek als een hond. Eigenlijk had ik niet eens mogen starten. Ik had veertig graden koorts. Ieder ander persoon zou in een dergelijke situatie ziek thuis zijn gebleven. Ik toevallig niet. Men had mij bovendien bij de medische keuring in staat geacht om te starten. Daarnaast was ik pas enkele maanden professional. Sinds mijn eerste optreden als wielrenner had ik gehoopt ooit aan de Ronde van Frankrijk te kunnen deelnemen. Wanneer het dan eindelijk zover is, dat je kunt meedoen, blijf je niet graag aan de kant omdat je koorts hebt. Je spreekt je zelf moed in en je hoopt, dat je binnen enkele dagen weer gezond bent. Nou, in mijn geval was het ijdele hoop. Ik was gauw terug in mijn woonplaats".

Het tweede optreden was stukken beter, ofschoon men ook toen in Trier geen feestcomité in het leven hoefde te roepen om Raimund Dietzen vanaf de Porta Nigra een rondrit door Duitslands oudste stad te laten maken. „Bij mijn tweede start in de Tour reed ik al in dienst van dezelfde firma waarbij ik nog steeds op de loonlijst sta. Het is al het vierde jaar, dat ik de kleuren van Teka verdedig. Mijn debuut maakte ik in de ploeg Puch".

In de Puchformatie, die overigens slechts een paar jaar bestond, hebben onder meer ook Didi Thurau en Klaus Peter Thaler gereden. Een aantal jaren bepaalden zij met Gregor Braun het image van de beroepswielersport in West-Duitsland. Ze rijden nog steeds, deze drie landgenoten van Dietzen, maar voor een metamorfose van het cyclisme hebben ze aan het thuisfront uiteindelijk niet kunnen zorgen. Zelfs Didi Thurau niet, die bij zijn debuut in La Grande Boucle 1977 een handvol etappes won en vele dagen de gele trui droeg. Thurau maakte destijds gedurende drie seizoenen deel uit van de Raleighequipe onder leiding van Peter Post. Luttele maanden later wist de chef d'equipe al dat het wieleridool uit Frankfurt (Thurau was 22 bij zijn Tourdebuut) een andere sponsor had verkozen boven Raleigh. Hij trad in Belgische dienst bij IJsboerke. Onder de vlag van deze firma nam Thurau opnieuw deel aan de Ronde van Frankrijk. Hij won zelfs een etappe. Hij won ook de klassieker Luis-Bastenaken-Luik, maar van de fabelachtige carrière waarvan aanvankelijk sprake was geweest, kwam niet veel terecht.

Gregor Braun idem dito als Thurau. Klaus Peter Thaler verdween zelfs enige tijd van het toneel, om pas bij zijn come-back de wereldtitel in het veldrijden te behalen.

Ze hebben op de weg, in de cyclocross en vooral in de zesdaagsen vele marken verdiend. Met uitzondering van ene meneer Kotter, die een paar jaar een ploeg sponsorde, hebben de grote drie van het wielrennen in Duitsland geen sponsor kunnen bewegen om een heuse fabrieksploeg op de been te brengen. Torpedo, Ruberg, Rokado en Kotter zijn de laatste teams geweest, die een Duitse licentie hadden.

„Ik weet er alles van", zegt Raimund Dietzen. „De zakenwereld in Duitsland voelt er gewoon niks voor om een profploeg te formeren. Men stopt liever het geld in andere takken van sport, zoals voetbal en tennis, waarvan men uit reclame-oogpunt meer rendement verwacht".

„Enerzijds is het begrijpelijk, want de media, in de Bondsrepubliek besteden niet bepaald veel aandacht aan de wielersport. TV-flitsen van de Vuelta, Giro en Tour, meer niet. Hetzelfde van de een of andere klassieker, maar daar blijft het dan ook bij. De radio-omroepen denken er praktisch eender over en de kranten hebben weinig ruimte als het wielersportreportages betreft. Er zijn uitzonderingen, dat wel, maar vergeleken met Frankrijk, België, Italië, Nederland en Spanje is het bij ons slechts mondjesmaat. Als ik in Spanje een wedstrijd win of op een eervolle klassering beslag leg, vind ik daarover weinig regels terug in de Duitse pers. Jammer, maar je verandert er niks aan".



De geringe interesse van de Duitse zakenwereld voor de profwielersport blijft een vreemde constatering, als men de massale belangstelling ziet voor de paar koersen waarin de beroepsrenners van de partij zijn. Rund um den Henninger Turm, de enige klassieker bij de oosterburen, heeft een enorme aantrekkingskracht. De Union Preis in Dortmund idem dito. Zelfs de criteriumscarroussel van de Coca Cola Trophy, die jaarlijks draait als in Frankrijk 's werelds grootste wielerevenement plaats vindt, trekt tienduizenden kijkers.

Hetzelfde gold voor de Ronde van Duitsland, die overigens een paar jaar geleden van de kalender verdween.

„Er is wel degelijk een markt voor sponsoring van minstens één profploeg in Duitsland", zegt Raimund Dietzen. De vraag is alleen: wanneer gaat men er toe over? Ik heb gelezen, dat er inmiddels gepraat wordt met een mogelijke kandidaat. Meer weet ik er ook niet van. Het resultaat moet ik eerst nog zien. Overigens zou het prachtig zijn als volgend jaar, wanneer de Tour in West-Berlijn start, een heuse Duitse merkenploeg aan de start zou staan".

Dietzen heeft zijn verbintenis met Teka (dat nog een andere Duitser, Peter Hilse, onder contract heeft) nog niet verlengd. „Dit heeft niets te maken met het eventuele formeren van een ploeg in eigen land", zegt hij. „Ik heb gewoon willen wachten met het afronden van de besprekingen totdat we in Parijs zijn gearriveerd. Je weet het maar nooit".

Logisch dat Raimund Dietzen zijn onderhandelingspositie bij Teka of andere sponsors zo sterk mogelijk wil maken middels een goede eindklassering. „Ik zeg niet, dat ik bij de eerste vijf eindig", zegt hij. „Toch moet een goeie plaats er in zitten. Tiende, twaalfde of vijftiende zou al prachtig zijn. Afwachten dus. Ik heb in ieder geval in de Ronde van Spanje verschillende keren bewezen dat ik een grote etappekoers aan kan. Het eerste jaar in de Vuelta werd ik derde. Een andere keer eindigde ik als zevende. Dit jaar, toen ik ook weer een etappe op mijn naam schreef, legde ik op de vierde plaats beslag. Het bevalt trouwens prima in Spanje. Na enkele jaren verblijf aldaar heb ik met de taal weinig moeite. Bovendien is het zo, dat je uiteindelijk met de pedalen moet spreken. In ieder geval zie ik de komende weken met optimisme tegemoet. Een ding staat vast: als Raimund Dietzen de Tour uitrijdt, is hij de best geklasseerde Duitser..."

Jacques Goddet: 'Het is de enige grote sportwedstrijd die naar de mensen toe komt'



Tekst: **Bennie Ceulen**

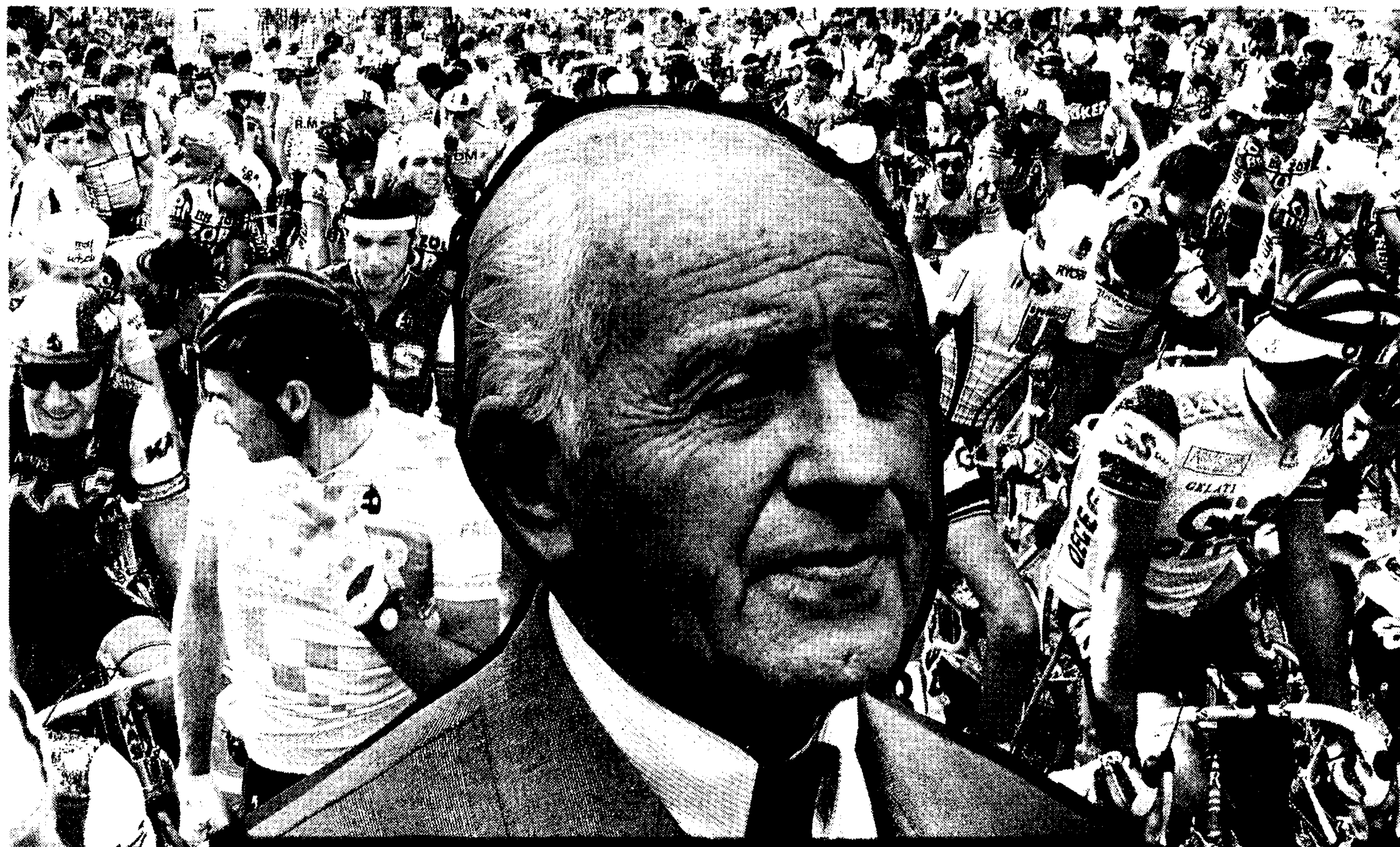
NANTES – De Tour de France trekt deze dagen door Bretagne. Vorig jaar vertoefde de Ronde ook in de geboortestreek van Bernard Hinault. Op de tweede dag vierde de karavaan feest. In het Bretonse Vannes was Jacques Goddet de gefêteerde held. Ter gelegenheid van zijn vijftigste Tour werd de toen tachtigjarige 'chef d'orchestre' op onvergetelijke wijze gehuldigd. Het gouden jubileum was voor de nog bijzonder vitale Tourdirecteur niet de aanleiding om zijn activiteiten een halt toe te roepen. In de 73e editie van La Grande Boucle leidt hij samen met Felix Levitan de karavaan weer over de Franse wegen. Voor de laatste keer, want Jacques Goddet acht nu echt de tijd aangebroken om afscheid te nemen. Voor het LIMBURGS DAGBLAD reden om te gaan praten met de man, die meer dan wie ook Tourgeschiedenis heeft geschreven.

Eigenlijk heb je twee pagina's nodig om het bewogen leven van Jacques Goddet en 'zijn' Tour te beschrijven. Een halve eeuw Ronde van Frankrijk leverde ontelbare herinneringen op. Jacques Goddet, van huis uit sportjournalist, heeft echter nooit zijn memoires geschreven. 'Aan elke Tour bewaar ik mooie herinneringen. Te veel om op te noemen. Daarom interesseert alleen de toekomst van La Grande Boucle me,' luidt zijn credo.

Het WK voetbal van vier jaar geleden zette Jacques Goddet meer dan ooit tevoren aan het denken over de toekomst van zijn levenswerk. In een ophefmakend artikel in het organiserend sportdagblad L'Equipe deed hij uit de doeken hoe de mondialisering van de Tour de France tot stand gebracht diende te worden. Met de instemming en hulp van zijn collega-directeur Felix Levitan voegde Goddet een jaar later al de daad bij het woord door de wieleronderneming open te stellen voor amateurs. De intrede van de Columbianen beantwoordde in 1983 meteen aan de fylosofie van Jacques Goddet.

Ondanks zijn leidersrol in de Tour is Jacques Goddet zijn hele leven altijd in de eerste plaats journalist gebleven; scribent met wereldvermaardheid. Zijn eerste Tourverhaal verscheen de eerste juli 1929 in het organiserende dagblad L'Auto, dat na de oorlogsjaren in de netten van de Franse perszuivering hangen bleef. L'Equipe kwam daarvoor in de plaats.

Voor een Tourverslaggever heeft Jacques Goddet alle tijd om een boom op te zetten over 'zijn' evenement. Goddets uitstraling verraadt allerminst z'n 81-jarige leeftijd. Men zou eerder geneigd zijn hem als kersverse Vut'er te beschouwen. 'Ik voel me nog jong. Dat heb ik te danken aan mijn sterk gestel en gezond leven,' zegt hij trots. 'Bovendien draagt de Tour ook een belangrijk steentje bij aan mijn vitaliteit.'



● *Jacques Goddet: „De Tour is één grote familie, en ik ben de vader."*
FOTO: DRIES LINSSEN

Jacques Goddet is een 'homme de charme', die bovendien nog steeds oog heeft voor het vrouwelijk schoon. Liefst vier keer trad de zoon van Victor Goddet, die als mede-eigenaar van L'Auto met Henri Desgranges in 1903 aan de wieg van de Tour de France stond, in het huwelijk. Met zijn dertig jaar jongere echtgenote geniet de 'patron' nu in de Parijse randgemeente Neuilly van zijn laatste levensjaren, waarin de Tour nog elk seizoen centraal staat.

'De Tour is mijn leven. Ik zou er niet zonder kunnen. Ik heb enkele generaties overleefd, maar ben gelukkig steeds met de tijd meegegaan. Daarom boeit dit wielerspektakel me nog steeds evenveel als bij mijn kennismaking met dit fenomeen in 1929. Sinds ik de rol van Henri Desgranges heb overgenomen, heb ik ook altijd met evenveel liefde aan dit monument gewerkt. Dat is nog steeds het geval. Deze Ronde is mijn laatste Tour als directeur. Je moet toch eens kunnen stoppen. In januari heb ik reeds afscheid genomen van L'Equipe, waarvan ik gedurende zestig jaar directeur-hoofdredacteur was. Maar toch kom ik volgend jaar terug naar de Ronde, als volger. Ik zal me voor het eerst niet meer met de organisatie bemoeien. Niettemin blijft het evenement me uit sportief oogpunt boeien. Ik zou niet meer kunnen leven zonder de Tour, die mijn leven voor een belangrijk gedeelte heeft bepaald.'

Jacques Goddet is een boeiend verteller. 'Ik houd erg veel van de Tour de France,' gaat hij verder. 'Maar ook van alle andere sporten. Mijn hele leven heeft in het teken van de sport gestaan. Sinds 1924 woonde ik bijna alle Olympische Spelen bij. Meestal als journalist. Maar de Tour sprak me het meest aan. Niet alleen door de topssport die erin bedreven wordt, ook door de aanwezigheid van mijn perscollega's, de renners, ploegleiders, chauffeurs, mecaniciëns en alle andere volgers. Het is één grote familie. Ik voel me als het ware de vader van die familie. Ik houd ook van al die mensen en ik denk dat het andersom ook het geval is.'

Jacques Goddet en de Tour de France horen onverbrekelijk bij elkaar. 'De Tour is het enige grote sportevenement, dat naar het publiek toekomt. De mensen hoeven geen stadion te betreden om getuige te zijn van het spektakel. Het peloton en de rest van de karavaan beweegt zich voort door het land om zich te presenteren. De Tour heeft in die hoedanigheid een onweerstaanbare aantrekkingskracht. De ambiance is in feite onbeschrijfelijk. Het volk voelt zich als het ware verplicht om langs de route te gaan staan. Ik beschouw de toeschouwers dan ook als deelnemers,' zegt Jacques Goddet.

Hoewel het scheidende opperhoofd, gezien zijn hoge leeftijd, de Ronde van Frankrijk niet meer al te vaak zal meemaken, heeft hij de mond vol over de toekomst van het imposante rondecircus. 'Het internationale karakter van de Tour de France blijft me enorm boeien. Het doet me veel plezier, dat we deze maand een waarnemer van de Russische wielerbond als gast in ons midden hebben. Hij zal straks in zijn land rapport over zijn belevenissen uitbrengen. Zo komt de Tour misschien ooit nog in Rusland terecht. Ik zou het prachtig vinden. De Tour geniet reeds een uitstraling over practisch heel de wereld, zelfs als de route alleen door Frankrijk voert. Columbianen, Amerikanen, Canadezen en Australiërs spelen al een belangrijke rol in onze wedstrijd. Een Braziliaan en een Mexicaan behoren nu ook tot de deelnemers."



Het streven van Levitan en Goddet is ooit renners uit het Oostblok, Japan en de Afrikaanse landen te introduceren in de Tour. „In de damestour doen al Chinezen mee en vorig jaar startten Japanners in de Toekomstronde. Zo zijn we enkele jaren geleden ook met de Columbianen begonnen. Je ziet hoe de wielersport in dat land sindsdien in een stroomversnelling is terechtgekomen. Columbia heeft zelfs een kandidaat voor de eindzege. Levitan en ik hebben in de Columbiaanse wielersportpromoting een grote rol gespeeld. Daar mogen we best trots op zijn."

De tandem Jacques Goddet-Felix Levitan droomt er ook van ooit met de Tour de France voor enkele dagen naar Amerika te trekken. Goddet: 'We blijven volharden in onze strijd om van het cyclisme een mondiale sport te maken. Dat moet je dus doen via het grootste evenement. Dat is de Tour. Daarom ijveren we ervoor, dat een gedeelte van de Tour in een van de komende jaren ook door Amerika trekt. Engeland, waar ooit al een rit werd verreden, behoort ook tot de mogelijkheden. En de Oostbloklanden niet te vergeten. Wat dat laatste betreft is de Tourstart volgend jaar in Berlijn een bijzonder goede promotie. De Ronde van Frankrijk is geen nationale etappekoers. Er rijden meer buitenlandse dan Franse renners mee.'

Behalve Jacques Goddet zegt over twee weken in Parijs ook een andere man, die in het evenement historie schreef, adieu tegen de Tour: Bernard Hinault. Jacques Goddet, de kenner bij uitstek, ziet Hinault niet voor de zesde keer in zijn koers triomferen. 'Eigenlijk zijn de favorieten van iedereen ook de mijnen. Indien Laurent Fignon weer de oude Fignon wordt, wint hij de Tour. Met Greg Le Mond moet eveneens rekening gehouden worden en als Luis Herrera voor de Pyreneeën op minder dan tien minuten staat, kan hij zelfs zegevieren. Het wordt in de resterende weken nog erg spannend,' luidt de voorspelling van de scheidende vader van de Tour.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hi-fi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

5000 KLEUREN, wat kan je gebeuren. Colour Center „Sikkens", Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

DHZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO_2- en puntlassen. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848. 's Donderdags gesloten.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Let op autorijders! Alles voor uw auto: ACCU'S maar liefst 50% korting. Verder alle automaterialen, trekhaken, koppelingen, remdelen, plaatwerk, schokbrekers, uitlaten enz. met 30% korting. Ook leveren wij alle ruilmotoren, diesel en benzine met vol. fabrieksgarantie. Verh. daken voor alle bestellers en bussen. Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Bij Donny kijken is kopen! Specialist in bedrijfsauto's, bestellers, open laadbakken en bussen, ombouwers voor campers en motorhomes. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Teveel om op te noemen! Wij leveren ook voor alle typen VW, Mercedes, Ford bestellers en bussen verh. daken. Let op adres! Donny Klassen BV, in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 na 18.00 uur 043-645529.

AUTOLAND, een Bovag-ocassionshandel. Uw vertrouwen waard. Hoensbroek-Centrum, Spoordijkstraat 14, tel. 045-225124. Ons weekjuweeltje met 1 jaar garantie en gratis radiocassetterecorder: Audi 80 LS, zilvermetallic, '80, met LPG, zeer mooie auto, 4-drs., ƒ 9450,-. Verder biedt Autoland aan: Mazda RX7 sportcoupé, 1979, model '80, ƒ 12.750,-; Jaguar XJ6 4.2, 1980, zeer mooi, ƒ 22.500,-; Volvo 244 GL, 1979, autom., LPG, ƒ 9450,-; Renault 5 TL, 1980, zuinige auto, ƒ 4950,-; Alfa Giulietta 1.6, 1978, mooi, ƒ 4950,-; Rover 2600, 1980, LPG, ƒ 6750,-; Landrover oldtimer, 1962, open model, ƒ 4250,-; Vauxhall Cavalier, 1980, LPG, ƒ 6750,-; Saab 900 GL, 1981, LPG-onderbouw, ƒ 15.950,-; Alfetta 1800 coupé, 1976, rood, ƒ 2700,-; Alfa Sud combi 1.5, 1979, groen, ƒ 3150,-; Alfa Sud 1.5, 1978, opknapper, ƒ 2750,-; Renault 14 TL, 1977, zwart, ƒ 3250,-; Audi 80 LD diesel, 1981, bruinmet., ƒ 12.950,-; Volvo 244 GL, LPG, 1979, blauwmet., met schuifdak, ƒ 9500,-; Citroën 2 CV6, 1977, blauw, ƒ 1500,-; Ford Taunus 1.6, 1978, zwart, APK, ƒ 4250,-; Peugeot 504 GL, 1978, groenmet., ƒ 3250,-; Peugeot 305 GLS, 1981, rood, fijne auto, ƒ 7950,-; Mitsubishi Lancer, 1981, turbo, zeer mooi, ƒ 14.500,-; Opel Rekord 2 L, 1979, bruin, ƒ 5750,-; Mitsubishi Tredia, 1983, erg mooi, ƒ 12.850,-; Mitsubishi Celeste 1.6 L, 1976, rood, ƒ 2950,-; Opel Manta CC, 1980, oranje, ƒ 8950,-; Opel Kadett, 1978, APK, oranje, ƒ 6250,-; VW Golf diesel, 1979, okergeel, ƒ 7950,-; VW Passat diesel, 1979, beige, ƒ 6950,-; VW Golf, 1975, blauw, ƒ 1000,-; Renault 18 TS combi, 1970, blauw, ƒ 7250,-; BMW 320, 4 cyl., 1975, APK, oranje, ƒ 4950,-; BMW 320, 6 cyl., 1970, zilvermet., ƒ 12.950,-; Mercedes 300 D, 1978, wit, ƒ 11.500,-; Mazda 929 autom., 1980, LPG, zilver, ƒ 6250,-; Mazda 626 coupé, 1980, bruinmet., ƒ 620,-; Mazda 323 Noblesse, 1982, 5 versn., groen., ƒ 12.500,-; Talbot Solara SX, 1980, rood, ƒ 7850,-; Talbot 1100 autom., 1980, rood, ƒ 4950,-; Datsun 120 A FII, 1978, opknapper, ƒ 2800,-; Opel Ascona 1.6, 1977, geel, ƒ 3950,-; Mazda 929 coupé, 1982, LPG-onderbouw, ƒ 19.000,-; Opel Ascona 1.6 SR, 1982, zilvermet., ƒ 15.950,-; Opel Rekord 2.00, 1981, type '82, groenmet., ƒ 12.950,-; VW Golf S 1600, 1981, groen, ƒ 11.500,-. Verder tal van goedkope inruilers beneden ƒ 3000,-. Inruil en financiering mogelijk. Auto's boven ƒ 5000,- met 3 mnd. Bovag-garantie. Donderdag - koopavond. Autoland - erkend Bovag-bedrijf.

Te k. FORD Fiësta 1300 S, kl. wit, 100% bj. '79, vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 043-217169.

Te k. v. Volvo-medewerker VOLVO 340 GL 5 Sp., km.st. 13.000, bj. juni '85. L. Gerards, Pr. Beatrixstraat 64, Brunssum.

Te k. KAWA Z 1000 bwj. '78, veel acc. Tel. 045-241925.

Te k. BMW 315 bwj. '82, op lpg, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 77, APK gek. Vraagpr. ƒ 2000,-; Tel. 04490-27273.

Te k. HONDA Civic bj. '78. Bautsepln. 27, Voerendaal.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

DATSUN 260 Z, 2-zitter, alle extra's, APK, bj. '78, vr.pr. ƒ 11.000,-; Datsun 260 Z 2+2 vierzitt., bj. '78 schuifd., radio-cass., sportw., vr.pr. ƒ 7200,-; Opel Chevette City, type '80, km.st. 71.000, vr.pr. ƒ 3400,-; Opel Ascona 1600 S type '77 APK, vr.pr. ƒ 2200,-; Fiat 131 1600 S type '79 APK, vr.pr. ƒ 1700,-; Talbot 1307 S type '79 APK, vr.pr. ƒ 1300,-; Renault 14 TL type '79 sportw., APK, vr.pr. ƒ 1200,-; Honda Civic type '77, vr.pr. ƒ 900,-; Renault 4 bj. '76 ƒ 400,-; VW bus m. ramen, LPG, APK, type '78, vr.pr. ƒ 2400,-. Inruil mog. Hommert 10b, Vaesrade-Nuth, bij tuincentr. Tan. Uitsluitend tussen 16 en 19 uur.

VW GOLF 1600S autom., bwj. '75, APK-gek. Inl. tel. 045-313060 na 16 uur.

Te k. voor Datsun 120 Y MOTORBAK (inbouw mog.) en onderdelen Datsun 120 Y en startmotor + dynamo voor Mazda 323, Sleinadastr. 45, H'broek.

Te k. van 1e eig. mooie TALBOT Horizon GLS, bwj. '78, APK-gek., km.st. 54.000. Pr. ƒ 2350,-. Van Goyenstr. 25, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 205 XE, bj. '85 kl. blauwmet. Tel. 04455-1208.

HONDA Scooter Spacy 125, bwj. '85. Vraagpr. ƒ 3795,-; Tel. 045-213855.

Te k. v. part. BMW 320/6, mrt. '81, km 64.000, veel acc., stereo, schuif/kanteldak, alarm, siervelgen, pr. ƒ 14.500,-; Tel. 045-753550.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '80, i.g.st. Kooppr. ƒ 3250,-; na 17 uur en zondag, 04490-22688.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL Sedan aut., 4-drs. 5-7-1985 ƒ 5000,- onder nieuwpr. Tel. 045-210862.

Te k. GOLF GTI, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8250,-. Lavendelstr. 4, Geleen, tel. 04494-53518.

Te k. mooie Alfa ALFETTA 2.0 L, i.g.st., bwj. '79, m. Bovag-garantie. Tel. 045-460734.

VOLVO GLS 360 Sedan, juni '85, antracietmet., compl. m. veel extra's, km.st. 22.000. Te bevr. 045-223195.

Te k. PONTIAC Lemans aut., bwj. '79, 6-cyl., na 18.00 u. Burgemeester Willemstr. 20, Hoensbroek.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268 biedt aan: AUDI 100 diesel 47.000 km bwj. '85, Opel Rekord 2.2 ltr. injektie '85, alle extra's 16.000 km, Peugeot 205 GL '84, 5-drs., Ford Escort 1300 GL '85, 5-drs., Ford Escort '83, 5-drs., 1600 GL, Ford Escort 1600 3-drs., Ford Escort, '82, 3-drs., met 5-bak, BMW 318, '81 met veel extra's, Mitsubishi Colt GLX '81, 5-drs., ƒ 8900,-, Honda Accord dec. '82, nw.st., alle extra's ƒ 11.000,-, Toyota Starlet '81, ƒ 7900,-, Ford Fiesta '79, 1300 S Kadett coupé '79, 1e eig. ƒ 6500,-, Renault R4 GTL '82-'81.v.a. ƒ 5500,-, Ascona 1600 S 4-drs., autom. '76 met APK, Ascona 1300 S 4-drs., nov. '80, ƒ 7750,-, Mazda 323 '77 met APK.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S vanaf bwj. '79. Ook bedrijfswagens. Defect of schade geen bezw. Contant geld. Tel. 045-456963.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto (bedr.auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-727742/723076.

Zeer mooie PEUGEOT 305 SR, met schuifdak, elektr. ramen, trehk. enz., i.z.g.st., bj. '79, prijs ƒ 3250,-. Tel. 045-412593.

MERCEDES 280 SE, blauwmet., type '83, alle acc., in topconditie. Tel. 045-462869.

Auto LUCAR Kerkrade. Voor betere occasions, keuze uit ± 80 auto's, o.a.: BMW 320i, van '78/'84, 5x, diverse uitv.; Golf GTI, '78/'85, 4x; BMW 730, '80, antracietgrijs; BMW 728, blauw, '80, autom.; BMW 525, '80, blauw; Audi 100 CE, '84, zilver, alle acc.; Peugeot 205 GTI, '85; Ford Escort, '78 t/m '84, vanaf ƒ 750,-; Opel Kadett, '76 t/m '84, vanaf ƒ 1500,-; Ford Mustang, '80, wit, autom.; Mustang, '82, zilver; Renault R5, 6x, alle typen. Diverse Mercedes-bussen en -bestel, type 307, 309, VW-bus Bedford camping. Diverse motoren, boten en caravans. Ger Lukassen, automobielen en garagebedrijf, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. KTM 175 GS bj. '79 m. kent. Opknapper, moet weg t.e.a.b. Kerkstr. 29, Merkelbeek.

Te k. VOLVO 343 autom., bj. '82, bordeauxmet., ± 36.000 km. Tel. 045-241115 na 17.00 uur en zaterdag na 9.00 uur.

Te k. VOLVO P544, bj. '62. Te bevr. 045-416023.

MAZDA 323, APK-gek., bwj. '77, pr. ƒ 1850,-. Acht. 't Klooster 95, Nieuwenhagen.

Te k. automatic TOYOTA Corolla, bwj. 7-'76, APK, pr. ƒ 1300,-. Jul. v. Stolbergstr. 36, Schaesberg, 323823.

SAAB reparatie en onderhoud, ƒ 35,- excl. BTW p. uur. Spaubeekerstr. 35, Neerbeek. Gar. Delbressine, 04402-73138.

Te k. STATIONCAR Plymouth Volare, Premier V8, aut. voorzien van alle extra's, bj. '78, met LPG en trekh.; Mazda 1000 bj. '76 ƒ 250,-. Tel. 04459-1263.

Te k. VOLVO 244 GL, aut. '78, met trekhaak + APK. Tel. 04459-1263.

Te k. PONTIAC Firebird V8, aut., bj. '78, pr. ƒ 2400,-. Tel. 04459-1263.

Te k. 9-pers. LIMOUSINE, Chrysler Newport Custom V8, aut., zwart, bj. '64 en '69. Tel. 04459-1263.

Te k. HARLEY DAVIDSON, Low-rider 1600 cc, Stroker bj. '79, Suzuki GS 850 G, bj. '80, Honda CB 400 N, bj. '79. Tel. 04459-1263.

Te k. MAZDA 626 bj. '79 km.stand 64.000 + trekhaak en LPG ƒ 5650,-. Tel. 045-224571 Bergstr. 26, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 104 bj. '83, tel. 045-452295.

Te k. YAMAHA motor XT 125 als nw. off the road, ƒ 2200,-. Hugo de Grootstr. 2, Geleen.

Te k. RENAULT Fuego GTL bj. '81 bruinmet., 75.000 km, i.z.g.st. Lindestr. 14, Echt, 04754-2182.

Te k. zeer mooie Ford TAUNUS 1.6 L autom., bj. '77, met APK-keur., 1e lak. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Motor, type KAWASAKI 650, div. accessoires, absolute nieuwstaat, 19.000 km. Inl. 043-617547.

PORSCHE 924 IT, '77, APK, met acc., ƒ 12.500,-; Citroën CX 25 D, '80, ƒ 3750,-. Tel. 043-475569.

Te k. FIAT 128 bwj. '77 i.z.g.st. m. apk tot juli '87. Trichterweg 94 Treebeek.

Te k. OPEL Kadett City 12 N bj. '76 i.z.g.st. met extra motor ƒ 1850,-. Tel. 045-214093.

VOLVO 244 GL aut. '80, lpg, kl. groenmet. i.z.g.st. ƒ 6950,-. 045-421207.

SAAB 900 GLS 4-drs. '83 kl. bruinmetall., 5-bak, sportvlg. ƒ 12.950,-. 04492-3234.

Te k. ONDERDELEN v. Kadett L bj. '71 o.a. achterruit met verw., sportvelgen, bumpers etc. Tel. 04459-2784.

Te k. MITSUBISHI Lancer bj. '76. Vr.pr. ƒ 4500,-. Rijnstr. 7 Heerlen.

SUBARU Wagon 4 WD, 1.8 GL, 4 x 2 versnell. bwj. '81 in pr. st. Ideaal voor terrein en wintersport. Pr. ƒ 11.000,-. Krijgersbergln. 55, Schaesberg. Tel. 045-311697.

GOLF GTI in absol. perfecte staat, bwj. '80, kl. zwart, 5 versnell., alu. velgen. Galerij 18 Schaesberg.

FORD Taunus 1.6 L stationcar bj. 11-'78 ƒ 2600,-; Landrover jeep ƒ 3500,-; VW Kever bj. '67 ƒ 750,-; VW pick-up dubb.cab. bj. '78 ƒ 1750,- op gas. Kupstr. 9 Spaubeek. Tel. 04493-1758.

Suzuki GT 750 i.z.g.st. ƒ 1500,-. Kupstr. 9 Spaubeek. Tel. 04493-1758.

I.z.g.st. RENAULT TL eind '80 nw. gespoten, met safari-zitt. Pr. ƒ 2850,-. Tel. 045-243348.

OPEL Kadett bwj. '78. Pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-313145 of 317005.

Citroën BX TRD diesel, september '85

JURGEN AUTOCENTRUM

NISSAN DEALER

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade, tel.045-462353

Te k. OPEL Rekord 1700, 4-drs., LPG, APK, ƒ 1250,-. Margrietstraat 55, Nieuwenhagen.

RENAULT R5 TL, van part., juli '80, 5-drs., div. extra's. Tel. 045-228469.

Te k. CITROEN 2 CV6 (Lelijke Eend), km.st. 60.000, bj. eind '80, gebr. als 2e auto, kl. oranje, puntgaaf, iedere keuring toegest., vr.pr. ƒ 3250,-. Eemstraat 25, Heerlen, tel. 045-726416.

Te k. zeer mooie CITROEN GSA X3, km.st. 64.000, met trekh. en stereo-inst., bj. '81, vr.pr. ƒ 4250,-. Bellen na 17.00 uur, 045-252608.

Te k. FIAT 242, bj. '76, 2-paards veewagen, APK-gekeurd, veterinaire dienst gekeurd tot '91, i.z.g.st., ƒ 6750,-. Inl. 045-464792.

BMW 318, 1978, rood, APK-gek. Kennedystr. 39, Hoensbroek, tel. 045-221302.

Te k. RENAULT 12 TL, bwj. '76. De Thun 21, Hrl. Tel. 045-714356. ƒ 250,-.

Te k. CITROEN, AK, Dyane, '79, kl. blauw, i.z.g.st. Tel. 043-643304.

Te k. weg. omst. HONDA VF 750 S + acc., bwj. '85, t.e.a.b. Tel. 043-643304.

Te k. OPBOUWCAMPER, gesch. v. kleine pick-up ƒ 1750,-. Palenbergstr. 18 Heerlen. Tel. 045-723906.

Te k. KAWASAKI 1000 LTD spec. USA-uitv., veel extra's. Sophiastr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-214749.

Te k. HONDA Civic '81 aut., i.z.g.st., 47.800 km, ƒ 8250,-. 04406-40557.

Officiële SUBARU-DEALER. Subaru Justy SL '85; Subaru Mini Jumbo '83; Subaru Mini Jumbo '84; Subaru busje e 10 4-wd. '84; Subaru Pick Up 4-wd. '85; Subaru 4-wd '85; Subaru 1600 GLF LPG '83; Renault R 5 TL '83; Kadett Speciaal 1300 '82; Kadett de Luxe 1200 S '80; Fiat Ritmo 105 TC '83; Mitsubishi Colt autom. '82; Honda Prelude '80. Erkend APK-Keuringsbedrijf Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Mazda 626 2.0LX

Hatchback 5-drs. '83, 37.700 km, perf. st. kl. wit ƒ 18.000,- (nw.pr. ƒ 28.250,-) 045-215088..

Te k. HONDA Accord '77, apk gek., 5-bak ƒ 1500,-. Populierstr. 12 Heerlen. Tel. 045-219182.

Te k. ANWB-gekeurde R4 GTL bwj. 1980. Pr. n.o.t.k. 045-440712 na 18 u. + zaterdags.

Te k. FIAT Ritmo 65 L bwj. '80 i.z.g.st. Kl. rood. Vr.pr. ƒ 3900,-. 045-227823.

RENAULT 5 TS bwj.'78, 58.000 km m. apk. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tuss. 12-17 u. 04492-4534.

Koopje! Moet weg RENAULT 6 TL bj. '78, apk gek., nwe. band. Pr. ƒ 850,-. 045-225998 na 18 uur.

Te k. VW Golf voor onderdelen waarvan motor 100% in orde, kompl. ƒ 350,-. Versiliënboschweg 7 Heerlen-Vrieheide.

Golf C 1,6

GTI-uitvoering, zwart, met veel extra's. Nieuwstaat, bj. '83. Vr.pr. ƒ 14.900,-. Tel. 04405-3553.

Fiat Muyres Fiat Muyres

Nu halen, over 1 jaar betalen

Wij beschikken op dit moment over enkele nieuwe Fiats, nul kilometer op de teller dus, waarvoor al een kenteken is aangevraagd, en waarop deze aktie van toepassing is. Vraag naar onze voorwaarden. Hier enkele voorbeelden:

Fiat Panda 750 L; Fiat Panda 1000 CL; Fiat 45 Uno Fire 1000; Fiat Uno 60, 5-drs.; Fiat Uno 60 S, 3- en 5-drs.; Fiat Ritmo 60 L, 3-drs.; Fiat 60 L, 5-drs.; Fiat Regata 70; Fiat 85 S.

Autobedrijf A.C. Muyres

Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-W. ☎ 045-413916

Ford Sierra Laser 1.6, '85

Audi 100 CC Turbodiesel, '86; Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 CS, '86; Audi 80 LS, '80; Audi 90, '85; VW Santana Royal, '84; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; VW Polo CL, '82; VW Polo C, '82; Passat L, '80; VW Passat CL, 5-drs., 6 mnd. oud; VW Golf, '78 t/m '84; Golf C Aut., '84, nieuw model; Golf C, 5-drs., '84; 2× Golf GTS, '85; Golf GTI, '82; Golf CL, '83; VW Scirocco GL, '81; BMW 320, '79; Ford Escort XR3, '82; Ford Sierra 1.6 Laser, '85; Mazda 323, '80; Fiat Uno 55 S, '83; Peugeot 205 GTI, '85; Peugeot 505 GR, '84; Renault 5 TL, '85; Volvo 343 DL, '84; Golf D, '78 t/m '84. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Nissan Dealer Jurgen Autocentrum

biedt te koop aan 5 nieuwe Nissans tegen zeer speciale prijs.

Sunny 1.7 Diesel X type 4-drs. Normaal ƒ 24.005 nu voor ƒ 21.600 Grijsmetallic

Nissan Cherry 1.3 DX 3-drs. Normaal ƒ 19.035 nu voor ƒ 17.190 Grijsmetallic

Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. Normaal ƒ 20.035 nu voor ƒ 18.000 Blauwmetallic

Nissan Cherry 1.6 Katalysator. Normaal ƒ 21.135 nu voor ƒ 19.000 Blauwmetallic

Nissan Cherry 1.7 Diesel 3-drs. Normaal ƒ 22.335 nu voor ƒ 20.000 Grijsmetallic

Prijzen zijn rijklaar. Prijzen inclusief metallic lak. Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-462353.

AUTOBEDRIJF P&P biedt te koop aan tegen goede garantie. Ford Sierra 2.0 L coupé kl. wit '84, Ford Granada 2.0 L m. centr. vergr., getint glas, kl. goudmet. '82, Ford Escort 1.3 L Bravo 4-drs. bijzonder mooi, kl. blauwmet. '83; Ford Sierra 1.6L 4-drs. kl. blauwmet. '83; Ford Fiesta 1.0 kl. blauw '84; Ford Escort 1.6L stationcar, kl. rood '81; Volvo 340 2 ltr 5-bkal, kl. rood '83; Honda Accord 4-drs. EX uitv., kl. roodmet. '83; Renault 18 GTL kl. wit '83; Datsun Cherry special striping kl. rood '83; Mitsubishi Galant GLX 2.3 turbo diesel in topcond. kl. blauwmet. '83; Audi 80 CD turbo diesel met alle mog. extra's kl. goudmetal. '83; VW Golf diesel kl. groenmet.; Fiat Ritmo diesel kl. bruin '82; BMW 323 I met alle extra's, kl. blauwmet. '80; Opel Manta CC 1.8S met special spoilerset, kl. grijsmet. '83; Honda Civic 5-drs. kl. grijsmet., weinig km, '81; Audi 80 CL 4-drs. luxe wit, v. kl. roodmet. '83; Opel Commodore 2.5E get. glas, centr. vergr., schuif/kanteldak, kl. wit '82; Datsun Bluebird 1.8 5-bak blauwmet. '81; Datsun Sunny kl. grijsmet. '80; Opel Ascona 1.9 SR 4-drs. in topcond. kl. blauw met. '79; Opel Ascona 1.6S kl. geel '78; Toyota Corolla coupé kl. grijsmet.; Subaru 1.6 SRX kl. wit '83; Mazda Legato 929 met lpg, kl. blauwmet. eind '80; Ford Mustang 4-cil. 3-drs. coupé kl. rood '82; Mazda Legato 929 autom. kl. rood '79; Toyota Crown Super Saloon kl. bruin '79; Ford Capri 2.3 S autom. kl. grijsmet. '78; BMW 525 kl. blauw '76. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,-. Inruil en snelle financiering, 3 mnd. garantie of 1 jaar P&P-garantie. Onderhoud en service in eigen werkplaats. Autobedrijf Ploum & Pijpers, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

Autobedrijf

Jurgen B.V.

Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte

Mercedes

260 E	nieuw
230 TE aut.	nieuw
250 TD	nieuw
300 D aut.	nieuw
2× 190 D	nieuw
190 D 4000 km	'86
2× 190 E aut.	'85
2× 190 D	'86
3× 190 D	'84
500 SEL	'82
280 SE aut.	'82
300 D aut.	'82
240 GD (jeep) 88.000 km	'80
240 TD (Van), demo	'85

Langheckweg 40, ind.ter. Dentgenbach-Kerkrade Tel. 045-452570

Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie. APK-keuringsstation.

RENAULT 4 TL 1983, auto is als nieuw, met radio en trekhaak, tel. 04402-74680.

Te k. FORD Escort, apk-keuring, bwj. '76, tel. 045-424409.

Te k. MAZDA 323 bwj. '78, apk-gek., radio-cass., trekh., i.g.st. pr. ƒ 2500,-, Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West, 045-413773.

Te k. HARLEY DAVIDSON Low Glide FXRS bwj. '83, kmst. 17.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-464704.

PEUGEOT 604 lpg, grande comf. bwj. '79, kl. blauwmet., i.z.g.st. 04406-13485.

PEUGEOT 104, bwj. '76 m. apk, pr.n.o.t.k. 045-443250, Bouwerweg 15, Simpelveld.

Te k. TOYOTA Corolla DX diesel 7/'83, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 11.500,-, keur. toegest. Athwerk 2, Kerkrade, 045-458319.

Te k. mooie DATSUN 100 A FII bwj. 12 dec. '78, apk gek. ƒ 2150,-, tel. 045-325975.

Te k. HONDA Accord bwj. '79, kl. beige, zeer mooi, vraagpr. ƒ 4250,-, inruil mog. Europaweg Nrd. 117 Ubach o. Worms, v. 9 tot 12.00 uur.

Koopje RENAULT 4 TL bwj. 19-9-'78, met apk ± ƒ 1350,-, tel. 045-322864.

OPEL Ascona op gas, mooie auto, ƒ 2250,-, Trichterweg 125, Treebeek-Brs.

BMW 520 6 bwj. '78, iets spuitwerk, mooie auto, ƒ 3500,-, Trichterweg 125, Treebeek-Brs.

Te k. GOLF i.g.st. Bwj. '75, nw. banden + schokbr., apk-gek. ƒ 1400,-, tel. 045-252807.

VW GOLF GTS bwj. '83, 1600 cc BBS-uitb. set, sportv., striping, get. glas, elec. ant. Pr.n.o.t.k. Clercstr. 20, Brunssum, 045-256947.

Te k. YAMAHA 550 off the road, bwj. '82, tel. 045-217570.

MINI 850 '78, in nieuwstaat, apk, 2e eig., 59.000 km, ƒ 2250,-, 045-252872.

FIAT 128 Berlina '77, pas apk, 80.000 km, groen, i.z.g.st. 045-252872.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '79, te bevr. Vijverstr. 48, Brunssum, na 19.00 uur.

FIAT Ritmo 60 '83, lpg, kl. rood, nw. model, i.st.v.nw. ƒ 8750,-, 04492-3234.

CITROEN Visa II Super E 82 1e eig., kl. wit, i.st.v.nw. ƒ 7500,-, 04492-3234.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

te k. FIAT 1050 CL kl. wit, gave auto, 3-drs. bwj. eind '80, weinig km. Vraagpr. ƒ 3900,-; Tel. 04457-2409.

AUTO LIMBURG, erkend Bovag-garagebedrijf, een kei in lage prijzen, kwaliteit en service!! Wij bieden aan o.a. Opel Senator 2.5 I, alle mogelijke extra's, dec. '84, 37.500,-; Opel Ascona 1.6 S, type J, 4-deurs, grijsmet., '84, 17.750,-; Opel Ascona 1.6 diesel, 4-drs., grijsmet., '83, 15.950,-; Mitsubishi Starion EX Turbo, alle extra's, '83, 27.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX, 5-bak, wit, '84, 13.950,-; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., wit, dec. '84, 19.750,-; Ford Escort 1.6 L Bravo, schuifdak, '82, 14.500,-; Ford Escort 1.3 L, 3-drs., blauw, '82; Mazda 626 2.0 GLX HB, wit, get. gl., '84, 19.750,-; Mazda 626 2.0 GLX Coupé, grijsmet., '83, 16.750,-; Mazda 626 1.6 LX Sedan, grijsmet., '83, 14.950,-; Mazda 323 1.3 DX, 3-drs., roodmet., '82, 12.250,-; Mercedes 250 automaat, schuifd., grijsmet., get. gl., '79, 14.950,-; BMW 316 1.8, blauw, get. gl., nw.st. '82, 14.950,-; Porsche 924 i, rood, get. gl., '77, 15.500,-; Volvo 340 2.0, grijsmet., nw.st., '83, 14.250,-; Fiat Ritmo, 1e eig., nw.st., '84, 11.750,-; Fiat 1.6 Mirafiori Prima, 5-bak, '83, 8.750,-; Toyota Camry 1.8 GL HB, duurste uitv., '83, 15.950,-; Toyota Carina 1.6 DX, goudmet., get. gl., '82, 11.750,-; Toyota Celica 1.6 ST, '79, 6.750,-; Alfa 33 1.5, 5-bak, grijsmet., get. gl., '83, 15.950,-; Alfa Giulietta 2.0, wit, get. gl., nw.st., '82, 12.750,-; Alfa Sud 1.5 Valentino, apart, '81, 7.750,-; Datsun Stanza 1.8 GL HB, wit, get. gl., '83, 12.750,-; Datsun Cherry 1.3 DX HB, rood, get. gl., '83, 12.750,-; Datsun Bluebird 1.8 GL, blauwmet., '81, 9.900,-; Citroën BX 1.6 RS, rood, 5-bak, '83, 15.750,-; Citroën GSA, bruin, '83, 9.250,-; Citroën CX Athena, rood, get. gl., 5-bak, '81, 8.750,-; Renault 5 GTL, rood, 1e eig., abs. nw.st., '82, 9.750,-; Renault 11 GTL, 5-drs., rood, 5-bak, '83, 13.750,-; Renault 18 Avenue, 5-bak, duurste uitv., '83, 13.750,-; Renault 20 TX autom., duurste uitv., '83, 13.750,-; Renault 20 LS, groenmet., '81, 6.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, wit, get. gl., '81, 9.750,-; Mitsubishi Celeste 1.6 ST, sportv., '80, 6.750,-; Talbot Horizon 1.5 GLS, duurste uitv., '82, 8.750,-; Talbot Solara 1.6 SX, duurste uitv., dec. '80, 7.950,-; Peugeot 505 SR, groenmet., get. gl., '80, 8.750,-; Mazda 929 Legato, goudmet., 2×, '79 en '80, vanaf 4.950,-; Datsun Sunny 1.2 GL, blauwmet., get. gl., '80, 6.750,-; Subaru 1.8 GL Autom., rood, get. gl., '80, 7.750,-. Stationcars: VW Passat Variant diesel, '84, 18.750,-; Subaru Mini Jumbo-bus, wit, '84, 9.250,-; Ford Granada 2.3 GL Combi, '82, 14.950,-; Mitsubishi Galant 1.6 GI Combi, '82, 11.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GI combi, '80, 7.250,-; Peugeot 305 GLS combi, '81, 9.250,-. Zondag kijkdag! Inruil en snelle financiering mogelijk. Ook ruilen wij uw motorfiets in. Tevens voor onderhoud en reparaties van alle merken. 3 maanden Bovag-garantie, ANWB-keuring toegestaan. Donderdag koopavond. Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Supercon-fex). Tel. 04495-8474.

Te koop AMC PACER met res.onderd. ƒ 2000,-. Koolweg 11-13 Elsloo.

Financier uw auto met de goedkoopste lening van Nederland

Voorbeelden van een persoonlijke lening

u leent	rente	12 mnd.	36 mnd.	48 mnd.
ƒ 3.000,-	12,5	ƒ 267,-	ƒ 100,-	ƒ 79,-
ƒ 6.000,-	11,5	ƒ 531,-	ƒ 197,-	ƒ 155,-
ƒ 8.000,-	10,5	ƒ 704,-	ƒ 259,-	ƒ 203,-
ƒ 10.000,-	9,9	ƒ 877,-	ƒ 321,-	ƒ 252,-
ƒ 18.000,-	9,9	ƒ 1579,-	ƒ 577,-	ƒ 453,-

de rente op basis van samengestelde interest

SPAARBANK LIMBURG

Onze vestigingen: Hoofdkantoor, Markt 17-18, Maastricht, tel. 043-296666, Distriktskantoor, Prinsenhofstraat 3, Venlo, tel. 077-11555.
Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray.

Ook op zaterdag open:

Maastricht: Hoofdkantoor Markt 17-18, kantoor Vroom & Dreesman
Venlo: Prinsenhofstraat 3
Venray: Poststraat 9

Zeer mooie HONDA 750 four. Vr.pr. ƒ 1750,-. Achter den Winkel 131 Schaesberg.

Te k. VW kever aut. i.z.g.st. bj. '73, apk gek. Annastr. 7 Kerkrade.

Te k. ALFA Sprint 1.5 Veloce eind '80, alum. velgen ƒ 7500,-. Tel. 045-412323.

Te k. HONDA CX 500 E bj. '83, km. 13.000 i.z.g.st. ƒ 4950,-. Tel. 045-464671.

Te k. Suzuki JEEP- bj. '81. 045-441728/419094.

OLDTIMER: Austin diesel (London taxa) origineel bj. '55, 1:10, kent. '84, totaal gerest., zeer mooi. Alleen ser. liefhebb. Event. inr. mog. Bosberg 1 Kerkrade-Vink. 045-462694.

Te k. LADA 2105 GL '83 i.z.g.st. Ed. Wintgensstr. 34 Brunssum. 045-221718.

Te k. CITROEN Visa super bwj. '79 kl. bruin, 76.000 km, goede banden, nw. koppeling. Vraagpr. ƒ 3000,-; Tel. 04408-2504.

Te k. HYUNDAI Pony 1400 GLS i.z.g.st. bwj. 22 febr. 1980, vraagpr. ƒ 2950,-, tel. 04494-54989.

Te k. RENAULT 4, bwj. '79, i.g.st. Tel. 04705-1634.

Te k. blauwe RENAULT 4 F 6 bestel., bjr. nov. '80 m. LPG, trekh., nwe. banden, i.z.g.st. 04752-4749.

Te k. DEMO Dacia 1310 TLE, bjr. '86. Km. 4000, duurste uitv. Dacia Dealer Schloesser, Industriestr. 9, Hoensbroek (bij Herschi).

Te k. 4 nwe. POLO-BANDEN m. velg 155/70/13 ƒ 200,-. A. Brouwerstr. 51, K'rade.

G.G. AUTO'S heeft voor u in voorraad: Mazda 323 automaat, '81; Opel Kadett automaat, '81; Volvo 66 automaat, 39.000 km, '79; Opel Rekord diesel 2.3, 4-drs., '82; Opel Kadett, 5-drs., 1200 S, '82; Opel Kadett, 5-drs., '80; Fiat Panda 45, km.st. 12.000, '84; Golf LX spec. uitv., '83; Volvo 343 DL, '82; Mitsubishi Lancer, '81, 4-drs.; Ford Fiesta 1100 Luxe, '84; Lada 2105, 4-drs., '83; Volkswagen Golf diesel, '81; Datsun Sunny, '80; Ford Taunus 1600 L, '79; Toyota Tercel sedan, '79; Mini 1100 Special, '79, met sportwielen e.d. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. BMW 320/6 bwj. 6-79, km.st. 109.000, kl. antr., l.m.-velgen, div. extra's. Vraagpr. ƒ 8000,-; Tel. 04406-14564.

Te k. CITROEN GS Special bwj. '77, t.e.a.b. Tel. 04402-78881.

Te k. RENAULT 5 TS '77 i.z.g.st., t.e.a.b. 045-421208.

te k. WILLY Jeep + aanhanger i.nw.st. Zien doet kopen. Tel. 043-642866.

Te k. LADA Jeep bwj. '79, op LPG, tel. 043-642866.

Te k. van monteur BMW 320 I bwj. aug. '84 broncitmet., div. acc. + stereoinst. Tel. 04490-16415.

Te k. BMW 316 bwj. '78 metal.groen, i.z.g.st. APK-gek. 04493-1792. Stationstr. 56A Schinnen.

CITROEN Visa GT i.z.g.st. 54.000 km aug. '83. 04498-54087.

Te k. VW Golf diesel Stayer, 5 versn., bwj. '82, tel. 04754-1559.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 Turbo Diesel bwj. '84. Pr. ƒ 14.250,-; 04490-11087.

Te k. STATIONCAR Mitsubishi Galant 1600 GL m. LPG, bwj. '83, pr. ƒ 11.750,-; Tel. 04754-5019.

Te k. Toyota TERCEL 4 WD '83 ƒ 16.500,-; 04490-20115.

Te k. D.C.6, bwj. '80, kl. geel, 50.000 km, i.g.st. Tel. 04492-2706.

OPEL Kadett coupé, '71, i.g.st. apk-gek., t.e.a.b. Tel. 04407-2233.

Te k. CX 2000 '78, kl. grijsmet., i.z.g.st., APK, pr. ƒ 2500,-. 045-710134.

Te k. MAZDA 818 de luxe '78, APK gek., i.pr.st., met-.blauw, get. gl., trekhaak, vr.pr. ƒ 3000,-. Pr. Mauritslaan 104, Beek, 04402-79597 tussen 17 en 20 uur (tel. vrij. en zat. geh. dag).

Te k. van 1e eig., in perf. nw.st., 1e lak, schadevrij, RENAULT type Fuego TL, 3-drs. coupé, '83, kl. ivoor, ƒ 9750,-, iedere keur. mag. 043-211387.

Te k. FORD Transit diesel, bj. '79, open laadbak, dubb. cabine, grijs kent. Elandtstraat 41, Heerlen, tel. 045-218030.

Te koop aangeb. 2 CV6, bj. 1980. Tel. 04457-1951.

VOLVO 760 GLE, turbo diesel, modell '83, VB 24.500,- DM. Tel. 09-49242182748.

MERCEDES 350 SL i.st.v.nw. ƒ 32.500,-; Handelsonderneming EMLY, tel. 04498-54510.

VW BUS LT 28 + LPG, model '81 ƒ 7250,-. Inl. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. v. part. RENAULT 18 GTS, bj. mrt. '81, met LPG ƒ 4850,-. Tel. 045-712778.

T.k. ALFA Romeo Spider bj. '80. Tel. 045-312965.

T.k. 2 CV 6, bj. '80 ƒ 2500,-. Tel. 045-411192.

Te k. HONDA VFR 750 F, witmet., bj. april '86, ƒ 14.500,-. Tel. 043-620846.

Te k. SUZUKI GT 250, 2-takt, bj. '74, zeer apart, vr.pr. ƒ 999,95. Tel. 045-256017 na 17 uur.

Te k. VW Scirocco TS, bj. '75, APK. Tel. 04494-45895 na 17.00 uur.

Te k. MINI 1000, APK, bj. '76, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 04494-45895 na 17.00 uur.

Te k. HONDA XL 500 R off the road, vraagpr. ƒ 3250,-, bwj. '82 en stereo-install. m. afstandsbed. ƒ 400,-, tel. 04494-53799.

Te k. ROVER 3500 bj. '78. Inr. klein. auto mog. 04755-1990.

VW GOLF L diesel bj. '79 i.z.g.st. ƒ 4950,-. Tel. 04494-41379.

Te k. FORD Fiesta 1.1 Bravo, '81, 1e eig., km.st. 52.000. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-229010.

Te k. HONDA Lead scooter bwj. juni'85 km.st. 9500 kl. wit, vr.pr. ƒ 1950,-. Te bevr. Treebeekstr. 42 Treebeek-Brs.

KADETT, APK, LPG, zeer mooi, ƒ 2350,-. Don Boscolaan 44, Waubach, na 13.00 u.

Autogarant BV

Bovag-garagebedrijf
APK- + VVN-keur.station
Garantie – Financiering

Ford Escort 1.6 cabrio	'85
Ford Escort 1.6 diesel	'85
Ford Sierra	'84
Ford Sierra 1.6, 5-drs.	'83
Ford Fiesta 1.1 Festival	'83
Mazda 626, 4-drs.	'83
Opel Ascona 1.8 SRE, 5-drs.	'83
Opel Ascona 1.6 S, 4-drs.	'83
Volvo 343 DL, 5-drs.	'83
VW Golf LX	'83
Mitsubishi Galant Combi	'83
Volvo 343 DLS	'82
Opel Ascona 1.9 N	'80 + '81
Ford Escort 1.3 GL	'81
Mitsubishi Galant 2.3 D	'81
Honda Civic	'81
Rover 2600	'80
BMW 318	'79
Datsun 140 coupé	'79
Opel Manta 1.9 N	'79
Honda Prelude	'79
Renault 4 GTL	'78
Opel GT	'73

Diesels:

Ford Escort 1.6, 5-drs.	'85
Mitsubishi Galant Turbo D.	'81
VW Golf, 5-drs.	'79

Stationcars:

Mitsubishi Galant Turbo D.	'83
Chevrolet Malibu	'79

Automaat:

Volvo 343	'79
VW Passat	'79
Opel Kadett	'77

1 jaar AG-garantie
Schelsberg 128
Tussen Bristol Shoes en Hendriks Text.
Heerlen

Te k. BMW 318 I bj. juli 81 zeer mooi. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel: 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL '86; Ibiza 1.2 GL '85; Malaga 1.5 GL; Malaga 1.2 L 86; Ronda 1.6 GLX '84; Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 GLX '85 en Ronda 1.2 L '85; Toyota Corolla Liftback '81; Citroën GS spec. '83; Citroën 2CV 6 '84 en '79; Renault R4 GTL '79; Renault R5 GTL '81; Renault R6 TL '79; Subaru Justy SL '85; Subaru 1300 DL '85; Subaru 1600 DL '84; Subaru 1300 3 drs '85; Lada 1200 '78; Peugeot 104 '78; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 504 GL '78; Talbot-Solara 1.6 GLS '81; Sunbeam 1000 '79; Horizon diesel '83; Horizon 1.5 GL '82, '80 en '79; Simca 100 LX '80; Datsun Cherry 100 AF 11 '79; Datsun 120Y '77; Fiat Ritmo '79; Fieat 127 '78; Opel Kadett '77; Honda Accord '79; Hyundai Pony 1200 '83; inr. en fin mog. - donderdags koopavond.

Te k. MERCEDES 200 D aut. met schade. Tel. 045-724729 bj. 1975.

Te k. KAWASAKI Custom CSR 305 bj. '85 z.g.a.n. ƒ 4000,-. 045-241310.

Te k. CHEVROLET Monza zeer mooi, APK gek. Inr. mog. A gen Gieze 5B, Heerlerbaan Heerlen.

AUDI 100 5-bak, nw. model '83; Mitsubishi Sapporo 1600 GLX, 5-bak '83; Mazda 626 4-drs. '85; Mazda 4-drs. '84; Ford Sierra 1600 combi LPG '83; Ford Sierra 1600 5-drs. '83; Ford Granada 2300 Savoy schuifd. LPG '83; Talbot Solara 1600 GL 5-bak '83; Opel Ascona 1600 S '84; Renault R 18 TL '82; Opel Kadett 1300 '80; Ford Taunus 1600 Bravo schuifd., LPG '82; BMW 518 stuurbekr. '82; Toyota Carina autom. 1600 GL '83; Ford Taunus 1600 L '80; Mitsubishi Galant 1600 '79; Honda Civic APK gek. '78. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 045-311729 alle keuringen toegestaan.

BMW Bauer Cabriolet 318 I bjw. '81, blauw metallic, blauw dak, veel access., pr. ƒ 23.000,-. Tel. 045-320351.

DATSUN Nissan Cherry bwj. '73, t.e.a.b., vrijd. vanaf 18.00 u. Tel. 045-423722.

Te k. DATSUN Sunny 140 Y m. LPG bj. '79, vr.pr. ƒ 2500,-. 04490-22925.

Te k. VW Polo bwj. '76, apk gek., i.z.g.st. Techn. 100%. Te bevr. Ridderstr. 10 Schaesberg.

MITSUBISHI Galant GLX, turbo-diesel, wit, 1981, van 1e eig., schadevrij, i.g.st., teg. red. prijs. 045-242912 na 19.30 uur, zat. en zond. gehel dag.

Te k. TOYOTA Tercel coupé Luxe, zeer mooi, bwj. 9-10-'80, ƒ 5400,-. Tel. 045-719068.

Te k. AUDI 100 5d., bwj. '80 met stuurber., vr.pr. ƒ 6500,-. Tel. 04459-1231.

T.k. OPEL Rekord 2 ltr S. Vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 04490-23549.

T.k. FORD Taunus 1,6 L Bravo 3-80, LPG, trekhaak, nieuwe schokdempers ƒ 5500,-. 04754-2821.

T.k. BMW 318 APK, bj. '78, sportvelgen, schuifdak, grijsmet. Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

KADETT '74, APK gek. + gasinstall. ƒ 1200,-. Kampstr. 176, Kerkrade-W.

Te k. GOLF 110 L uitgeb. div. acc., bwj. '76 met APK, te bevr. Anjelierstr. 60, Heerlen, 045-228306.

Te k. FIAT 1100 CL, t.e.a.b. Kunostr. 15, Voerendaal.

Te k. AUTOMOBIELEN: BMW 732 I '80 m. alle extra's automaat; BMW 320 '84 kl. blauw; BMW 525 ETA '85 kl. l.blauw; BMW 316 '80,'78; BMW 520 I '80 kl. beige; Mercedes 190 E '85 rood; Mercedes 220 D '80 rood; Mercedes 250 CE coupé '75 rood; Ford 2.0 L '82 kl. blauw; Granada Chevrolet Monza 2+2 met gas; Opel Senator2,8 S '80 kl. blauw; Opel SR Manta '80 kl. geel; Opel GTE '79 kl. wit; Peugeot 505 m. gas '82; Golf LD '79 kl. koopje ƒ 3750,-; Golf 1600 LS 4-drs. ƒ 2750,-; Mercedes classic '72 280 S v. liefhebber; Mercedes 220 S coupé '57 wit; BMW 3.0 CS coupé '73 kl. rood; Mercedes 300 D nieuw 7 mnd. oud alle extra's; BMW 320 '81 kl. groen; Honda Prelude 7 mnd. nieuw; Honda Goldwing motor ƒ 3500,- als nieuw. Inruil fin. mogelijk. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874.

Opel KADETT 12 LS stationc. '85; Opel Kadett 12 GTG '85; Opel Corsa 12 LS 3-drs. '85; Opel Corsa 12 LS TR '84; Opel Rekord 4-drs. autom. '78; Ford Escort Laser 5-bak '84; Ford Sierra 1600 Laser 3-drs. '84; Toyota Tercel 1300 TR '84; Nissan Sunny stationcar 5-drs. '83; Mazda 323 de L '81. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806 na 18.00 uur 312059.

Te k. VOLVO GL 6 cyl. diesel stationcar bj. '80 i.z.g.st. 045-412510.

Opel Kadett 12 LS, '85; Ford Sierra 1600, 4-drs., LPG, '83; Opel Kadett 1600 S, '82; Audi 100 cc 5 cyl., met schuifdak, '83; Opel Ascona 2 L, '79; Renault 18 TS Caravan, '81; Suzuki jeep, '80; Ford Fiesta, '82; VW Passat CL diesel, '83; Opel Ascona 1600 N. LPG, '78, ƒ 3750,-; Horizon, '79, ƒ 3000,-; Mazda 818 coupé, '81, ƒ 5500,-. Bedrijfsbussen: Mazda E 1600, '80 en '81; VW transporter diesel, '82; Daihatsu minibus, '83. Auto's met garantie, inruil, financiering. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstraat 38, Schaesberg, tel. 314175.

MERCEDES 280 S, bj. '79, automatic, m. schuifdak. Tel. 045-312568.

Te k. SUZUKI GSX 550 EP, bj. '85; Honda XR 500 R, bj. '84. Inruil mog. Europastraat 15, Schinnen.

Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. 045-422217.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt – wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. VOLVO 345 GL bwj.'80 met.blauw z.m. Vr.pr. ƒ 7500,-. St. Pieterstr. 68 Kerkrade.

Wij betalen hoogste prijs voor uw sloop-, loop- en SCHADEAUTO'S. Tev. gratis afhalen. 045-413855.

FORD Sierra 2. GL met schuifdak 1983, Suzuki Alto 3-drs., 1983, Suzuki Alto 4-drs., 1982, Renault R4 GTL 1983, Mini 1000 1983, Mini Mayfair 1984, Mini 1000 HLE 1983, VW Golf diesel 1979, Daihatsu Charade 1982, Subaru 1800 3-drs., 4-wieldrive 1982, Toyota Tercel 4-wieldrive 1982, Mazda 323 1983, Datsun Stanza 1800 coupé 1982, Opel Ascona 1983, Opel Kadett 3-drs., 1981, Peugeot 504 GR diesel 1980, Triumph Acclaim HL 1982, Fiat Uno 45 1984, Chevrolet stationcar, dec. 1978, Opel Kadett 4-drs., 1979, Volvo 343 1979, Honda Accord 1978, Mercedes 300 diesel 1977, Austin Rover dealer, Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195, Bovag Lid. Off. APK II-keuringsstation, bel voor afspraak.

Te k. APK-gekeurde CITROEN GS, type '79, vr.pr. ƒ 900,-. 04454-4098.

Te k. MOTORBLOK van VW 1300, Renault 5 TS, Fiat 127, p.st. ƒ 300,-. 04454-4098.

MITSUBISHI Cel. 21 Sport. uitv., bwj. '80. Tel. 04450-3217.

Te k. FIAT Lusso, bwj. '78, APK-gek., vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-713657.

Te k. MERCEDES 240 D. '77, als nw., APK-gek., nw. banden, uitlaat en accu. Vaste pr. ƒ 8750,-. Tel. 045-244699 na 18.00 u. 045-228053.

ALFA SPIDER cabrio, '78, groen, ƒ 9500,-. Tel. 045-321330.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-drs., bwj. '80, in abs. nw.st., ƒ 4950,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Hrl. 045-725703.

Te k. KAMPEERAUTO. Peugeot, vr.pr. ƒ 3700,-, gekeurd. Bavostr. 78, Nuth. tel. 045-243206.

Ocassions met toekomst van de Citroën-dealer. Citroën 2CV6 Club, april '84, grijs; Citroën 2CV6 Special, okt. '82, rood; Citroën Dyane 6, jan. '80, groen; Citroën Dyane 6, mei '79, oranje; Citroën Visa Super E 1100, febr. '83, beige; Citroën Visa Club, april '83, groen; Citroën Visa Club, maart '83, blauw; Citroën Visa Club, okt. '81, bruin; Citroën CX 2.0, lpg, dak, maart '84, blauw; Citroën CX 2000, maart '79, blauw; Citroën BX 19 TRD Diesel, juli '85, beige; Citroën BX 19 Diesel, april '86, grijs; Citroën BX 16 TRS, grijs, 1983. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

Te k. OPEL Kadett 1200, bwj.'76 en trekh. + APK gek. Vr.pr. ƒ 1250,-. Zonstr. 340 Kerkrade.

Steroccasions van Mercedes Benz Zuid-Limburg kunt u uw beste vrienden aanbevelen

Mercedes Benz 280 CE '84, blauw.met., div. acc., 50.000 km
Mercedes Benz 230E, groenmet., veel acc.
Mercedes Benz 200D '84, blauwmet., div. acc.
Mercedes Benz 280S '84, bruinmet., veel extra's
Mercedes Benz 190 '83 ivoor
Mercedes Benz 280 SE '82, blauwmet., div. acc.
BMW 732 I '81, blauwmet., veel acc.

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Heerlen-Hoensbroek, 045-224800.

Personenauto-occasions

Mini 850 bruinmetalklic	'76
Metro 1000 special wit, div. accessoires	'84
Metro 1000 special rood	'82
Maestro 1600 MG-uitvoering, zilvermetallic	'85
Montego 1600 HL rood, div. accessoires	'85
Montego 1600 HL blauwmetallic	'84
Rover 2300 S wit, directieauto, div. accessoires	'85
Rover 2300S blauwmetallic	'84
Peugeot 305 break met gas, bruinmetallic	'83
Fiat Ritmo 105 TC antracietmetallic	'84
Renault 5 GTL zilvermetallic	'81

4×4 occasions

Range Rover 4-deurs Vogue Efi met gas, blauwmetallic	'85
Range Rover 4-deurs automaat, goudmetallic	'83
Range Rover 4-deurs beige	'82
Range Rover 2-deurs wit met LPG	'80
Range Rover 2-deurs grijs kenteken, beige	'84
Land Rover 110" stationwagon diesel	'85
Land Rover 90" hardtop highline diesel	'84
Land Rover 109" div. uitvoeringen benz., gas, diesel	'75-'80
Land Rover 88" div. uitvoeringen benz., gas, diesel	'79-'83

Automobielcentrale "De Uiver" B.V., Provincialeweg-Noord 85-87, 6439 AB Doenrade (Lb.). Tel. 04492-1931.

Fiat Sittycar

nieuwe auto's - 0 km met kentekenbewijs tegen zeer scherpe prijzen

Panda 750 L	van 12.990 voor 12.240
Fiat 127 - 1050 5 versn.	van 13.750 voor 12.240
Fiat Uno Amico	van 15.550 voor 14.550
Fiat Uno 45 Fire	van 16.550 vor 15.550
Fiat Uno Super Fire	van 17.990 voor 16.990
Fiat Uno 60 Super 3-drs.	van 17.490 voor 16.490
Fiat Uno 70 SL	van 20.760 voor 19.760

Beperkt aantal auto's zolang de voorraad strekt

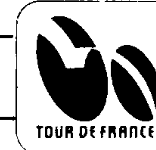
koffie staat klaar. Prijzen excl. afl. kosten

Fiat Sittycar Geleen

Rijksweg-Nrd. 84, tel. 04494-48546

Fiat Sitycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544/17545



PETER POST LEVERT WINNAAR EN DE VERLIEZER

Vanderaerden: groen van nijd

Van onze sportredactie



NANTES – Bij de caravan waar dagelijks de dopingcontroleurs hun werk doen, greep Eric Vanderaerden hij omwille van het leuke plaatje voor de fotografen ploeggenoot Eddy Planckaert bij de strot en veinsde hem door elkaar te rammelen. Achter dat grapje stak een grote kern van waarheid, want meer dan een week al wachtte Vanderaerden met smart op een massasprint. In Nantes kwam het er eindelijk van, maar nadat de groene-truidrager eerst het hele peloton tegen zich had gevonden werd hij nu door zijn eigen ploegmaat gedwarsboomd. Ploegleider Peter Post had daarom de winnaar en de verliezer van de dag in zijn equipe.

Planckaert en Vanderaerden heten twee rivalen te zijn. In eigen land worden ze voortdurend tegen elkaar uitgespeeld. Eensgezindheid wordt hun niet gegund en daarom krijgen ze elk telkens opnieuw de vraag voorgeschoteld wie zich voor wie zal opofferen. De punten en komma's in de antwoorden worden nauwkeurig onderzocht en zodra er iets naar ruzie ruikt wordt het vuurtje opgestookt. Peter Post ontzenuwt die geruchten steeds, maar maakt er dankbaar gebruik van. Hij stuurde het duo zonder bindende afspraken de Ronde van Frankrijk in, omdat twee troeven in een eindsprint een grotere kans betekende op een ritzege. Zolang er geen pelotonsprurts zijn faalt die tactiek, als het er wel van komt blijkt het te werken. Zij het dat een van de twee een moreel tikje krijgt.

Na zijn 'nederlaag' van vrijdag rijst de vraag of de trefzekerheid van Eric Vanderaerden is afgenomen. Het vedettedom waar de blonde Belg naar leek te reiken, verwijdert zich dit jaar gaandeweg de klassiekers steeds verder. Hij verloor sprints, die hij normaal gesproken op een been moest kunnen winnen. Ook in de Tour de France werd hij in zijn sprokkeltocht naar punten voor de groene trui al een paar keer verslagen. Een situatie die vergelijkbaar is met vorig jaar, toen Sean Kelly doorgaans ongenaakbaar in de sprint het puntenklassement won zonder een ritzege te boeken. „Als het bij mij ook zo zou gaan, zou ik toch tevreden zijn. Want je komt dan toch op het podium in Parijs", aldus Vanderaerden.

Het moet ernstig betwijfeld worden of hij dat meent. Vanderaerden is een winnaarstype, dat rusteloos wordt als het niet lukt. De stress neemt toe, en daarmee de fouten. Gisteren in Nantes haperde zijn versnelling. Hij kon het zwaarste „verzet" niet trappen en tegen een rassprinter als Planckaert is dat funest. Fouten, die niet gemaakt mogen worden. Zeker niet nu de massale aankomsten schaars zijn.

Dat het er in Nantes wel van kwam, dankten Vanderaerden en Planckaert aan één man: de Amerikaan Andrew Hampsten. Als hij niet vertegenwoordigd was geweest in een ontsnapping van twaalf renners, zo'n kleine veertig kilometer voor het einde, zou de ploeg van Fignon nooit een achtervolging hebben georganiseerd. „Tot nu toe waren wij de enige ploeg, die de wedstrijd controleerde", aldus winnaar Eddy Planckaert, „maar dit keer kregen we hulp van Fignon en toen bleek dat we de leiders zouden inlopen verscheen ook de ploeg van Bontempi van voren in het peloton".

Zo kwam alles toch nog goed, want de ploeg van Post was er vrijdag weer eens in geslaagd de grote ontsnapping te missen. Wel had Planckaert het al een keer alleen geprobeerd, na een aanval van de Franse kampioen Yvon Madiot, die zich bezondigde aan het banale rennersgebruik om voor het peloton te gaan fietsen teneinde de familie te kunnen groeten. Alsof zoiets niet vooraf of na afloop kan gebeuren. Planckaert, die geen bloedverwanten bij de hand had en dus geen aanleiding had om te remmen, was er in getuind en fietste door. Een zonderlinge actie voor een sprinter. „Ik deed het omdat ik wel eens wilde winnen en met de sprint was het steeds niet gelukt", zei hij.

Een signaal van wanhoop. Want sprinters moeten het geduld van een sportvisser hebben. Wachten tot de dobber ondergaat en daarna pas inhalen. Geduld dat de Nederlander Mathieu Hermans niet kon opbrengen. Hij stortte zich in een vlucht van twaalf renners met verder onder anderen Adri van der Poel („Het gaat beter, maar nog altijd niet echt goed"), Frank Hoste, de voor de gele trui gevaarlijke Bruno Cornillet, de Italiaan Silvano Contini en de Amerikaan Andrew Hampsten. Een tevergeefse uitval.

In de aanloop naar de tijdrit van vandaag (zaterdag) was de ontknoping ook voor de klassementsrenners nog van enig belang. Fignon werd opnieuw gedwongen tot het leveren van een enorme inspanning, in de achtervolging op de groep met Hampsten. Een nieuwe episode in het spel van kat en muis in het circus van Levitan, waar vandaag voor het eerst het groot wild voor een hoofdnummer in de piste verschijnt.



● *De ontknoping. Eddy Planckaert flitst als eerst over de streep. Rechts is de teleurstelling op het gezicht van Vanderaerden reeds bespeurbaar.*

Foto: COR VOS

Bernard Hinault: 'De Tour wordt niet in de cols beslist'

De dag van de waarheid



door bennie ceulen

NANTES - Bernard Hinault stapte gistermiddag in Nantes met opgeheven hoofd van zijn racefiets. Met een glimlach op de lippen dook hij meteen in de caravan van de La Vie Claire-ploeg. Nadat hij zich verfrist had, nodigde de vijfvoudige Tourwinnaar de ge'interesseerde journalisten uit om een praatje te maken. Hinault presenteerde in zijn gelegenheidspershome zelfs frisdrank en koekjes. „Sinds twee dagen heb ik weer de moraal van mijn beste dagen", lachte 'Le Blaireau' aan de vooravond van de eerste grote tijdrit in deze Tour.

De 'das' maakte een bijzonder zelfverzekerde indruk. „Vind je het gek, dat ik me weer happy voel? Vandaag werd weer enorm hard gekoerst. Toch heb ik geen enkel moment afgezien. Ik voelde de pedalen niet. Een aardige opsteker voor de tijdrit van morgen".

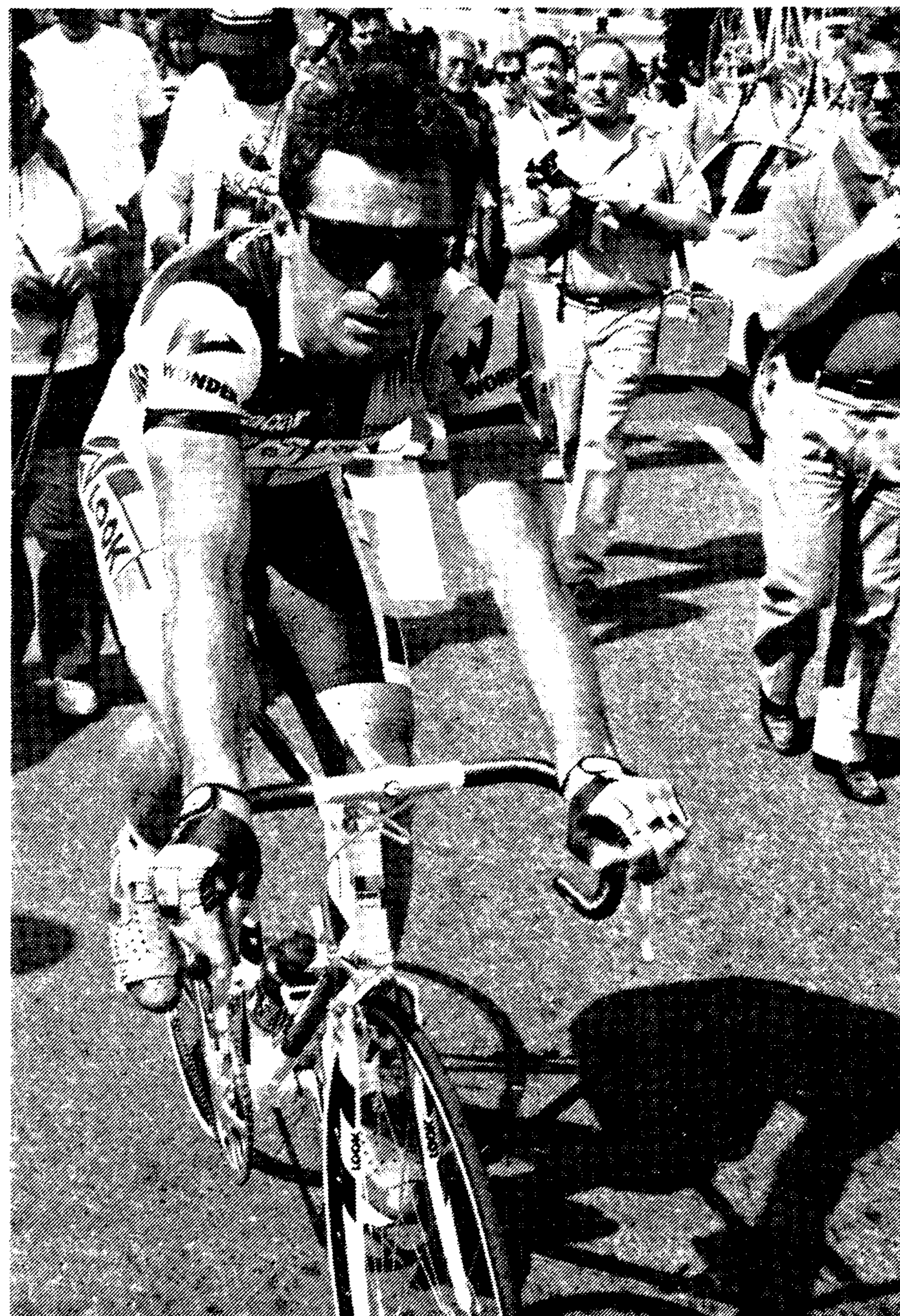
In Nantes is het vandaag de dag van de waarheid. De rit tegen het uurwerk over 61,5 kilometer zal veel vragen beantwoorden. De krachtsverhoudingen tussen de topfavorieten zullen aan het licht komen. Bovendien zal blijken of Hinault zijn achterstand (2.08 minuten) op Fignon kan verkleinen dan wel wegwerken. Hinault: „Iedereen verlangt weer naar een duel tussen Laurent Fignon en mij. De tijdrit zal leren of de wens van het publiek in vervulling gaat".

De chronorit in Nantes schrikt Bernard Hinault in ieder geval niet af. In het verleden heeft hij meer dan eens bewezen een kanjer te zijn in de strijd tegen de klok. Niet voor niets voert de Breton het klassement van de succesvolste Tour-tijdrijders aan. Sinds zijn debuut in La Grande Boucle (1978) won het Franse idool liefst 18 individuele tijdritten. Zelfs de grote specialisten Eddy Merckx en Jacques Anquetil moesten met minder genoegen nemen. „Hinault wint in Nantes, v'oor Mottet en Fignon", is de pronostiek van Jacques Anquetil. „Dat zal de wedstrijd moeten uitwijzen", reageerde Hinault. „Na afloop weten we meer. Ik ken het parcours zelfs nog niet. De eerste renner start al om half negen. Ik kan dus niet meer op de omloop trainen. Ik zal dan maar met de auto het circuit gaan verkennen".

Het valt op, dat Bernard Hinault bijzonder goed gemotiveerd is voor de race van de waarheid. „Ik heb weer macht in de benen. In de tijdrit zal blijken of ik mezelf niets wijsmaak. Sinds mijn profdebuut heb ik in deze specialiteit steeds uitgeblonken. Ik heb dus veel ervaring in dit werk. Dat kan een belangrijk voordeel zijn. Ik weet precies hoe ik in zo'n lange rit tegen het uurwerk mijn krachten moet verdelen. Dat kan wel eens van doorslaggevende betekenis zijn", sprak hij geamuseerd.

De koude oorlog tussen Bernard Hinault en Laurent Fignon is deze week al begonnen. Fignon verklaarde na de aanval van zijn Franse tegenstander in de zesde etappe, dat Hinault hem geen schrik inboezemt. „Zoals Hinault nu fietst, laat hij me denken aan de Tour van twee jaar geleden. Toen probeerde hij me ook met dat soort geintjes te verrassen. Een bewijs, dat hij niet zeker van zichzelf is. Toch versloeg ik Bernard in 1984. In deze Tour zal hij ook niet voor me eindigen", gaf Fignon te kennen.

„Fignon meent, dat hij me gemakkelijk aankan. Dat zullen we dan wel zien. Het zijn maar kreten van Fignon. De Tour wordt niet met woorden beslist, wel op de fiets", luidt het antwoord van de man uit Quessoy.



●*Bernard Hinault: „Ik ben in elk geval ontspannen"*

Foto: DRIES LINSSEN

De uitspraken van Bernard Hinault tonen aan, dat hij wel degelijk zijn zinnen op een zesde eindzege heeft gezet. „Velen denken, dat ik in het hooggebergte te kort zal schieten. Maar deze Tour wordt helemaal niet in de cols beslist. De tijdritten zijn belangrijker.

Ik constateer nu al, dat veel renners vermoeid beginnen te worden. Ik sta er niet van te kijken, want de afgelopen etappes waren slopend. Mijn ploegmakkers en ik worden daarentegen met de dag sterker. Dat geeft me moraal en weer zin in het fietsen. Ik ben in ieder geval erg ontspannen".

'Rotte tomaten' voor Solleveld

NANTES – Gerrit Solleveld blijkt vanuit de Tour de France met de rode trui van het tussensprintklassement om de schouders slechte reclame te maken voor de tomaten van het familiebedrijf in De Lier. „Nu ik de rode trui heb, begint iedereen 'tomaat' tegen me te roepen. Daar heb ik geen barst aan, want de tomaten worden steeds minder waard. Toen ik uit Nederland wegging deden de tomaten op de veiling twaalf gulden per kistje, nu schijnen ze nog maar vier tot vijf gulden op te leveren...".

Skala niet goed genoeg

NANTES– De ploeg Skala-Skil is niet goed genoeg voor de Ronde van Frankrijk. Dit is de mening van Felix Lévitan. „De andere ploegen waren beter", zei de Tourdirecteur op de vraag waarom de vierde Nederlandse formatie bij de selectie van deelneming werd uitgesloten.

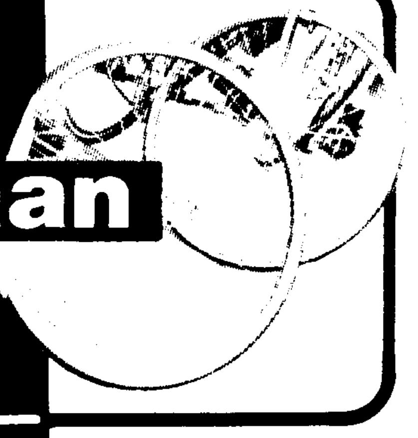
Cees Priem: laserbehandeling

NANTES – De laatste dagen meldt Cees Priem zich elke ochtend bij een auto van de medische dienst, waar men zich met laserstralen kan laten behandelen. Priem heeft sinds de valpartij in de straten van Evreux, toen Gerrie Knetemann tegen zijn rug aanreed, last van gekneusde ribben. „Maar ik merk nog geen verschil", zei hij voor de start van de rit naar Nantes. Daar bleek echter dat de Zeeuw toch niet slecht rijdt. Hij werd zesde in de massasprint en dat is een goed teken, met de rit naar de Nederlandse etappestad Bordeaux (maandag) in het vooruitzicht. In 1980 boekte Priem daar een ritoverwinning.

Fons van Heel blijft bij Raas

NANTES - Fons van Heel blijft ook volgend jaar de eerste soigneur van de ploeg Raas. De Grevenbichtenaar verkoos een nieuwe verbintenis bij Kwantum boven een aantrekkelijk aanbod van Roy Schuiten. Jan Raas verlengde gisteravond het contract van Van Heel.

„Ik ben blij, dat ik toch nog met Raas tot overeenstemming ben gekomen. Jan heeft mijn wensen ingewilligd. De ploeg zal volgend jaar medisch nog beter begeleid worden.



Wiel aan wiel

Nantes, 11 juli

Publiek

Stel je voor, dat Roda JC en Fortuna Sittard in een tot de laatste plaats bezet stadion op Kaalheide tegenover elkaar hebben gestaan en dat de vele toeschouwers zich een weg banen naar de uitgang. Het zou een vreemde gewaarwording zijn als de spelers op hetzelfde moment vanuit de dug-out hun trainingspak of iets dergelijks aangereikt kregen en zich vervolgens met trainer, manager, verzorger en andere betrokkenen, zich tussen het publiek mengden.

Vervolgens voetje voor voetje naar de parkeerplaats, die pas bereikt kon worden nadat men tweehonderd keer een schouderklop of duw had gekregen, alsmede een aantal vragen van journalisten had moeten beantwoorden. Daarna bumper aan bumper tot buiten de stad en tenslotte via de Mergellandroute naar hotel Alkema in Epen, waar niet alleen de douche, de massagetafel en een warme hap wachtten, maar waarschijnlijk ook een legertje verslaggevers opdook.

Wanneer je gewend bent om linea-recta vanaf het voetbalterrein de kleedkamer en een kwartier later het spelershome in te duiken, zou je van de eerder genoemde gang van zaken op zijn minst de kriebels krijgen.

Renners in een Tour de France of andere grote etappekoers hebben niettemin dagelijks met zo'n bijkomende drukte c.q. transport te maken. Ze accepteren het. Het hoort bij hun vak, ofschoon ze het met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid óók liever anders geregeld zouden hebben. Hotels liggen niet op honderd meter afstand van de finish, die door circa honderdnegentig renners, na een zware rit, bereikt is.

Ik dacht hieraan toen ik gisteren in Nantes van de Boulevard des Américains, waar de eindstreep van de achtste etappe was getrokken, naar de auto liep om enkele spullen te pakken, die ik in de perszaal nodig had. De perszaal is het domein van de paar honderd journalisten, die iedere dag deel uitmaken van de volgerskaravaan.

Luttele minuten na binnenkomst van het peloton was de finishstraat overspoeld door duizenden kijkers. De verslaggevers, die in de dagelijks terugkerende chaos, vluchtige indrukken van de renners wilden optekenen, werden tegelijk met het grootste deel van de meute bijna plat gedrukt, maar zoiets went. Je zit in de Tour de France, nietwaar?

Op weg naar de perszaal moest vaak een stevige elleboog gebruikt worden om ruimte te krijgen. Temidden van het duw- en smijtwerk bleek zich plotseling ook de Amerikaanse ploeg Seven Eleven te bevinden. Eric Heiden, Davis Phinney, Ron Kiefel, Doug Shapiro, de Canadees Alex Stieda, etc. konden amper de auto's van hun chef-d'equipe en verzorgers bereiken. Moet je nagaan, er was net tevoren een einde gekomen aan een etappe over 204 kilometer, die met een gemiddelde van bijna 44 kilometer per uur was afgelegd. Stad in, stad uit; dorp in, dorp uit; heuvel op, heuvel af. Onafgebroken opletten om in de wirwar van honderden wielen niet tegen een vluchtheuvel of stoeprand te rijden. En dan opeens kun je nauwelijks ademhalen, omdat opdringerige toeschouwers een glimp van je willen opvangen.

Alexi Grewal, de Olympische kampioen van Los Angeles, verloor bijna zijn zelfbeheersing. Hij duwde enkele nieuwsgierige kijkers van zich af en sprak daarbij een paar woorden, die hij beslist niet op school geleerd heeft. Ik evenmin. Een Amerikaanse collega heeft ze vertaald, maar ze zijn niet geschikt om opgetekend te worden. We zullen het netjes houden.

Wiel Verheesen

Meijer en Havik komen net te kort

ORANJEDAMES KIEZEN AANVAL

Nantes – De Nederlandse wielrensters hebben zich gisteren in de tweede etappe van de Ronde van Frankrijk voor dames nadrukkelijk laten gelden. De Oranjeploeg kwam echter opnieuw kracht te kort voor een overwinning. Connie Meijer en Mieke Havik slaagden er bijna in de ontsnapping van de 20-jarige Francaise Virginie Lafargue ongedaan te maken, maar kwamen enkele meters tekort. Bij de aankomst in Nantes was het verschil slechts één seconde in het voordeel van Lafargue.

De ploeg van coach Rinus Verboom voelde zich sterk op het vrij vlakke parcours in Bretagne. Het peloton liet echter geen Nederlandse ontsnapping toe en hield het tempo hoog. De dames reden de rit van 108 kilometer in ruim twee en een half uur en bereikten een gemiddelde snelheid van bijna 42 kilometer per uur.

Uitslag: 1. Lafargue (Fra), 108 kilometer in 2.34.00, **2. Meijer (Ned) op 0.01, 3. Havik (Ned)**, 4. Carmine (Zwi), 5. Menuzzo (Ita), 6. Niehaus (WDl), 7. Mosole (Ita), 8. Faultiz (WDl), 9. Chiappa (Ita), 10. Longo (Fra), **13. Monique de Bruin (Ned)**, allen in dezelfde tijd als Meijer.

Algemeen klassement: 1. Longo 4.08.58, 2. Canins (Ita) op 0.04, 3. Thompson (VSt) op 0.18, 4. Lafargue z.t., **5. Havik op 0.25, 6. Meijer z.t.**, 7. Simonnet (Fra) op 0.28, 8. Westher (Zwe) op 0.31, 9. Le Gal (Fra) op 0.31, 10. King (VSt) z.t., **11. Hage (Ned) op 0.33, 14. Monique de Bruin op 0.36.**

Eddie Planckaert dacht aan opgeven

NANTES – Bij de start van de achtste etappe vreesde Eddie Planckaert de finish niet te kunnen bereiken. Hij werd geplaagd door rugpijnen. Een ingreep van verzorger Ruud Bakker deed wonderen. Enkele uren later won Eddie Planckaert de rit.

Onderweg had hij zelfs enige tijd als solist opgetreden. Planckaert wist namelijk niet, dat de Fransman Charly Mottet op een gegeven moment demarreerde met geen andere bedoeling dan ergens langs het parcours zijn vrouw te begroeten. Voor een dergelijk intermezzo verleent het peloton meestal toestemming. Toen Mottet na 129 kilometer wegsprong, volgde Planckaert het voorbeeld. Pas naderhand begreep hij wat er aan de hand was. Nadat hij zag waarom Mottet tijdelijk de leiding had genomen, vond de Belgische Panasonic-renner het niet nodig om zijn voorsprong meteen op te geven. Dat pikte de meute niet. De Belg werd snel ingerekend, maar slaagde uiteindelijk toch zijn slag.

Auto's en motoren

Let op. Pas op. ƒ 300,- -ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-416239.

Garage Fons ARETS biedt te koop aan: Citroën Visa II E. 1984; UMM 4x4 demo 1986; Citroën GSA X3 met schuifdak 1982. Dyane 6 Comm., 1983; Citroën Visa II Club, 1981; Citroën GS C-matic, 1978; Citroën GSA X3, 1980; Citroën CX 2400 Pallas, 1979; Renault R4, 1984; Renault R4 TL, 1982; Renault R5 GTL, 1980; ARO 10, kleine jeep, 1985; ARO 10, kleine jeep, geel kenteken, 1986; ARO 243, zware jeep, 1983, zeer geschikt voor paardentrailer; ARO 10, nieuw, vanaf ƒ 18.000,– incl. BTW. Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek (bij Randweg, achterzijde gebouw). 045-216262. Tevens verkoop, service van Citroën, ARO en UMM.

MERCEDES 407 D, '79 ƒ 8950,– incl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. OLDTIMER Alfa Romeo Spider, bwj. '63. Tel. 04490-27879 b.g.g. 04494-53149.

Te k. VW JETTA GLS, bwj. '80, kl. groenmet., get. gl., pracht auto, ƒ 7850,–. Schatsberg 14, Oirsbeek.

Te k. VW Jetta DL, bwj. '80, kl. rood, 4-deurs, i.z.g.st., ƒ 7650,–. Kamillestr. 9, Sittard-Sanderbout.

Te k. FIAT 131 Panorama Super 2500 diesel, bwj. '82, 5-drs., kl. zilvermet., nw. banden, 5 speed, stuurbekr., electr. ruiten, slotvergr., i.z.g.st., ƒ 6850,–. Roozenstr. 22, Sittard.

Te k. HONDA Prelude coupé 5-speed, bwj. '79, kl. zilvermet., vinyl dak, i.z.g.st., ƒ 5850,–. Tooropstr. 1, Sittard. 04490-17640.

Te k. FORD Fiesta 1100. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. OPEL Kadett Caravan 1.3, bwj. '81, 3-drs., rood. Dr. Poelsstr. 20, Gulpen, tel. 04450-1880.

VOLVO 244 DL, '80, ƒ 9250,–. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. OPEL Ascona 16S '75, met APK, Opel Rekord 1900 de L., LPG, i.z.g.st. Bwj. '79. Pr. n.o.t.k. Roerstr. 11, Heerlen-Beersdal. Na 13.00 uur.

Te k. LT Volkswagen (bestelwagen) bwj. '77, 1e eigen., slechts 78.000 km met gas en extra banken, z.g.a.n. Tel. 045-710952 en 420042.

Te k. 5-drs. HONDA Civic bwj. '77, pr. ƒ 750,–; m. trekh. Tulpenstr. 21 Kerkrade-West.

Te k. FORD Escort 1100 L i.z.g.st. ƒ 500,–; Ridderweg 18 Heerlen.

Let en pas op. ƒ 300,- -ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloop. 045-411572.

Te k. SUZUKI GSX 750L, bwj.'80 i.z.g.st. Tel. 045-226507.

Te k. OPEL Kadett bwj.'81. Weg. omst. hed. Tel. 045-229133.

Te k. Ford TAUNUS, bwj.'75 m. APK. Vr.pr. ƒ 700,-. Ailbertuslaan 195, Kerkrade.

Mercedes 220.D met schuifd. i.z.g.st., bwj'78. Event. inr. mogel. Te bevr. Paulusstr. 10 Kerkrade.

Bedrijfswagens: Citroën HY 1600, gesloten, benz., febr. '81, ƒ 2.500,–; Citroën HY 1600, gesloten, benz., jan. '79, ƒ 1.500,–; Citroën HY 1600, gesloten, benz., juli '77, ƒ 750,–; Citroën, gesloten, maart '79, laadvloer 4.50×1.80×1.80 m, gereviseerde motor, ƒ 4.000,–; Peugeot 504, benzine, 504 benzine/lpg, Durisotti-opbouw, 2.35×1.65×1.30 m, trekhaak, imperiaal, wit, okt. '82, ƒ 9.500,–. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

Te k. OPEL Kadett APK gek. vr.pr. ƒ 1800,-. Laurierstr. 391 Heerlen.

Prijsverlaging bij Citroëndealer: Citroën GSA X1, febr. '84, wit, ƒ 13.500,–; Citroën GSA Special, jan. '83, grijs, ƒ 11.000,–; Citroën GSA Pallas 5/dak/lpg, jan. '81, groen, ƒ 7.500,–; Citroën GSA Pallas, 5/dak/radio, jan. '81, blauw, ƒ 4.500,–; Citroën GSA Club/5, mei '81, groen, ƒ 4.800,–; Citroën GSA Club Break, mei '80, blauw, ƒ 4.250,–; Citroën GSA Club, blauw, '80, ƒ 1.600,–. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

Te k. OPEL Kadett 1200 special nwe. motor APK gek., bwj'76, sportw., ƒ 1350,-. Tel. 04490-13914.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda White, '85; Fiat 127 900 Super, '82, 5-bak; Fiat 127 1050, '83, 5-bak; Ritmo 60, 3-drs., '83; Ritmo 60, 5-drs., '85; Fiat Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 131 2000 Super '82 en '83; Fiat Argenta 2 liter, '82; Citroën GSA X1, '82; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, '82; Renault 4 TL, '80; Renault 4 GTL, '84, Dakar; Talbot Horizon 1.5 GLS, '81; Golf GTI, '82; Mehari, '74. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouwinstallaties.

Te k. HONDA Civic 1200, bwj. '77, km.st. 69.000, APK-gek., i.st.v.nw., ƒ 1600,–. Tel. 045-216658.

Automatic MAZDA 323, type '79, 5-drs., APK, 1e eig., orig. km.st. 76.000. Terschurenweg 66, Hoensbroek.

Wegens auto v.d. zaak te k. RENAULT 18 TD diesel, 5-drs., rode stationcar, 5-bak, trekh., 3e wisser etc., mei '82, 'n plaatje. Tel. 045-243719.

BMW 315 metl. zwart, aug. '82, zeer mooi, Hoofdstr. 375, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280 S autom., bwj. '81, AMC uitgeb., elke keur. toegest. Tel. 045-259465.

AUTO LANDGRAAF biedt aan ca. 80 jonge occasions met 12 maanden AL-garantie (boven ƒ 5000,-) tegen zeer scherpe prijzen. Kom eens vrijblijvend kijken en vergelijken. Alfa Romeo Sud TI 1981; Audi 100 cc 1983; Audi 100 dies.; Avant. 1980 stuurbekr., 1e eig. BMW 520i 1984; BMW 525 1981 LPG; BMW 316 1980; BMW 635 CSI 1979; Citroën GSA XL 1984; Citroën CX Prestige airc. 1982; Citroën Visa 1981; Ford Sierra 16L 1984, LPG met.kl.; Ford Sierra diesel 1983; Ford Sierra 2.0 GL autom. 1983; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs. 1983; Ford Capri 2.0 GL 1982; Honda Civic 1.5 S 1982; Honda Civic 1981; Honda Accord 1980 automaat; Honda Accord 4-drs. EX 1980 LPG ex. uitv.; Isuzu pick-up 1986; Lada 1500 GL kombi; Mazda 626 GLX Hatchb. 1983, aut., LPG inst.; Mazda 626 hatchback 1983 LPG; Mercedes 230 E 1982; nw.st., div. acc.; Mitsubishi Turbo diesel 2.3 1984 stuurbekr.; Mitsubishi turbo diesel 2.3 1983; Mitsubishi Galant Kombi 1982 LPG onderb.; Opel Rekord 1983 LPG-inst.; Opel Kadett diesel 1983, div. acc.; Opel Kadett 1.6D 1983; Opel Kadett stat. 1982; Opel Kadett 1.2 1980; Peugeot 305 GT 1984, gekl.glas; Peugeot 505 GTI schuifd., stereo 1984; Peugeot 505 STI 1981 leder; Peugeot 505 STI get. glas; Pontiac Firebird 8 cyl 1979; Renault 5 Alpine turbo 1984; Rover 2300 S 1982, 5-bak; Talbot 1510 GLS 1981, LPG-inst. autom.; Toyota Corolla coupé 1983; Toyota Corolla 1980; Volkswagen Golf CL 1984; Volkswagen Jetta diesel 1981; Volvo 340 GL 1984, 5-drs.; Volvo 240 GL 1984 aut., LPG; VW Jetta C 1982, 4-drs. LPG; VW Jetta 1980, 1e eig.; VW Golf Sprinter 1980; VW Scirocco GT 1979. Tevens ±20 inruilauto's van 500,- tot 2000,-. Inruil en financiering mogelijk. Eigen werkplaats en servicedienst. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268. Probleemloos autorijden begint bij Auto Landgraaf.

T.k. BMW 316 bj. '80 i.z.g.st. Putveld 22, Reijmerstok Gulpen.

Te k. ins t. v. splinternw. RENAULT 14 TL, 5-drs., bj. '81, kl. beigemetall., apart mooi ƒ 4750,-. Ieder keur. toegest. 043-211387.

Door part. te k. gevr. PORSCHE 911 Targa bj. '74-'79. Schade of defect geen bezw. Tel. 04402-72632.

RENAULT 14 TL eind '79, 60.000 km. Auto is i.nw.st. ƒ 3600,-. 04498-56872.

FIAT 127 1050 de l. eind '79. 04498-56872.

Te k. SIMCA 1100 ƒ 150,-. Pr. Mauritslaan 104, Beek. tel. 04402-79597.

Ford Escort 1.1 Laser, mei '85, blauw, ƒ 16.900,– Renault 18, maart '83, beige, ƒ 11.500,– Renault R5 TL, aug. '80, beige, ƒ 3.750,–; Mini 1000 HLE, juni '82, rood, ƒ 7.000,–. Autobedrijf NIZET B.V., Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051.

R5 TS APK gek., vr.pr. ƒ 2500,–. Nieuwenhagerstr. 31, Ubach over Worms.

Te k. PEUGEOT 504 GR, bwj. '80, met LPG, pr. ƒ 6500,–. Tel. 045-270701.

FORD Escort, Abdissenlaan 25, Ubach over Worms.

TOYOTA Starlet de luxe '79, als nieuw APK-gek., Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. R5 GTL, bwj. '79, m. nw. banden + sunroof, i.z.g.st. Tel. 045-463310, pr. ƒ 3450,–.

JEEP van Duitse MP met zwaail., sirene, lier, bwj. '57, auto Union m. Ford V 15 motor, tel. 045-259642, Bernhardstr. 2, Schinveld.

Te k. mooie VOLVO 343 aut., bwj. '78 m. APK-keur., vr.pr. ƒ 2650,–, 045-415528.

Te k. HONDA Civic '79, km 73.000, APK, radio, trekh., ƒ 2950,–, tel. 045-425859.

Te k. GOLF GLD, '79, diesel, i.z.g.st., ƒ 6250,–. Tel. 045-215787.

HONDA Cross 125 CR, bwj. '84, z.g.a.nw. Tevens VW Scirocco-onderdelen. Tenelenweg 41, Voerendaal, tel. 045-750723.

Weg. inr. voord. te k. HONDA Accord '79 met nieuwe banden e.d. voor slechts ƒ 5250,-. Bij uw Honda-dealer. Garage Central, Rijksweg 97, Geleen.

Te k. MINI autom., bwj.'78, APK gek. ƒ 1850,-. Tel. 045-710363.

Te k. RENAULT 20 TS, bwj.'80, ƒ 1300,-. 045-710363.

Te k. AUDI 100 GL ANWB APK gek., bwj.'77, ƒ 1650,-. Nic. Beetsstr. 40, Hrl.

Te k. SUZUKI 850 GS Cardan m. volle sportkuip ƒ 4500,- en Golf LS uitgeb., bwj.'76, t.e.a.b. Potgieterstr. 51, Heerlen.

ESCORT 1.6 L, '85; Escort 1.3 L Bravo, 5-drs., '82; Escort 1.1 L Bravo, '82; Fiesta 1.0 Festival, '85; Kadett Hatchback 12 S, '83, '82 en '81; Kadett Caravan 12 S, 3-drs., '81; Corsa 1.0 S, '84. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

BEDRIJFSAUTO'S. Mercedes 307D, '82; Mercedes 207D, '82; Mercedes 407D, '81; Mercedes 407D, '82, dub. cab.; Mercedes 1417D, '79; VW LT 28D, '83; VW LT 35D, '83; Ford Transit, '83; Peugeot 305 GLS, '81. W. Feyts, auto's, Vaesrade 61, Nuth. Tel. 045-243317.

Zeldzaam goeduitziende RENAULT 5 TL, '76, kl. wit, APK-gek., vr.pr. ƒ 2250,–. Schepenbankstr. 4, Vaals. 04454-5243.

Te k. SUZUKI 250 GT, vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 04454-1309.

Te k. BMW 520, bwj. '78, APK, met acc., moet weg! Koopje! T.e.a.b. Evt. inr. kl. auto mogel. Na 12.00 u. Oude Kerkstr. 45, Schandelen-Heerlen.

Te k. VOLVO 66 GL Combi, '77, goudkl., APK, div. extra's, zoals sunroof, trekh. etc. 100%, ƒ 2500,–. Schipholstr. 4, Heerlen, 045-423308

FIAT Panda 34 (sept.'84) blauw, 1e eigen., absoluut schadevrij. Vr.pr. ƒ 8500,-. Tel. 045-270051.

Te k. TRIUMPH 2500 TC saloon 1975, i.z.g.st., APK gek., vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-270051.

Koopje, PEUGEOT 504, met lpg install., maart 1986, APK gek., ƒ 950,-. Prof. v. Itersonstr. 20 Heerlen. Tel. 045-711349.

Te k. FIAT bestel '80, gas, pr.n.o.t.k. Ligtenbergstr. 12 Hoensbroek, tel. 045-215635.

PEUGEOT 304 SLS puntgaaf, zuinig en goed, met APK, bwj.'78. Vr.pr. ƒ 1550,- . 045-322864.

ALLEGRO bestel, bwj.'78 APK gek., vr.pr. ƒ 1200,-. Uitweg 73 Hoensbroek.

Te k. SIMCA bestel, bwj. 12 mnd.'80, vr.pr. ƒ 2250,-. Uitweg 53 Hoensbroek bij Markt.

MERCEDES 300 TD. Lorinzer uitgev., autm., schuifdak, BBS velgen, rauchsilber metall., 1e eig., bwj.'81. Showroomstaat. Pr. ƒ 24.500,-. Tel. 04750-22235.

Te k. HONDA Civic Shuttle, 5-drs., 1.5 Luxe, bwj. '84, pr.n.o.t.k. 045-751975.

Te k. 2 CV 6, bwj. '78, kl. rood, APK-gek. Tel. 045-419003.

Te k. YAMAHA RD 250 LC, '80, i.pr.st. Inr. lichte bromf. mogel. 045-410522.

Te k. VW KEVER 1303, nw. onder. Vr.pr. ƒ 750,–. Tel. 04492-1911.

Aangeb. betrekkingen

Leuke MEISJES gevr. voor escort. Tel. 045-320905.

MEISJES gevr. voor privé. Tel. 04492-4518.

Met spoed MEISJES gevr. voor nieuw privé en escortservice. Tel. 045-424987.

BARDAMES gevr. Tel. 04492-1260.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS. Aatax, Julianastraat 6, Brunssum, 045-252444.

BIJVERDIENSTEN aangeb. als chauffeur/verkoper voor enkele dagen in de week. Tel. afspraak tussen 9.00 en 12.00 uur: 04499-4520.

ZOEK voor zat. + zondag dringend een meisje voor privé. 045-425100.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed leuke MEISJES. Tel. 045-425303.

Dringend BARMEISJES gevr. voor club aan Ned. grens. Voor inl. tel. 09-3211 566861 na 14.00 u.

Verzekeringsmij. zoekt VERTEGENWOORDIGERS (m/v) voor diverse regio's in Limburg. Zeer goede bijverdiensten voor geschikte personen. Bellen op werkdagen tussen 9 en 17 uur 045-251200.

EDAH Hoensbroek vraagt met spoed i.v.m. toenemende werkzaamheden vulploegmedewerkers m/v (vanaf 18 jr) voor enkele avonden per week. Gebrookerplein 22. Tel. 045-210383.

Op korte termijn vragen wij een jonge ASSISTENT-BEDRIJFSLEIDER voor een van onze supermarkten in de omgeving van Beek-Geleen. Br.ond.nr. HK 383 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KALTEMONTEUR für soroft oder später gesucht. Lausberg Elektro Kälte Klima, D-5510 Alsdorf, tel. 09-49240481119.

Uw BIJVERDIENSTE als roulettespeler. Schrijf voor gratis prospectus naar postbus 143, 2270 AC Voorburg o.v.v. ZP in L-hoek.

METSELAARS, timmerlieden. 045-714866.

ISOLEERDERS, monteurs, constructiebankwerkers en lassers. 045-714866.

Gevraagd iemand die er plezier in heeft op part-time-basis auto's 100% op te knappen (techn., bijspuiten en poetsen). Postbus 30099, 6390 ZH NIEUWENHAGEN.

Gevr. MEISJE voor friture event. vaste dienst. Tel. 's morgens 045-216287, na 16.00 uur 217081.

DAME gevr. voor privéhuis. Werktijd in overleg. Tel. 04494-53024.

Vlotte VERKOOPSTER gevr., lft. 17-18 jr., in reclame- en sportsfeer. Reclamesport Leon Ummels, Pieterstr. 23, Geleen, 04494-51974.

Gevr. FILIAALHOUDER voor slijterij. Leeft. min. 25, max. 35 jr. Enige ervaring vereist in deze branche. Moet in het bezit zijn van slijtersvakdipl., middenstandsdipl. en enige kennis van Franse taal. Wij bieden goed salaris en goede toekomstmogelijkheden. Sollicitaties uitsluitend per brief p/a Het Drankenwinkeltje, Kastanjelaan 114, 6431 GM Hoensbroek.

Gevr. WERKSTUDENT en part-timers, min. 18 jr. Aanmelden Hotel "Heineken Hoek", Grote Straat-Centrum 13, Valkenburg, tel. 04406-12795.

Gevraagd ervaren

brood- en banketbakker

Bakkerij Housmans, Plats 10, Echt. Tel. 04754-1295.

STOFFEERDER gezocht, zelfstandig kunnen werken. 09-4924135092.

Voor heel Limburg goede verkopers m/v gevr. voor deur-aan-deur-verkoop van nieuw goedlopend artikel. **GEEN INV.** Voor vervoer wordt gezorgd. Werktijd van ma. t/m dond. v. 10-14.00 uur. Inl. zat. van 10-15.00 u. 045-211733.

Part-time CHAUFFEUR gevr. met groot rijbew. voor 2× per week. Zat. na 17.00 u., zond. na 16.00 u. tel. 045-751975.

IJSVENTERS gevraagd in bezit van rijbewijs. Lft. van 25-40 jr. Als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Fa. Schoonbroodt vrgt. allround constr. BANKWERKER goed electr. en CO2 kunnen lassen en zelfst. werkend, erv. vereist. Kluisstr. 45 Doenrade, tel. 04492-1255.

Voor al uw VERBOUWINGEN, snel en goed. Bel Walton-Bouw. Tel. 045-716484.

Kl. bouwbedr. kan nog METSEL-, timmer-, tegel-, stuc-, dakw. en REP.-WERK aann. Tel. 045-721850.

Voor al uw stucadoor-, schilder- en andere KLUSSEN. Bel. 045-723808.

Technipower

Ingenieursbureau vraagt met spoed:

TH/HTS/MTS-ers E/Electronica

voor functies/werkzaamheden zoals: tekenaar/constructeur, service en testen.

TH/HTS/MTS-ers Wtb.

voor diverse functies als tekenaar/constructeur machine-/apparatenbouw en staal. Telefonische informatie 040-122774.

Oase Bar Hechtel (B) vr. MEISJES. Werktijd in overleg. Tel. 09-3211734736.

De initiatiefgroep Vrije school Zuid-Oost Limburg vraagt met spoed

Peuterleid(st)er

voor een in september te starten peuter/kleutergroepje. Van hem/haar wordt gevr. belangstelling in of bereidheid om zich te verdiepen in de vrije schoolpedagogiek. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met Bert Cordewener tel. 045-216736 of Miriam Haenen, tel. 04404-1579.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363. Gebr. Timmermanns.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor VAKBEKWAAM schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten Kerkrade 045-451862.

Vraag vrijblijvend offerte voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. F. Deumens Brunssum. 045-250094.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

Wand- en VLOERTEGELWERK. Bel vrijbl. fa. Schubo, tel. 04490-26061.

HUISVROUW zkt. huishoudelijk werk, omgev. Schaesberg-Molenberg, v. 2 à 3 dg. Tel. 045-311619.

Aannemer kan nog RUWBOUW en verbouwingen direkt aanvaarden. Tel. 043-642591 of 04499-3885.

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN en sierbestratingen Sef Strijkers. Tel. 04490-19179 of 23549.

MUURCOATING. Laat de gevels van uw huis vakkundig coaten in div. kleuren. Ook maken wij de gevels van uw huis of garage vochtvrij met 10 jr. garantie. Siebreco Muurcoating, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, tel. 045-313956. Vrijblijvend prijsopgave en advies.

Voeger kan nog VOEGWERK aannemen. Tel. 045-253890.

Door de Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten S.B.D.I. is de verhuur en het beheer aan ons kantoor opgedragen van al haar woningcomplexen. Voor het beheren van de woningcomplexen te Obbicht, Treebeek, Valkenburg en Sittard zoeken wij 4 **BEHEERDERS**, die deze taak samen en/of beurtelings verrichten, tegen een vergoeding, met een tweede beheerder. Het betreft hier wooncomplexen van bescheiden omvang en op goede lokaties. Gedacht wordt aan actieve gepensioneerden of oudere W.A.O.'ers. In het complex is een huurwoning beschikbaar. Voor nadere informaties omtrent o.a. huurprijs, huursubsidiemogelijkheid en beheerdersvergoeding, kunt u telefonisch contact met ons opnemen. Kantoor voor Administratie & Secretariaten K.A.S. BV, Engelenkampstr. 57 Sittard. Tel. 04490-18051.

CHAUFFEUR m. vrachtw.rijbew. gevr. voor het bijv. v. 2 groenten- en fruitwinkels. Voorlopig voor 20 uur. Ook magazijnwerk, lft. 18-25 jr. Tel. 04492-2515 na 19.00 uur.

Gevraagd voor in dancing Peppermill TOILETJUFFROUW, aanmelden na 20.00 uur, Beitel 90, Heerlen.

Glashandel Vankan-Heerlen

Vakbedr. voor glas Glasservice Nooddienst, tel. 045-719329/224525.

LOODGIETER, alle werkzaamheden, zonder voorrijkosten, ook avondservice. Tel. 045-352993 of 229096.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

PIANO-ACCORD. Weltmeister 80 bas, tev. jongensfiets ± 8 jr. Maarstr. 39 Terwinselen. Tel. 045-412145.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

STOOKHOUT. Nu speciale zomerkorting! Echte m³, 4 m³ ƒ 240,-, 8 m³ ƒ 440,-, 16 m³ ƒ 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

Te k. weg. overcompl. een i.pr.st. verkerende Océ LICHTDRUKMACHINE, type 214. Te bevr. Lichtdrukkerij Kupers-Thiel, Roermond. Tel. 04750-32521.

Te koop antieke KAST, tafel en 4 stoelen, Benzenrade 46, Heerlen.

SURFPLANK Fanatic Cat race-board, z.g.a.n., compl. m. zeil, 6.00 m te k. a., vr.pr. ƒ 790,–. Tel. 04454-3429.

Wegens verhuizing overcompleet 2 voleiken WANDMEUBELS. Prijs ƒ 3000,–. Tel. 045-453082.

Te k. compl. KINDERWAGEN. Tel. 04405-3334.

Kouvenderstraat 2087 Hoensbroek, voor 2e-hands MEUBELS en faillissementen, veel eiken, spotprijzen, veel keus. Af 12.00 uur.

Te k. Fabr. BAGAGEWAGENTJE als nieuw, res.wiel, imperial en deksel. Tel. 045-219446.

Te k. Jotul HOUTKACHELTJE. Tel. 045-423382.

Te k. grote L-vorm. eik. KAST best. uit div. elementen, ged. of geheel te verkopen. Tel. 045-456732.

Te k. eiken BIELZEN ƒ 30,- . Houten schotten afm. 140 bij 70 cm 4 cm dik ƒ 15,- p.st. Kupstr. 9 Spaubeek. Tel. 04493-1758.

Te k. BOEKEN 1e jrs. HTS-werktuigbouwkunde, nieuw! 045-352187.

Te k. VIBRAFOON merk Yamaha, t.e.a.b. Tel. 045-316706.

Te k. 2 LEM-BOXEN verm. 120 W p.st. Tev. kinderwagen, merk Koelstr, z.g.a.n. + vaatwasmachine m. Indesit, tel. 045-323304.

Te k. 4 TOYOTA-WIELEN met banden 165×13 inch 70/90% ƒ 150,-, tel. 313142 na 17 uur.

Te k. BLAUPUNKT VHS-video, 100% in orde ƒ 750,-, tel. 045-252711.

Te k. mass. eiken KLOOSTERTAFEL met 4 stoelen, tel. 045-251097.

Te k. 2-taps SOFTIJSMACHINE, te zien in gebr. Friture Het Centrum, Rijksweg-Centrum 54a, Geleen, t.e.a.b. Tel. 04494-40136.

Te k. klassiek noten BANKSTEL met leeuwekoppen. Tel. 04495-2995.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S. Stemmen, rep., verh. en transport. Fort Willemweg 28, Maastricht. Tel. 043-217700. Na 18.00 uur 479509.

Te k. TREKHAAK Fiat 131, S, tel. 045-253559.

Te k. 1 plaat- en 5 kolom RADIATOREN, tel. 045-750491.

Smeedijzeren SPIJLEN voor deur- en raambeveiliging, 045-412636.

Te k. CANNON A 1+50 mm 1.4. Tel. 04490-17377.

Te k. PONYKAR + tuig en houtkachel. Tel. 04490-23865.

Te k. Tanganjika AQUARIUM met omb. en biol. filter. Tel. 045-319532.

Te k. AQUARIUM geh. compl. 80x40x40, vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 045-241194.

1 Ruton STOFZUIGER ƒ 60,-; 1 Philips draagb. kl. t.v., z.w. ƒ 90,-. Alles 3 mnd. oud. Burg. Cortenstr. 114-C, Maastricht, v 15-20 uur.

Te k. electr. ORGEL Eminent Theatre 310 i.z.g.st., bijz. gesch. als lesorgel ƒ 1750,–; 045-750016.

Te k. mooie antieke SLAAPKAMER (notenh. compl.) na 17 u. Tel. 045-463872.

Te k. 70 WASBETONTEGELS 50x50x5½, ƒ 190,–; Tel. 045-311060.

Uit faillissement KLEUREN-TV'S met 1 jr. garantie va. ƒ 150,– tot ƒ 750,–, bekende merken. Moltweg 41B, kakert-Schaesberg 045-326160.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten va. ƒ 275,-, koelkasten va. ƒ 145,-, wassen droogautomaten va. ƒ 225,-, ktv's va. ƒ 195,-, video's va. ƒ 395,-, ook stereo-app. Alles met garantie, Vriesko Sittarderweg 136, Heerlen, 045-727342.

Magazijn verkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30, 40, 50 of 60% minder voor nieuwem overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: grootbeeld KTV met afst.bed. v. ƒ 1398,– v. ƒ 998,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. 4-pits BUTAGAS-COMF. en 2-pers. opklapbed met ombouw, Europaweg N. 93, Waubach.

Te k. Indiase SITAR + Esraj, caravankachel ƒ 125,-. Tel. 045-353569.

GASHAARD merk Faber en bijzetkachel ƒ 300,-. Schroederstr. 37 Schaesberg.

Te k. grenen EETHOEK + koelkast + gasforn. Tel. 045-221410.

Te k. KONIJNEHOK + tuingereedschap. Europalaan 561 Brunssum.

Te k. weg. omst.heden DIEPVR.KIST Bauknecht nw., broeikas afm. 3.60x2.60x21.80 m. weegsch., koperw., tuingereedsch., gasbranders. Rooseveltstr. 47 Brunssum.

Te k. KOELKAST, regenton (wijnvat), gasfornuis, 2 magazijnkarren, tel. 04402-78881.

te k. MORELLEN halfzure kersen en nieuwe aardappelen uit eigen tuin. Windraak 4 Munstergeleen, tel. 04490-13367.

Hormann KANTELPOORT nieuw ƒ 350,–; Afgeh. Tel. 04490-20115.

STOOKHOUT. Nu zomerkorting! Echte m3, 4 m3 ƒ 240,-, 8 m3 ƒ 440,-, 16 m3 ƒ 795,-. Op maat gezaagd en thuis bezorgd. Bellen tussen 16.00 en 18.00 uur, tel. 045-215716.

Te k. BREIMACHINE merk Brother dubbelbed, pr. ƒ 1300,-, tel. 045-442907.

Nieuwe zeer zware massief eiken VITRINEKAST, 6 deuren, b.h.d. 180/208/46 pr. ƒ 1250,-, 045-352673.

Te k. alleen van part. een unieke collectie postfrisse POSTZEGELS van eilandjes in de Stille Oceaan, o.a. Fiji, Cook, Samoa, Gilbert, New Hebriden en N. Zeeland. Benevens gestempelde zegels van 1947-1982 voor ƒ 1300,-, tel. 045-414780, 19-20 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Grote uitverkoop van DEMONSTRATIEKEUKENS. In het centrale keukenmagazijn van Horn worden alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden verkocht voor ongekend lage prijzen. Demonstratiekeukens met opruimingskortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar: Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8 Echt, tel. 04754-3434.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting. won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 simpelveld tel. 045-441346.

Voor de fijnproever: nog enkele zeer exclusieve Allmilmö showroomkeukens met 60% korting! Keukeninterieur

Vossen

Eikenderweg 77, Heerlen, tel. 045-712158.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Elektronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure: van Donschot, Postbus 482 Weert. 04950-33983.

Houthandel Rinkens

Nieuwenhagen - Waubach 045-311892 / 045-319846

Scherpe prijzen

Balken, vloerplanken, spaan/eterniet/golfplaten, lichtkoepels, schroten tuinhout, underlayment pl.

Zwembaden

Opreij-Meerssen, tel. 043-643500.

Aanhangwagens

Opreij-Meerssen. Tel. 043-643500.

Tuinschommels

Opreij - Meerssen, tel. 043-643500.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 200,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Goede KLEUREN-TV'S zeer grote sort. alle bek. merken v.a. ƒ 195,– met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V. Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Renkens al meer dan 75 jaar

Union trommelremfiets + 3 versn., RVS velgen, basta slot, 1 jaar gratis verzekerd + 10 jaar fabrieksgarantie, compleet ƒ 639,–. Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot enz. Dorpstr. 114 en 118 Brunssum, 251225.

Grote opruiming bij C.C. Kleba

Ja, kom kijken, nu koopjes halen. Grote partij bankstellen vanaf ƒ 1395,-, wel zeker 30 eiken kasten, nu vanaf ƒ 975,-; div. eethoeken met 4 stoelen, compleet nu ƒ 795,-; grenen eethoeken nu ƒ 325,-, grote partij bankstelkussens, nu vanaf ƒ 49,-; vloerbedekking, 4 m breed, nu ƒ 39,-; alle rtv-kasten nu met 30% korting. Gratis thuisbezorgen.

C.C. Kleba

Akerstraat 230, Hoensbroek - Tel. 212854

Meubelinruil

Gloednieuwe zware eiken en rundleren bankstellen aan marktprijzen en toch krijgt u tot ƒ 1500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Wij zijn stukken goedkoper dan op welke meubelshow dan ook en dan onze geweldige service niet vergeten. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel – meubelgroothandel, hoek Nobelstraat – Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Allesbranders Barbas, Preway, Coxstove

Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Stabiele SCHUTTING? Voor al uw tuinhout: houthandel Impreg, tel. 045-751687/226067.

4 srt. VELDBR.STENEN, afbr.stenen, golfpl. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 251964.

Winkelwagens

te k. ƒ 6.300,– excl. BTW. Ralon Caravans Brommelen 58a, Geulle 043-645079

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. HERENMOTORPAK mt. 48-50, damesmotorpak mt. 36, z.g.a.n. Tel. 045-241925.

T.k. KLEUREN-TV en video weg. bijz. omstandigheden. 045-228472 of 417988.

Te k. zeer mooi gelegen WEILAND (2,1 hect.) met stallen en zomerverblijf, omg. Valkenburg. Voor info: 04494-40134.

Te k. BABYKAMER, bedje, commode + ombouw, niet gebr. Pr.n.o.t.k. Tollenstr. 32, Heerlen, tel. 045-422488.

Te k. 2 stu. PIONIER CAR STEREO versterkers + equalizer, nieuw ƒ 330,–. Tel. 045-719215.

PAARDENSTAL te k. geh. v. hout, na 18 uur, tel. 045-719598.

Te k. BONTJAS (niet gedragen, nieuw). Tel. 045-463396.

GESCHENKE + antike Möbel, alles für den Tisch. Venis-, Spachtel- u. Brüsseler Spitzen (kant). Sonderanfertigungen in Damast und div. Leinen usw. Ria's Antiquitäten, D-5100 Aachen, Frankenberger Str. 27, an der Burg Frankenberg, Neumarkt, Tel. 09-49241532472.

Pelgrim GASFORN. met bak- en grilloven, ƒ 425,–; damessportfiets Gazelle, 5 versn., 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 820,– nu ƒ 475,–. H. Dunantstr. 261, Brunssum.

Te k. 1e-jrs. HTS-INFORMATICABOEKEN. Tel. 045-219280.

Te k. eiken SALONTAFEL en eiken stereomeubel samen ƒ 1000,–, tel. 045-272998.

Gebruikte DIEPVRIES-KASTEN, -kisten, koelkasten, radio, TV, airconditioning. Frimax, Bokstraat 57, Heerlerheide, tel. 045-224225. Tevens reparaties aan al uw koeltechn. apparatuur. Officieel gevestigd, waardoor echte garantie gewaarborgd.

OMABUFFET, ± 60 jaar oud, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-456334.

Te k. oud eiken KASTJE + eethoek (oma's tijd), tel. 045-252451.

Te k. oude TRAPNAAIMACHINE, 2 kinderwagens. Te bevr. Stampstraat 46, Simpelveld, tel. 045-443148.

Compl. 2-pers. SLAAPKAMER te k. Dorpstr. 46, Nieuwenhagen, tel. 045-318852.

Te k. SLAAPKAMER, 4-drs. kast, toilettaf., 2-pers. bed + matras, ƒ 500,–. Tel. 045-215884.

Te k. KINDERLEDIKANT, Philips computer 2000 + monitor + tekstverwerker, incl. software. 045-713654.

Te k. OMAKLEERKAST en slaapk. grenen-look. Tel. 045-753452.

Te k. Lundia grenen WANDMEUB. l. 2,50 m, h. 1,50 m. Tel. 045-413756 tussen 10.00-12.00 u. Vr.pr. ƒ 850,-.

Te k. goed renderende D.- + H.-KAPSALON m. woning in Midden-Limburg. Br.o.no. RO 350 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. prima onderhouden: STENCILAPP. Gestettner 466 S met aut. inkttoevoer 220 volt, pr.n.o.t.k. en inbrandapp. Gestettner 473 met dubbele lens nw. naald etc., pr.n.o.t.k. Tel. 04405-2897 dag. tuss. 17.30-18.30 uur.

Te k. WINKELWAGENTJES en div. draadmandjes t.e.a.b. Valkenburgerweg 3, Wijlre, tel. 04450-1706.

BANKSTELLEN, eethoeken, kasten, koelkasten, kleingoed, fietsen e.d. te koop. Bazar Johnny, Kouvenderstr. 196, Hoensbroek.

Weg. overcompl. te k. mooie notehouten KAST, 3.30 m, z.g.a.n., prijs n.o.t.k. Bockstraat 52, Kerkrade.

AANHANGWAGENS!! In alle maten en modellen worden door ons gemaakt. Tevens verhuur. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6 Kerkrade.

500 st. VELDBRANDSTENEN t.k. ƒ 0,95 p.st. Kohlbergsgracht 50 Kerkrade.

AANHANGWAGEN m. deksel 130x100x30, bagagewagentje 130x100x30. Tel. 045-463172.

FAILLISSEMENT IBM en Olivetti electr. typemachines vanaf ƒ 350,–. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

KERSEN en aardbeien, 4 kg ƒ 6,50; perziken ƒ 6,50 p.k; rode bessen en kruisbessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,- p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p.kg p.k.; snijbonen en sperciebonen ƒ 1,75 p.kg p.k.; andijvie, rode en witte kool ƒ 0,55 p.kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg ƒ 5,-; asperges ƒ 1,95 p.kg p.k.; tomaten ƒ 0,98 p.kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Lederen RIJLAARZEN te k. z.g.a.n. mt. 41, 045-440543.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen, etc. Nieuw of gebruikt al va. ƒ 195,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. COMMODORE - 64 datarec. met joysticks spelen en toebeh. ƒ 450,–; Tel. 045-313207. Zaterdag de hele dag en maandag na 18.00 uur.

Te k. ZONNEBANK + hemel, 10 mnd. oud. ƒ 2250,-. 045-411572.

Weg. verh. VAATWASMACH. z.g.a.n. Bankstel, eethoek, lits-jumeaux, brandslang 25 m. e.d. 045-460245.

Te k. KANTELPOORT merk Hormann 4 m breed, 210 hoog. Rotterdamstr. 98, Heerlen.

Te k. DRUMSTEL merk Sognor, tel. 045-441713.

Te k. TIJDSCHRIFTENREK, gondola's, gasontladingslampen, spots, div. kledingrekken, etalagepop. 04497-2095 Grevenbicht.

KOPIEERMACHINE te k. i.g.st. ƒ 500,–. Tel. 045-251444.

Merantie VOORDEUR + kozijn nieuw incl. hang- en sluitwerk ƒ 500,–; ca. 80 RBB sneld. + hoekpan., antrac. L+R+nokp. ƒ 100,–; veldbr.stenen, schoongem. ± 800 + 150 halve sam. ƒ 500,–. Zat. van 12-14 u. Voskuilenweg 40, Heerlen (achterom).

Te k. geheel compl. ZEEAQUARIUM + crossfiets. Belgiëstr. 62, Geleen-Zuid.

Te koop 2 KINDERBEDJES wit en bruin, bolderwagen en wipstoeltje. 045-750552 Voerendaal.

Te k. DIRECTIEKEET ± 60 m², pr. n.o.t.k. Tel. 045-352525.

Te koop gevraagd

WINKELRESTANTEN en restpartijen tel. 043-210830.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit b.v. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Heerlen, tel. 045-710571.

te k. gevr. ONDERBOUW LPG-tank. Van D kadett caravan. Tel. 045-241925.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. boeken- en STRIPBOEKEN. "De Boekenwurm", tel. 045-228082.

Te koop gevraagd KLEUREN-TV'S, video's en stereo-torens, defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIES, koelkast, TV, video, stereoinst., klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Contante betaling. Wij kopen alles. Van Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstraat 38, Geleen, 04494-43754, contante betaling.

Te k. gevr. KINDERZITJE voor op kinderwagen te monteren. Tiendstr. 5, Nuth. Tel. 045-344963.

AUTO'S te k. gevr., alle bwj., met of zonder APK. Tel. 045-420572.

T.k. gevr. AANHANGWAGEN tandemasser. Tel. 04490-23549.

Te k. gevraagd AQUARIUMBAK, 160×50×50. Tel. 045-412666.

Compleet metalen DCOUCHECABINE te k. gevr. Tel. 045-425285.

Te koop gevraagd HEAO-BOEKEN, 2e jaars. Tel. 043-641469.

Te k. gevr. TRAININGSAPPARATUUR: halterstang + halterschijven + evtl. halterbank. Tel. 04406-13299.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt). In- verkoop. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. HTS-BOEKEN 2e jr. werktuigbouw, tel. 045-420303.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

BARBECUES op gas te huur. Slagerij Jeu Lendfers, tel. 045-212395 H'broek.

Te h. een BEDRIJFSHAL, 1320 m2 en 930m2 groot ook, samen dus 2250 m2 groot. Tot. geïsol. Voldoende parkeergel. Inl. Biallass B.V. Tel.: 045-412189, b.g.g. 045-310557.

Te h. GELEEN, Rijksweg nabij centrum, 50 m2 winkelruimte, o.a. ook geschikt voor kapsalon, buroruimte. Voldoende parkeergelegenheid, huur ca. ƒ 600,– p/m. Tel. 04494-52038.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers.auto's, 9-pers.busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Te huur per 1 aug. EENGEZINSWONING, bestaande uit: kamer 30 m², hal, keuken, douche met wc, bergruimte, aparte ingang. Bergerweg 44, Einighausen, tel. 04490-16386.

Te huur BOETIEK, event. m. kelder, opp. 26 m², naast Pinguin, Geleen. Tel. 04494-47446.

HEERLEN, te huur per 1 aug. a.s. gunstig gel. zonnige vrij-kamer drive-inn, inpandige garage en grote schuur, v. en z.tuin, huur n.o.t.k. Br.o.nr. HK 376 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, of tel. 015-126905.

BENEDENWONING appartement. Ridder Hoenstr. 128 Hoensbroek.

Te Kerkrade te huur een nette en zeer rustige ETAGEWONING. Gesch. voor ouder echtpaar of alleenst. Pr. ƒ 625,– kale huur. Inl. 04494-48180.

Ter overname aangeb. gunst. gel. WINKELPAND, 100 m², met veel mogelijkh. o.a. v. kaasshop, vleesw., omg. Kerkrade. Gehele inventaris w.o. koelvitrine en goederen. Kan ook apart. Tel. 045-4222000. Na 19 uur.

Te h. mooie BENEDENDUPLEX te Schinveld per 1-9, huursub. mog. 045-272203.

Houthem: APPARTEMENT per half aug., slpk., woonk., keuken en badk. m. ligbad. Geh. gemeub. ƒ 765,– incl. Tel. 04406-41427.

Te h. PAARDENBOXEN op de boerderij. Incl. verzorging, weiland en buitenbak, v.a. ƒ 150,- tot ƒ 175,- p. mnd. Vaesrade 71, Nuth, tel. 045-241637.

Te h. p. 1 aug. te Hoensbroek, Markt 46, FLATJE, 1 slpk., c.v., kelder, lift ƒ 650,- p. m. incl. stook-serv.kosten. Tel. 045-226135.

Te h. aangeb. prachtig gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER te Heerlerheide, ondergebr. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eigen opg. ƒ 95,- p. week allin. Tel. 045-223482. Na 19.00 uur.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te h. gestoff. appartement Kerkr.-W., woonk. m. open keuk. en eetged. Gr. badk., 1 gr. slpk., bergr., gas- c.v. ƒ 550,- p.mnd. Dir. te aanv. 045-456709/224168.

WOONETAGE te h. all-in voor liefst werkende pers. Anjelierstr. 48 Heerlen. 045-213308.

HOENSBROEK kamers te h. Tel. 04457-2267, b.g.g. 04406-14664.

Te h. enkele APPARTEMENTEN vrij voor vaste bew. Houthem bij station, vanaf ƒ 550,- tot ƒ 800,- p.m. all-in, desgewenst geheel ingericht. Tel. 04406-12182.

Geweldig lopend BUURTCAFE met zaaltje en verenigingen in Geleen. Mooie woning. Huur ƒ 750,- p. mnd. Koopprijs bedrijf ƒ 65.000,-. Horecabureau Limburg, 043-630127.

CAFE-BILJART met zaaltje in Nieuwenhagen, goedlopend met div. verenigingen, met woning en parkeerruimte, hoge financiering mogelijk. Huur ƒ 1500,- p.mnd. Kooppr. bedrijf ƒ 55.000,-. Horecabureau Limburg, 043-630127.

CAFE-KEGELBAAN in Kerkrade-O., prachtzaak met geweldige omzet, mooie bovenwoning, huur ƒ 1750,- p.mnd. Kooppr. inv. ƒ 75.000,-. Horecabureau Limburg, 043-630127.

Te huur 1 of 2 KAMERS voor meisje of studente met gebr. van k. + d. in mooi huis gem. Landgraaf, tel. 045-319580.

Te h. of te k. **FRITUREWAGEN,** event. met uitst. standplts., ook plaatsen voor ijs, snoep, suikerspin etc. aan recreatiestrand. Inl. 045-253415, na 20.00 uur.

Contacten/clubs

NON-STOP FILM: bemidd. v. privé-adr. Stationstr. 31, Sittard, 12-20 uur.

Escortservice Diana, tel. **045-320905,** dagelijks geopend vanaf 's morgens 9.00 uur, ook de weekends.

Club **LADIES** komt nog 5 meisjes tekort. Inl. 09-3216564026 (20 min. van grens v. M'tricht).

HALLO! Nieuw: Nina, Eva, Agnes en Linda, ontvangen privé, dag. van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-411866.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

„VENUSBAR" Nieuwstr. 147, Kerkrade, geop. v.a. 20 uur, Sonja - Isi - Petra - Ricky. Ook zat./zondags.

NIEUW! Nieuw! Escort met Resie, Mieke, Tanja en Nathalie. Van ma. tot zond. 20 u. tot 04.00 u. 045-222356.

PEGGY en Katja, privé en escort. Tel. 045-422564.

NANCY met nieuw Lily en Kimmy, Chantalle, Rosy en Moniek va. 10 uur tot 23 uur. Tel. 04494-45098, zat. geopend van 10 uur tot 18 uur. Tev. ass. gevr.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

SUPERPRIVÉFLATJE vanaf 11.00 uur 's morgens tot 03.00 uur 's nachts, met Peggy, Tanja, Marion en Thaera. Tel. 045-226062.

Nieuw! Exclusieve **PRIVE-CLUB.** 045-223510.

Privé **ASTRID** van 10 u. tot 18 u. Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met Tanja, Aziana, Debohra en Bianca, bel dag en nacht, tel. 045-222231.

Nieuw: **SAMIRA**, Mira, Janina, Mandy: het privéhuis voor u heren, tevens escortservice. Tel. 045-425303.

SANDRA en Chantal privé en escort ook in hotel va. 14 u. 045-227715.

DEBBY, Yvonne, Inge, H. Hermanslaan 478, Geleen, v. 9 t/m 19 uur. Za. 18 u.

PRIVÉ via tel. 04749-4258.

HALLO! Karin, Wendy, Cherry, Vicky. Geopend van 13-24 u. Kapoenstr. 29, M'tricht. Tel. 043-218884.

ANITA nieuw vanaf 10 uur, ook zat. en zond. tev. meisje gevr. 045-721759.

JONGEMAN zkt. vriendschap met echtpaar of jongedame, br.o.no. SB 509 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Tussensprints en nervositeit brengen tijdschema in de war

PELOTON OP DRIFT

door wiel verheesen

TOUR DE FRANCE

NANTES – „Zijn ze gek geworden?" nog voordat hij goed en wel naast zijn fiets stond, kwam Peter Winnen tot deze uitspraak. De renner uit Venray, wiens Belgische ploegmakkers Eddy Planckaert en Eric Vanderaerden respectievelijk op de eerste en tweede plaats beslag legden, onderstreepte met zijn woorden het bijzonder hoge tempo waarin het peloton van St.-Hilaire-du-Harcouët naar Nantes was gereden.

Pas na zijn supersnelle terugblik op de achtste Touretappe verscheen een glimlach op het gezicht van Peter Winnen. De Panasonic-ploeg had voor de tweede keer sedert vorige week vrijdag voor de ritwinnaar gezorgd. Bovendien verkleinde Johan van der Velde in een van de tussensprints zijn achterstand op geletruidrager Jorgen Pedersen van elf tot acht seconden.

De verblindende vaart waarin de karavaan naar het weekeinde is gereden, heeft velen verbaasd. Guy Nulens, de Belgische Limburger uit de ploeg van Peter Post, wierp voorbij de eindstreep in Nantes de inhoud van een flesje frisdrank in zijn keelgat en wees vervolgens naar de mini-computer op zijn stuur. „Kijk eens", aldus Nulens. „We hebben een Moyenne van ongeveer 44 kilometer per uur. Als we volgens het snelste tijdschema hadden gereden, waren we om kwart over vier binnengekomen. Het werd een half uur eerder".

Gerrie Knetemann vatte het als volgt samen: „De sneltreinvaart is begrijpelijk, omdat liefst 21 ploegen van de partij zijn. Iedere ontsnapping roept een felle tegenreaktie op, want er zijn telkens minstens enkele teams, die niet in het voorste gelid vertegenwoordigd zijn". De Kneet zou de Kneet niet zijn geweest, als hij zijn visie zonder een humoristisch tintje had afgesloten. „Ik dacht", aldus Knetemann, „dat ik in de 73-ste Tour de France gestart was. Onderhand begin ik me af te vragen, of ik soms in de Toekomstronde terecht gekomen ben. Net amateurs, zoals ze in het peloton tekeer gaan. Starten en meteen pats, boem, rijen zo hard als het kan".

Bernard Hinault heeft temidden van het voortrazende peloton nog andere dingen geconstateerd, dan een stortvloed van demarrages en tegenaanvallen. De vijfvoudige winnaar was overigens een paar dagen geleden zélf de aanstichter van een offensief. „Ik heb", aldus Hinault, „gemerkt dat het hoge tempo sporen begint na te laten. Het zal niet lang meer duren of er vallen klappen". Hinault noemde voorts de tussensprints als belangrijke oorzaak van het hoge tempo.

De nervositeit in het peloton is niet alleen een gevolg van het feit, dat het deelnemersveld groter dan ooit tevoren is. Ook de lange aanloop naar het hooggebergte speelt een rol. Iedere ploeg wil tenminste vóór het bereiken van de Pyreneeën een ritzege behaald hebben. Vooral wanneer je niet direct een kandidaat voor de top van het klassement in de gelederen hebt, is een dagsucces belangrijk.

„Een ploeg, die het hele veld de wil oplegt, is er niet bij", zegt Joop Zoetemelk. „Daardoor krijg je een koersverloop, zoals we tot dusver hebben meegemaakt. Desondanks moet men niet denken, dat een hoog tempo iets specifieks voor de huidige Tour is. Ten tijde van Merckx zat er eveneens vaak de vaart in".

De eerste massasprint in acht dagen was een teleurstelling voor Mathieu Hermans. Omdat in voorgaande dagen de etappewinnaar telkens uit een ontsnapping tevoorschijn was gekomen, deed onze landgenoot-in-Spaanse-dienst gisteren dapper mee aan een vluchtpoging in de slotfase. Ondermeer Adrie van der Poel deed dat ook, maar de inspanningen werden niet beloond. Nadat de Italiaan Contini de hergroepering nog had willen verhinderen, presenteerde het compacte peloton (met goud Cees Priem als zesde en beste geklasseerde landgenoot) zich voltallig aan de eindstreep. „Had ik mijn krachten nu maar gespaard voor de massasprint", verzuchtte Mathieu Hermans.



● *Peter Winnen: „Ze zijn gek geworden"* Foto: DRIES LINSSEN

DFB-loting ongeldig

FRANKFORT – De Westduitse voetbalbond zal volgende week opnieuw loten voor de eerste ronde van de Duitse beker. Aan het begin van de loting op 8 juli viel een koker, met waarin Stuttgarter Kickers, ongemerkt onder de tafel. Pas bij het vaststellen van de zestiende en laatste wedstrijd misten de afgevaardigden van de DFB de koker. Daarop werd besloten de Kickers aan de overgebleven club Tennis Borussia Berlin te koppelen. Stuttgarter Kickers tekende protest aan tegen deze beslissing. De Duitse voetbalbond erkende donderdag de fout en besloot opnieuw te loten. De amateurclub FSV Frankfurt, dat kampioen Bayern München op bezoek zou krijgen, reageerde woedend op de beslissing van de DFB. Volgens voorzitter Lüdwig heeft de club inmiddels elfduizend gulden voor deze wedstrijd uitgegeven, maar is een toprecette nu van de baan.

League nivelleert

LONDEN – Voor het eerst in de geschiedenis van het Engelse voetbal worden er in de komende seizoen degradatie-promotiewedstrijden gespeeld. Binnen twee jaar wordt daarmee het aantal ploegen in de eerste divisie van 22 tot 20 terug gebracht.

Aan het eind van het seizoen 1986-'87 degraderen er drie ploegen rechtstreeks uit de hoogste klasse en promoveren slechts twee clubs direct naar de eerste divisie. De ploeg die in de Engelse eerste divisie op de vierde plaats van onderen eindigt, speelt tegen de nummers drie, vier en vijf van de tweede divisie om één plaats in de Engelse hoogste klasse.

Nijssen naar huis

Van onze tennismedewerker

DEVENTER – Ook in het derde toernooi van het Elan Satellite Circuit dat in Deventer afgewerkt wordt, heeft Tom Nijssen uit Sittard de finale niet weten te bereiken. In de kwartfinale moest Nijssen aantreden tegen de Italiaan Stefano Mezzadri. Deze Italiaan was te sterk voor Nijssen met 6–2; 6–4. In het dubbelspel blijft Nijssen wel in de strijd. Hij bereikte samen met Johan Vekemans de halve finale door de Australiërs Gibson en Borwick uit te schakelen: 6–3; 6–4. Bij de dames werd Manon Beltgens uitgeschakeld door Annemarie Radstaker met de cijfers 6–3; 6–3.

In het damesdubbel was voor de laatste combinatie met Limburgse inbreng het tournooi ook voorbij. De Maastrichtse Pascalle Druyts verloor met de Belgische Marlene de Wouters van de Engelse Karin Hand en Vicky Lake met 6–3; 2–6; 6–1.

● MAASTRICHT – In het De Burghttoernooi is de laatste geplaatste speler in de B-I-klasse ook uitgeschakeld. De nummer drie van de plaatsingslijst, de Hoensbroekenaar Armand Custers moest het opnemen tegen Stefan Ehritt uit Heythuysen. Hij versloeg Custers met 6–3; 6–2. In de halve finale ontmoet hij de Sittardenaar Theo Cloodt. Deze bereikte de laatste vier door Eric Brockx uit Treebeek met 6–4; 3–6; 6–2 te verslaan. Voor de anderhalve finale plaatste zich de Indiër Ranjet Shinde. Ook de Limbrichtenaar Maurice Meertens kon hem niet de baas zodat Shinde met 6–3; 6–1 won.

Damesenkelspel B-I:
Peggy Peeters - Angelique de Man 6-3 6-1.
Francis Raets - Veronique Stals 6–2; 6–0

Uitslagen kwartfinales B-II:
Marcel Lamers (Schinveld)-Joost Bos (Maastricht) 6–2; 4–6; 6–1.
Maurice Meijers (Heerlen)-Pascal Bloemen (Geleen) 6–3; 7–5.
Ranjet Shinde (India)-Marco Dassen (Maastricht) 6–0; 6–1.

Fortuna oefent tegen SVM

MUNSTERGELEEN – Fortuna Sittard begint vandaag (aanvang 18.30 uur) de oefencampagne traditioneel met een wedstrijd tegen SVM in Munstergeleen. De selectie van de eredivisionist is compleet, al is het zeer dubieus of Maessen, Boessen en Schrijnemakers zullen aantreden. Het trio heeft nog steeds niet het contract verlengd met de Sittardse club. Voor het publiek is het duel een uitstekende gelegenheid om de nieuwe aankopen Sigi Lens, Anton Janssen en Bert van Marwijk aan het werk te zien.

Rothengatter uitgeblust

BRANDS HATCH – Naast sportieve ellende zijn er voor het Zakspeed-team, waarvoor de Nederlandse formule 1-coureur Huub Rothengatter rijdt, bij de trainingen voor de Grote Prijs van Engeland ook nog moeilijkheden gerezen met officials. Na afloop van de eerste officiële training van vrijdag werd bij een routinecontrole de bolide van Rothengatter als ondeugdelijk gekwalificeerd. De wedstrijdleiding schrapte de naam van de Nederlander, die de 25e tijd had gemaakt, voor straf door. Bovendien kreeg zijn team een boete van 5000 gulden, omdat een naast het motorblok aangebracht brandblusapparaat leeg was.

Stalbaas Erich Zakowski kan tegen de uitsluiting van Rothengatter protest aantekenen en daarmee bewerkstelligen dat zijn Nederlandse coureur zaterdag toch nog aan de start kan komen voor de laatste training. „Ik heb de hoop bepaald niet opgegeven met twee wagens te kunnen starten zondag", aldus Zakowski.

De Braziliaan Nelson Piquet was gisteren vrijdag de snelste. Zijn beste ronde ging in 1 minuut en 7,690 seconden. De Williams-rijder had daarmee een beduidende voorsprong op de Oostenrijker Gerhard Berger en zijn stalgenoot Nigel Mansell. Rothengatter kwam niet verder dan 1.17,357, bijna drie seconden langzamer dan zijn ploegmaat Jonathan Palmer.

De uitslag: 1. Piquet (Bra) Williams 1.07,690, 2. Berger (Oos) Benetton 1.08,196, 3. Mansell (GBr) Williams 1.08,818, 4. Senna (Bra) Lotus 1.09,042, 5. Rosberg (Fin) McLaren 1.09,479, 6. Prost (Fra) McLaren 1.09,779, 25. Rothengatter (Ned) 1.17,357.

Veendamstadion:

Drie duels lang leeg

Van onze sportredactie

VEENDAM – Burgemeester Boekhoven van Veendam verbiedt de eerste drie voetbalwedstrijden van de onlangs gepromoveerde BV Veendam. Het stadion de Langeleegte is niet op tijd klaar om respectievelijk FC Den Haag, FC Utrecht en Ajax te ontvangen. Het voetbalverbod is genomen in overleg met de Groninger commissaris H.J.L. Vonhoff en officier van justitie T. Vervoorst. Het besluit is vanmorgen per telex aan de KNVB meegedeeld.

De officiële lezing van het verbod is dat de leverancier van veiligheidshekken niet op tijd kan leveren. Onlangs maakte het politiepersoneel echter bekend dat er een afspraak met de gemeente is om voor 1 oktober, als het stadion klaar is, niet te voetballen. De wethouder van sportzaken noemde dat „geouwehoer".

De verbaasde KNVB-woordvoerder noemt de beslissing een „uitermate onplezierige start van de competitie. Als ze niet in hun eigen stadion kunnen spelen laat Veendam zich dan terugtrekken.

Supportersbus

● DEVENTER – Burgemeester Waal van Deventer eist van de voetbalclub GA. Eagles dat het komende seizoen voetbalsupporters van bezoekende teams tussen NS-station en stadion met bussen worden vervoerd. Is dit niet geregeld voordat er wedstrijden met verhoogd risico worden gespeeld, dan zal de burgemeester overwegen gebruik te maken van de mogelijkheid duels te verbieden. Waal heeft dit het bestuur van GA Eagles vrijdag meegedeeld.

Onduidelijkheid rond Huub Smeets

MAASTRICHT – Een van de afwezigen op het trainingskamp van MVV in Ramsbach is Huub Smeets. Een slepende achillespeesblessure en het feit dat zijn vrouw binnenkort gaat bevallen, deden de MVV-leiding besluiten Huub Smeets thuis te laten. Bovendien heerst er nog altijd onduidelijkheid over de toekomst van Smeets bij MVV. „De voorzitter heeft me gebeld met de mededeling dat alles in orde zou komen, maar tot op dit moment heb ik nog geen teken ontvangen dat alles in kannen en kruiken zou zijn. Ik sta niet eens op de spelerslijst. Ze willen me blijkbaar toch kwijt, maar dat gaat zo gemakkelijk niet. Na terugkomst uit Ramsbach heb ik een gesprek met Körver en voorzitter Lieben; dan zien we wel verder". Voorzitter Lieben liet weten dat er van bestuurszijde geen bezwaar is tegen het aanblijven van Smeets.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Achtste etappe: 1. Planckaert (Panasonic), 204 kilometer in 4.39.55, 2. Vanderaerden (Panasonic), 3. Lieckens (Joker), 4. Bomans (Joker), 5. Bontempi (Carrera), **6. Priem (Kwantum),** 7. Stieda (7-eleven), 8. Castaing (RMO), 9. Van den Brande (Hitachi), **10. Hermans (Seat),** 11. Guittierrez (Gonzales), 12. Van Calster (Zor), 13. Lemond (La Vie Claire), 14. Phinney (7-eleven), 15. Dhaenens (Hitachi), 16. Gaston (KAS), **17. Van der Velde (Panasonic),** 18. Bauer (La Vie Claire), 19. Roche (Carrera), 20. Camarillo (Zor), 21. Vichot (KAS), 22. McKenzie (NZl-Joker), 23. Rogiers (Hitachi), 24. Early (Fagor), 25. Esparza (Seat), 26. Gauthier (RMO), 27. Pelier (KAS), 28. Aja (Gonzales), **29. Zoetemelk (Kwantum),** 30. Claveyrolat (RMO), **34. Winnen (Panasonic),** 45. Anderson (Panasonic), **55. Nijboer (Seat),** 57. Hinault (La Vie Claire), 59. Hampsten (La Vie Claire) , 60. Millar (Panasonic), **66. Poels (Kwantum),** 69. Delgado (PDM), **76. Lubberding (Panasonic),** 93. Van Lancker (Panasonic), 97. Fignon (Système U), 101. Peeters (Kwantum), **102. Van Wijk (PDM),** 118. Nulens (Panasonic), **124. Van der Poel (Kwantum), 129. Stevenhaagen (PDM), 142. Knetemann (PDM), 152. Ducrot (Kwantum), 157. Rooks (PDM),** 160. Emonds (Kwantum), 164. Herrera (PDM), **165. Solleveld (Kwantum), 166. Veldscholten (PDM), 167. Boeve (PDM,** 176. Roosen (Kwantum), allen in dezelfde tijd als Planckaert, 191. en laatste Pagnin (Zandegu) op 1.03.

Algemeen klassement

1. Pedersen (Carrera) 33.28.31, **2. Van der Velde op 0.08,** 3. Bontempi op 0.27, 4. Gaigne (Système U) op 0.44, 5. Fignon (Système U) op 0.45, 6. Marie (Système U) op 0.56, 7. Mottet (Système U) op 0.59, 8. Boyer (Système U) op 1.07, 9. Cornillet (Peugeot) op 1.09, 10. Pelier op 1.10, 11. Yvon Madiot (Système U) op 1.16. 12. Mächler (Carrera) op 1.42, 13. Vanderaerden op 1.43, 14. Leali (Carrera) op 1.46, 15. Roche (Carrera) op 1.47, 16. Zimmermann (Carrera) op 1.54, 17. Rossignoli op 1.56, 18. Nulens z.t., 19. Cassani (Carrera) op 2.05, 20. Van Lancker (Panasonic) op 2.07, 21. Anderson (Panasonic) op 2.08, 22. De Wolf (Hitachi) op 2.14, 23. Millar (Panasonic) op 2.17, **24. Winnen (Panasonic) op 2.19,** 25. Jean-Claude Garde (KAS) op 2.23, **26. Lubberding (Panasonic) op 2.26,** 27. Schepers (Carrera) op 2.37, **28. Ducrot (Kwantum) op 2.38, 29. Bauer op 2.44, 30. Stevenhaagen (PDM) z.t.** 32. Peeters op 2.47, 34. Hinault op 2.53, 35. Lemond op 2.58, 36. Planckaert op 2.59, 45. Hampsten op 3.11, **49. Solleveld op 3.19,** 71. Emonds op 4.34, **72. Van der Poel op 4.35, 75. Zoetemelk op 4.38, 77. Veldscholten op 4.45,** 78. Delgado op 4.51, **79. Rooks op 4.52,** 91. Roosen op 5.34, **101. Knetemann op 6.03, 102. Hermans op 6.05, 113. Nijboer op 6.16,** 116. Herrera op 6.17, **122. Boeve op 6.24, 129. Van Wijk op 6.27, 132. Poels op 6.29, 178. Priem op 11.38,** 191. en laatste Winterberg (La Vie Claire) op 33.40

Dagploegenklassement

1. Panasonic 13.59.45, 2. Joker, 3. Hitachi, 4. 7-eleven, 5. RMO, 6. KAS, **12. Kwantum, 20. PDM,** allen z.t.

Ploegenklassement

1. Carrera 100.27.48, 2. Système U op 0.42, **3. Panasonic op 2.29,** 4. KAS op 4.10, 5. Peugeot op 5.24, 6. Hitachi op 6.33, **8. Kwantum op 7.10, 9. PDM op 9.59**

Puntenklassement

1. Vanderaerden 150, 2. Lieckens 117, **3. Hermans 103,** 4. Planckaert 89, 5. Bontempi 85, 6. Van den Brande 83.

Bergklassement

1. Regis Simon 35, 2. Stieda 20, 3. Caritoux 18, 4. Claveyrolat 16, 5. Pelier en Indurain 12, **11. Van der Velde 10**

Catch-sprints

1. Solleveld 58, 2. Van der Velde 34, 3. Regis Simon 22, 4. Pelier 20, 5. Stieda 18, 6. Bontempi 16.

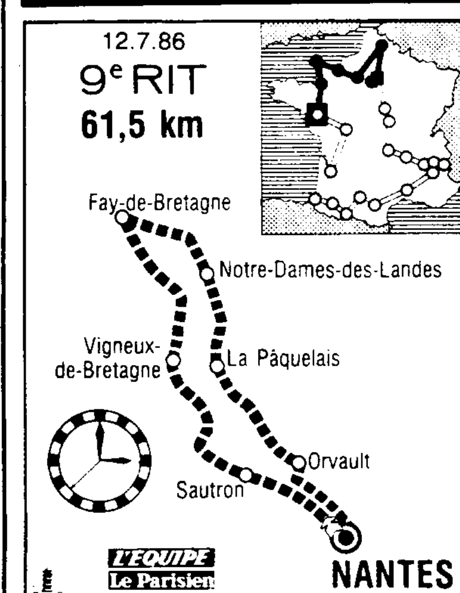
Combinatieklassement

1. Van der Velde 77, 2. Pelier 68, 3. Stieda 56, 4. Simon 48, 5. Pedersen 42, 6. Indurain 37.

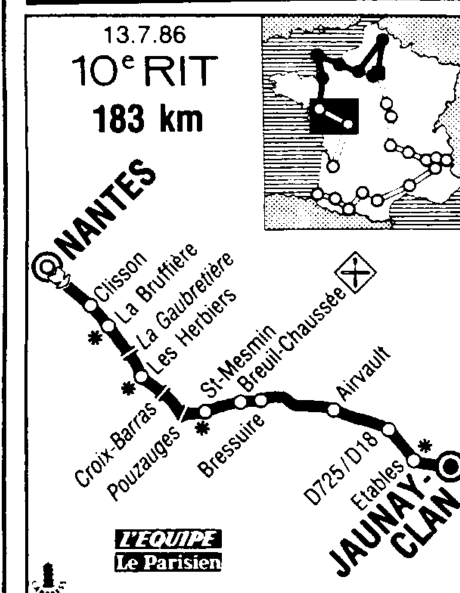
Van start tot finish

In Saint-Hilaire-du-Harcouët starten 191 renners voor de achtste etappe van de Ronde van Frankrijk over 204 kilometer naar Nantes. Het is overwegend bewolkt en droog. 3 km: Doorkomst Cote Loges (3e cat): 1. Regis Simon 2. Claveyrolat 3. Herrera 4. Van der Velde 5. Pedersen. 6 km: Bauer, Duclos-Lassalle, Nijboer, Ruttimann, Leali, Bagot, Winterberg, Petito, Bondue, Van Lancker, Vallet en Madiot ontsnappen. 11 km: Eerste tussensprint: 1. Bagot (12 sec. tijdaftrek), 2. Bauer (6 sec), 3. Duclos-Lassalle. 28 km: Doorkomst Cote St James (4e cat): 1. Duclos-Lassalle 2. Van Lancker 3. Bauer. Voorsprong kopgroep 3.15. 55 km: Kopgroep ingelopen. 78 km: Tweede tussensprint: 1. Solleveld 2. Gaigne 3. Van der Velde. 98 km: Diverse ontsnappingspogingen, o.a. Van der Velde mislukken. 108 km: Derde tussensprint: 1. Contini 2. Heiden 3. Cornillet. 129 km: Madiot en Planckaert ontsnappen. 130 km: Madiot stopt bij familie. 134 km: Planckaert 1.20 voor. 152 km: Vierde tussensprint: 1. Planckaert 2. Boyer 3. Solleveld. 154 km: Planckaert ingelopen. 160 km: Vallet en Ruiz-Cabestany ontsnappen. 167 km: Van der Poel, Cornillet, Hoste, Garde, Echave, Hampsten, Hermans, Contini, Leali, Bernaudeau bij twee vluchters. 187 km: Voorspong 40 sec. 197 km: Vijfde tussensprint: 1. Cornillet, 2. Leali 3. Contini. 197 km: Solo Contini mislukt. 202 km: Hergroepering. 204 km: Planckaert wint in massasprint achtste etappe voor Vanderaerden. Pedersen behoudt gele trui.

Vandaag



Morgen



Tour op radio en TV

Zaterdag: TV: Nederland 2: 15.30 uur rechtstreeks verslag van de tijdrit in Nantes. **18.45 uur** Samenvatting van de tijdrit van vandaag. **BRT tv 1: 15.40** rechtstreekse reportage. **18.45 uur** samenvatting. **Radio:** vanaf 14.02 Radio Tour (Radio 1).

Zondag: TV: Nederland 2: 15.30 uur rechtstreeks verslag. **BRT tv 1: 15.40 uur** rechtstreekse reportage van de etappe Nantes–Futuroscope. **18.35 uur** Samenvatting. **Radio:** vanaf 14.02 uur Radio Tour (Radio 1).

Frans Körver: „Niks anders dan voetbal aan het hoofd, dat is goed"

'Vakantiewerk' in Ramsbach

door ivo op den camp

MAASTRICHT – MVV is gistermiddag per bus vertrokken naar het Zuidduitse Ramsbach, waar de ploeg voor de duur van tien dagen een trainingskamp heeft opgeslagen. Het programma in ogenschouw nemende, blijkt dat er voor de Maastrichtenaren nauwelijks tijd zal resteren om van de zon of de prachtige natuur in het Zwarte Woud te genieten. Trainen luidt het parool in Ramsbach; van de vroege morgen tot de late avond.



● *Frans Körver en zijn manschappen bij De Geusselt kort voor het vertrek naar Ramsbach.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ongetwijfeld hebben de MVV-spelers gistermiddag bij De Geusselt met een jaloerse blik naar de andere zijde van de autosnelweg gekeken. Een kilometers lange file bewoog zich daar langzaam richting zuiden, op weg naar warmere oorden. En dat terwijl de MVV'ers, met uitzondering van Huub Smeets en Erwin Vanderbroeck die vanwege blessures verstek moeten laten gaan, tien dagen in het verschiet hebben die er niet om liegen.

Frans Körver, de zevende trainer gedurende de laatste twee jaar in De Geusselt, wil niets aan het toeval overlaten. De ploeg, die ongetwijfeld aan kwaliteit heeft moeten inboeten (tegen het vertrek van Busk, Van Marwijk, Van Mierlo en Van der Poppe staat slechts de komst van Hanssen, Vincent en Mommertz), dient over vijf weken optimaal gemotiveerd aan de start van de competitie te verschijnen. Körver, die officieel pas per 1 juli in dienst trad bij MVV, heeft al voor die tijd zijn voetsporen in De Geusselt gezet om de spelers van zijn aanpak kennis te laten nemen. Bijna onmiddelijk nadat de degradatie een feit was, kregen de spelers een werkprogramma van de nieuwe trainer mee naar huis, dat voornamelijk gericht was op het onderhouden van de conditie.

Afgelopen maandag, bij de hervatting van de training, onderwierp de fanatieke oefenmeester de spelers aan een test. „Met over het algemeen goed gevolg", moest Körver gisteren kort voor het vertrek naar Ramsbach bekennen. „Conditioneel zijn de jongens aardig op peil.

Dat zag je ook in de oefenwedstrijd tegen MKC. Toen konden de spelers toch de volle negentig minuten blijven gaan. Dat wil ik ook, want er bestaat geen vriendschappelijk voetbal voor mij. Er zal altijd gevochten moeten worden, dat is het minste wat je mag verwachten". Mochten de spelers daar in eerdere instantie nog aan hebben getwijfeld, tijdens het duel tegen MKC liet Körver zijn bedoelingen verbaal maar al te duidelijk blijken.

Het draaiboek van het verblijf in Ramsbach spreekt boekdelen. Elke morgen om kwart over zeven klinkt het reveille. Vervolgens snel in het trainingspak schieten, want om half acht staat er al een bosloop op het programma. Na het ontbijt volgt de monotoon in de oren klinkende dagindeling trainen-rusten-eten-trainen-rusten-eten enzovoort. Veel tijd voor ontspanning zal er niet zijn, of de vier vriendschappelijke wedstrijden die MVV tijdens het verblijf afwerkt, moeten als zodanig worden beschouwd.

Veel spelers twijfelen dan wel aan het nut van een tiendaags trainingskamp („Je hangt tien dagen op elkaars lippen. Ik heb dat nog niet eerder meegemaakt. Laten we hopen dat het allemaal goed gaat", verwoordde Nico Hanssen de mening van menig clubgenoot), volgens Frans Körver is het ideaal om een juiste sfeer binnen de groep te kweken. „We moeten het dit seizoen toch met z'n allen doen. Dan is het goed om eens een dag of tien met elkaar op te trekken en bijna niks anders dan voetbal aan het hoofd te hebben. In Ramsbach moet de basis gelegd worden voor een seizoen, dat vooral het nodige spektakel in De Geusselt te zien moet geven", verklaarde Körver de ruime tijdsspanne van het trainingskamp.

Uitslagen Schaesberg:

Truffel-Prijs: 1. Zerge Dorado (J.H.M. van der Pijl) 3.00,0 km.tijd 1.25,7; 2. Zoleo Boslust; 3. Adelaar D. Niet gestart: Zamorra H. Winn. 14,20; pl. 1,60, 1,20; koppel 7,80; trio 57,30.
Eekhoorntjesbrood-Prijs: 1. Zeddertranss R (H.J.W. Grift) 2.54,6 km.tijd 1.23,1; 2. Andrea; 3. Zygo Bonusan. Winn. 1,40; pl. 1,20, 9,00; koppel 4,20; trio 20,50.
Netstelige Heksenboleet-Prijs (1e afdeling): 1. Alinda Majo (J.J.C. Jongen) 2.09,3 km.tijd 1.23.1; 2. Zie Zo Boszorg; 3. Yve Ronckenstein. Winn. 1,70; pl. 1,00, 1,00, 1,20; koppel 5,20; trio 128,80.
Akkerschapion-Prijs: 1. Zodiac Victory (M.A. Pools) 2.49,1 km.tijd 1.20,5; 2. Zola Eik; 3. Always Again. Winn. 15,40; pl. 9,20, 6,20; koppel 75,50; trio 668,50.
Netstelige Heksenboleet-Prijs (2e afdeling): 1. Attila van Weert (H.J.W. Grift) 2.08,1 km.tijd 1.19,6; 2. Alex Wielinga; 3. Ank de Bloomerd. Winn. 2,40; pl. 1,50, 2,50, 1,30; koppel 4,60; trio 26,30.
Parelamaniet-Prijs: 1. Yoniet Taxis (W. Duivenvoorden) 2.51.7 km.tijd 1.21.8; 2. Yamara of Horn; 3. Yen R. Winn. 9,60; pl. 2,10, 1,50, 4,10; koppel 13,80; trio 205,20.
Grote Parasolzwam-Prijs: 1. Zingaro Last (P. Sikking) 2.49.0 km.tijd 1.20.5; 2. Ynette Kwik; 3. Yrono Hazelaar. Winn. 1,40; pl. 1,30, 1,40, 1,10; koppel 68,20; trio 70,10.
De Gouden Speld III: 1. Volant Princess (R. Knaven) 2.49.2 km.tijd 1.20.6; 2. Wio van de Lente; 3. Tenno W. Winn. 8,30; pl. 1,30, 1.00, 1,00; koppel 4,60; trio 225,10.
Grote Stinkzwam-Prijs: 1. Waaipalm du Bois (J. v.d. Pijl) 2.47.1 km.tijd 1.19.6; 2. Wehnes Dream; 3. Worthy Weber. Winn. 5,40; pl. 1,30, 1,40, 2,70; koppel 8,40; trio 96,40.
Morielje-Prijs: 1. Wander Oostland (H. Grift) 3.34.5 km.tijd 1.22.5; 2. Yonina Kwik; 3. Ymir J. Winn. 3,20; pl. 1,70, 1,20, 6,10; koppel 4,80; trio 98,90.

Totalisatoromzet bedraagt f 84.281.–

Midlotto

DEN HAAG – Midlotto 27a: 2 - 16 - 25 - 36 - 38 - 40. Reservegetal: 12. Cijferspel 27a: 8 0 1 3 4 4. Getal extra prijzen: 2 1 7 5 6 9.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS



Eén van de grotere gemeenten in Limburg (± 34.500 inwoners). Een dynamische stad, centrumplaats van de chemische bedrijven van DSM en op velerlei gebied een kern in de regio Westelijke Mijnstreek.

Binnen de Dienst Gemeentewerken bestaat de vakature van:

HOOFD AFD. ONDERHOUD M/V

De hoofdtaak van de afdeling is het in stand houden van de gemeentelijke openbare voorzieningen, omvattende een breed scala van objecten, zoals wegen, groenvoorzieningen, gemeentelijke gebouwen, sportaccommodaties, begraafplaatsen, etc.

Daarnaast heeft de afdeling een aantal specifieke taken op het technische vlak op het gebied van de openbare orde, veiligheid, gezondheid en milieu, zoals inzameling huisvuil, ongediertebestrijding, verkeersmaatregelen, reiniging, gladheidsbestrijding, etc.

Voor deze vakature zoeken wij gegadigden, die voldoen aan de navolgende eisen:
- HTS-niveau;
- ruime ervaring in leidinggeven;
- bedrijfseconomisch en organisatorisch inzicht is onmisbaar;
- ervaring in of met gemeentelijke overheid strekt tot aanbeveling.

De funktie vereist, dat betrokkene in Geleen woont of komt wonen.

Een psychotechnisch onderzoek zal plaatsvinden.

Salaris, afhankelijk van ervaring, maximaal ƒ 6.498,-, exclusief vakantietoelage, bruto per maand.

Informatie in te winnen bij de direkteur van de Dienst voor Gemeentewerken, de heer ir. J. M. W. Hermkens, telefoon 04494-42441, toestel 324.

Sollicitaties vóór 15 augustus a.s. schriftelijk te richten aan het hoofd van de afdeling Personeel, Markt 1, 6161 GE Geleen, onder vermelding van vakaturenummer III/O in de linker bovenhoek van de brief en de enveloppe.

In het kader van het in behandeling zijnde wetsvoorstel Arbeid Gehandicapte Werknemers worden kandidaten uit deze groep speciaal verzocht om te solliciteren.



Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht

voor Mavo, Havo, atheneum, gymnasium

vraagt per 25 augustus 1986

een 1e-graads bevoegd docent(e)

voor ± 15 wekelijkse lesuren klassieke talen

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht, met een afschrift aan de rector drs. C.J.M. Merks, Eenhoornsingel 100, 6216 CW Maastricht.

Inlichtingen bij de rector:

tel. school: 043-433660
tel. privé : 043-210336

GTI Sittard vraagt besturingsdeskundigen

GTI Sittard bv maakt deel uit van nv GTI Holding, een technisch installatiebedrijf met vele vestigingen door heel Nederland. Zeer succesvol en kerngezond. Sterk in de realisatie van grote en middelgrote projecten op het gebied van elektrotechniek, centrale verwarming, airconditioning en sanitair. Uitgevoerd door kleine projectteams. Voor de medewerkers schept dat de prettige werksfeer van een niet te grote onderneming, terwijl toch de ontplooiingskansen in een grote organisatie binnen bereik liggen. GTI Sittard vraagt, ter versterking van haar technische capaciteit besturingsdeskundigen.

Functie-omschrijving
- calculeren en uitbrengen van offertes,
- na een gedegen inwerkperiode het zelfstandig begeleiden en ontwerpen van besturingsprojecten, zowel in technisch als in commercieel opzicht,
- het in teamverband kunnen deelnemen aan het ontwikkelen van software t.b.v. grotere besturingsprojecten,
- het adviseren van onze opdrachtgevers in hun apparatuur- en systeemkeuze,
- het instrueren en opleiden van onze opdrachtgevers t.a.v. gerealiseerde projecten.

Functie-eisen
- voltooide opleiding op HTS-niveau (Informatica, Elektronica en/of Energietechniek),
- goede contactuele eigenschappen, commercieel inzicht en ondernemingsgeest,
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid,
- redelijke beheersing van de Engelse en Duitse taal.

GTI kent goede sociale voorzieningen en secundaire voorwaarden met onder andere winstdeling op basis van het bedrijfsresultaat.

Kandidaten (m/v) kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan GTI Sittard bv, afdeling Personeelzaken, Postbus 92, 6130 AB Sittard.



uitzendbureau **tempo-team**

Bent u op zoek naar een goed betaalde baan, met goede secundaire arbeidsvoorwaarden (o.a. 24 vakantiedagen per jaar) en waarin u volledig sociaal verzekerd bent, dan kunnen wij u wellicht helpen.

Onze afdeling technisch personeel heeft regelmatig banen vrij voor:

ervaren
CO_2-lassers
De werkzaamheden vinden plaats bij diverse bedrijven in de omgeving van Sittard-Geleen. Het betreft zowel constructie- als productielaswerk.

ervaren
Metaaldraaiers
voor een bedrijf in Sittard. Men moet zelfstandig met conventionele draaibanken kunnen werken.

MTS'er werktuigbouw
die als meewerkend voorman gaat werken bij de bouw van bedrijfshallen (staalconstructies). De werkzaamheden vinden plaats op diverse projecten in een straal van ± 100 km rond Sittard. Mensen die enkele jaren ervaring hebben met het uitrichten van staalconstructies genieten de voorkeur.

Voor meer inlichtingen, bel met Huub Forschelen, 04490-25016.

Onze afdeling industrieel personeel heeft regelmatig banen vrij voor:

ervaren
Heftruckchauffeurs
die bereid zijn om, indien nodig, ook in de productieafdeling te assisteren. Het betreft 3-ploegen- of continudiensten bij een bedrijf in Geleen.

stevige
Productiemedewerkers
voor een bedrijf in Geleen. Het werk wordt verricht in 3-ploegen- of continudienst. Liefst met enige heftruckervaring.

Interesse? Neem dan contact op met Hans Leunessen, 04490-14222.

Tempo-Team is aangesloten bij de Algemene Bond Uitzendbureaus.

uitzendbureau **tempo-team**
Rosmolenstraat 8
Sittard - Tel. 04490-14222



Kuwait Petroleum (Nederland) B.V.

Licentiehouder van Gulf-produkten
is een slagvaardige onderneming, die deel uitmaakt van een omvangrijk internationaal olie-concern, Kuwait Petroleum Corporation.

Begin 1983 nam Kuwait Petroleum Corporation (KPC) de belangen van Gulf in een aantal Europese landen over. Daarmee veroverde ze zich een unieke plaats in de olie-industrie. KPC beschikt thans, als enige oliemaatschappij ter wereld, over belangen in zowel winning, export, distributie, raffinage en de verkoop van aardolieprodukten via eigen afzetkanalen.

In Nederland heeft KPC een laboratorium dat zich bezighoudt met de ontwikkeling van nieuwe en verbetering van bestaande produkten; een raffinaderij, alsmede een verkooporganisatie, verantwoordelijk voor de afzet van eindprodukten van handel, industrie, scheep- en luchtvaart, land- en tuinbouw, wegverkeer en het beheer van van brandstofvulstations door het hele land.

Voor een station in Heerlen zoeken wij op korte termijn een energieke

exploitant

die zelfstandig het beheer over dit verkooppunt kan voeren.

De toekomstige beheerder dient te beschikken over eigen vermogen voor de financiering van het werkkapitaal, een BOVAG patroonsdiploma, kennis en ervaring op het gebied van de exploitatie van een motorbrandstof-verkooppunt, gevoel voor service en technisch inzicht.

In de nabije toekomst zal Kuwait Petroleum een eigen handelsmerk ontwikkelen om zich nog nadrukkelijker op de West-Europese markt te manifesteren. De toekomstige exploitant krijgt daarmee als extra uitdaging de dan door de maatschappij nieuw te formuleren doelstellingen te realiseren. Dit biedt uitzicht op een dynamische ontwikkeling.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke reakties richten aan Kuwait Petroleum (Nederland) B.V., Postbus 8300, 3009 AH Rotterdam, t.a.v. de heer J.W.G. Delsink.

Hotel-café-restaurant

'De Beukelaer'

vraagt voor zo spoedig mogelijk

OBERKELNER m/v

Leeftijd 30 tot 40 jaar
Leidinggevende ervaring gewenst

Inl. hotel-café-restaurant
„De Beukelaer"
Kerkstraat 2
6088 EG ROGGEL, tel. 04749-1266

51056

Contactcentrum Onderwijs Arbeid Limburg COA

Het Contactcentrum Onderwijs Arbeid Limburg (COA-Limburg) is een samenwer- verband tussen betrokkenen bij onderwijs en arbeid. Het heeft tot doel de aan- tussen het onderwijs en het arbeidsbestel te bevorderen.

COA-Limburg kent een provinciaal bestuur en een provinciaal bureau alsmede ze- gionale commissies, met elk een eigen regionaal coördinatiepunt. Bij onze regiokant- te Venlo en Sittard ontstaan per 1 augustus as. vacatures voor de functie van

regionaal medewerker m/v (2)

Vooralsnog in tijdelijk dienstverband tot 1 januari 1987.
Voortzetting van het dienstverband ligt in de lijn der verwachting.

Tot het takenpakket van de regionaal medewerker behoren o.m.:
1. het ondersteunen en uitvoeren van initiatieven van de regionale COA-commissi-
2. het voeren van het regionaal secretariaat;
3. het initiëren en stimuleren van nieuwe activiteiten;
4. het waken over het welslagen van opgestarte activiteiten;
5. het in breed verband bekendmaken van het COA in de regio.

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij beschikken over:
1. een opleiding op ten minste HBO-niveau;
2. ervaring op het gebied van onderwijs en/of arbeid;
3. goede contactuele eigenschappen;
4. redactionele vaardigheden;
5. een grote mate van zelfstandigheid.

Standplaats: respectievelijk Venlo en Sittard.
Salariëring zal vanaf 1 januari as. naar alle waarschijnlijkheid kunnen plaatsvinden form het bij de rijksoverheid gehanteerde systeem, waarbij inschaling o.a. afhankelijk zijn van leeftijd, vooropleiding en ervaring.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad worden gericht aan voorzitter van COA-Limburg, ir. F. Gielen, p/a St.-Pieterskade 7, 6211 JV Maastricht.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de provinciaal coördinator, mw. Roozendaal, tel. 043-253012.

Middelbare Technische School Heerlen
Schimmelpenninckstraat 1 6415 GH Heerlen 045-7204

Gevraagd per 18 augustus 1986 een

administratief medewerker (m/v)

Funktionaris zal met een grote mate van zelfstandigheid o.a. worden belast met:
– het voeren van de financiële administratie;
– het uitvoeren van regelingen op financieel en rechtspositioneel gebied;
– het mede-ontwikkelen van de kantoorautomatisering.

Hij/zij zal te zijner tijd moeten kunnen funktioneren als plv. chef

Funktie-eisen:
– HAVO, aangevuld met MBA of HEAO-BE;
– minimum leeftijd ca. 25 jaar;
– ervaring met onderwijs- en computeradministratie strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de direkteur de heer A. Creusen, of de chef administratie, de heer N. Nijsten.

Belangstellenden dienen binnen 7 dagen hun sollicitatie te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.

MORGEN MET DE PANTERA IN ZANDVOORT

John Sieben richt vizier op Dragrace

van onze sportredactie

MEERS – Het is geruime tijd stil geweest rond John Sieben. De ex-rallycrosser uit Meers heeft nu een nieuwe uitdaging gevonden in de snelheidssporten. Morgen neemt hij deel aan de Internationale Dragraces op het circuit van Zandvoort. Vooral in Amerika een immens populaire sport. Zoals morgen in de badplaats zal blijken als de supersnelle, vaak fraai uitgedoste, sprintmonsters binnen enkele tellen de tweehonderd meter met stilstaande start overbruggen.



● *John Sieben en monteur Eduard (rechts) zaten even bij de pakken neer toen het experiment met de dubbele turbo de mist inging. Noodgedwongen wordt de Pantera voor Zandvoort weer door de conventionele motor 'aangeduwd'.* Foto: JOHN BAGGEN

Voor dit evenement heeft John Sieben (36) een oude bekende van stal gehaald: de De Tomaso Pantera die hem sedert 1978 tal van successen in het rallycrossen bezorgde. Aanvankelijk was het de bedoeling voor deze Dragrace de fraai gestroomlijnde bolide vol te stoppen met een dubbele turbomotor, die volgens de testresultaten 1200 paardekrachten moet leveren. Gistermorgen bleek dit 'probeersel' echter geen haalbare kaart.

Sieben over de tegenslag: „Wij hebben twee turbomotoren aan elkaar gebouwd. Een technisch probeersel! In de simulatorruimte liep de motor als een gek, maar er bleken nog enkele dingen - zoals de druk - niet in orde. Het is te kort dag om dat voor Zandvoort te verhelpen.

Daarom laten wij de turbo's staan en bouwen voor zondag de vertrouwde motor in. Na Zandvoort sleutelen wij verder aan het turbo-experiment".

Met de conventionele zuigmotor levert de aan de Dragraces aangepaste rood-witte Pantera nog altijd 475 pk. Voor Sieben te weinig om aanspraak te maken op de zege in zijn klasse. „Met die turbo's rekende ik mezelf tot de kanshebbers. Nu kan ik dat vergeten. Maar dat maakt niet uit. Ik wil eindelijk weer eens aan een wedstrijd meedoen; weer eens de sfeer proeven. En die Sammy Miller met zijn angstaanjagend snelle raketmotor 'live' zien. Want dat is een belevenis apart".

John Sieben wordt uitermate voorzichtig als een eventuele comeback in het wereldje van de snelheidssporten ter sprake komt. Nadat de ex-Nederlands kampioen in '82 een punt zette achter het rallycrossen, nam hij vorig jaar enkel nog deel aan de Strandrace. „Af en toe zo'n Dragrace, dat lijkt me schitterend", kijkt de man uit Meers vooruit. „Daarnaast wil ik nog dit jaar rallysprints gaan rijden. Met de Pantera moet ik voorin mee kunnen rijden".

'Kleppers' present in Ronde Heerlen

HEERLEN – Speelde het Limburgs wielergebeuren zich afgelopen weekeinde hoofdzakelijk af in het 'noorden' (Gennep en Siebengewald), morgen is Zuid-Limburg weer centrum van het strijdtoneel. Dan start het peloton met nieuwelingen, junioren en amateurs in de vierentwintigste Ronde van Heerlen in het Eikenderveld.

De nieuwelingen beginnen om 12.30 uur aan hun wedstrijd over 25 ronden. Ruim 60 junioren staan ingeschreven voor een wedstrijd over 60 km, die om 13.45 uur begint.

De amateurs moeten een afstand van 10 km (67 ronden) overbruggen; start 16.00 uur. Bij de amateurs enkele 'kleppers' aan de start die reeds een of meer overwinningen op zak hebben. John Waterreus (Broeksittard en onlangs Amby), Math Dohmen (winnaar in Brunssum) en Ron Paffen (Heerlen-Beersdal) zijn gebrand op een winnend vervolg. Genoemd drietal staat, met onder meer Thoolen, Demandt, Van der Ley, Theo Luyten, Henk en Wim de Hey en Jean Smits, garant voor een attractief wedstrijdverloop.

Start en finish zijn aan de Parallelweg.

SPORT KORT

● **KERKRADE – Basketbalvereniging Kerkrade houdt op dinsdag 15 en donderdag 17 juli van 10.00 tot 12.00 uur op het terrein bij MAVO Heyendael een basketbalinstuif voor de jeugd. Deelname aan de instuif is gratis.**

● NIEUWENHAGEN – Peter de Esch, meervoudig Limburgs judokampioen en lid van JC Voerendaal, trouwt vandaag met mejuffrouw Angelique Herpers. De huwelijksinzegening is om 15.00 uur in de H. Hart van Jezus-kerk te Nieuwenhagen.

● **VENRAY – Zondag wordt in Venray onder auspiciën van de MON een nationale motorcross verreden. Gestart wordt in de klassen 125, 250 en 500 cc dealerscup, 125 cc B-junioren, 250 cc B-junioren, 250 cc promotie en zijspan senioren. Aanvang eerste manche 13.00 uur.**

● WEERT – Eugène de Vrede uit Simpelveld eindigde als tweede in een snelwandelwedstrijd over 20 km in Weert. Hub Coenen (Simpelveld) werd derde en Jan Ridderbeekx (Spaubeek) zesde. Op de 10 km eindigde Willy Dolmans (Geleen) als vierde.

Nieuwe opzet competitie ijshockey

Van onze medewerker

HEERLEN – De Nederlandse IJshockey Bond heeft voor eem nieuwe opzet van de nationale competitie in de eerste divisie gekozen. De nieuwe indeling staat borg voor spanning tot en met de laatste speeldag.

Acht teams, te weten SIJ Frontech Amsterdam, IJHV Kemphanen Eindhoven, BP Flyers Heerenveen, SIJ Spitman Nijmegen, IJHC Rotterdam, Hebro Trappers Tilburg, Lada Groningen en Smoke Eaters Geleen, spelen een dubbele ronde, waarvan de eerste als bekercompetitie geldt. De zes hoogst geklasseerden worden beloond met bonuspunten, die aan het totaal worden toegevoegd en spelen verder voor de nationale titelstrijd. Na deze ronde spelen de eerste vier teams een 'best off three' serie. De winnaars hiervan spelen uiteindelijk voor het nationaal kampioenschap. De twee degradanten spelen tegen de nummers een en twee uit de tweede divisie een dubbele competitie.

De selectie van Smoke Eaters zal nogal wat wijzigingen ondergaan. Verdediger Peter Bol heeft overschrijving aangevraagd naar zijn oude club Heerenveen. Bill Wensink is transfervrij en vertrekt evenals Sproxton. Onzekerheid bestaat er over Andy Tenbult. Naar Geleen komt Mollen van BP-Flyers. Verder is de clubleiding van Smoke Eaters nog in ondergandeling met diverse andere spelers.

Open Heerlense tennisstrijd

HEERLEN – Van 14 tot en met 20 juli staat het park van TVON (Valkenburgerweg Heerlen) weer open voor heel tennisminnend Zuid-Limburg. Gedurende deze dagen zullen weer de 'Open Heerlense Kampioenschappen', voor de derde keer onder deze nieuwe naamsaanduiding, worden verspeeld.

Het aantal inschrijvingen is praktisch gelijk aan dat van andere jaren, met dit verschil dat er meer deelnemers(sters) van buiten Limburg voor dit steeds meer aan bekendheid winnende Heerlense tennistoernooi hebben ingeschreven.

Titelverdedigers zijn dit jaar: bij dames enkel Michelle Jongen (D1) van TVON en TVON-er Jos Kuyper (C1). Gespeeld wordt in de categorieën: C1, C2, D1, D2 (alle leeftijden) en D30+ (30 jaar en ouder).

Hoofdprijs is een buitenlandse reis, terwijl er massa's andere interessante prijzen ter beschikking zijn gesteld. Als bondsgedelegeerde fungeert de heer Coen de Jong.

Hoofdscheidsrechter is de heer H. van Oppen. Inlichtingen in TVON-clubhuis (Valkenburgerweg 68 A ☎ 715882).

Amateurs op de ruilbeurs I

Hoofdklasse C

CAESAR
Nieuwelingen: Jacq. Golstein (Roosteren), Marcel Wijnen (Mariarade), Jos Vanderlijde (Almania) en Roland Smeets (Heer).
Vertrekkers: Math. Moonen (Heerlen), Jacq. Lacroix (GSV'28), Ties van Mulken (stopt), Franco Pintore (De Ster), Albert Kempeners (GSV'28).
Trainer: Jos Gelissen als opvolger van Harry van Wijlick.

LIMBURGIA
Nieuwelingen: Ronald Smeets (Kolonia), Frans Starmans (Heerlen Sport), Frank Ederveen (Zwart Wit), Louis Muermans (RKONS), Ron Winkens (Vitesse), Harry Klein (Roda JC) en Andre Adams (RKONS).
Vertrekkers: Tayeb Labyed (Waubach), Tonnie van den Donk (EHC), Mono Fattaccio (Schuttersveld), Victor Hendriks (RKONS).
Trainer: Math. Schaepkens in plaats van Leo Beerendonk.

VENRAY
Nieuwelingen: geen.
Vertrekkers: Frans Muysers (Melderslo).
Trainer: Harry Wouters als opvolger van Ton Houben.

EHC
Nieuwelingen: Tonnie van den Donk (Limburgia) en Charly Tanamal (Sittard).
Vertrekker: Jos Hillen (Vaesrade).
Trainer: Karel Bauling.

SITTARD
Nieuwelingen: Rob Joosten (ADVEO) en Marcel de Heus (Hulsberg).
Vertrekkers: Charly Tanamal (EHC), Jan Sangers (Wilhelmina'08), Noel Scheyen (Obbicht), Ton Köhlen (Juliana K), Eric Huynen (Armada), Sidney Marten (Born), Ed. Armino (Obbicht).
Trainer: Wim Vrösch in plaats van Ber Lejeune.

WILHELMINA'08
Nieuwelingen: Jan Sangers (Sittard), Henk van Stiphout (Roermond), Geert Suylen (Roermond).
Vertrekkers: Henk Verdonkschot (Crescentia), Hans Leushuis (trainer Belfeldia), Jan Dierkx (Moesel).
Trainer: Willy Heugen; Coördinator Jeu van Bun.

Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien

Tussenstand tot en met de zevende etappe

1	PLUYMAEKERS	LAURASTRAAT 29	EYGELSHOVEN	110
2	BOSCH R	PAST.GREYMANSSTR 27B	SCHINVELD	109
3	GRAAT J	HEUFSTRAAT 3	BRUNSSUM	105
4	ARETZ J	P SCHUNCKSTR 1326	HEERLEN	102
	VEGTER H	P SCHUNCKSTR 742	HEERLEN	102
6	PEETERS MW	RIDDERWG 11	HEERLEN	101
7	LANGEN J	SENTEWECK 9	KERKRADE	98
	SCHEEPERS A	MARCELLUSSTRAAT 19	HEERLEN	98
9	BOER GER	MANENSHEIDE 16	KLIMMEN	97
	DIEDEREN J	MARGRIETSTR 4	MERKELBEEK	97
	SENDEN-DRUMMEN M	WITTEMERWG 21	EYS	97
12	THENU F	GERARDUSSTRAAT 48	GELEEN	96
13	AGGENBACH-MEYS MEVR	KRUISBERG 16	MEERSSEN	95
	JANSSEN H	VRYDAGSTRAAT 21	HEERLEN	95
	KEPERS R	ABC-STR 4	BRUNSSUM	95
	VAN HAEN J	WEVERSTRAAT 9	MUNSTERGELEEN	95
17	HEIJENRATH J	BELVAUER 11	NIEUWENHAGEN	94
	KUYPERS M	HOOFDSTR 41	SCHIMMERT	94
19	BROCHELER J	KENNEDYPLANTSOEN 20	SCHAESBERG	93
20	CLIGNET L	VLENGENDAAL 41	BOCHOLTZ	92
	DAMMERS F H	TALMASTR 16	HEERLEN	92
	KAVSEK A	STEENENKRUISWEG 38	UBACH O WORMS	92
	KRUGER T	KOCHSTR 2	SCHAESBERG	92
	SCHEPERS A	STEEG 15	STEIN	92
	TUBEE M	SCHOOLSTR 14	THORN	92
	VERVERGAART H	GANZEWEIDE 111	HEERLEN	92
27	ROOY F DE	BRUNSSUMMERWEG 2	AMSTENRADE	91
	VAASSEN H	DROSS KAMPSTR 17	STEIN	91
29	CREEMERS H	KOOLENSTR 29	GELEEN	90
	DEUMENS L	PASTOORSKUILENWEG 43	HOENSBROEK	90
	GERAETS D	W V BLITTERSWYKSTR 24	ROERMOND	90
	HENDRIX J M	SCHOUTSTR 1	BRUNSSUM	90
33	BERTHOLET J	SIONSWEG 46	MAASTRICHT	89
	DEBETS J	NAGELBEEK 73	SCHINNEN	89
	MEESSEN W	ROZESTR 276	HEERLEN	89
	ROBERTS B	HAGENDOORNWEG 19	AMSTENRADE	89
	VERVUURT J	KERKVELDSTRAAT 2	SCHAESBERG	89
38	BOESTEN W H J	BROUNTSLAAN 9	SITTARD	88
	BOSTEN L	NUMMER II STR 51	KERKRADE	88
	KLEINJANS J H	DE RUYTERSTR 16	HEERLEN	88
	MOONEN A	SMALWEIDE 40	EYGELSHOVEN	88
	NOTERMANS J	PETRONIUSSTR 6	HEERLEN	88
	PLUIJMAEKERS H	MOLENWEG 122	EYGELSHOVEN	88
	SENDEN H	LODEWIJK XIV STR 51	EYS	88
	SLIJPEN G	KOOLHOF 7	BERG EN TERBLIJT	88
	STARREMANS P F J	BONGERD 34	VOERENDAAL	88
	WEIJERS CON	EYGELSHOVENERWEG 11	UBACH O WORMS	88
	ZIMMERMAN	KIESKOEL 201	SCHAESBERG	88
49	ARNTS J	PALESTINASTR 51	HEERLEN	87
	BROUWER C	ZYSTRAAT 19	HOENSBROEK	87
	GEFFEN J VAN	TULPSTR 62	VAESRADE	87
	JANSSEN H	BAR.CONRADSTR 8	GEULLE	87
	JOOSTEN J J	BEEKSTR 14	SCHINVELD	87
	LUTKE H J	SCHUTTERSTR 30	BRUNSSUM	87
	MAASSEN H H	RIDDER-VOSSTR 10	BRUNSSUM	87
	QUAEDACKERS T	BELLENKAMPWEG 13	OIRSBEEK	87
	RABUDA F	CAUMERSTRAAT 59	KERKRADE	87
	ROHS J	VIEL 5	BINGELRADE	87
	WILLEMS W	STERRE DER ZEESTR 11	MARGRATEN	87

Data EC-voetbal

HEERLEN – De eerste wedstrijden voor de eerste ronde van de drie Europacuptoernooien voetbal worden gespeeld op woensdag 17 september. De returns zijn veertien dagen later, op woensdag 1 oktober.

Kowalik kandidaat bondscoach in Polen

KRAKAU – Gedurende een vakantiebezoek aan zijn ouders in Krakau (Polen) is Janusz Kowalik door twee officials van de Poolse voetbalbond benaderd voor de functie van bondscoach. De Poolse voetbalbond is op zoek naar een opvolger van de onlangs opgestapte Antony Piechniszek. De twee bestuursleden nodigden Kowalik uit naar Warschau te komen. Kowalik: „Natuurlijk heb ik hier wel oren naar. Zo'n aanbod krijg je niet dagelijks. Er is gesproken over een verbintenis tot na de komende EK. Probleem is dat de Poolse bond eist dat ik gedurende die periode in Polen ga wonen. Het feit dat Nederland in dezelfde poule voor het EK is ingedeeld, speelt natuurlijk ook een rol. Mijn eis om in Nederland te blijven wonen, blijft echter primair en definitief".

Eddy Budé in Oranje-tiental

POITIERS – Eddy Budé verdedigt dit weekeinde in Poitiers de Oranjekleuren tijdens de interland dammen Frankrijk-Nederland. De 20-jarige Brunssumse denksporter dankt zijn uitverkiezing onder andere aan zijn derde plaats tijdens het WK-junioren. Het Nederlands tiental bestaat grotendeels uit subtop-spelers, omdat anders het krachtsverschil te groot zou zijn. De Fransen daarentegen spelen in hun sterkste opstelling.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

De anecdote wil dat Prins Hendrik aan de bridge tafel 13 schoppens opraapte en daarmee - technisch correct - 7Sch opende. Zijn linker tegenstander evenwel bood nu 7SA, een contract dat weliswaar niet werd gemaakt, maar dat voor de Prins toch niet voordelig uitviel. Hij maakte nu geen enkele slag en dat was op zijn zachtst gezegd duidelijk minder dan hij zich aanvankelijk had voorgesteld. Het spel is in menige bridge-verhandeling ter discussie gesteld. Als gangbare suggesties voor het openingsbod worden gegeven: pas, 1Sch, 2Sch (sterk of zwak), 3Sch en 4Sch, dit alles in een poging het echte spel te camoufleren en met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid dat partner of de tegenstanders het bieden zullen openhouden. Nadien wordt men dan naar 7Sch gedreven en mogelijk nog gedoubleerd ook. (Waarna je vooral niet moet redoubleren, want dan wordt mogelijk het Prins Hendrik effect weer uitgelokt).
Indien succesvol zijn dergelijke, zg. tactische, biedingen natuurlijk uitzonderlijk spectaculair en daarin zit dan ook meteen het gevaar verscholen. Want menigeen, gedreven door een onverzadigbare drang naar heldendom, treedt nu op het slagveld buiten de slagorde in de hoop op roem en applaus als hij door zijn eigenhandige acties de strijd een beslissende wending kan geven. Dit laatste lukt ook meestal wel, zij het helaas vrijwel altijd ten faveure van de tegenpartij. Het advies t.a.v. deze tactische biedingen is dan ook dat u er zeer zorgvuldig gebruik van moet maken; eigenlijk alleen maar in die gevallen, wanneer u precies weet waar u naar toe wil. Anders zijn ongelukken vaak onvermijdbaar, zoals op onderstaan spel uit een viertallenwedstrijd van landelijk niveau te Amsterdam.

N gever; OW kwetsbaar

West		Oost
	♠Hx ♥AHxxx ♦xxxx ♣Hx (N)	
♠xxx ♥xx ♦10xxx ♣Vxxx	N / W O / Z	♠ABx ♥Vxx ♦AHBx ♣10xx
	♠V10xxx ♥B10x ♦V ♣ABxx (Z)	

Het bieden begint heel ordinair:

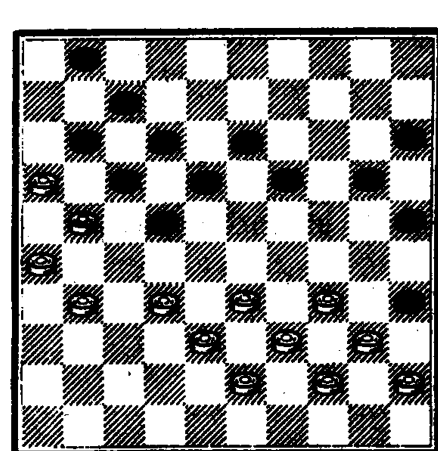
Noord	Oost	Zuid	West
1H	D	Red	?

West bood nu om enigerlei „taxtische" reden 1Sch en toen Zuid dit doubleerde paste hij, daarmee aangevend dat hij ook helemaal niet wist waar hij nog naar toe wilde. Het contract ging gedoubleerd 4 down (harten uit en schoppenswitch!) en kostte 12 matchpunten. Als West zou hebben gepast, hetgeen volgens het boekje nog altijd betekent dat hij geen bod heeft, komen OW en 1Sa. In de praktijk zal dit hooguit 1 down gaan; NZ doen er nu goed aan alsnog hun manche in harten uit te bieden.
Prins Hendrik moge dan al geen tactisch bridger zijn geweest, hij heeft in elk geval ook geen bloedbaden van bovenstaand formaat op zijn geweten. Anders zou daar zeker ook een anecdote over bekend zijn.

DAMMEN

met John van den Borst

Paul Nitsch uit Brunssum is ondanks zijn prima start in de kwartfinales van het kampioenschap van Nederland voor senioren niet doorgedrongen tot de halve finalés. Hij haalde uiteindelijk de gedeelde 4e plaats. Nog steeds een heel behoorlijk resultaat maar als je zijn belangrijke partij bekijkt tegen nummer één, de sterke Toine Brouwers, moet je zeggen dat er méér in had gezeten. Paul Nitsch verloor die partij maar het had ook anders kunnen lopen. Zie diagram, wit aan zet.



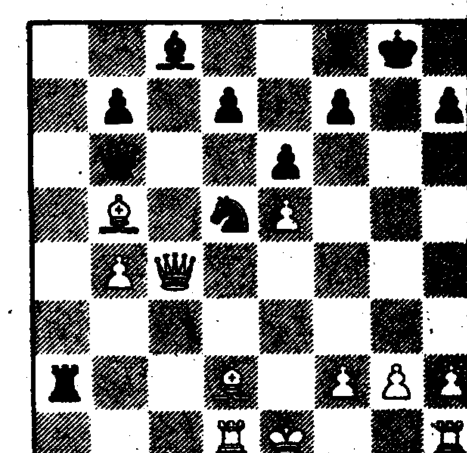
Nitsch-Brouwers. Het partijverloop was:
1.32-27?;1-6! Het is vaak gewenst deze zet in posities als deze zo lang mogelijk uit te stellen maar hier is hij juist weer sterk.
2.33-29 Niet 38-32 wegens (25-30)!34x23 (18x49) 27x9 (49x4) zw. + **2...;20-24! 3.29x20; 25x14!** Met de witte stand is niks meer te beginnen, er volgde nog: **4.38-33;22-28! 5.33x22;17x28 6.43-38;28-32!** De doodsteek, na 38-33 breekt zwart nu door via (19-23)! en (23-28), wit besloot daarom tot de wanhoopsactie **7.39-33; 32x43 8.34-30;35x24 9.44-39; 43x34 10.40x9;13x4** maar zag meteen na het uitvoeren ervan het onzinnige van verder spelen in.
Terug naar het diagram. Wit moet hier **1.32-28!** doen. Een variant die niet ver gezocht is is dan: **1...;1-6** Gedwongen want na (18-23) 34-30 enz. en indien (20-24) dan de combinatie **28-23 (19x28) 31-27 (22x31) 26x37 (17x26) 33x22 (18x27) 34-30 (25x34) 39x6** met winst voor wit.
2.34-29;20-24 A. 3.29x20;25x14 Remiseachtig is hier (15x24) 40-34 (35-40) 44x35 (24-29) 34x14(13-19) 14x23 (18x29) 33x24 (22x44) 24-19 (42-47) 19-13 (47-36) 39-33! (36x48) 13-8 enz. maar voor de hand ligt deze spelgang niet vind ik.
4.40-34;19-24 5.34-29;14-20 Indien (14-19)29x20 (15x24) dan 39-34! (24-29) gedw. (34x14) (13-19) 14x23 (18x29) 33x24 (22x42) 43-38! (42x33) 24-19! (33-38) 19-13 (38-42) 13-8 enz. met een uitstekend eindspel voor wit.
6.39-34;20-25 7.29x20;25x14 Na (15x24) is 34-29 sterk.
8.43-39;14-19 9.44-40;35x44 10.39x50; 19-24 Want (18-23) 31-27! is heel nadelig voor zwart.
11.34-30;24x35 1.28-23;18x29 13.33x24 en met een schijf achter gaat wit winnen, bijv. (13-18)45-40 (35x44) 50x39 (18-23) 39-34 (22-28) 38-32 enz.

Omdat deze variant ongunstig is voor zwart kan hij zich bij A. nog het beste inlaten met de volgende mogelijkheid: 2...;25-30!? 3.40-34;22-27 De andere plakker, 35-40, is slecht voor zwart. 4.34x23;27x36 en er ontstaat een stelling die een apart onderzoek vereist. Iets voor de lezer misschien?
Binnenkort speelt Paul Nitsch een herkamp om de 4e plaats in deze kwartfinales. Belangrijk, want de winnaar plaatst zich rechtstreeks voor de kwartfinales van volgend jaar.

SCHAKEN

met Arno Henzen

In de stelling: Wit: Kf2, Df3, Ta1, Th1, Lb6, Ld3, a2, b2, c2, g2, h5
Zwart: Kc8, De7, Td8, Ld7, Lg5, a6, b7, d5, f4, h7
was de opgave wat de juiste zet is 1...Tde8 of 1...Lh4+. In de partij volgde 1...Lh4+ 2°g1,Tde8 3L:a6! de enige kans van wit in deze stelling. Er volgde 3...Lc6? =De zwartspeler blijkbaar verrast door L:a6 is van slag en gaat meteen in de fout. Correct was 3...b:a6! 4Dc3+,Lc6 gedwongen 5D:c6+,Kb8 6T:h4 wint een stuk aangezien terugslaan op h4 mat in 2 betekent: echter met de tussenzet 6...ʃc8 wint zwart de toren hoewel wit makkelijk remise houdt na 7D:d5,D:h4 8Lf2!, mat in 2 dreigend 8...Dd8 9Db4+,Ka8 10De4+ etc. Wit heeft meer dan genoeg pionnen voor de kwaliteit echter op winst spelen in deze stelling is riskant gezien de onveilige stand van z'n eigen koning. =Na 3...Lc6 volgde in de partij 4Dh3+,Ld7 =Ook 4...Kb8 5D:h4,D:h4 6T:h4,b:a6 7T:f4,Te2 8Tf2 is in 't voordeel van wit =5Dc3+!,Lc6 gedwongen 6D:c6+,Kb8 7D:b7+,D:b7 8L:b7,K:b7 9T:h4,K:b6 10T:f4 en wit won het toreneindspel makkelijk.
Beter dan de partijvoortzetting was echter 1...Tde8! waarna wit vrij machteloos zal moeten afwachten hoe de zwartspeler zijn stelling versterkt, aangezien 2L:a6,Lc6! nu een goeie zet 3Dh3+,Kb8 alleen maar zwart helpt om zijn stukken in betere positie te brengen.
Bijv. 4Ld3,Db4 en de loper op b6 heeft al geen veld meer. In een stelling als de voorafgaande speelt de taktiek een alles overheersende rol. Er moet zoveel mogelijk worden doorgerekend, waarbij een oppervlakkig zetje voldoende kan zijn om een veelbelovende stelling op zeep te helpen.
Deze week nogmaals een partijfragment uit het toernooi in Schaesberg.



De diagramstelling is uit een partij tussen R. Honings en J. Balter. Zwart staat een pion voor en de stukken die hij ontwikkeld heeft ontplooien maximale activiteit. Echter als wit in deze stelling de kans krijgt te rocheren zou hij niet slechter staan aangezien zwart z'n ontwikkeling op de damevleugel niet kan voltooien. Met welke zet weet zwart z'n voordeel te vergroten?

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

GEMEENTE SITTARD

Binnen de sector Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting zijn nagenoeg alle taken gericht op stadsontwikkeling samengebracht.
Het verwerven, beheren en uitgeven van eigendommen met de daarbij behorende financieel-economische aspecten is ondergebracht bij de werkeenheid Grondzaken van deze sector.
Door het vertrek van de huidige functionaris naar elders, komt daar op korte termijn de functie vacant van:

BELEIDSMEDEWERKER (M/V) ONROEREND GOED

TAKEN:
- het verwerven én verkopen, maar ook het verpachten, verhuren en in gebruik geven van gemeentelijke onroerende goederen;
- het voeren van onderhandelingen en het opstellen van contracten;
- het opstellen van adviezen, het voeren van correspondentie en het verzorgen van de administratieve afwerking van de voorgaande taken;
- het mede opstellen van algemene bepalingen;
- het verzorgen van de informatievoorziening t.a.v. het onroerend goed.

EISEN:
- een vakgerichte opleiding op HBO-niveau (b.v. HEAO, HBA);
- ervaring in de onroerend-goed sector, bij voorkeur opgedaan bij een gemeente;
- kennis van en ervaring in de waardebepaling van onroerend goed;
- een goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift;
- goede contactuele eigenschappen en een commerciële instelling.

ALGEMEEN:
De werkeenheid verkeert momenteel in een reorganisatie. Van de aan te stellen candidaat wordt daarbij een actieve opstelling verwacht.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de coördinator van de werkeenheid, de heer G.G.M. Thissen, telefoon (04490-)18688, toestel 343.

SALARIËRING:
Afhankelijk van opleiding en ervaring kan bij aanstelling een salaris worden geboden van maximaal f. 4.098,- bruto per maand. Een verdere doorloop behoort tot de mogelijkheden.

Sollicitaties kunnen binnen 4 weken na het verschijnen van dit blad onder vermelding van referentienummer 86/9 worden gezonden aan het College van Burgemeester en Wethouders van de Gemeente Sittard, Baenjenstraat 1, 6131 JK SITTARD.

Binnen Huize St. Anna te Heel alwaar circa 450 geestelijk gehandikapten verblijven, zijn de vakatures te vervullen van

a. keukenassistent (kok) m/v

Funktie-informatie:
- het voorbereiden en bereiden van maaltijden volgens de voorgeschreven receptuur en bereidingswijze;
- het zorgdragen voor de uitgifte en distributie van de voedingsmiddelen.

Vereisten:
- opleiding instellingskok of andersgerichte vakopleiding;
- enige ervaring in instellingswezen en/of horeca.

Werktijden:
- wisselende diensten (inklusief weekenden).

Arbeidsvoorwaarden:
- salariëring konform funktiewaardering gezondheidszorg in groep 25, maximaal ƒ 2.894,-;
- alle overige arbeidsvoorwaarden konform CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie omtrent deze vakature kan telefonisch ingewonnen worden bij de heer J. Kessels, Hoofd Civiele Dienst (telefoon 04747-1641).

b. aktiviteitenbegeleider 100% m/v
c. aktiviteitenbegeleider 70% m/v

voor de afdeling Arbeidsaktivering.

Funktie-informatie:
- het begeleiden van de bewoonsters bij het verrichten van uiteenlopende arbeids- en bezigheidsaktiviteiten;
- het zorgdragen voor de materiële voorzieningen;
- het bevorderen van een geschikt verblijfsklimaat voor de bewoonsters.

Vereisten:
- Diploma MBO-AT of MBO-AB en/of diploma Z-verpleegkundige;
- Ervaring binnen de zwakzinnigenzorg strekt tot aanbeveling.

Werktijden:
- Voor funktie B: maandag t/m vrijdag van 8.00 - 17.00 uur (inklusief 1 uur pauze);
- Voor funktie C: maandag t/m vrijdag van 8.30 - 17.00 uur (inklusief 1 uur pauze), waarvan vrij van dienst 1 voormiddag (3 uur) en 1 namiddag (4 uur).

Arbeidsvoorwaarden:
- Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring;
- Alle overige arbeidsvoorwaarden konform de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie betreffende deze funkties kan telefonisch worden ingewonnen bij de Heer M. van Ingen, Hoofd Aktiviteitendienst (telefoon 04747-1641).
Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de vakature, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 8901, 6097 ZG Heel.

Stichting "St. Anna"
Huize "Maasveld", Maastricht
Centrum voor zwakzinnigenzorg

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A- en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

Binnen de verplegingsdienst ontstaat per 1 oktober 1986 een vacature voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER VERPLEGINGSDIENST

De administratief medewerk(st)er ressorteert rechtstreeks onder het hoofd verplegingsdienst en heeft o.a. als taken postverzorging, informatieverstrekking, gegevensregistratie, regelen van afspraken en notuleren.
Het betreft een tijdelijke full-time functie ter vervanging wegens ziekte, tot uiterlijk 1 februari 1987.
Na deze periode is het mogelijk dat het contract wordt omgezet in een vaste arbeidsovereenkomst.



Om voor deze functie in aanmerking te komen, dient u in het bezit te zijn van een MEAO-diploma (secretariële richting) en een type-diploma.
Bovendien is ervaring in administratief/secretarieel werk gewenst.
Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, minimaal ƒ 1.466,- en maximaal ƒ 2.464,- bruto per maand. (in afwachting van inschaling door FWG).
Voor informatie over deze functie kunt u zich wenden tot de Heer M.G.M. Viguurs, hoofd verplegingsdienst. (tel. 045-718418).
Uw schriftelijke sollicitatie dient u - binnen 2 weken - te richten aan het hoofd personeelszaken.

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

De dienst Informatieverwerking van de Rijksuniversiteit Limburg verleent diensten op het gebied van de informatieverwerking, ten behoeve van de universiteit en aan haar gelieerde instellingen. Hierbij wordt gebruik gemaakt van een VAX-kluster als centraal komputersysteem, van minikomputers (PDP-11 serie) en van PC's. Bij de groep systeem en produktie van deze dienst kan worden geplaatst een

technikus (m/v)

met een werktijdsfaktor van 0.5 fte

taak
- de aanleg van nieuwe komputernetwerken, het wijzigen van bestaande netwerken en het bijhouden van de dokumentatie hiervan;
- het zelfstandig oplossen van storingen aan komputerapparatuur en indien het voorafgaande niet mogelijk is gebleken, het begeleiden van de storingen-afhandeling door externe leveranciers;
- de installatie verzorgen van nieuwe komputerapparatuur.

vereist
- MTS elektrotechniek of gelijkwaardige opleiding;
- zelfstandig kunnen werken in een dienstverlenende organisatie.

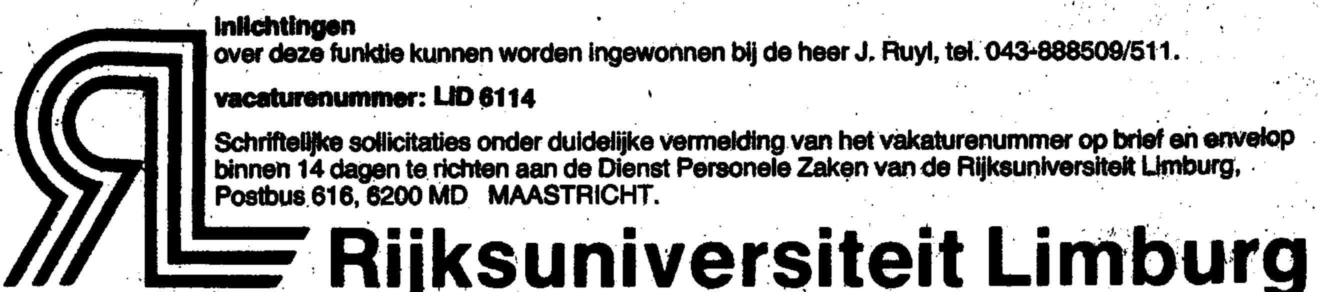
salariëring
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 2.725,– bruto per maand, op full-time basis.

Het betreft hier een aanstelling tot 1 januari 1988.

inlichtingen
over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Ruyl, tel. 043-888509/511.

vacaturenummer: LID 6114

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.



Bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is een vacature voor de functie van

hoofd centrale staf public relations (v/m)



Functie-informatie:
- het bevorderen van een positieve beeldvorming over het fonds en haar dienstverlening bij de relevante instanties en publieksgroepen, zowel extern als intern;
- het opbouwen en onderhouden van een netwerk van contacten met o.a. de media en het eventueel optreden als woordvoerder namens het fonds;
- het aansturen van PR-functies in zelfstandig opererende bedrijfseenheden en het begeleiden van enkele medewerkers;
- het adviseren van de hoofddirectie ten aanzien van het public relations beleid.

Vereist:
- een opleiding op academisch of HBO-niveau;
- professionele kennis van PR-beleid (bij voorkeur in het bezit van het NGPR-diploma), aangevuld met een ruime ervaring zo mogelijk in een functie waarin een belangrijke verandering in de beeldvorming van een organisatie diende te worden gerealiseerd;
- aantoonbaar inzicht in de werking en de ontwikkeling van relatie-netwerken;
- uitstekende redactionele en contactuele vaardigheden;
- zakelijke, initiërende en flexibele instelling en goed organisatievermogen.

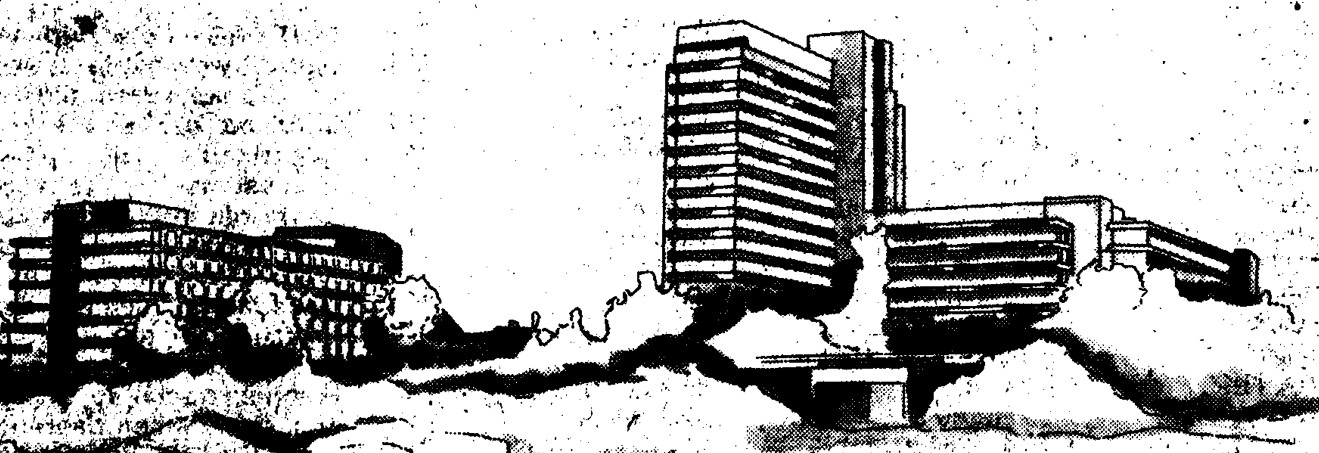
Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Telefonische inlichtingen worden desgewenst verstrekt door de heer drs. F.L.J.F. Jadoul, onder nummer 045-798014, dan wel door de heer H. Teitsma, onder nummer 045-792013.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs. Aan ruim 3.700 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch- en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak en op het gebied van beleggingen.

Vanuit de Centrale Staf Public Relations wordt de hoofddirectie geadviseerd. Daarnaast worden de zelfstandig opererende bedrijfseenheden van daaruit aangestuurd voor wat betreft hun pr-activiteiten.



Schriftelijke sollicitaties inzenden voor 29 augustus 1986 en richten aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, t.a.v. de heer H. Teitsma, afdeling Personeelszaken, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

GEMEENSCHAPPELIJKE DIENST BOUW- EN WONINGTOEZICHT IN DE KRING HEYTHUYSEN

Bij de Gemeenschappelijke Dienst van het Bouw- en Woningtoezicht in de Kring Heythuysen, omvattende negen gemeenten, kan wegens vertrek van de huidige functionaris worden geplaatst een:

RAYONAMBTENAAR BOUW- EN WONINGTOEZICHT (M/V)

Functie-informatie:
- alle werkzaamheden het bouw- en woningtoezicht betreffende met interesse voor milieuzaken, in het bijzonder de Hinderwet en de Wet Geluidhinder;
- controle sterkteberekeningen en constructietekeningen;
- automatiseringswerkzaamheden

Functie-eisen:
- diploma HTS-bouwkunde, aangevuld met opleidingen met betrekking tot de constructieleer en/of bouwfysica, alsmede op het gebied van de milieuhygiëne en de Wet Geluidhinder;
- enige jaren bouwkundige ervaring en interesse voor automatisering strekken tot aanbeveling, evenals bekendheid met bouwverordeningen, bestemmingsplannen en premieregelingen;
- de aard van de functie maakt het bezit van rijbewijs BE en een eigen auto noodzakelijk, waarvoor een afzonderlijke vergoeding wordt gegeven.

Aanstellingsvoorwaarden:
- afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan aanstelling plaatsvinden in salarisniveau 8 (max. ƒ 4.098,–) respectievelijk 9 (max. ƒ 4.705,–), exclusief 7,5% vakantietoelage en gebaseerd op een full-time dienstverband;
- de bij een gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing;
- bereidheid om woonplaats te kiezen binnen het werkgebied van de Dienst.

Een psycho-technisch onderzoek en een gesprek met het personeel kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 31 juli te richten aan de voorzitter van de Dienst, i.c. burgemeester J.J.H. Hannen, p/a Oude Trambaan 27 te 6093 CD Heythuysen.

50724

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Bovengenoemde Stichting beheert een ziekenhuis op twee lokaties, te weten te Sittard en te Geleen, met in totaal 957 bedden en drietal verpleeghuizen, te weten St. Odilia (148 bedden) en St. Jansgeleen (209 bedden) te Geleen en Verpleeghuizen Sittard (193 bedden) te Sittard.

Binnen de afdeling Radiologie van het ziekenhuis op de lokatie Geleen bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

radiodiagnostisch laborant m/v

vakaturenummer TH 21.

Genoemde funktie omvat onder meer de volgende werkzaamheden:
- het verrichten van alle voorkomende radiodiagnostische onderzoeken;
- het verrichten van een aantal verpleegtechnische handelingen;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden;
- het uitvoeren van Doka-technieken;
- het begeleiden van leerlingen;
- het inachtnemen van stralingshygiënische-, algemeen medische-, sociale- en ethische aspekten tijdens de werkzaamheden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die
- in het bezit zijn van het diploma radiodiagnostisch laborant(e), en
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken.

Ook diegene, die de opleiding

leerling radiodiagnostisch laborant

willen volgen kunnen op deze vakature reflecteren.
Om toegelaten te worden tot deze opleiding dient men:
- per 01-08-1986 de leeftijd van 17 jaar en 9 maanden te hebben bereikt;
- in het bezit te zijn van het diploma HAVO/VWO met wiskunde, natuurkunde en biologie in het vakkenpakket;
- over goede kontaktuele eigenschappen te beschikken;
- full-time te willen werken en bereid te zijn weekend-aanwezigheids- en bereikbaarheidsdiensten te verrichten.

De opleiding duurt 2 jaar en start medio augustus 1986. Zij omvat een theoretisch en een praktisch gedeelte.
Salariëring alsmede toepassing van sekundaire arbeidsvoorwaarden zal gebeuren konform de CAO-Ziekenhuiswezen. Huisvesting in de personeelsflat is mogelijk (eventueel tijdelijk).
Nadere informatie over bovengenoemde funktie en opleiding kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Radiologie, tel.nr. 04494-46666 tst. 1186.

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan de Dienst Personeelszaken, Geleen.

Binnen het ziekenhuis is momenteel op de lokatie Sittard de funktie vakant van

ergotherapeut(e)

(part-time)

vakaturenummer LS 96.

Het betreft hier een funktie voor 20 uur per week ten behoeve van de afdeling Geriatrie, met detachering vanuit de afdeling Revalidatie.

De aan te trekken medewerk(st)er zal belast worden met ergo-diagnostiek en ergotherapie bij op de afdeling Geriatrie en op de polikliniek voor geriatrisch onderzoek en advies te onderzoeken bejaarde patiënten.
In dit verband is het bij kandidaten voor deze funktie niet alleen van belang dat zij kunnen werken binnen een multidisciplinair samenwerkingsverband, doch dat zij tevens een duidelijke affiniteit bezitten voor het omgaan met ouderen.

Ervaring (in een soortgelijke funktie) strekt tot aanbeveling.
Het diploma ergotherapie is vereist.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Dienst Personeelszaken Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek;
voor een funktie met standplaats Sittard:
Walramstraat 23, 6131 BK Sittard;
voor een funktie met standplaats Geleen:
Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.
Wilt U in de linker bovenhoek van brief en enveloppe het *vakaturenummer* vermelden!

COMAN BV

raadgevende ingenieurs adviseert, engineert en begeleidt projecten op het gebied van tehnische installaties en constructies voor bouw en industrie.

De hoofdvakgebieden zijn:

- constructies;
- werktuigbouwkundige installaties;
- elektrotechnische installaties;
- energie;
- bouwfysica en akoestiek;

Ter aanvulling van het huidige team zoeken wij met spoed, in verband met uitbreiding, kandidaten voor de volgende functies:

Binnen de groep **constructies:**

CONSTRUCTEUR

beton- en staalconstructies
TH- of HTS-opleiding bouwkunde en/of weg- en waterbouwkunde en aanvullende cursussen.

Binnen de groep **warmte-, lucht- en sanitaire installaties:**

PROJECTLEIDER-TECHNICUS

Niveau HTS-W-opleiding en aanvullende cursussen,

en

TECHNICUS

HTS-W- of MTS-W-opleiding.

Binnen de groep **elektrotechnische installaties:**

PROJECTLEIDER-TECHNICUS

Niveau HTS-E-opleiding en aanvullende cursussen.

JUNIOR-ENGINEERS

HTS-E- of MTS-E-opleiding.

Handgeschreven sollicitaties met curr. vitae en pasfoto te richten aan de directie van:

COMAN BV, Raadgevende Ingenieurs
Spoorsingel 65
postbus 198
6400 AD Heerlen
Tel.nr. 045-727171

235309

---

eurostroom

Eurostroom B.V., gevestigd te Kerkrade en werkzaam op het gebied van meet-, regel- en elektrotechniek alsmede fabricage van schakelpanelen, zoekt op korte termijn kandidaten voor de functie van:

administrateur (m/v)

- Hij/zij zal o.a. worden belast met de dagelijkse leiding van de administratie, opstelling begrotingen, financiële informatieverzorging en assurantieportefeuille, waarbij rechtstreeks aan de directie wordt gerapporteerd.
- Opleiding: na voltooide middelbareschoolopleiding ten minste HEAO, richting bedrijfsadministratie of SPD deel I.
- Ervaring: minimaal 5 jaar ervaring in een vergelijkbare functie. Bij voorkeur ervaring in het geven van leiding. Enige kennis van en ruime belangstelling voor geautomatiseerde administratie is gewenst.
- Beloning/functiegroepindeling: afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Daar de functie in- en extern de nodige contacten op verschillend niveau inhoudt, is een flexibele opstelling gewenst en zijn goede contactuele eigenschappen en een goede uitdrukkingsvaardigheid noodzakelijk.
- Leeftijdsindicatie: 27-35 jaar.

Sollicitaties vóór 21 juli 1986 te richten aan:
directie Eurostroom B.V., postbus 24, 6400 AA HEERLEN.
Nadere infomatie over deze functie kan worden verstrekt door de heer A. Blom, tel.nr. 045-414555.

51227

WJ CNV jongerenorganisatie

is de jongerenorganisatie van het Christelijk Nationaal Vakverbond. WJ-CNV jongerenorganisatie organiseert zo'n 35.000 jongeren beneden de 28 jaar.

Ten behoeve van ons werk in het district Limburg zijn wij op zoek naar een:

JONGERENWERK(ST)ER (full-time)

Taken:

- het stimuleren en ontwikkelen van activiteiten voor en met werkende en werkloze jongeren;
- het behartigen van de belangen van werkende en werkloze jongeren;
- de organisatie en begeleiding van vormings- en scholingsbijeenkomsten;
- het geven van informatie en voorlichting aan jongeren;
- het vertegenwoordigen van de organisatie bij diverse instanties;
- de organisatie van het schoolverlaterswerk.

Gevraagd:

- geschiktheid voor de functie staat voorop, maar er wordt ook gekeken naar opleiding (bijv. sociale academie, HEAO-EJ) en werkervaring;
- redactionele en organisatorische vaardigheden;
- leeftijd 23-30 jaar.

Standplaats:

Heerlen.

Van de aan te stellen functionaris verwachten wij een positieve instelling ten aanzien van de doelstellingen en uitgangspunten van WJ-CNV jongerenorganisatie.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure. Bij WJ-CNV jongerenorganisatie wordt de CAO welzijnswerk toegepast.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het bestuur van WJ-CNV jongerenorganisatie, postbus 2475, 3500 GL Utrecht.

Informatie kan u worden verstrekt door Marina Steenlage op 16 juli as. tussen 9.30 en 16.00 uur (tel.: 045-719342).

50551

SCAS

Stichting S.C.A.S.
Nobelstraat 14a, 6411 EM Heerlen
Telefoon 045-715220

De stichting S.C.A.S. is een opleidingsinstituut waar leerlingen kunnen deelnemen aan om-, her- en bijscholingsprojecten.

Een van deze projecten is het HOMED DETAIL-project. Dit project biedt een gedegen praktische beroepsopleiding aan zowel leerlingen van het Landelijk Leerlingstelsel in het kader van hun opleiding als aan werkloze deelnemers ter voorbereiding op een baan in het winkelbedrijf. De begeleiding en instructie van deze leerlingen geschiedt door een staf van mentoren. Omdat op korte termijn bij deze staf een vacature ontstaat, roept het bestuur van de stichting S.C.A.S. sollicitanten op voor de functie van

mentor/praktijkinstructeur

Voor deze functie wordt onder meer gevraagd:

- diploma grafische M.T.S.;
- kennis economie m.b.t. het winkelbedrijf;
- affiniteit met het werken in een opleidingssituatie;
- het bezitten van pedagogische kwaliteiten;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden.

Sollicitaties met uitvoerig curriculum vitae uiterlijk voor 11 augustus 1986 richten aan het bestuur van de stichting S.C.A.S., Nobelstraat 14a te Heerlen.

Gevraagd met spoed

hulp in de huishouding

(met ervaring)
voor hele dagen

Pers. aanmelden
Insula 7, Heerlen
Tel. 045-718095

De Audiovisuele Dienst van de RL omvat de afdelingen Video/film, grafische ontwerpen en fotografie.
De afdeling fotografie verricht alle op de universiteit voorkomende soorten fotografie en werkt fotografisch materiaal af van diverse universitaire laboratoria.
Bij de Audiovisuele Dienst (AVD) van de Rijksuniversiteit Limburg is de part-time funktie vakant van

doka-laborant (m/v)

voor 0.2 fte

taken
- alle voorkomende zwart-wit negatief en positief donkere-kamerwerkzaamheden;
- C 41 ontwikkelen;
- reproduktie fotografie.

vereist
- diploma fotovakschool of gelijkwaardige opleiding;
- vermogen om clean en efficiënt te werken.

inlichtingen
over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij de AV Dienst, tel. 043-888206/208 (Coen van der Gugten of Hans van Dijk).

salariëring
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 2.567,– bruto per maand, op full-time basis.

vacaturenummer: LID 6115

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg

MDGO maastricht

Middelbaar Dienstverlenings- en Gezondheidszorg Onderwijs
Grote Gracht 76, 6211 SZ Maastricht
Telefoon 043-212446

Het bestuur van de stichting M.D.G.O. „Maastricht" vraagt voor de onder zijn beheer staande r.-k. school voor M.D.G.O. „Maastricht" met de afdelingen:

- agogisch werk;
- civiele en consumptief-technische diensten;
- mode en kleding;
- uiterlijke verzorging;
- verpleging;
- intas;
- H.A.V.O./M.B.O.,

a. voor de afd. H.A.V.O./M.B.O.

een docent m/v wiskunde 1e graad voor 8 lesuren,

b. voor de huishouding

schoonmakers/schoonmaaksters voor 14 uur per week

Inlichtingen verstrekt de heer P.H. Tuinman, adj.-directeur, telefonisch op werkdagen tussen 9.00 en 12.00 uur; tel.: 043-212446.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan de voorzitter van voornoemde stichting, p.a. Grote Gracht 76, 6211 SZ Maastricht.

---

randstad

Direct werk voor:

Telefoniste/receptioniste m/v

in de maanden augustus en september voor een bedrijf in Sittard.
De kandidate moet bekend zijn met een grote telefooncentrale, telex, tekstverwerker p 2000 en een frankeermachine.

Heb je interesse en voldoe je aan de gestelde functie-eisen, neem dan direct contact op met Sandra Schiffeleers van onze vestiging in Sittard.

randstad uitzendbureau
Sittard: Rosmolenstraat 15
Tel. 04490-19988

EUROMED BV

vraagt:

Programmeurs m/v

Euromed BV is een snel groeiend software-house dat branchegerichte pakketten ontwikkelt.
Onder andere door de grote groep gebruikers hiervan is de continuïteit verzekerd.

Wij bieden:
- een zeer prettige werksfeer
- eigen inbreng en visie worden maximaal gehonoreerd
- een aantrekkelijke salariëring

Wij verwachten:
- 100% inzet
- collegiale samenwerking met onze programmeurs en systeemanalisten

Tevens kunnen wij werk verschaffen aan programmeurs die in hun eigen vrije tijd op door ons verstrekte apparatuur, thuis software willen ontwikkelen.
Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring te richten aan:

Euromed BV Heerlerbaan 125, 6418 CC HEERLEN
t.a.v. dhr. Schrijnemaekers (dir.)

50604

Monteur/timmerman
gevraagd.

Sollicitaties aan hoveniersbedrijf Westerhof, Retersbekerweg 78, Klimmen, tel. 045-753588.

DELTECH B.V.

Deltech B.V. is een jong, dynamisch, expanderend bedrijf, gespecialiseerd op het gebied van persluchtbehandeling.

Wij zoeken op korte termijn

een koeltechnisch monteur (m/v)

Schriftelijke sollicitaties sturen naar
Deltech B.V.
Langs de Heij 20
6136 KR Sittard
t.a.v. dhr. M. de Bie

Op 24 juni 1986 werden in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, onder nummer 010678 ingeschreven de huwelijksvoorwaarden d.d. 6 juni 1986 tussen de heer **W.H. Knaap** en mevrouw **A.E.M. Wijnands**, beiden wonenden te Maastricht, Kasteel Walburglaan 11.
Mr. L.W.S. van de Weijer, notaris te Maastricht.

SCAS

Stichting S.C.A.S.
Nobelstraat 14a, 6411 EM Heerlen
Telefoon 045-715220

De stichting SCAS is een opleidingsinstituut waar leerlingen kunnen deelnemen aan om-, her- en bijscholingsprojecten.

Een van deze projecten is het administratief/detailoefenbedrijf

HOMED - Arnhem

Dit project biedt een gedegen praktische beroepsopleiding aan zowel leerlingen van het landelijk leerlingenstelsel in het kader van hun opleiding als aan werkloze deelnemers ter voorbereiding op een baan in de administratieve sector.

Naast de in diverse plaatsen in Nederland reeds bestaande HOMED-projecten, start de stichting SCAS m.i.v. het schooljaar 1986/1987 een HOMED administratief/detailoefenbedrijf aan de Kleine Oord 170 te Arnhem. De begeleiding en instructie van de leerlingen geschiedt door een staf van mentoren. Omdat op korte termijn bij deze staf een vacature ontstaat, roept het bestuur van de stichting SCAS sollicitanten op voor de functie van

MENTOR/PRAKTIJKINSTRUCTEUR

met standplaats Arnhem.

Voor deze functie wordt onder meer gevraagd:
- een administratieve vooropleiding op MBA-niveau;
- een ruime administratieve praktijkervaring;
- affiniteit met het werken in een opleidingssituatie;
- het bezitten van pedagogische kwaliteiten;
- vertrouwd zijn met of interesse hebben in automatiseringsprocessen.

Sollicitatie binnen 3 weken na het verschijnen van deze oproep en uiterlijk voor 11 augustus te richten aan het bestuur van de stichting SCAS, Nobelstraat 14a, 6411 EM Heerlen.

51306

Te koop partij

kantoor-/laboratoriummeubilair (gebruikt)

o.a. bureaus, bureaustoelen, kantinestoelen, kasten, tafels, werktafels met laden, werktafels met zuurbest. bladen en zuurbest. spoelbakken.

Te bezichtigen dagelijks vanaf 9-12 uur.
Molenweg 58, v/h Houthandel v. Esser, Roermond, 04750-17339.

51313

PLOUM
AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

Eygelshovergracht 64 te 6464 GB Kerkrade

PEUGEOT-DEALER VOOR KERKRADE EN OMGEVING

zoekt op zeer korte termijn voor zijn goed geoutilleerde werkplaats een

ERVAREN AUTOMONTEUR

Vereisten:
LTS autotechniek
Monteursdiploma
Rijbewijs BE

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen onder nummer 045-460500.
Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, binnen 14 dagen richten aan de heer J. Janssen van ons bedrijf.

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek? Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken? Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip? Zet 't groot in de krant, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Installatiebedrijf **A. Ploem & Zn. b.v.**
uit Kerkrade zoekt op zeer korte termijn voor de buitendienst:

ervaren c.v.-monteurs
ervaren hulpmonteurs

Voor de binnendienst:
administrateur

met ervaring in installatiebedrijf op minimaal MBO-niveau.
Zowel schriftelijke als mondelinge sollicitaties te richten aan dhr. Ploum.

A. PLOEM & ZN BV
centrale verwarming en sanitair
GRUPELLOSTRAAT 33
Tel. 045-452641 Kerkrade

ONZE NIEUWE MEUBELS MAKEN PLAATS VOOR ONZE NIEUWE MEUBELS.

KORTINGEN TOT 50%

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Levering franco aan huis zonder grenskosten

Van onze verslaggever

LIEVIN – Van superster tot knecht. Oftewel de omgekeerde wereld. Die is opgegaan voor niemand minder dan Eric Heiden, de absolute winterkoning van Lake Placid, waar hij in 1980 al schaatsend een feilloze olympische goldrush ten beste gaf. Met vijf gouden plakken in zijn draagtas keerde Heiden de internationale schaatsarena's de rug toe. Nadat hij de gladde ijzers op 22-jarige leeftijd voorgoed in het vet had gezet, sprong de Amerikaan op de racefiets. En gelijk meldde 'meneer' zich maar bij de profs. Inmiddels duurt zijn wielercarrière al langer dan zijn schaatsloopbaan.

Tot een vedettenrol in deze stiel heeft Heiden het echter niet kunnen brengen. In de Tour de France rijdt hij tamelijk anoniem rond in de 7-Eleven-formatie, al was zijn 25e plaats in de proloog niet onverdienstelijk. Zeker niet voor de Nederlandse journalisten in Levitan's mallemolen. Maar het grote (Franse) publiek, dat van schaatsen evenveel weet als een hond van wielrennen, is nagenoeg onbekend met het rijke sportverleden van Eric Heiden.

Niet dat hij daaronder gebukt gaat. Integendeel zelfs, de in ons land graag geziene Yank geniet volop van het leven op zijn 'bike'. Frank en vrij zoekt hij zijn weg in een groot Tourpeloton en nog altijd houdt hij er buitengewoon prettige omgangsvormen op na. Een interview? Geen enkel probleem. Heiden stapt, na samen met zijn maat Ron Kiefel van het parcours van aankomst te zijn gekomen, van zijn fiets, klimt op een warm muurtje bij zijn hotel en de verslaggever kan zijn gang gaan. De Belgische gelegenheidsmecanicien was, in de korte tijd dat hij dienst doet bij het Amerikaanse racingteam, ook al opgevallen dat Eric Heiden zo'n sympathieke jongen is. „Heiden... da's een goeie hè, pas op. Ik kan hem dan wel niet verstaan, maar dat voel je zo aan, hè. Een bijzonder aangenaam mens om mee te werken, dat kan ik u verzekeren meneer".

Zo hoor je het ook eens van een ander. Van binnen mag Heiden dan niets zijn veranderd, uiterlijk ziet de Heiden anno 1986 er heel anders uit dan die van zijn gouden schaatsjaren. Het lange haar is eraf en vervangen door een korte, snelle 'rennerscoup', waaronder een mager 'koppie' schuilt. Op zijn gebronsde benen zijn dingen (opgezette aderen) te zien die veel collega-profs ook hebben en tijdens de koers verbergt hij zijn ogen achter een zonnebril met grote glazen, een snel uitdijende modegrill in het peloton.



Waaruit blijkt dat Heiden zich moeiteloos aanpast in het wereldje. Al is er een groot verschil ten opzichte van het gros van zijn collega's. Eric Heiden hoeft niet zo nodig. „Het wielrennen is voor mij een pure hobby, al verdien ik er meer mee dan met het schaatsen. Ik pakte pas een hoop geld nadat ik als olympisch kampioen was gestopt. Maar als topsporter heb ik mijn tijd gehad. Ik moet trouwens wel zeggen dat ik nog nooit zo goed heb gefietst als dit seizoen, binnen mijn mogelijkheden wel te verstaan. Dat geeft je toch wel veel zelfvertrouwen. Misschien kan ik dit jaar nog wel iets leuks winnen, wie weet".

Voor de goede orde: Heiden heeft het zoet der overwinning al enkele keren mogen proeven. Vorig jaar maakte hij zich meester van de VS-landstitel, terwijl hij ook eerste prijzen binnenhaalde in Palo-Alto en Oyster Bay. Met 'iets leuks' bedoelt de nu 28-jarige Amerikaan dus wat anders, wedstrijden van meer gewicht.

In de Tour zal Heiden, die vorig jaar de Giro d'Italia uitreed (131e) zich voornamelijk richten op het verlenen van hand- en spandiensten voor zijn ploeggenoten. Heiden: „Ik ben een echte domestique, die met name in de vlakke ritten van nut hoopt te kunnen zijn. Ik denk daarbij aan het voorbereiden van de sprint. Daar ben ik aardig bedreven in. Verder zie ik wel. Mijn enige doel is de Champs Elysees halen. Dan ben ik al dik tevreden. Voor mij is het rijden van de Tour al een realisering van een droom. Als je wielrenner bent, wil je zo iets toch een keer hebben meegemaakt".

Het betere werk in zijn ploeg zou moeten worden geleverd door de bij Post mislukte Alexi Grewal en de bij Raas uitgerangeerde Doug Shapiro. Heiden: „Dat zijn onze kopmannen. Zij kunnen goed klimmen en hebben al enige Europese ervaring. En vergeet ook Raul Alcala niet. Dat is een Mexicaan bij ons. Als je hem van achteren ziet rijden, is het net Hinault. En hij kan ook heel goed omhoog. Ik verwacht wel wat van hem in de bergen. Raul kan wel eens een grote verrassing in deze ronde worden. Echt, daar moet je niet raar van opkijken".

De eerste meevallers voor de ploeg van Eric heiden zijn overigens al binnen, want zaterdagmorgen deed de Canadees Alex Stieda een bewonderenswaardige greep naar het geel, dat hij enkele uren later overigens weer kon inleveren en een dag later ging Davis Phinney als eerste over de meet voor de Nijverdaller Henk Boeve. Heiden: „Ik had verwacht dat de eerste dagen van de Tour voor ons moeilijk zouden worden doordat we een paar maanden met onze ploeg uit de Europese competitie zijn geweest. Thuis hebben we wel hard getraind, maar de beste manier om in vorm te komen blijft het rijden van wedstrijden. Daar kun je niet tegenop trainen".


● *Eric Heiden, met wielerkapsel en zonnebril, kort voor de start van een etappe in de Tour de France.*
Foto: DRIES LINSSEN

Dat Heiden c.s. het wielerfront in de oude wereld even hebben gelaten voor wat het was, had te maken met het loerende gevaar vanuit de terroristische hoek. Gevaar, dat nog altijd niet is bezworen sinds de dag dat 7-Eleven zich op het laatste moment terugtrok uit de Ronde van Spanje, eind april. Heiden beseft dat ook, maar zegt hij: „Ik voel me hier toch wel veilig. Je moet er ook niet te veel aan denken, want dat is slecht voor je concentratie. We zullen met de dreiging van het terrorisme moeten leven. Heel vervelend, maar het is niet anders".

Ondanks de prestaties van Greg Lemond en coming-man Andy Hampsten, lopen er nog maar weinig Amerikanen echt warm voor het wielrennen. „Toch zit er groei in", weet Heiden. „En als Lemond of Hampsten een keer de Tour winnen, dan wordt die stap gezet die het fietsen bij ons tot een grote sport zal maken. Dan gaan jonge atleten op de fiets zitten en niet automatisch meer basketballer, footballer of honkballer worden. Je merkt al duidelijk dat de mensen bij ons van fietsen gaan houden. Nee, het gaat echt niet dezelfde (dode, red.) kant als soccer op. Fietsen kan iedereen doen, voetballen niet. Daar heb je toch een bepaalde technische gave voor nodig".

Zelf zal Heiden nog maar korte tijd intensief actief zijn in het métier du cyclisme. Vanaf september trekt hij zich terug op de Stamford-universiteit in Californie. Heiden: „Dan ga ik mijn studie medicijnen afmaken en zal er van wielrennen niet veel meer terechtkomen. Misschien dat ik af en toe nog een criteriumpje rijd, maar dan houdt het ook op. Ik heb een paar hele mooie jaren achter de rug, maar zal nu weer verder moeten werken aan mijn toekomst".

Wel blijft Heiden op freelance-basis voor het TV-station CBS (ook in de Tour aanwezig) werken. Voor CBS verleent Heiden zijn medewerking aan schaats- en wielerreportages. „Op die manier hou ik nog een beetje contact met de schaatswereld, waaraan ik veel goede vrienden heb overgehouden. Als ik voor CBS naar het schaatsen ga, trek ik zelf ook nog even wat baantjes. Nee, de behoefte aan een rentree heb ik in het geheel niet. Alleen de Elfstedentocht bij jullie, die zou ik ooit nog eens willen rijden. Wat voor een wielrenner de Tour de France is, is voor een schaatser de Elfstedentocht. Het maakt me niet uit of ik hem als wedstrijd- of als toerrijder doe, het gaat mij erom die tocht een keer meegemaakt te hebben".

Blijft de vraag waarom hij de afgelopen twee seizoen die kans heeft laten liggen. Heiden: „Omdat ik volledig ongetraind was. Je moet toch wel een beetje conditie voor zo'n monstertocht hebben. Maar ik hoop er de eerstvolgende keer echt bij te zijn".

Wanneer een prinsenkind (W. A. van Buren) als niet-lid van de vereniging 'De Friesche Elf Steden' van ir. Sipkema een wild card krijgt, dan mag een in Nederland voormalige, razend populaire (winter)koning toch ook wel enig recht doen gelden op zo'n voorkeursbehandeling. Voorlopig richt Eric Heiden zich eerst op het uitrijden van de Tour, hetgeen hem zegt hij niet zo gemakkelijk af zal gaan. Vreest hij dan de bergen? Heiden: „Ik ben zo bang voor de bergen dat ik er gewoon niet aan denk".

Amerikaanse WK-troef Conrad Homfeld staat op scherp

'Nederland betaalt tol voor tomeloze uitverkoop'

WM '86

door frans dreissen

AKEN – Het gaat niet goed met de Nederlandse springruitersport. Jaren geleden maakten de nationale roodjassen nog furore, spraken een woordje mee en bestormden de wereldtop. Nu de paardenexporthandel de sportieve strijd om 's lands eer naar het tweede plan heeft verdrongen, zijn de resultaten navenant. In de Olympiade van Los Angeles in 1984 kreeg het image van Oranje een flinke knauw. Tijdens de wereldkampioenschappen in Aken volgde nog eens de bevestiging van de droevige situatie waarin de ruiterploeg van bondscoach Johan Heints momenteel verkeert.

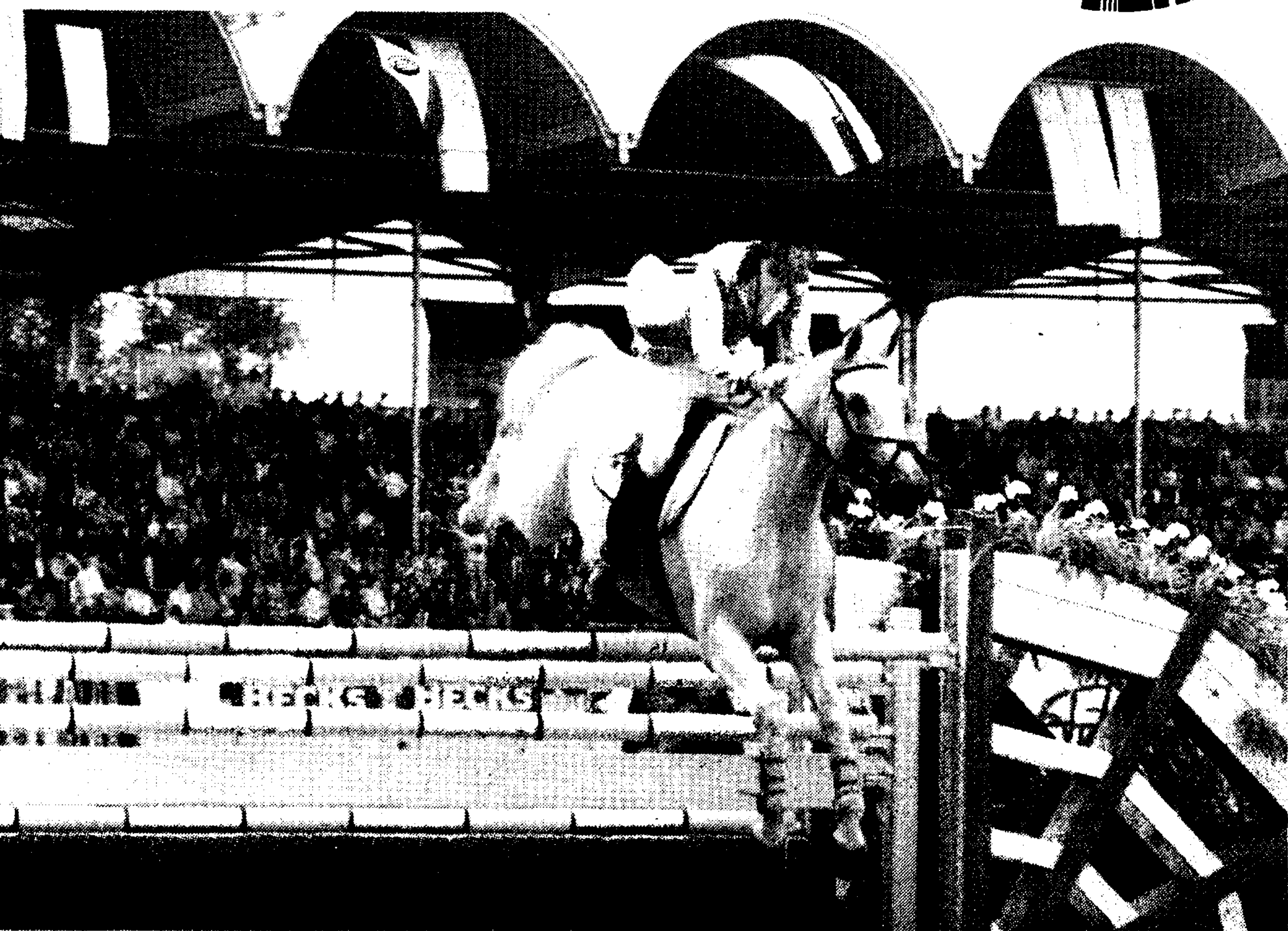
Terwijl een buitenlands keurkorps (vooral Amerikanen en Westduitsers) met in Nederland gefokte paarden eclatante successen boekt en zich in Aken royaal een plaats voor de finale toeëigent, blijkt geen enkele Nederlandse combinatie capabel om zich eveneens in de top-twintig te scharen. Oranje ging geruisloos af door de achterdeur. „De Nederlanders hebben in het verleden grote fouten gemaakt. Ze hebben zich blind gestaard op de forse bedragen die in het buitenland werden geboden en daarmee al hun troeven uitgespeeld. Ze kregen voor de zoveelste keer de rekening gepresenteerd voor hun ongekende verkooplust", concludeert Conrad Homfeld, een van de hoofdrolspelers tijdens het elfde WK, op vrij nuchtere toon.

Niemand in Aken zal ervan wakker liggen dat de westerburen, die zich overigens presenteerden met T-shirts en dekens met het Olympisch logo van Amsterdam, uit het toernooi liggen. In het sportcentrum gaat alles rustig zijn gang, maken pr-mensen overuren en klagen horecamensen over te veel regen. 298.000 Mark zitten er in de prijzenpot van de organisatoren; een vetpot dus, die moet aanzetten tot grote sportdaden. Zo simpel redeneert iedereen, die het wereldkampioenschap heeft verheven tot een prestige-object.

'Niets is beter dan het beste', zo zou de slogan van het toernooi kunnen luiden. Grote sponsoren (Mercedes, Hennessy) trekken flink de beurs open in ruil voor publiciteit en gratis entreekaartjes. De gewiekste organisatie weet precies wat het bedrijfsleven wil: relaties uitnodigen bij een hapje en een drankje, met de paardesport als decoratie. Desondanks schiet Aken ook weer niet aan haar doel als publieksevenement voorbij, al kan de hippische sport zich niet ontdoen van het 'litteken' elitair.

'Bratwurst' met ketchup voor de gewone man, tegenover een goed aangeklede biefstuk in een uitstekend restaurant voor VIPS en introducees in het strodorp. De tegenstellingen zijn scherp. Achter de immens hoge tribunes vormt champagne het toverwoord. Adel en omhooggevallen bourgeoisie ontmoeten mekaar en mensen worden beoordeeld op inkomen en voorkomen. Standhouders, die flink hebben moeten schokken voor hun plaatsje in het strodorp, zijn al blij dat de adel in hun nabijheid vertoeft, ook al houdt die de hand op de knip. De bourgeoisie, in geruit kostuum daarentegen, tast maar al te graag flink in portemonnee om erbij te mogen/kunnen horen. Het zijn onvermijdbare taferelen in de marge, die de zo met de commercie verweven hippische sport kenmerken.

Overigens lijkt er een nieuwe ontwikkeling op komst wat betreft het fokken van paarden. Het is nog slechts een publiek geheim dat er geëxperimenteerd wordt met het overplaatsen van driemaanden oude embryo's van toppaarden naar kerngezonde 'boerenpaarden'. Op die manier zouden toppaarden meerdere malen per jaar veulens kunnen krijgen, in plaats van één per jaar. Kassa dus voor de paardenfokker, die in plaats van bijvoorbeeld 100.000 gulden het twee- of zelfs drievoudige kan vangen.


● *Conrad Homfeld, die met Abdullah over het mooiste paard van het hele WK-toernooi beschikt: „Elk minuscuul foutje kan je de nek kosten."*
FOTO: DRIES LINSSEN

De WK-medaille in Aken heeft echter ook nog een sportieve zijde. Fransen, Amerikanen en Britten lijken in de strijd om de mondiale titel een monopoliepositie in te nemen. Twee hoofdrolspelers zijn de Amerikaan Conrad Homfeld en de Engelsman Nick Skelton. De Britten kunnen op het gebied van de paardesport bogen op een rijke en succesvolle traditie. Als regerend Europees titelhouder gooide de Britse ploeg donderdag reeds hoge ogen (tweede plaats). Nick Skelton hoopt die teamprestatie morgen in de finale nog eens te vertalen in een individuele wereldtitel. „Paardesport is al sinds jaren mijn dagelijks brood", vertelt Skelton.

De 29-jarige, die in 1982 professional werd, gelooft heilig in zijn kansen. „Raffles Apollo is een uitstekend paard, maar veel kwaliteit. De echte topvorm is er evenwel nog niet helemaal. Desondanks biedt een derde plaats in het individuele tussenklassement voldoende perspectief voor een plaats bij de top-vier, die zondag (16.00 uur) de wereldtitel zal betwisten".

Skelton heeft in zijn leven reeds heel wat meegemaakt. „Ik was als kind al verknocht aan paarden. Reed er bijna dagelijks op en was er zo intens mee bezig dat ik mijn studie vergat. Het hoofd van de school in Coventry heeft me zelfs van school verwijderd, omdat ik blijkbaar meer oog had voor de sport dan voor de studie". De resultaten in de sport waren niet van de lucht. „Op zeventienjarige leeftijd werd ik reeds Europees juniorenkampioen met Everest OK. Hoogtepunten vormden evenwel de bronzen teammedaille tijdens de wereldkampioenschappen in Dublin 1982 en het Britse hoogspringrecord dat ik na 41 jaar met Lastic bracht op 2.32 meter". Saillant detail: het paard van Nick Skelton, de elfjarige Raffles Apollo, is van Nederlandse afkomst.

Vandaag:
8.00 uur Grand Prix de Dressage; 10.15 uur springen klasse S (twee omlopen); 15.30: derde WK-proef; 18.10 cérémonie protocolaire.
Morgen:
10.00 uur: Grand Prix dressuur; 10.00 uur: tijdspringen; 13.30 springproef; 15.40 uur Parade van de deelnemers; 16.00 uur WK-finale individueel.

De teammedaille in Aken betekende in feite de laatste ontbrekende successchakel voor de Amerikaanse ploeg, die daarbij niet eens gebruik kon maken van de kracht van Olympisch kampioen Joe Fargis en de wereldbekerwinnares Lelsy Lenehan. De meesters van de technische rijkunst bleven ook in de hoge en brede parcoursen van Aken op de been, en legden na de Olympische titel en zes wereldbekers op rij beslag op de mondiale titel. Met Conrad Homfeld heeft de VS-ploeg bovendien nog een mogelijk gouden troef achter de hand voor het individuele klassement.

Homfeld is zeker niet weg te vlakken uit het rijtje van topfavorieten. De 34-jarige zilveren medaillewinnaar van Los Angeles reeg successen aaneen en staat in het huidige klassement tweede (4.89 strafpunten tegen 4.81 voor de leider Pierre Durand). Abdullah, het mooiste paard van het hele toernooi, is het troeteldier van Homfeld. „Het is een vijftienjarige Trakehner waaraan ik zeer gehecht ben. In Amerika hebben we een zwaar kwalificatietoernooi gereden en daarin ben ik als tweede geëindigd. Dat geeft me voldoende zekerheid om in Aken nog eens flink uit te halen. Een wereldkampioenschap blijft evenwel een grote gok. Elk minuscuul foutje kan je de nek kosten.

imburgs WOONBLAD

Goede organisatie spaart tijd en geld ● Prijs kan zeer uiteenlopend zijn

VERHUIZEN? Kwestie van goed voorbereiden



● *Zélf verhuizen? Prima, maar zo moet het dus duidelijk niet!*

HEERLEN — Of je nu verhuist met plezier, bijvoorbeeld naar een riantere woning of uit bittere noodzaak omdat het niet meer gaat in het te groot geworden huis, het blijft altijd een enorm karwei. Er zijn duizend en een dingen waar je aan moet denken. Gas, water en electriciteit. De telefoon, de adreswijzigingen aan bekenden en alle mogelijke instanties. Afmelden bij de gemeente en aanmelden bij de nieuwe gemeente. En dan is er nog geen stoel van de plaats gehaald!

Je hoort wel eens zeggen: 'Pas als je verhuist weet je hoeveel je bezit'. Niet alleen dàt, op zo'n moment merk je pas hoeveel overbodige rommel je al die jaren zorgvuldig of achteloos hebt bewaard. Daarmee beginnen de meeste verhuizingen: opruimen en weggooien. De beste stimulans om een doortastend begin te maken met het inpakken is alle schilderijen en ornamenten van de muren te halen. De lichte vlakken op de (toch) smoezelig geworden muren werken zo onhuiselijk dat je het karwei maar zo snel mogeljk achter de rug wilt hebben.

Verhuiswagen

Steeds meer, vooral jonge mensen, organiseren familie, vrienden en een bestelwagen en verplaatsen de hele inboedel 'beetje bij beetje' naar het nieuwe adres. Het is een mogelijkheid maar niet voor iedereen. De ouderen en mensen die in de loop der jaren steeds meer meubels hebben vergaard of zij die kostbare bezittingen hebben, verhuizen met een erkend verhuisbedrijf.

In dat geval komt 'de verhuizer' een of twee weken voor de geplande datum de dozen brengen. Hij neemt dan het totale interieur op, maakt een schatting en geeft vrijblijvend een prijs op. Wat kost nu een verhuizing zo ongeveer? Dat verhuizen momenteel heel actueel is bleek wel uit het feit dat de heer *Soons* van de gelijknamige firma in Geleen de enige was die wij deze week aan de lijn konden krijgen. „Jullie hebben geluk, ik kom net even binnenwippen. Kijk, verhuizen varieert van zo'n 600 tot 1.500 gulden en soms meer. Het ligt uiteraard aan het volume. Verder speelt de tijd natuurlijk een rol. Vaak moeten kasten uit elkaar genomen worden en later weer gemonteerd. Meestal is het een dag werk als het servies niet door de verhuizer hoeft te worden ingepakt. Met drie man betekent dat 1200 tot 1300 gulden, exclusief 19 procent BTW." Een andere berekening: twee verhuismannen plus verhuiswagen kosten 120 tot 130 gulden per uur exclusief BTW. Er is een minimum van drie uur.

Verplicht

Alle verhuisbedrijven in Nederland zijn verplicht verzekerd tot een bedrag van 50.000 gulden. Het gebruikelijke eigen risico van 50 gulden hanteert Soons niet. „Als de mensen het breekbaar bezit zelf inpakken is dat niet verzekerd. Andere zichtbare schade aan interieurstukken wordt vergoed als aantoonbaar is dat het een gevolg is van ruwe behandeling. In sommige gevallen kan het gunstiger zijn de verhuiskosten te bepalen aan de hand van het aantal kubieke meters, bijvoorbeeld in flats. Belangrijke tijdwinst is mogelijk als de verhuizende familie 'een hand uitsteekt' en alles goed heeft voorbereid en georganiseerd. Eenzelfde aantal kubieke meters bij verschillende verhuizingen kan soms drie uur meer of minder kosten," aldus Soons. Ook moeilijk bereikbare woonerven kunnen kostbare tijd vergen.

Flats

Verhuizingen uit of naar flats op hogere etages duren natuurlijk altijd langer dan bij een huis dat 'met beide benen op de grond staat'. De verhuisbedrijven beschikken daarvoor over speciaal materiaal zoals de *giraffelift* die tot vier hoog reikt. Voor het inzetten daarvan wordt wel een kleine vergoeding gevraagd. Nog hoger gelegen flats worden in en uitgeruimd via de huislift. De inboedel wordt dan vervoerd in verrijdbare containerwagens.

Tips

Voor degenen die met verhuisplannen rondlopen is het raadzaam het boekje *Tips bij verhuizingen* aan te schaffen. Het kan geld besparen. De heer Soons geeft alvast enkele adviezen. „Verhuist u van of naar een stad of een straat met druk verkeer, zorg er dan voor dat voor het huis ruimte is voor de verhuiswagen. Maak daarvoor afspraken met de buren. Wij kunnen soms met zo'n grote 'kist' nergens terecht. Verder, als het slecht weer is, leg dan matten over de vloerbedekking, de verhuizers lopen vele malen in en uit uw woning. En, ook belangrijk, haal uw ganglamp weg of takel haar omhoog. De verhuizers zullen ze anders gegarandeerd kapot stoten met hoog gedragen meubilair en dergelijke. En vooral: zorg dat het koffieapparaat goed gevuld bij de hand is..."

Gas/water/licht

Verhuizers voorzien van een lekkere kop koffie betekent natuurlijk wel dat u moet zorgen voor gas-, water- en lichtaansluiting. De drie Nutsbedrijven in Limburg: Limagas, Waterleidingmaatschappij en PLEM hebben het de aspirant-verhuizers makkelijk gemaakt. De heer Maas van de PR-afdeling Limagas spreekt van een 'verhuismailing'. „Als mensen plannen hebben om te verhuizen kunnen ze op alle rayon- en districtskantoren van de nutsbedrijven, gemeentehuizen en woningverenigingen een verhuiskaart afhalen. Deze kaart dient minstens 10 dagen van te voren, volledig ingevuld met het oude en nieuwe adres, in het bezit van de bedrijven te zijn. Op de dag van de verhuizing komt iemand de eindstanden opnemen en gas/water en licht afsluiten. Uiteraard is het mogelijk om samen met de nieuwe huurder of eigenaar te regelen dat niets wordt afgesloten. Op het nieuwe adres kunnen de mensen gelijktijdig weer gebruik maken van de nutsvoorzieningen." Is de woning verkocht, dan kunnen met de nieuwe eigenaar, in gezamenlijk overleg, de standen worden genoteerd. „Het is echter niet gebruikelijk en om eventuele problemen te voorkomen raad ik toch aan van de 'verhuismailing' gebruik te maken."

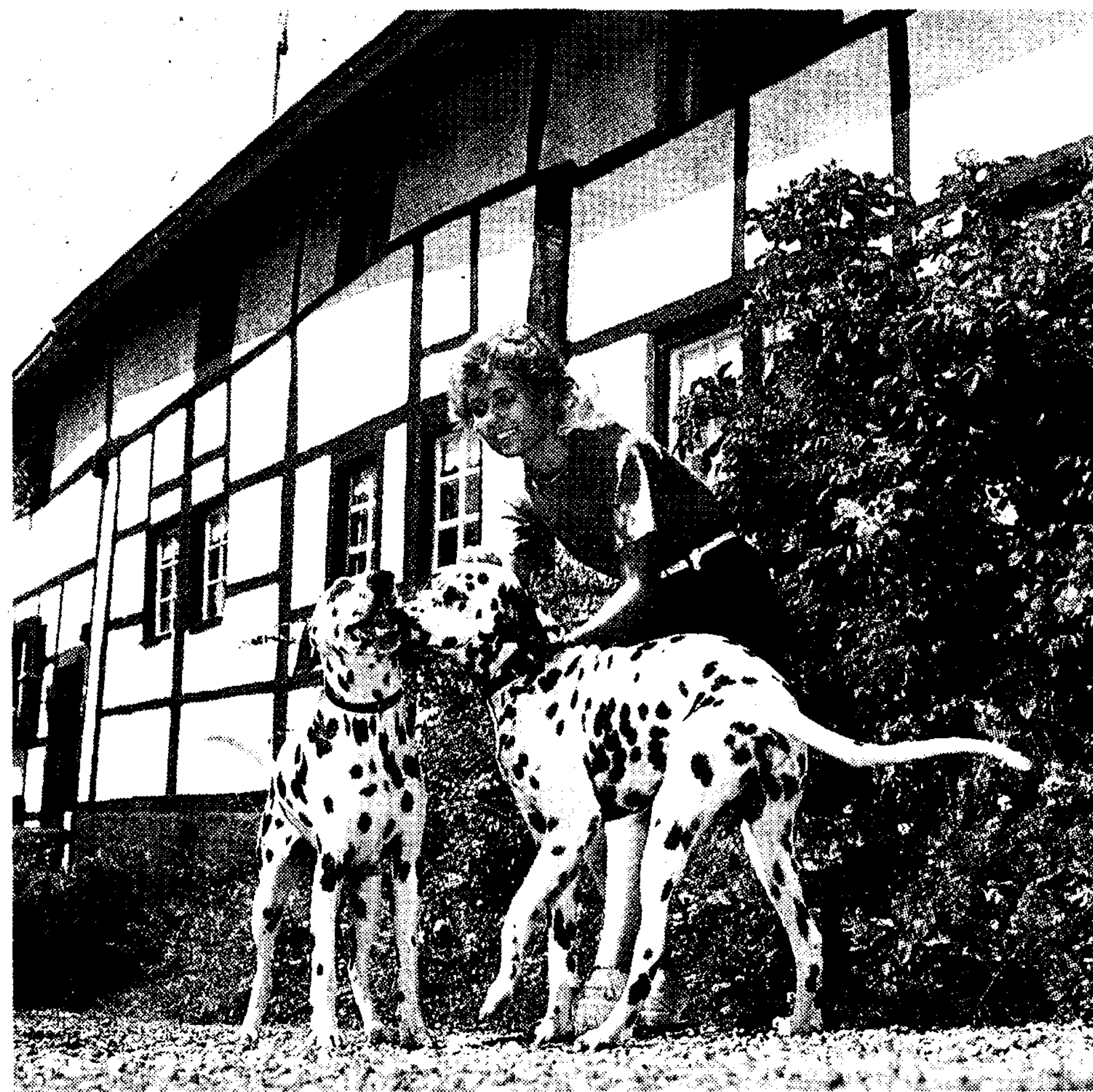
PTT

Een verhuizing soepel laten verlopen betekent ook rekening houden met een telefoonaansluiting. Per slot van rekening komen dan juist de 'duizend-en-een-dingetjes' om de hoek kijken. „Zo gauw vaststaat wanneer mensen hun 'oude' woning gaan verlaten, dienen zij 004 te bellen," zo laat de heer Logjes, chef bijzondere directiezaken van het telefoondistrict Maastricht weten. „Men geeft de datum van vertrek en tevens het nieuwe adres door zodat wij tijdig, als men dat wil, voor een nieuwe aansluiting kunnen zorgen. Blijkt dat de omgeving waarnaar wordt verhuisd op dezelfde centrale is aangesloten, kan men het oude nummer behouden. Verhuizen naar een andere gemeente betekent uiteraard een ander nummer." Tijdig de PTT inseinen over verhuisplannen geeft dit bedrijf, volgens Logjes, de mogelijkheid om de mensen, ook bij aanleggen van een kabel, optimaal van dienst te zijn. De verhuiskosten van uw telefoon zijn eenmalig en bedragen *f* 40,-.

Adreswijziging

En als dat allemaal is gebeurd, kunt u op het postkantoor bij u in de buurt adreswijzigingen (*f* 0,55 per stuk) kopen zodat familie en bekenden ook weten waar ze u in de toekomst kunnen bereiken. Tevens ligt er bij de balie een verhuisbericht waarin alle belangrijke instanties staan vermeld. Mocht u binnenkort verhuizen, dan weet u zeker dat de postbode nog tot 30 oktober zorgt dat u uw post op het nieuwe adres ontvangt.

RITA ROUKENS
ANNEMIE SMEETS



● Juist in deze zomermaanden is het zeer de moeite waard om zo vaak mogelijk de Limburgse natuur in te trekken.

Fotograaf KAREL VAN STRAATEN deed dat afgelopen week ook, evenals duizenden andere provinciegenot en en toeristen. In de gemeente Wittem (foto boven) ontdekte hij – tussen het goudgele koren – de wandelende Connie uit Hoensbroek. Op de achtergrond is het kerkdorp Wahlwiller te zien.

Tien kilometer verderop, in het gehucht Diependal, bij Epen, schoot hij een plaatje van ene Brigitte (ook al uit Hoenbroek, toeval?).

Zij had zojuist een wandeling achter de rug met haar twee schitterende Dalmatieners en liet de twee stoeiende honden aldaar even 'ravotten' op het hofje van een vakwerkboerderij.

Hypotheekrente 8 juli 1986

De hypotheekrente is deze week niet veranderd. Er zijn momenteel geen tekenen die er op wijzen dat de rente op korte termijn zal veranderen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	10 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	15 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,6	6,81	6,8	7,02
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	ideaalrente	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,25	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,3	7,69	7,5	7,90
	var.[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	2/3 jaar[3]	1,25	7,1	7,35	7,3	7,56
	4/5 jaar[3]	1,25	7,3	7,57	7,5	7,78
	stabiel[3]	1,25	7,5	7,78	7,7	7,99
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	7,1	7,38	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	7,3	7,59	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	stabiel	1,25	7,5	7,87	7,7	8,09
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	6,90	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,2	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,6	8,21	7,8	8,43
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,5	7,95
interim	1 jaar[2]	1,5	6,6	7,12	6,6	7,12
3e kw. 1986 budget	var.[4]	1,5	7,5	7,88	7,5	7,88
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[1]	–	7,3	7,55	7,3	7,55

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

EERSTE RONDE KLEURENFOTO-WEDSTRIJD

DENKT U EROM: as. donderdag deze week, om precies 12.00 uur, sluit de inzending van dia's en prints voor de eerste ronde van de LD-Zomervakantiewedstrijd-1986. Dan moeten dus de inzendingen die meedingen naar de eerste prijstoekenning op as. zaterdag binnen zijn bij de afdeling Public Relations van het Limburgs Dagblad (In de Cramer 37, 6401 DP Heerlen).

Het is al eerder gemeld: kleurendia's moeten het minimumformaat van kleinbeeld (24 x 36 mm) en mogen niet boven het maximumformaat van 6 x 6 cm uitgaan. Kleurenafdrukken (prints) moeten minimaal 18 x 13 cm zijn.

Svp. bij de inzendingen (erop of eraan gehecht) duidelijk naam en adres vermelden opdat wij weten aan wie na de jurering de weekprijs van HONDERD GULDEN is ten deel gevallen (en aan wie de niet-winnende) inzendingen moeten worden teruggestuurd.

Sluiting: donderdag 12.00 uur

Voor de goede orde: er wordt elke week opnieuw gejureerd en dan telkens over n i e u w e inzendingen. De winnende plaat wordt telkens, zes weken achtereen, in het Limburgs Dagblad van zaterdag gepubliceerd.

As. zaterdag voor het eerst dus. Een tipje: kijkt U de dia of de print die U in wilt zenden vooral goed aan op k l e u r i g h e i d. Want daar zit natuurlijk in de eerste plaats de verdienste in waarmee-d-ie zich voor de kleurenprijs van de week kwalificeert!

Bij beschikking d.d. 20 februari 1986 is **Maria Helena Josephina Vullers**, geboren te Roggel op 21 oktober 1963, verblijvende te Heel, Mgr. Savelbergweg no. 104, onder curatele gesteld, met benoeming van **Gerardus Michiel Petrus Marie Vullers** te Roggel, Kruissingel no. 7, tot curator en van **Gertrudis Sophia Gerarda Maria Dirkx-Vullers**, wonende te Roggel, Koppelstraat no. 16, tot toezien curatrice.
Mr. H.J.J.M. van der Bruggen, procureur.

Vuil op gevel is geen 'wissewasje'

Hoewel we de naam hebben (hadden?) een proper volkje te zijn, is het gezicht van vele huizen en gebouwen bepaald geen smetteloos visitekaartje van onze zin voor reinheid. Dit is niet in de eerste plaats aan ons zelf te wijten: wat er tegenwoordig aan viezigheid uit de lucht naar beneden komt, vormt een zware aanslag op het buitenmetselwerk. Overigens dragen ook de opzettelijke vervuilers (kalkers en spuiters in alle soorten) hun 'gevel'steentje bij.

Gevelverontreiniging is een kwaal van formaat, waarin vaak wordt berust. Wie het probleem zelf te lijf wil gaan, komt tot de ontdekking dat het bepaald niet makkelijk is om een gevel weer een schoon aanzien te geven. Soms zijn de aangewende middelen erger dan de kwaal en als daarmee al redelijk succes te behalen valt, blijkt zo'n reinigingsbeurt na kortere of langere tijd herhaald te moeten worden. Zelf doen kan trouwens zijn bedenkelijke kanten hebben. In sommige gevallen wordt onzichtbare schade aan het geveloppervlak berokkend, of het wordt extra gevoelig voor nieuwe verontreiniging. Het omspringen met chemische schoonmaakmiddelen is bovendien niet vrij van risico's, nog afgezien van de vraag hoe je bij de hoge delen van een muur moet komen.

Wetenswaardigheden

In het jongste nummer van 'Woonkonsument', het orgaan van de Vereniging Eigen Huis, wordt aan het gevelverontreinigingsvraagstuk een uitvoerige beschouwing gewijd, waarin allerlei wetenswaardigheden op een rij worden gezet. Voor velen is het wellicht verrassend te vernemen dat het nu juist *niet* de aan regen en wind blootgestelde gevels zijn die er de meeste last van hebben. Een fikse bui, aangedreven door een krachtige zuidwesten wind, werkt juist reinigend. Daarbij kunnen echter wel muurdelen als kozijnen zonder de goede raamdorpels, gemetselde (balkon)balustrades enzovoorts het water geruime tijd vast blijven houden, waardoor contrasten in het geveloppervlak tot stand komen. Het is een complex vraagstuk, dat je als leek niet zo maar te lijf kunt gaan. Dit blijkt ook wel uit de toename van de gespecialiseerde gevelreinigingsbedrijven.

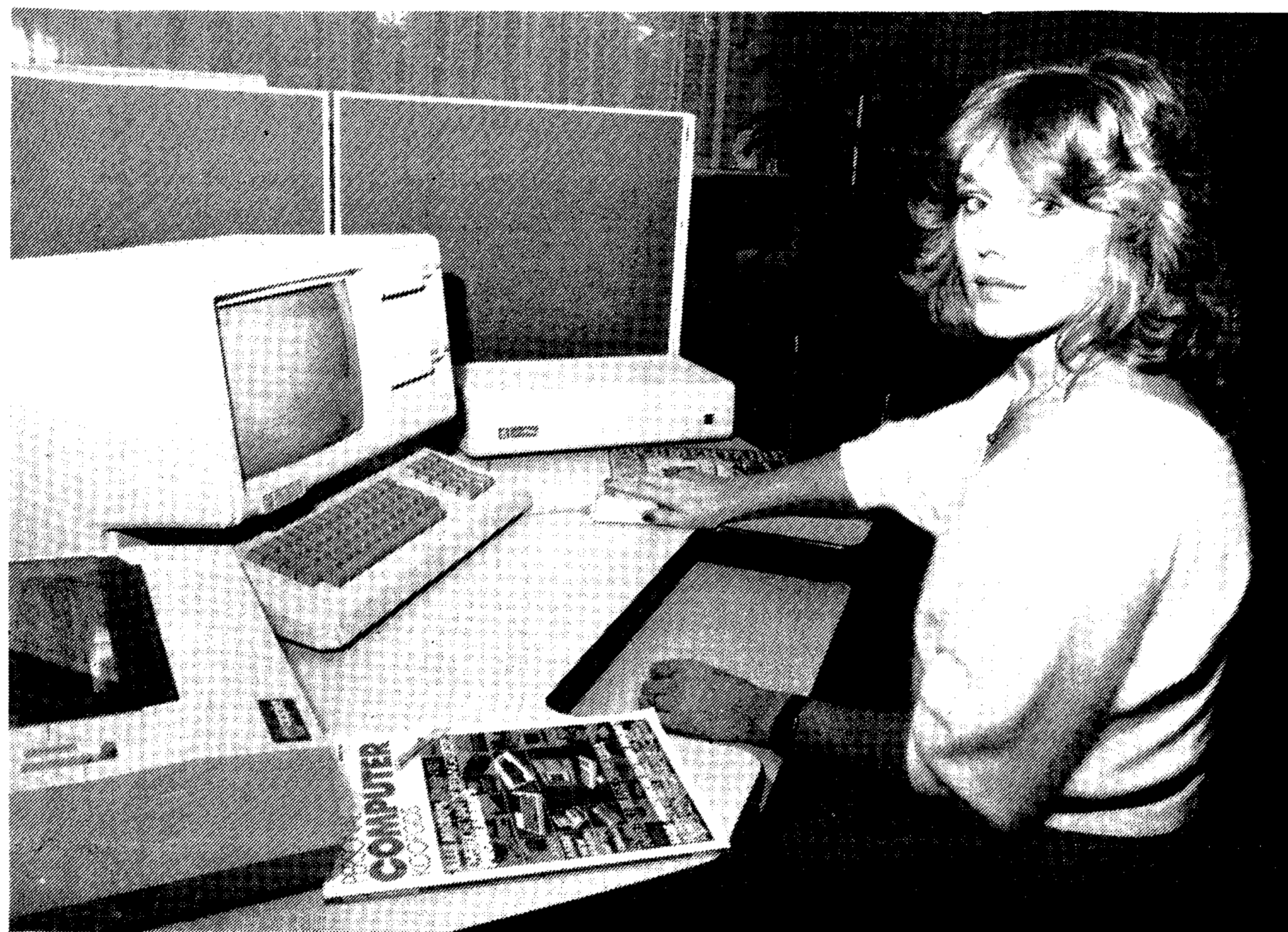
Als het uw probleem is, neem dan kennis van de verhandeling in genoemd huiseigenarenblad. Dit blad kunt u bestellen door ƒ4,40 over te maken op giro 2665588 t.n.v. Vereniging Eigen Huis te Amersfoort. Vergeet niet te vermelden: nummer 6.

Er is ook een opgave van professionele gevelreinigers in het nummer opgenomen. Genoemde vereniging is tevens telefonisch bereikbaar onder nummer 033-600750.



Zoveel huiskamers, zoveel (computer)spelletjes...

„De jeugd voetbalt niet meer op straat, ze zit tegenwoordig achter de computer.” Een veelgehoorde verklaring waarmee de Nederlandse voetbaltrainers de afwezigheid van Oranje in Mexico wilden toelichten. Aan de juistheid van die verklaring mag dan getwijfeld worden, feit is wel dat het computergebruik in gezinnen de laatste jaren een geweldige vlucht heeft genomen. Een gegeven dat de fabrikanten deed besluiten om het aanbod van zowel computers als computerspelletjes flink te vergroten. Vooral in de laatste categorie maken de verschillende toepassingsmogelijkheden het voor de leek erg moeilijk om door de bomen het bos nog te zien.



● *Spelletjes of serieus programmeren, de computerindustrie biedt genoeg mogelijkheden.*

Normaal gesproken bestaan er drie mogelijkheden om computerspelletjes op het beeldscherm te krijgen. De specifieke spelcomputer eiste enkele jaren geleden een groot deel van de markt voor zich op. Momenteel is dat aandeel echter danig geslonken; de produktie van spelletjes en computers is nagenoeg stop gezet. Oorzaak hiervoor vinden we, zoals zo vaak, in de slechte standaardisatie: de verschillende merken kunnen nauwelijks onderling worden gebruikt. Verder speelt ongetwijfeld de verpletterende concurrentie van de huiscomputer een rol. Deze biedt door zijn grotere geheugencapaciteit veel meer mogelijkheden. Niet alleen de spelletjes worden uitgebreider, ook het programmeren kan beoefend worden op dit toestel. Vooral dit laatste gegeven doet veel mensen overgaan tot aanschaf van een huiscomputer. Zonder zich van te voren degelijk te realiseren wat ze met dit dure speelgoed van plan zijn.

Verleiding

Reclames schilderen de huiscomputer graag af als 'het jongste wonder van technisch vernuft'. „Aan het regelen van uw verwarming heeft u geen centje pijn meer, dat doet de computer wel voor u” is daarvan een voorbeeld. Dergelijke verlokkingen werken. De meeste mensen laten zich te vlug verleiden. Toepassingsmogelijkheden van de computer blijven, vooral voor de leek, erg beperkt. Spelletjes vormen veruit de meest voorkomende toepassing.

Bij de huiscomputer bestaan verschillende mogelijkheden om te kunnen spelen. Uiteraard in al even verschillende prijsklassen. Het gemakkelijkste en meest gebruikte hulpmiddel is de cassetterecorder. Deze verstrekt de benodigde gegevens aan de computer door het afspelen van een bandje. De markt voor deze spelcassettes is door die populariteit dan ook zeer uitgebreid.

Een andere mogelijkheid is de 'floppy-disc', een soort extern geheugen. De hoeveelheid extra gegevens die dit apparaat kan verwerken impliceert een nog groter aantal spelletjes. Een ander voordeel is de snelheid waarmee de floppy-disc functioneert. Nadeel is de prijs, waarover straks meer. Zelf spellen programmeren behoort natuurlijk ook tot de mogelijkheden. Deze bezigheid is echter tijdrovend en vereist een redelijke dosis kennis op het gebied van programmeren. Daarbij komt dan ook nog het meestal onbevredigende eindresultaat. Zelfs meters lange 'listings' (instructies voor de computer) kunnen niet concurreren met spelletjes op cassette.

Prijzen

Hoeveel moet iemand uittrekken voor een computer met randapparatuur? Het kiezen van de juiste huiscomputer is een moeilijke zaak. Belangrijk is dat de koper precies weet wat hij met zijn computer wil bereiken. Momenteel zijn MSX (vanaf ƒ 449,-), Commodore (vanaf ƒ 569,-) en Sinclair (vanaf ƒ 499,-) de populairste computermerken. De opmars van MSX is wederom te wijten aan de belabberde coördinatie tussen de verschillende computerprogramma's (software). Verandering van merk betekent bijna altijd dat alle oude programma's en spelletjes waardeloos zijn geworden. MSX daarentegen is niet merkgebonden en dus algemeen toepasbaar. Ondanks het nog steeds grote aanbod van vooral commodore-programma's lijkt er langzaam een einde te komen aan de specifieke merksoftware. En dat scheelt in de portemonnee. Mag ook wel, want het kopen van computer en benodigdheden betekent al een grote aanslag op de beurs. Meestal zal een cassetterecorder gekocht moeten worden. Kosten: circa ƒ 100,-. Verder zijn 'joysticks' (stuurknuppels) vaak niet inbegrepen, terwijl die voor spelletjes toch nodig zijn. Weer ongeveer ƒ 50,-. Een floppy-disc, waarover eerder in de tekst sprake was, kost rond de ƒ 750,-. De cassettes met spelletjes, ongeveer ƒ 50,- per stuk, doen ook nog een flinke duit in, of beter gezegd, uit het zakje.

'Jong geleerd is oud gedaan', zo vertelt het alom bekende spreekwoord. Geen wonder dus dat ook het informatica-onderwijs zich mag verheugen in een groeiende belangstelling. Maar niet alleen op het beroepsmatige vlak speelt de computer een steeds grotere rol van betekenis. Sinds enkele jaren bestaat de mogelijkheid om de computer ook tijdens de vakantie te gebruiken: de inmiddels bekende computerreizen. Niet alleen voor allerlei spelletjes, maar ook om serieus te programmeren. Vooral kinderen krijgen op die manier de basisbeginselen snel onder de knie. In Nederland zijn er vijf organisaties die dergelijke reizen organiseren. In het Noordlimburgse Bergen is een van hen gevestigd, SUSP. SUSP organiseert buitenlandse computervakanties voor jongeren van 18-26 jaar.

'Freaks'

Voor de echte 'freaks' organiseert het NIAM en Aspeslagh Communicatie een computerwedstrijd onder de naam 'Micro Masters Holland'. Bedoeling van het geheel is dat de deelnemer een origineel computerprogramma schrijft en dat inzendt. Alle jongere scholieren van 13-19 jaar kunnen meedingen naar diverse prijzen, waaronder computers, randapparatuur en reizen naar 'high-tech'-bedrijven in de Verenigde Staten.

Meer informatie over de computerwedstrijd is te verkrijgen bij: Micro Masters Holland, Postbus 416, 2400 AK, Alphen aan de Rijn, ☎ 01720-34554. Meer informatie over de computerreizen: SUSP, Postbus 97, 1860 AB Bergen. Ook een ANWB-reisbureau kan ongetwijfeld meer over dergelijke reizen vertellen.

maurice de heus

GELIJKE LENGTEN AFKORTEN

Wanneer u van lange balken of latten een aantal stukken van exact gelijke lengte moet afzagen komt u, hoe nauwkeurig u ook probeert te werken, meestal tot de ontdekking dat ze onderling toch altijd een millimetertje of meer verschillen. De verstekbak lost het probleem niet in alle gevallen op: als die te smal is voor dik hout, of de verstelbare lengte-aanslag schiet te kort, moet u een hulpje improviseren. Dat is vrij simpel. Gebruik de zijkant van de werkbank als zaaggeleiding, spijker parallel op de voorkant van de werkbank een hulplat en laat die precies zó ver aan de buitenkant uitsteken als de te zagen stukken moeten worden. Draai het werkstuk, als het halverwege is doorgezaagd, een halve slag om. In de praktijk bedenkt een doe-het-zelver vanzelf nog varianten of uitbreidingen op dit systeem.

DROGE CEMENT DOSEREN

Deze tip is een aanvulling op die waarin wij reeds eerder adviseerden hoe een vlak afgereid zandbed voor tegelterras of -pad dun met droge cement te bestrooien. Met de blote hand gaat dit niet zo makkelijk, maar u krijgt een mooi gelijkmatig, overal even dun laagje als u daarvoor een afgedankte keukenzeef, of een speelgoed-zandzeefje gebruikt. Op dit idee kwam een lezer die het in de praktijk met succes toepaste. Het handvat van de zeef kunt u ook nog met een stok verlengen zodat u een groot zandbed overal kunt bereiken zonder het te moeten belopen.



Boodschappen blijven koel op de fiets

Boodschappen halen in de fietstas levert op warme dagen halfgesmolten boter, lauwe frisdrank en verlepte groenten op. Een koelbox is op de fiets niet te vervoeren, wel de handige isolatievulling die speciaal voor fietstassen is gemaakt. Die binnentas – zie foto – is gemaakt van de bekende plasticfolie, twee lagen met luchtbolletjes ertussen, aan beide kanten afgeplakt met aluminiumfolie. In de vervoerswereld wordt soortgelijk materiaal al enige tijd gebruikt om in de zomer produkten uit vrieshuizen naar de winkels te brengen. De binnentas houdt de koele boodschappen enkele uren lang fris. Ook voor een uitstapje op de fiets dus bruikbaar. In gespecialiseerde fietsenzaken verkrijgbaar voor ƒ 15,95.

Geavanceerde techniek in Lego-prototypes

Van een nieuwe serie lego-modellen krijgt Nederland, met Noorwegen, de primeur. Ze komen regelrecht van de tekentafel van autoconstructeurs, natuurgetrouw en op schaal in de bekende 'steentjes' gestalte gegeven.

Het vernuft van de Deense ontwerpers zorgde ervoor dat uit elke doos, resp. voor het bouwen van een road-track, een formule 1 turbo-racer en een jungle-cat, ook een alternatief van deze modellen gebouwd kan worden, resp. een zware terreinwagen met compressor-aanhanger, een veteranen-dubbeldekker en een tweezijdig bedienbare kraan.



● Spelen in de huiskamer (en pa hoeft zich niet te schamen om mee te doen...)

Tot in de details beantwoorden alle modelen aan de werkelijkheid. In technisch opzicht zit alles erop en weraan, tot aan ruitenwissers e.d. toe.

Kinderen vanaf zo'n jaar of negen kunnen ze bouwen, maar het is met dit speelgoed als vroeger met de modelspoorwegbanen: pa schaamt zich er evenmin voor. De prijzen van dit hoogwaardige bouwspeelgoed zijn f 112,50, f 82,75 en f 56,50.

Anjers brengen kleur en geur in huiskamer

Vele jaren lang waren de roos en de anjer de belangrijkste snijbloemen die op de Nederlandse veilingen werden aangeboden. De roos heeft zich aan de top-drie gehandhaafd, gevolgd door de chrysant en de anjer bezet een derde plaats. Nog steeds, maar... de anjerteelt is toch wel iets teruggelopen. In cijfers betekent dit een teruggang in omzet via de twaalf Nederlandse veilingen van 343 miljoen gulden in 1984 naar 250 miljoen vorig jaar. Toch nog respectabele bedragen, die velen een belegde boterham bezorgen.

Was het aanvankelijk de grootbloemige of standaardanjer *één bloem op een steel* die de toon aangaf in de jaren '60 en '70, tot op heden zijn de anjers in vele andere vormen in de bloemenwinkels en stalletjes verschenen. Een gevolg van 'produktvernieuwing', daar de consument zich enigszins afwendde van de 'stijve' standaardanjer. Ondanks het feit dat prins Bernhard dag-in dag-uit juist deze bloem promoot. Nu zijn we in ons land danig verwend wat de prijs van bloemen en planten aangaat. Wie in het buitenland een bloemetje voor de gastvrouw wil kopen, kan vaak zijn/haar oren niet geloven. Over (verre) grenzen zijn de prijzen dikwils schrikbarend hoog. Zo is het in Zweden gewoonte om in plaats van met een boeket rozen, de gastvrouw met één roos te verblijden.

Terug naar de anjer, die als snijbloem haar intrede in onze huiskamers gedurende de eerste wereldoorlog maakte, om in de 30'er jaren populair te worden. Toen na 1945 vele groentetelers overschakelden op de teelt van anjers breidde het teeltareaal zich zienderogen uit. Vooral in het Westland werden de kassen volgeplant. En dit gebeurt nog op grote schaal, van het vroege voorjaar tot het begin van de zomer. De eerste bloemen kunnen dan in juli worden gesneden, maar de grootste produktie geven de anjerplanten toch in hun tweede levensjaar. Door kunstgrepen als extra belichting, bemesting en stelselmatig toppen heeft men ook bereikt dat in de winter bloemen kunnen worden gesneden.

Arbeidsintensief

Nu is de teelt van standaardanjers zeer arbeidsintensief, omdat de planten 'geplozen' moeten worden. Dat wil zeggen, veel knoppen worden weggebroken om één hoofdknop te handhaven. Dit is bij andere soorten, zoals de trosanjer, niet nodig. Daarom zijn veel telers tot het planten van dit soort overgegaan. In het wild komen de trosanjers voor in Zuid-Europa, Noord-Afrika en in Azië. De telers oogsten nu meer dan honderd verschillende cultivars van trosanjers in velerlei kleuren: roze, rood, geel, oranje en wit of zelfs tweekleurig. Er zijn overigens ook 'geverfde' bloemen te koop. Roze en rood zijn de kleuren die het publiek het meest aantrekken.

Soorten

Van Italiaanse afkomst is de Midi-anjer, die een wat kleinere bloem heeft dan de standaardanjer. Ze is er in verschillende kleuren, waaronder een lavendelkleurige.
Nog kleiner is de Mignon-anjer, die voornamelijk in rood en geel verkrijgbaar is.
Micro-anjertjes hebben in de winter en herfst één bloem per steel, maar in de zomer zijn het kleine trosanjers met meer bloemen.
Een Nederlands kwekersprodukt is de Diantini: een kleinbloemige trosanjer met verschillende bloemvormen en heel aparte tinten.
Omdat er vaak wel tien bloemetjes aan één steel verschijnen is noemt men dit type trosanjer Multiflora.

De meeste anjers geuren van origine heerlijk. De rose 'Sandrosa' staat erom bekend. Het loont de kosten om weer eens een bos anjers in de vaas te zetten, want met snijbloemenvoedsel in het water en daarna alleen bijschenken staan ze lang. Wilt u nóg langer plezier van uw aankoop, schaf dan een kleinbloemige anjer-in-pot aan. Die gaat op een lichte plek erg lang mee!

De proef op de som zonder schrijfhaken

Aan de afmetingen van zelfs grote schrijfhaken is een beperking van blad- en bloklengte. De grootste haak heeft een bladlengte van 60 cm, een vrij duur stukje gereedschap. Voor het afschrijven van haakse hoeken op bijvoorbeeld grote stukken plaatmateriaal echter vaak toch nog te klein, ook al wordt de afgeschreven loodlijn nog zo nauwkeurig langs een lat of rij doorgetrokken.

De glazenmakershaak komt een heel eind verder; die heeft in het grootste formaat een blad van 150 cm. Maar door de T-vorm is de glazenmakershaak niet geschikt voor het controleren van 'dode' haakse hoeken. Vroeger maakten timmerlieden hun eigen gereedschap om hoeken van 90 graden uit te zetten of te checken. Ze konden die zo groot maken als nodig was. Daarbij pasten ze een eenvoudig trucje toe, dat min of meer in vergetelheid is geraakt. Het kan niettemin een doe-het-zelver heel goed van pas komen. We doelen op de '60/80/100-proef'. Als je op één van de twee zijden, die samen een precies haakse hoek moeten vormen, vanuit die hoek nauwkeurig een afstand van 60 cm uitzetten en op de andere van 80 cm dan moet de afstand tussen die twee afschrijvingen exact 100 cm zijn.

Probaat middel

Dit kun men dus doen op een groot stuk plaatmateriaal dat gecontroleerd moet worden op een haakse afschrijving. De proef kan echter ook dienen om de ligging van een terras-in-aanleg haaks uit te zetten, of de lijnen voor een gazon. Wanneer u nieuwe vloerbedekking legt, of u wilt behang, schroten enzovoorts op een wand aanbrengen, dan is de proef een probaat middel om na te gaan of de muren een zuiver haakse hoek vormen.

Een al even simpele checkmethode is de diagonaalmeting, die afwijkingen in een afgeschreven vierkant of rechthoek verraadt, hoe groot ze ook zijn. Beide diagonalen (van rechter-benedenhoek naar linker-bovenhoek en andersom) moeten precies even groot zijn. Is de afstand te groot om met een rolbandmaat te werken, neem dan een touwtje.

Te Koop Woonhuizen

BRUNSSUM, Hoefnagelshof
Op goede stand nabij centrum gel. vrijst. herenh. met c.v., kelder garage, tuinhuisje en grote tuin. Perc.opp.: ca. 750 m². Ind. o.a.: living met parket, eetkr. met parket, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met douche, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 235.000,– k.k.

DOENRADE, Zwarte Graaf
Uitst. onderh., luxe, vrijst. woonh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind. o.a.: ruime living, mod. keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., aparte doucheruimte, grote zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 242.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan
Uitst. onderhouden maisonette met c.v., berging, kelder en mooie tuin. Ind. o.a.: living, luxe keuken met app., bet. badkr., 3 slaapkrs., zolder. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 87.000,– k.k.

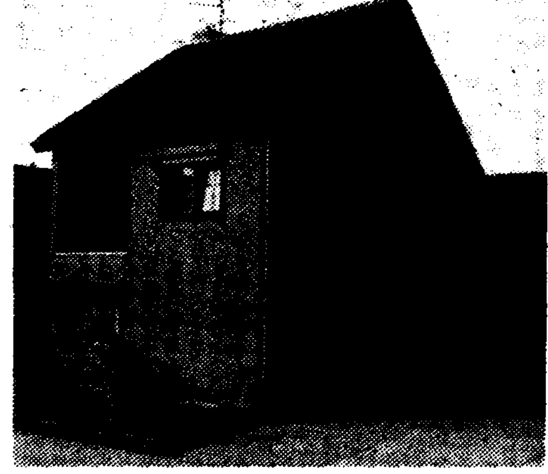
HEERLEN, Erfstraat
Woonhuis met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: ruime living met parket, keuken, 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w, 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 95.000,– k.k.

HEERLEN, Douvewelenstr.
Op goede stand gel., halfvrijst. herenh. met c.v., inpandige garage, kelder, tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, eetkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 240.000,– k.k.

HOENSBROEK, Bovenste Wehr
T.o. plantsoen gelegen tussenwoning met c.v. en tuin. Ind.: woonkr. met tegelvloer, open keuken met mod. app., 3 slaapkrs. met mog. van 4e slaapkr., badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Ruime geïsoleerde zolder met vliezotrap. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 129.000,– k.k.

HOENSBROEK, Chr. Quixstraat
Halfvrijst. woonh. met grote schuur en tuin. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonkr., mod. keuken, bijkeuken, badkr. met douche en toilet. 1e Verd.: 3 slaapkrs. en vaste trap naar 2e verd. met 3 mansardekrs. Aanv.: i.o. Vraagpr. n.o.t.k.

KERKRADE, Kant.



Vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelderruimtes, Z-vorm. woonkr. (± 55 m²) met tegelvloer en open haard en vide, moderne open keuken met app., 3 slaapkrs., study, badkr. met ligbad, ap. douche, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar ruime zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 225.000,– k.k.

NUTH/VAESRADE, Tulpstraat
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Perceelsopp.: ± 360 m². Ind. o.a.: woonkr. keuken, tuinkr., 3 slaapkrs., betegelde badkamer met ligbad, v.w., toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 122.000,– k.k.

NUTH, Donatusstraat
Ruim woonh. met c.v., inp. garage, kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met parket, keuken, badkr. met ligbad, 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG, Heistraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met bad en v.w. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 89.000,– k.k.

SCHAESBERG, Marie Koenenstraat
Gunstig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal, toilet, ruime woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 125.000,– k.k.

SITTARD, Linde
Halfvrijst. woonh. Ind. o.a.: hal, woonkr. met tegelvloer, open keuken, badkr. met ligbad en v.w. 1e Verd.: 2 slaapkrs. 2e Verd.: grote zolderkamer. Aanv.: in overleg. Vraagpr.: ƒ 75.000,– k.k.

SITTARD, Nusterweg
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, berging, en tuin. Perc. opp. ± 300 m². Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 117.000,– k.k.

STEIN, V. Cloudtstraat
Goed onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Perceelsopp. 322 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr. met open haard, luxe aanbouwkeuken met app., 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 138.000,– k.k.

STEIN, Zwartdriesstr.
Tussenwon. met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime living, open keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 107.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

HOENSBROEK, Slot Harenlaan
Schitt. gel. goed onderh. landhuis met c.v., kelder, inp. garage en mooi zonneterras o.h. zuiden, zeer grote tuin met veel privacy. Perc.opp ± 1350 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, aparte zitkr. met open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

SCHIMMERT, Dr. Hermansstraat
Vrijst. landh. met c.v., kelder, inp. garage, tuin. Perc.opp. 355 m². Ind. o.a.: living (± 50 m²) met open haard, luxe keuken, study, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, zolder. Geschikt voor praktijk of kantoorruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 235.000,– k.k.

STEIN, Heenkenstraat
Op goede stand gel. vrijst. bungalow met c.v., grote inp. garage, geschikt voor ± 5 auto's, kelder en tuin met opt. privacy. Perceelsopp. ± 800 m². Ind. o.a. living met open haard, eetkr., ruime keuken, wasruimte, luxe bet. badkr. met ligbad, douche, v.w., toilet, 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 242.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Europaweg
Patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met tegelvloer, open haard, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 160.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Hellebroekerweg.
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpandige garage en ruime tuin. Ind.: souterrain, garage, berging, c.v.-ruimte. Begane grond: hal, toilet, woonkr. met open haard, keuken tuinkr., badkr. met ligbad, 4 slaapkrs., Aanv.: i.o. Prijs ƒ 215.000,– k.k.

Te huur

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat
Ruime halfvrijst. won. met c.v., garage en tuin. Ind.: woonkr., keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 1032,52 p.mnd.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen venlo
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

Openingstijden: werkdagen 09.00 - 18.00 uur; zaterdag 10.00 - 13.00 uur.

SITTARD, Engelenkampstraat
Wegens sterfgeval te koop: Nabij centrum gelegen uitst. onderh. appartement met garage en berging. Ind.: o.a. living (± 37 m²), luxe keuken met app., 2 slaapkrs., bet. badkr. met zitbad en v.w. Aanv.: direct. Prijs ƒ 98.000,– k.k.
Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Rijksweg Zd 35, Sittard, 04490-11611

Bouwen, verbouwen, renovatie of onderhoud
Winkel- en interieurverbouwingen
Timmerwerkzaamheden
Wij verzorgen uw tekenwerk, bouwvergunningen en rijksbijdrage.
Neemt u vrijblijvend contact met ons op
AANNEMINGS-EN BOUWBEDRIJF B. en U.
Heerlen. Tel. 045-7...

makelaardij o.g. drs. DE LA HAYE

OBBICHT (Born) 279.000,- k.k.
Prachtige tot woonhuis verbouwde boerderij met binnenplaats en tuin. Veel privacy.
Ind. souterrain: gewelfde kelder; beg. grond: woonk. 3 slpks., keuken, badk. (douche/ligb.), toilet, schuur, garage, gas-c.v. Uitbreiding vertrekken mogelijk.
Het pand is totaal opnieuw opgebouwd en verkeert in prima staat. Ligging in bebouwde kom.

HOENSBROEK 199.000,– k.k.
Fraaie vrijst. woning met tuin en terras. Dicht bij centrum en toch mooi in het groen gelegen (bjr. '80).
Ind. souterrain: kelder + garage; beg. grond: hal, toilet, woonk. (betegeld), keuken (open). 1e verd.: 3 slpks., badk. (douche/ligbad), gas-c.v.

Hoofdstraat 88, Hoensbroek, tel. 045-223434
('s Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur)

HEERLEN



Aambos, op zeer goede woonstand gelegen, vlakbij centrum een rustig gelegen bungalow met tuin, 2 garages, living 41 m ruime hal, aparte keuken, 4 slpk., badk., fraai terras/tuin. Perc.opp.: ca. 650 m2.
Prijs f 298.000,-- k.k.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Maandag t/m vrij. geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Dhr. Paul B. Kluyskens
Tel. 045-712255

Te huur gevraagd

Jong stel zkt. (flat)WONING te Landgraaf en omg. Tel. 045-319484 tussen 17 en 18 uur.

Voor één van onze relaties zoeken wij op korte termijn een representatief woonpand te huur in de regio **SITTARD/HEERLEN.** Maximale huurprijs per maand ƒ 3.000,-. Eventueel is een kortere huurperiode van 1 à 2 jaar bespreekbaar. Aanbiedingen aan: makelaarskantoor drs. Ruijters BV, Rijksweg Zd 35, Sittard, 04490-11611.

1e-jaars studente zkt. KAMER in Maastricht of dir. omgev. 08340-26811 b.g.g. 26913.

Te h. gevr. KAMER voor studente in Heerlen. Tel. 04750-16504 na 18 uur.

Aank. studente zoekt KAMER in Maastricht of dir. omgeving, tel. 04923-64020 Gemert.

APPARTEMENT met mogelijkh. tot huursubs. omg. Maastricht. 045-221414.

Studenten THW zoekt KAMER in Heerlen, liefst centrum. Tel. 04118-1331.

Leerling-kok zoekt per 1 sept. HUISVESTING te Kerkrade. Tel. 04490-20813.

Te h. gevr. HUIS met minst. 4 slpk., omg. Geleen, Beek of oml. plaatsen. Huurpr. tot ± ƒ 900,– per mnd. Tel. 04494-42315.

Ruilen

RUILEN: flat, Achter de Winkel teg. duplex of eengez.won. Tel. 045-326342 tussen 17 en 18 uur.

Te ruil ruime hoek EENGEZINSWON., 3 slpks. met overname te Heerlen teg. ruime flat omg. Schaesbergerveld 045-722540.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen 045-750187, Tenelenweg 8-10, Voerendaal.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (Ook voor industrie). 045-750187. Tenelenweg 8-10, Voerendaal.

1000 soorten steenstrips va. ƒ 7,50 p. m2, stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,- p. m2, FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips, 045-423641.

Gem. ZITSLPK. te h. in Kerkrade v. werkend persoon, 045-460245.

Nette kamer te huur liefst STUDENTE te Sittard, 04490-15404.

Dieren

Gratis POESJES af te halen. Oude Boschstr. 36 Wijnandsrade.

Dw.poedels, Yorksterr. en Foxterr., tekkels lh. en ruwh. alle pups m. stamb. Tevens hondenkapsalon, Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. D. HERDERS prima afstammeling. J. Van de Weide, tel: 04493-1609.

Te k. weg. omstand.heden voor vogelhouders KOOIEN, drink- en voerbakken enz. t.e.a.b. Tel. 045-415958.

GOLDENRETRIEVERPUPS, geënt en ontw., getat., stmb., 1 jr. gezondh.gar. Tel. 04905-1668.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W. 045-421767.

Palemino Wehls half ARABIER 6 jr. m. pap. merrie C. Tel. 045-214545.

Te k. jonge BOUVIERS m. stamb., geënt, ontw. en getat. ƒ 350,–. 04490-23722.

Te k. mooie WEIMARANERPUS, reu, geënt, ontw., m. stamb., partic., evt. vak.reg. mog. 04747-1765.

Te k. zwarte DWERGPOEDELS, 7 wkn., met stamb. Tel. 04404-1418.

Te k. zeer mooie PUPS m. stamb. Ras: Belgische herder, Lakense. Tel. 04497-1914.

Te k. 3-j. HAFLINGERMERRIE met 1 maand merrieveulen. C.H. Meeuse, Hoogstr. 18, Grevenbicht.

YORKSHIRE-TERRIER ter dekking aangeb. Lux. Duits, Brabo en Wereld Champion, jr. ook pups. 04404-1439.

Te k. pracht BOBTAILPUPS, voll. geënt, m. st.b. Tel. 04404-1439. Zeer mooi, niet duur.

Te k. HERDERPUPS. Tel. 045-422662.

Te k. z. betrouwb. D-PONY 147, 8 Z-dressuur, Z-springen stamboek en RPS 7 jr. ruin, heeft veel prijzen beh. Tel. inl. 045-253764.

Te k. chique WPN-ME RIE Heidelberg × Gon lier, veel springvermog verkeersmak tel. 04 252657.

Spijlhekwerken
voor hond- en tuinafzet. Poortjes, palen enz.
Kennel Bouw Limburg
Marshallsingel 6, Heerlen. Tel. 045-226862

Zaterdag 12 en zondag 13 juli in:
Dierenpark Born
Kijk- en luisterspektakel over plantenwereld. Beide dagen geopend van 10.00 uur tot zonsondergang. Toegang bij entree park inbegr.

Te huur aangeboden

5766 GANGELT, Stadtmitte, 3 ZKDB, sehr guter Zustand, 115 qm Wfl., ZH sof. beziehbar, 500 DM kalt. Ulrich O. Dahlke KG, Erkelenz, tel. 09-49243180010.

Te h. **STANDPLAATSEN** aan gr. recr. strand, inl. 045-253415. Na 20.00 u.

Te h. WINKELRUIMTE ± 150 m² voor alle doeleind. geschikt nabij Corneliuspln H'heide 045-226652.

Te h. ruime KAMER te Hoensbroek. Heisterberg 31, ƒ 325,- p.mnd. Inl. 045-751438.

Te h. in Sittard KAMER in (stud. flat) per 1-8, pr. ƒ 230,–, 04759-3466.

Geïsoleerde LOODS te huur ± 100 m2 te Hoensbroek, inl. 045-227258.

Nette KAMERS te huur te Hoensbroek, inl. 045-227258.

'n huis koopt u bij Stienstra

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

AMSTENRADE
Halfvr. woonhuis met garage, L-vorm. woonk., dichte keuken, tuin, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, zolder.
Prijs f 169.000,– k.k. 0430

BOCHOLTZ
Halfvr. whs. met tuin, div. keld., woonk. ca. 30 m2, 4 slpk., 2 badk., 5 mansardek., bedrijfsruimte met keld., bedrijfsr. ca. 52 m2, doucher. Tot. perc. opp. ca. 1000 m2.
Prijs f 130.000,- k.k. 0006

BRUNSSUM
Woonhuis met garage, kelder, open keuken, doorzonkamer, balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 112.500,-- k.k. 0264

BRUNSSUM
Centrum, vrijst. woonhuis met 2 stallen, hobbyr., huisweide, gesch. voor div. zakelijke doeleinden en paardenliefhebbers, eetkeuken, installatie, 4 slpk., badk.
Prijs f 279.000,– k.k. 9945

HEERLEN, Welten.
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk./keuken 43 m2, keukeninstall., 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 115.000,– k.k. 0333

HEERLEN
Stijlvolle vrijst. villa met bedrijfs- of atelierruimte, tuin, garage, perc.opp. 800 m2, living 44 m2, keuken, luxe install., 4 slpk., badk., hobbyzolder. Bedrijfsged. part.: kantoor en werkplaats 65 m2, 3 kantoorruimten 70 m2.
Prijs f 320.000,– k.k. 0394

HEERLEN
Pronsenbroek, halfvr. sout. woning met garage, tuin, L-vorm. woonk., keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 126.000,– k.k. 0287

HEERLEN
Woonhuis met tuin, woonk. 37 m2, aparte keuken, 3 slpk., moderne badk., zolder via vaste trap bereikbaar.
Prijs f 135.000,– k.k. 0432

HEERLEN
Vrijst. woonhuis met garage, woonk. 32 m2, keuken, 3 slpk., badk., zolder.
Prijs f 149.500,– v.o.n. 0408

HEERLEN
Halfvr. drive-in woning met tuin, garage, hobby/slpk., woonk. met balkon, keuken met install., 3 slpk., badk. met douche.
Prijs f 115.000,– k.k. 0335

HEERLEN
Centrum, stadswoning met tuin, prov.kelder, woonk., terras, tuin, keuken, install., 3 slpk., badk. met douche, zolder.
Prijs f 95.000,– k.k. 0239

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met garage, Z-vorm. woonk. 38 m2, open keuken, tuin, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder. Perc.opp. 360 m2.
Prijs f 139.000,– k.k. 0363

HOENSBROEK
Hoekwoning met inp. garage, tuin, woonk. 40 m2, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder met daktuimelraam, hobby-c.v.-ruimten.
Prijs f 147.000,– k.k. 0256

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, L-vorm. woonk. 40 m2, open keuken, app., 3 slpk., badk. met ligbad, hobbyr. c.q. 4e slpk.
Prijs f 149.000,– k.k. 9777

JABEEK
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, Z-vorm. woonk., open keuken, 3 slpk., zolder, badk, met ligbad en douche.
Prijs f 139.000,– k.k. 9420

KLIMMEN
Vrijst. bungalow met c.v., keld., woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en douche, tuin, terras.
Prijs f 275.000,– k.k. 9996

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, berging, woonk. ca. 28 m2, dichte keuken, 3 slpk., bet. badk. met ligbad, tuin en terras.
Prijs f 139.000,– k.k. 0009

KERKRADE
Halfvr. goed onderhouden woonhuis met c.v., garage, tuin, L-vorm. woonk., open keuken, div. app., 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 145.000,– k.k. 0083

KERKRADE
Woonhuis met woonk., luxe keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, dakterras, tuin.
Heden 12 juli Open Huis van 11.00 tot 16.00 uur aan de Frederikagracht 23.
Prijs f 104.000,– k.k. 0271

KERKRADE
Woonhuis met garage, gesch. als zakenp., woonk. ca. 80 m2 met keuk., 5slpk., badk. met ligbad, div. bergingen.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9612

KERKRADE
Halfvr. woon-winkelpand met verkoopr., achterk., keuken, badk., 2 badk., 2 slpk., 2 woonk.
Prijs f 69.000,– k.k. 9875

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met tuin, kelder, woonk., keuken, 5 slpk., douche en zolder.
Prijs f 108.000,– k.k. 9545

KERKRADE
Bungalow met tuin, garage, L-vorm. woonk. met open keuken, 2 slpk., compl: badk. zolder heeft mogelijkheid tot uitbouwen.
Prijs f 159.000,– k.k. 9809

KERKRADE
Vooroorlogs woonhuis met tuin, keld., doorzonwoonk. 32 m2, dichte keuken, eiken install., badk., 5 slpk.
Prijs f 112.500,-- k.k. 9719

KERKRADE
Soutterrainwoning met inp. garage, berg., living met open keuken, install., app., 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 109.000,– k.k. 9845

KERKRADE
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk., open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 145.000,– k.k. 0272

KERKRADE
Goed onderhouden woonhuis met carport, berging, tuin, woonk. met aansluitpunt voor allesbrander/open haard, keuken, aanbouwinstall., app. 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 117.000,– k.k. 0233

NIEUWENHAGEN
Riant vrijst. landhuis met garage, 2 prov.kelders, pantry, woonk. 60 m2, open haard, open keuken, luxe install., overdekt terras, tuin, 2 slpk., badk. met ligbad. 1e verd. 2 slpk., badk. met douche.
Prijs f 335.000,– k.k. 0218

NIEUWENHAGEN
Vrijst. woonhuis met garage, tuin, hobbykeld., 2 prov.-keld., zitk. 25 m2, woonkeuken 17 m2, 4 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 169.000,– k.k. 0313

NIEUWENHAGEN
Goed onderhouden bungalow met tuin, living ca. 42 m2, schuifpui naar terras, keuken, eiken install., app., garage, 3 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 219.000,– k.k. 9950

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis in nabijheid van centrum met L-vorm. woonk. 32 m2, open keuken, aanrechtcomb., app., keuken is uitgebouwd, tuin, 3 slpk., badk. en zolder. Pand is ged. voorzien van therm. begl.
Prijs f 89.500,– k.k. 0122

NIEUWENHAGEN
Tussengelegen woonhuis met keld., woonk. 28 m2, eetkeuken, compl. install., badk. met ligbad, binnenpl., 3 slpk., zolder.
Prijs f 89.500,– k.k. 0427

SCHAESBERG
Vrijst. landhuis met tuin opp. 1.030 m2 met garage, woonk. 64 m2, dichte keuken met install., waskeuken, 4 slpk., badk. met ligbad en douche, dubb. v.w. en div. bergingen.
Prijs f 269.000,– k.k. 9816

SCHAESBERG
Riante bungalow met dubb. garage, tot.opp. 2.030 m2, living ca. 80 m2, keuken met install., 4 slpk., 2 badk., tuin grenzend aan bosstrook.
Prijs f 395.000,– k.k. 0066

SCHINVELD
Vrijst. landhuis met garage, Z-vorm. woonk. ca. 55 m2, dichte keuken, 4 slpk., badk., zolder.
Prijs f 349.000,– k.k. 0263

SLENAKEN
Vrijst. boerenwoonhuis op 950 m2, keuken, woonk., garage, div. berg., tuin op zuiden, 4 slpk., appartement met mog. voor dubb. bewoning.
Prijs f 179.000,– k.k. 0266

UBACH OVER WORMS
Vrijst. woonhuis met kantoor en magazijnruimte, garage, tuin, L-vorm. woonk. 30 m2, gesch. eet-woonk., magazijn ca. 32 m2, 3 slpk., zolder.
Prijs f 175.000,– k.k. 0433

UBACH OVER WORMS
Dakterraswoning met garage, dakterras, woonk./keuken ca. 35 m2, 3 slpk., badk., hobbykamer en zolderberging.
Prijs f 69.500,– k.k. 0349

UBACH OVER WORMS
Woonhuis met berg., prov. keld., woonk., open keuken 30 m2, badk. met ligbad, douche, 4 slpk.
Prijs f 95.000,– k.k. 0388

UBACHSBERG
Verbouwde boerderij met dubb. garage, tuin, keld., keuken met inr., eetk., woonk., hobbyr./berg., 5 slpk., badk. met douche en ligbad.
Prijs f 395.000,– k.k. 0429

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met keld., winkel/hobbyr., woonk. ca. 25 m2, keuken, 3 slpk., badk., zolderberg., tuin.
Prijs f 132.500,– k.k. 0366

VAALS
Vrijst. herenhuis met garage, tuin, keld., woonk. 42 m2, dichte keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, douche.
Prijs f 225.000,– k.k. 0327

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

PETERS & PARTNERS
makelaars en taxateurs o.g.
A. Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
tel. 04494-48191*
ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Beg. grond. Mooi geheel gerenoveerd portaal appartement met c.v. gas en berging. Ind. o.a. woonk. (8,50 x 4), keuken, bet. douche, (nieuw) bet. toilet en 2 slpk. met muurkasten en 2 balkons. Koopprijs: ƒ 65.000,- k.k.

GELEEN, Gansbeek
Mooie hoek patio-bungalow met c.v. gas en berging. Ind. o.a. woonk. met open keuken (45 m²) en deur naar patio (90 m²), bet. douche, 1 slpk. (4 x 4), vlisotrap naar 1e verdieping alwaar logeerk. en berging.
Vraagprijs: ƒ 115.000,- k.k.

BRUNSSUM, Iz. Op de Kampstraat
Uniek in centrum gelegen luxe appartement met garage, berging en vrij uitzicht op vijverpark, 2e woonlaag. Ind. woonk. met open keuken, 3 slpk., bet. badkamer met ligbad, dakterras (23 m²) en een c.v. ruimte.
Aanvaarding: direkt.
Koopprijs: ƒ 198.000,- k.k.

BORN, Schout Boutenstr
Zeer leuk gesitueerd half vrijstaand woonhuis met garage, c.v. gas. en grote tuin. Indeling o.a. woonkamer met open keuken ca. 42 m². Op 1e verd. 3 slaapkamers, douche en 2e toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer.
VRAAGPRIJS: ƒ 135.000,- K.K.

ELSLOO van Oldenbarneveldstraat
Uitst. onderh. vrijst. bungalow met inpandige garage, grote tuin (1493 m²) en c.v. gas. Ind. o.a. 3 kelders, woonk. met open eiken keuken (60 m²), 3 slpk., bet. badk. met ligbad en 2e toilet.
Vraagprijs: ƒ 280.000,- k.k.

HEERLEN, Ennlusstraat
Geheel onderkelderd woonhuis, met c.v. gas en kleine tuin. Ind.: o.a. garage, c.v. kelder, waskelder. Woonkamer met parketvloer en open haard. Keuken met aanbouwkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met apart toilet. Vaste trap naar 4e slaapkamer en berging. Het huis is goed geisoleerd.
Koopprijs: ƒ 139.000,- k.k.

HOENSBROEK, Panhuisstr. 26
Fraai gelegen halfvrijst. woonh. nabij centrum met c.v. gas, garage en besloten tuin. Ind. hal met marmer vloer, woonk. (7,50 x 3,80), keuken. Op 1e verd.: 4 slpk., bet. douche. Op 2e verd.: zolder via vlisotrap.
Koopprijs: ƒ 122.500,- k.k.

BORN-OBBICHT Ecrevissestr.
Uitst. onderh. mooi verbouwde Limburgse boerderij met kantoor, schuur binnenplaats en royaal achterterrein (totaal 2600 m²). Ind. o.a. kelder, woonk. (45 m²), keuken, badk., strijkk., speelk. en studeerk. Op 1e verd. 3 slpk., 2e badk. Het pand is voor veel doeleinden geschikt.
Koopprijs: ƒ 395.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN, Geleenstraat
Mooie halfvrijst. middenst. woning met c.v. gas, grote garage, tuin en aanbouw. Ind. L-woonk., keuken-eetkamer, 3 slpk. op de 1e verd. en een douche. Het hele huis is voorzien van hardhouten kozijnen en dubb. beglazing.
Koopprijs: ƒ 127.500,- k.k.

SITTARD, Kapellerweg
Riant gelegen vrijst. landhuis met inpandige garage en c.v. Geheel onderkelderd. Ind. o.a. hal, studeerk., kantoor, U-vormige woonk. (50 m²), keuken en bijkeuken. Op 1e verd.: 9 slpk., waarvan 4 kamers met balkon, en 2 badk.
Koopprijs: ƒ 350.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN?
PETERS & PARTNERS meer dan 20 jaar ervaring

SUSTEREN, Heerenstraat
Groot halfvrijst. woonh. direkt nabij het IJzeren bos en natuurgebied, met garage en grote tuin (1490 m²). Ind. kelder, voor- en achterk., woon-eetkeuken, douche, 3 slpk. en flinke zolder.
Vraagprijs: ƒ 128.000,- k.k.

SUSTEREN Rijdtstraat
Vrijst. woonh. met c.v. gas, stal, en grote moestuin (1445 m²). Ind. o.a. woonk., keuken, bijkeuken en douche. Op 1e verd.: 3 slpk., 2e toilet en een dakterras.
Koopprijs: ƒ 167.500,- k.k.

VAALS, Dr. Poelsstraat
Riant vrijst. landhuis (1069 m³) met inpandige garage, c.v. gas, spouwmuur isol. en dubb. beglazing. Ind. o.a. 3 kelders, living (67 m²) entresol 30 m² en vide, keuken met app., 4 slpk., mooie badk., aparte douche en een bergzolder. Luxueus afgewerkt.
Koopprijs: ƒ 415.000,- k.k.

TE HUUR

BEEK, Oranjesingel
Te huur goed onderh. parterre appartement met c.v. gas en balcon op het zuiden. Ind. bet. toil., keuken, woonk. (8,50 x 4) bet. douche, 2 slpk., en berging.
Aanvaarding: 15 juli 1986.
Huurprijs: ƒ 685,- per maand incl. servicekosten.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Goed onderh. geheel gemoderniseerd appartement met c.v. gas en berging, 4e woonlaag. Ind. hal, woonk. (9,50 x 3,80), nieuwe keuken, bet. douche, 3 slpk. en 2 balkons.
Huurprijs: ƒ 650,- per maand.

OPEN HUIS ELSLOO
Joh. Evertsenstraat 6
VANDAAG, ZATERDAG 12 juli, van 12.00 tot 16.00 uur. Kom kijken naar dit prachtig afgewerkt en geïsoleerd woonh. m. grote L-woonkm. (38 m²), compl. inger. keuken, 3 ruime slpks., badk., grote zolder.
PRIJS NU!!! ƒ 145.000,– k.k.
Aanv. direct.
Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen
ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK, 04402-73601.

VALKENBURG
Emmaberg. Bijz. royale 4-slpk.-woning. Ind. op aanvr. Dakterras e.d. Koopprijs ƒ 195.000,-.

SCHINNEN
Uitermate royaal woonh., geschikt praktijkp. Vraagprijs ƒ 195.000,-.

NIEUWENHAGEN
Emmastr. Voll. gerenov. woonh. voor slechts ƒ 105.000,-!!

MERKELBEEK
Wilmenweg 28. 4-slpk.-woning met gr. tuin 1425 m2. Vraagprijs ƒ 135.000,-

HOENSBROEK
Amstenraderweg 58. Gezellig woonh. Bel voor info. Vraagprijs ƒ 139.000,-.

AMSTENRADE
Dr. Poelsstr. Prima gel. woonh., gr. tuin. Vraagprijs ƒ 110.000,-.

N.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644

BRUNSSUM - ƒ 77.000,-
Haansberg. Tussengel. woonhuis met c.v. en garage, achterom bereikbaar. Ind.: kelder, woonkamer, keuken, berging, 3 slaapkamers en zolder. Bouwjaar ca. 1936.

BRUNSSUM - ƒ 98.000,-
Treebeek. Hoekwoning met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: L-vorm. woonkamer, keuken, bijkeuken en berging. 1e Verd.: 3 slaapk. en douche. 2e Verd.: zolder. Electriciteit in 1973 vernieuwd. Bouwjaar 1952. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM
ƒ 129.000,-
Nabij centrum gel. halfvrijst. woonhuis met cv., dubbele garage met smeerput en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk. ca. 47 m2, dichte keuken, ged. overdekt terras, 4 slpks., badkamer met zitbad en v.w., zolder. Bwj. 1957. Aanv. direkt.

BRUNSSUM - ƒ 135.000,-
Op de Vos. Mooi halfvrijst. woonhuis met garage en cv. Ind.: hal m. leisteenvloer en sierpleister, toilet, woonkamer, keuken m. plavuizenvloer, fraaie serre, tuin met veel privacy, garage. 1e Verd.: 3 slaapk., bet. badkamer m. ligbad, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: ruime zolder. Bouwjaar 1974. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 45.000,-
Centrum. Vrijgezellenapp. op 3e verd. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, woonk. m. open keuken en balkon, slaapkamer, douche. Bwj. 1979. Aanv. direkt.

HEERLEN
ƒ 79.000,-
Centrum. Mooi appartement op de 1e verd. met parkeerplaats en cv. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonk. met balkon, bergkast, open keuken met afzuigkap en koelkast, 2 slpks., bet. badkamer met ligbad en v.w. Parkeerplaats op afgesloten terrein. Bwwj. 1978. Aanv. in overleg.

HEERLEN
ƒ 105.000,-
Welten. Ruim halfvrijst. drive-inn woning m. garage en cv. Ind. o.a.: entree, toilet, berging, garage, 4e slaap-/hobbyk. en achtertuin. Beg. gr.: ruime woonk. en eetkeuken. 1e Verd.: 3 slpks. en bet. badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 107.000,-
De Stack. Hoekwoning met cv., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, open keuken, 3 slpks., badkamer met ligbad en v.w., ruime zolderruimte. De woning is voorzien van dak- en spouwmuurisolatie en voorzetramen. Opp. 175 m2. Aanv.: 3 mnd. na koop.

HOENSBROEK
ƒ 95.000,-
Korteweg. Zeer fraai gel. woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken, berging. 1e Verd.: 4 slaapk., douche met v.w. 2e Verd.: vliering. Beneden zijn rolluiken. Bouwjaar ca. 1960. Aanv. direct.

HOENSBROEK
ƒ 119.000,-
Nabij centrum. Aan 'Groene Long' gelegen vrijst. woonhuis met cv., grote garage en flinke tuin. Ind.: kelder, hal m. parket, toilet, L-vorm. woonk. m. parket, sierpleister en openhaardpartij, keuken, bijkeuken, badk. m. ligb., douche en v.w., garage. 1e Verd.: 2 slpks. en zolder. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK
ƒ 125.000,-
Julianastraat. Prachtig halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en zeer grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. woonk. met plavuizen en open haard, prachtige keuken en eetkamer, tuin ca. 30x15 m, garage. 1e Verd.: 3 slpks., badkamer met ligb. en vw., zolder. Bouwjaar ca. 1952. Aanv. 1 sept. 1986. Voor de tuinliefhebber!

HOENSBROEK - ƒ 149.000,-
West. Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en cv. Ind.: hal m. plavuizen, toilet, ruime L-vorm. woonk., halfopen keuken, bijkeuken, garage, tuin met veel privacy. 1e Verd.: 2 à 3 slpks., fraaie bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, bergkast. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.

KERKRADE - ƒ 77.000,-
West. Appartement op beg. grond met cv. Ind. o.a.: berging in sout. Beg. gr.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 30 m2), keuken m. bergruimte, 2 slpks., douche m. v.w. en overdekt terras aan de straatzijde. Geïsoleerd en voorz. v. dubb. beglazing. Ged. overname subsidie mogelijk. Bwj. 1981.

KERKRADE – ƒ 79.000,-
Haanrade. Dubbel woonhuis, deels te renoveren, met binnenplaats. Beide huizen voorzien van kelder, woonk. en keuken, 2 slpks. en zolder. Aanv. in overleg.

KERKRADE - ƒ 89.000,-
Terwinselen. Hoekwoning met cv. Ind.: kelder, beg. grond met apart te gebruiken woon- of winkelruimte (evt. te verhuren) met eigen ingang. Voorts entree woonhuis, wasruimte, bergruimte, 1e Verd.: woonkamer met open haard, keuken, douche en dakterras. 2e Verd.: 3 slpks. en cv.-ruimte, vliering.

KERKRADE - ƒ 98.000,-
Kaalheide. Hoekwoning met c.v. en garage. Ramen en deuren grotendeels in kunststof m. dubb. begl. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken, wasruimte. 1e Verd.: 3 slaapk., fraaie badkamer met ligbad, douche, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: geh. beplankt en beschoten bergzolder. Bouwjaar ca. 1950.

KERKRADE - ƒ 157.000,-
Terwinselen. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Hardhout en voll. geïsoleerd. Ind.: L-vorm. woonkamer, keuken m. voll. keukeninstallatie, bijkeuken, overdekt terras op zuid-west. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer m. ligbad, douche, vw. en 2e toilet. 2e Verd.: via vaste trap met 4e slaapk. en 2 zolderruimtes.

KERKRADE - ƒ 158.000,-
Heilust. Goed onderh. hoekwoning, geschikt voor dubb. bewoning, met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woning I: prov.kelder, royale woonk. m. open haard, keuken, badkamer en slaapk. Woning II: royale woonk., keuken, 4 slpks., badkamer, grote zolderruimte en grote garage. De spouwmuren zijn deels geïsoleerd, ramen deels in kunststof en voorzien van dubb. begl.; tevens enkele ramen rolluiken.

OIRSBEEK - ƒ 148.000,-
Dross.weide 33. De Wijngaard. Prachtige terraswoning met garage en c.v. Ind.: hal. Parterre: toilet, ruime Z-vorm. living met open haard en parket, keuken met luxe aanbouwinstall., schitterend terras op het zuiden. Sout.: hal, 4 slaapk., bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, garage. Bwjr. 1972. Aanv. begin 1987.

SCHAESBERG
ƒ 98.000,-
A.d. Baan. Aan groenstrook gel. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: hal met plavuizen, bet. toilet, T-vorm. woonk. m. plavuizen, keuken m. plav., tuin ca. 7 m met berging. 1e Verd.: 3 slpks., badkamer m. douche, vw. en 2e toilet. 2e Verd:: vaste trap, ruime hobbyk. Bouwjaar 1981. Aanv. in overleg. (Max. ƒ 10.000,- premie mogelijk).

SCHAESBERG - ƒ 259.000,-
Kakert. Vrijstaande bungalow met c.v., inp. garage (50 m²) en tuin rondom, perc.opp. 1117 m², nabij bosrand gelegen. Ind.: o.a. onderkeldering bestaande uit garage, hobbykelder, provisiekelder en c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal (14 m²), woonk. (42 m²) met o.a. open haard en tuincontact, dichte keuken (18 m²) met luxe, kunststof keukeninstal. met o.a vaatwasser (Miele), oven, kookplaat, koelkast en afzuigkap, kantoor, 4 slaapk. (grootste 20 m²), badk. m. ligbad, douche, 2 v.w. en toilet. Tuinberging. Bwjr. 1965

UBACH OVER WORMS - ƒ 65.000,-
Groenstraat. Halfvrijst. woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, 2 tuinbergingen, 4 slpks., royale bergzolder via vaste trap. Bouwjaar ca. 1920. Aanv. direct.

UBACH OVER WORMS - ƒ 97.000,-
Drive-inn woning met inp. garage. Ind. beg. gr.: hal, grote garage. 1e Verd.: L-vorm. woonkamer (ca. 32 m²), keuken en terras. 2e Verd.: 3 slpks. en badkamer. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen met dubb. beglazing. Bouwjaar 1972.

GELEEN
Rustig gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en ruime indeling. Achter het huis kantoor/bedrijfsruimte van 40 m2 m. eigen ingang. ƒ 129.000,–.

MARGRATEN
Mooi gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin o./h. zuiden. Ind.: hal, aparte keuken, woonkamer in L-vorm van 36 m2, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e w.c. Uitstekend onderhouden en geïsoleerd. ƒ 165.000,– k.k.

AMSTENRADE
Goed gelegen en mooi verbouwd WOONHUIS met gas-c.v., grote garage en tuin (opp. 560 m2) met veel privacy. Ind.: kelder, hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer van 50 m2 m. open haard, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c. ƒ 169.000,– k.k.

MARGRATEN
Gunstig gelegen VRIJSTAANDE BOERDERIJ met stallen, schuur en ca. 1300 m2 grond. Zeer geschikt voor woonhuis annex magazijn/bedrijf/atelier. ƒ 185.000,– k.k.

GULPEN
Mooi gelegen **vrijstaande semi-bungalow** met gas-c.v., carport en aangelegde tuin. Blijvend vrij panoramisch uitzicht. ƒ 226.000,–.

MHEER/JONGE HAGEN
Uitstekend gelegen **vrijstaand landhuis** met gas-c.v., garage en zonnige tuin (610 m²) met veel privacy. Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 50 m² met open haard en schuifpui naar terras, kantoor/werkkamer, 4 slaapkamer m. parket, badkamer m. ligbad, douche, bidet, 2e w.c. ƒ 249.000,– k.k.

VIJLEN/VAALS (COTTESSEN)
Schitterend gelegen BOERDERIJTJE met ruim 8000 m2 gronden, prachtig vrij uitzicht. Ind.: kelder, keuken, woonkamer, zitkamer, 3 slaapk., zolder. Inpandige schuur, te verbouwen als living of atelier. ƒ 250.000,– k.k.

SIBBE/VALKENBURG
Rustig gelegen LANDHUIS met ruime indeling, gas-c.v., dubbele inpandige garage en tuin met vrij uitzicht. Zeer degelijke bouw en uitstekende afwerking + isolatie. ƒ 265.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Schitterend gebouwd **vrijstaand landhuis** op ruim 1000 m² grond m. prachtig vrij uitzicht in het Geuldal. Apart gastenverblijf/praktijkruimte, zeer luxe afwerking. ƒ 365.000,– k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Zeer mooi gelegen **halfvrijstaand landhuis** met gas-c.v., garage en 1700 m² grond. Ruime indeling met o.a. woonkamer van 56 m², 6 slaapk. en 2 badkamers. ƒ 355.000,–.

BRUNSSUM: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., en berging. Dak en muren zijn geïsoleerd, ged. dubbele beglazing. Ind. o.a.: entree, toilet, woonkamer, keuken, badkamer met o.a. ligbad, 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 84.000,- k.k.

BRUNSSUM: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote garage, tuin en c.v. Ind. o.a.: entree, ruime woonkamer, keuken met eenvoudige keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, zolder bereikbaar via vliezotrap. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: rustig en goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. goed onderhouden. Ind. o.a.: 2 kelders, royale hal, woonkamer met open haard, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken (totale opp. ca. 45 m²), 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 93.000,- k.k.

HEERLEN: rustig gelegen geschakeld woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Bouwjaar 1973. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder. Vragaprijs ƒ 96.000,- k.k.

HEERLEN: mooie hoekwoning met c.v. Perc.opp. 527 m². Ind.: provisiekelder, woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Redelijke staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

HEERLEN-Zuid: rustig en goed gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Bouwjaar 1972. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: royale L-vormige woonkamer (ca. 40 m²) met parketvloer, eetkeuken, drie slaapkamers, badkamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN: goed gelegen hoekwoning met gas-c.v., carport en berging. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer, dichte keuken, 3 slaapkamers, douche, vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer en berging. Kunststof kozijnen en ged. dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 82.000,- k.k.

HEERLEN-Grasbroekerveld: woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Het pand is geheel onderkelderd en nagenoeg geheel van rolluiken voorzien. Indeling verder o.a.: woonkamer met parketvloer, groot balkon, keuken, 4 slaapkamers (alle voorzien van parketvloer), badkamer. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., 3 garages (achterom bereikbaar) en grote tuin (totaal ruim 2600 m²). Ind. o.a.: diverse kelders, royale hal, grote living (ca. 95 m²) met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, kantoorruimte, 3 slaapkamers, grote badkamer, aparte douchruimte. 2e verd.: 3 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 190.000,- k.k.

HEERLEN: mooi en goed verbouwd vrijstaand boerenwoonhuis met gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, toilet, 2 ruime slaapkamers. Vraagprijs ƒ 103.000,- k.k.

HEERLEN: woonhuis met c.v. en tuin. Ind.. o.a.: kelder, woonkamer-ensuite, dichte keuken, bijkeuken met douche, 4 slaapkamers, zolder (vaste trap) 2 mansardekamers, bergzolder. Vraagprijs ƒ 79.500,- k.k.

HEERLEN-Hartje stad: gelegen aan een mooi park: woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: te bereiken via een vaste trap, 2 mansardekamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

HEERLEN-Douve Weien:

HEERLEN-Douve Weien: rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, tuin en zonneterras. Degelijk en duurzaam afwerkingsniveau. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: woon-eetkamer met grote werkruimte (totaal ca. 67 m²), open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur. Drie royale slaapkamers (mogelijkheid voor 4e en 5e slaapkamer), 2 badkamers. In het souterrain (ook van buitenaf bereikbaar) grote tuinkamer (ca. 46 m²). Ook geschikt als praktijk/kantoorruimte, wijnkelder, provisieruimte, wasruimte. Vraagprijs ƒ 398.000,- k.k.

HEERLEN: vrijstaand, type Zweeds landhuis met gas-c.v., garage en een goed aangelegde en goed gelegen tuin in een rustige, bosrijke omgeving, grenzend aan 't centrum. Geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, werkruimte (slaapkamer). 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: zolder. Koopprijs ƒ 198.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 27 m²), keuken, slaapkamers, doucheruimte. Koopprijs ƒ 50.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: tussenwoning voor diverse doeleinden geschikt o.a. als kantoor of voor 2 gezinnen, met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, ruime woonkamer, moderne keuken met apparatuur, 2 slaapkamers, bijkeuken en berging. 1e verd.: event. via aparte ingang: 4 slaapkamers, toilet, zolder via vaste trap. Ged. dubbele beglazing. Goed onderhouden. Verbouwd in 1977. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 102.000,- k.k.

KERKRADE-Nulland: Uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Pand is achterom bereikbaar. Rolluiken. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met parketvloer, keuken (incl. installatie met app.). Bijkeuken. Berging. Drie slaapkamers. goed uitgevoerde badkamer. Zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 109.000,– k.k.

KERKRADE-Bleijerheide: woonhuis met gas-c.v., dubbele garage en mooie tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, entree, slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, douche, bidet en toilet. 1e verd.: luxe keuken met apparatuur, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, dakterras. 2e verd.: 3 slaapkamers, 2e toilet. Zeer goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 175.000,- k.k.

KERKRADE-Haanrade: royaal halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, grote woon-eetkamer (ca. 55 m²), eetkeuken, 3 slaapakmers, doucheruimte, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 119.000,-k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand, ruim en degelijk woonhuis met gas-c.v. en berging. Mogelijkheid voor kamerverhuur. Ind. o.a.: 3 kelders. parterre: grote living, eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toiletgroep. 1e verd.: 4 kamers, badkamer. 2e verd.: 2 kamers. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

KERKRADE-Chèvremont: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Mogelijkheid voor een garage. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 107.000,-k.k.

KERKRADE-nabij centrum: uitstekend en rustig gelegen vrijstaand woonhuis (met een blijvend prachtig vergezicht) met gas-c.v., grote garage en rondom tuin (totaal ruim 1000 m²). Gedeeltelijk geïsoleerd. Ind. o.a: kelder, royale hal, woonkamer met parketvloer en open haard. Royale tv-kamer. Eetkeuken, bijkeuken. Goed uitgevoerde praktijk- en/of kantoorruimte (ook voor andere doeleinden geschikt). Vijf slaapkamers. Badkamer. Toilet. Zolder. Kooppprijs ƒ 345.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig en goed gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, veranda, 3 slaapkamers, badkamer. Zolder (vaste trap) 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen (nabij draf- en renbaan) halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Bouwjaar 1982. Muren en dak zijn geïsoleerd: ged. dubbele beglazing. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). De totale rijksbijdrage bedraagt max. ƒ 18.000,-. Vraagprijs ƒ 100.000,- k.k.

SCHAESBERG-Krijgersberglaan: goed gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin (totaal ruim 1400 m²). Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 64 m²) met open haard, keukeninstallatie met apparatuur, tv-studeerruimte, 4 slaapkamers, badkamer, grote goed uitgevoerde hobbyruimte voor diverse doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 345.000,- k.k.

SCHAESBERG-Eikske: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

SCHAESBERG: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin met terrassen. Uitstekend onderhouden. Ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: kelders, royale L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met open haard en parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. Koopprijs ƒ 168.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL: rustig en goed gelegen woonhuis met gas-c.v., ruime garage en goed aangelegde tuin. Muren en dak zijn geïsleerd. grotendeels dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, ruime zolder (vaste trap). Mogelijkheid 3e slaapkamer. Totale rijksbijdrage ƒ 14.000,-. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (hobbyruimte/werkplaats), carport en tuin (op 't zuiden). Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met leisteenvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 168.000,- k.k.

Te huur aangeboden

Te huur
zeer
representatief kantoorpand
te Maastricht
Wilhelminasingel 113
Begane grond: 110 m2, uitbreiding met meerdere etages mogelijk.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te huur
Maastricht, Kast. Bleienbeekstraat
diverse flatwoningen met woonkamer, 2/3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Huurprijs ƒ 510,– excl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.
Maastricht, Herbenusstraat
etage op de begane grond met woonkamer/kitchenette, slaapkamer en douche/toilet. Huurprijs ƒ 437,75 excl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.
Nuth, Parklaan
diverse flatwoningen met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Huurprijs ƒ 499,50 excl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.
Heerlen, Valkenburgerweg
etage met woonkamer/kitchenette, 2 slaapkamers, douche/toilet en patio. Kale huurprijs ƒ 582,– per maand.
Heerlen, Weltertuynstraat
kamer met kitchenette, douche/toilet. Zeer geschikt voor studenten. Huurprijs ƒ 426,90 „All In" per maand.
Schaesberg, Op de Heugden
etage op de 2e verd. met woonkamer, slaapkamer, keuken, douche en toilet. Kale huurprijs ƒ 400,– per maand.
Weert, Beekstraat
flatwoning met woonkamer/kitchenette, slaapkamer, douche en toilet. Huurprijs ƒ 407,45 excl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.
Heerlen, Kommert
garagebox te huur. Huurprijs ƒ 60,– per maand.
Kerkrade, Graverstraat
garagebox te huur. Huurprijs ƒ 50,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Dieren

Goed TEHUIS gez. voor rode kater (gecastr.) + zwartwitte poes (gester.). 045-221410.

Te k. mooie Welsh PONY'S met pa. en mooie mini pony. Tel. 045-272106 b.g.g. 045-251442.

te k. Heilige Birmaan seal point POESJE 13 wk. Tel. 043-620936.

Gratis af te halen PAPEGAAI goed sprekend, wegens omstandigh. Tel. 045-212621.

Te k. j. BOUVIERS 7 weken, tel. 04409-2075, of 1516.

RASHONDJES. Jonge heidewachtels, Ierse setters, golden retrievers, collies (lassies), bobtails, rottweiler, cockerspaniel, labrador, foxterriers, pinchertjes, div. kleuren poedeltjes, chow-chow's, maltesers, teckels, div. kleuren keesjes, yorkshire terriertjes en diverse soorten bastaardhondjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Jonge BOUVIERS te k. 11 wek. m. stamb., Groenekruisstr. 8, Kerkrade, tel. 045-422735.

Te k. 4 jr. VOLBLOED-HENGST, zeer lief karakter, tel. 045-442907, pr. ƒ 4300,-.

Te k. mooi RIJPAARDJE Gelders, merrie 2½ jr. pr. ƒ 3000,-, inr. kl. pony mog. Tel. 045-413773.

Te k. NEWFOUNDLANDER-PUPS, ingeënt en ontw. met stamb. 045-254525.

Te k. Duitse HERDER-PUPS met stamboom. Tel. 04490-15772.

Gratis af te halen KATJE, 7 weken oud. Tel. 045-210894

Te k. DOBERMANNPUPS m. stamb. beide ouders sch. III, ipo III, ztp, beide geröntgend op H.D., vakantiereg. mog., vrijblijvende inl. 04450-2461.

Te k. 4-jarige VOLBLOED-MERRIE, tel. 045-211067.

Te k. apr. POEDEL 1 jr. Jac. Schreursstr. 21, K'rade, tel. 454937 na 18 u.

Te k. nest ROTTWEILERS en nest heidewachtels. Tel. 04743-2303.

Te k. DUITSE HERDER-PUPS. Tel. 045-444589.

Te k. gevr. voor kweker div. soorten PAPEGAAIEN. Schreeuwen en bijten geen bezwaar. 043-254935.

Te k. blonde BOUVIER, reu 11 mnd., met stamb. Burg. Eussenlaan 7, Spaubeek.

Te k. ROTTWEILER pups met stamboon. Tel. 045-353589.

Te koop ROTTWEILER-PUPS met stamboom, beide ouders HD-vrij, volledig ingeënt. Tel. 013-352941.

Te k. 5 prachtige, kerngezonde, witte Engels BULL-TERRIERS (10 weken oud), zeer gesch. voor tentoonstelling, m. stamb., zoeken lieve baasjes, uitsl. liefhebbers, vader Mighty Q. Tel. 045-722773 of 723397.

Te k. weg. verhuiz. HEIDE-WACHTEL, reu, 3 jr., zeer lief. Tel. 045-727112.

Te k. LABRADORRE-TRIEVERPUPS. Ouders HD-vrij. En langharige teckels. Alles met stamboom. Mevr. Janssen, Lorbaan 10, Veulen-Venray. 04780-81531.

Te k. gl.h. zw.br. HOND, 45 cm hoog, 3 jr., zeer geschikt als fretteerhond. Kruisweg 1, Wahlwiller, 04451-1437.

Te k. Mechelse HERDER-PUPS, 7 weken. Zeer mooi. 045-423181.

Te koop blonde BOUVIERPUPS met stamboom. 1 jaar HD-garantie. Tel. 04494-53980.

Kl. d. PONY m. dr. + zadel en ponytrailer. 043-632167.

Te k. peper en zout middenslag SCHNAUTZER-pups, 9 wkn. oud m. stamb., ingeënt en getat. Tel. 04498-55267.

Jonge HONDJES te k. Tel. 045-424989 na 17.00 uur.

RASHONDJES. Jonge heidewachtels, Ierse setters, golden retrievers, collies (lassy's),collies, bobtails, rottweiler, cockerspaniel, labrador, foxterriers, pinchertjes, div. kleuren poedeltjes, chow-chow's, maltesers, teckels, div. kleuren keesjes, yorkshireterriertjes en diverse soorten bastaardhondjes. Gedipl. kennel, goede garantieregeling, ook alle hondenbenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. LABRADORRE-TRIEVERS met stamb. van uitmuntende afstamm. Deken van Baarsstraat 48, Budel, tel. 04958-1538.

WEGGELOPEN za. 14 juni ruwharige teckel, zwart-bruin, tegen bel. ter. te bez. Raadhuisstr. 70, Hulsberg, tel. 04405-1429.

Te k. pracht j. M. HERDERS, moeder certific. met lof 418 pnt., vader 4 gen. certific. m. lof. Vorige jonge toppers comp. 1986. Tev. jonge Bouviers alle gesch. v. dressur. P. v. Oosterhout, Stationsstr. 27 Schinnen. Tel. 04493-2097.

Te k. BOXER 11 mnd. met stamboom, zindel. en lief v. kind. Pr. ƒ 300,-. Tel. 045-210509.

Mooie betr. Duitse HERDER m. pap., reu, slechts ƒ 195,-. 045-727731.

Te l. LABRADOR retrieverpups en Golden retrieverpups met stamb. en garantie. Tel. 04135-1931.

Jonge BOBTAILS en Yorkshireterriers. Tel. 04992-2379.

Te k. 2 JACHTHONDJES 7 wk. oud, bruin, ras kl. Munsterlander x kl. Duitse staande, langh. Starterweg 9 Opscheumer Klimmen. 04459-2417.

JAKARINI, diamantvinken, nachtegalen, helenefazanten, grijze roodstaartjes, enz. Voor een vogel mooi en fijn. Dierenspeciaalzaak Heynen, Evertstr. 2 Einighausen. In- en verkoop vogels.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts, koopje. Kerkstr. 33 Ub. o. Worms.

DWERGPOEDEL 8 mnd. oud, reu, zindelijk en lief v. kinderen, m. stamb. Te bevr. 045-320728 Houwer 42 Schaesberg.

ROTTWEILERPUPS te k. + 2 teefjes, 2 jr. oud. Alles met stamb. HD-vrij. Daslook 25 Kerkrade.

30 prima RASDUIVEN te k. wegens verhuizing. Tel. 04407-1978.

RIESENSCHNAUTZER, peper en zout, teef, 14 mnd., weg. omstandigh. Tel. 045-214333.

Af te halen 2 KATJES en dwergpapegaai m. kooi (te koop). Haansberg 49, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. FIAT 242, bj. '76, 2-paards veewagen, APK-gekeurd, veterinaire dienst gekeurd tot '91, i.z.g.st., ƒ 6750,-. Inl. 045-464792.

KAKATOES: witkuiven, geelkuiven en goffinits en groene amazones. Ink., inr. en financ. mog. Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Fietsen/bromfietsen

Te k. dames-, heren-, omaen KINDERFIETSEN, tel. 045-222096.

Te k. MEISJESFIETS va. 4-8 jr. z.g.a.n. Tel. 045-272203.

Te k. Maxi PUCH. Vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-227964.

Te k. YAMAHA RD 50 M i.z.g.st., pr. ƒ 1000,–. Tel. 04450-1773.

Te k. gebr. dames-, sport-, trim- en HERENFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. PUCH Maxi bwj. '85 met sterw. + verz. i.st.v.nw. + Puch MV 50, bwj. '83, i.st.v.nw. 045-352644.

Te k. SNORFIETS i.z.g.st. bwjr. '85 ƒ 100,–; Tel. 045-212621.

Te k. VESPA bromfiets, tev. enkele fietsen te k. Kouvenderstr. 196, H'broek.

Te k. YAMAHA DT 50 MX i.z.g.st. 04498-53652.

Te k. KREIDLER RMC, Abdissenlaan 25, Ubach over Worms.

Te k. HONDA MT 5, ± 2 jr. oud, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-1712.

Te k. Batavus DAMES-FIETS, z.g.a.n., ƒ 175,–. Tel. 045-722268.

Te k. PUCH Maxi Super rood 3 mnd. oud ƒ 1200,-; Maxi Super met sterwielen ƒ 1100,-; Maxi Kockpit met sterwielen Royal de Luxe ƒ 1250,-; Zündapp Sprinter zilver ƒ 1500,-; Zündapp KS 50 rood niwue model ƒ 2250,-. Diverse gebruikte racefietsen. Speicaalzaak Rekers. Kouvenderstr. 181 Hoensbroek. 045-212537.

Te k. PUCH Maxi S als nw. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. PUCH Maxi met sterw. i.nw.st. Vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-272382.

Te k. HONDA MTX. Eekhoornstr. 9 Heksenberg-Hrl. 045-218528.

OMAFIETS, dames- + herenfiets, renfiets + 2 x omafiets + renfiets. Opknappers. 045-257371.

Landbouw

GOLDONI tuinfrezen van 5 tot 28 pk. machines en alle gewenste aanbouwwerktuigen zoals ploegen, maaiers, aanaarders, spitfrezen enz. direct leverbaar. Tevens diverse gebruikte tuinfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. Belgische blauwe en witte STARTKALVEREN voor de stierenmesterij. Tel. 04490-14500.

Door rechtstreekse import van Deutz-Fahr-TRACTOREN en hooibouwwerktuigen leveren wij u deze voor de laagste prijs. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Gallagher SCHRIKDRAAD Onderdelenbank, 04493-2715.

Te k. zeer mooi gelegen WEILAND (2,1 hect.) met stallen en zomerverblijf, omg. Valkenburg. Voor info: 04494-40134.

Te k. WEILAND groot 2600 m2, gel. a.d. Heggerweg te Ubachsberg. Tel. 045-752956 b.g.g. 721931.

Gebr. MAAIERS: Fahr Km 22, 24, 24 Cr + SM 40 Cr. P.ZX.: 165, 185 + 215. Schudders: Fahr KH 500 DN. Vicon speader 520, Vicon Fella TH 520, Stoll UM 400 harkschudder. Fahr KS 90 DN hark. Trommelschudders: Veenhuis + Gustin. Opraapwagens: Fahr 17 m3 Pöttinger 25 m3. Krone HSL 3500, Mengele LW 290, LW 330 super + LAW 350 A doseerwagen. Maaidorsers: New Holland 1540 S + M80. J. Horsmans Klimmen. 04405-2775.

Nieuwe WEILANDBLOTERS, spec. prijs. Aardappelvooraadrooiers, loofklapper. Gebr. tractoren: Deutz 5206, 6206; Renault 681 4S + 421 IHC 423 + 633. Universal 600 kruipbak. J. Horsmans, Klimmen. 04405-2775.

Climax AARDAPPEL-TRANSPORTLIJN. Dealer voor Zuid-Limburg. Diverse mach. in voorraad. Ook tijdens de Craubeekse straatkermis te bezichtigen a.s. zat. en zond. 12 en 13 juli. J. Horsmans, Holleweg 13, Klimmen. 04405-2775.

Te k. TREKKER John Deere 2130, 70 pk, nw. achterbanden. Echterbaan 1, Schinveld. 045-251609.

KALKSLIB, drijfmest, champignonmest. P. Pustjens. 04749-1166.

Te k. mooie Welsh PONY'S m. pap. en mooie mini pony. Tel. 045-272106, b.g.g. 045-251442.

Gevonden/verloren

GRAUPAPAGEI, Name Cocco, in Aachen-Süd entflogen richtung Nl. Hinweise bitte an E. Beier, tel. 09-49241162123. Gute Belohnung.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSCURSUS CCV-B startdatum 16 aug. a.s. Cursus gevaarlijke stoffen, startdatum 22 aug., a.s. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82 + 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 + 319474.

1e jaars HEAO-BOEKEN te koop. Tel. 04493-2545.

Te koop gevraagd HEAO-BOEKEN, 2e jaars. Tel. 043-641469.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op zaterdag 6 september 1986 met de volgende kurus. ANWB auto + motorrijschool Wischmann Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Tevens het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, personenauto met aanhangwagen en autobus.

Te koop PABO BOEKEN. Te bevragen Luxemburgstr. 11, Geleen, tel. 04494-45976.

Te k. 1e-jaars HEAO-LEERBOEKEN slechts 5 wkn. gebr. Wolfhagen 121 Schinnen. Tel. 04493-1345.

Huwelijk/ kennismaking

PARTNER? Uniek comp.-systeem. Dames ƒ 75,– 1 jaar. Gratis info. St. Kommunika, p.b. 8212, 3009 AE R'dam. Erkend Raad van Toezicht.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure! Tel. 04160-40483.

ALLEENSTAANDEN: bar-dancing Het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstraat 432, Hoensbroek. Za. en zo. dansen voor alleenstaanden, vrij entree, pas niet nodig.

Welke jonge dame wil gratis op VAKANTIE met heer met auto, 45 jr. Br.o.nr. SB 505 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Jonge, goeduitziende vrouw zoekt VRIEND voor vaste relatie. Brieven met foto o.nr. HK 380 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Aantrekk. j.man 32 jr., slank, l. 1.75 m, fin. onafh. met veel interesses w.o. muziek, natuur, recreatie zkt. een jonge spontane vrouw waarvan eerlijkheid en betrouwbaarheid vanzelfsprekend zijn, om 'n standvaste RELATIE mee op te bouwen. Br.o.no. SB 507 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Geschäftsmann, 40 jr., 1.85 gr., sportl., schlank, gut ausseh. sucht attrakt. Sie. Artz 47 jr. 1.80 gr. dkl. eigene Praxis, sucht nach gross. Enttäuschung Neubeginn Leitend. Angestellter, 34 jr. 1.76 gr Sichere Position sucht klein Abenteur sondern zuverläss. Partnerin. Attraktive 37 jr. 1.69 gr geschieden, ohne Anhang sucht Soliden Partner Witwe 48 jr. dkl.blond 1.65 gr möchte nicht mehr allein sein. Niederländerin 29 jr. 1.70 gr, schlank, sehr sportl. sucht gutausseh. Partner. Fordern Sie Unverbindlich unsere Partnervorschläge. Telefonisch oder persönlich an. Mo.-Sa. von 10.00-18.00 U. MERX-ISP Internat. Seriöse Partnervermittlung, Mariahilfstr. 31, 5100 Aachen, tel. 09-4924128771. Nach Geschäftsschluss (auch am Sonntag), tel. 09-4924713427.

Zaterdag 12 juli om 20.30 uur welkom op onze ONTMOETINGSAVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 126, Heerlen. Vr. uitn. Doortje en John. Bewijs verplicht.

Samen op vakantie. Zoek VRIENDIN t/m 62 jr. Ik ben 'n heer van 66 jr., 1.78 m gr., 77 kg, i.b.v. auto. Br. o. no. KE 343 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Zoek KENNISMAKING met eerlijke absoluut z. nette dame ± 40 jr. Ben sportieve goed verzorgde heer, 50 jr. groot 1.86 m met eigen bedrijf. Br.m. foto op erew. ret. br.o.no. HO 990 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

24 jr. jongeman met vele int. zkt. via deze weg een MEISJE c.q. jonge vrouw om samen een rel. op te bouwen. Br. o. no. HK 377 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. weduwe, gezond en vitaal, slank, niet mager, goede verschijning, zou graag een nette, eerlijke MAN willen ontmoeten. Zelf houd ik van wandelen en nog eens 'n keertje uitgaan. Geen avonturier, lft. 65 tot 70 jr. Br.o.nr. HK 378 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Maaike, 44 jr.
Zeer goed verzorgde, representatieve vrouw, sympathiek en spontaan, zkt. een eerlijke, lieve man om met hem en haar dochter een nieuw leven te beginnen. 045-740088

Nick, 30 jr.
blond, blauwe ogen, 1.8[illegible] m ingenieur. Houdt van [illegible]zen, zeilvliegen en kamp[illegible]ren, zkt. spontane vriendin voor vaste relatie. 045-740088.

Hans, 41 jr.
Lieve ser. man, wed[illegible]. Moest met werken stoppen om voor zijn zoontje te zorgen. Hft. een en ander verwerkt en zkt. een leuke vrouw met spontaan karakter, die van kindr. houdt voor een nieuw begin. 045-740088.

Ralf, 22 jr.
Knappe jongen, donkere krullen en snor, werkt als hulp in restaurant, houdt van stijldansen, fitness, dieren en vakantie, zkt. leuke vriendin, modern gekleed. 045-740088.
Stichting Mens en Relatie voor persoonlijke bemiddeling, want dat is een discrete en betrouwbare manier om een partner te vinden. Bel voor vrijbl. inl.
045-740088
(mevr. Schiks) of 0[illegible] 825386 of schrijf naar postbus 8040, 6401 VA Heerlen.

R.K. J. MAN 28 jr, gr. 1[illegible] zkt. lief rustig solide meisje v. vaste vriendsch. Br. o. nr. KE 346 LD, Markt 42, 64[illegible] ED Kerkrade.

HEER weduwn. 67, zacht kar., met auto, zoekt keurige ongebonden vriendin [illegible] 55 jr. Zonder kinderen. Br. o .nr. Si 282 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Onroerend goed

T... halfvr.st. WOONH. Rustige ligging, mooi uitzicht. ... beg. gr.: woonk., open keuken, hal, w.c., bijkeuken, ... (olie). 1e verd.: 4 slpks., douche en zolder met vaste ..., tuin m. grote garage. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k. Hillesh...gerweg 104, Mechelen. Tel. 04455-2393.

...RKRADE-WEST ruime hoekwoning met c.v. en ga... zonder tuin, gerenov. Vr.pr. ƒ 80.000,-, inl. tel. ...-228487.

...NSDAAL t.k. geschak. bungalow, grote woonk. m. ...nhaard, 4 slpk., 2 badk., 3 toil., compl. inger. keuken, ..., hobbyruimte, fitnessruimte, prov. kelder, tuin, ...o.t.k. Leo Dohmenstr. 8. 04459-1661.

Heerlen-Centrum

...ot woonhuis met o.a. woonkamer (60 m2), 5 slaapk...mers, badkamer met ligbad, grote tuin, c.v.-gas. ...agprijs ƒ 172.000,- k.k.

Schaesberg-Lichtenbergstraat

...donderh. tussenwoning (met achteringang) en o.a. ...derne keuken, 3 slaapkamers, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 112.000,- k.k.

Voerendaal-Winthagen

...delijk gelegen modern woonhuis met grote woonka... (geheel betegeld), moderne keuken, kelder, gara... 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, bidet ... 2e toilet. Tot. grondopp. plm. 500 m2. Vraagprijs ƒ 269.000,- k.k.

...ankort Assurantiën Voerendaal 045-751871

Kijkdag heden van 14 - 16 uur

...gelshoven Waubacherveld, M.L. Kingstr. 5 mod. ge...akeld woonh., riante woonk. 47 m2 m. niveauver...il, op. haard, zeer luxe keuken, gar., tuin, 3 slpk., ...k., berging. ƒ 119.000,-. 045-352328.

...ttard ƒ 55.000,- k.k.

...lfvrijst. woonhuis met kleine binnenplaats, woonka..., (aanbouw-)keuken, kelder, badk., 3 slpk.

...aubach-Lauradorp ƒ 95.000,- k.k.

...terstraat. Zeer goed onderh., halfvrijst. woonhuis met ..., flinke tuin en oprit, kelders, luxe eiken keuken, ...onk., douche, 2 slpk.

...chaesberg ƒ 95.000,-

...k, rustig (in centrum) gel. woning met c.v., berging ... tuin.

...eerlen ƒ 105.000,- k.k.

...et plan „Rennemig" gelegen, halfvrijst. woonhuis met ..., tuin, berging en gar. Woonkamer, keuken, grote ...che, 3 slpk., zolder. Premie ad ƒ 14.000,- mogelijk.

...ensbroek ƒ 125.000,- k.k.

...r goed onderh., halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin en ...t. Vooroorlogse kwaliteitspand.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Geleen

...partement op de eerste verdieping met uitzicht op het ...spunt Hermanslaan/Rijksweg. Woonk. met extra zij...ner, twee slaapkamers, keuken en nieuwe douche, ...we c.v., nieuwe kozijnen met dubbel glas. Vraagpr. ...9.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar o.g. Oranje...n 211, Geleen, 04494-40030.

Brunssum, Zandstraat Premie-A-woningen maandlasten ƒ 430,-; rente 6,5%



☆ U bent een jong stel of een gezin dat graag een eigen huis wil
☆ U wilt van die flat af
☆ Uw kinderen willen spelen in een tuin, niet op een balkon
☆ U zocht een betaalbaar degelijk gebouwd huis in Brunssum
☆ u kunt en wilt niet meer betalen dan in een huurwoning
☆ U krijgt bij ons direkt antwoord op al uw vragen over de woning, premieregeling en financiering.

Mulleners Vastgoed, 04490-18911.

WOONHUIS te k. gevr. in Heerlen, liefst op de Heksenberg. Prijsklasse ƒ 125.000,- tot ƒ 175.000,-, tel. 045-215004, Abs. discretie verzekerd.

Te koop ouder op te knappen huis vr.pr. ƒ 48.000,-, Inl. na 19.00 uur, Kampstr. 24, Heerlerheide.

Hoensbroek-Centrum, te koop halfvrijstaande WONING met moderne, afzonderlijke praktijkruimte. Geheel onderkelderd (tevens garage). Ind.: hal, ruime woonkamer, fraaie keuken, serre, 4 slaapkamers, badkamer. Ind. praktijkruimte: 2 kamers resp. 21 m² en 9 m², entree, toilet, pantry, kelder. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Inl. Van Oost Ass. v.o.f., tel. 045-224241 tijdens kantooruren, daarna 045-218062.

Nuth, kl. moderne bungalow. Open L-patio, grote woonk. + hal, douche + ligb., 3 slpk. (wit), garage, nieuwe c.v., rondom heidetuin. Boschweg 12. 045-314964. OPEN DAG 13-7 van 13.00-15.00 uur.

Een eigen schitterende woning aan de Heerlerbaan te Heerlen. Prijzen:

ƒ 127.925,- v.o.n.

Door verrekening van de uitstekende nieuwe premieregeling betaalt u slechts

ca. ƒ 499,-

(30 jr. vaste rente)
Vraag meteen de brochure!

Aquina Makelaardij B.V. 045-715566

Op slechts enkele km van grens 2 rustig gelegen landhuizen in Bilzen. Vr.pr. ƒ 222.225,-.

Maasmechelen

Uniek aanbod, nieuw gebouwd landhuis op ½ ha grond, hogere prijsklasse.

Vlijtingen

Mod. woonhuis ± 15 km van grens. Vraagpr. ƒ 152.500,-.

Riemst

Uniek aanbod, woonhuis, klaar voor intrek. Vraagprijs ƒ 97.250,-

Bilzen

Centrum, discotheek ter overname. Tel. 09-3111/492512. Ook zaterdag voormiddag.

OIRSBEEK, Bachstr. 43, te k. uniek onbiject, hoekwoon. op 825 m2 grond, woonk. 35 m2, o. haard, keuken, hal, toilet m. leist. vloeren, stud.kam., garage. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., dubb. v.w., toil., gas-c.v., voll. thermop., spouw-vloerisol. Schitterende tuin, 600 m2, zwemb., tuinhuis, div. terrassen, fruitbomen, opt. privacy. Inl. Infofolder op aanvr., pr. ƒ 221.000,- k.k. 04492-2050.

Munstergeleen

Uitstekend gesitueerd halfvrijst. herenhuis met gar. en tuin. Ind. b.g.: hal, toilet, ruime woonk. met parketvloer, eetkeuken. Verd.: 4 ruime slpks., badk., zolder, c.v. Pr. ƒ 158.000,- k.k.

Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. in centrum SCHAESBERG halfvrijst. woonhuis m. gar. Vraagpr. ƒ 150.000,- k.k. Na 18 uur 045-312136.

Te k. ruim woonh. m. gr. tuin in centrum Heerlen, Adr. Hamerstr. 23. KIJKMIDDAG heden zaterdag van 14.00-16.00 u. Tel. 045-717903.

HOENSBROEK halfvrijst. woonhuis m. berg. en tuin. Vraagpr. ƒ 98.000,- k.k. Emmastr. 131, 045-226214.

HEERLEN Bekkerveld, L. Stassenstr. halfvrijst. woonh. bwj. '56, mooi gel., goed onderh., doorzonk. 8x4/3,5, eenv. keuken 3x3 m, etage 3 slpks., ruime douche m. v.w., Zolder, c.v.-ruimte, ruime slpk., kl. kelder, kl. tuin m. berging, mom. verhuurd. Vraagpr. ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-420821.

NIEUWENHAGEN halfvrijst. woning met gar. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. Inl. 045-316446.

UBACH O. WORMS, Vogelzankweg halfvrijst. woonh. geh. geren., woonk., keuk., badk. m. ligb., kelder, 3 slpks., zolder m. v. tr., geh. voorz. v. roll., ged. h.h.k. en dubb. begl. Vraagpr. ƒ 120.000,- k.k. Inl. ass. kant. Paffen, tel. 045-316446.

Te k. WOONBOOT op Amstel, Amsterdam centr. 21X3.09 mtr. Alle aansluitingen. Vraagpr. ƒ 55.000,-, 045-324484.

Te k. halfvrijst. 4 slpk. woning De Geyselaar 67 AMSTENRADE m. gr. woonk., serre, hal, w.c., keuk., bijkeuk., 4 slpk., badk. + 2e w.c., c.v., garage + carport, oprit, voor- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 133.000,-; Tel. 04492-3344.

HEERLEN Grasbroek, Röntgenstr. halfvrijst. hoekwoning, mooi gel., goed onderh., doorzonk. 8x4/3,5. Eenv. keuken 4x3 m. Etage 3 ruime slpk. + 1 kl. slpk. Mooie douche + vw. Geh. is onderk., met mog. voor gar. Rede. tuin. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 99.000,-. Tel. 045-420821.

Ter overname aangeboden:

goedlopende sigarenzaak

met woning, gunstige ligging, nabij centrum Brunssum. Inl. 045-213602.

SIMPELVELD, Houbiertstraat. Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis. ind. woonk., keuken, 3 slp.kamers, badk., balkon, prov.-kelder, garage. Pr. ƒ 149.000,- k.k. Immobilien Brausen-Molenkamp, Bergstr. 36, 6291 AZ Vaals. Tel. 04454-3637.

Centr. Brunssum, zeer voordelig ter overname aangeb. BRUIN-CAFÉ met bovenwon. Tel. na 20.00 uur 045-259567.

Met spoed te k. gevr. vrijst. woonh. of bungalow in Heerlen omg. (ziekenhuis/ABP) pr. tot ƒ 200.000,-; Tel. 04494-42550.

Nuth

Woonhuis met kantoor, werkplaats en tuin. Woonk. met parketvloer en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk. m. ligb., zolder. Bwjr. 1950. Vraagpr. ƒ 130.000,-

Schimmert

Halfvrijst. woonh. met gar., geheel onderkelderd. Woonk. met parketvloer, keuken m. aanbouwkeuken, 4 slpks., badk. met ligb., toilet, zolder. Inh. 430 m3, gar. 80 m3. Opp. 463 ca. Prijs ƒ 149.000,-

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts b.v.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636.

Schaesberg

Goed onderh., rustig gel., middenwoning met binnenplaats, tuin en gar. Ind. b.g.: hal, toilet, ruime woonk., keuken, badk./wasruimte, ruime kelder. Verd.: 3 slpk., douche, zolder, c.v. Vraagpr. ƒ 99.000,- k.k.

Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

...Heerlen

Tussengel. woonhuis (bwjr. '79) met gar. en terras. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met voll. geinst. open keuken. Verd.: 3 slpks., ruime badk., vaste trap naar zoldeterage alwaar 4e slpk., berging, c.v. Vraagpr. ƒ 98.000,- k.k.

Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen (Centrum)

Uitstekend onderh. hoekwoning met binnenplaats en berging. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., keuken, kelder. Verd.: 3 ruime slpks., balkon, badk. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap naar ruime zolder alwaar extra hobby c.q. slaapkamer, c.v. Vraagpr. ƒ 105.000,- k.k.

Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Schaesberg

Keurig gerenoveerde tussenwoning met binnenplaats. Ind. b.g.: gang, toilet, woonk. met open keuken, bijkeuken, kelder. Verd.: 2 slpks., badk. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap naar zolder alwaar 3e slpk., c.v. Prijs ƒ 70.000,- k.k.

Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Sittard

Nabij centrum vrijst. ruim ouder woonhuis met tuin en grote gar. Ind.: hal, ruime keuken, woonk., achterkeuken en 3 kamers. Verd.: bereikbaar via 2 afzonderlijke opgangen, 8 kamers, zolder.
Pand is uitermate geschikt voor dubbele bewoning, kamerverhuur c.q. bedrijf. Prijs ƒ 97.000,- k.k.

Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Wij kunnen terugzien op werkelijk goede en ook snelle verkoopresultaten.
Mede daarom worden door ons kantoor, voor de bemiddeling, te koop gevraagd

Woonhuizen

in alle prijsklassen en in geheel Zuid-Limburg.

Geen verkoop, geen kosten

Neem eens vrijblijvend contact op met

Livac b.v.

Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. zeer luxueus herenh. te HEERLEN als beleggingspand. Voor 1 jr. verhuurd, ƒ 1600,- per mnd. excl. Zeer goede ligging. Pr. ƒ 225.000,- k.k. Tel. 045-710952/420042.

Eys-Wittem, vakwerkhuis
gerenov. Zwart Bruigweg 2, tel. 04451-2297.

Voor ƒ 415,- p.m. bezit u:

een nieuwbouwwoning met tuin en nabij centrum Heerlen. En u blijft lachen, want van de jaarlijkse huurverhogingen heeft u geen last meer. Kom vandaag eens kijken in het open huis in Heerlen-Termoddael van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg nabij het Aral tankstation.

Voor ƒ 479,- p.m., 30 jaar lang:

bent u in het bezit van een fraaie eengezinswoning met 3 slaapkamers. Heden, 12 juli, is ons informatie-centrum weer open. Kom dus kijken tussen 14.00 en 16.00 uur, Cambriumstraat 15 te Heerlen. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tel. 045-712255.

BRUNSSUM-LANGEBERG te k. halfvrijst. woonh., woonk., op. luxe eik. keuken, 3 slpks., bad, garage, berging, op. serre, voor- en achtertuin. tel. 045-252206.

VAN PARTIC. te k. halfvrijst. pracht split-level woning m. gar., 4 slpks., mooie tuin, weg. overpl., scherpe pr. ƒ 135.000,- te H'broek. Afspr. na 18 uur tel. 045-225523.

SCHAESBERG, halfvr.st. woning te koop Noord-Ooststr. 20. Vraagprijs ƒ 95.000,-. Tel. 045-323025.

Heerlen ƒ 105.000,- k.k.

In plan Rennemig gelegen, bijna

nieuwe woning met garage

tuin en berging. Ind.: woonkamer, keuken, 3 sl. kamers, badkamer, zolder. Subsidie ad ƒ 14.000,- mogelijk.
Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen.
Tel. 045-717976.

HORECAPAND met zaal en kegelbaan in centr. Spekholzerheide. Opp. 3,40 are. Vrij van brouwerij, ook voor andere doeleinden geschikt. Koopprijs pand en inv. ƒ 125.000,- k.k. Horecabureau Limburg, 043-630127

Heerlen

Aarweg 19 (bij ABP)

Heden open huis tussen 12 en 3 uur

Zeer mooi geleg. halfvrijst. pand (hoek) met grote woonk., 3 slpks., zolder (vaste trap), nieuwe eiken keuken, kelder en leuke 150 m2 tuin. Pand moet van binnen gezien worden. Kom vrijblijvend kijken heden. ƒ 108.000,- k.k.

Heerlen

Musschenbroek 26. Zeer goed onderh. tussengel. pand met grote 800 m2 tuin, zolder, kelder, 3 slpks., badkamer, ligb., parketvl. ƒ 98.000,- k.k.

Amstenrade

Parallelstr. 64, mooi halfvrijst. pand met gesloten binnenplaats. Woonk. met parket, grote nieuwe witte keuken met inb. apparatuur. Zolder (vaste trap), kelder, 3 slpks., hardh. kozijnen, centr. verw. Alles perf. gerenov. ƒ 109.000,- k.k.

Merkelbeek

Kerkstraat 36. Mooi halfvrijst. pand met vrije achterom, gr. tuin (350 m2), woonk. m. houten vl., nieuwe kozijnen, hardh. en dubb. glas, nieuw dak, ƒ 89.000,- k.k.

Wijnandsrade

Swier 34, groot woonh. (gesch. voor dubbele bewoning) met 5 slpks., grote (250 m2) tuin. Goede st. van onderh. ƒ 98.000,- k.k.

Schaesberg

Beneluxstraat 9. Zeer goed gelegen (nabij markt en centrum), halfvrijst. pand met 4 slpks., mooie tuin, garage, zolder, kelder, nieuwe eiken keuken. Overal rolluiken. ƒ 119.000,- k.k.

Oirsbeek

Romerkamp 73, fantast. mooi halfvrijst. pand met garage en tuin. Alles rolluiken. Nieuwe eiken keuken. Beneden alles parket, 3 slpks., nieuwe badk., hardh. kozijnen. Alles in nieuwst. ƒ 159.000,- k.k.

Wijnandsrade

Brommelen 18, zeer mooi groot vrijst. pand met 1700 m2 tuin, waarop grote (970 m2) werkruimte gesch. voor alle doeleinden, pand met grote woonk. (52 m2) met parket, grote keuken (24 m2), zolder (vaste trap), kelder, 4 slpks., grote gar. en oprit ƒ 159.000,- k.k.

Jos Storms
Onroerend goed
Geleen
04494-42550.

BRUNSSUM Klingbemden, ruim halfvr. woonh. m. garage en tuin. 045-273257.

Oude Huizen

te renoveren. Kerkrade-Terwinselen, halfvrijst., keld., zold., 5 kmrs., bergingen, zijtuin ƒ 80.000,-
Simpelveld-centrum, halfvrijst., woonkeuken, zitk., 3 slpk., badgel., stal. Gn. tuin ƒ 58.000,-

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax. o.g.) Rijksw. 67 Gulpen. Tel. 04450-2182.

Bungalow

Noorbeek. Living, open keuk., 2 slpk., werkkam., douche, c.v. Inpand. gar.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax. o.g.) Rijksw. 67 Gulpen. Tel. 04450-2182.

Schin op Geul

Groot huis, voor vele doeleinden gesch. Gr. achtertuin, 2 keld., 9 kmrs., c.v.-gas, halfvrijst.

Makko Makelaardij b.v.
(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax. o.g.) Rijksw. 67 Gulpen. Tel. 04450-2182.

Geen zorgen meer!

Wist u dat wij in onze cartotheek honderden serieuze gegadigden voor een koopwoning hebben? Wist u dat wij, ondanks ons grote aanbod, een aantal kandidaten niet kunnen helpen? Misschien zit daar de koper van uw woning bij! Dus: laat Stienstra Heerlen bemiddelen bij de verkoop van uw woning! Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij BV Tel. 045-712255.

Te k. ouder halfvrijst. woonhuis te KERKRADE-CENTRUM, gunstige prijs, tel. 045-452014.

HOENSBROEK, Emmastraat 42 en 44. Hier woont u bijna voor niets. Indien u één woonruimte van dit dubbel woonhuis verhuurt en het andere zelf gaat bewonen. Vraagpr. ƒ 89.000,- k.k. Aanv. dir. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, taxateur o.g. lid NVM, Elsstr. 1, 6191 JW Beek, 04402-73601.

KERKRADE, Hoofdstraat, nieuwbouw winkelruimte, ca. 140 m2. Huurprijs ƒ 2000,- per maand. Oplevering oktober 1986. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V. Tel. 045-718330.

GELEEN, Henri Hermanslaan 554, te k. goed onderh. app. Ind.: keuken, hal, badk., toilet, 2 slpk., woonk. ± 40 m², balkon, kelder, berging, c.v. Aanv. i.o. Tel. 04494-40802.

CENTRUM Sittard te k. v. binnen geh. geren. woonhuis (2 woonruimtes), eiken aanb.keuken, 3 slpks., nwe. badk., gr. garage (9,5 m), tuin. Paardestr. 34, Sittard, 04490-27993.

HOENSBROEK ouder gerenov. halfvrijst. woonh. met grote tuin. Vraagpr. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 04402-71487.

In verband met toenemende vraag naar betere panden

zoeken

wij met spoed voor bemiddeling

woonhuizen

van ƒ 200.000,- tot ƒ 500.000,- in een straal van ± 10 km rond Geleen-/Sittard. Inl.: Peters & Partners, Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04494-48191.

Oud-Limburgs WOONHUIS, grote vrije binnenplaats, 4000 m2 grond, stallen en schuren te Schimmert omg. Valkenburg, vr.pr. ƒ 260.000,-, Tel. 04937-2824.

OPTIEKZAAK t.o.a. in Limburg (B.), gekende zaak, goede ligg., render. Br. o. nr. HK 377 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SELFKANT: te k. goed onderh. ouder woonhuis m. schuur, tot. opp. 700 m2. Vr.pr. ƒ 120.000,-. Inl. 04490-22046.

HUIS te k. in centr. Geleen, inged. in 5 appartementen, br.o.nr. HK 386, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Open huis vandaag van 11-16 uur. Woonhuis m. ruime indeling, m. woonk., luxe keuk., 4 slpk., badk. m. ligbad, tuin 12 mtr. diep, pr. ƒ 104.000,- k.k. Frederikagr. 23, KERKRADE-W.

Prachtige Limburgse CARRÉ-BOERDERIJ, geh. gerest. omg. Sittard, veel mogel. Pr. ƒ 265.000,-. Inl. 04490-13701.

STEIN, riant vrijstaand woonhuis. Grote L-woon-/-eetkamer, inb.keuken, bijkeuken, 3 gr. slaapkamers, gr. zolder, 2 garages en carport. Pr. ƒ 260.000,-. Tel. 04454-4752.

Gevraagd door particulier ruim rustig gelegen, liefst ouder (half)-vrijstaand WOONHUIS bij voorkeur in Bunde, Meerssen, Valkenburg, Sittard of Maastricht. Br.o.nr. MA 058 L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

MUNSTERGELEEN Groenstraat, zeer rustig en vrij gel. woonhuis met grote tuin met veel privacy, entree, woonk. met schouw en oudhollands plafond, keuken met aanbouwkeuken. Begane grond plavuizenvloer, luxe badk. met ligb., douche en vaste wastafel op zuil, 2 slpk., zeer goed onderh. pand. goed geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 215.000,- k.k. Munstergeleen: Burg. Smeetsstr. 36, zeer goed gel. halfvrijst. woonh. met gar., berging en serre, 3 slpk., doucheel, aluminium kozijnen met dubbele beglazing, zeer goed onderh. pand. Vraagpr. ƒ 125.000,- k.k. Doenrade: Clouserweg 2, sfeervol landelijk gel. en geheel gerenoveerde boerderij, zeer grote living met open haardpartij, keuken, 2 slpk., badk., grote vrije tuin. Vraagpr. ƒ 150.000,- k.k. Sittard (Baandert): Frans Erensstraat 51, geheel gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met zonnige tuin gel. op een hoek, nieuwe badkamer, toilet, keuken, schrootjesplafonds. Maakt u eens een vrijblijvende afspraak tot bezichtiging. Vraagpr. ƒ 114.000,-. Tijdens de vakantie zijn onze kantoren op zaterdag gesloten. Inl. Bert Schreurs makelaar en taxateur o.g. b.v. Ophoven 1, 6133 XP Sittard, tel. 04490-27888.

BERG A.D. MAAS. Te h. of te k. groot woonhuis, grote tuin, c.v., Am. keuken enz. Te bevr. op afspr. Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 045-252956.

Te koop gevraagd voor bemiddeling voor serieuze cliënt: gezellig WOONHUIS of kl. bungalow 2/3 slpk. Heerlen, Voerend., Klimmen etc. Prijsind. ƒ 150/160.000,-. Aanb. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 045-412430, b.g.g. 412270.

HOENSBROEK, hoek Hommerterweg/Akerstraat, winkelpand met zeer ruime bovenwoning te koop. Geschikt voor meerdere doeleinden. Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V. Tel. 045-718330.

VOERENDAAL, Tenelenweg, winkel-woonhuis te koop. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.G. B.V. Tel. 045-718330.

Te koop WINKELWOONHUIS te Heerlen: 2 gescheiden winkels (ieder 52 m² - 1 werkplaats ca. 20 m², gewelvenkelder en fraaie bovenwoning. Prijs n.o.t.k. Mak. Hendriks, tel. 412430 b.g.g. 412270.

Te k. TUSSENWONING nabij centr. Heerlen, Zwollestr. 4 met tuin + achterom. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Zwollestr. 6. Tel. 045-725993.

Te koop: HEERLEN (D... weien). Zeer fr... semi-bungalow m. patio, garage, gr. woonk. m. op... haard, 55 m² plav. vl... mod. keuken, slpk. an... badk. m. ligbad-kl., st... kamer. 1e etage: 2 sl... en badcel. Tot. opp... 2,24 are. Vr.pr. ƒ 228.0... Mak. Hendriks Heerl... Tel. 412430 b.g.g. 4122...

Taxatie

Beëd. taxateur Hend... Heerlen. Tel. 412430 b.g... 412270.

LANDHUIS te k. Exdel... Nieuwenhagen, grondo... 2400², pr. n.o.t.k. Inl. ... 045-713226.

KERKRADE-WEST, A... straat 65, te huur win... woonhuis. Huurp... ƒ 2500,- per maand. ... J.W. Offermans Makela... dij o.g. B.V. Tel. 0... 718330.

HEERLEN, Limbur... straat 37, te koop win... woonhuis. Vraag... ƒ 175.000,- k.k. Aanv... ding in overleg. Inl. J... Offermans Makelaardij ... B.V. Tel. 045-718330.

MECHELEN te koop b... renwoonhuis met sta... en event. 0,5 ha we... grond. Prijs n.o.t.k. ... 045-440581.

SCHAESBERG. Te k. ... bij centr. aan plants. ... halfvr. woonh. met ... overd. terras, voor- en ... tertuin, voorz. v. ha... koz., dubb. begl., ged. ... luik., ruime woonk., ... keuken, aparte eetkeu... 3 slpks., compl. ba... aparte douche, zolder, ... der. Pr. ƒ 139.000,- ... Tel. 045-313161.

GREVENBICHT, prach... gel., vrijst. woonhuis ... grote tuin. Vr... ƒ 195.000,- k.k. Inl. 044... 2482.

Te huur centrum Heerlen luxe 4-kamer appartement!

Dit luxe appartement heeft een ruime entree met lift, is voorzien van dubbele beglazing, heeft een zeer modern C.V.-systeem.
Indeling: royale gang, toilet met fontein, badkamer met ligbad, nieuwe luxe keuken met alle apparatuur en berging, living, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w. Aparte kelderruimte, 3 ingebouwde kasten. Ligging aan winkelhof. Voorzien van nieuwe vloerbedekking en glasgordijnen.
Huurprijs n.o.t.k. excl. verwarming en servicekosten.

Voor inlichtingen: 045-71.60.55
afd. verhuur

notarissen mr. E.M. Huyben en A.H.G. Wagemans te Geleen

op donderdag 24 juli 1986 om 15.00 uur in café De ...lf te Heerlen, Weltertuynstraat 61, ex artikel 1223 ...van het BW bij opbod in het openbaar verkopen:

Gemeente Heerlen:

...nhuis met tuin, gelegen te Heerlen aan het ...gemeester de Hesselleplein 19, kad. bek. als ...eente Heerlen, sectie E nummer 4189, groot 1.21 ...
...deling:
...erre: woonkamer, keuken, toilet, hal, kantoortje;
...erdieping: grote slaapkamer, kleine slaapkamer, ...kamer, toilet;
...verdieping: 4 slaapkamers;
...verdieping: zolder.
...pand is gedeeltelijk onderkelderd.

Gemeente Sittard:

...nhuis met verdere opstallen en erf, gelegen te ...rd, Ophoven 96, kad. bek. als gemeente Sittard, ...e G nummer 450, groot 5.55 are.
...pand bestaat uit 6 vertrekken, zolder, keuken, ...che, toilet, magazijn en garage.

Gemeente Voerendaal:

...aand woonhuis met tuin, gelegen te Klimmen, ...eente Voerendaal, Vrijthof 3, kad. bek. als gemeente ...men, sectie C nummer 2326, groot 7.30 are.
...pand bestaat uit 19 vertrekken, toiletten, ...eruimten en is gedeeltelijk onderkelderd.

Gemeente Geleen:

...rand woonhuis met tuin, gelegen te Geleen, ...ovenstraat 18, kad. bek. als gemeente Geleen, ...e G nummer 2797, groot 2.25 are.

...panden worden eerst afzonderlijk geveild en daarna in ...ssa.
...vaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling ...t plaatsvinden op uiterlijk 4 september 1986.
...ontruiming jegens de huidige eigenaar kan zonodig ...orderd worden met de grosse van de veilingakte.
...ichtiging op de maandagen 14 en 21 juli 1986 van ...0 tot 17.00 uur.
...dere inlichtingen te verkrijgen bij genoemd ...riskantoor Huyben en Wagemans, ...menaedestraat 60 te Geleen, telefoon 04494-47175.

50749

VOERENDAAL

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op woensdag 23 juli as. om 14.00 uur in Hotel-Restaurant Amicitia, Markt 9-10 te Hoensbroek, ex art. 1223 van het BW in het openbaar bij opbod verkopen:

Gemeente Voerendaal

Horeca-pand

Molenbeekstraat 2 te Voerendaal
Kadastraal bekend gemeente Voerendaal, sectie A nummer 3976, groot 1 are 52 centiaren.
Omvattende:
begane grond: entree, café-ruimte, toilet, garderobe, woonkamer, keuken; 1e etage: 3 slaapkamers, 1 slaapkamer met badkamer; zolder.

Aanvaarding:
na betaling der kooppenningen uiterlijk 3 september as. Het gehele pand is niet verhuurd en in gebruik bij de eigenaar. De koper kan zonodig de ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging:
uitsluitend in overleg met notariskantoor J.J. van Riet.
Nadere inlichtingen:
ten notariskantore: Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, telefoon 045-213639.

Geleen

Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

...al op woensdag 23 juli 1986 om 3 uur 's middags precies in ...tel Stadion aan de Mauritslaan 2 te Geleen, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

woning

...met achterom, bijgebouw en open plaats aan de Rijksweg-Zuid 216 te Geleen, kadaster Geleen E 1415, groot 1,39 are. De woning omvat gelijkvloers twee kamers, keuken en doucheruimte met toilet, op de eerste etage vier slaapkamers en op de tweede etage zolder.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom. Zo nodig kan de koper zich het feitelijk genot verschaffen krachtens de grosse van het proces-verbaal van veiling.
Betaling koopsom: uiterlijk 1 september 1986.
Bezichtiging: uitsluitend op 15 en 21 juli 1986, telkens van ...00 tot 17.30 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te halen ten notariskantore, De Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. ...-644848, alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen.

Te koop

exclusieve villaterreinen in Munstergeleen

Te bevragen tijdens kantooruren telefoon 043-254565

Kerkrade

Op dinsdag 22 juli 1986, 's middags om 15.00 uur, zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in café Rutten, Markt 49 te Kerkrade, in het openbaar bij opbod ex art. 1223 B.W. verkopen:

café-woonhuis

met ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Akerstraat 10 te 6466 HH Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie D nummer 4767, groot 1,74 are.
Het pand bevat: café-ruimte en toiletten, achterkamer en keuken,
1e etage: woonkamer, 2 slaapkamers en badkamer,
2e etage: zolderruimte.
Aanvaarding: koper kan na betaling van de koopsom het gekochte vrij aanvaarden.
Betaling: de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 11 september 1986.
Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

Verkoop bij executie

Op **maandag 14 juli 1986 te 11.00 uur** zullen, ten laste van J.A.F. van de Laar, v.h. gevestigd te Kerkrade, Bleijerheiderstraat 5, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: één vermalser, diverse slagersmessen en vleeshaken, één tafel met houten blad en stalen onderstel, diverse aluminium schalen, één koelvitrine merk Smeva met defecte koelmotor, één houten hakblok, twee weegschalen merk Bizerba Electronic 3000, vier stoelen met verchroomd onderstel, één snijmachine merk Berkel model 834, één weegtoestel merk Berkel type 1000, weegvermogen 200 kg, één koelcel merk Smeva met motor en één wandkoelmeubel merk Smeva met defecte koelmotor. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld, het geheel in één kavel. De goederen zijn één uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.

Gevraagd voor min. 2 jr., echtp. m. 2 kind., ing. vrijst.

woonhuis

gestoff., evt. gemeub., nabij Maastricht. R. woning, 4 slpks., tuin, gar. Sept./okt. as. tel. 045-438300, werkd. 9.00-17.00 uur.

ABAZ

onroerend goed en taxatieburo

HEERLEN-Amsterdamstraat
Gerenoveerd woonhuis met cv., volledig onderkelderd, entree, woonk. en keuken met witte plavuizen, drie slpks. en badruimte. Vraagprijs ƒ 75.000,- k.k.

HEERLEN-Welten
Goed gesitueerde drive-in (hoekwoning) met blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: inpandige garage, royale woonk. en keuken, drie slpks., badk. met ligbad, hobbykamer. Koopprijs ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN-Welten
Drive-in (tussenliggend) met inpandige garage. Ruime woonk., drie slpks., badk. met ligbad, hobbykamer. Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

HEERLEN-Aarveld
Hoekwoning met cv. Ind. o.a.: woonk. met parket; 1e verd.: drie slpks. en badk., vaste trap naar zolder met vierde slpk. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

HOENSBROEK-Sieperstraat
Vrijstaand woonhuis met cv. en garage. Ind. o.a.: ruime zitkamer met open haard, nivo-verschil met eetk. en keuken, vier slpks., badk. met ligbad, zolder. Vraagprijs ƒ 159.500,- k.k.

HOENSBROEK-Amstenraderweg
Ruim woonhuis met cv. Ind. o.a.: royale woonk. en keuken met apparatuur, drie slpks. en luxe uitgevoerde badk. Vraagprijs ƒ 98.500,- k.k.

KERKRADE-Bleyerheide
Fraai gesitueerde bungalow met cv. en inpandige garage. Ind. o.a.: ruime hal, woonk. met open haard, aanbouwkeuken, drie slpks. en badk. met ligbad. Rondom fraai aangelegde tuin. Vraagprijs ƒ 249.500,- k.k.

OIRSBEEK
Goed gelegen bungalow met bedrijfsruimte. De bungalow heeft een woonk. van 54 m2 met open haard, keuken, drie slpks. en badk. Is volledig onderkelderd en heeft achter het huis een bedrijfsruimte van 425 m2. Totale perceelsgrootte 1840 m2. 50755

GEVRAAGD

De vraag naar woningen via ons kantoor is groter dan ons aanbod.
Wij zoeken dan ook met spoed in:
AMSTENRADE/OIRSBEEK, woningen van ƒ 100.000,- tot ƒ 300.000,-.
BRUNSSUM, woningen van ƒ 80.000,- tot ƒ 175.000,-.
HEERLEN/HOENSBROEK, woningen van ƒ 80.000,- tot ƒ 350.000,-.
SIMPELVELD, woningen van ƒ 120.00 tot ƒ 250.000,-.
VOERENDAAL/KLIMMEN, woningen van ƒ 100.000, - tot ƒ 350.000,-.

Inl.: De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

te koop

GELEEN,
Caumerbeek 29
Rustig gel. woonhuis bwj. '79 met berging en tuin op 't zuiden. Ind.: bet. hal, woonkamer met parketvl. 40 m2. Luxe (nieuwe) aanbouwkeuken uitgevoerd in wit met app. o.a.: afzuigk., koelkast, oven etc. Verd.: 3 grote slpk., badk. (nieuw) met ligb. 2e toilet etc. Mooie grote zolder en ged. isolatie. Vr.prijs ƒ 123.500,– k.k. Aanv. direct.



STEIN,
Langehaagweg 41
Vrijst. woonhuis bwj. '73 met garage, c.v. en tuin oppervl. 310 m2. Ind.: r. hal, woonkamer ± 35 m2, open keuken, bijkeuken. Verd.: 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet, etc. Grote zolder. Gehele woning nieuw gestoffeerd, geschilderd en behangen. Vr.prijs ƒ 149.000,– k.k. Aanv. direct.

STEIN,
Heerstraat Noord 119
Deg. halfvrijst. woonhuis met garage (ingang achterzijde) c.v. en tuin. Ind.: hal, kelder, L-vorm. woonkamer ± 45 m2, mod. keuken. Verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., zolder m. mog. 4e slpk. Het pand is voorzien van kunststof ramen met dubbele beglazing. Vr.prijs ƒ 139.000,– k.k.



BEEK,
Op de Windhaspel 40
Rustig en riant gel. vrijstaand landhuis, bwj. '81 met inpandige garage, c.v. en op 't zuiden mooi aangel. siertuinen. Ind.: bet. hal, L-vormige woonkamer ± 45 m2 met open haard en parketvl. Luxe aanbouwkeuken met app. Verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligbad en douche, 2e toilet. Ruime zolder met mog. 4e slpk. Het pand is voorzien van een groot souterrain met o.a. hobby- en provisieruimte. Ged. isolatie. Vr.prijs ƒ 259.000,– k.k.

GELEEN,
Vinkenstraat 12
Rustig tussengel. woonhuis met c.v., kelder, berging en grote tuin met achterom. Ind.: hal, woonkamer, nieuwe mod. keuken. Verd.: 3 slpk., badk. m. douche. Grote zolder. Vr.prijs ƒ 109.000,– k.k.



SCHIMMERT,
Nieuwstraat 51
Riant gel. vrijst. landhuis bwj. '76 met groot souterrain incl. inpandige garage, hobbyruimte m. douche etc. Ind.: r. hal, bet. L-vormige woonkamer 55 m2 met open haard, en Oudholl. balkenplafond, keuken - zitkamer 20 m2 met app. Verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligb. douche en 2e toilet etc. Vaste trap n. 2e verd. m. slpk, berging etc. Nagenoeg voll. geïsoleerd. Vr.prijs ƒ 249.000,– k.k.



URMOND,
Heirstraat 17
Deg. ouder type halfvrijst. woonhuis met garage, berging (zie poort) c.v. kelder en tuin tot. opp. 1503 m2. Ind.: hal, woon-zitkamer, eiken aanbouwkeuken met app. (nieuw) Badk. m. ligbad etc. Verd.: 4 grote slpk., vaste trap n. besch. zolder. Het pand is voorzien van rolluiken. Vr.prijs ƒ 149.000,– k.k.

NEERBEEK,
Berkenboslaan 10
Mooi en rustig tussengel. groot woonhuis met c.v., kelder, h. garage en leuke privétuin. Ind.: hal, woonkamer 44 m2 met parketvl., open haard en Oudholl. balkenpl. Mod. aanb.keuken met alle apparatuur. Verd.: 3 grote slpk., badk. m. ligb., 2e toilet etc. Vaste trap n. besch. zolder met 2 slpk. Deg. en luxe afwerking geh. voorzien van rolluiken. Vr.prijs ƒ 137.000,– k.k.



URMOND,
Staakijzerstraat 27
Rustig gel. vrijstaand woonhuis bwj. '77 met garage, c.v. en leuke tuin, tot. opp. 345 m2. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer met open haard, open eiken aanbouwkeuken met app. Verd.: overl., 4 slpk., grote badk., met ligbad, 2e toilet etc. Ruime besch. en geïsoleerde zolder. Vr.prijs ƒ 150.000,– k.k.



GELEEN zuid,
Europalaan 5
Halfvrijst. woonh. met garage, c.v., kelder en tuin op 't zuiden. Ind.: bet. hal, woonkamer m. parketvl., mod. keuken. Verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligb. en aparte douche etc. Vr.prijs ƒ 129.000,– k.k.

KONINGSBOSCH,
Prinsenbaan 38
Mooi landelijk gel. geheel verbouwd (boeren)landhuis voorzien van alle moderne comfort, 4 slpk. en kantoor, tot. oppervl. ± 1100 m2. Vr.prijs ƒ 250.000,– k.k.

ELSLOO,
Koolweg
Bouwgrond 1500 m2 frontbreedte ± 12.50 meter. Prijs ƒ 60.000,– k.k.

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544

WIE ZOEKT EEN NIEUWBOUWWONING?

KERKRADE PREMIE A Prijs V.O.N. ƒ 138.500,–. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– max.	**SPAUBEEK** VRIJE SECTOR Prijs V.O.N. ƒ 119.000,–. Rijksbijdrage ƒ 6.500,– cont.	**WIJNANDSRADE** PREMIE B Prijs ƒ 165.700,– V.O.N. Rijksbijdrage 3× ƒ 5000,–.	**OBBICHT** VRIJE SECTOR Prijs va. ƒ 119.500,– V.O.N. Rijksbijdrage nihil.	**LANDGRAAF** VRIJE SECTOR Prijs va. ƒ 111.000,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 6.500,– cont.	**GELEEN** VRIJE SECTOR Prijs va. ƒ 124.000,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 6.500,– cont.
ECHT PREMIE A Prijs ƒ 140.900,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– max.	**BORN** PREMIE B Prijs ƒ 155.000,– V.O.N. Rijksbijdrage 4× ƒ 5000,–.	**SCHINVELD** VRIJE SECTOR Prijs ƒ 157.800,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 6500,– cont.	**KERKRADE** PREMIE A Prijs ƒ 138.900,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– max.	**SCHIMMERT** PREMIE A + B Prijs va. ƒ 141.000,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– max.	**ECHT** VRIJE SECTOR Prijs va. ƒ 150.000,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 6500,– cont.

Wilt u meer informatie? Bel of stuur onderstaande bon in.

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN
GGV GELRE GÜLICK VASTGOED BV
6101 HP Echt, Kerkveldsweg-West 29A, Tel. 04754-5999
6411 HD Heerlen, Akerstraat 96, Tel. 045-711088
Na kantooruren tel. 043-646313.
Zaterdag kantoor Echt open van 10.00-13.30 uur.

BON: Stuur mij vrijblijvende informatie over de woningen te:...............
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....Telefoon: ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Gelre Gülick Vastgoed B.V.,
antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt. 51100

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES Vroko, 045-441566 of 461658.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. ☎ 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

MEUBELEN STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

GEBIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 322, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

Gerard Hermans PARAGNOST. Voor toekomst en problemen. Stoppen met roken. 073-139075.

Huwelijk/kennismaking

Gezellig uit in café-dancing ...LBERG. Vrijdag en zaterdag dansen met D.J. ...an, geopend van di. t/m zo. van 20 u. tot 2 u. Akerstr. Nrd 150, Hoensbroek.

Beschaafde dames boven ... gezocht om met ons te ...IDGEN (alol) en/of reis...oten. Tevens voor al...nst. dame appartement ... goede stand, loopafst. centr. Heerlen. Schrijf s.v.p. waarin u geïnteresseerd bent. Br.o.no. HK 381 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

... Homo's begin 30 jr. zoeken dito vrienden voor uitgaan, praten, vakantie etc. Br. o. no. SB 508 LD, Fr. Erenssln. 4, 6371 GV Schaesberg.

VRIJGEZELLE, 42 jr. slank. leuke versch., pr. ..., veelz. interesse + hobbys, zkt. fijne vriend ± 50 jr. Graag goede opl. humor, warm hart, ondernemingslust zijn welkom, geen ...ond. Br. m. foto op erew. retour. Br. o. nr. HK 385 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dansavond voor ALLEENSTAANDEN a.s. zondag. ...é Metropole aan de Rijksweg te Beek.

Stichting Inter/Relatie

Als u een partner zoekt, kunnen wij u zeker helpen. Onze persoonlijke aanpak biedt u meer kans op succes! Bel voor informatie (zowel overdag als 's avonds) over onze werkwijze, uw mogelijkheden en de betaalbare tarieven.

Brunssum (omg.): mevr. Paffen	04492-1926
Geleen: mevr. Hoogdalem	04494-54056
Heerlen: mevr. Kleynen	045-753178
Kerkrade: mevr. Diederen	045-423496
Maastricht: mevr. Van Vliet	043-624795
Roermond: mevr. Slabbers	04750-34511
Sittard: mevr. Wierts	04490-14110
Venlo: mevr. Lindner	077-549517
Venray: mevr. Van den Heuvel	04780-11215
Weert: mevr. Moerkerken	04950-20276

Regiokantoor Limburg, Heerlerbaan 42A, 6418 CH Heerlen, tel. 045-411501 (met 10 consulentes in Limburg).
Meer dan 60 afdelingen in het gehele land. Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC.

Gen Eikske Hulsberg Nuth

Het Trefpunt voor gezellige mensen. Iedere maandag toporkest!!! Deze week Rendez-Vous.

AMBTENAAR 39 jr., eigen huis, l. 1.88, sportief type zkt. serieuze jonge vrouw tussen 25-35 jr. 1 of 2 kinderen welkom. Br.o.nr. RO 351, L.D. postb. 46, 6040 AA Roermond.

Leuke sl. KNUL v. 26 jr. zkt. kenn.mak. met gevoelige, spontane meid om er samen iets te geks van te maken. Br. o. nr. HK 384 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wlke nette lieve vrouw ± 30-43 jr. is het alleen zijn moe en wil m. nette (gesch.) all. heer opnieuw beginnen. I.b.v. vast werk-woning-auto. Beslist g. avontuur, 'n kind g. bezw. Br. liefst m. foto o. erw. ret. Br. o. nr. KE 344 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. As. Zondag voor ieder een gratis consumptie. Bewijs verpl. Inl.: 04494-42064 of 47962.

Alleenst. blanke vr. met woning, mod., lief, eerlijk, goed karakt. 1.72 m gr. sl. post. m. goed uiterl. zkt. eerlijke vaste rel. m. zwarte of Ind. VRIEND met woning, kind. welkom. Leeft. tuss. 38-44 jr. (omg. Brunssum of Hrl.). Wie schrijft mij. Br.o.nr.BR 367 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

RTV/muziek

te k. Simmons elec. DRUMSTEL z.g.a.n., vr.pr. ƒ 2500,–. Laurierstr. 26, Heerlen, 045-216129.

Te k. PIANO ƒ 1500,-. Tel. 045-440543.

Te k.WIENER zeer goed. Novak, Brandhofstr. 17 Schaesberg.

Kunst/antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

ANTIEK voor zowel een Holl. kabinet als een Henrie II-kast kunt u bij ons terecht. Ook veel keus in antieke kachels en kleinmeubelen. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek centrum, tel.: 045-211976, geopend: dond., vrijd. en zaterdag.

ANTIEKHANDEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. ingang kerk naast chin. rest. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

2 antieke KUNSTBENEN; oude kinderwagens; kerkbank; commodes; nachtkastjes; kisten; slaapkamer; porselein; lampen; kolompendule; ant. bankstel; opastoel enz. enz. Diana, Rennemigstr. 19, Heerlerheide. Tel. 045-221187.

Te k. 2 antieke SLAAPKAMERS (voleik.) en ant. theekastje. Tel. 045-324484.

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Voor de binnendienst van het hypotheekbedrijf zoeken wij belangstellenden voor de functie van

medewerker verkoop binnendienst (v/m)

die onder andere met de volgende taken zal worden belast:

- geven van telefonische en schriftelijke voorlichting aan cliënten en bemiddelaars op gebied van woningfinanciering;
- zorgdragen voor de samenstelling van periodieke omzet-overzichten en het analyseren van de gegevens;
- verrichten van diverse administratieve werkzaamheden, onder meer ter ondersteuning van de buitendienst.

Functie-eisen:
- opleiding op niveau HAVO/MEAO, dan wel door ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- relevante kennis op gebied van financiële, fiscale en verzekeringstechnische zaken;
- ten minste drie jaar ervaring op het gebied van consumentenvoorlichting en woningfinanciering;
- goede contactuele en commerciële vaardigheden;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris:
Voor wat betreft het aan deze functie verbonden salaris wordt gedacht aan maximaal f 3.601,- per maand (exclusief vakantietoelage).

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs. De sector Beleggingen draagt zorg voor een zodanige belegging van het fondsvermogen, dat de daaruit voortvloeiende opbrengsten een zo groot mogelijke bijdrage blijven leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen.

Een onderdeel van de sector Beleggingen is de afdeling Hypotheken. Deze afdeling verzorgt de verstrekking van hypothecaire leningen en het beheer van de hypotheekportefeuille.



Schriftelijke sollicitaties, voorzien van curriculum vitae, kunnen voor 28 juli 1986 worden gericht aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, afdeling Personeelszaken, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

curver

Curver met haar hoofdkantoor in Breda is een groep van kunststofverwerkende ondernemingen met vestigingen in Nederland, Duitsland, België, Frankrijk en Engeland. De aktiviteiten van de groep, die in Nederland ca. 800 medewerkers telt, zijn onderverdeeld in een viertal Produktgroepen, te weten de Produktgroep Industriële Produkten in Rijen, de Produktgroep Konsumentenprodukten in Brunssum, de Produktgroep Niet-Flexibele Verpakkingen in Ede, de Produktgroep Recycling Kunststoffen in Beek (L).

Voor onze vestigingen te Beek en Brunssum zoeken wij op korte termijn

w - monteurs (m/v)

De werkzaamheden worden verricht in 4-ploegendienst van maandag tot en met zondag.

Funktie-inhoud:

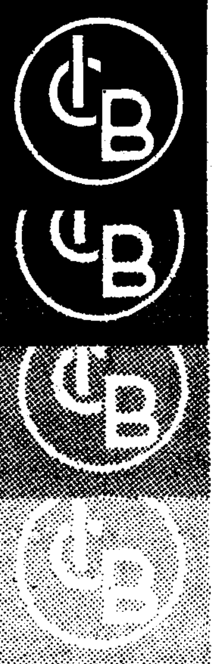
De werkzaamheden omvatten onder meer:
– controleren van apparatuur en installaties;
– opheffen van storingen en verrichten van werktuigbouwkundige reparaties, hoofdzakelijk aan produktiemachines en apparatuur;
– overige werkzaamheden met betrekking tot de voortgang van het produktieproces.

Funktie-eisen:

– M.T.S. W-opleiding of hiermee gelijkwaardig;
– een gedegen kennis op het gebied van [illegible];
– een grote [illegible];
– goede [illegible];
[illegible]

Kennis van kunststofverwerkende technieken strekt tot aanbeveling.

Kandidaten kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de heer J.H. Peeters, Hoofd Personeels- en Algemene Zaken, Boschstraat 23, 6442 PB Brunssum.



ICB vraagt:

kandidaten voor haar bedrijfsopleiding

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een van de onderstaande diploma's

– **LTS** metaalbewerking B- of C-niveau;
– **Mavo** met wis- en natuurkunde;
– **KMBO** metaal geeft de mogelijkheid tot plaatsing in het 2e leerjaar.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:
NV Internationale Constructie Bedrijven,
postbus 1058, 6460 BB Kerkrade,
t.a.v. afd. personeelszaken.

51081

kijkshop
sellers & sellers b.v.

Kijkshop is een als toonzaal ingerichte winkel, waar de consument tegen groothandelsprijzen een breed pakket luxe,duurzame gebruiksartikelen kan kopen.

Voor onze vestiging in Heerlen, Geleenstraat 64 vragen wij voor directe indiensttreding een part-time

ASSISTENTE VOOR DE FILIAALLEIDER

(Min. 20- max. 38 uur per week)
Leeftijd: 20-30 jaar.
Bij afwezigheid van de filiaalleider dient zij full-time te werken.
Zij is in staat de filiaalleider bij diens afwezigheid te vervangen, daarnaast assisteert zij bij de verkoop en de administratie. Zij heeft een uitgesproken gevoel voor artikelpresentatie. Door haar verkoopervaring, liefst opgedaan in de detailhandel, weet zij op een correcte wijze om te gaan met onze cliënten.

Zij die wensen te solliciteren verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie, welke strikt vertrouwelijk wordt behandeld te richten aan:
Mevr. A. Mentink-Haarman, afd. Sociale zaken
Sellers & Sellers b.v.
Postbus 2007, 5300 CA Zaltbommel

Miniware Educom

Miniware-Educom is het opleidingscentrum van Miniware bv. Zij verzorgt professionele opleidingen op het gebied van automatisering. Naast introduktie-cursussen en pakket-cursussen verzorgt Miniware-Educom ook rijkserkende opleidingen tot programmeur.

In september start Miniware-Educom te Sittard met de dag-opleiding

Applicatie-Programmeur

Om voor deze opleiding in aanmerking te kunnen komen, dienen de kandidaten aan de volgende voorwaarden te voldoen:

- vooropleiding HAVO/VWO
- leeftijd tot 35 jaar
- voldoende inzet om gedurende een jaar een intensieve opleiding te volgen

Ook dames worden uitdrukkelijk uitgenodigd hierop te reageren.

Het aantal plaatsen is beperkt. Via een selectieprocedure zullen uiteindelijk 20 kandidaten tot de opleiding toegelaten worden.

Aan de opleiding zijn voor de cursisten in principe geen kosten en ook geen verdere verplichtingen verbonden. Wel kunnen zij die deze opleiding met succes afronden, rekenen op een baan.

Belangstellenden kunnen door het opsturen van bijgaande bon een uitvoerig informatiepakket met aanmeldingsformulier aanvragen.

Antwoordcoupon LD

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....

Stuur mij nadere informatie over de opleiding applicatie-programmeur.

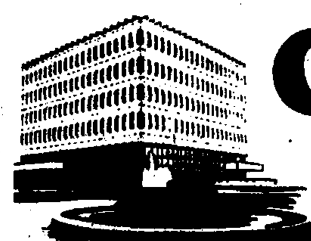
Stuur de bon in een open envelop naar Miniware-Educom bv, Antwoordnummer 1050, 6130 VB Sittard. Een postzegel is niet nodig.

Miniware-Educom bv
Walramstraat 15
6131 BK Sittard
Postbus 5117
6130 PC Sittard
Viditel *685 #



Miniware-Educom
thuis in computeronderwijs

Tevens vestigingen in Breda en Zwolle
Mobiele cursussen door heel Nederland



GEMEENTE SITTARD

Gemeentebedrijven Sittard verzorgt de waterproductie en de distributie van gas, water, electriciteit en cai-signalen voor het grootste deel van de inwoners en bedrijven in Sittard.
Binnen het bedrijf bestaan momenteel een zestal vacatures.

a. Twee monteurs gas en water (m/v)
referentienummer 86-10-

TAKEN
- Het leggen, monteren, onderhouden en repareren van distrib tienetten en huisaansluitingen.
- Het verrichten van overige werkzaamheden ten behoeve van distributiedienst gas en water.
- Het meedraaien in een wachtdienst.
- Het incidenteel verrichten van grondwerk.

EISEN
- Een vakgericht LTS-diploma.
- Het diploma 2e monteur Gawalo-distributietechniek.
- De bereidheid om in Sittard te (komen) wonen.
- Bij voorkeur ervaring in een soortgelijke functie.
- In het bezit zijn van het rijbewijs BE.

SALARIS
Het salaris bedraagt bij aanstelling maximaal f. 2.567,- bruto per maand.

b. Drie monteurs electro (m/v)
referentienummer 86-11-

TAKEN
- Het inrichten, uitbreiden en onderhouden van trafastations laagspanningskasten.
- Het verrichten van kabelwerk, waaronder het aanbrengen moffen.
- Het localiseren en verhelpen van storingen.
- Het meedraaien in een wachtdienst.
- Het incidenteel verrichten van grondwerk.

EISEN
- Het diploma LTS-electro.
- Het diploma VEV of PBNA sterkstroom, bij voorkeur met applicatie hoogspanningstechniek.
- Enige ervaring in een soortgelijke functie.
- De bereidheid om in Sittard te (komen) wonen.
- In het bezit zijn van het rijbewijs BE.

SALARIS
Het salaris bedraagt bij aanstelling maximaal f. 2.567,- bruto per maand.

c. Assistent Algemene Dienst Gas en Water (m/v)
referentienummer 86-12-

TAKEN
- Het keuren en controleren van bestaande en nieuwe huishoudelijke installaties.
- Het beoordelen van ingediende installatiekaarten en -tekeningen.
- Het assisteren bij keuringen en controles van bestaande nieuwe industriële installaties.
- Het assisteren bij het beheren van de algemene middelen het gas- en waterleidingbedrijf.

EISEN
- Het diploma MTS-werktuigbouwkunde.
- Het diploma Middelbare Gastechniek met specialisatie Installatie en Verbruikstechniek, of de bereidheid tot het volgen de cursus hiervoor.
- Werkervaring in het vakgebied.
- Nauwgezet kunnen werken.
- Beschikken over goede contactuele eigenschappen.
- In het bezit zijn van het rijbewijs BE.

SALARIS
Afhankelijk van opleiding en ervaring bedraagt het salaris bij stelling minimaal f. 2.408,- en maximaal f. 3.271,- bruto maand.

INFORMATIE EN SELECTIE
De selectieprocedure zal eind augustus plaatsvinden.
Nadere informatie over de functies kan tijdens kantooruren fonisch (04490 - 18688) worden verkregen bij de respectievel chef van de afdeling:
voor functie a. de heer S.H. Loozen, toestel 335
voor functie b. de heer J.L.G. Heynen, toestel 334
voor functie c. de heer E.G.J.M. Leentjens, toestel 336.

SOLLICITATIES
Sollicitaties kunnen, onder vermelding van het referentienumm binnen drie weken na het verschijnen van dit blad worden gezo den aan het College van Burgemeester en Wethouders van Sitta Postbus 18, 6130 AA Sittard.

STICHTING WELZIJNSWERK BEEK

Het bestuur roept, wegens vertrek van de huidige funktionaris, kandidaten op voor de funktie van

OPBOUWWERKER (m/v) 20 uur

Funktie-inhoud:

Het onder verantwoordelijkheid van het bestuur
– stimuleren van aktiviteiten t.b.v. het jeugd- en jongerenwerk in de gemeente Beek;
– opbouwen en onderhouden van kontakten met deze doelgroep;
– signaleren van knelpunten m.b.t. voorzieningen voor bedoelde groep;
– het begeleiden van een projekt voor mensen zonder werk.

Funktie-eisen:

– opleiding op HBO- of gelijkwaardig nivo;
– tenminste 25 jaar oud zijn;
– bereidheid tot avond- en weekendwerk;
– ervaring op het terrein van het jeugd- en jongerenwerk.

De CAO-Welzijn is van toepassing.

Bijzonderheden:

– funktie-inhoud kan wijzigen als het werkveld dat vraagt;
– aanstelling geschiedt in tijdelijk dienstverband, voorshands tot 31 december 1987.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de voorzitter, de heer Zaicsek, tel. 04493-1675.

Schriftelijke sollicitaties tot uiterlijk 15 augustus 1986 te richten aan het bestuur, postbus 220, 6190 AE Beek.